UNION OF SOUTH AFRICA
UNIE VAN SUID-AFRIKA

Government Gazette
Staatskoerant

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

VOL. CLXXXIV.] PRICE 6d. PRETORIA, 15 JUNE / 15 JUNIE 1956. PRYS 6d. [No. 5697

CONTENTS.

All Proclamations, Government and General Notices published for the first time, are indicated by a ✲ in the left-hand upper corner.

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazettes Extraordinary" are included in the weekly index.

No PAGE

PROCLAMATIONS.

✲ 101. Application of the Provisions of the Prevention of Illegal Squatting Act, 1951, to the Magisterial District of Hanover 1
✲ 102. Proclaimed Area of Umbogintwini: Registration of Service Contracts 1
✲ 103. Urban Area of Bedfordview: Curfew ... 1
✲ 104. Group Areas Act, 1950: Magisterial District Impendhle 2
✲ 105. Group Areas Act, 1950: Magisterial District Impendhle 3
✲ 106. Declaration of Soil Conservation Districts 3
✲ 107. Mooi River Valley Soil Conservation District: Alteration of Boundaries 5
✲ 108. Lions River Soil Conservation District: Alteration of Boundaries 5
✲ 109. Date of Coming into Operation: Native Building Workers Amendment Act, 1955 6

Department of Justice.

GENERAL NOTICES.

✲ 664. Circuit Court Sitting: Province of Natal 33
✲ 665. Circuit Court Sitting: Province of Natal 34
✲ 666. Liquor Licensing Board, Benoni: Interim Meeting 34
✲ 681. Liquor Licensing Board, Johannesburg: Interim Meeting 40

Department of Police.

GOVERNMENT NOTICES.

✲ 1053. Retirement of Officer 6
✲ 1054. Promotions 6

Department of Prisons.

GENERAL NOTICES.

✲ 667. Notice of Escape: W. T. Martins 34
✲ 668. Notice of Escape: C. J. van Wyk 35
✲ 669. Notice of Escape: F. Anderson 35
✲ 685. Notice of Escape: T. A. van der Lith ... 52

Department of Lands.

GOVERNMENT NOTICE.

✲ 1055. Sterkrivier Settlement: Probationary Lessees 7

GENERAL NOTICE.

630. Crown Land Surveys (Cape) 24

G.G.E. = Government Gazette Extraordinary.

INHOUD.

Alle Proklamasies, Goewerments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linker-bohoek met 'n ✲ gemerk.

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante" gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No BLADSY

PROKLAMASIES.

✲ 101. Toepassing van die Bepalings van die Wet op die Voorkoming van Onregmatige Plakkery, 1951, op die Magistraatsdistrik Hanover 1
✲ 102. Geproklameerde Gebied van Umbogintwini: Registrasie van Dienskontrakte 1
✲ 103. Stadsgebied van Bedfordview: Aandklok 1
✲ 104. Wet op Groepsgebiede, 1950: Magistraatsdistrik Impendhle 2
✲ 105. Wet op Groepsgebiede, 1950: Magistraatsdistrik Impendhle 3
✲ 106. Verklaring tot Grondbewaringsdistrikte ... 3
✲ 107. Mooirivierallei - grondbewaringsdistrik: Verskuiwing van Grense 5
✲ 108. Lions River-grondbewaringsdistrik: Verskuiwing van Grense 5
✲ 109. Datum van Inwerkingtreding: Wysigingswet op Naturellebouwerkers, 1955 ... 6

Departement van Justisie.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

✲ 664. Sitting van die Rondgaande Hof: Provinsie Natal 33
✲ 665. Sitting van die Rondgaande Hof: Provinsie Natal 34
✲ 666. Dranklisensieraad, Benoni: Tussentydse Vergadering 34
✲ 681. Dranklisensieraad, Johannesburg: Tussentydse Vergadering 40

Departement van Polisie.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

✲ 1053. Aftreding van Offisier 6
✲ 1054. Bevorderings 6

Departement van Gevangenisse.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

✲ 667. Kennisgewing van Ontvlugting: W. T. Martins 34
✲ 668. Kennisgewing van Ontvlugting: C. J. van Wyk 35
✲ 669. Kennisgewing van Ontvlugting: F. Anderson 35
✲ 685. Kennisgewing van Ontvlugting: T. A. van der Lith 52

Departement van Lande.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

✲ 1055. Sterkrivier-nedersetting: Plasing van Proefhuurders 7

ALGEMENE KENNISGEWING.

630. Opmetings van Kroongrond (Kaap) 24

B.S. = Buitengewone Staatskoerant.

No. PAGE

Department of Irrigation.

GENERAL NOTICES.

✱ 658. Twyfelspoort Irrigation Board: Election 26
✱ 670. Koppieskraal Irrigation Board: Election 35
✱ 676. Water Court Application J. J. van den Berg: Notice of Hearing 38
✱ 677. Water Court Application J. J. van den Berg: Notice to Plead 39
✱ 678. Water Court Application J. J. van den Berg: Selection of Assessor 39
✱ 686. Guernsey Irrigation Board: Election ... 52
✱ 687. Klaserie River River Board: Election ... 53
✱ 688. Buffelsvlei-Gamka Irrigation Board: Election 53
✱ 691. Revision of Irrigation Voters' Lists ... 54

Department of Finance.

GOVERNMENT NOTICES.

✱ 1033. Customs Tariff Guide: Tariff Classification List No. 67 7
✱ 1049. Statement of Exchequer Receipts and Issues 8

GENERAL NOTICES.

✱ 659. Preliminary Statement of Shipping, etc., for the Union 26
✱ 671. S.A. Reserve Bank: Monthly Statement 35
✱ 672. S.A. Reserve Bank: Weekly Statement ... 36
✱ 673. Meeting of Creditors: W. E. Meyer ... 24
✱ 679. Meeting of Creditors: J. C. Schwartz ... 25
✱ 683. Quarterly Statements by Commercial Banks 41
✱ 689. Closing of Transfer Registers of Local Registered Stock 53

Department of External Affairs.

GOVERNMENT NOTICES.

✱ 1057. Cancellation of Diplomatic Immunity: The Legation of Spain 10
✱ 1060. Recognition of the Honorary Consul of Denmark 10

Department of Transport.

GOVERNMENT NOTICE.

✱ 1034. Appointment of Acting Secretary for Transport 10

GENERAL NOTICES.

593. Air Services Act, 1949: Schedule of Applications 25
✱ 690. Air Services Act, 1949: Schedule of Applications 53

Department of S.A. Railways and Harbours.

GOVERNMENT NOTICE.

✱ 1035. Amendment of the Sick Fund Regulations 10

Department of Agriculture.

GOVERNMENT NOTICES.

✱ 1050. Application for Brands: Cape Province 11
✱ 1056. Lucerne Seed Control Board: Appointment of Members 11

GENERAL NOTICES.

✱ 660. Registration of Traders 27
✱ 661. Registration of Traders 28
✱ 662. Registration of Traders 30
✱ 663. Registration of Traders 33

Department of Commerce and Industries.

GOVERNMENT NOTICE.

✱ 1036. South African Shipping Board: Appointment of Members 12

GENERAL NOTICES.

✱ 674. Assizing of Weights and Measures: Magisterial Area of Uitenhage 37
✱ 675. Assizing of Weights and Measures: Magisterial Areas of Ventersdorp, Lichtenburg and Delareyville 37
✱ 682. South African Shipping Board: Meeting 40

Department of Interior.

GOVERNMENT NOTICES.

✱ 1037. Registration of Uniform: Keurboom Sports Club 12
✱ 1038. Registration of Uniform: Tweeling High School 12

(Continued on back of cover)

No. BLADSY

Departement van Besproeiing.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

✱ 658. Besproeiingsraad van Twyfelspoort: Verkiesing 26
✱ 670. Besproeiingsraad van Koppieskraal: Verkiesing 35
✱ 676. Waterhofaansoek J. J. van den Berg: Kennisgewing van Verhoor 38
✱ 677. Waterhofaansoek J. J. van den Berg: Kennisgewing om te Pleit 39
✱ 678. Waterhofaansoek J. J. van den Berg: Verkiesing van Assessor 39
✱ 686. Besproeiingsraad van Guernsey: Verkiesing 52
✱ 687. Rivierraad van Klaserierivier: Verkiesing 53
✱ 688. Besproeiingsraad van Buffelsvlei-Gamka: Verkiesing 53
✱ 691. Hersiening van Besproeiingskieserslyste ... 54

Departement van Finansies.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

✱ 1033. Doeanetariefgids: Tariefklassifikasielys No. 67 7
✱ 1049. Staat van Skatkisontvangste- en Uitbetalings 8

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

✱ 659. Voorlopige Opgawe van Skeepvaart, ens., vir die Unie 26
✱ 671. S.A. Reserwebank: Maandelikse Opgawe 36
✱ 672. S.A. Reserwebank: Weeklikse Opgawe ... 36
✱ 673. Vergadering van Skuldeisers: W. E. Meyer 24
✱ 679. Vergadering van Skuldeisers: J. C. Schwartz 25
✱ 683. Kwartaallikse Opgawes deur Handelsbanke 41
✱ 689. Sluiting van Oordragboeke van Plaaslike Geregistreerde Effekte 53

Departement van Buitelandse Sake.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

✱ 1057. Intrekking van Diplomatieke Immuniteit: Gesantskap van Spanje 10
✱ 1060. Erkenning van die Ere-konsul van Denemarke 10

Departement van Vervoer.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

✱ 1034. Aanstelling van Waarnemende Sekretaris van Vervoer 10

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

593. Wet op Lugdienste, 1949: Lys van Aansoeke 25
✱ 690. Wet op Lugdienste, 1949: Lys van Aansoeke 53

Departement van Spoorweë en Hawens.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

✱ 1035. Wysiging van die Siekefondsregulasies ... 10

Departement van Landbou.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

✱ 1050. Aansoek om Brandmerke: Kaapprovinsie 11
✱ 1056. Lusernsaadbeheerraad: Aanstelling van Lede 11

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

✱ 660. Registrasie van Handelaars 27
✱ 661. Registrasie van Handelaars 28
✱ 662. Registrasie van Handelaars 30
✱ 663. Registrasie van Handelaars 33

Departement van Handel en Nywerheid.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

✱ 1036. Suid-Afrikaanse Skeepvaartraad: Aanstelling van Lede 12

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

✱ 674. Yk van Mate en Gewigte: Magistraatsdistrik Uitenhage 37
✱ 675. Yk van Mate en Gewigte: Magistraatsdistrikte Ventersdorp, Lichtenburg en Delareyville 37
✱ 682. Suid-Afrikaanse Skeepvaartraad: Vergadering 40

Departement van Binnelandse Sake.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

✱ 1037. Registrasie van Uniform: Keurboomsportklub 12
✱ 1038. Registrasie van Uniform: Hoërskool Tweeling 12

(Vir vervolg sien laaste bladsy.)

Policy No. *Polis-nommer.*	Date of Policy. *Datum van polis.*	Sum Insured. *Versekerde bedrag.*	Life Insured. *Lewe verseker.*	Owner. *Eienaar*	Name and Address o Insurer. *Naam en adres van versekeraar.*
507318	1/11/52	£500	Andries Machiel van der Walt	Andries Machiel van der Walt	San'am, P.O. Box 1, Sanlamhof, C.P.
519403	1/3/53	£2,028	Willem Johannes Cornelius Boonzaier op Francois Johan Louwrens Boonzaier	Willem Johannes Cornelius Bonzaier	San'am, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
333798	23/10/46	£2,500	Pieter Jacobus Retief.....	United Building Society.....	Sanlam, P.O. Box 1, Sanlamhof, C.P.
563349	1/4/54	£410	Malene Antoinette Potgieter (nou mev. Huyser)	Malene Antoinette Potgieter (nou mev. Huyser)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof K.P.
231904	1/6/41	£300	Pieter Johannes du Plessis.....	Pieter Johannes du Plessis.....	San'am, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
59342	1/3/34	£200	Hendrik Johannes Fourie en Hendrina Petronella Fourie (geb. Germishuis)	Hendrik Johannes Fourie en Hendrina Petronella Fourie (geb. Germishuis)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
546045	1/1/54	£450	Gert Christiaan Berry.....	Gert Christiaan Berry.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
182061	1/12/36	£150/150	Pieter Willem Conradie.....	Pieter Willem Conradie.....	The African Life Assurance Society Limited, P.O. Box 1114, Johannesburg.
615603	1/5/55	£5,000	Philippus Corneluis Schoeman.	Phillippus Corneluis Schoeman en Saakgelastigde N.G. Kerk, Orange-Vrystaat	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, Kaapprovinsie.
522570	1/12/52	£500	Irma Elfriede Pretorius.....	Irma Elfriede Pretorius.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, Kaapprovinsie.
302004	1/8/45	£500	Petrus Andries Joubert.....	Petrus Andries Joubert.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, Kaapprovinsie.
248662	1/8/42	£600	Gerhardus Jozua Wassenaar op Nicolaas Gerhardus Wassenaar	Gerhardus Jozua Wassenaar..	Sanlam, Posbus 1, San'amhof, Kaapprovinsie.
422479	1/7/50	£400	Hilton William Gerald Feinauer	Hilton William Gerald Feinauer	Sanlam, Posbus 1, San'amhof, Kaapprovinsie.
145231	31/7/23	£250	Jacqueline Maida Hendrikz (now de Villiers)	Jacqueline Maida Hendrikz (now de Villiers)	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
267447	22/6/33	£250	Abraham John Preston.....	Abraham John Preston.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
571246	27/12/46	£3,000	Malcolm Graham McNaughton	Malcolm Graham McNaughton	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
807191	28/6/51	£750	Derrick Trevor Vilensky.....	Derrick Trevor Vilensky.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
889888	23/9/52	£750	David Aston Williams.....	David Aston Williams.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
168474	8/4/35	£250	Margaretha Wilhelmina Helena Scholtz	M. W. H. Scholtz.....	Die Afrikaanse Lewensversekerings maatskappy, Beperk, Posbus 1114, Johannesburg.
3533287	1/4/53	£1,500	Essop Amod.....	Essop Amod and Khatija Ismail Ameen	Sun Life Assurance Company of Canada, P.O. Box 2013, Johannesburg.
545842	5/5/38	£150	Sewchuran Jagroo, known as Sewchuran Jugoo	Sewchuran Jagroo, known as Sewchuran Jugoo	The National Mutual Life Association of Australasie, Ltd., P.O. Box 666, Cape Town.
562622	13/12/40	£500	Albert Lieberman.....	Ray Lieberman (born Wyner).	Norwich Union Life Insurance Society, P.O. Box 1226, Cape Town.

NATURALIZATION NOTICES

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section *ten* of the South African Citizenship Act, 1949, for Certificates of Naturalization as South African citizens

NATURALISASIEKENNISGEWINGS

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel *tien* van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om Sertifikate van Naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

Name. *Naam.*	Occupation. *Beroep.*	Residential Address *Woonadres.*
Baumgartner, Rolf.....	Drainage Inspector/*Dreinerings Inspekteur*...	Erf No. 1858, Windhoek, South West Africa/*Suidwes-Afrika.*
Goetz, Dagobert Julius.....	Cutter and Designer/*Snyer en Ontwerper*...	Merridae, Garfield Road/*-weg*, Rondebosch, Cape/*Kaap.*
Herla, Albert René Jules.....	Musician/*Musikant*.....	3 North Avenue/*-laan*, Bezuidenhout Valley/*-vallei*, Johannesburg, Transvaal.
Karol, Roza.....	Housewife/*Huisvrou*.....	87 The Braids Road/*-weg*, Greenside, Johannesburg, Transvaal.
Gammershach, Bertha Fransiska Kooy	—	Matjesrivier, Kuils River/*-rivier*, Cape/*Kaap.*
Kruize, Andries Berend.....	Motor Mechanic/*Motorwerktuigkundige*.....	24 Tunmer Road/*-weg*, Durban, Natal.
Kruize, Martha Elida.....	Housewife/*Huisvrou*.....	24 Tunmer Road/*-weg*, Durban Natal.
Nates, Gregory.....	Chemist/*Skeikundige*.....	315 Musgrave Road/*-weg* Durban, Natal.
Schmitt, Wendelin.....	Meteorologist/*Weerkundige*.....	72 Magsa Flats/*-woonstelle*, Arcadia Street/*-straat*, Pretoria, Transvaal.
van Beek, Hendrik Jacobus....	Plumber/*Loodgieter*.....	222 Berea Street/*-straat*, Muckleneuk, Pretoria, Transvaal.
Wentzel, Sophia Alida.....	Housewife/*Huisvrou*.....	Lazarett Street/*-straat*, Windhoek, South West Africa/*Suidwes-Afrika.*
Maga, Francesco.....	Barman/*Kroegman*.....	305 Arlington-Prudential Arcade/*-deurloop*, Pretoria, Transvaal.
Matthys, Jozef Alfons Evarist..	Audit Clerk/*Ouditeursklerk*.....	C/o—*P/a* S.A.T.M.A.R. Properties (*Eiendomme*), Main Reef Road/*Hoofrifweg*, Boksburg North/*-Noord*, Transvaal.

No. PAGE

Department of Interior (continued).

GOVERNMENT NOTICES (continued).

✻ 1039. Registration of Name and Badge: Bloemfontein Yacht Club 12
✻ 1040. Application for Registration of Name: South African Baseball Board 13
✻ 1041. Application for Registration of Uniform and Badge: Olympic Football Club ... 13
✻ 1042. Application for Registration of Uniform and Badge: The High School, Pretoria West 13
✻ 1043. Application for Registration of Badge: Benoni Lake Club 14
✻ 1058. Change of Name: Stuart to Greve 14

Department of Defence.

GOVERNMENT NOTICE.

✻ 1044. Amendment to the Regulations for the South African Permanent Force 14

Department of Labour.

GOVERNMENT NOTICES.

✻ 1025. Pretoria Hairdressing Industry Apprenticeship Committee: Designation of Trades and Prescription of Conditions of Apprenticeship 15
✻ 1052. Extension of Period of Operation of the Agreement for the Electrical Industry, Natal 15
✻ 1059. Wage Board Investigation: Milling Industry 15
✻ 1061. Native Building Workers Act, 1951: Notice in Terms of Sub-section 2 of Section 19 16

GENERAL NOTICE.

✻ 680. Membership: Port Elizabeth Juvenile Affairs Board 39

Department of Native Affairs.

GOVERNMENT NOTICES.

✻ 1026. Municipality of Westonaria: Exclusive Municipal Supply of Kaffir Beer 18
✻ 1027. Urban Area of Westonaria: Beer Hall Regulations 18
✻ 1032. Proclaimed Area of Umbogintwini: Registration Regulations 20
✻ 1045. Proclaimed Area of Carolina: Registration Regulations 20
✻ 1046. 1046. Proclaimed Area of Queensburgh: Registration Regulations 21
✻ 1047. Exemption from the Payment of Contributions towards the Native Services Levy Fund 21
✻ 1048. Cancellation of Exemption from the Pass Laws 21
✻ 1051. Worcester Municipality: Abolition of Native Location 22

Department of Mines.

GOVERNMENT NOTICES.

✻ 1028. Registration of Winkelhaak Mines, Ltd. 22
✻ 1029. Withdrawal of Land from the Operation of the Natal Mines Act, 1899 22

Department of Health.

GOVERNMENT NOTICES.

✻ 1030. Food, Drugs and Disinfectants Act, 1929: Amendment of Regulations 23
✻ 1031. Appointment of Pathologists 24

GENERAL NOTICE.

✻ 684. Bulletin No. 23 of 1956 52

Tenders 55

Vacant Part-time District Surgeoncy ... 69
Vacant Part-time District Surgeoncies ... 70
Vacant Part-time District Surgeoncies ... 71

Official Publications Issued during April, 1956 72

LEGAL ADVERTISEMENTS

Business Notices 73
Company Notices 80
Lost Documents 80, 88, 84, 84, 85, 86 89
Orders of the Court, etc. 93
Sale in Execution 97
Change of Name 102
General Notices 104
Estate Notices 109
Lost Life Insurance Policies 144
Naturalization Notices 145

The Government Printer, Pretoria.

No. BLADSY

Departement van Binnelandse Sake (vervolg).

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS (vervolg).

✻ 1039. Registrasie van Naam en Wapen: Bloemfontein Yacht Club 12
✻ 1040. Aansoek om Registrasie van Naam: South African Baseball Board 13
✻ 1041. Aansoek om Registrasie van Uniform en Wapen: Olympic Football Club 13
✻ 1042. Aansoek om Resigtrasie van Uniform en Wapen: Die Hoërskool, Pretoria-Wes 13
✻ 1043. Aansoek om Registrasie van Wapen: Benoni Lake Club 14
✻ 1058. Naamsverandering: Stuart in Greve 14

Departement van Verdediging.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

✻ 1044. Wysiging van die Regulasies vir die Suid-Afrikaanse Staande Mag 14

Departement van Arbeid.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

✻ 1025. Vakleerlingskapkomitee vir die Haarsnybedryf, Pretoria: Aanwysing van Ambagte en Voorskrywing van Leervoorwaardes 15
✻ 1052. Verlenging van Geldigheidsduur van die Ooreenkoms vir die Elektrotegniese Nywerheid, Natal 15
✻ 1059. Loonraadondersoek: Maalnywerheid ... 15
✻ 1061. Wet op Naturellebouwerkers, 1951: Kennisgewing ingevolge Subartikel 2 van Artikel 19 16

ALGEMENE KENNISGEWING.

✻ 680. Lidmaatskap: Port Elizabethse Jeugraad 39

Departement van Naturellesake.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

✻ 1026. Munisipaliteit Westonaria: Uitsluitende Verskaffing van Kafferbier 18
✻ 1027. Stadsgebied Westonaria: Biersaalregulasies 18
✻ 1032. Geproklameerde Gebied van Umbogintwini: Registrasieregulasies 20
✻ 1045. Geproklameerde Gebied van Carolina: Registrasieregulasies 20
✻ 1046. Geproklameerde Gebied van Queensburgh: Registrasieregulasies 21
✻ 1047. Vrystelling van die Betaling van Bydraes tot die Heffingsfonds vir Naturelledienste 21
✻ 1048. Intrekking van Vrystelling van die Paswette 21
✻ 1051. Munisipaliteit Worcester: Afskaffing van Naturellelokasie 22

Departement van Mynwese.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

✻ 1028. Inlysting van Winkelhaak Mines, Ltd. ... 22
✻ 1029. Ontdekking van Grond aan die Toepassing van die Natal Mines Act, 1899 22

Departement van Gesondheid.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

✻ 1030. Wet op Voedingsmiddels, Medisyne en Ontsmettingsmiddels, 1929: Wysiging van Regulasies 23
✻ 1031. Aanstelling van Patoloë 24

ALGEMENE KENNISGEWING.

✻ 684. Bulletin No. 23 van 1956 52

Tenders 55

Vakante Deeltydse Distriksgeneesheerskap 69
Vakante Deeltydse Distriksgeneesheerskappe 70
Vakante Deeltydse Distriksgeneesheerskappe 71

Offisiële Publikasies Uitgegee Gedurende April 1956 72

WETLIKE ADVERTENSIES.

Besigheidskennisgewings 73
Maatskappykennisgewings 80
Verlore Dokumente 89
Orders van die Hof, ens. 93
Geregtelike Verkope 97
Naamsveranderings 102
Algemeen 104
Boedelkennisgewings 109
Verlore Lewensversekeringspolisse 144
Naturalisasiekennisgewings 145

Die Staatsdrukker, Pretoria.

PROCLAMATIONS

BY HIS EXCELLENCY THE HONOURABLE ERNEST GEORGE JANSEN, DOKTOR OF LAWS, GOVERNOR-GENERAL OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

✱ No. 101, 1956.]

APPLICATION OF THE PROVISIONS OF THE PREVENTION OF ILLEGAL SQUATTING ACT, 1951 (ACT No. 52 OF 1951), AS AMENDED, TO THE MAGISTERIAL DISTRICT OF HANOVER.

Under the powers vested in me by section *eleven* (1) of the Prevention of Illegal Squatting Act, 1951 (Act No. 52 of 1951), as amended, I do hereby declare that the provisions of the said Act shall apply to the Magisterial District of Hanover with effect from the date of promulgation hereof.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Twenty-eighth day of May, One thousand Nine hundred and Fifty-six.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

C. R. SWART.

✱ No. 102, 1956.]

PROCLAIMED AREA OF UMBOGINTWINI.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) and sub-section (1) *bis* of section *twenty-three* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), I hereby declare that with effect from the first day of the month following that in which publication hereof takes place (the said day is hereinafter referred to as the fixed date), the urban area of Umbogintwini shall be an area subject to the provisions of the said section *twenty-three;*

And I further require the Health Committee of Umbogintwini to exercise with effect from the fixed date, within the urban area of Umbogintwini, the powers specified in paragraphs (*a*) to and including (*h*) of sub-section (1) of the said section *twenty-three,* save that in respect of any employer engaged in mining for gold or coal or in the production of uranium in the said area and any Native employed by such employer in connection with such mining for gold or coal or in the production of uranium, the said powers shall be exercised by me and not by the Health Committee of Umbogintwini.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Twenty-eighth day of May, One thousand Nine hundred and Fifty-six.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

H. F. VERWOERD.

✱ No. 103, 1956.]

URBAN AREA OF BEDFORDVIEW.—CURFEW.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *thirty-one* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), I hereby declare that from and after the date of promulgation hereof, no Native, male or female, not being exempted under sub-section (4) of the said section, shall between the hours of 9 p.m. and 4 a.m. be in any public place within the area controlled by the urban local authority of Bedfordview unless such Native be in

PROKLAMASIES

VAN SY EKSELLENSIE DIE EDELE ERNEST GEORGE JANSEN, DOKTER IN DIE REGTE, GOEWERNEUR-GENERAAL VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

✱ No. 101, 1956.]

TOEPASSING VAN DIE BEPALINGS VAN DIE WET OP DIE VOORKOMING VAN ONREGMATIGE PLAKKERY, 1951 (WET No. 52 VAN 1951), SOOS GEWYSIG, OP DIE MAGISTRAATSDISTRIK HANOVER.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *elf* (1) van die Wet op die Voorkoming van Onregmatige Plakkery, 1951 (Wet No. 52 van 1951), soos gewysig, verklaar ek hierby dat die bepalings van genoemde Wet met ingang van die datum van afkondiging hiervan op die magistraatsdistrik Hanover van toepassing is.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Agt-en-twintigste dag van Mei Eenduisend Negehonderd Ses-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur generaal-in-rade.

C. R. SWART.

✱ No. 102, 1956.]

GEPROKLAMEERDE GEBIED.—UMBOGINTWINI.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) en subartikel (1) *bis* van artikel *drie-en-twintig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), verklaar ek hierby dat die stadsgebied Umbogintwini met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op dié waarin afkondiging hiervan geskied (genoemde dag word hieronder die bepaalde datum genoem), 'n gebied is waarop die bepalings van genoemde artikel *drie-en-twintig* van toepassing is;

En verder gelas ek die Gesondheidskomitee van Umbogintwini om die bevoegdhede genoem in paragrawe (*a*) tot en met (*h*) van subartikel (1) van genoemde artikel *drie-en-twintig,* met ingang van die bepaalde datum in die stadsgebied Umbogintwini uit te oefen, behalwe dat genoemde bevoegdhede ten opsigte van 'n werkgewer wat in genoemde gebied na goud of steenkool delf of by die produksie van uraan betrokke is en 'n Naturel wat in verband met die delf na goud of steenkool of by die produksie van uraan by so 'n werkgewer in diens is, deur my en nie deur die Gesondheidskomitee van Umbogintwini nie, uitgeoefen word.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Agt-en-twintigste dag van Mei Eenduisend Negehonderd Ses-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

H. F. VERWOERD.

✱ No. 103, 1956.]

STADSGEBIED VAN BEDFORDVIEW.—AANDKLOK.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), verklaar ek hierby dat geen Naturel, hetsy 'n mans- of vrouspersoon, wat nie kragtens subartikel (4) van genoemde artikel vrygestel is nie, met ingang van die datum van afkondiging hiervan tussen die ure 9 nm. en 4 vm. op 'n publieke plek binne die regsgebied van die stedelike plaaslike bestuur van Bedfordview mag wees nie, tensy so 'n Naturel in besit is van 'n skriftelike permit wat onder-

possession of a written permit signed by his employer or by a person authorised by such employer to issue such permit to such Native or by some person authorised by the said urban local authority or the Minister to issue such permits or by the officer-in-charge of any police station within such area;

And I further declare that Proclamation No. 117 of 1946 is hereby repealed.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Twenty-third day of May, One thousand Nine hundred and Fifty-six.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

H. F. VERWOERD.

✻ No. 104, 1956.]

DEFINITION OF AREAS IN WHICH THE PROVISIONS OF SECTIONS *TWELVE* AND *THIRTEEN* OF THE GROUP AREAS ACT, 1950, AS AMENDED, APPLY, AND DEFINITION OF AREAS FOR THE PURPOSE OF PARAGRAPH (*b*) of SUB-SECTION (3) OF SECTION *THIRTEEN* OF THE SAID ACT.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *eleven* and paragraph (*a*) of sub-section (3) of section *thirteen*, respectively of the Group Areas Act, 1950 (Act No. 41 of 1950), as amended, I do hereby—

(1) declare that, as from the date of publication of this proclamation, the provisions of sections *twelve* and *thirteen* of the said Act shall apply in the areas named in the Schedule and situated in the Magisterial District of Impendhle in the Province of Natal; and

(2) define the said areas for the purposes of paragraph (*b*) of sub-section (3) of section *thirteen* of the said Act.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Twenty-ninth day of May, One thousand Nine hundred and Fifty-six.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

T. E. DÖNGES.

SCHEDULE.

IN THE MAGISTERIAL DISTRICT OF IMPENDHLE.

Description of Area.	*Office of the Surveyor-General. Diagram Reference Number.*
Sub Broomfield of the farm Garibaldi No. 2161	S.V. 304, fol 97.
Sub J of the farm Garibaldi No. 2161.....	S.V. 270, fol. 95.
The remainder of Sub A of K of the farm Garibaldi No. 2161	S.V. 568, fol. 37.
Sub C of K of the farm Garibaldi No. 2161..	S.V. 568, fol. 39.
The remainder of Sub D of K of the farm Garibaldi No. 2161	S.V. 849, fol. 19.
Sub 33 (a sub of K) of the farm Garibaldi No. 2161	S.G. No. 289/1942.
Sub 34 (a sub of K) of the farm Garibaldi No. 2161	S.G. No. 290/1942.
The remainder of K of the farm Garibaldi No. 2161	S.V. 270, fol. 94.
Sub S of the farm Garibaldi No. 2161.....	S.V. 277, fol. 80.
Sub T of the farm Garibaldi No. 2161.....	S.V. 309, fol. 26.
Sub 5 (a sub of A) of the farm Gunzenhausen No. 6223	S.G. No. 2383/1945.
Sub 7 (a sub of A) of the farm Gunzenhausen No. 6223	S.G. No. 6724/1950.

teken is deur sy werkgewer of deur iemand wat deur so 'n werkgewer gemagtig is om so 'n permit aan so 'n Naturel uit te reik of deur iemand wat deur genoemde stedelike plaaslike bestuur of die Minister gemagtig is om sulke permitte uit te reik of deur die bevelvoerder van 'n polisiekantoor in genoemde gebied;

Voorts verklaar ek dat Proklamasie No. 117 van 1946 hierby herroep word.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Drie-en-twintigste dag van Mei Eenduisend Negehonderd Ses-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

H. F. VERWOERD.

✻ No. 104, 1956.]

OMSKRYWING VAN GEBIEDE WAAROP DIE BEPALINGS VAN ARTIKELS *TWAALF* EN *DERTIEN* VAN DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1950, SOOS GEWYSIG, VAN TOEPASSING IS, EN OMSKRYWING VAN GEBIEDE VIR DIE DOELEINDES VAN PARAGRAAF (*b*) VAN SUBARTIKEL (3) VAN ARTIKEL *DERTIEN* VAN GENOEMDE WET.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by onderskeidelik subartikel (1) van artikel *elf* en paragraaf (*a*) van subartikel (3) van artikel *dertien* van die Wet op Groepsgebiede, 1950 (Wet No. 41 van 1950), soos gewysig—

(1) verklaar ek hierby dat, vanaf die datum van publikasie van hierdie Proklamasie, die bepalings van artikels *twaalf* en *dertien* van genoemde Wet van toepassing is in die gebiede in die Bylae genoem en wat in die magistraatsdistrik Impendhle in die Provinsie Natal geleë is; en

(2) omskryf ek hierby genoemde gebiede vir die doeleindes van paragraaf (*b*) van subartikel (3) van artikel *dertien* van genoemde Wet.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Nege-en-twintigste dag van Mei Eenduisend Negehonderd Ses-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

T. E. DÖNGES.

BYLAE.

IN DIE MAGISTRAATSDISTRIK IMPENDHLE.

Beskrywing van gebied.	*Kantoor van die Landmeter-generaal. Verwysingsnommer van kaart.*
Onderverdeling Broomfield van die plaas Garibaldi No. 2161	K.B. 304 fol. 97.
Onderverdeling J van die plaas Garibaldi No. 2161	K.B. 270, fol. 95.
Die restant van Onderverdeling A van K van die plaas Garibaldi No. 2161	K.B. 568, fol. 37.
Onderverdeling C van K van die plaas Garibaldi No. 2161	K.B. 568, fol. 39.
Die restant van Onderverdeling D van K van die plaas Garibaldi No. 2161	K.B. 849, fol. 19.
Onderverdeling 33 ('n onderverdeling van K) van die plaas Garibaldi No. 2161	L.G. No. 289/1942.
Onderverdeling 34 ('n onderverdeling van K) van die plaas Garibaldi No. 2161	L.G. No. 290/1942.
Die restant van K van die plaas Garibaldi No. 2161	K.B. 270, fol. 94
Onderverdeling S van die plaas Garibaldi No. 2161	K.B. 277, fol. 80.
Onderverdeling T van die plaas Garibaldi No. 2161	K.B. 309, fol. 26.
Onderverdeling 5 ('n onderverdeling van A) van die plaas Gunzenhausen No. 6223	L.G. No. 2383/1945.
Onderverdeling 7 ('n onderverdeling van A) van die plaas Gunzenhausen No. 6223	L.G. No. 6724/1950.

✱ No. 105, 1956.]

DEFINITION OF AREAS TO WHICH THE PROVISIONS OF PARAGRAPH (*b*) OF SUB-SECTION (3) OF SECTION *THIRTEEN* OF THE GROUP AREAS ACT, 1950, AS AMENDED, APPLY.

Under and by virtue of the powers vested in me by paragraph (*a*) of sub-section (3) of section *thirteen* of the Group Areas Act, 1950 (Act No. 41 of 1950), as amended, I do hereby define the areas situated in the Health Committee Area of Impendhle in the Province of Natal and in the area specified in Proclamation No. 74 of 1951 and described in the Schedule hereto for the purposes of paragraph (*b*) of the said sub-section.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Twenty-ninth day of May, One thousand Nine hundred and Fifty-six.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.
T. E. DÖNGES.

SCHEDULE.

IN THE HEALTH COMMITTEE AREA OF IMPENDHLE.

Description of Area.	*Office of the Surveyor-General. Diagram Reference Number.*
Lot No. 4 Impendhle Township.....	S.G. No. 4517/54.
Lot No. 5 Impendhle Township.....	S.G. No. 4525/54.

✱ No. 106, 1956.]

DECLARATION OF SOIL CONSERVATION DISTRICTS.

Under the powers vested in me by section *nine* of the Soil Conservation Act, 1946 (Act No. 45 of 1946), as amended, I do hereby declare the areas defined in the Schedule hereto to be soil conservation districts.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Twenty-eighth day of May, One thousand Nine hundred and Fifty-six.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.
S. P. LE ROUX.

SCHEDULE.

DESCRIPTION OF BOUNDARIES.

1. *Redelinghuis Soil Conservation District,* situated in the Piketberg Magisterial District, in the Province of the Cape of Good Hope.

From the northernmost beacon of the farm Klaarefontein, Uithoek and Bonteheuvel (C. 9.43), along the boundaries of and including the following properties, in succession, viz., the said Klaarefontein, Uithoek and Bontheuwel, Kruisfontein (C. 8.73), Lot B (C.L.W. 10.27), Lot A (C.L.W. 10.26), Taaybosch Kraal (W.O.R. 3.8), Bergvaley (W.O.R. 3.7), Annex Kleinvallei (C.L.W. 18.11), Rassehaat (C.L.W. 18.9), Annex Bovenste Landen (C.L.W. 19.5), Annex Mielie Draai (C.L.W. 18.12), Annex Wilgen Bosch (C.L.W. 18.7), Janse Kraal (W.O.R. 3.6), the said Annex Wilgen Bosch (C.L.W. 18.7), Annex Berg Valley (C.L.W. 19.3), Annex Bothas Hoek (C.L.W. 19.6), Annex Valentinus Fontein (C.L.W. 20.11), Annex Duiker Fontein (C.L.W. 21.2), Valentinus Fontein (T.U.L. 28.55), Annex Het Kruis (without number), Tweekuilen (C.L.W. 8.5), Bergop (C.R. 3.1929), Ezelfontein (C.12.13), Wilgenhoutdrift (C. 12.11), Namaquasfontein (C. 12.12), Het Voetpad (C. 9.26), Kleigat (C. 12.18), Weltevreden (C.

✱ No. 105, 1956.]

OMSKRYWING VAN GEBIEDE WAAROP DIE BEPALINGS VAN PARAGRAAF (*b*) VAN SUBARTIKEL (3) VAN ARTIKEL *DERTIEN* VAN DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1950, SOOS GEWYSIG, VAN TOEPASSING IS.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (*a*) van subartikel (3) van artikel *dertien* van die Wet op Groepsgebiede, 1950 (Wet No. 41 van 1950), soos gewysig, omskryf ek hierby, vir die doeleindes van paragraaf (*b*) van genoemde subartikel, die gebiede wat in die gesondheidskomiteegebied van Impendhle in die Provinsie Natal en in die gebied aangewys in Proklamasie No. 74 van 1951 geleë is en in die Bylae hiervan beskryf word.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Nege-en-twintigste dag van Mei Eenduisend Negehonderd Ses-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.
T. E. DÖNGES.

BYLAE.

IN DIE GESONDHEIDSKOMITEEGEBIED VAN IMPENDHLE.

Beskrywing van gebied.	*Kantoor van die Landmeter-generaal. Verwysingsnommer van kaart.*
Perseel No. 4 Impendhle Dorpsgebied....	L.G. No. 4517/54.
Perseel No. 5 Impendhle Dorpsgebied.....	L.G. No. 4525/54.

✱ No. 106, 1956.]

VERKLARING TOT GRONDBEWARINGSDISTRIKTE.

Kragtens die bevoegdhied my verleen by artikel *nege* van die Grondbewaringswet, 1946 (Wet No. 45 van 1946), soos gewysig, verklaar ek hierby die gebiede in die Bylae hiervan omskryf tot grondbewaringsdistrikte.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Agt-en-twintigste dag van Mei Eenduisend Negehonderd Ses-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.
S. P. LE ROUX.

BYLAE.

GRENSBESKRYWINGS.

1. *Redelinghuis-grondbewaringsdistrik,* geleë in die magistraatsdistrik Piketberg, Provinsie Kaap die Goeie Hoop.

Van die noordelike baken van die plaas Klaarefontein, Uithoek en Bonteheuvel (C. 9.43) langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme, na mekaar, naamlik genoemde Klaarefontein, Uithoek en Bontheuvel, Kruisfontein (C. 8.73), Lot B (C.L.W. 10.27), Lot A (C.L.W. 10.26), Taaybosch Kraal (W.O.R. 3.8), Bergvaley (W.O.R. 3.7), Annex Kleinvalei (C.L.W. 18.11), Rassehaat (C.L.W. 18.9), Annex Bovenste Landen (C.L.W. 19.5), Annex Mielie Draai (C.L.W. 18.12), Annex Wilgen Bosch (C.L.W. 18.7), Janse Kraal (W.O.R. 3.6), genoemde Annex Wilgen Bosch (C.L.W. 18.7), Annex Berg Valley (C.L.W. 19.3), Annex Bothas Hoek (C.L.W. 19.6), Annex Valentinus Fontein (C.L.W. 20.11), Annex Duiker Fontein (C.L.W. 21.2), Valentinus Fontein (T.U.L. 28.55), Annex Het Kruis (sonder nommer), Tweekuilen (C.L.W. 8.5), Bergop (C.R. 3.1929), Ezelfontein (C. 12.13), Wilgenhoutdrift (C. 12.11), Namaquasfontein (C. 12.12), Het Voetpad

5.80), Driefontein (C. 9.23), Langefontein (C. 8.75), Wittedrift (C. 10.12), Groote Drift (C. 9.7), Verloren Vlei (T.R. 8092,1933), Rheboks Plaat Berg (P.I.Q. 3.20), Lot 2 Bonteheuvel Extension (P.I.Q. 2.13), aforementioned Klaarefontein, Uithoek, and Bonteheuvel to the beacon first named.

2. *Albertina Soil Conservation District*, situated in the Riversdal Magisterial District, in the Province of the Cape of Good Hope.

From the northern beacon of the farm Romans Kraal (S.W.F. 8.24), along the boundaries and including the following properties, in succession, viz., the said Romans Kraal, Lot No. 1 Paarden Berg (R.I.V. 7.26), Witte Els Berg (G.N. 715.1905), Adj. Welgevonden (R.I.V. 2.10), Zeekoedrift (S.W. 16.54) mentioned Adj. Welgevonden (R.I.V. 2.10), Wyers Rivier (S.W. 8.28), Klipfontein (S.W. 6.1), Land (S.W. 8.37), Buffelskraal (S.W. 8.29), Middel Drift, Buffelsdrift (MB 1.2) Rem. Valsch Riviersmond (R.I.V. 3.20), Land (R.I.V. 8.12), Benavontuur (M.B. 3.1), Platte Bosch (S.W. 10.44), Rogland (without number), Elferskraal (S.W. 8.15), Canca (S.W. 8.14), Melkhoudfontein (S.W. 8.13), Riet Valley (S.W. 9.53), The Fisheries (without number); thence in a western direction along the coast to the farm Riet Valley (S.W. 11.5); thereafter in a northern direction along the boundaries and including the following properties, in succession, viz., mentioned Riet Valley (S.W. 11.5), Luns Klip (S.W. 11.73), Hectors Kraal (S.W. 13.20), Lot A (S.W.F. 9.2), Brakkekuil (S.W. 7.2), De Fontein (R.I.V. 4.34), Tartouwa (S.W. 11.50), Driekuilen (S.W. 14.64), Bosch Fontein (S.W. 4.10), Lot 20 (R.I.V. 2.2), Aan de Valsche Rivier (S.W. 4.27), Lot 511A (S.W.F. 8.24), Lot 511B (S.W.F. 8.25), aforementioned Romans Kraal to the first-named beacon.

3. *Lower Umfolozi Soil Conservation District*, situated in the lower Umfolozi Magisterial District, Province of Natal.

From the western beacon of the farm Lot 315, along the boundaries of and including the following properties, in succession, viz., mentioned Lot 315, Lot 316, Lot 317, Lot 318, Lot 319, Lot 320, Lot 306 (12167), Lot 304 (12711), Lot 302 (12712), Lot 301, Lot 300 (12319), Lot 289, Lot 290, The Pyramids (11425); thence along the boundary of and excluding the Nat. Res. 5, up to the north-western beacon of the farm K26 (12453). From mentioned beacon along the boundaries of and including the following properties in succession, viz., mentioned K26 (12453), K32 (1216), K31 (10905), K30, including the Insese Lake, Lot 130, Lot 164, Lot 163, Lot 162, Lot 161, Lot 160, Lot 159, Lot 109, Lot 108, Lot 171, Lot 105; thence along the boundary and excluding Nat. Res. 7.B up to the farm River View (11459); thence along the boundary of and excluding Nat. Res. 17 up to the farm Qunebe (11490). From mentioned farm along the boundary of the Lower Umfolozi magisterial district, including all the properties on the eastern side, up to the above-mentioned farm Lot 315.

4. *Dumisa Soil Conservation District*, situated in the Umzinto Magisterial District, Province of Natal.

From the northern beacon of the farm Land (9055), along the boundaries of and including the following properties, in succession, viz., the mentioned Land (9055), A of Kenterton (10746), Kylassa (9672), The Remnant (10866), Lot 24 (6811), Drumdarrock (6899), Lewisdale (13328), Quembe (11043), Pilgrim (8407), Wigton (12693), Mabelview (9368), Headlands (10532), Sweetwaters (8125), Land 8034, Land 12218, Invernette (5275) Lot 31 (6879), Overdale (9910), W.S. 9 (7454), Yukon (9346), Land 6798, Land 6799, The Bank (without No.) Land 6947, The Ridge (6264), Land 9007, Moyeni (9006), Land 8804, Maqikizana (10850), Land 8044, Land 8749, Land 10845, Lot F.G. 8356 up to the boundary of the Umzinto magisterial district; thence in a north-eastern direction along the boundary of the mentioned magisterial district, up to the above-mentioned northern beacon of the farm Land 9055.

5. *The Downs Soil Conservation District*, situated in the Letaba Magisterial District, Province of Transvaal.

The district comprises of the following properties, viz., Mampas Kloof (2641), Marake (2642), Crags (507), The Downs (508), Haffenden Heights (506), Baden (2640) and Bokhara (2639).

(C. 9.26), Kleigat (C. 12.18), Weltevreden (C. 5.80), Driefontein (C. 9.23), Langefontein (C. 8.75), Wittedrift (C. 10.12), Groote Drift (C. 9.7), Verloren Vlei (T.R. 3092.1933), Rheboks Plaat Berg (P.I.Q. 3.20), Lot 2 Bonteheuvel Extension (P.I.Q. 2.13), voormelde Klaarefontein, Uithoek en Bonteheuvel tot by eersgenoemde baken.

2. *Albertina-grondbewaringsdistrik*, geleë in die magistraatsdistrik van Riversdal, Kaap die Goeie Hoop.

Vanaf die noordelike baken van die plaas Romans Kraal (S.W.F. 8.24), langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme, na mekaar, nl., genoemde Romans Kraal, Lot No. 1 Paarden Berg R.I.V. 7.26), Witte Els Berg (G.N. 715.1905), Adj. Welgevonden (R.I.V. 2.10), Zeekoedrift (S.W. 16.54), genoemde Adj. Welgevonden (R.I.V. 2.10), Wyers Rivier (S.W. 8.28), Klipfontein (S.W. 6.1), Grond (S.W. 8.37), Buffelskraal (S.W. 8.29), Middel Drift, Buffelsdrift (M.B. 1.2), Rem. Valsch Riviersmond (R.I.V. 3.20), Grond (R.I.V. 8.12), Benavontuur (M.B. 3.1), Platte Bosch (S.W. 10.44), Rogland (sonder nommer), Elferskraal (S.W. 8.15), Canca (S.W. 8.14), Melkhoudfontein (S.W. 8.13), Riet Valley (S.W. 9.53), The Fisheries (sonder nommer); dan in 'n westelike rigting langs die kus tot by die plaas Riet Valley (S.W. 11.5); daarvandaan noordwaarts langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme, na mekaar, nl., genoemde Riet Valley (S.W. 11.5), Luns Klip (S.W. 11.73), Hetors Kraal (S.W. 13.20), Lot A (S.W.F. 9.2), Brakkekuil (S.W. 7.2), De Fontein (R.I.V. 4.34), Tartouwa (S.W. 11.50), Driekuilen (S.W. 14.64), Bosch Fontein (S.W. 4.10), Lot 20 (R.I.V. 2.2), Aan de Valsche Rivier (S.W. 4.27), Lot 511A (S.W.F. 8.24), Lot 511B (S.W.F. 8.25), voormelde Romans Kraal tot by eersgenoemde baken.

3. *Lower Umfolozi-grondbewaringsdistrik*, geleë in die magistraatsdistrik van Lower Umfolozi, Provinsie van Natal.

Vanaf die westelike baken van die plaas Lot 315, langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme, na mekaar, nl., genoemde Lot 315, Lot 316, Lot 317, Lot 318, Lot 319, Lot 320, Lot 306 (12167), Lot 304 (12711), Lot 302 (12712), Lot 301, Lot 300 (12319), Lot 289, Lot 290, The Pyramids (11425); daarvandaan al langs die grens van en uitsluitende Nat. Res. 5 tot by die noordwestelike baken van die plaas K26 (12453). Vanaf genoemde baken al langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme, na mekaar, nl., genoemde K26 (12453), K32 (12168), K31 (10905), K30, insluitende die Insese-meer, Lot 130, Lot 164, Lot 163, Lot 162, Lot 161, Lot 160, Lot 159, Lot 109, Lot 108, Lot 171, Lot 105; daarvandaan al langs die grens van en uitsluitende Nat. Res. 7.B. tot by die plaas River View (11459); dan langs die grens van en uitsluitende Nat. Res. 17 tot by die Qunebe (11490). Vanaf genoemde plaas al langs die grens van die magistraatsdistrik van Lower Umfolozi insluitende die eiendomme op die oostelike kant daarvan, tot by voormelde plaas Lot 315.

4. *Dumisa-grondbewaringsdistrik*, geleë in die magistraatsdistrik van Umzinto, Provinsie van Natal.

Vanaf die noordelike baken van die plaas Grond (9055), langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme, na mekaar, nl., genoemde Grond (9055), A van Kenterton (10746), Kylassa (9672), The Remnant (10866), Lot 24 (6811), Drumdarrock (6899), Lewisdale (13328), Quembe (11043), Pilgrim (8407), Wigton (12693), Mabelview (9368), Headlands (10532), Sweetwaters (8125), Grond 8034, Grond 12218, Invernette (5275), Lot 31 (6879), Overdale (9910), W.S. 9 (7454), Yukon (9346), Grond 6798, Grond 6799, The Bank (sonder No.), Grond 6947, The Ridge (6264), Grond 9007, Moyeni (9006), Grond 8804, Maqikizana (10850), Grond 8044, Grond 8749, Grond 10845, Lot F.G. 8356 tot aan die grens van die magistraatsdistrik van Umzinto; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting langs die grens van genoemde magistraatsdistrik, tot by die noordelike baken van bogenoemde plaas Grond 9055.

5. *„The Downs"-grondbewaringsdistrik*, geleë in die magistraatsdistrik van Letaba, Provinsie van Transvaal.

Die grondbewaringsdistrik sluit die volgende eiendomme in, nl., Mampas Kloof (2641), Marake (2642), Crags (507), The Downs (508), Haffenden Heights (506), Baden (2640) en Bokhara (2639).

6. *Bo-Brakrivier Soil Conservation District,* situated in the Pietersburg Magisterial District, Province of Transvaal.

From the northernmost beacon of the farm Alfred (1126), along the boundary of the magisterial district of Pietersburg, including the adjacent properties on the western side of the boundary, in a south-eastern direction up to the eastern beacon of the farm Welstand (1040); thence from the mentioned beacon along the boundaries of and including the properties, in succession, viz., mentioned Welstand, Blinkwater (1037), Grootfontein (1025), Konig Gratz (1022), Westphalia (1021), Land (1019), Devonia (1010), Bochem (1018), Drensteinpest (1028), Wuppertoe (1032), Wilhanshohe (1031), Pickum, (1052), The Bul Bul (1059), Dantzig (1074), The Clade (1076), Monplaisier (1122), Devon (1123), Derry (1124), Kromhoek (1568), up to the aforementioned beacon on the farm Alfred.

7. *Selons Soil Conservation District,* situated in the Rustenburg Magisterial District, Province of Transvaal.

From the northernmost beacon of the farm Hoogebomen properties, in succession, viz., mentioned Hoogebomen, (389) along the boundaries of and including the following Rhenosterdoorns (317), Zwaarverdiend (502), Boshoek (1022), Rhebok Hoek (335), Kafferskraal (305), Brakfontein (898), Avondzon (377), Elandsdrift (717), Selonskraal (645), Doornlaagte (1040), Olievenfontein (587), Kortfontein (428), Kosterfontein (292), Witrand (490), Leeuwfontein (339), Otterfontein (630), Enkeldebosch (622), Blokkloof (400), Opengevallen Grond, Woodstock (274), Bokfontein (328), Dwarsspruit (598), Lemoenfontein (357) up to the above-mentioned beacon of the farm Hoogebomen (389).

✱ No. 107, 1956.]

MOOI RIVER VALLEY SOIL CONSERVATION DISTRICT.—ALTERATION OF BOUNDARIES.

Under the powers vested in me by section *nine* of the Soil Conservation Act, 1946 (Act No. 45 of 1946), as amended, I do hereby declare that the boundaries of the Mooi River Valley Soil Conservation District, as defined in the Annexure to Proclamation No. 78 of 6th April, 1951, are hereby amended by substituting the words "north-western portion of Leeuw Bosch (1275)" for the word "Avon (10478), Sussex Farm (11178)" where they appear in the said Annexure.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Twenty-eighth day of May, One thousand Nine Hundred and Fifty-six.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

S. P. LE ROUX.

✱ No. 108, 1956.]

LIONS RIVER SOIL CONSERVATION DISTRICT.—ALTERATION OF BOUNDARIES.

Under the powers vested in me by section *nine* of the Soil Conservation Act, 1946 (Act No. 45 of 1946), as amended, I do hereby declare that the boundaries of the Lions River Soil Conservation District, as defined in the Annexure to Proclamation No. 276 of 17th November, 1950, are hereby amended by substituting the words "Nottingham (5696)" for the words "Nottingham (9596) (excluding the north-western portion)" where they appear in the said Annexure.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on This Twenty-eighth day of May, One thousand Nine hundred and Fifty-six.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

S. P. LE ROUX.

6. *Bo-Brakrivier-grondbewaringsdistrik,* geleë in die magistraatsdistrik van Pietersburg, Provinsie van Transvaal.

Vanaf die noordelikste baken van die plaas Alfred (1126), al langs die grens van die magistraatsdistrik Pietersburg, insluitende die aangrensende eiendomme aan die westelike kant van die grens, in 'n rigting suidoos tot by die oostelike baken van die plaas Welstand (1040). Vanaf genoemde baken, al langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme, na mekaar, nl., genoemde Welstand, Blinkwater (1037), Grootfontein (1025), Konig Gratz (1022), Westphalia (1021), Grond (1019), Devonia (1010), Bochem (1018), Drensteinpest (1028), Wuppertoe (1032), Wilhanshohe (1031), Pickum (1052), The Bul Bul (1059), Dantzig (1074), The Clade (1076), Monplaisier (1122), Devon (1123), Derry (1124), Kromhoek (1568) tot by eersgenoemde baken op die plaas Alfred.

7. *Selons-grondbewaringsdistrik,* geleë in die magistraatsdistrik van Rustenburg, Provinsie van Transvaal.

Vanaf die noordelikste baken van die plaas Hoogebomen (389) langs die grense van en insluitended die volgende eiendomme, na mekaar, nl., genoemde Hoogebomen, Rhenosterdoorns (317), Zwaarverdiend (502), Boshoek (1022), Rhebok Hoek (335), Kafferskraal (305), Brakfontein (898), Avondzon (377), Elandsdrift (717), Selonskraal (645), Doornlaagte (1040), Olievenfontein (587), Kortfontein (428), Kosterfontein (292), Witrand (490), Leeuwfontein (339), Otterfontein (630), Enkeldebosch (622), Blokkloof (400), Opengevallen Grond, Woodstock (274), Bokfontein (328), Dwarsspruit (598), Lemoenfontein (357) tot by die eersgenoemde baken op die plaas Hoogebomen (389).

✱ No. 107, 1956.]

MOOIRIVIERVALLEI - GRONDBEWARINGSDISTRIK.—VERSKUIWING VAN GRENSE.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *nege* van die Grondbewaringswet, 1946 (Wet No. 45 van 1946), soos gewysig, verklaar ek hierby dat die grense van die Mooiriviervallei-grondbewaringsdistrik, soos omskryf in die Bylae van Proklamasie No. 78 van 6 April 1951, hierby gewysig word deur die woorde „noordwestelike gedeelte van Leeuw Bosch (1275)" waar hulle in genoemde Bylae voorkom, deur die woorde „Avon (10478) Sussex Farm (11178)" te vervang.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Agt-en-twintigste dag van Mei Eenduisend Negehonderd Ses-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

S. P. LE ROUX.

✱ No. 108, 1956.]

LIONS RIVER-GRONDBEWARINGSDISTRIK.—VERSKUIWING VAN GRENSE.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *nege* van die Grondbewaringswet, 1946 (Wet No. 45 van 1946), soos gewysig, verklaar ek hierby dat die grense van die Lions River-grondbewaringsdistrik, soos omskryf in die Bylae van Proklamasie No. 276 van 17 November 1950, hierby gewysig word deur die woorde „Nottingham (9596) (uitsluitende noordwestelike gedeelte)" waar hulle in genoemde Bylae voorkom, deur die woorde „Nottingham (5696)" te vervang.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Agt-en-twintigste dag van Mei Eenduisend Negehonderd Ses-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

S. P. LE ROUX.

✱ No. 109, 1956.]

DATE OF COMING INTO OPERATION.—NATIVE BUILDING WORKERS AMENDMENT ACT, 1955.

Under the powers vested in me by section *four* of the Native Buildings Workers Amendment Act, 1955 (Act No. 60 of 1955), I hereby declare that the said Amendment Act shall come into operation on the fourth Monday after the date of publication of this Proclamation.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Twenty-sixth day of May, One thousand Nine hundred and Fifty-six.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

J. DE KLERK.

GOVERNMENT NOTICES.

The following Government Notices are published for general information:—

DEPARTMENT OF POLICE.

✱ No. 1053.] [15 June 1956.

RETIREMENT OFFICER.—SOUTH AFRICAN POLICE.

It is hereby notified for general information that the undermentioned officer in the South African Police was retired as medically unfit on 26 April, 1956, and has, in terms of South African Police Regulation 3 (7) (*d*), been granted the rank of Captain by the Minister with effect from the date of his retirement:—

Lieutenant Jan Hendrik du Plessis.

Government Notice No. 849, published in *Government Gazette* No. 5680 of 18th May, 1956, is hereby repealed.

✱ No. 1054.] [15 June 1956.

SOUTH AFRICAN POLICE.—PROMOTION.

His Excellency the Governor-General has been pleased to approve, in terms of section *five* of Act No. 14 of 1912, the undermentioned appointments in the South African Police with effect from the dates mentioned:—

As Captain.

Lieutenant Nicolaas Johannes Francois Grobler, 1st April, 1956.
Lieutenant Gerhardus Lourens Prinsloo, 1st April, 1956.
Lieutenant Petrus Johannes Botha van Wyk, 1st April, 1956.
Lieutenant Jacobus Hercules Howell, 1st April, 1956.
Lieutenant Frederik van Niekerk, 1st April, 1956.
Lieutenant Michael James Van der Walt, 1st April, 1956.
Lieutenant Andries Jacobus Stephanus Lessing, 1st April, 1956.
Lieutenant Rynier Andreas Stephanus Jacobus Coetzee, 1st April, 1956.

As Lieutenant.

No. 17377 D/H/Constable Jan Boonzaaier du Preez, 1st April, 1956.
No. 16659 D/H/Constable Philippus Johannes Rawlins, 1st April, 1956.
No. 15176 D/H/Constable Carel Johannes Adriaan Nel, 1st April, 1956.
No. 15163 D/H/Constable Christoffel Andrias Lategan, 1st April, 1956.
No. 12652 D/H/Constable Johannes Frederik Beeslaar, 1st April, 1956.
No. 15884 D/H/Constable Johannes Albertus Oosthuizen, 1st April, 1956.

✱ No. 109, 1956.]

DATUM VAN INWERKINGTREDING.—WYSIGINGSWET OP NATURELLEBOUWERKERS, 1955.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *vier* van die Wysigingswet op Naturellebouwerkers, 1955 (Wet No. 60 van 1955), verklaar ek hierby dat genoemde Wysigingswet op die vierde Maandag na die datum van publikasie van hierdie Proklamasie in werking tree.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Ses-en-twintigste dag van Mei Eenduisend Negehonderd Ses-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

J. DE KLERK.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer:—

DEPARTEMENT VAN POLISIE.

✱ No. 1053.] [15 Junie 1956.

AFTREDING OFFISIER.—SUID-AFRIKAANSE POLISIE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat ondervermelde offisier van die Suid-Afrikaanse Polisie op 26 April 1956, om gesondheidsredes afgetree het en, ooreenkomstig Suid-Afrikaanse Polisieregulasie 3 (7) (*d*), is die rang van kaptein met ingang van die datum van sy aftreding deur die Minister aan hom toegeken:—

Luitenant Jan Hendrik du Plessis.

Goewermentskennisgewing No. 849 in *Staatskoerant* No. 5680 van 18 Mei 1956 gepubliseer, word hierby herroep.

✱ No. 1054.] [15 Junie 1956.

SUID-AFRIKAANSE POLISIE.—BEVORDERING.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens artikel *vyf* van Wet No. 14 van 1912, ondervermelde aanstellings in die Suid-Afrikaanse Polisie met ingang van vermelde datums goed te keur:—

As kaptein.

Luitenant Nicolaas Johannes Francois Grobler, 1 April 1956.
Luitenant Gerhardus Lourens Prinsloo, 1 April 1956.
Luitenant Petrus Johannes Botha van Wyk, 1 April 1956.
Luitenant Jacobus Hercules Howell, 1 April 1956.
Luitenant Frederik van Niekerk, 1 April 1956.
Luitenant Michael James van der Walt, 1 April 1956.
Luitenant Andries Jacobus Stephanus Lessing, 1 April 1956.
Luitenant Rynier Andreas Stephanus Jacobus Coetzee, 1 April 1956.

As luitenant.

No. 17377 S/H/Konstabel Jan Boonzaaier du Preez, 1 April 1956.
No. 16659 S/H/Konstabel Philippus Johannes Rawlins, 1 April 1956.
No. 15176 S/H/Konstabel Carel Johannes Adriaan Nel, 1 April 1956.
No. 15163 S/H/Konstabel Christoffel Andrias Lategan, 1 April 1956.
No. 12652 S/H/Konstabel Johannes Frederik Beeslaar, 1 April 1956.
No. 15884 S/H/Konstabel Johannes Albertus Oosthuizen, 1 April 1956.

No. 17523 D/H/Constable Frans Jacobus Stander, 1st April, 1956.

No. 16473 D/H/Constable Hendrik Gerhardus Venter, 26th April, 1956.

DEPARTMENT OF LANDS.

✱ No. 1055.] [15 June 1956.

Notice is hereby given, in terms of paragraph 1 of the regulations governing probationary lessees, published under Government Notice No. 380 of the 25th February, 1955, that a number of holdings on the Sterkrivier Settlement, District Potgietersrus, have become available for the accommodation of probationary lessees.

All persons who wish to apply for the grant of temporary rights of occupation in terms of the said regulations must do so on the prescribed forms which, together with copies of the regulations, are obtainable from the Secretary for Lands, Aquila Building, 157 Schoeman Street, Private Bag, Pretoria, or from the Superintendent, Sterkrivier Settlement, P.O. Potgietersrus. The application forms, duly completed, must reach the Secretary for Lands not later than the 20th July, 1956.

Persons who were previously informed that their names and addresses have been noted, will receive the necessary application forms in due course.

DEPARTMENT OF FINANCE.

✱ No. 1033.] [15 June 1956.

CUSTOMS TARIFF GUIDE.

The following amendments and additions to the 1950 Tariff Guide are hereby published for general information:—

No. 17523 S/H/Konstabel Frans Jacobus Stander, 1 April 1956.

No. 16473 S/H/Konstabel Hendrik Gerhardus Venter, 26 April 1956.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

✱ No. 1055.] [15 Junie 1956.

Hierby word ooreenkomstig paragraaf 1 van die regulasies wat op proefhuurders van toepassing is, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 380 van 25 Februarie 1955, bekendgemaak dat 'n aantal hoewes op die Sterkrivier-nedersetting, distrik Potgietersrus, beskikbaar geword het vir die plasing van proefhuurders.

Alle persone wat begerig is om aansoek te doen om die verlening van tydelike regte van okkupasie ooreenkomstig genoemde regulasies, moet dit op die voorgeskrewe vorm doen wat tesame met kopieë van die regulasies, verkrygbaar is van die Sekretaris van Lande, Aquilagebou, Schoemanstraat 157, Privaatsak, Pretoria, of van die Superintendent, Sterkrivier-nedersetting, Pk. Potgietersrus. Die behoorlik ingevulde aansoekvorms moet die Sekretaris van Lande nie later as 20 Julie 1956 bereik nie.

Persone wat reeds in kennis gestel is dat hulle name en adresse aangeteken is, sal die nodige aansoekvorms binnekort ontvang.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

✱ No. 1033.] [15 Junie 1956.

DOEANETARIEFGIDS.

Onderstaande wysigings van en byvoegings by die Doeanetariefgids vir 1950 word hierby vir algemene inligting gepubliseer:—

TARIFF CLASSIFICATION LIST No. 67.

AMENDMENTS.

Page No.	Particulars.	Tariff No.	Statistical Requirements.
390	Amend the heading "Medical Preparations" where it appears under "Additions" in Tariff Classification List No. 63 to read "Medicinal Preparations"		
696	**Waste:**		
	Substitute for—		
	Cotton, cleaned	73 (3)	lb.
	Cotton, dyed, for the spinning of yarn	362 (6)	lb.
	Cotton, teased and dyed, for the spinning of yarn	362 (6)	lb.
	NOTE.—Waste classifiable under item 66 (*a*) or 66 (*d*) (i) must be waste, etc.		
	Rope mill waste, unstranded	335	lb.
	the following—		
	NOTE.—Waste classifiable under item 66 (*a*) or 66 (*d*) (i) must be waste which arises in any process up to and including spinning or in the doubling, knitting or weaving processes and which has not been subjected to any process except the removal of needles, knots, foreign matter, etc., after becoming waste. Pieces of cloth and rags are not admissible under item 66 (*a*) or 66 (*d*) (i)		
	Cotton, cleaned (see NOTE above)	73 (3)	lb.
	Cotton, dyed, for the spinning of yarn	73 (3), 362 (6)	lb.
	Cotton, teased and dyed, for the spinning of yarn	73 (3), 362 (6)	lb.
	Rope, of cotton, unstranded	73 (3)	lb.
	ADDITIONS.		
18	**Amidol**	335	—
108	**Cascade flour glue** (see glue).		
204	**Drawing compound, Valvoline** (see Valvoline wire drawing Compound).		
208	**Dryco infant food** (see foods).		
250	**Foods:**		
	Dryco infant food	21 (*a*)	lb.
282	**Glue** (see also gums):		
	Cascade flour glue, animal glue	24 (*a*), 353 (1) (*d*), 371 (6)	lb.
383	**Jacks**—(*continued*).		
	Tangye, climbing	117	—
564	**Separators:**		
	Sweco, for industrial screening purposes	118 (*g*)	—
684	**Valvoline Wire drawing compound**	335	—

TARIEFKLASSIFIKASIE No. 67.

WYSIGINGS.

Bladsy No.	Besonderhede.	Tatief No.	Statistiese Benodigdhede.
6	**Afval:**		
	Vervang—		
	Katoen-, geverf, vir die weef van gare	362 (6)	lb.
	Katoen-, skoongemaak	73 (3)	lb.
	Katoen-, uitgepluis en geverf, vir die weef van gare	362 (6)	lb.
	OPM.—Afval klassifiseerbaar onder item 66 (*a*) of 66 (*d*) (i), moet wees afval, ens.		
	Van touspinnery, nie in lengtes nie	335	lb.
	deur—		
	OPM.—Afval klassifiseerbaar onder item 66 (*a*) of 66 (*d*) (i), moet afval wees wat gedurende enige proses, met inbegrip van die spinproses, die verdubbelings-, brei- of weefproses ontstaan en wat nie daarna verwerk is nie, behalwe die verwydering van naalde, knope, vreemde stof, ens. Doekknipsels en lappe word nie onder item 66 (*a*) of 66 (*d*) (i) toegelaat nie.		
	Katoen-, geverf, vir die spin van gare	73 (3), 362 (6)	lb.
	Katoen-, skoongemaak (kyk OPM. hierbo)	73 (3)	lb.
	Katoen-, gepluis en geverf, vir die spin van gare	73 (3), 362 (6)	lb.
	Tou, van katoen, ongestringde	73 (3)	lb.
	BYVOEGINGS.		
6	**Afskeiers:**		
	Sweco-, siwwe vir industriële gebruik	118 (*g*)	—
14	**Amidol**	335	—
86	**„ Cascade Flour "-lym** (kyk lym).		
110	**Domkragte:**		
	Tangye, klim-	117	—
118	**Draadtrekmiddel, „ Valvoline "** (kyk „ Valvoline " draadtrekmiddel).		
136	**„ Dryco " Suigelingvoedingsmiddel** (kyk voedingsmiddels).		
336	**Lym** (kyk onder gomsoorte).		
	„ Cascade Flour Lym ", 'n dierlike lym	24 (*a*), 353 (1) (*d*), 371 (6)	lb.
652	**„ Valvoline " Draadtrekmiddel**	335	—
682	**Voedingsmiddels:**		
	Dryco suigelingvoedingsmiddel	21 (*a*)	lb.

✻ No. 1049.] [15 June 1956.

Statement of Exchequer Receipts and Issues from 1st April, 1956, to 31st May, 1956.
Treasury, Pretoria.

✻ No. 1049.] [15 Junie 1956.

Staat van skatkisontvangste en -uitbetalings vanaf 1 April 1956 tot 31 Mei 1956.
Tesourie, Pretoria.

RECEIPTS.—ONTVANGSTE.

Heads of Revenue.	Hoofde van Inkomste.	Month of May. *Maand Mei.* 1956.	Month of May. *Maand Mei.* 1955.	Total 1st April to 31st May. *Totaal 1 April tot 31 Mei.* 1956.	Total 1st April to 31st May. *Totaal 1 April tot 31 Mei.* 1955.
		£	£	£	£
Exchequer Balance, 31st March, 1956	Skatkissaldo, 31 Maart 1956	—	—	19,740,861	—
Exchequer Balance, 30th April, 1956	Skatkissaldo, 30 April 1956	9,000,052	—	—	—
On the Revenue Account.	*Op Inkomsterekening.*				
Customs and Excise	Invoerregte en Aksyns	5,148,698	*5,279,309*	11,245,889	*11,281,881*
Posts, Telegraphs and Telephones	Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese	2,261,192	*2,110,702*	4,469,192	*4,256,603*
Inland Revenue	Binnelandse Inkomste	6,947,282	*6,854,364*	13,275,583	*14,193,957*
		£14,357,172	*14,244,375*	28,990,664	*29,732,441*
South African Native Trust Fund	Suid-Afrikaanse Naturelletrustfonds	89,200	*85,000*	158,200	*150,000*
National Road Fund	Nasionale Padfonds	672,614	*528,014*	1,250,715	*1,016,384*
South African Broadcasting Corporation	Suid-Afrikaanse Uitsaaikorporasie	91,868	*86,717*	178,449	*171,180*
Native Transport Services Account	Naturellevervoerdiensterekening	32,516	—	61,222	—
		£15,243,370	*14,944,106*	30,639,250	*31,070,005*
On the Loan Account.	*Op Leningsrekening.*				
Loan Recoveries	Leningsverhalings	301,524	*464,219*	551,524	*669,219*
Treasury Bills	Skatkisbiljette	15,648,677	—	47,442,657	—
Tax Redemption Certificates	Belastingdelgingsertifikate	452,781	—	814,168	—
Stock raised:—	Effekte opgeneem:—				
Union of South Africa Inscribed Stock:—	Unie van Suid-Afrika Ingeskrewe Effekte:—				
4 Per cent (Pension Funds)	4 Persent (Pensioenfondse)	505,800	—	1,376,900	—
Local Registered Stock:—	Plaaslik Geregistreerde Effekte:—				
4½ Per cent, 1976	4½ Persent 1976	3,500,000	—	3,500,000	—
Other Receipts.	*Ander Ontvangste.*				
Bantu Education Account	Bantoe-onderwysrekening	2,696,900	*156,200*	2,776,900	*2,266,200*
Surrenders, Revenue Votes, 1955–56	Terugstortings, Inkomstebegrotingsposte, 1955–56	—	—	200,000	—
TOTAL	TOTAAL £	38,349,052	—	87,301,399	—
TOTAL (including Opening Balance)	TOTAAL (insluitende Aanvangsaldo) £	47,349,104	—	107,042,260	—

ISSUES.—UITBETALINGS.

Services.	Dienste.	Month of May, 1956. *Maand Mei 1956.*		Total 1st April to 31st May. *Totaal 1 April tot 31 Mei.*	
		1956.	1955.	1956.	1955.
		£	£	£	£
On Revenue Account.	*Op Inkomsterekening.*				
H.E. the Governor-General	S.E. die Goewerneur-generaal	2,000	*1,600*	5,100	*4,600*
Fixed Statutory Appropriation	Vasgestelde Statutêre Toewysing	833	*833*	1,667	*1,667*
Senate	Senaat	3,250	*4,200*	8,550	*8,400*
Fixed Statutory Appropriation	Vasgestelde Statutêre Toewysing	10,100	*5,500*	20,300	*11,000*
House of Assembly	Volksraad	16,300	*16,500*	28,800	*26,000*
Fixed Statutory Appropriation	Vasgestelde Statutêre Toewysing	17,400	*17,400*	34,800	*34,800*
Prime Minister	Eerste Minister	4,000	*3,900*	8,000	*7,800*
Justice	Justisie	33,000	*26,000*	64,000	*52,000*
Superior Courts	Hooggeregshowe	67,000	*58,000*	127,000	*114,000*
Magistrates and District Administration	Magistrate en Distriksadministrasie	200,000	*170,000*	455,000	*392,000*
Prisons and Gaols	Gevangenisse en Tronke	230,000	*202,000*	450,000	*412,000*
Police	Polisie	1,146,000	*1,000,000*	2,176,000	*1,865,000*
Lands	Lande	60,000	*60,000*	105,000	*105,000*
Deeds	Registrasiekantore	25,000	*20,000*	48,000	*42,000*
Surveys	Opmetings	27,000	*26,000*	52,000	*50,000*
Irrigation	Besproeiing	160,000	*160,000*	310,000	*280,000*
Agriculture (Administration and National Services)	Landbou (Administrasie en Nasionale Dienste)	300,000	*550,000*	540,000	*800,000*
Agriculture (Regional Services and Education)	Landbou (Streekdienste en Onderwys)	120,000	*90,000*	220,000	*190,000*
Agriculture (General)	Landbou (Algemeen)	1,200,000	*900,000*	2,600,000	*2,200,000*
Treasury	Tesourie	20,000	*20,000*	40,000	*40,000*
Public Debt	Staatskuld	1,692,808	*1,610,808*	3,921,808	*3,574,308*
Fixed Statutory Appropriation	Vasgestelde Statutêre Toewysing	175,000	*175,000*	175,000	*175,000*
Provincial Administrations	Provinsiale Administrasies	5,895,000	*5,027,000*	9,022,000	*5,942,000*
Miscellaneous Services	Diverse Dienste	2,000	*1,000*	4,000	*2,000*
S.A. House, London (Administrative Services)	S.A. Huis, Londen (Administratiewe Dienste)	17,250	*17,000*	34,500	*33,000*
South African Mint	Suid-Afrikaanse Munt	60,000	*60,000*	120,000	*120,000*
Pensions	Pensioene	2,500,000	*2,030,000*	4,970,000	*4,180,000*
Fixed Statutory Appropriation	Vasgestelde Statutêre Toewysing	1,500	*500*	2,000	*1,750*
Inland Revenue	Binnelandse Inkomste	120,000	*89,000*	230,000	*186,000*
Customs and Excise	Doeane en Aksyns	95,000	*86,000*	193,000	*176,000*
Audit	Ouditeursdepartement	27,000	*25,000*	54,000	*49,000*
Fixed Statutory Appropriation	Vasgestelde Statutêre Toewysing	242	*242*	484	*484*
State Advances Recoveries Office	Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte	7,700	*9,000*	14,700	*18,000*
External Affairs	Buitelandse Sake	71,500	*80,900*	143,000	*161,800*
State Information Office	Staatsinligtingskantoor (a).	23,250	—	46,500	—
Interior	Binnelandse Sake	191,900	*85,000*	276,900	*182,000*
Public Service Commission	Staatsdienskommissie	26,808	*18,000*	53,116	*32,000*
Fixed Statutory Appropriation	Vasgestelde Statutêre Toewysing	692	*692*	1,384	*1,384*
Printing and Stationery	Drukwerk en Skryfbehoeftes	200,000	*350,000*	425,000	*630,000*
Defence	Verdediging	1,100,000	*1,000,000*	2,600,000	*2,500,000*
Transport	Vervoer	379,000	*240,000*	629,000	*475,000*
Health (Union)	Gesondheid (Unie)	250,000	*200,000*	650,000	*600,000*
Health (Union): Hospitals and Institutions	Gesondheid (Unie): Hospitale en Inrigtings	300,000	*310,000*	625,000	*635,000*
Nutrition	Voeding	50,000	*25,000*	135,000	*105,000*
National Housing	Nasionale Behuising	20,000	*30,000*	55,000	*60,000*
Government Villages	Staatsdorpies	10,000	*15,000*	19,000	*24,000*
Native Affairs	Naturellesake	660,000	*680,000*	1,015,000	*1,065,000*
Fixed Statutory Appropriation	Vasgestelde Statutêre Toewysing	2,500,000	—	2,500,000	*2,000,000*
Education, Arts and Science	Onderwys, Kuns en Wetenskap	346,000	*230,000*	1,392,000	*1,250,000*
Industrial Schools and Reformatories	Nywerheidskole en Verbeteringshuise	85,000	*80,000*	149,000	*134,000*
Forestry	Bosbou	45,000	*40,000*	90,000	*82,000*
Commerce and Industries	Handel en Nywerheid	573,000	*1,328,000*	1,046,000	*1,904,000*
Mines	Mynwese	130,000	*150,000*	315,000	*300,000*
Posts, Telegraphs and Telephones	Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese	1,960,000	*1,680,000*	3,650,000	*3,120,000*
Social Welfare	Volkswelsyn	125,000	*100,000*	325,000	*450,000*
Labour	Arbeid	170,000	*175,000*	805,000	*1,402,000*
Public Works	Publieke Werke	510,000	*500,000*	930,000	*940,000*
	£	23,962,533	*19,780,075*	43,911,609	*39,146,993*
South African Native Trust Fund	Suid-Afrikaanse Naturelletrustfonds (b)	89,200	*85,000*	158,200	*150,000*
National Road Fund	Nasionale Padfonds (c)	672,614	*528,014*	1,250,715	*1,016,384*
South African Broadcasting Corporation	Suid-Afrikaanse Uitsaaikorporasie (d)	91,868	*86,717*	178,449	*171,180*
Native Transport Services Account	Naturellevervoerdiensterekening (e)	41,222	—	61,222	—
	£	24,857,437	*20,479,806*	45,560,195	*40,484,557*
On Loan Account.	*Op Leningsrekening.*				
Miscellaneous Loans and Services	Diverse Lenings en Dienste	—	—	—	—
Public Works	Publieke Werke	185,000	*160,000*	325,000	*290,000*
Telegraphs and Telephones	Telegraaf- en Telefoonwese	530,000	*550,000*	930,000	*1,000,000*
Lands and Settlements	Lande en Nedersettings	200,000	*150,000*	400,000	*300,000*
Irrigation	Besproeiing	450,000	*400,000*	750,000	*700,000*
Forestry	Bosbou	250,000	*250,000*	500,000	*540,000*
Agriculture	Landbou	100,000	*75,000*	172,000	*173,000*
State Advances Recoveries Office	Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte	—	—	100	*300*
Commerce and Industries	Handel en Nywerheid	—	—	—	—
National Housing	Nasionale Behuising	300,000	*210,000*	500,000	*560,000*
Transport	Vervoer	32,000	*35,000*	57,000	*65,000*
Education, Arts and Science	Onderwys, Kuns en Wetenskap	15,000	*1,000*	17,000	*1,600*
Native Affairs	Naturellesake	125,000	*137,000*	220,000	*287,000*
Interior	Binnelandse Sake	—	*20,000*	1,500	*20,000*
	£	2,187,000	*1,988,000*	3,922,600	*3,938,900*
Other Issues.	*Ander Uitbetalings.*				
Bantu Education Account	Bantoe-onderwysrekening	550,000	*600,000*	1,150,000	*1,360,000*
Total Issues against Appropriations	Totale Uitbetalings teenoor Toewysings £	27,594,437	*23,067,806*	50,632,795	*45,783,457*
Treasury Bills Repaid	Terugbetalings van skatkisbiljette	16,209,523	—	52,621,523	—
Tax Redemption Certificates Repaid	Belastingdelgingsertifikate afgelos	398,405	—	625,733	—
Personal and Savings Fund Redeemed and Surrendered	Persoonlike en Spaarfonds afgelos en teruggestort	1,466	—	3,936	—
Loan Levy (Income Tax)	Leningsheffing (Inkomstebelasting)	10,000	—	23,000	—
Stock Redeemed:—	Effekte afgelos:—				
International Bank Loans—	Internasionale banklenings—				
4¼ Per cent, 1955–63	4¼ Persent, 1955–63	629,004	—	629,004	—
3¼ Per cent, 1956–65	3¼ Persent, 1956–65	359,526	—	359,526	—
Issues, Loan Votes, 1955–56	Uitbetalings, Leningsbegrotingsposte, 1955–56	1,500,000	—	1,500,000	—
Exchequer Balances, 31st May, 1956	Skatkissaldo's, 31 Mei 1956	646,743	—	646,743	—
TOTALS	TOTALE £	47,349,104	—	107,042,260	—

(a) Previously provided under Vote—External Affairs.
(a) Voorheen op Begrotingspos—Buitelandse Sake voorsien.
(b) Act No. 41 of 1925, as amended, and Act No. 56 of 1954.
(b) Wet No. 41 van 1925, soos gewysig, en Wet No. 56 van 1954.
(c) Act No. 42 of 1935, as amended.
(c) Wet No. 42 van 1935, soos gewysig.
(d) Section 15 of Act No. 3 of 1952.
(d) Artikel 15 van Wet No. 3 van 1952.
(e) Section 5 of Act No. 64 of 1952, and Section 17 of Act No. 39 of 1930.
(e) Artikel 5 van Wet No. 64 van 1952, en Artikel 17 van Wet No. 39 van 1930.

DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS.

✻ No. 1057.] [15 June 1956.

It is hereby notified that the diplomatic immunity of the following person, registered in terms of section *four* of Act No. 71 of 1951, has been withdrawn:—

The Legation of Spain.
Mr. Taberna Latasa.

✻ No. 1060.] [15 June 1956.

His Excellency the Governor-General has been pleased to approve on the 28th May, 1956, of the grant of recognition to Mr. Georg Andreas Thygesen as Honorary Consul of Denmark at Durban with jurisdiction over the province of Natal.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

✻ No. 1034.] [15 June 1956.

APPOINTMENT OF ACTING SECRETARY FOR TRANSPORT.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Transport has approved the appointment of Daniel Jacobus Joubert, Under-Secretary for Transport, as Acting Secretary for Transport during the absence of the Secretary for Transport, with effect from 26 May, 1956.

DEPARTMENT OF RAILWAYS, HARBOURS AND AIRWAYS.

✻ No. 1035.] [15 June 1956.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section *thirty-one* of the Railways and Harbours Service Act, 1925 (Act No. 23 of 1925), been pleased to approve of the following amendment to the South African Railways and Harbours Sick Fund Regulations:—

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

SICK FUND REGULATIONS.

SCHEDULE OF AMENDMENT.

(Operative from 15th November, 1955.)

Regulation No. **41.**

Place a comma after "daughter" in the ninth line and insert "widowed mother or widowed mother-in-law as the case may be," immediately thereafter.

Regulation No. **43.**

Place a comma after "daughter" in the first line of clause (*b*) and insert "widowed mother or widowed mother-in-law as the case may be," immediately thereafter.

Regulation No. **54.**

Delete this regulation and the heading thereto and insert the following in place thereof:—

"*Benefits to a Daughter, Mother or Mother-in-law Keeping House for a Member who is a Widower or Divorcee.*

54. A District Board may in its discretion grant benefits in terms of Regulations Nos. 45 to 51 (inclusive), excluding those relating to midwifery, to an unmarried, widowed or divorced daughter over eighteen years of age or to a widowed mother or widowed mother-in-law as the case may be, who is entirely dependent upon, resident with and keeping house for a member in consequence of the decease of his wife, or of his being divorced, provided the member contributes in terms of Regulation No. 41."

DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE.

✻ No. 1057.] [15 Junie 1956.

Hierby word bekendgemaak dat die diplomatieke immuniteit van ondergenoemde persoon, wat ingevolge artikel *vier* van Wet No. 71 van 1951 geregistreer is, ingetrek is:—

Die Gesantskap van Spanje.
Mnr. Taberna Latasa.

✻ No. 1060.] [15 Junie 1956.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om op 28 Mei 1956 sy goedkeuring te heg aan die erkenning van mnr. Georg Andreas Thygesen as Erekonsul van Denemarke te Durban met die provinsie Natal as sy regsgebied.

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

✻ No. 1034.] [15 Junie 1956.

AANSTELLING VAN WAARNEMENDE SEKRETARIS VAN VERVOER.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat Sy Edele die Minister van Vervoer die aanstelling van Daniel Jacobus Joubert, Ondersekretaris van Vervoer, as Waarnemende Sekretaris van Vervoer, tydens die afwesigheid van die Sekretaris van Vervoer, met ingang van 26 Mei 1956 goedgekeur het.

DEPARTEMENT VAN SPOORWEE, HAWENS EN LUGDIENS.

✻ No. 1035.] [15 Junie 1956.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens artikel *een-en-dertig* van die Spoorwegen en Havens Dienst Wet, 1925 (Wet no. 23 van 1925), sy goedkeuring te heg aan die volgende wysiging in die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens Siekefondsregulasies:

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS.

SIEKEFONDSREGULASIES.

WYSIGINGSLYS.

(Van krag van 15 November 1955 af.)

Regulasie no. **41.**

Plaas 'n komma na „dogter" in die negende reël en voeg „weduweemoeder of weduweeskoonmoeder, na gelang van die geval," net daarna in.

Regulasie no. **43.**

Plaas 'n komma na „dogter" in die eerste reël van klousule (*b*) en voeg „weduweemoeder of weduweeskoonmoeder, na gelang van die geval," net daarna in.

Regulasie no. **54.**

Skrap hierdie regulasie en die opskrif daarvan, en voeg die volgende in die plek daarvan in:

„*Voordele aan 'n dogter, moeder of skoonmoeder wat vir 'n lid huishou wat 'n wewenaar of geskeie persoon is.*

54. 'n Distriksraad kan na sy goeddunke voordele, met uitsondering van voordele in verband met verloskunde, ingevolge regulasies nos. 45 tot 51 (inbegryp) toestaan aan 'n ongetroude, weduwee- of geskeie dogter oor agtien jaar of aan 'n weduweemoeder of weduweeskoonmoeder, na gelang van die geval, wat volkome afhanklik is van 'n lid en by hom woon en vir hom huishou omdat sy eggenote oorlede is of omdat hy geskei is, mits die lid ingevolge regulasie no. 41 bydra."

Regulation No. **55.**

Delete this regulation and the heading thereto and insert the following in place thereof:—

"*Benefits to a Daughter, Mother or Mother-in-law Keeping House for a Member owing to Wife's infirmity.*

55. A District Board may in its discretion grant benefits in terms of Regulations Nos. 45 to 51 (inclusive), excluding those relating to midwifery, to an unmarried, widowed or divorced daughter over eighteen years of age or to a widowed mother or widowed mother-in-law as the case may be, who is entirely dependent upon, resident with and keeping house for a member in consequence of the permanent infirmity of his wife or of his being separated from his wife, provided the member pays an additional contribution in terms of Regulation No. 43."

Regulasie no. **55.**

Skrap hierdie regulasie en die opskrif daarvan en voeg die volgende in die plek daarvan in:

„*Voordele aan 'n dogter, moeder of skoonmoeder wat vir 'n lid huishou weens sy eggenote se sieklikheid.*

55. 'n Distriksraad kan na sy goeddunke voordele, met uitsondering van voordele in verband met verloskunde, ingevolge regulasies nos. 45 tot 51 (inbegryp) toestaan aan 'n ongetroude, weduwee- of geskeie dogter oor agtien jaar of aan 'n weduweemoeder of weduweeskoonmoeder, na gelang van die geval, wat volkome afhanklik is van 'n lid en by hom woon en vir hom huishou omdat sy eggenote blywend sieklik is of omdat hy en sy eggenote van tafel en bed geskei is, mits die lid 'n bykomende bydrae ingevolge regulasie no. 43 betaal."

DEPARTMENT OF AGRICULTURE

✱ No. 1050.] [15 June 1956.

APPLICATION FOR BRANDS.— CAPE PROVINCE.

It is hereby notified, in terms of Brands Registration Acts, No. 12 of 1890 and No. 4 of 1897 (Cape of Good Hope), that the undermentioned application for the registration of brands have been received:—

No. *No.*	Name. *Naam.*	Address. *Adres.*	District. *Distrik.*	Brand. *Brandmerk.*
5710	Paton, Mrs./*Mev.* A. M.	Newlands, P.O./*Pk.* Longlands	Barkly West/-*Wes*	X M P
5711	Naudé, A. F.	Witkoppies, Private Bag/*Privaatsak*, Padkloof via/*oor* Postmasburg	Hay	h N2
5712	Smit, H. P.	Angora, Bonnievale	Vryburg	> S R
5713	Groenewald, J. A. van N.	Maginot, Molopunie	Vryburg	> A G
5714	Janse van Vuuren, P. J.	P.O./*Pk.* Boskop, Potchefstroom	Vryburg	> P8
5715	Janse van Vuuren, M.	Taylors Park/-*park*, Onder-Molopo	Vryburg	> T5
5716	Klopper, P. J. J.	Glen Devon, P.O./*Pk.* Vorstershoop, via/*oor* Vryburg	Vryburg	> P K
5717	Brand, F. R.	Welgemeen, P.O./*Pk.* Steekdorings, via/*oor* Vryburg	Vryburg	> R R
5718	Mokeng, J. B.	99 A Mokheetsane Street/-*straat*, Location/ *Lokasie*	Vryburg	> M5

BRANDS TRANSFERRED.—*BRANDMERKE OORGEDRA.*

Transferred From. *Oorgedra van.*	Transferred To. *Oorgedra aan.*	Address. *Adres.*	District. *Distrik.*	Brand. *Brandmerk.*
Koekemoer, J. H.	Koekemoer, C. H.	P.O./*Pk.* Rooigrond, via/*oor* Mafeking	Mafeking	P K M
Strydom, P. C. H.	Herbst, C. G. E.	P.O. Box/*Posbus* 73, Ottosdal	Vryburg	> C P

15–22–29.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU

✱ No. 1050.] [15 Junie 1956.

AANSOEK OM BRANDMERKE.— KAAPPROVINSIE.

Hierby word ooreenkomstig die „Brands Registration Acts", No. 12 van 1890 en No. 4 van 1897 (Kaap die Goeie Hoop), bekendgemaak dat onderstaande aansoeke om registrasie van brandmerke ontvang is:—

No. *No.*	Name. *Naam.*	Address. *Adres.*	District. *Distrik.*	Brand. *Brandmerk.*
5710	Paton, Mrs./*Mev.* A. M.	Newlands, P.O./*Pk.* Longlands	Barkly West/-*Wes*	X M P
5711	Naudé, A. F.	Witkoppies, Private Bag/*Privaatsak*, Padkloof via/*oor* Postmasburg	Hay	h N2
5712	Smit, H. P.	Angora, Bonnievale	Vryburg	> S R
5713	Groenewald, J. A. van N.	Maginot, Molopunie	Vryburg	> A G
5714	Janse van Vuuren, P. J.	P.O./*Pk.* Boskop, Potchefstroom	Vryburg	> P8
5715	Janse van Vuuren, M.	Taylors Park/-*park*, Onder-Molopo	Vryburg	> T5
5716	Klopper, P. J. J.	Glen Devon, P.O./*Pk.* Vorstershoop, via/*oor* Vryburg	Vryburg	> P K
5717	Brand, F. R.	Welgemeen, P.O./*Pk.* Steekdorings, via/*oor* Vryburg	Vryburg	> R R
5718	Mokeng, J. B.	99 A Mokheetsane Street/-*straat*, Location/ *Lokasie*	Vryburg	> M5

BRANDS TRANSFERRED.—*BRANDMERKE OORGEDRA.*

Transferred From. *Oorgedra van.*	Transferred To. *Oorgedra aan.*	Address. *Adres.*	District. *Distrik.*	Brand. *Brandmerk.*
Koekemoer, J. H.	Koekemoer, C. H.	P.O./*Pk.* Rooigrond, via/*oor* Mafeking	Mafeking	P K M
Strydom, P. C. H.	Herbst, C. G. E.	P.O. Box/*Posbus* 73, Ottosdal	Vryburg	> C P

15–22–29.

✱ No. 1056.] [15 June 1956.

LUCERNE SEED CONTROL BOARD.— APPOINTMENT OF MEMBERS.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, by virtue of the powers vested in him by section *two* of the Lucerne Seed Scheme, published by Proclamation No. 22 of 1952, as amended, to approve of the appointment of the undermentioned persons as members of the Lucerne Seed Control Board for a period of two years, with effect from the 3rd April, 1956:—

J. A. Strauss..	Representing producers of lucerne seed who are members of co-operative societies or co-operative companies which handle lucerne seed.
J. J. Nel.....	Representing producers of lucerne seed who are not members of co-operative societies or co-operative companies, which handle lucerne seed.
A. Berman....	Representing persons who deal with lucerne seed in the course of trade.

✱ No. 1056.] [15 Junie 1956.

LUSERNSAADBEHEERRAAD.—AANSTELLING VAN LEDE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *twee* van die Lusernsaadskema, afgekondig by Proklamasie No. 22 van 1952, soos gewysig, die aanstelling van onderstaande persone as lede van die Lusernsaadbeheerraad, vir 'n tydperk van twee jaar, met ingang van 3 April 1956, goed te keur:—

J. A. Strauss..	As verteenwoordiger van lusernsaadprodusente wat lede is van koöperatiewe verenigings of koöperatiewe maatskappye wat lusernsaad hanteer.
J. J. Nel.....	As verteenwoordiger van lusernsaadprodusente wat nie lede van koöperatiewe verenigings of koöperatiewe maatskappye wat lusernsaad hanteer, is nie.
A. Berman....	As verteenwoordiger van persone wat met lusernsaad as 'n besigheid handel.

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES.

✻ No. 1036.] [15 June 1956.

SOUTH AFRICAN SHIPPING BOARD.—APPOINTMENT OF MEMBERS.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of section *one* of the Shipping Board Act, 1929 (Act No. 20 of 1929)—

(1) to appoint the following persons as members of the South African Shipping Board for a period of one year with effect from the 1st June, 1956:—

Dr. A. J. Norval,
Mr. G. A. Fichardt,
Mr. R. P. Botha,
Mr. C. K. Wilson,
Mr. A. J. le Roux,
Mr. L. Berman,

and to designate Dr. A. J. Norval as Chairman; and

(2) to appoint the following persons as additional members of the Board for a period of one year, with effect from the 1st June, 1956:—

Mr. J. J. Kitshoff,
Mr. J. N. Theron, and
Mr. H. G. Bosch.

DEPARTMENT OF INTERIOR.

✻ No. 1037.] [30 May 1956.

REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—KEURBOOM SPORTS CLUB.

It is hereby notified for general information that the Minister of the Interior has, in terms of section *five* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), registered the uniform of the Keurboom Sports Club, Rondebosch, as described in Government Notice No. 269 of the 8th February, 1956.

✻ No. 1038.] [30 May 1956.

REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—TWEELING HIGH SCHOOL.

It is hereby notified for general information that the Minister of the Interior has, in terms of section *five* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), registered the uniform of the Tweeling High School as described in Government Notice No. 267 of the 8th February, 1956.

✻ No. 1039.] [30 May 1956.

REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—BLOEMFONTEIN YACHT CLUB.

It is hereby notified for general information that the Minister of the Interior has, in terms of section *five* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), registered the name, and badge of the Bloemfontein Yacht Club as described in Government Notice No. 268 of the 7th February, 1956.

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID.

✻ No. 1036.] [15 Junie 1956.

SUID-AFRIKAANSE SKEEPVAARTRAAD.—AANSTELLING VAN LEDE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bepalings van artikel *een* van die Skeepvaartraadwet, 1929 (Wet No. 20 van 1929)—

(1) ondergenoemde persone as lede van die Suid-Afrikaanse Skeepvaartraad vir 'n tydperk van een jaar met ingang van 1 Junie 1956 aan te stel:—

Dr. A. J. Norval,
mnr. G. A. Fichardt,
mnr. R. P. Botha,
mnr. C. K. Wilson,
mnr. A. J. le Roux,
mnr. L. Berman,

en om dr. A. J. Norval as Voorsitter aan te wys; en

(2) ondergenoemde persone as bykomende lede van die Raad vir 'n tydperk van een jaar met ingang van 1 Junie 1956 aan te stel:—

Mnr. J. J. Kitshoff,
mnr. J. N. Theron, en
mnr. H. G. Bosch.

[523/1/1]

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

✻ No. 1037.] [30 Mei 1956.

REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—KEURBOOMSPORTKLUB.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Binnelandse Sake, kragtens die bepalings van artikel *vyf* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), die uniform van die Keurboomsportklub, Rondebosch, soos beskryf in Goewermentskennisgewing No. 269 van 8 Februarie 1956 geregistreer het.

✻ No. 1038.] [30 Mei 1956.

REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—HOËRSKOOL TWEELING.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Binnelandse Sake, kragtens die bepalings van artikel *vyf* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), die uniform van die Hoërskool, Tweeling, soos beskryf in Goewermentskennisgewing No. 267 van 8 Februarie 1956, geregistreer het.

✻ No. 1039.] [30 Mei 1956.

REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—BLOEMFONTEIN YACHT CLUB.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Binnelandse Sake, kragtens die bepalings van artikel *vyf* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), die naam en wapen van die Bloemfontein Yacht Club, soos beskryf in Goewermentskennisgewing No. 268 van 7 Februarie 1956, geregistreer het.

✻ No. 1040.] [30 May 1956.

APPLICATION FOR REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—SOUTH AFRICAN BASEBALL BOARD.

It is hereby notified for general information, in terms of sub-section (1) of section *four* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), that the Honorary Secretary, South African Baseball Board, Springs, has applied for the registration of the name of the association. Any person affected or likely to be affected and who desires to raise objections to the application, may do so within three months of the date of publication of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for the Interior, Union Buildings, Pretoria.

Name.—South African Baseball Board.

✻ No. 1041.] [30 May 1956.

APPLICATION FOR REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—OLYMPIC FOOTBALL CLUB.

It is hereby notified for general information, in terms of sub-section (1) of section *four* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), that the Honorary Secretary, Olympic Football Club, Port Elizabeth, has applied for the registration of the uniform and badge of the association. Any person affected or likely to be affected and who desires to raise objections to the application, may do so within three months of the date of publication of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for the Interior, Union Buildings, Pretoria.

Uniform.

Blazer.—On an Oxford blue background at intervals of 3 inches a series of vertical white, Oxford blue and white stripes respectively $\frac{1}{8}$ inch, $\frac{1}{2}$ inch and $\frac{1}{8}$ inch in width.

Tie.—On an Oxford blue background at intervals of $^5/_6$ inches a series of diagonal white, Oxford blue and white stripes, respectively $^1/_{12}$ inch, $^1/_6$ inch and $^1/_{12}$ inch in width. Between the series of white stripes appear representations of Mercury in silver.

Jersey.—An Oxford blue jersey with white collar and cuffs.

Stockings.—Oxford blue with a 2-inch white stripe round the calf and two 1-inch white stripes round the top.

Badge.

Official Badge.—On an Oxford blue background a representation of Mercury in silver with letters O.F.C. in monogram form below the figure.

Official Honour Badge.—The same as the official badge but in gold.

Monogram Crest.—On an Oxford blue background a shield bordered white with the letters O.F.C. in monogram form thereon. The letter O is in the shape of a rugby ball.

✻ No. 1042.] [30 May 1956.

APPLICATION FOR REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—THE HIGH SCHOOL, PRETORIA WEST.

It is hereby notified for general information in terms of sub-section (1) of section *four* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), that the Vice-Principal, Pretoria West High School, Pretoria, has applied for the registration of the uniform and badge of the institution.

✻ No. 1040.] [30 Mei 1956.

AANSOEK OM REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—SOUTH AFRICAN BASEBALL BOARD.

Hierby word ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), vir algemene inligting bekendgemaak dat die Ere-Sekretaris, South African Baseball Board, Springs, aansoek gedoen het om die registrasie van die vereniging se naam. Enigeen wat geraak word of moontlik geraak sal word en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat by die Sekretaris van Binnelandse Sake, Uniegebou, Pretoria, verkrygbaar is.

Naam.—South African Baseball Board.

✻ No. 1041.] [30 Mei 1956.

AANSOEK OM REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—OLYMPIC FOOTBALL CLUB.

Hierby word ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), vir algemene inligting bekendgemaak dat die Ere-Sekretaris, Olympic Football Club, Port Elizabeth aansoek gedoen het om die registrasie van die vereniging se uniform en wapen. Enigeen wat geraak word of moontlik geraak sal word en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat by die Sekretaris van Binnelandse Sake, Uniegebou, Pretoria, verkrygbaar is.

Uniform.

Kleurbaadjie.—Op 'n Oxford-blou agtergrond met tussenruimtes van 3 duim 'n reeks vertikale wit, Oxford-blou en wit strepe, onderskeidelik $\frac{1}{8}$ duim, $\frac{1}{2}$ duim en $\frac{1}{8}$ duim breed.

Das.—Op 'n Oxford-blou agtergrond met tussenruimtes van $^5/_6$ duim 'n reeks diagonale wit, Oxford-blou en wit strepe onderskeidelik $^1/_{12}$ duim, $^1/_6$ duim en $^1/_{12}$ duim breed. Tussen die reeks wit strepe is daar voorstelling van Mercurius in silwer.

Trui.—'n Oxford-blou trui met wit kraag en mansjette.

Kouse.—Oxford-blou met 'n wit 2-duim streep om die kuit en twee wit 1-duim strepe om die borand.

Wapen.

Amptelike Wapen.—Op 'n Oxford-blou agtergrond 'n voorstelling van Mercurius in silwer met die silwer letters O.F.C. in monogramvorm onder die figuur.

Amptelike erewapen.—Dieselfde as die amptelike wapen maar in goud.

Monogram helmteken.—Op 'n Oxford-blou agtergrond 'n skild omsoom met die wit letters O.F.C. in monogramvorm daarop. Die letter O is in die vorm van 'n rugbybal.

✻ No. 1042.] [30 Mei 1956.

AANSOEK OM REGISTRASIE INGEVOLGE DIE DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—DIE HOËRSKOOL, PRETORIA-WES.

Hierby word ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), vir algemene inligting bekendgemaak dat die Vise-Hoof, Pretoria-Wes Hoërskool, Pretoria, aansoek gedoen het om die registrasie van die inrigting se uniform en wapen.

Any person affected or likely to be affected and who desires to raise objections to the application, may do so within three months of the date of publication of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for the Interior, Union Buildings, Pretoria.

Uniform.—On a black background at intervals of 3 inches a series of vertical gold, royal blue and gold stripes, $\frac{1}{8}$ inch, $\frac{3}{8}$ inch and $\frac{1}{8}$ inch in width respectively. The stripes are arranged diagonally on the tie.

Badge.—On a royal blue background a shield, bordered black, on which apears a representation of a ladder with 5 steps across an eight-pointed star in gold resting on an open book. On the book, the word "Klim" in black lettering. Surmounting the shield and at the base appear a scroll bordered gold on which the words "Die Hoërskool" and "Pretoria-Wes" appear, respectively.

✱ No. 1043.] [30 May 1956.

APPLICATION FOR REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—BENONI LAKE CLUB.

It is hereby notified for general information in terms of sub-section (1) of section *four* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), that the Chairman, Benoni Lake Club, Benoni has applied for the registration of the badge of the association.

Any person affected or likely to be affected and who desires to raise objections to the application, may do so within three months of the date of publication of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for the Interior, Union Buildings, Pretoria.

Badge.—On a royal blue background a representation of a swan erect with outspread wings in silver. Below the swan appear the words "Benoni Lake Club" in red lettering.

✱ No. 1058.] [6 June 1956.

CHANGE OF NAME.—SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937—STUART TO GREVE.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Jennifer Caroline Stuart and David Beresford Stuart, residing at Cintra 5, corner of Marseilles Avenue and Ocean View Drive, Sea Point, Cape Town, to assume the surname Greve.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

✱ No. 1044.] [15 June 1956.

AMENDMENT TO THE REGULATIONS FOR THE SOUTH AFRICAN PERMANENT FORCE.

His Excellency the Governor-General has been pleased, under the provisions of section *one hundred and sixteen* of the South Africa Defence Act, 1912 (Act No. 13 of 1912), as amended, to amend the Regulations for the South African Permanent Force as follows:—

CHAPTER V.

1. By the deletion of sub-paragraph (2) (*b*) of paragraph 118 and the substitution therefor of the following:—

"(*b*) If accommodation in a class on a ship is divided into various grades, the member will travel in the cheapest accommodation in the class prescribed; provided that if the circumstances of a case so warrant, the Secretary may authorise the member to travel in a more expensive grade; provided further that the C.G.S. may, in his sole discretion, travel in any grade."

Enigeen wat geraak word of moontlik geraak sal word en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat by die Sekretaris van Binnelandse Sake, Uniegebou, Pretoria, verkrygbaar is.

Uniform.—Op 'n swart agtergrond met tussenruimtes van 3 duim 'n reeks vertikale goud, koningsblou en goud strepe onderskeidelik $\frac{1}{8}$ duim $\frac{3}{8}$ duim en $\frac{1}{8}$ duim breed. Die strepe word diagonaal op die das gerangskik.

Wapen.—Op 'n koningsblou agtergrond 'n skild omlyn in swart waarop 'n afbeelding van 'n leer met 5 sporte oor 'n agtpuntige goue ster wat op 'n oop boek rus. Die woord „Klim" verskyn in swart letters op die boek. Bo en onder die skild is 'n rol omlyn in goud waarop onderskeidelik die woorde „Die Hoërskool" en „Pretoria-Wes" verskyn.

✱ No. 1043.] [30 Mei 1956.

AANSOEK OM REGISTRASIE INGEVOLGE DIE DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—BENONI LAKE CLUB.

Hierby word ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), vir algemene inligting bekendgemaak dat die Voorsitter, Benoni Lake Club, Benoni, aansoek gedoen het om die registrasie van die vereniging se wapen.

Enigeen wat geraak word of moontlik geraak sal word en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat by die Sekretaris van Binnelandse Sake, Uniegebou, Pretoria, verkrygbaar is.

Wapen.—Op 'n koningsblou agtergrond 'n voorstelling van 'n swaan wat regop staan met uitgestrekte vlerke, in silwer. Onder die swaan die woorde „Benoni Lake Club" in rooi letters.

✱ No. 1058.] [6 Junie 1956.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—STUART IN GREVE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Jennifer Caroline Stuart en David Beresford Stuart, woonagtig te Cintra 5, hoek van Marseilleslaan en Ocean Viewrylaan, Seepunt, Kaapstad, te magtig om die van Greve aan te neem.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

✱ No. 1044.] [15 Junie 1956.

WYSIGING VAN DIE REGULASIES VIR DIE SUID-AFRIKAANSE STAANDE MAG.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens die bepalings van artikel *honderd-en-sestien* van die Zuid Afrika Verdedigings Wet, 1912 (Wet No. 13 van 1912), soos gewysig, die Regulasies vir die Suid-Afrikaanse Staande Mag as volg te wysig:—

HOOFSTUK V.

1. Deur subparagraaf (2) (*b*) van paragraaf 118 te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

„(*b*) Indien akkommodasie in 'n klas op 'n skip in verskeie grade verdeel is, moet die lid van die goedkoopste akkommodasie in die voorgeskrewe klas gebruik maak; met dien verstande dat die Sekretaris, as die omstandighede van 'n geval dit regverdig, die lid kan magtig om in 'n duurder graad te reis; met dien verstande voorts dat die H.G.S. na eie goeddunke in enige graad kan reis."

2. By the deletion of sub-paragraph (5) (*c*) (ii) of paragraph 126 and the substitution therefor of the following:—

"(ii) that it be transported by goods train at a rate which has been approved by the Treasury on the recommendation of the Commission and that all incidental expenses connected with the trucking of the vehicle be met by the member."

3. By the deletion in sub-paragraph (2) of paragraph 127 of the words " or sub-paragraph (1) (*a*) of paragraph 126 ".
Amendment Slip No. 258.]

DEPARTMENT OF LABOUR.

✻ No. 1025.] [15 June 1956.

APPRENTICESHIP ACT, No. 37 OF 1944, AS AMENDED BY ACT No. 28 OF 1951.

PRETORIA HAIRDRESSING INDUSTRY APPRENTICESHIP COMMITTEE.—DESIGNATION OF TRADES AND PRESCRIPTION OF CONDITIONS OF APPRENTICESHIP.

I, JOHANNES DE KLERK, Minister of Labour, acting in pursuance of the provisions of section *sixteen* of the Apprenticeship Act, 1944, as amended, hereby—

(*a*) designate the trades Ladies' Hairdressing and Gentlemen's Hairdressing for the Hairdressing Industry in that portion of the Magisterial District of Pretoria which falls outside the Municipal Area of Pretoria, as trades to which the provisions of the said Act shall apply; and

(*b*) prescribe the conditions of apprenticeship contained in—

(i) Government Notice No. 1834 of the 3rd November, 1944, as amended by Government Notices Nos. 946 of 3rd May, 1946, 2535 of 5th December, 1947, and 2551 of 2nd December, 1949; and

(ii) Government Notice No. 89 of 11th January, 1946, as amended by Government Notice No. 2535 of 5th December, 1947;

as conditions of apprenticeship in respect of the trades referred to in paragraph (*a*) above in the Hairdressing Industry in that portion of the Magisterial District of Pretoria which falls outside the Municipal Area of Pretoria.

J. DE KLERK,
Minister of Labour.

✻ No. 1052.] [15 June 1956.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.

EXTENSION OF PERIOD OF OPERATION OF THE AGREEMENT FOR THE ELECTRICAL INDUSTRY (NATAL).

I, JOHANNES DE KLERK, Minister of Labour, hereby in terms of sub-section (5) of section *forty-eight* of the Industrial Conciliation Act, 1937, extend to the 25th December, 1956, the periods referred to in Government Notices No. 2531 of the 23rd December, 1955, and No. 2573 of the 30th December, 1955.

J. DE KLERK,
Minister of Labour.

✻ No. 1059.] [15 June 1956.

WAGE ACT, 1937.

WAGE BOARD INVESTIGATION.—MILLING INDUSTRY, UNION OF SOUTH AFRICA.

The Wage Board has received a reference in respect of the above-mentioned trade and notifies in terms of sub-section (1) of section *eleven* of the Wage Act, 1937, that this investigation has commenced and that the Board will in due course report and submit a recommendation to the Minister of Labour concerning the Milling Industry in the Union of South Africa.

2. Deur subparagraaf (5) (*c*) (ii) van paragraaf 126 te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

„(ii) dat dit per goederetrein vervoer word teen 'n koers wat deur die Tesourie op aanbeveling van die Kommissie goedgekeur is en dat alle bykomstige uitgawes verbonde aan die laai van die voertuig in 'n trok deur die lid gedra word."

3. Deur die woorde „ of subparagraaf (1) (*a*) van paragraaf 126 " in subparagraaf (2) van paragraaf 127 te skrap.
Wysigingsblaadjie No. 258.]

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

✻ No. 1025.] [15 Junie 1956.

WET OP VAKLEERLINGE, No. 37 VAN 1944, SOOS GEWYSIG BY WET No. 28 VAN 1951.

VAKLEERLINGSKAPKOMITEE VIR DIE HAARSNYBEDRYF, PRETORIA.—AANWYSING VAN AMBAGTE EN VOORSKRYWING VAN LEERVOORWAARDES.

Ek, JOHANNES DE KLERK, Minister van Arbeid, handelende kragtens die bepalings van artikel *sestien* van die Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig—

(*a*) wys hierby die ambagte Dameshaarsny en Herehaarsny vir die Haarsnybedryf in daardie deel van die magistraatsdistrik Pretoria wat buite die munisipale gebied van Pretoria val, aan as ambagte waarop die bepalings van genoemde Wet van toepassing is; en

(*b*) skryf die leervoorwaardes vervat in—

(i) Goewermentskennisgewing No. 1834 van van 3 November 1944, soos gewysig by Goewermentskennisgewings Nos. 946 van 3 Mei 1946, 2535 van 5 Desember 1947 en 2551 van 2 Desember 1949; en

(ii) Goewermentskennisgewing No. 89 van 11 Januarie 1946, soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. 2535 van 5 Desember 1947;

as leervoorwaardes voor ten opsigte van die ambagte in paragraaf (*a*) hierbo genoem in die Haarsnybedryf in daardie deel van die magistraatsdistrik Pretoria wat buite die munisipale gebied van Pretoria val.

J. DE KLERK,
Minister van Arbeid.

✻ No. 1052.] [15 Junie 1956.

NYWERHEID-VERSOENINGSWET, 1937.

VERLENGING VAN GELDIGHEIDSDUUR VAN DIE OOREENKOMS VIR DIE ELEKTROTEGNIESE NYWERHEID (NATAL).

Ek, JOHANNES DE KLERK, Minister van Arbeid, verleng hierby kragtens subartikel (5) van artikel *agt-en-veertig* van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, tot 25 Desember 1956, die tydperke vermeld in Goewermentskennisgewings No. 2531 van 23 Desember 1955 en No. 2573 van 30 Desember 1955.

J. DE KLERK,
Minister van Arbeid.

✻ No. 1059.] [15 Junie 1956.

LOONWET, 1937.

LOONRAADONDERSOEK.—MAALNYWERHEID, UNIE VAN SUID-AFRIKA.

Die Loonraad het 'n opdrag in verband met bogemelde nywerheid ontvang en gee kragtens subartikel (1) van artikel *elf* van die Loonwet, 1937, kennis dat hierdie ondersoek begin het en dat die Raad mettertyd verslag sal doen oor, en 'n aanbeveling by die Minister van Arbeid sal indien betreffende die Maalnywerheid in die Unie van Suid-Afrika.

Persons interested are hereby given the opportunity of making written representations to the Board. Such representations, accompanied by six copies thereof, should reach the Secretary, Wage Board, Private Bag 108, Pretoria, not later than the 20th July, 1956.

The reference reads as follows:—

"The Minister of Labour requests the Wage Board in terms of sub-section (1) (*a*) of section *four* of the Wage Act, 1937, to investigate and report to him concerning the Milling Industry in the Union of South Africa.

Under the powers vested in him by section *five* of the Wage Act, the Minister directs that the investigation shall be in respect of all employees in the said trade except managers.

The Minister further directs the Board in terms of sub-section (1) of section *seven* of the Act to make a recommendation to him.

In this reference—

(*a*) 'Milling Industry' means the industry in which an employer and his employees are associated in an establishment which is liable for registration under the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941—

(i) for the grinding, gristing or crushing of cereals;

(ii) for the production of any raw cereal product, by grinding, gristing or crushing;

(iii) for the production of any processed cereal product or processed product of cereal milling, if done by an employer and his employees engaged in any of the businesses referred to in (i) or (ii) and in the same establishment as the said businesses are carried on;

(iv) for the production by mixing, preparing or processing of foodstuffs for livestock if carried on by an employer and his employees engaged in any of the businesses specified in (i) or (ii) in the same establishment;

and includes all operations incidental to or consequent on the operations specified in (i), (ii), (iii) and (iv) above, carried on by any such employer and his employees, but does not include the operations specified in (i), (ii), (iii) and (iv) above if carried on by a farmer for other farmers for the domestic use of the latter only;

(*b*) 'manager' means an employee specifically charged by his employer with the overall supervision over, responsibility for and direction of the activities carried on in or in connection with an establishment in the Milling Industry, but does not include an employee who acts as the substitute of a manager during his temporary absence."

✻ No. 1061.] [15 June 1956.

NATIVE BUILDING WORKERS ACT, 1951.

It is hereby notified, in terms of sub-section (2) of section *nineteen* of the Native Building Workers Act, 1951 (No. 27 of 1951), as amended by Act No. 60 of 1955, that the Minister of Labour has, under the powers vested in him by sub-section (1) of section *nineteen* of the said Act, with effect from the fourth Monday after the date of publication of this notice, granted exemption from paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *fifteen* of the Act as

Belanghebbende persone word hierby die geleentheid gebied om skriftelike vertoë by die Raad in te dien. Dié vertoë, tesame met ses afskrifte daarvan, moet die Sekretaris, Loonraad, Privaatsak 108, Pretoria, op of voor 20 Julie 1956 bereik.

Die opdrag lui soos volg:—

„Die Minister van Arbeid versoek die Loonraad kragtens subartikel (1) (*a*) van artikel *vier* van die Loonwet, 1937, om ondersoek in te stel na en aan hom verslag te doen oor die Maalnywerheid in die Unie van Suid-Afrika.

Kragtens die bevoegdhede hom verleen by artikel *vyf* van die Loonwet, gee die Minister opdrag dat die ondersoek ten opsigte van alle werknemers in die genoemde bedryf gehou moet word, behalwe bestuurders.

Ingevolge subartikel (1) van artikel *sewe* van die Wet gee die Minister voorts aan die Raad opdrag om 'n aanbeveling by hom in te dien.

In hierdie opdrag beteken—

(*a*) ,Maalnywerheid', die nywerheid waarin 'n werkgewer en sy werknemers verbonde is in 'n bedryfsinrigting wat aan registrasie kragtens die Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941, onderworpe is—

(i) vir maal, tot gruis maak, of breek van graansoorte;

(ii) vir die produksie van enige rou graanproduk deur maal, tot gruis maak, of breek;

(iii) vir die produksie van enige prosesbewerkte graanproduk, of prosesproduk van graan maal as dit gedoen word deur 'n werkgewer en sy werknemers wat in enige van dié in (i) of (ii) genoemde bedrywe werksaam is en in dieselfde bedryfsinrigting waarin die genoemde bedrywe uitgeoefen word;

(iv) vir die produseer deur meng, berei, of prosesbewerking van voedingsmiddels vir lewende hawe as dit uitgeoefen word deur 'n werkgewer en sy werknemers wat in enige van dié in (i) of (ii) genoemde bedrywe in dieselfde bedryfsinrigting werksaam is;

en sluit alle werksaamhede in wat bykomend is tot of voortspruit uit die werksaamhede wat in (i), (ii), (iii) en (iv) hierbo genoem word, uitgeoefen deur sodanige werkgewer en sy werknemers, maar sluit nie die werksaamhede wat in (i), (ii), (iii) en (iv) hierbo genoem word in nie as dit deur 'n boer vir ander boere net vir huishoudelike gebruik deur laasgenoemde uitgeoefen word nie;

(*b*) ,bestuurder', 'n werknemer spesifiek deur sy werkgewer belas met algehele toesig oor verantwoordelikheid vir en bestuur van die bedrywighede wat in of in verband met 'n bedryfsinrigting in die Maalnywerheid uitgeoefen word maar sluit nie 'n werknemer wat gedurende die tydelike afwesigheid van 'n bestuurder as sy plaasvervanger optree, in nie."

✻ No. 1061.] [15 Junie 1956.

WET OP NATURELLEBOUWERKERS, 1951.

Ingevolge subartikel (2) van artikel *negentien* van die Wet op Naturellebouwerker, 1951 (Wet No. 27 van 1951), soos gewysig by Wet No. 60 van 1955, word hierby bekendgemaak dat die Minister van Arbeid, kragtens die bevoegdhede aan hom verleen by subartikel (1) van artikel *negentien* van genoemde Wet, met ingang van die vierde Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, vrystelling verleen het van paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *vyftien* van die Wet soos in die Bylae hierby uiteengesit en van paragraaf (*b*) van sub-

detailed in the Schedule to this notice, and from paragraph (*b*) of sub-section (1) of section *fifteen* of the said Act, to Natives who perform skilled work which is exempted from the provisions of paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *fifteen* of the Act by this notice; provided that nothing in this notice shall be deemed to affect the application of the provisions of section *fourteen* of the Act to an employer in the building industry.

SCHEDULE.

(1) Exemption is granted in the Union of South Africa to all persons in respect of—

(*a*) the construction, painting, alteration, repair, maintenance and renovation of—

(i) garden walls, garden terraces and other structures incidental to the keeping of a garden;

(ii) accommodation for domestic animals or birds on the premises of private residences;

(iii) fences, pathways and drives;

(*b*) the repair or replacement of broken window panes and broken door or window fittings;

(*c*) the renovation, maintenance, repair or alteration (excluding the addition of one or more rooms) of any building occupied or used exclusively by Natives;

(*d*) work not connected with—

(i) the construction, completion, renovation, repair, maintenance or alteration of a building or other structure; or

(ii) the manufacture or assembly in establishments falling within the building industry of articles intended to form part of a building or other structure.

(2) Exemption is granted in the Union of South Africa, excluding the Magisterial Districts of The Cape, Bellville, Wynberg and Simonstown, to—

(*a*) the occupier of a private residence in respect of the renovation, maintenance, repair or alteration (excluding the addition of one or more rooms) of the residence which he occupies (for the purposes of this exemption, the term "private residence" includes outhouses but does not include flats);

(*b*) the occupier of a residential flat in respect of the internal renovation or maintenance of that flat;

(*c*) the owner of a business or the person responsible for the management of an institution, in respect of the renovation or maintenance of any building used for the purposes of such business or institution; provided that this exemption shall apply only in respect of the performance of work by a Native who is employed by the business or institution, and who has not been taken into employment solely to perform a specified piece of work.

NOTE.

(*a*) The prohibition of the employment of Natives to do skilled building work in urban areas, is dealt with in two sections of the Act, viz. section *fourteen*, which deals exclusively with employment in the Building Industry, and section *fifteen*, which applies the prohibition to persons who are not engaged in the Building Industry.

The Building Industry is not affected by section *fifteen* or by this notice, which refers exclusively to section *fifteen*.

(*b*) The prohibition against the employment of Natives to do skilled building work applies only in urban areas, i.e. areas under the jurisdiction of municipal councils, borough councils, town councils, town boards, village management boards, local boards, health boards or health committees. Native areas within such urban areas are excluded.

artikel (1) van artikel *vyftien* van genoemde Wet, aan Naturelle wat geskoolde werk verrig wat van die bepalings van paragraaf (*a*) van subartikel (1)van artikel *vyftien* van die Wet deur hierdie kennisgewing vrygestel is; met dien verstande dat dit nie geag word dat hierdie kennisgewing enige uitwerking het op die toepassing van die bepalings van artikel *veertien* van die Wet op 'n werkgewer in die Bounywerheid nie.

BYLAE.

(1) Vrystelling word verleen in die Unie van Suid-Afrika aan alle persone ten opsigte van—

(*a*) die oprigting, verf, verandering, herstel, instandhouding en opknapping van—

(i) tuinmure, tuinterrasse en ander strukture wat bykomstig is tot die instandhouding van 'n tuin;

(ii) huisvesting vir huisdiere of voëls op die persele van private woonhuise;

(iii) heinings, voetpaadjies en inrypaaie;

(*b*) die herstel of vervanging van stukkende vensterruite en stukkende deur- of venstertoebehoere;

(*c*) die opknapping, instandhouding, herstel of verandering (uitgesonderd die aanbou van een of meer vertrekke) van enige gebou wat uitsluitlik deur Naturelle bewoon of deur hulle gebruik word;

(*d*) werk wat nie in verband staan nie met—

(i) die oprigting, voltooiing, opknapping, herstel, instandhouding of verandering van 'n gebou of ander struktuur; of

(ii) die vervaardiging of montering in inrigtings wat binne die bounywerheid ressorteer, van artikels wat bedoel is om deel van 'n gebou of ander struktuur uit te maak.

(2) Vrystelling word verleen in die Unie van Suid-Afrika, met uitsondering van die magistraatsdistrikte Die Kaap, Bellville, Wynberg en Simonstad, aan—

(*a*) die bewoner van 'n private woonhuis ten opsigte van die opknapping, instandhouding, herstel of verandering (met uitsondering van die aanbou van een of meer vertrekke) van die woonhuis wat hy bewoon (vir die doeleindes van hierdie vrystelling omvat die uitdrukking „private woonhuis" ook buitegeboue maar nie woonstelle nie);

(*b*) die bewoner van 'n woonstel ten opsigte van die binnenshuise opknapping of instandhouding van daardie woonstel;

(*c*) die eienaar van 'n besigheid of die persoon wat verantwoordelik is vir die bestuur van 'n inrigting, ten opsigte van die opknapping of instandhouding van enige gebou wat vir die doeleindes van sodanige besigheid of inrigting gebruik word; met dien verstande dat hierdie vrystelling van toepassing is slegs ten opsigte van die verrigting van werk deur 'n Naturel wat in diens van die besigheid of inrigting is en wat nie in diens geneem is slegs om 'n bepaalde stuk werk te verrig nie.

LET WEL.

(*a*) Die verbod op die indiensneming van Naturelle om geskoolde bouwerk in stadsgebiede te verrig, word in twee artikels van die Wet behandel, nl. artikel *veertien*, wat uitsluitlik met indiensneming in die Bounywerheid te doen het, en artikel *vyftien* wat die verbod toepas op persone wat nie by die Bounywerheid betrokke is nie.

Die Bounywerheid word nie geraak deur artikel *vyftien* of deur hierdie kennisgewing, wat uitsluitlik op artikel *vyftien* betrekking het nie.

(*b*) Die verbod op die indiensneming van Naturelle om geskoolde bouwerk te verrig, is slegs in stadsgebiede van toepassing, d.w.s. gebiede binne die regsbevoegdheid van munisipale rade, dorpsrade, dorpsbesture, dorpsbestuursrade, plaaslike bestuursrade, gesondheidsrade of gesondheidskomitees. Naturellegebiede binne sodanige stadsgebiede is uitgesluit.

(*c*) This notice provides for two classes of exemption from the provisions of section *fifteen*, viz.—

(i) Throughout the Union, work in the activities exempted by paragraph (1) of the Schedule may continue to be performed by Natives. These activities are, in broad outline, the building and maintenance of garden walls, fences and other structures in private gardens, the construction and maintenance of pathways and drives, effecting minor repairs to windows and doors, the maintenance of buildings occupied or used exclusively by Natives, and any work which is not connected with buildings or other structures.

(ii) Paragraph (2) of the Schedule grants a measure of exemption in respect of the renovation and maintenance of buildings to private householders, occupiers of residential flats and owners of businesses and institutions.

(*d*) If European or other non-Native labour is not available to perform any building work not exempted under this notice, application for special exemption in respect of such work may be made to the nearest Divisional Inspector of Labour or Industrial Inspector. It is not intended that the prohibition should cause unnecessary hardship.

(*e*) The exemptions granted by this notice do not affect or modify any other law dealing with the employment of Natives or with conditions of employment.

(*f*) The exemptions provided for in this notice are subject to review from time to time.

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

✻ No. 1026.] [15 June 1956.

MUNICIPALITY OF WESTONARIA.—EXCLUSIVE MUNICIPAL SUPPLY OF KAFFIR BEER.

I, HENDRIK FRENSCH VERWOERD, Minister of Native Affairs, hereby declare, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *thirty-four* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), as amended, that as from the date of publication hereof, the Town Council of Westonaria, Transvaal, shall have the exclusive right to manufacture, sell and supply kaffir beer within the urban area of Westonaria, Transvaal.

The exclusive right to supply kaffir beer conveyed by Government Notice No. 54, dated 13th January, 1950, is hereby repealed.

H. F. VERWOERD,
Minister of Native Affairs.

✻ No. 1027.] [15 June 1956.

URBAN AREA OF WESTONARIA.—BEER HALL REGULATIONS.

The Minister of Native Affairs has made the following Regulations under sub-section (2) of section *thirty-eight* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (No. 25 of 1945), as amended, to be of force and effect within the urban area of Westonaria from the date of promulgation hereof:—

1. In these regulations, unless inconsistent with the context—

"Act" means the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (No. 25 of 1945), as amended;

"overseer" means the officer appointed from time to time by the urban local authority to manage such local authority's undertakings in, and to control, its premises or buildings in any portion of which kaffir beer is manufactured, sold or supplied and any yard or enclosure appertaining to such buildings;

"urban local authority" means the Town Council of Westonaria.

(*c*) Hierdie kennisgewing maak voorsiening vir twee klasse vrystellings van die bepalings van artikel *vyftien*, nl.—

(i) Werk in die bedrywighede by paragraaf (1) van die Bylae hierby vrygestel, kan dwarsdeur die Unie nog deur Naturelle verrig word. In breë trekke is hierdie bedrywighede die oprigting en instandhouding van tuinmure, heinings en ander strukture in private tuine, die bou en instandhouding van voetpaadjies en inrypaaie, geringe herstelwerk aan vensters en deure, die instandhouding van geboue wat uitsluitlik deur Naturelle bewoon of deur hulle gebruik word, en enige werk wat nie met geboue of ander strukteure in verband staan nie.

(ii) Paragraaf (2) van die Bylae verleen 'n mate van vrystelling, ten opsigte van die opknapping en instandhouding van geboue, aan private huiseienaars, bewoners van woonstelle en eienaars van besighede en inrigtings.

(*d*) Indien blanke of ander nie-Naturellearbeid nie beskikbaar is om enige bouwerk te verrig wat nie by hierdie kennisgewing vrygestel is nie, kan aansoek om spesiale vrystelling ten opsigte van sodanige werk by die naaste Afdelingsinspekteur van Arbeid of Nywerheidsinspekteur gedoen word. Dit is nie die bedoeling dat die verbod onnodige laste moet meebring nie.

(*e*) Die vrystellings by hierdie kennisgewing verleen, het geen uitwerking op of wysig geen ander wetsbepaling wat met die indiensneming van Naturelle of met diensvoorwaardes te doen het nie.

(*f*) Die vrystelling waarvoor voorsiening in hierdie kennisgewing gemaak word, kan van tyd tot tyd hersien word.

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

✻ No. 1026.] [15 Junie 1956.

MUNISIPALITEIT WESTONARIA. — UITSLUITENDE VERSKAFFING VAN KAFFERBIER.

Ek, HENDRIK FRENSCH VERWOERD, Minister van Naturellesake, verklaar hierby, kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *vier-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), soos gewysig, dat die Stadsraad van Westonaria, Transvaal, met ingang van die datum van afkondiging hiervan die uitsluitende reg het om binne die stadsgebied Westonaria, Transvaal, kafferbier te vervaardig, te verkoop en te verskaf.

Die alleenreg om kafferbier te verskaf, soos verleen by Goewermentskennisgewing No. 54 van 13 Januarie 1950, word hierby ingetrek.

H. F. VERWOERD,
Minister van Naturellesake.

✻ No. 1027.] [15 Junie 1956.

STADSGEBIED WESTONARIA.—BIERSAAL-REGULASIES.

Die Minister van Naturellesake het kragtens die bepalings van subartikel (2) van artikel *agt-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (No. 25 van 1945), soos gewysig, onderstaande regulasies uitgevaardig wat met ingang van die datum van afkondiging hiervan binne die stadsgebied Westonaria van krag en van toepassing is:—

1. Tensy strydig met die samehang, beteken in hierdie regulasies—

„Wet", die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (No. 25 van 1945), soos gewysig;

„opsigter", die amptenaar wat van tyd tot tyd deur die stedelike plaaslike bestuur aangestel word om sodanige plaaslike bestuur se ondernemings te bestuur op en om beheer uit te oefen oor die perseel of geboue in enige gedeelte waarvan kafferbier vervaardig, verkoop of verskaf word, of 'n agterplaas of afskorting wat tot sodanige geboue behoort;

„stedelike plaaslike bestuur", die Stadsraad van Westonaria.

2. (1) Subject to the provisions of sub-regulation (2), kaffir beer may be sold or supplied only—

(*a*) (i) on weekdays exclusive of the Day of the Covenant between the hours of 9 a.m. and 8 p.m.;
(ii) on Sundays and on the Day of the Covenant between the hours of 12 noon and 6 p.m.; and

(*b*) for consumption, except as may be provided in sub-regulation (3), on no other premises than an eating house established and controlled by the urban local authority.

(2) No kaffir beer shall be sold or supplied on Good Friday, Ascension Day or Christmas Day.

(3) The urban local authority may, by resolution passed as provided in sub-section (3) of section *thirty-four* of the Act, authorise the prescribed officer to issue, in approved cases, written permits for the sale or supply of kaffir beer in quantities not exceeding four gallons for consumption on the premises referred to in sub-regulation (1) (*b*).

3. Any person who, whether drunk or not, behaves in a riotous or disorderly manner, or uses obscene language, upon any premises whereon kaffir beer is sold or supplied under sub-section (3) of section *thirty-four* of the Act, shall be guilty of an offence.

4. The overseer, or anyone acting under his instructions, may refuse to admit to, or may eject from any premises under his control any person who is drunk, violent, quarrelsome, disorderly or loitering, and may refuse to serve any such person with kaffir beer; provided that no such person shall be so ejected unless he shall first have been requested by the overseer, or anyone acting under his instructions, to quit such premises and shall have failed or refused to comply with such request.

5. Any person whose condition, behaviour or presence is or is calculated to be, prejudicial or inimical to the maintenance of decency, cleanliness, quietness, health, comfort or good order on any premises or buildings under the control of the overseer, or of anyone acting under his instructions, and who shall enter or remain on such premises after being requested by the overseer, or any-one acting under his instructions, or by any police officer or constable, to refrain from entering or to quit such premises, as the case may be, shall be guilty of an offence.

6. No male Native under the age of eighteen years or female Native of any age shall enter or be in any room in which kaffir beer is sold to male Natives except as is provided in regulation 8.

7. No male Native of any age and no female Native under the apparent age of twenty-one years shall enter or be in any room in which kaffir beer is sold to female Natives.

8. No person, other than a member or an employee of the urban local authority, or a police officer or constable entering in the discharge of his duties any eating house in which kaffir beer is sold, supplied or consumed, or any Native entitled to enter such eating house in terms of these regulations for the purpose of purchasing or consuming kaffir beer or food, shall enter such eating house without the permission of the overseer or of anyone acting under his instructions. Any person so prohibited who—

(*a*) having been refused such permission, enters such eating house; or

(*b*) having entered such eating house without such permission, declines or fails to leave after having been requested so to do by the overseer or anyone acting under his instructions;

shall be guilty of an offence.

9. No person other than a member or any employee of the urban local authority, or a police officer or constable in the discharge of his duties shall, without the permission of the overseer or of anyone acting under his instructions,

2. (1) Behoudens die bepalings van subregulasie (2) kan kafferbier alleen—

(*a*) (i) op weeksdae, uitgesonderd Geloftedag, tussen die ure 9 vm. en 8 nm.;
(ii) op Sondae en op Geloftedag tussen die ure 12 middag en 6 nm.; en

(*b*) vir verbruik, behalwe soos bepaal in subregulasie (3), op geen ander perseel nie as 'n eethuis wat deur die stedelike plaaslike bestuur opgerig is en beheer word;

verkoop of verskaf word.

(2) Op Goeie Vrydag, Hemelvaartsdag of Kersdag mag geen kafferbier verkoop of verskaf word nie.

(3) Die stedelike plaaslike bestuur kan by 'n besluit geneem ooreenkomstig subartikel (3) van artikel *vier-en-dertig* van die Wet, die voorgeskrewe amptenaar magtig om in goedgekeurde gevalle skriftelike permitte uit te reik vir die verkoop of verskaffing van kafferbier in hoeveelhede van hoogstens vier gelling om weg van die perseel genoem in subregulasie (1) (*b*), verbruik te word.

3. Enigeen, of hy dronk is of nie, wat hom op 'n oproerige of wanordelike wyse gedra of onbetaamlike taal gebruik op 'n perseel waar kafferbier ingevolge subartikel (3) van artikel *vier-en-dertig* van die Wet verkoop of verskaf word, begaan 'n misdryf.

4. Die opsigter of enigeen wat volgens sy opdrag handel, kan enige persoon wat dronk, gewelddadig, rusiemakerig of wanordelik is of rondslenter, toegang tot 'n perseel onder sy beheer weier of hom daaruit uitsit en kan weier om sodanige persoon met kafferbier te bedien; met dien verstande dat sodanige persoon nie uitgesit mag word nie alvorens hy deur die opsigter of enigeen wat volgens sy opdrag handel, versoek is om die perseel te verlaat en versuim of geweier het om aan die versoek te voldoen.

5. Enigeen wie se toestand, gedrag of aanwesigheid die handhawing van fatsoenlikheid, sindelikheid, stilte, gesondheid, gerief of goeie orde op 'n perseel of in geboue onder die beheer van die bestuurder of enigeen wat volgens sy opdrag handel, benadeel of skaad, of kan benadeel of kan skaad, en wat sodanige perseel binnegaan of daarop vertoef nadat hy deur die opsigter of enigeen wat volgens sy opdrag handel, of deur 'n polisiebeampte of deur 'n konstabel versoek is om nie so 'n perseel binne te gaan nie of om dit te verlaat, na gelang van die geval, begaan 'n misdryf.

6. Geen manlike Naturel onder agtien jaar of Naturellevrou van enige ouderdom mag 'n kamer waarin kafferbier aan manlike Naturelle verkoop word, binnegaan of daarin wees nie, behalwe soos in regulasie 8 bepaal.

7. Geen manlike Naturel van enige ouderdom en geen vroulike Naturel wat klaarblyklik onder die ouderdom van een-en-twintig jaar is, mag 'n kamer waarin kafferbier aan Naturellevroue verkoop word, binnegaan of daarin wees nie.

8. Niemand, behalwe 'n lid of werknemer van die stedelike plaaslike bestuur, of 'n polisiebeampte of konstabel wat 'n eethuis waarin kafferbier verkoop, verskaf of verbruik word, binnegaan in die uitvoering van sy pligte, of 'n Naturel wat kragtens hierdie regulasies daartoe geregtig is om sodanige eethuis binne te gaan met die doel om kafferbier of kos te koop of te verbruik, mag sodanige eethuis sonder die toestemming van die opsigter of enigeen wat volgens sy opdrag handel, binnegaan nie. Enigeen wat aldus belet is en wat—

(*a*) nadat hom toestemming geweier is, sodanige eethuis binnegaan; of

(*b*) nadat hy sonder sodanige toestemming sodanige eethuis binnegegaan het, weier of versuim om dit te verlaat nadat hy deur die opsigter of enigeen wat volgens sy opdrag handel, versoek is om dit te doen;

begaan 'n misdryf.

9. Niemand, behalwe 'n lid of werknemer van die stedelike plaaslike bestuur, of 'n polisiebeampte of konstabel in die uitvoering van sy pligte, mag sonder die toestemming van die opsigter of enigeen wat volgens sy opdrag

enter or be upon any premises, or any portion thereof, wherein kaffir beer is actually manufactured or brewed by the urban local authority. Any person who—

(*a*) having been refused such permission enters such premises or any portion thereof; or

(*b*) having entered without such permission declines or fails to leave such premises, or any portion thereof, after having been requested so to do by the overseer or anyone acting under his instructions;

shall be guilty of an offence.

10. The regulations published under Government Notice No. 54, dated 13th January, 1950, as amended by Government Notice No. 1876, dated 22nd August, 1952, are hereby repealed.

✻ No. 1032.] [15 June 1956.

APPLICATION OF THE REGISTRATION REGULATIONS TO THE PROCLAIMED AREA OF UMBOGINTWINI.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of sub-section (1) of section *thirty-eight* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), to add the following particulars to the Schedules to Government Notice No. 1032 of 1949, as amended, under the heading "Natal":—

FIRST SCHEDULE.

Proclaimed Area to which these Regulations are applicable.	Proclamation Proclaiming Area.	Date of Proclamation.	Date from which these Regulations are of Force and Effect.
Umbogintwini.....	102	15/6/56	1/7/56

SECOND SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 5 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee.*
Umbogintwini.....	Two shillings.

THIRD SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 7 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee.*
Umbogintwini.....	Two shillings.

FOURTH SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 12 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee.*
Umbogintwini.....	Two shillings.

✻ No. 1045.] [15 June 1956.

AMENDMENT OF THE REGISTRATION REGULATIONS.—PROCLAIMED AREA OF CAROLINA.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of sub-section (1) of section *thirty-eight* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), further to amend Government Notice No. 1032 of 1949, as amended, with effect from the first day of the month following that in which publication hereof takes place, as follows:—

By the deletion in the Second, Third and Fourth Schedule thereto of the words "One shilling and sixpence" where these appear opposite the word "Carolina" and the substitution therefor of the words "Two shillings".

handel, 'n perseel of gedeelte daarvan, waarop kafferbier deur die stedelike plaaslike bestuur vervaardig of gebrou word, binnegaan of daarop wees nie. Enigeen wat—

(*a*) nadat hom sodanige toestemming geweier is, sodanige perseel of gedeelte daarvan binnegaan; of

(*b*) nadat hy sodanige perseel of gedeelte daarvan sonder sodanige toestemming binnegegaan het, weier of versuim om dit te verlaat nadat hy deur die opsigter of enigeen wat volgens sy opdrag handel, versoek is om dit te doen;

begaan 'n misdryf.

10. Die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 54 van 13 Januarie 1950, soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. 1876 van 22 Augustus, 1952, word hierby herroep.

✻ No. 1032.] [15 Junie 1956.

TOEPASSING VAN DIE REGISTRASIEREGULASIES OP DIE GEPROKLAMEERDE GEBIED UMBOGINTWINI.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om kragtens subartikel (1) van artikel *agt-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), onderstaande besonderhede in die Bylaes van Goewermentskennisgewing No. 1032 van 1949, soos gewysig, by te voeg onder die hoof „Natal":—

EERSTE BYLAE.

Geproklameerde gebied waarop hierdie regulasies van toepassing is.	Proklamasie wat gebied proklameer.	Datum van proklamasie.	Datum waarop hierdie regulasies van krag word.
Umbogintwini.....	102	15/6/56	1/7/56

TWEEDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 5 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag.*
Umbogintwini.....	Twee sjielings.

DERDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 7 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag.*
Umbogintwini.....	Twee sjielings.

VIERDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 12 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag.*
Umbogintwini.....	Twee sjielings.

✻ No. 1045.] [15 Junie 1956.

WYSIGING VAN DIE REGISTRASIEREGULASIES.—GEPROKLAMEERDE GEBIED CAROLINA.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens subartikel (1) van artikel *agt-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), Goewermentskennisgewing No. 1032 van 1949, soos gewysig, met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op dié waarin afkondiging hiervan geskied, as volg verder te wysig:—

Deur in die Tweede, Derde en Vierde Bylae daarvan die woorde „Een sjieling en ses pennies" waar dit teenoor die woord „Carolina" voorkom, te skrap en dit deur die woorde „Twee sjielings" te vervang.

✱ No. 1046.] [15 June 1956.

AMENDMENT OF THE REGISTRATION REGULATIONS.—PROCLAIMED AREA OF QUEENSBURGH.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of sub-section (1) of section *thirty-eight* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), further to amend Government Notice No. 1032 of 1949, as amended, with effect from the first day of the month following that in which publication hereof takes place, as follows:—

By the deletion in the Second, Third and Fourth Schedules thereto of the words "one shilling and sixpence" where these appear opposite the word "Queensburgh" and the substitution therefor of the words "two shillings".

✱ No. 1047.] [15 June 1956.

EXEMPTION FROM THE PAYMENT OF CONTRIBUTIONS TOWARDS THE NATIVE SERVICES LEVY FUND, IN TERMS OF SUB-SECTION (3) OF SECTION *THREE* OF THE NATIVE SERVICES LEVY ACT, 1952 (ACT No. 64 OF 1952).

In terms of the powers vested in me by sub-section (3) of section *three* of the Native Services Levy Act, 1952 (Act No. 64 of 1952), I, HENDRIK FRENSCH VERWOERD, Minister of Native Affairs, hereby declare that in respect of the declared areas mentioned in the Schedule hereto, contributions referred to in section *three* of the said Act, shall not be payable by an employer in respect of any Native who was or is bona fide employed as a Coloured person by such employer and who thereafter was or may be classified as a Native in terms of sub-section (1) of section *five* of the Population Registration Act, 1950 (Act No. 30 of 1950), in respect of the period which preceded or precedes such classification.

H. F. VERWOERD,
Minister of Native Affairs.

SCHEDULE.

Alberton.
Area under the jurisdiction of the Cape Divisional Council.
Benoni.
Bloemfontein.
Boksburg.
Brakpan.
Cape Town.
Durban.
East London.
Edenvale.
Germiston.
Johannesburg.
Kempton Park.
Kimberley.
Klerksdorp.
Kroonstad.
Krugersdorp.
Odendaalsrus.
Pietermaritzburg.
Pinetown.
Port Elizabeth.
Potchefstroom.
Pretoria.
Randfontein.
Roodepoort-Maraisburg.
Rustenburg.
Springs.
Vanderbijlpark.
Vereeniging.
Virginia.
Welkom.
West Witwatersrand.
Worcester.

✱ No. 1048.] [15 June 1956.

CANCELLATION OF EXEMPTION FROM THE PASS LAWS.

Under sub-section (2) of section *fourteen* of Proclamation No. 150 of 1934, as amended, I, HENDRIK FRENSCH VERWOERD, Minister of Native Affairs, order that the exemption granted to the undermentioned persons under

✱ No. 1046.] [15 Junie 1956.

WYSIGING VAN DIE REGISTRASIEREGULASIES.—GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN QUEENSBURGH.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens subartikel (1) van artikel *agt-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), Goewermentskennisgewing No. 1032 van 1949, soos gewysig, met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op dié waarin afkondiging hiervan geskied, as volg verder te wysig:—

Deur in die Tweede, Derde en Vierde Bylae daarvan die woorde „een sjieling en ses pennies" waar dit teenoor die woord „Queensburgh" voorkom, te skrap en dit deur die woorde „twee sjielings" te vervang.

✱ No. 1047.] [15 Junie 1956.

VRYSTELLING KRAGTENS SUBARTIKEL (3) VAN ARTIKEL *DRIE* VAN DIE WET OP HEFFINGS VIR NATURELLEDIENSTE, 1952 (WET No. 64 VAN 1952), VAN DIE BETALING VAN BYDRAES TOT DIE HEFFINGSFONDS VIR NATURELLEDIENSTE.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (3) van artikel *drie* van die Wet op Heffings vir Naturelledienste, 1952 (Wet No. 64 van 1952), verklaar ek, HENDRIK FRENSCH VERWOERD, Minister van Naturellesake, hierby, dat, in die geval van die verklaarde gebiede, vermeld in die Bylae hiertoe, bydraes waarna in artikel *drie* van bedoelde Wet verwys word, nie betaalbaar is ten opsigte van enige Naturel wat *bona fide* as 'n Gekleurde deur enige werkgewer in diens geneem is, of word nie en wat daarna ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *vyf* van die Bevolkingsregistrasiewet, 1950 (Wet No. 30 van 1950), as Naturel geklassifiseer is, of word, deur sodanige werkgewer ten opsigte van die tydperk wat bedoelde klassifikasie voorafgaan of gegaan het.

H. F. VERWOERD,
Minister van Naturellesake.

BYLAE.

Alberton.
Benoni.
Bloemfontein.
Boksburg.
Brakpan.
Durban.
Edenvale.
Gebied onder die regsmag van die Afdelingsraad van Stellenbosch.
Germiston.
Johannesburg.
Kaapstad.
Kempton Park.
Kimberley.
Klerksdorp.
Kroonstad.
Krugersdorp.
Odendaalsrus.
Oos-Londen.
Pietermaritzburg.
Pinetown.
Port Elizabeth.
Potchefstroom.
Pretoria.
Randfontein.
Roodepoort-Maraisburg.
Rustenburg.
Springs.
Vanderbijlpark.
Vereeniging.
Virginia.
Welkom.
Wes-Witwatersrand.
Worcester.

✱ No. 1048.] [15 Junie 1956.

INTREKKING VAN VRYSTELLING VAN DIE PASWETTE.

Kragtens subartikel (2) van artikel *veertien* van Proklamasie No. 150 van 1934, soos gewysig, gelas ek, HENDRIK FRENSCH VERWOERD, Minister van Naturellesake, dat die vrystelling wat kragtens Proklamasie No. 150 van 1934

Proclamation No. 150 of 1934, by the exemption certificates indicated opposite their names shall be and is hereby cancelled.

H. F. VERWOERD,
Minister of Native Affairs.

Name.	*Exemption Certificate No.*
Bob Moletsane	997/188
Nathaniel Dlanga	7382/188
Moses Masetle	14793/188
William Bransel	19654/188
Stanford Mahamba	30039/188
Daniel Tshukutsoane	36948/188
Colley Seamatha	38869/188

* No. 1051.] [15 June 1956.

MUNICIPALITY OF WORCESTER.—ABOLITION OF NATIVE LOCATION.

It is hereby notified for general information that the Minister of Native Affairs has approved, in terms of sub-section (2) of section *three* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (No. 25 of 1945), as amended, of the abolition of the Native location established in the area under the jurisdiction of the Town Council of Worcester under Government Notice No. 403 of 1945.

Government Notice No. 403 of 1945 is hereby repealed.

DEPARTMENT OF MINES.

* 1028.] [15 June 1956.

Notice is hereby given in terms of sub-section (3) of section *twenty-nine* of the Silicosis Act, 1946 (Act No. 47 of 1946), as amended, that the Honourable the Minister of Mines, under the powers vested in him by sub-section (2) of section *twenty-six* of that Act, has caused the name of the undermentioned gold mine to be recorded, in accordance with the provisions of sub-section (1) of the said section *twenty-six* with effect from the 1st April, 1956:—

The mine which is being worked by Winkelhaak Mines, Limited, on portions of the farms Winkelhaak No. 73, Driefontein No. 87 and Kafferskraal No. 88, all in the District of Bethal, Mining District Heidelberg, Province of Transvaal.

M.M. 103/135.

* No. 1029.] [15 June 1956.

WITHDRAWAL OF LAND FROM THE OPERATION OF THE NATAL MINES ACT, 1899 (ACT No. 43 OF 1899).

It is hereby notified that His Excellency the Governor-General, under the powers vested in him by section *four* of the Natal Mines Act, 1899 (Act No. 43 of 1899), has been pleased to exempt from the operation of the said Act, the land described in the annexed Schedule, situate in the Province of Natal, and has approved that no further prospecting, pegging of claims or digging shall take place thereon so long as the land remains Crown and in terms of the provisions of the said Act.

SCHEDULE.

(*a*) A certain strip of Crown land, approximately four and three-quarter acres in extent, situate in the District of Umzinto, County of Alexandra, as shown lettered A, B, C, D, E, F, G, H, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T on a diagram approved by the Surveyor-General, Pietermaritzburg, on 10th September, 1954, under S.G. No. 1455/54.

aan ondergenoemde persone verleen is by die vrystellingsertifikate wat teenoor hulle name gemeld word, hierby ingetrek word.

H. F. VERWOERD,
Minister van Naturellesake.

Naam.	*Vrystellingsertifikaat No.*
Bob Moletsane	997/188
Nathaniel Dlanga	7382/188
Moses Masetle	14793/188
William Bransel	19654/188
Stanford Mahamba	30039/188
Daniel Tshukutsoane	36948/188
Colley Seamatha	38869/188

* No. 1051.] [15 Junie 1956.

MUNISIPALITEIT WORCESTER.—AFSKAFFING VAN NATURELLELOKASIE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Naturellesake, kragtens subartikel (2) van artikel *drie* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (No. 25 van 1945), soos gewysig, die afskaffing van die Naturellelokasie wat kragtens Goewermentskennisgewing No. 403 van 1945, in die gebied onder die beheer van die Stadsraad van Worcester gestig is, goedgekeur het.

Goewermentskennisgewing No. 403 van 1945 word hierby herroep.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

* No. 1028.] [15 Junie 1956.

Hierby word ooreenkomstig subartikel (3) van artikel *nege-en-twintig* van die Silikosewet, 1946 (Wet No. 47 van 1946), soos gewysig, bekendgemaak dat Sy Edele die Minister van Mynwese kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (2) van artikel *ses-en-twintig* van genoemde Wet, die naam van ondervermelde goudmyn met ingang van 1 April 1956 ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van vermelde artikel *ses-en-twintig* laat opteken het:—

Die myn wat deur die Winkelhaak Mines, Limited, op gedeeltes van die plase Winkelhaak No. 73, Driefontein No. 87 en Kafferskraal No. 88, almal in die distrik Bethal, myndistrik Heidelberg, provinsie Transvaal, ontgin word.

M.M. 103/135.

* No. 1029.] [15 Junie 1956.

ONTTREKKING VAN GROND AAN DIE TOEPASSING VAN DIE NATAL MINES ACT, 1899 (WET No. 43 VAN 1899).

Hierby word bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *vier* van die Natal Mines Act, 1899 (Wet No. 43 van 1899), die grond in die aangehegte Bylae omskryf en geleë in die Provinsie Natal, aan die toepassing van gemelde Wet te onttrek en goed te keur dat vir solank as wat die grond Kroongrond bly ingevolge die bepalings van gemelde Wet, geen verdere prospektering, afpenning van kleims of delfwerk daarop mag plaasvind nie.

BYLAE.

(*a*) 'n Sekere strook Kroongrond, ongeveer vier en drie-kwart *acre* groot, geleë in die distrik Umzinto, County Alexandra, soos aangetoon met die letters A, B, C, D, E, F, G, H, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T op 'n kaart wat op 10 September 1954 deur die Landmeter-generaal, Pietermaritzburg, onder S.G. No. 1455/54 goedgekeur is.

(*b*) Certain unsurveyed strips of Crown land, together approximately 70 acres in extent, situate at Ilfracombe, District Umzinto, County Alexandra, as shown hatched in red on a print of diagram No. S.G. 379, marked "X", contained in file M.M. 11/2744 of the Department of Mines and which is available for inspection in the office of the Deputy-Commissioner of Mines, Natal, at Pietermaritzburg.

M.M. 11/2744.

DEPARTMENT OF HEALTH.

✱ No. 1030.] [15 June 1956.

FOOD, DRUGS AND DISINFECTANTS ACT, No. 13 OF 1929.—AMENDMENT OF REGULATIONS.

FRUIT JUICES, EXTRACTS, SYRUPS, ESSENCES, CORDIALS AND SQUASHES.

The Minister of Health, in the exercise of the powers conferred upon him by sections *forty-two* and *forty-three* of the Food, Drugs and Disinfectants Act, No. 13 of 1929, and after due compliance with the requirements of subsection (3) of section *forty-two* of the said Act (*vide* Government Notice No. 672, dated 1st April, 1955), has amended, with effect from the date of publication hereof, the regulations made under section *forty-two* of the above Act, and published under Government Notice No. 575 of the 28th March, 1930, as amended from time to time, by the deletion of the existing sub-regulations (1) and (2) of regulation 28 and the substitution therefor of the following new sub-regulations:—

"28. (1) (*a*) Fruit juices or fruit extracts are the clean unfermented juices obtained from fresh ripe fruits, and shall contain all the juice constituents naturally present in the fruit used. They shall not contain any foreign substance except permitted preservative and added citric acid. The fruit or fruits from which they are prepared shall be stated on the label in type G.

(*b*) Sweetened fruit juices or fruit extracts are the clean unfermented juices obtained from fresh ripe fruits and shall contain all the juice constituents naturally present in the fruits used. They shall not contain any foreign substance except added sugar (sucrose) and/or dextrose and/or liquid glucose, permitted preservative and added citric acid. The fruit or fruits from which the product has been prepared shall be stated on the label of type G and the word 'Sweetened' shall qualify the name of the product and shall be in type of the same size.

(*c*) Fruit nectars are the clean, unfermented juice and pulp obtained from fresh ripe fruits which have been screened. They may be diluted to twice their volume. The product shall not contain any foreign substance other than sugar (sucrose) and/or dextrose and/or liquid glucose, added water, permitted preservative and citric acid. The fruit or fruits from which the nectar is prepared shall be stated on the label in type G.

(2) Fruit syrups, cordials and squashes shall be prepared with the juices of sound fruit or fruits, clean potable water and sugar (sucrose) and/or dextrose and/or liquid glucose with or without the addition of citric or tartaric acid or vinegar and permitted colouring matter. They shall not contain less than 25 per cent of fruit juice and 25 per cent of sugar (sucrose) and/or dextrose and/or liquid glucose and shall not contain any flavouring substance other than that naturally present in the fruit or fruits from which they have been prepared, nor any other foreign substance except glycerin or a permitted preservative or colouring substance."

(*b*) Sekere onopgemete stroke Kroongrond, altesaam ongeveer 70 *acres* groot, geleë te Ilfracombe, distrik Umzinto, County Alexandra, soos met rooi arsering angetoon op 'n afdruk van kaart No. S.G. 379, gemerk „X", wat in omslag M.M. 11/2744 van die Departement van Mynwese vervat is en in die kantoor van die Adjunkkommissaris van Myne, Natal, te Pietermaritzburg, ter insae lê.

M.M. 11/2744.

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID.

✱ No. 1030.] [15 Junie 1956.

WET OP VOEDINGSMIDDELS, MEDISYNE EN ONTSMETTINGSMIDDELS, No. 13 VAN 1929.—WYSIGING VAN REGULASIES.

VRUGTESAPPE, EKSTRAKTE, STROPE, ESSENSE, STROOPDRANKE EN KWASTE.

Die Minister van Gesondheid het in die uitoefening van die bevoegdheid hom verleen by artikels *twee-en-veertig* en *drie-en-veertig* van die Wet op Voedingsmiddels, Medisyne en Ontsmettingsmiddels, No. 13 van 1929, en na behoorlike nakoming van die bepalings van subartikel (3) van artikel *twee-en-veertig* van genoemde Wet (sien Goewermentskennisgewing No. 672 van 1 April 1955), met ingang van die datum van publikasie hiervan, die regulasies wat kragtens artikel *twee-en-veertig* van genoemde Wet opgestel en by Goewermentskennisgewing No. 575 van 28 Maart 1930, soos van tyd tot tyd gewysig, gepubliseer is, gewysig deur subregulasies (1) en (2) van regulasie 28 te skrap en hulle deur die volgende nuwe subregulasies te vervang:—

„28. (1) (*a*) Vrugtesappe of ekstrakte van vrugte is suiwer, ongegiste sappe verkry van vars ryp vrugte en moet al die natuurlike sapbestanddele van die gebruikte vrugte bevat. Hulle moet geen vreemde stof behalwe veroorloofde bederfwerende middels en bygevoegde sitroensuur bevat nie. Die vrug of vrugte waarvan hul berei is, moet in drukletter G op die etiket vermeld staan.

(*b*) Soetgemaakte vrugtesappe of ekstrakte van vrugte is suiwer, ongegiste sappe verkry van vars ryp vrugte en moet al die natuurlike sapbestanddele van die gebruikte vrugte bevat. Hulle moet geen vreemde stof behalwe bygevoegde suiker (sukrose) en/of dekstrose en/of vloeibare glukose, veroorloofde bederfwerende middels en bygevoegde sitroensuur bevat nie. Die vrug of vrugte waarvan die produk berei is, moet in drukletter G op die etiket vermeld staan en die woord ,Soetgemaakte' moet die naam van die produk voorafgaan en moet in drukletters van dieselfde grootte wees.

(*c*) Vrugtenektars is die suiwer ongegiste sap en pulp verkry van vars ryp vrugte wat gesif is. Hulle mag verdun wees tot twee maal hul volume. Die produk moet geen vreemde stof behalwe suiker (sukrose) en/of dekstrose en/of vloeibare glukose, bygevoegde water, veroorloofde bederfwerende middels en sitroensuur bevat nie. Die vrug of vrugte waarvan die nektar berei is, moet in drukletter G op die etiket vermeld staan.

(2) Vrugtestrope, stroopdranke en kwaste moet berei wees met die sappe van gesonde vrugte, suiwer drinkwater en suiker (sukrose) en/of dekstrose en/of vloeibare glukose met of sonder toevoeging van sitroen- of wynsteensuur of asyn en veroorloofde kleurstowwe. Hulle moet nie minder as 25 persent vrugtesap en 25 persent suiker (sukrose) en/of dekstrose en/of vloeibare glukose en geen ander smaakgewende stof bevat nie as dié wat in die natuurlike staat in die vrug of vrugte waarvan hul berei is, aanwesig is, ook geen ander vreemde stof behalwe gliserien of 'n veroorloofde bederfwerende middel of kleurstof."

✱ No. 1031.] [15 June 1956.

FOOD, DRUGS AND DISINFECTANTS ACT, No. 13 OF 1929.—APPOINTMENT OF PATHOLOGISTS.

The Minister of Health, in the exercise of the powers conferred upon him by sub-section (1) of section *three* of the Food, Drugs and Disinfectants Act, No. 13 of 1929, has made the following appointments under the Act:—

PATHOLOGISTS.

Whilst on the staff of the South African Institute for Medical Research:—

Dr. William Claude Harington, M.B., B.Ch.
Dr. Francis Anthony O'Hagan Ward, L.R.C.P.I., L.R.C.S.I.
Dr. Elizabeth Brawn, M.B., Ch.B.
Dr. Augustus Tiberius Neser, B.Sc., M.B., Ch.B.

✱ No. 1031.] [15 Junie 1956.

WET OP VOEDINGSMIDDELS, MEDISYNE EN ONTSMETTINGSMIDDELS, No. 13 VAN 1929.—AANSTELLING VAN PATOLOË.

Die Minister van Gesondheid het, in die uitoefening van die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *drie* van die Wet op Voedingsmiddels, Medisyne en Ontsmettingsmiddels, No. 13 van 1929, die volgende aanstellings kragtens die Wet gedoen:—

PATOLOË.

Solank hulle in die personeel van die Suid-Afrikaanse Instituut vir Mediese Navorsing is:—

Dr. William Claude Harington, M.B., B.Ch.
Dr. Francis Anthony O'Hagan Ward, L.R.C.P.I., L.R.C.S.I.
Dr. Elizabeth Brawn, M.B., Ch.B.
Dr. Augustus Tiberius Neser, B.Sc., M.B., Ch.B.

GENERAL NOTICES.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following notice is published for general information.

W. VAN B. SMITH,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office,
Cape Town.

NOTICE No. 630 OF 1956.

CROWN LAND SURVEYS (CAPE).

Notice is hereby given, in terms of sub-section (1) of section *seventeen* of the Survey Act, 1927 (Act No. 9 of 1927), that the undermentioned diagrams of Crown Land are lying for inspection in the office of the Surveyor-General, Cape Town, and that, if no objection, in writing, to the said diagrams or to any beacon or boundary adopted in the surveys, is received on or before the 6th August, 1956, the diagrams will be approved under the provisions of sub-section (1) (*c*) of section *three* of the above-mentioned Act.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande kennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

W. VAN B. SMITH,
Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,
Kaapstad.

KENNISGEWING No. 630 VAN 1956.

OPMETINGS VAN KROONGROND (KAAP).

Hierby word, ingevolge subartikel (1) van artikel *sewentien* van die Opmetings Wet, 1927 (Wet No. 9 van 1927), bekendgemaak dat ondergenoemde Kroongrondkaarte in die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê en dat die kaarte ingevolge die bepalings van subartikel (1) (*c*) van artikel *drie* van genoemde Wet goedgekeur sal word indien geen skriftelike beswaar teen genoemde kaarte of teen 'n baken of grenslyn wat by die opmetings aangeneem is, voor of op 6 Augustus 1956 ontvang word nie.

Diagram No. *Kaartno.*	Description of Land. *Beskrywing van grond.*	Situation. *Ligging.*	Division. *Afdeling.*	Area. *Grootte.*
9216/1955..	Lot No. U.C. 1/*Perseel No. U.C.* 1	Being a closed portion of Upper Church Street adjoining Lots Nos. 1 GRR, 14/A and 7–13/*Nl.* '*n geslote gedeelte van Bo-Kerkstraat grensende aan Persele Nos.* 1 *GRR*, 14/*A en* 7–13.	Municipality of Uitenhage/*Munisipaliteit Uitenhage*	1006 sq. ft./*vk. vt.*
9217/1955..	Lot No. U.C. 2/*Perseel No. U.C.* 2	Being closed portions of streets adjoining Lots Nos. 7–13, 6, 5, 4, 2^A and 1, Land (Uit. Fr. 8–16) and Public Park and Botanical Gardens/*Nl. geslote gedeeltes van strate grensende aan Persele Nos.* 7–13, 6, 5, 4, 2^A en 1, Grond (*Uit. Fr.* 8–16) *en Openbare Park en Botaniese Tuine.*	Municipality of Uitenhage/*Munisipaliteit Uitenhage*	32,951 sq. ft./*vk. vt.*

8–15–22–29

STATE ADVANCES RECOVERIES OFFICE.

✱ NOTICE No. 673 OF 1956.

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS UNDER THE FARMERS' ASSISTANCE ACT, 1935 (ACT No. 48 OF 1935).

Notice is hereby given that the Farmers' Assistance Board has resolved to call a meeting of the undermentioned applicant and his creditors to be held at the place and date mentioned in pursuance of section *ten*

KANTOOR TOT INVORDERING VAN STAATSVOORSKOTTE.

✱ KENNISGEWING No. 673 VAN 1956.

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN SKULDEISERS KRAGTENS DIE BOERE-BYSTANDSWET, 1935 (WET No. 48 VAN 1935).

Hierby word bekendgemaak dat die Boere-Bystandsraad besluit het om kragtens artikel *tien* van die Boere-Bystandswet, 1935, 'n vergadering van ondergenoemde applikant en sy skuldeisers op die plek en datum hier-

of the Farmers' Assistance Act, 1935, for the purpose of proving their claims against him and to consider a proposal by the Board.

G. A. J. DE JONG,
Secretary, State Advances Recoveries Office.

Re Application by. *Insake Aansoek van.*	Place of Meeting. *Plek van Byeenkoms.*	Date and Time. *Datum en Tyd.*
Wilhelm Egmont Meyer, Bella Vista No. 96, P.O./ *Pk.* Piet Retief, Transvaal	Office of the Magistrate/*Kantoor van die Magistraat*, Piet Retief, Transvaal	31st July, 1956, at 10 a.m./ 31 *Julie* 1956, *om* 10 *v.m.*

onder genoem, te belê, ten einde hulle in staat te stel om hul vorderings teen hom te bewys en 'n voorstel van die Raad te oorweeg.

G. A. J. DE JONG,
Sekretaris, Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

✻ NOTICE No. 679 OF 1956.

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS UNDER THE FARMERS' ASSISTANCE ACT, 1935 (ACT No. 48 OF 1935).

Notice is hereby given that the Farmers' Assistance Board has resolved to call a meeting of the undermentioned applicant and his creditors to be held at the place and date mentioned in pursuance of section *ten* of the Farmers' Assistance Act, 1935, for the purpose of proving their claims against him and to consider a proposal by the Board.

G. A. J. DE JONG,
Secretary, State Advances Recoveries Office.

Re Application by. *Insake Aansoek van.*	Place of Meeting. *Plek van Byeenkoms.*	Date and Time. *Datum en Tyd.*
Johannes Cornelis Schwartz, Goedehoop, P.O. Box/ *Posbus* 617, Bethlehem	Office of the Magistrate/*Kantoor van die Magistraat*, Bethlehem, Orange Free State/*Oranje-Vrystaat*	31st July, 1956, at 10 a.m./ 31 *Julie* 1956, *om* 10 *vm.*

✻ KENNISGEWING No. 679 VAN 1956.

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN SKULDEISERS KRAGTENS DIE BOERE-BYSTANDSWET, 1935 (WET No. 48 VAN 1935).

Hierby word bekendgemaak dat die Boere-Bystandsraad besluit het om kragtens artikel *tien* van die Boere-Bystandswet, 1935, 'n vergadering van ondergenoemde applikant en sy skuldeisers op die plek en datum hieronder genoem, te belê, ten einde hulle in staat te stel om hul vorderings teen hom te bewys en 'n voorstel van die Raad te oorweeg.

G. A. J. DE JONG,
Sekretaris, Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 593 OF 1956.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT No. 51 OF 1949).

Pursuant to the provisions of paragraphs (*a*) and (*b*) of section *five* of the above-mentioned Act and regulation 5 (i) of the Civil Air Services Regulations, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission in Room 106, First Floor, Transport Building, Fountain Lane, Pretoria, on 18th July, 1956, at 10 a.m.

Correspondence in connection with the hearing of the applications should be addressed to the Secretary for Transport (Division of Civil Aviation), Private Bag 193, Pretoria.

SCHEDULE A.

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE GRANT OF LICENCES.

(A) Name and address of applicant. (B) particulars of air service. (C) Proposed tariff of charges. (D) Aircraft to be used. (E) Proposed routes, areas and frequencies.

(A) Lowveld Aero and Social Club, P.O. Box 116, Nelspruit. (B) Flying Training. (C) Between £3 and £10 per hour, depending on the aircraft used and type of instruction given. (D) Single engine land aircraft to be leased. (E) All aerodromes in the Magisterial Areas of Nelspruit, Barberton, Pilgrims Rest, Lydenburg and Swaziland.

SCHEDULE B.

SCHEDULE OF APPLICATION FOR ALTERATION, MODIFICATION OR AMENDMENT OF LICENCES.

(A) Name and address of applicant. (B) Title under which the licensee is conducting the air service. (C) Particulars of the licence and of the alteration, modification or amendment thereto which have been applied for.

DIVERSE.

KENNISGEWING No. 593 VAN 1956.

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET No. 51 VAN 1949.)

Hierby word ingevolge die bepalings van paragrawe (*a*) en (*b*) van artikel *vyf* van bogenoemde Wet en regulasie 5 (i) van die Regulasies vir Burgerlugdienste, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoerkommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, om 10 vm. op 18 Julie 1956, in Kamer 106, Vervoergebou, Fountainlaan, Pretoria, sal aanhoor.

Korrespondensie in verband met die aanhoor van aansoeke moet gerig word aan die Sekretaris van Vervoer (Afdeling Burgerlugvaart), Privaatsak 193, Pretoria.

BYLAE A.

LYS VAN AANSOEKE OM DIE TOESTAAN VAN LISENSIES.

(A) Naam en adres van applikant. (B) Besonderhede van lugdiens. (C) Voorgestelde tarieweskaal. (D) Vliegtuie wat gebruik moet word. (E) Voorgestelde roetes, gebiede en frekwensies.

(A) Lowveld Aero and Social Club, Posbus 116, Nelspruit. (B) Vliegopleidingslugdiens. (C) Tussen £3 en £10 per uur, volgens die tipe vliegtuig wat gebruik word. (D) Eenmotorige vliegtuie sal gehuur word. (E) Alle vliegvelde in die magistraatsdistrikte Nelspruit, Barberton, Pelgrimsrus, Lydenburg en Swaziland.

BYLAE B.

LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OF WYSIGING VAN LISENSIES.

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lisensiehouer die lugdiens eksploiteer. (C) Besonderhede van die lisensie en van die verandering of wysiging daarvan of die voorwaardes waarom aansoek gedoen is.

(A) Trek Airways (Pty.), Ltd., 906-909 Johannesburg Building Society Building, Commissioner Street, Johannesburg. (B) Trek Airways (Pty.), Ltd. (C) Amendment to terms and conditions of Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 108, dated 29th November, 1955: Under "Tariff of Charges" add "Individual passengers to and from Europe, £105 to £115 single, £198 to £215 return".

(A) Southern Aviation (Pty.), Ltd., P.O. Box 5027, Port Elizabeth. (B) Southern Aviation (Pty.), Ltd. (C) (i) Amendment to terms and conditions of Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 123, dated 2nd December, 1955: Under "Aircraft to be used" add "Piper J3C and Piper PA14". (ii) Amendment to terms and conditions of Flying Training Air Service Licence No. 58, dated 26th October, 1950: Under "Aircraft to be used" add "Piper PA14 and Piper PA22".

(A) Trek Airways (Pty.), Ltd., Johannesburg Bougenootskapgebou 906-909, Commissionerstraat, Johannesburg. (B) Trek Airways (Pty.), Ltd. (C) Wysiging van bepalings en voorwaardes van Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 108, gedateer 29 November 1955: Onder „Tariewe" voeg by „Indiwiduele passasiers van en na Europa, £105 tot £115 enkel, en £198 tot 215 retoer".

(A) Southern Aviation (Pty.), Ltd., Posbus 5027, Port Elizabeth. (B) Southern Aviation (Pty.), Ltd. (C) (i) Wysiging van bepalings en voorwaardes van Nievasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 123, gedateer 2 Desember 1955: Onder „Vliegtuie wat gebruik moet word" voeg by „Piper J3C en Piper PA14". (ii) Wysiging van bepalings en voorwaardes van Vliegopleidingslugdienslisensie No. 58, gedateer 11 Desember 1950: Onder „Vliegtuie wat gebruik moet word" voeg by „Piper PA14 en Piper PA22". 1-15

✱ NOTICE No. 658 OF 1956.

TWYFELSPOORT IRRIGATION BOARD.—ELECTION.

Notice is hereby given that at a nomination court held on 23rd May, 1956, Mr. Sarel Francois Visser has been re-elected as a member of the above-mentioned Board for a period of three years from the date of publication hereof.

J. H. W. CORDIER,
Assistant Magistrate.

Groot-Marico, 24th May, 1956.

✱ KENNISGEWING No. 658 VAN 1956.

BESPROEIINGSRAAD VAN TWYFELSPOORT.—VERKIESING.

Hierby word bekendgemaak dat mnr. Sarel Francois Visser by die nominasiehofsitting wat op 23 Mei 1956 gehou is, herkies is tot lid van bogenoemde Raad vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van die datum van publikasie hiervan.

J. H. W. CORDIER,
Assistent-landdros.

Groot-Marico, 24 Mei 1956.

✱ No. 659.] [15 June/*Junie* 1956.

PRELIMINARY STATEMENT SHOWING SHIPPING, IMPORT DUTIES, VALUE OF IMPORTS INTO THE UNION OF SOUTH AFRICA (SEE NOTE) AND THE PRINCIPAL AND OTHER EXPORTS FOR THE MONTH OF MARCH, 1956, AND THE THREE MONTHS ENDING MARCH, 1956, AND THE CORRESPONDING FIGURES FOR 1955.

NOTE.—AS FROM 1ST JANUARY, 1955, THE STATISTICAL AREA "UNION OF SOUTH AFRICA" INCLUDES THE TERRITORY OF SOUTH WEST AFRICA. SEPARATE STATISTICS OF THE EXTERNAL TRADE OF THE FORMER STATISTICAL AREAS "UNION OF SOUTH AFRICA AND THE TERRITORY OF SOUTH WEST AFRICA" ARE NO LONGER COMPILED FOR PUBLICATION.

N.B.—ALL FIGURES RELATING TO GOLD BULLION EXCLUDED THROUGHOUT.

VOORLOPIGE OPGAWE VAN SKEEPVAART, INVOERREGTE, WAARDES VAN DIE INVOER VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA (SIEN NOTA) EN DIE VERNAAMSTE EN ANDER UITVOER, VIR DIE MAAND MAART 1956, EN DIE DRIE MAANDE GEËINDIG MAART 1956, EN DIE OOREENSTEMMENDE SYFERS VIR 1955.

NOTA.—VANAF 1 JANUARIE 1955, SLUIT DIE STATISTIESE AREA "UNIE VAN SUID-AFRIKA" DIE GEBIED VAN SUIDWES-AFRIKA IN AFSONDERLIKE STATISTIEK VAN DIE BUITELANDSE HANDEL VAN DIE VOORMALIGE STATISTIESE AREAS „UNIE VAN SUID-AFRIKA EN DIE GEBIED VAN SUIDWES-AFRIKA", WORD NIE MEER VIR PUBLIKASIE SAAMGESTEL NIE.

L.W.—ALLE SYFERS BETREFFENDE STAAFGOUD DEURGAANS WEGGELAAT.

	Month of March. *Maand Maart.*		Three Months ending March. *Drie maande geëindig Maart.*	
	1956.	1955.	1956.	1955.
SHIPPING OVERSEAS.—*SKEEPVAART OORSEE.*				
Vessels entered—*Bote ingeklaar*.....No.	170	186	506	480
Vessels cleared—*Bote uitgeklaar*.....No.	168	172	501	461
Cargo landed—*Lading geland*.....Tons/*Ton*	685,905	723,464	2,026,029	2,068,714
Cargo shipped—*Lading verskeep*.....Tons/*Ton*	363,362	362,668	1,170,025	975,631
IMPORT DUTIES.—*INVOERREGTE.*	£	£	£	£
Cape Town—*Kaapstad*.....	728,850	676,620	2,091,667	1,884,477
Port Elizabeth.....	532,841	558,972	1,621,324	1,310,069
East London—*Oos-Londen*.....	290,231	268,001	725,610	637,616
Durban.....	863,260	787,302	2,327,870	2,023,917
Johannesburg.....	509,730	473,129	1,318,651	1,173,728
Lourenco Marques.....	527,624	491,062	1,541,242	1,514,463
S.W.A. Ports including G.P.O.—*S.W.A. Hawes, H.P.K. ingesluit*.....	75,032	67,929	216,699	165,148
G.P.O.—*H.P.K.*.....	169,976	150,530	409,253	383,384
Other Union Ports and Stations—*Ander hawens en stasies in die Unie*.....	145,393	106,855	339,900	285,244
TOTAL—TOTAAL.....	3,842,937	3,580,400	10,592,216	9,378,046
UNION IMPORTS.—*UNIE INVOER.*				
MERCHANDISE—KOOPWARE.				
Cape Town—*Kaapstad*.....	7,493,315	8,360,267	21,334,459	22,532,031
Port Elizabeth.....	7,082,926	8,470,994	21,846,446	20,322,606
East London/*Oos-Londen*.....	3,299,662	3,315,262	8,519,020	7,810,528
Durban.....	14,030,218	14,441,028	40,629,776	37,275,435
Johannesburg.....	5,020,944	4,488,455	14,205,464	11,897,773
Lourenco Marques.....	1,546,718	1,751,039	4,962,631	5,227,935
S.W.A. Ports including G.P.O.—*S.W.A. Hawes, H.P.K. ingesluit*.....	514,421	507,817	1,353,441	1,286,386
G.P.O.—*H.P.K.*.....	1,474,848	1,777,694	5,287,768	4,840,286
*Other Union Ports and Stations—*Ander hawens en stasies in die Unie*.....	1,157,882	2,470,138	3,432,134	5,869,149
TOTAL MERCHANDISE—TOTALE KOOPWARE.....£	41,620,934	45,582,694	121,571,139	117,062,129
Specie—*Muntgeld*.....	18,460	650	19,160	12,738
Government Stores—*Goewermentsvoorrade*.....	3,421,306	2,207,038	8,033,916	6,307,757
GRAND TOTAL IMPORTS—GROOTTOTAAL INVOER..... £	45,060,700	47,790,382	129,624,215	123,382,624

UNION EXPORTS.—*UNIE UITVOER.*	Month of March. *Maand Maart.* 1956.	1955.	Three Months ending March. *Drie maande geëindig Maart.* 1956.	1955.
South African Produce—*Suid-Afrikaanse Produkte*—				
Hides and skins—*Huide en velle*	846,515	1,044,440	2,395,496	2,446,558
Wool—*Wol*	5,100,365	5,506,987	17,054,808	19,362,940
Wattle bark and extract—*Wattelbas en ekstrak*	719,376	586,443	1,629,655	1,646,356
Maize—*Mielies*	1,070,550	1,072,912	3,723,197	3,163,120
Fish, dried, salted, cured and preserved—*Vis, gedroog, gesout, gerook en gepreserveer*	312,270	436,954	1,046,629	1,198,783
Fruit, all kinds—*Vrugte, alle soorte*	3,359,224	3,247,024	5,537,196	5,600,895
Sugar—*Suiker*	112,611	49,683	797,139	264,087
Vegetables, preserved—*Groente, gepreserveer*	85,301	75,672	275,946	260,689
Agricultural machinery and implements—*Landboumasjinerie en gereedskap*	105,174	110,238	244,731	190,112
Mining machinery—*Mynmasjinerie*	352,423	240,324	913,309	657,020
Other machinery, n.e.e.—*Ander masjinerie, n.e.v.*	352,349	244,978	933,510	643,267
Chrome Ore—*Chroomerts*	230,424	95,982	449,848	233,274
Lead ore concentrates—*Loodertskonsentrate*	1,406,648	386,643	4,175,760	1,840,325
Manganese ore—*Mangaanerts*	194,721	64,498	780,403	389,427
Copper, bar and blister—*Koper, stawe en ru (blister)*	645,929	625,664	2,583,062	1,505,046
Asbestos—*Asbes*	708,328	617,866	1,952,331	1,816,079
Coal—*Steenkool*	144,409	90,536	454,838	332,440
Diamonds—*Diamante*	3,734,747	3,535,798	9,052,654	9,327,177
Footwear—*Skoeisel*	142,599	118,497	338,202	246,986
Tyres and tubes—pneumatic—*Lugbuite- en binnebande*	225,325	206,333	595,476	524,969
Semi-processed and processed gold—*Verwerkte en halfverwerkte goud*	—	—	—	—
Prescribed materials under the Atomic Energy Act—*Voorgeskrewe materiale ingevolge die Wet op Atoomkrag*	771,172	2,159,150	6,761,005	5,879,106
Other merchandise—*Ander koopware*	7,037,928	6,440,679	20,520,203	18,341,705
Imported goods re-exported—*Ingevoerde goedere weer uitgevoer*	3,738,177	4,155,786	9,508,120	11,341,415
Bunker coal and ships' stores—*Bunkersteenkool en skeepvoorrade*	534,203	776,705	1,596,652	1,660,291
TOTAL—TOTAAL £	31,930,768	31,889,792	93,320,170	88,872,067
†Specie (face value)—*Spesie (sigwaarde)*	400	220	49,322	35,613
GRAND TOTAL EXPORTS—GROOTTOTAAL UITVOER £	31,931,168	31,890,012	93,369,492	88,907,680

* Includes imports from Southern and Northern Rhodesia for 1955.—*Sluit in invoere vanaf Suid- en Noord-Rhodesië vir* 1955.
† Includes specie not of South African Minting.—*Sluit in spesie nie in Suid-Afrika geslaan nie.*

✻ NOTICE No. 660 OF 1956.

DRIED BEAN SCHEME.

REGISTRATION OF TRADERS.

It is hereby notified for general information that the undermentioned persons and/or concerns have been registered in terms of section 18 of the Dried Bean Scheme, published by Proclamation No. 89 of 1955, as traders to purchase dried beans from producers at the premises indicated.

The registration is valid with effect from the date shown opposite the name of the trader concerned and will remain in force until further notice.

By Order of the Board.

J. J. M. TROMP,
Secretary.

Dried Bean Control Board.

✻ KENNISGEWING No. 660 VAN 1956.

DROËBONESKEMA.

REGISTRASIE VAN HANDELAARS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die volgende persone en/of ondernemings kragtens artikel 18 van die Droëboneskema, gepubliseer by Proklamasie No. 89 van 1955, as handelaars geregistreer is om droëbone van produsente aan te koop by die persele soos aangedui.

Die registrasie is geldig met ingang van die datum soos opgegee teenoor die naam van die betrokke handelaar en sal tot nadere kennisgewing van krag bly.

Op las van die Raad.

J. J. M. TROMP,
Sekretaris.

Droëbonebeheerraad.

Name and Trading Name. *Naam en handelsnaam.*	Address of Premises. *Adres van perseel.*	Postal Address. *Posadres.*	Date of Appointment. *Datum van aanstelling.*
Blumberg Bros. (Pty.), Ltd.	Bloemhof, Dist. Swellendam	P.O. Box/*Posbus* 1, Buffeljags River/*-rivier*	1/1/56
M. F. Bezuidenhout/Broodsnyersplaas Roller Meule	Broodsnyersplaas No. 216, Dist. Middelburg	Kerk Street/*-straat* 296, Hendrina	1/1/56
C. J. and/*en* M. du T. Steenkamp and/*en* C. J. Hanekom/Hanekom & Steenkamp	Ebenezer, Vredendal, Dist. Vanrhynsdorp	P.O. Box/*Posbus* 43, Klawer	1/1/56
S. M. Newman/Newman se Handelshuis	Erf No. 404, cor. of/*hoek van* Beukes and/*en* de Clerq Street/*-straat*, Hendrina, Dist. Middelburg	P.O. Box/*Posbus* 6, Hendrina	1/1/56
A. Schlosberg	Die Schlosberg No. 241, Dist. Bronkhorstspruit	Green Pastures, Bronkhorstspruit	1/1/56
Swartberg Rollermeule (Edms.), Bpk.	Suid Street/*-straat*, Ladismith	Suid Street/*-straat*, Ladismith	1/1/56
A. G. Tarmahomed/Abdoola Cash Store	19c Kerk Street/*-straat*, Middelburg, Transvaal	19c Kerk Street/*-straat*, Middelburg, Transvaal	1/2/56
A. A. S. Asvat/Asvat Store	Sandfontein No. 256, Dist. Rustenburg	P.O. Box/*Posbus* 30, Boons	1/2/56
Chothia & Co./Vlakpoort (Pty.), Ltd.	Vlakpoort, Dist. Amersfoort	P.O./*Pk.* Vlakpoort	1/2/56
J. F. van Rooyen/Citrusdal Handelshuis	Erven/*Erwe* Nos. 121 and/*en* 123, Citrusdal, Dist. Clanwilliam	P.O. Box/*Posbus* 34, Citrusdal	1/2/56

Name and Trading Name. *Naam en handelsnaam.*	Address of Premises. *Adres van perseel.*	Postal Address. *Posadres.*	Date of Appointment. *Datum van aanstelling.*
Daggakraal Store (Pty.), Ltd.	Daggakraal, Dist. Amersfoort	P.O./*Pk.* Vlakpoort	1/2/56
Gampel Bros. & Farnett (Pty.), Ltd./ Farmers Commission Agency	55 and/*en* 61 Goch Street/-*straat*, Newtown, Johannesburg	P.O. Box/*Posbus* 7833, Johannesburg	1/2/56
Langeberg Koöperasie, Beperk	Ashton, Dist. Montagu	P.O. Box/*Posbus* 1, Ashton	1/2/56
Langeberg Koöperasie, Beperk	Mosselbaai	P.O. Box/*Posbus* 1, Ashton	1/2/56
Langeberg Koöperasie, Beperk	Port Elizabeth	P.O. Box/*Posbus* 1, Ashton	1/2/56
Langeberg Koöperasie, Beperk	Boksburg	P.O. Box/*Posbus* 1, Ashton	1/2/56
Langeberg Koöperasie, Beperk	Worcester	P.O. Box/*Posbus* 1, Ashton	1/2/56
Langeberg Koöperasie, Beperk	Wolseley, Dist. Ceres	P.O. Box/*Posbus* 1, Ashton	1/2/56
Langeberg Koöperasie, Beperk	Daljosaphat, Dist. Paarl	P.O. Box/*Posbus* 1, Ashton	1/2/56
B. F. Deutschman/Ntenteni Cash Store	Glencoe, Dist. Maclear	" Ntenteni ", P.O./*Pk.* Ugie	1/2/56
G. S. Streak/Uitkyk Store	Uitkyk, Dist. Lichtenburg	P.O./*Pk.* Radithuso, via/*oor* Mareetsane	1/2/56
Wonderfontein Mill (Pty.), Ltd.	Wonderfontein No. 122, Dist. Belfast	P.O. Box/*Posbus* 6, Wonderfontein	1/2/56
M. Osman/Osman Ayob & Son	Doornhoek No. 262, Dist. Lydenburg	P.O./*Pk.* Krugerspost, Dist. Lydenburg	1/3/56
E. Osman/A. C. Carrim & Co.	78 Voortrekker Street/-*straat*, Lydenburg	P.O. Box/*Posbus* 20, Lydenburg	1/3/56
D. Hajee/Hajee Hassim & Son	Cor. of/*Hoek van* Lange and/*en* Voortrekker Street/-*straat*, Lydenburg	P.O. Box/*Posbus* 70, Lydenburg	1/3/56
D., O., and/*en* A. K. Hajee/Hajee & Sons	26A Kantoor Street/-*straat*, Lydenburg	P.O. Box/*Posbus* 70, Lydenburg	1/3/56
D. H. Bartkunsky/Heidelberg Electric Roller Mills	260 Schoeman Street/-*straat*, Heidelberg	260 Schoeman Street/-*straat*, Heidelberg	1/3/56
S. B. Hersman/Hersman Bros.	56 Primrose Street/-*straat*, Cape Town/ *Kaapstad*	P.O. Box/*Posbus* 992, Cape Town/ *Kaapstad*	1/3/56
A. M. John/M. John & Sons	72 Voortrekker Street/-*straat*, Lydenburg	P.O. Box/*Posbus* 118, Lydenburg	1/3/56
M. Jonas & Co. (Pty.), Ltd.	210 Fanora House, Rissik Street/ -*street*, Johannesburg	P.O. Box/*Posbus* 2640, Johannesburg	1/3/56
A. Katzman	51 Kerk Street/-*straat*, Oudtshoorn	P.O. Box/*Posbus* 92, Oudtshoorn	1/3/56
Die Magaliesbergse Koring Koöp., Bpk.	Brits	P.O. Box/*Posbus* 61, Brits	1/3/56
Die Magaliesbergse Koring Koöp., Bpk.	Marikana, Dist. Rustenburg	P.O. Box/*Posbus* 61, Brits	1/3/56
Die Magaliesbergse Koring Koöp., Bpk.	Rustenburg	P.O. Box/*Posbus* 61, Brits	1/3/56
Die Magaliesbergse Koring Koöp., Bpk.	Thabazimbi, Dist. Rustenburg	P.O. Box/*Posbus* 61, Brits	1/3/56
Pietersburg Produce Co. (Pty.), Ltd.	106 Kruger Street/-*straat*, Pietersburg	P.O. Box/*Posbus* 86, Pietersburg	1/3/56
M. Hassim, D., and/*en* O. Hajee/M. H. Pilodia & Co. (P. O. Mogaba)	Heuningneskrans No. 476, Dist. Lydenburg	P.O. Box/*Posbus* 70, Lydenburg	1/3/56
J. F. Nel/Senonori Kontant Handelaar	Homelands, Dist. Delareyville	Homelands, P.O./*Pk.* Madibogo	1/3/56
J. W. Smalberger/J. W. Smalberger, Slagter & Spekulateur	Erf No. 4, Block/*Blok* K, Albertinia, Dist. Riversdale/*Riversdal*	Kerk Street/-*straat*, Albertinia	1/3/56
Solomons Stores, Ltd.	Mark Street/-*street*, Vryburg	P.O. Box/*Posbus* 81, Vryburg	1/3/56
J. D. v.d. M. de Jager/Valsrivier Kontant Winkel	Naudeskop-Oos No. 250, Dist. Bethlehem	P.O./*Pk.* Valsrivier	1/3/56
The Warmbaths Milling Co. (Pty.), Ltd.	Plot No. 683 Paul Sauer Street/-*straat*, Warmbaths/*Warmbad*	P.O. Box/*Posbus* 93, Warmbaths/ *Warmbad*	1/3/56
M. L. Janse van Rensburg/Afrikaner Kontant Winkel	Gewin No. 304, Dist. Middelburg	P.O./*Pk.* Tonteldoos	1/4/56
D. E. Agjee	41 Reynold Street/-*straat*, Port Shepstone	P.O. Box/*Posbus* 91, Port Shepstone	1/4/56
M. S. Enslin/Dunbar Kontant Winkel	Dunbar No. 309, Dist. Middelburg, Transvaal	Private Bag/*Privaatsak* 602, Dist. Middelburg, Transvaal	1/4/56
A. J. Nel/Kopella Store	Gannalaagte No. 7, Dist. Delareyville	P.O./*Pk.* Kopella, via/*oor* Barberspan	1/4/56
W. J. Mouton	Springfontein No. 2, Dist. Delareyville	P.O./*Pk.* Deelpan, via/*oor* Sannieshof	1/4/56
A. Laing/Panbult Kontant Winkel	Basel No. 137, Dist. Piet Retief	P.O./*Pk.* Panbult	1/4/56
Pietersburg Milling Co. (Pty.), Ltd.	Erf No. 162, Jorrissen Street/-*straat*, Pietersburg	P.O. Box/*Posbus* 198, Pietersburg	1/4/56
Western Province Wholesalers (Pty.), Ltd.	32 Kloof Street/-*straat*, Cape Town/ *Kaapstad*	P.O. Box/*Posbus* 3257, Cape Town/ *Kaapstad*	1/4/56
Rynse Missionary/*Sendinggenootskap*, Wupperthal Instituut 1830	Wupperthal, Dist. Clanwilliam	P.O./*Pk.* Wupperthal	1/4/56

✻ NOTICE No. 661 OF 1956.

DRIED BEAN SCHEME.

REGISTRATION OF TRADERS.

It is hereby notified for general information that the undermentioned persons and/or concerns have been registered in terms of section 18 of the Dried Bean Scheme, published by Proclamation No. 89 of 1955, as traders to purchase dried beans from producers at the premises indicated.

The registration is valid with effect from the date shown opposite the name of the trader concerned and will remain in force until further notice.

By Order of the Board.

J. J. M. TROMP,
Secretary.

Dried Bean Control Board.

✻ KENNISGEWING No. 661 VAN 1956.

DROËBONESKEMA.

REGISTRASIE VAN HANDELAARS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die volgende persone en/of ondernemings kragtens artikel 18 van die Droëboneskema, gepubliseer by Proklamasie No. 89 van 1955, as handelaars geregistreer is om droëbone van produsente aan te koop by die persele soos aangedui.

Die registrasie is geldig met ingang van die datum soos opgegee teenoor die naam van die betrokke handelaar en sal tot nadere kennisgewing van krag bly.

Op las van die Raad.

J. J. M. TROMP,
Sekretaris.

Droëbonebeheerraad.

Name and Trading Name. *Naam en handelsnaam.*	Address of Premises. *Adres van perseel.*	Postal Address. *Posadres.*	Date of Appointment. *Datum van aanstelling.*
E. E. Arbee/Station Store	Paardeplass No. 44, Dist. Belfast	P.O. Box/*Posbus* 35, Belfast	1/9/55
Market Master/*Markmeester*, Vryburg Municipal Market/*Munisipale Mark*	Market Square/*Markplein*, Site/*Perseel* No. 127, Vryburg	P.O. Box/*Posbus* 35, Vryburg	1/9/55
Waterbergse Koöp. Landboumpy., Bpk.	Nylstroom, Dist. Waterberg	P.O. Box/*Posbus* 29, Nylstroom	1/9/55
Waterbergse Koöp. Landboumpy., Bpk.	Cullinan, Dist. Bronkhorstspruit	P.O. Box/*Posbus* 29, Nylstroom	1/9/55
Waterbergse Koöp. Landboumpy., Bpk.	Hammanskraal, Dist. Pretoria	P.O. Box/*Posbus* 29, Nylstroom	1/9/55
Waterbergse Koöp. Landboumpy., Bpk.	Warmbaths/*Warmbad*	P.O. Box/*Posbus* 29, Nylstroom	1/9/55
Waterbergse Koöp. Landboumpy., Bpk.	Settlers, Dist. Warmbaths/*Warmbad*	P.O. Box/*Posbus* 29, Nylstroom	1/9/55
Waterbergse Koöp. Landboumpy., Bpk.	Tuinplaas, Dist. Waterberg	P.O. Box/*Posbus* 29, Nylstroom	1/9/55
Waterbergse Koöp. Landboumpy., Bpk.	Nutfield, Dist. Waterberg	P.O. Box/*Posbus* 29, Nylstroom	1/9/55
Waterbergse Koöp. Landboumpy., Bpk.	Alma, Dist. Waterberg	P.O. Box/*Posbus* 29, Nylstroom	1/9/55
Waterbergse Koöp. Landboumpy., Bpk.	Vaalwater, Dist. Waterberg	P.O. Box/*Posbus* 29, Nylstroom	1/9/55
Waterbergse Koöp. Landboumpy., Bpk.	Ellisras, Dist. Waterberg	P.O. Box/*Posbus* 29, Nylstroom	1/9/55
Waterbergse Koöp. Landboumpy., Bpk.	Naboomspruit, Dist. Potgietersrus	P.O. Box/*Posbus* 29, Nylstroom	1/9/55
Waterbergse Koöp. Landboumpy., Bpk.	Crecy, Dist. Potgietersrus	P.O. Box/*Posbus* 29, Nylstroom	1/9/55
Waterbergse Koöp. Landboumpy., Bpk.	Roedtan, Dist. Potgietersrus	P.O. Box/*Posbus* 29, Nylstroom	1/9/55
Waterbergse Koöp. Landboumpy., Bpk.	Potgietersrus	P.O. Box/*Posbus* 29, Nylstroom	1/9/55
Waterbergse Koöp. Landboumpy., Bpk.	Marken, Dist. Potgietersrus	P.O. Box/*Posbus* 29, Nylstroom	1/9/55
Waterbergse Koöp. Landboumpy., Bpk.	Sydney, Dist. Potgietersrus	P.O. Box/*Posbus* 29, Nylstroom	1/9/55
Waterbergse Koöp. Landboumpy., Bpk.	Tolwe, Dist. Potgietersrus	P.O. Box/*Posbus* 29, Nylstroom	1/9/55
Waterbergse Koöp. Landboumpy., Bpk.	Pietersburg	P.O. Box/*Posbus* 29, Nylstroom	1/9/55
Waterbergse Koöp. Landboumpy., Bpk.	Louis Trichardt, Dist. Soutpansberg	P.O. Box/*Posbus* 29, Nylstroom	1/9/55
Waterbergse Koöp. Landboumpy., Bpk.	Rust-der-Winter, Dist. Warmbaths/*Warmbad*	P.O. Box/*Posbus* 29, Nylstroom	1/9/55
M. Yazbek/Yazbek & Co	21 High Street/*-straat*, Bethlehem	P.O. Box/*Posbus* 102, Bethlehem	1/9/55
A. J. C. Steyl/De Wit Bros	Erf No. 208, Prins Albert	P.O. Box/*Posbus* 8, Prins Albert	1/10/55
J. C. Engelbrecht	Mgudu, Dist. Engcobo	P.O. Box/*Posbus* 72, Ugie	1/10/55
Die Gamtoos Handelsvereniging (Koöp.), Bpk.	Patensie, Dist. Humansdorp	P.O. Box/*Posbus* 66, Patensie	1/10/55
Die Gamtoos Handelsvereniging (Koöp.), Bpk.	Hankey, Dist. Humansdorp	P.O. Box/*Posbus* 66, Patensie	1/10/55
Die Gamtoos Handelsvereniging (Koöp.), Bpk.	Andrieskraal, Dist. Humansdorp	P.O. Box/*Posbus* 66, Patensie	1/10/55
Die Gamtoos Handelsvereniging (Koöp.), Bpk.	Slykland, Dist. Humansdorp	P.O. Box/*Posbus* 66, Patensie	1/10/55
R. and/*en* R. S. Gordon/R. Gordon	Revelstoke No. 911, Dist. Harrismith	P.O. Box/*Posbus* 24, Afrikaskop	1/10/55
Hummel Bros. (Pty.), Ltd.	Cor. of/*Hoek van* Hill and/*en* Scott Street/*-straat*, Upington, Dist. Gordonia	P.O. Box/*Posbus* 54, Upington	1/10/55
I. M. Jina/Jina's Cash Store	Erf No. 78, 18 Retief Street/*-straat*, Piet Retief	P.O. Box/*Posbus* 14, Piet Retief	1/10/55
M. E. Mansoor/E. Moosa	27 Retief Street/*-straat*, Piet Retief	P.O. Box/*Posbus* 60, Piet Retief	1/10/55
H. E. Nissen's Stores (Pty.), Ltd.	Van Riebeeck Street/*-straat*, Ladismith	P.O. Box/*Posbus* 14, Ladismith	1/10/55
D. F. Carse/Ons Winkel	Erf No. 244, Heidelberg, Cape Province/*Kaapprovinsie*	P.O. Box/*Posbus* 25, Heidelberg, Cape Province/*Kaapprovinsie*	1/10/55
E. and/*en* S. G. Polatinsky/Polly Bros.	Erf No. 8, Kestell, Dist. Bethlehem	P.O. Box/*Posbus* 8, Kestell	1/10/55
A. and/*en* I. Supers Store (Pty.), Ltd.	Orpenskraal No. 262, Dist. Ermelo	P.O. Box/*Posbus* 3, Estancia	1/10/55
Swinburne Store (Pty.), Ltd.	Homelands, Dist. Harrismith	P.O./*Pk.* Swinburne	1/10/55
H. U. v.d. Merwe/Van's Trading Store	Eendvogellaagte No. 267, Dist. Ficksburg	P.O./*Pk.* Cecilia	1/10/55
I. van Zyl van Wyk/I. van Wyk	Môreson, Dist. Vanrhynsdorp	P.O./*Pk.* Koekenaap	1/10/55
Vereeniging Consolidated Mills, Ltd.	Union Street/*-straat*, Vereeniging	P.O. Box/*Posbus* 3006, Johannesburg	1/10/55
Vereeniging Consolidated Mills, Ltd.	Fist Street/*Eerstestraat*, Springs	P.O. Box/*Posbus* 3006, Johannesburg	1/10/55
Vereeniging Consolidated Mills, Ltd.	Bethal	P.O. Box/*Posbus* 3006, Johannesburg	1/10/55
C. H. White/C. H. White Kontant Winkel	Sandrivierspoort, Dist. Waterberg	P.O./*Pk.* Sandrivierspoort, via/oor Nylstroom	1/10/55
H. Allon	Erf No. 177, Kestell, Dist. Bethlehem	P.O. Box/*Posbus* 11, Kestell	1/11/55
Bathurst Farmers Union, Ltd.	Grahamstown/Grahamstad, Dist. Albany	P.O. Box/*Posbus* 90, Grahamstown/*Grahamstad*	1/11/55
A. Harris and/*en* J. L. Weitzer/Harris & Weitzer	Botha Street/*-straat*, Kestell, Dist. Bethlehem	P.O. Box/*Posbus* 1, Kestell	1/11/55
H. A. McGregor/James McGregor	Erf No. 98, Citrusdal, Dist. Clan William	P.O. Box/*Posbus* 15, Citrusdal	1/11/55
L. H. Metcalf (Pty.), Ltd.	Cor. of/*Hoek van* Mill and/*en* Kerk Streets/*-straat*, Caledon	P.O. Box/*Posbus* 18, Caledon	1/11/55
L. B. Meyer/Mooivlei Kontant Winkel	Mooivlei, Dist. Ermelo	P.O. Box/*Posbus* 125, Hendrina	1/11/55
C. J. Peter/Peter & Co	78 Commercial Road/*-weg*, Durban	P.O. Box/*Posbus* 1980, Durban	1/11/55
M. L. Fourie/Sondella	Dewittekrans No. 55, Dist. Ermelo	Dewittekrans No. 55, P.O./*Pk.* Hendrina	1/11/55
C. E. Bayman/C. Bayman & Co	Cor. of/*Hoek* van Dickson and/*en* Barry Street/*-straat*, *Riversdal*	P.O. Box/*Posbus* 4, Riversdale/*Riversdal*	1/12/55
Jack Beitz/J. Beitz	Lot No. 173, Voortrekker Street/*-straat*, Hendrina, Dist. Middelburg	P.O. Box/*Posbus* 19, Hendrina	1/12/55
S. M. A. M. and/*en* L. G. Gampel/Farmers Commission Agency	Newtown Market/*Mark*, Johannesburg	P.O. Box/*Posbus* 7833, Johannesburg	1/12/55
Freidberg Bros. (Eiens.), Bpk.	Voortrekker Street/*-straat*, Vredendal, Dist. Vanrhynsdorp	P.O. Box/*Posbus* 2, Vredendal	1/12/55
C. H. Davis/Langspruit Store	Eensgevonden, Dist. Vrede	P.O. Box/*Posbus* 89, Vrede	1/12/55
Salikram and/*en* D. Hoopraj/Nariansingh & Sons	Lot No. 95, Couper Street/*-straat*, Stanger, Dist. Lower Tugela	P.O. Box/*Posbus* 90, Stanger	1/12/55

✱ NOTICE No. 662 OF 1956.

DRIED BEAN SCHEME.

REGISTRATION OF TRADERS.

It is hereby notified for general information that the undermentioned persons and/or concerns have been registered in terms of section 18 of the Dried Bean Scheme, published by Proclamation No. 89 of 1955, as traders to purchase dried beans from producers at the premises indicated.

The registration is valid with effect from the date shown opposite the name of the trader concerned and will remain in force until further notice.

By Order of the Board.

J. J. M. TROMP,
Secretary.

Dried Bean Control Board.

✱ KENNISGEWING No. 662 VAN 1956.

DROËBONESKEMA.

REGISTRASIE VAN HANDELAARS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die volgende persone en/of ondernemings kragtens artikel 18 van die Droëboneskema, gepubliseer by Proklamasie No. 89 van 1955, as handelaars geregistreer is om droëbone van produsente aan te koop by die persele soos aangedui.

Die registrasie is geldig met ingang van die datum soos opgegee teenoor die naam van die betrokke handelaar en sal tot nadere kennisgewing van krag bly.

Op las van die Raad.

J. J. M. TROMP,
Sekretaris.

Droëbonebeheerraad.

Name and Trading Name. *Naam en handelsnaam.*	Address of Premises. *Adres van perseel.*	Postal Address. *Posadres.*	Date of Appointment. *Datum van aanstelling.*
Viedge Bros. (Pty.), Ltd.	Ngwanuyama, Dist. Qumbu	P.O./*Pk.* Viedgeville	13/7/55
Viedge Bros. (Pty.), Ltd.	Mcora, Dist. Cofimvaba	P.O./*Pk.* Viedgeville	13/7/55
Viedge Bros. (Pty.), Ltd.	Ncoti, Dist. Qumbu	P.O./*Pk.* Viedgeville	13/7/55
Viedge Bros. (Pty.), Ltd.	Ngqeleni	P.O./*Pk.* Viedgeville	13/7/55
Viedge Bros. (Pty.), Ltd.	Ngqwara, Dist. Mqanduli	P.O./*Pk.* Viedgeville	13/7/55
Viedge Bros. (Pty.), Ltd.	Ncambedlana, Dist. Umtata	P.O./*Pk.* Viedgeville	13/7/55
Viedge Bros. (Pty.), Ltd.	Qumbu	P.O./*Pk.* Viedgeville	13/7/55
Viedge Bros. (Pty.), Ltd.	Shawbury, Dist. Qumbu	P.O./*Pk.* Viedgeville	13/7/55
Viedge Bros. (Pty.), Ltd.	Tabase Nek, Dist. Umtata	P.O./*Pk.* Viedgeville	13/7/55
Viedge Bros. (Pty.), Ltd.	Upper Tabase, Dist. Umtata	P.O./*Pk.* Viedgeville	13/7/55
Viedge Bros. (Pty.), Ltd.	Umnga Flats, Dist. Maclear	P.O./*Pk.* Viedgeville	13/7/55
Viedge Bros. (Pty.), Ltd.	York Road/*-weg*, Umtata	P.O./*Pk.* Viedgeville	13/7/55
Viedges Cash Store	York Road/*-weg*, Umtata	P.O./*Pk.* Viedgeville	13/7/55
J. J. P. A. Vivier/J. Vivier	238 Kruger Street/*-straat*, Wolmaransstad	P.O. Box/*Posbus* 56, Wolmaransstad	13/7/55
M. P. A. Coetzee/Zwagershoek Winkel	Zwagershoek No. 40, Dist. Lydenburg	Private Bag/*Privaatsak* 62, Lydenburg	13/7/55
R. E. Troughton/Bridge Store	Babyshope No. 159, Dist. Vrede	P.O./*Pk.* Steel's Drift, via/*oor* Volksrust	15/7/55
O. Valli/O. V. Mahomed	87 Vermooten Street/*-straat*, Belfast	P.O. Box/*Posbus* 188, Belfast	16/7/55
G. Mustapha and/*en* G. Husian/G. Mustapha & Co.	Rietfontein No. 301, Dist. Lichtenburg	P.O. Box/*Posbus* 80, Mafeking	16/7/55
E. Maguire/Panplaats Trading Store	Panplaats No. 73, Dist. Middelburg, Transvaal	P.O./*Pk.* Arnot, Transvaal	16/7/55
O. Abdoola/A. B. M. Amod & Co.	Rietvlei No. 102, Dist. Ermelo	P.O. Box/*Posbus* 1, Sheepmoor	18/7/55
R. J. McCabe/Olifantshoek Winkel	Olifantshoek No. 184, Dist. Lydenburg	P.O./*Pk.* Burgersfort, via/*oor* Lydenburg	18/7/55
R. J. McCabe/Vorentoe Winkel	Mooifontein No. 189, Dist. Lydenburg	P.O./*Pk.* Burgersfort, via/*oor* Lydenburg	18/7/55
Market Master, City Council of Cape Town/*Markmeester, Stadsraad van Kaapstad*	Municipal Market/*Munisipale Mark*, Cape Town/*Kaapstad*	Sir Lowry Road/*-weg*, Municipal Market/*Munisipale Mark*, Cape Town/*Kaapstad*	19/7/55
Heilbrunn & Sons (Pty.), Ltd.	Spoor Street/*-straat*, Sannieshof, Dist. Delareyville	P.O. Box/*Posbus* 101, Sannieshof	19/7/55
H. Lewis & Co., Ltd.	Industrial Sites/*Industriële Persele*, Klerksdorp	P.O. Box/*Posbus* 151, Klerksdorp	19/7/55
H. van der Spuy	Voortrekker Street/*-straat*, Uniondale	P.O. Box/*Posbus* 3, Uniondale	19/7/55
Arlington Mills (Pty.), Ltd.	Subdivision/*Onderverdeling* D of farm/*van plaas* No. 776	P.O. Box/*Posbus* 6, Arlington	20/7/55
E. F. R. Buss	Gemfane, Dist. Tsolo	Private Bag/*Privaatsak* Gemfane, P.O./*Pk.* Tsolo	20/7/55
M. A., T. A. and/*en* R. A. Govender/M. A. Govender & Sons	Main Road/*Hoofweg*, Umzinto	P.O. Box/*Posbus* 29, Umzinto	20/7/55
Vrystaat Koöperasie, Beperk	Cor. of/*Hoek van* Mark and/*en* Goold Adam Street/*-straat*, Reitz	P.O. Box/*Posbus* 100, Reitz	20/7/55
H. M. Gardee/H. M. Gardee & Co.	Blinkwater No. 44, Dist. Middelburg, Transvaal	P.O. Box/*Posbus* 11, Stoffberg	21/7/55
A. Jeewa/Jeewa Khamissa	Erf No. 4, Voortrekker Street/*-straat*, Machadodorp, Dist. Belfast	P.O. Box/*Posbus* 28, Machadodorp	21/7/55
Laingsburg Koöperasie, Beperk	Erf No. 463, Laingsburg	P.O. Box/*Posbus* 32, Laingsburg	21/7/55
Reitz Koöperatiewe Handelshuis, Bpk.	Erf No. 522, Goold Adam Street/*-straat*, Reitz	P.O. Box/*Posbus* 80, Reitz	21/7/55
S. Nainkin/Rivers Boot Factory	Main Street/*-straat*, Riversdale/*Riversdal*	P.O. Box/*Posbus* 17, Riversdale/*Riversdal*	21/7/55
J. L. and/*en* I. F. Sacks/Sacks General Agency	108 Henry Street/*-straat*, Bloemfontein	P.O. Box/*Posbus* 477, Bloemfontein	27/7/55
W. M. van Rensburg	Erf No. 3, Dreyer Street/*-straat*, Senekal	P.O. Box/*Posbus* 59, Senekal	21/7/55
Estate Late/*Boedel Wyle* J. L. P. Bezuidenhout/Voortrekker Meule	296 Kerk Street/*-straat*, Hendrina, Dist. Middelburg	Voortrekker Meule, Hendrina	21/7/55
Frankfort Milling Co., Ltd.	Erf No. 543–546, Frankfort	P.O. Box/*Posbus* 78 Frankfort	22/7/55
D. O. K. A. Kellerman/O. Kellerman	Cefane, Dist. Engcobo	Care of/*Per adres* Viedge Bros. (Pty.), Ltd., Viedgesville	22/7/55
Estate Late/*Boedel Wyle* S. Wohlman & K. Stock/S. Wohlman & Co.	Vischkuil No. 12, Dist. Springs	P.O./*Pk.* Endicott	22/7/55
E. and/*en* M. Howard Williams	Tabase, Dist. Umtata	Care of/*Per adres* Viedge Bros. (Pty.), Ltd., Viedgesville	23/7/55
R. G. Wood	Ncihana, Dist. Elliotdale	Care of/*Per adres* Viedge Bros. (Pty.), Ltd., Viedgesville	23/7/55
A. M. Hadjee & Sons (Pty.), Ltd.	117 Engelbrecht Street/*-straat*, Wakkerstroom	P.O. Box/*Posbus* 58, Wakkerstroom	25/8/55

Name and Trading Name. *Naam en handelsnaam.*	Address of Premises. *Adres van perseel.*	Posta' Address. *Posadres.*	Date of Appointment. *Datum van aanstelling.*
O. Wesch	Mbinja, Dist. Tsolo	Care of/*Per adres* Viedge Bros. (Pty.), Ltd., Viedgesville	25/7/55
A. and/*en* O. Carrim/Alli & Omar Kie.	Kraaifontein No. 279, Dist. Middelburg, Transvaal	P.O./*Pk.* Hartelus	1/8/55
M. D., A. M. and/*en* S. M. Amla/ M. D. Amla	Rookdale, Dist. Bergville	Private Bag/*Privaatsak* Rookdale, P.O./ *Pk.* Bergville	1/8/55
S. O. Arbee/Osman Arbee & Co.	228 Slagtersnek Street/-*straat*, Dullstroom, Dist. Belfast	P.O. Box/*Posbus* 18, Dullstroom	1/8/55
L. T. Aboud/Associated Agencies	36 Richards Road/-*weg*, Durban	36 Richards Road/-*weg*, Durban	1/8/55
J. Becker/Becker's Store	Barry Street/-*straat*, Riversdale/*Riversdal*	Barry Street/-*straat*, Riversdale/*Riversdal*	1/8/55
A. E. Bhabha (Pty.), Ltd	28D Laingsnek Street/-*straat*, Volksrust	P.O. Box/*Posbus* 45, Volksrust	1/8/55
D. C. Blom	Hoof Street/-*straat*, Albertinia, Dist. Riversdale/*Riversdal*	P.O. Box/*Posbus* 11, Albertinia	1/8/55
J. G. van Graan/Closeby Stores	Erf No. 202, cor. of/*hoek van* Fischer and/*en* Ellenberger Street/-*straat*, Reitz	Cor. of/*Hoek van* Fischer and/*en* Ellenberger Street/-*straat*, Reitz	1/8/55
L. Lewin/Commercial Produce Co.	21 Pim Street/-*straat*, Newtown, Johannesburg	P.O. Box/*Posbus* 6912, Johannesburg	1/8/55
B. J. Schwartz and/*en* J. A. Duvenhage/ Dagbreek Handelaars	Erf No. 632, cor. of/*hoek van* Mark and/*en* Roos Street/-*straat*, Reitz	P.O. Box/*Posbus* 21, Reitz	1/8/55
M. C. J. Davidson and/*en* H. G. W. Schonfeldt/Donum Kontant Winkel	Donum No. 794, Dist. Vrede	P.O./*Pk.* Donum, via/*oor* Villiers	1/8/55
Draaikraal Trading Co., Ltd	Klipprivier No. 108, Dist. Belfast	P.O./*Pk.* Draaikraal, via/*oor* Dullstroom	1/8/55
E. A. Crouch and/*en* E. J. Jackson/ H. C. Foss & Co.	260 Murchison Street/-*straat*, Ladysmith, Klip River/-*rivier*	P.O. Box/*Posbus* 2, Ladysmity	1/8/55
Hadjee Bros. (Pty.), Ltd	25B Laingsnek Street/-*straat*, Volksrust	P.O. Box/*Posbus* 97, Volksrust	1/8/55
K. Haribhai	81 Victorian Street/-*straat*, Durban	P.O. Box/*Posbus* 2156, Durban	1/8/55
I. A. Carrem/Holmdene Cash Store	Welgelegen No. 263, Dist. Standerton	P.O. Box/*Posbus* 24, Holmdene	1/8/55
A. H., M. H. and/*en* E. H. Pilodia/ India House	23B Long Street/-*straat*, Middelburg, Transvaal	P.O. Box/*Posbus* 7, Middelburg, Transvaal	1/8/55
L. and/*en* J. L. Janoo/Latib Janoo & Son	Grootpan No. 125, Dist. Standerton	P.O. Box/*Posbus* 18, Val	1/8/55
P. J. Krugel/Krugel's Kontant Winkel	Kleinplaas No. 377, Dist. Lydenburg	Kleinplaas, P.O./*Pk.* Lydenburg	1/8/55
I. M. Moola/M. Mahomed	Perdekop No. 48, Dist. Volksrust	P.O. Box/*Posbus* 29, Perdekop	1/8/55
R. A. Millington and/*en* D. T. O'Malley/ Millington & O'Malley	44 South Lane/-*laan*, Durban	P.O. Box/*Posbus* 1279, Durban	1/8/55
Market Master, Municipality of East London/*Markmeester, Munisipaliteit Oos-Londen*	Municipal Market, East London/*Munisipale Mark, Oos-Londen*	Market Master, East London/*Markmeester, Oos-Londen*	1/8/55
F. U. Naude	Sterkfontein, Dist. Fouriesburg	Sterkfontein, P.O./*Pk.* Fouriesburg	1/8/55
M. B. Lipschitz/Nurick & Lipschitz	Erf No. 20, Block/*Blok* K, Ladysmith	P.O. Box/*Posbus* 51, Ladysmith	1/8/55
A. S. Otto	Erf No. 61, Herbertsdale, Dist. Mossel Bay/-*baai*	Mark Street/-*straat*, Herbersdale	1/8/55
J. N. Swart, P. J. Marx and/*en* J. M. R. van Rooyen/Rademeyer Saffery & Co.	52 Main Street/-*straat*, Humansdorp	P.O. Box/*Posbus* 36, Humansdorp	1/8/55
Reitz Koöperatiewe Handelshuis, Bpk.	Erven/*Erwe* Nos. 317–318, Warden, Dist. Harrismith	P.O. Box/*Posbus* 73, Warden	1/8/55
S. Sagor	Kerk Street/-*straat*, Riversdale/*Riversdal*	Kerk Street/-*straat*, Riversdale/*Riversdal*	1/8/55
B. Shapiro/B. Shapiro's Roller Mills	Antrim, Dist. Sasolburg	P.O./*Pk.* Coalbrook	1/8/55
A. H., M. H. and/*en* E. H. Pilodia/Sterkloop Cash Store	Geluk No. 154, Dist. Middelburg, Transvaal	P.O./*Pk.* Sterkloop	1/8/55
Essop Suliman & Co. (Volksrust) (Pty.), Ltd.	26D Laingsnek Street/-*straat*, Volksrust	P.O. Box/*Posbus* 45, Volksrust	1/8/55
Barry Handelshuis, Bpk	Sites/*Persele* 173, 174 and/*en* 175, Robertson	P.O. Box/*Posbus* 7, Robertson	1/9/55
D. Bean & Co. (Pty.), Ltd	83 De Korte Street/-*straat*, Johannesburg	P.O. Box/*Posbus* 5890, Johannesburg	1/9/55
D. Bean & Co. (Pty.), Ltd	Prins Street/-*straat*, Bloemhof	P.O. Box/*Posbus* 5890, Johannesburg	1/9/55
D. Bean & Co. (Pty.), Ltd	Voortrekker Street/-*straat*, Christiana	P.O. Box/*Posbus* 5890, Johannesburg	1/9/55
D. Bean & Co. (Pty.), Ltd	Cor. of/*Hoek van* du Toit and/*en* School Street/-*straat*, Delareyville	P.O. Box/*Posbus* 5890, Johannesburg	1/9/55
D. Bean & Co. (Pty.), Ltd	Markson Street/-*straat*, Schweizer-Reneke	P.O. Box/*Posbus* 5890, Johannesburg	1/9/55
D. Bean & Co. (Pty.), Ltd	Mark Street/-*straat*, Stella, Dist. Vryburg	P.O. Box/*Posbus* 5890, Johannesburg	1/9/55
D. Bean & Co. (Pty.), Ltd	78 Mark Street/-*straat*, Vryburg	P.O. Box/*Posbus* 5890, Johannesburg	1/9/55
I. and/*en* M. Bonner/Bonner & Co	16 Plein Street/-*straat*; Klerksdorp	P.O. Box/*Posbus* 19, Klerksdorp	1/9/55
L. F. W. Breetzke	Qunu, Dist. Umtata	P.O./*Pk.* Qunu	1/9/55
Municipal Market/*Munisipale Mark*, City Council of/*Stadsraad van* Germiston	Market Buildings/*Markgebou*, Germiston	P.O. Box/*Posbus* 26, Germiston	1/9/55
J. Claassen	47 Hoof Street/-*straat*, Herbertsdale, Dist. Mossel Bay/-*baai*	47 Hoof Street/-*straat*, Herbertsdale	1/9/55
D. H. Dare/Dare & Glynn	14 Erwee Street/-*straat*, Ficksburg	P.O. Box/*Posbus* 62, Ficksburg	1/9/55
D. H. Dare/Dare & Glynn	Clocolan	P.O. Box/*Posbus* 62, Ficksburg	1/9/55
D. H. Dare/Dare & Glynn	Fouriesburg	P.O. Box/*Posbus* 62, Ficksburg	1/9/55
Delmas Koöperasie, Beperk	179 Charl Celliers Street/-*straat*, Delmas	P.O. Box/*Posbus* 21, Delmas	1/9/55
H. G. Engelbrecht and/*en* A. Marais/ Engelbrecht & Kie.	Bankpan No. 4, Dist. Reitz	P.O. Box/*Posbus* 225, Reitz	1/9/55
B. Bean/Gunhill Cold Storage	Hoopstad	P.O. Box/*Posbus* 5890, Johannesburg	1/9/55
B. Bean/Gunhill Cold Storage	Ventersburg	P.O. Box/*Posbus* 5890, Johannesburg	1/9/55
B. Bean/Gunhill Cold Storage	Bultfontein	P.O. Box/*Posbus* 5890, Johannesburg	1/9/55
B. Bean/Gunhill Cold Storage	Hertzogville, Dist. Boshof	P.O. Box/*Posbus* 5890, Johannesburg	1/9/55
H. Lewitte, W. Horwitz and/*en* Estate/ *Boedel* L. Horwitz/Horwitz & Lewitte	McCullam Street/-*straat*, Bultfontein	P.O. Box/*Posbus* 1, Bultfontein	1/9/55
S. I., A. S. and/*en* G. H. S. Kadwa/ S. I. Kadwa & Sons	Lot No. 33, Braemar, Dist. Umzinto	P.O./*Pk.* Braemar	1/9/55
D. Kalmek	Lot No. 257, Voortrekker Street/-*straat*, Hendrina, Dist. Middelburg	P.O. Box/*Posbus* 18, Hendrina	1/9/55

Name and Trading Name. *Naam en handelsnaam.*	Address of Premises. *Adres van perseel.*	Postal Address. *Posadres.*	Date of Appointment. *Datum van aanstelling.*
S. I. Ally, H. Ismail and/*en* E. I. Ally/ Kismet Trading Co.	Main Road/*Hoofweg*, Umzinto	P.O. Box/*Posbus* 11, Umzinto	1/9/55
H. Lewis & Co., Ltd.	Stands/*Standplase* Nos. 63–68, Village Deep, Johannesburg	P.O. Box/*Posbus* 827, Johannesburg	1/9/55
N. M. McKenzie/McKenzie's Store	Bankfontein No. 234, Dist. Middelburg	P.O. Box/*Posbus* 118, Middelburg	1/9/55
J. P. A. Meeding/Meeding's Bazaar	95 and/*en* 96 Brand Street/*-straat*, Dist. Boshof	P.O. Box/*Posbus* 43, Dealesville	1/9/55
S. Meersingh/Meersingh's Cash Supply Store	Pilgrim, Dist. Umzinto	P.O./*Pk.* Sawoti	1/9/55
A. M. A. Moola/Moola & Co.	Sandspruit, Dist. Volksrust	P.O. Box/*Posbus* 12, Sandspruit	1/9/55
F. M. Nathoo & Sons.	Elandspruit No. 173, Dist. Lydenburg	P.O./*Pk.* Badfontein, via/*oor* Lydenburg	1/9/55
L. J. Nell/L. J. Nell, Algemene Handelaar en Produkte Koper	Van Rensburg Street/*-straat*, Marquard	P.O. Box/*Posbus* 29, Marquard	1/9/55
Nkatheni Stores (Pty.), Ltd.	Border, Dist. Newcastle	P.O. Box/*Posbus* 11, Charlestown	1/9/55
D. Ramasar/R. Ramasar & Son.	Main Road/*Hoofweg*, Umzinto	P.O. Box/*Posbus* 23, Umzinto	1/9/55
Reitz Koöp. Handelshuis, Bpk.	Reitz Street/*-straat*, Petrus Steyn, Dist. Lindley	P.O. Box/*Posbus* 32, Petrus Steyn	1/9/55
Sentraal-Wes. Koöp. Mpy., Bpk.	Magrietha Prinsloo Street/*-straat*, Klerksdorp	P.O. Box/*Posbus* 31, Klerksdorp	1/9/55
Sentraal-Wes. Koöp. Mpy., Bpk.	Amerika, Dist. Kroonstad	P.O. Box/*Posbus* 31, Klerksdorp	1/9/55
Sentraal-Wes. Koöp. Mpy., Bpk.	Ancona, Dist. Wesselsbron	P.O. Box/*Posbus* 31, Klerksdorp	1/9/55
Sentraal-Wes. Koöp. Mpy., Bpk.	Arlington, Dist. Lindley	P.O. Box/*Posbus* 31, Klerksdorp	1/9/55
Sentraal-Wes. Koöp. Mpy., Bpk.	Attie, Dist. Kroonstad	P.O. Box/*Posbus* 31, Klerksdorp	1/9/55
Sentraal-Wes. Koöp. Mpy., Bpk.	Besempan, Dist. Wesselsbron	P.O. Box/*Posbus* 31, Klerksdorp	1/9/55
Sentraal-Wes. Koöp. Mpy., Bpk.	Bloemfontein	P.O. Box/*Posbus* 31, Klerksdorp	1/9/55
Sentraal-Wes. Koöp. Mpy., Bpk.	Boesmanskop, Dist. Wepener	P.O. Box/*Posbus* 31, Klerksdorp	1/9/55
Sentraal-Wes. Koöp. Mpy., Bpk.	Bornmansfontein, Dist. Bultfontein	P.O. Box/*Posbus* 31, Klerksdorp	1/9/55
Sentraal-Wes. Koöp. Mpy., Bpk.	Bothaville	P.O. Box/*Posbus* 31, Klerksdorp	1/9/55
Sentraal-Wes. Koöp. Mpy., Bpk.	Brakfontein, Dist. Heilbron	P.O. Box/*Posbus* 31, Klerksdorp	1/9/55
Sentraal-Wes. Koöp. Mpy., Bpk.	Brakspruit, Dist. Klerksdorp	P.O. Box/*Posbus* 31, Klerksdorp	1/9/55
Sentraal-Wes. Koöp. Mpy., Bpk.	Brandfort	P.O. Box/*Posbus* 31, Klerksdorp	1/9/55
Sentraal-Wes. Koöp. Mpy., Bpk.	Buckingham, Dist. Ventersdorp	P.O. Box/*Posbus* 31, Klerksdorp	1/9/55
Sentraal-Wes. Koöp. Mpy., Bpk.	Bultfontein	P.O. Box/*Posbus* 31, Klerksdorp	1/9/55
Sentraal-Wes. Koöp. Mpy., Bpk.	Coalbrook, Dist. Heilbron	P.O. Box/*Posbus* 31, Klerksdorp	1/9/55
Sentraal-Wes. Koöp. Mpy., Bpk.	Cyferkuil, Dist. Klerksdorp	P.O. Box/*Posbus* 31, Klerksdorp	1/9/55
Sentraal-Wes. Koöp. Mpy., Bpk.	Dealesville, Dist. Boshof	P.O. Box/*Posbus* 31, Klerksdorp	1/9/55
Sentraal-Wes. Koöp. Mpy., Bpk.	Dewetsdorp	P.O. Box/*Posbus* 31, Klerksdorp	1/9/55
Sentraal-Wes. Koöp. Mpy., Bpk.	Dover, Dist. Koppies	P.O. Box/*Posbus* 31, Klerksdorp	1/9/55
Sentraal-Wes. Koöp. Mpy., Bpk.	Edenburg	P.O. Box/*Posbus* 31, Klerksdorp	1/9/55
Sentraal-Wes. Koöp. Mpy., Bpk.	Edenville, Dist. Kroonstad	P.O. Box/*Posbus* 31, Klerksdorp	1/9/55
Sentraal-Wes. Koöp. Mpy., Bpk.	Enselspruit, Dist. Potchefstroom	P.O. Box/*Posbus* 31, Klerksdorp	1/9/55
Sentraal-Wes. Koöp. Mpy., Bpk.	Erfdeel, Dist. Wesselsbron	P.O. Box/*Posbus* 31, Klerksdorp	1/9/55
Sentraal-Wes. Koöp. Mpy., Bpk.	Fauresmith	P.O. Box/*Posbus* 31, Klerksdorp	1/9/55
Sentraal-Wes. Koöp. Mpy., Bpk.	Fochville, Dist. Potchefstroom	P.O. Box/*Posbus* 31, Klerksdorp	1/9/55
Sentraal-Wes. Koöp. Mpy., Bpk.	Genadendal, Dist. Wesselsbron	P.O. Box/*Posbus* 31, Klerksdorp	1/9/55
Sentraal-Wes. Koöp. Mpy., Bpk.	Geneva, Dist. Kroonstad	P.O. Box/*Posbus* 31, Klerksdorp	1/9/55
Sentraal-Wes. Koöp. Mpy., Bpk.	Golden Fleece, Dist. Bothaville	P.O. Box/*Posbus* 31, Klerksdorp	1/9/55
Sentraal-Wes. Koöp. Mpy., Bpk.	Goosen, Dist. Theunissen	P.O. Box/*Posbus* 31, Klerksdorp	1/9/55
Sentraal-Wes. Koöp. Mpy., Bpk.	Gottenburg, Dist. Heilbron	P.O. Box/*Posbus* 31, Klerksdorp	1/9/55
Sentraal-Wes. Koöp. Mpy., Bpk.	Greenlands, Dist. Koppies	P.O. Box/*Posbus* 31, Klerksdorp	1/9/55
Sentraal-Wes. Koöp. Mpy., Bpk.	Groeneblom, Dist. Viljoenskroon	P.O. Box/*Posbus* 31, Klerksdorp	1/9/55
Sentraal-Wes. Koöp. Mpy., Bpk.	Grootpan, Dist. Hoopstad	P.O. Box/*Posbus* 31, Klerksdorp	1/9/55
Sentraal-Wes. Koöp. Mpy., Bpk.	Winburg	P.O. Box/*Posbus* 31, Klerksdorp	1/9/55
Sentraal-Wes. Koöp. Mpy., Bpk.	Wurasoord, Dist. Edenburg	P.O. Box/*Posbus* 31, Klerksdorp	1/9/55
Sentraal-Wes. Koöp. Mpy., Bpk.	Hartebeesfontein, Dist. Klerksdorp	P.O. Box/*Posbus* 31, Klerksdorp	1/9/55
Sentraal-Wes. Koöp. Mpy., Bpk.	Heilbron	P.O. Box/*Posbus* 31, Klerksdorp	1/9/55
Sentraal-Wes. Koöp. Mpy., Bpk.	Hennenman, Dist. Ventersburg	P.O. Box/*Posbus* 31, Klerksdorp	1/9/55
Sentraal-Wes. Koöp. Mpy., Bpk.	Heuningspruit, Dist. Kroonstad	P.O. Box/*Posbus* 31, Klerksdorp	1/9/55
Sentraal-Wes. Koöp. Mpy., Bpk.	Holfontein, Dist. Kroonstad	P.O. Box/*Posbus* 31, Klerksdorp	1/9/55
Sentraal-Wes. Koöp. Mpy., Bpk.	Hoogte, Dist. Heilbron	P.O. Box/*Posbus* 31, Klerksdorp	1/9/55
Sentraal-Wes. Koöp. Mpy., Bpk.	Houtkop, Dist. Vereeniging	P.O. Box/*Posbus* 31, Klerksdorp	1/9/55
Sentraal-Wes. Koöp. Mpy., Bpk.	Kaalvlei, Dist. Welkom	P.O. Box/*Posbus* 31, Klerksdorp	1/9/55
Sentraal-Wes. Koöp. Mpy., Bpk.	Kalkvlakte, Dist. Ventersburg	P.O. Box/*Posbus* 31, Klerksdorp	1/9/55
Sentraal-Wes. Koöp. Mpy., Bpk.	Kameeldoorns, Dist. Wesselsbron	P.O. Box/*Posbus* 31, Klerksdorp	1/9/55
Sentraal-Wes. Koöp. Mpy., Bpk.	Klerksdorp	P.O. Box/*Posbus* 31, Klerksdorp	1/9/55
Sentraal-Wes. Koöp. Mpy., Bpk.	Kleinbegin, Dist. Theunissen	P.O. Box/*Posbus* 31, Klerksdorp	1/9/55
Sentraal-Wes. Koöp. Mpy., Bpk.	Koffiefontein, Dist. Fauresmith	P.O. Box/*Posbus* 31, Klerksdorp	1/9/55
Sentraal-Wes. Koöp. Mpy., Bpk.	Komspruit, Dist. Lindley	P.O. Box/*Posbus* 31, Klerksdorp	1/9/55
Sentraal-Wes. Koöp. Mpy., Bpk.	Koppies	P.O. Box/*Posbus* 31, Klerksdorp	1/9/55
Sentraal-Wes. Koöp. Mpy., Bpk.	Kroonstad, Dist. Kroonstad	P.O. Box/*Posbus* 31, Klerksdorp	1/9/55
Sentraal-Wes. Koöp. Mpy., Bpk.	Lakenslvei, Dist. Wolmaransstad	P.O. Box/*Posbus* 31, Klerksdorp	1/9/55
Sentraal-Wes. Koöp. Mpy., Bpk.	Lindley	P.O. Box/*Posbus* 31, Klerksdorp	1/9/55
Sentraal-Wes. Koöp. Mpy., Bpk.	Losdoorns, Dist. Wesselsbron	P.O. Box/*Posbus* 31, Klerksdorp	1/9/55
Sentraal-Wes. Koöp. Mpy., Bpk.	Makokskraal, Dist. Ventersdorp	P.O. Box/*Posbus* 31, Klerksdorp	1/9/55
Sentraal-Wes. Koöp. Mpy., Bpk.	Maraispark, Dist. Bultfontein	P.O. Box/*Posbus* 31, Klerksdorp	1/9/55
Sentraal-Wes. Koöp. Mpy., Bpk.	Mariandal, Dist. Kroonstad	P.O. Box/*Posbus* 31, Klerksdorp	1/9/55
Sentraal-Wes. Koöp. Mpy., Bpk.	Meadows, Dist. Dewetsdorp	P.O. Box/*Posbus* 31, Klerksdorp	1/9/55
Sentraal-Wes. Koöp. Mpy., Bpk.	Melliodora, Dist. Klerksdorp	P.O. Box/*Posbus* 31, Klerksdorp	1/9/55
Sentraal-Wes. Koöp. Mpy., Bpk.	Middenin, Dist. Lindley	P.O. Box/*Posbus* 31, Klerksdorp	1/9/55
Sentraal-Wes. Koöp. Mpy., Bpk.	Mimosa, Dist. Heilbron	P.O. Box/*Posbus* 31, Klerksdorp	1/9/55
Sentraal-Wes. Koöp. Mpy., Bpk.	Mirage, Dist. Bothaville	P.O. Box/*Posbus* 31, Klerksdorp	1/9/55
Sentraal-Wes. Koöp. Mpy., Bpk.	Nevada, Dist. Dewetsdorp	P.O. Box/*Posbus* 31, Klerksdorp	1/9/55
Sentraal-Wes. Koöp. Mpy., Bpk.	Odendaalsrus	P.O. Box/*Posbus* 31, Klerksdorp	1/9/55
Sentraal-Wes. Koöp. Mpy., Bpk.	Oorgang, Dist. Boshof	P.O. Box/*Posbus* 31, Klerksdorp	1/9/55
Sentraal-Wes. Koöp. Mpy., Bpk.	Orkney, Dist. Klerksdorp	P.O. Box/*Posbus* 31, Klerksdorp	1/9/55
Sentraal-Wes. Koöp. Mpy., Bpk.	Ottosdal, Dist. Lichtenburg	P.O. Box/*Posbus* 31, Klerksdorp	1/9/55
Sentraal-Wes. Koöp. Mpy., Bpk.	Parys	P.O. Box/*Posbus* 31, Klerksdorp	1/9/55
Sentraal-Wes. Koöp. Mpy., Bpk.	Wolwehoek, Dist. Heilbron	P.O. Box/*Posbus* 31, Klerksdorp	1/9/55
Sentraal-Wes. Koöp. Mpy., Bpk.	Zastron	P.O. Box/*Posbus* 31, Klerksdorp	1/9/55
Sentraal-Wes. Koöp. Mpy., Bpk.	Passie, Dist. Viljoenskroon	P.O. Box/*Posbus* 31, Klerksdorp	1/9/55
Sentraal-Wes. Koöp. Mpy., Bpk.	Petrusburg, Dist. Fauresmith	P.O. Box/*Posbus* 31, Klerksdorp	1/9/55
Sentraal-Wes. Koöp. Mpy., Bpk.	Potchefstroom	P.O. Box/*Posbus* 31, Klerksdorp	1/9/55

Name and Trading Name. *Naam en handelsnaam.*	Address of Premises. *Adres van perseel.*	Postal Address. *Posadres.*	Date of Appointment. *Datum van aanstelling.*
Sentraal-Wes. Koöp. Mpy., Bpk.....	Protespan, Dist. Bultfontein.....	P.O. Box/*Posbus* 31, Klerksdorp.....	1/9/55
Sentraal-Wes. Koöp. Mpy., Bpk.....	Regina, Dist. Klerksdorp.....	P.O. Box/*Posbus* 31, Klerksdorp.....	1/9/55
Sentraal-Wes. Koöp. Mpy., Bpk.....	Rietgat, Dist. Bothaville.....	P.O. Box/*Posbus* 31, Klerksdorp.....	1/9/55
Sentraal-Wes. Koöp. Mpy., Bpk.....	Rooiwal, Dist. Koppies.....	P.O. Box/*Posbus* 31, Klerksdorp.....	1/9/55
Sentraal-Wes. Koöp. Mpy., Bpk.....	Rouxville.....	P.O. Box/*Posbus* 31, Klerksdorp.....	1/9/55
Sentraal-Wes. Koöp. Mpy., Bpk.....	Rustig, Dist. Kroonstad.....	P.O. Box/*Posbus* 31, Klerksdorp.....	1/9/55
Sentraal-Wes. Koöp. Mpy., Bpk.....	Schoonspruit, Dist. Bothaville.....	P.O. Box/*Posbus* 31, Klerksdorp.....	1/9/55
Sentraal-Wes. Koöp. Mpy., Bpk.....	Schuttesdraai, Dist. Bothaville.....	P.O. Box/*Posbus* 31, Klerksdorp.....	1/9/55
Sentraal-Wes. Koöp. Mpy., Bpk.....	Serfontein, Dist. Koppies.....	P.O. Box/*Posbus* 31, Klerksdorp.....	1/9/55
Sentraal-Wes. Koöp. Mpy., Bpk.....	Soutpan, Dist. Brandfort.....	P.O. Box/*Posbus* 31, Klerksdorp.....	1/9/55
Sentraal-Wes. Koöp. Mpy., Bpk.....	Steynsrus, Dist. Lindley.....	P.O. Box/*Posbus* 31, Klerksdorp.....	1/9/55
Sentraal-Wes. Koöp. Mpy., Bpk.....	Theron, Dist. Theunissen.....	P.O. Box/*Posbus* 31, Klerksdorp.....	1/9/55
Sentraal-Wes. Koöp. Mpy., Bpk.....	Theunissen.....	P.O. Box/*Posbus* 31, Klerksdorp.....	1/9/55
Sentraal-Wes. Koöp. Mpy., Bpk.....	Tierfontein, Dist. Wesselsbron.....	P.O. Box/*Posbus* 31, Klerksdorp.....	1/9/55
Sentraal-Wes. Koöp. Mpy., Bpk.....	Tweespruit, Dist. Thaba 'Nchu.....	P.O. Box/*Posbus* 31, Klerksdorp.....	1/9/55
Sentraal-Wes. Koöp. Mpy., Bpk.....	Ventersburg.....	P.O. Box/*Posbus* 31, Klerksdorp.....	1/9/55
Sentraal-Wes. Koöp. Mpy., Bpk.....	Ventersdorp.....	P.O. Box/*Posbus* 31, Klerksdorp.....	1/9/55
Sentraal-Wes. Koöp. Mpy., Bpk.....	Verkeerdevlei, Dist. Brandfort.....	P.O. Box/*Posbus* 31, Klerksdorp.....	1/9/55
Sentraal-Wes. Koöp. Mpy., Bpk.....	Vermaas, Dist. Lichtenburg.....	P.O. Box/*Posbus* 31, Klerksdorp.....	1/9/55
Sentraal-Wes. Koöp. Mpy., Bpk.....	Vetrivier, Dist. Theunissen.....	P.O. Box/*Posbus* 31, Klerksdorp.....	1/9/55
Sentraal-Wes. Koöp. Mpy., Bpk.....	Virginia, Dist. Ventersburg.....	P.O. Box/*Posbus* 31, Klerksdorp.....	1/9/55
Sentraal-Wes. Koöp. Mpy., Bpk.....	Vierfontein, Dist. Viljoenskroon.....	P.O. Box/*Posbus* 31, Klerksdorp.....	1/9/55
Sentraal-Wes. Koöp. Mpy., Bpk.....	Viljoenskroon.....	P.O. Box/*Posbus* 31, Klerksdorp.....	1/9/55
Sentraal-Wes. Koöp. Mpy., Bpk.....	Vredebloem, Dist. Welkom.....	P.O. Box/*Posbus* 31, Klerksdorp.....	1/9/55
Sentraal-Wes. Koöp. Mpy., Bpk.....	Vredefort.....	P.O. Box/*Posbus* 31, Klerksdorp.....	1/9/55
Sentraal-Wes. Koöp. Mpy., Bpk.....	Weiveld, Dist. Parys.....	P.O. Box/*Posbus* 31, Klerksdorp.....	1/9/55
Sentraal-Wes. Koöp. Mpy., Bpk.....	Welgeleë, Dist. Theunissen.....	P.O. Box/*Posbus* 31, Klerksdorp.....	1/9/55
Sentraal-Wes. Koöp. Mpy., Bpk.....	Werda, Dist. Klerksdorp.....	P.O. Box/*Posbus* 31, Klerksdorp.....	1/9/55
Sentraal-Wes. Koöp. Mpy., Bpk.....	Wesselsbron.....	P.O. Box/*Posbus* 31, Klerksdorp.....	1/9/55
Sentraal-Wes. Koöp. Mpy., Bpk.....	Willemsrust, Dist. Bultfontein.....	P.O. Box/*Posbus* 31, Klerksdorp.....	1/9/55
Sentraal-Wes. Koöp. Mpy., Bpk.....	Wonderkop, Dist. Kroonstad.....	P.O. Box/*Posbus* 31, Klerksdorp.....	1/9/55

✱ NOTICE No. 633 OF 1956.

DRIED BEAN SCHEME.

REGISTRATION OF TRADERS.

It is hereby notified for general information that the undermentioned persons and/or concerns have been registered in terms of section 18 of the Dried Bean Scheme, published by Proclamation No. 89 of 1955, as traders to purchase dried beans from producers at the premises indicated.

The registration is valid with effect from the date shown opposite the name of the trader concerned and will remain in force until further notice.

By Order of the Board.

J. J. M. TROMP,
Secretary.

Dried Bean Control Board.

✱ KENNISGEWING No. 663 VAN 1956.

DROËBONESKEMA.

REGISTRASIE VAN HANDELAARS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die volgende persone en/of ondernemings kragtens artikel 18 van die Droëboneskema, gepubliseer by Proklamasie No. 89 van 1955, as handelaars geregistreer is om droëbone van produsente aan te koop by die persele soos aangedui.

Die registrasie is geldig met ingang van die datum soos opgegee teenoor die naam van die betrokke handelaar en sal tot nadere kennisgewing van krag bly.

Op las van die Raad.

J. J. M. TROMP,
Sekretaris.

Droëbonebeheerraad.

Name and Trading Name. *Naam en handelsnaam.*	Address of Premises. *Adres van perseel.*	Postal Address. *Posadres.*	Date of Appointment. *Datum van aanstelling.*
Swellendamse Koöp. Handelsvereniging, Bpk.	Main Street/*-straat*, Swellendam.....	P.O. Box/*Posbus* 12, Swellendam.....	1/8/55
E. R. Thompson/Roy Thompson & Co.	1–2 Market Square/*Markplein*, King William's Town	P.O. Box/*Posbus* 81, King William's Town	1/8/55
L. L. and/*en* S. J. Tomlinson/D. M. Tomlinson en Kie	Voortrekker Street/*-straat*, Swellendam	P.O. Box/*Posbus* 37, Swellendam.....	1/8/55
Vrede Koöp. Landbou Mpy., Bpk.....	Kerk Street/*-straat*, Vrede.....	P.O. Box/*Posbus* 153, Vrede.....	1/8/55
I. W. de Bruyn (Edms.), Bpk./Warden Handelshuis	Piet Retief Street/*-straat*, Warden, Dist. Harrismith	P.O. Box/*Posbus* 23, Warden.....	1/8/55
W. F., F. N. and/*en* A. L. Wessels/ W. F. Wessels & Seuns	Goschen, Dist. Mafeking.....	P.O. Box/*Posbus* 3, Mareetsane.....	1/8/55

✱ NOTICE No. 664 OF 1956.

CIRCUIT COURT SITTING.—PROVINCE OF NATAL.

In terms of section *eight* of Act No. 54 of 1949, as amended, and pursuant to the Circuit Notice No. 72 of the 14th January, 1955, I hereby make known that the Northern District Circuit Local Division will sit at Ladysmith on Monday, 2nd July, 1956, at 10 a.m., for all the magisterial areas in the said district.

✱ KENNISGEWING No. 664 VAN 1956.

SITTING VAN DIE RONDGAANDE HOF.—PROVINSIE NATAL.

Ingevolge artikel *agt* van Wet No. 54 van 1949, soos gewysig, en ooreenkomstig Rondgangskennisgewing No. 72 van 14 Januarie 1955, maak ek hierby bekend dat die Rondgaande Hof (Plaaslike Afdeling) vir die Noordelike Distrik op Ladysmith sitting sal hê op Maandag, 2 Julie 1956, om 10 vm. vir al die magistraatsgebiede in genoemde distrik.

Given under my Hand and Seal of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg this 1st day of June, 1956.

F. N. BROOME,
Judge President.

✲ NOTICE No. 665 OF 1956.

CIRCUIT COURT SITTING.—PROVINCE OF NATAL.

In terms of section *eight* of Act No. 54 of 1949, as amended, and pursuant to the Circuit Notice No. 72 of the 14th January, 1955, I hereby make known that the Southern District Circuit Local Division will sit at Durban on Monday, the 2nd July, 1956, at 10 a.m., for all the magisterial areas in the said district.

Given under my Hand and Seal of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg this 1st day of June, 1956.

F. N. BROOME,
Judge President.

✲ NOTICE No. 666 OF 1956.

LIQUOR LICENSING BOARD FOR THE DISTRICT OF BENONI.

INTERIM MEETING.

It is hereby notified in terms of section *twenty-one* of the Liquor Act, No. 30 of 1928, as amended, that an Interim Meeting of the Liquor Licensing Board for the District of Benoni will be held at the Magistrate's Court at Benoni at 10 a.m. on the 25th day of July, 1956, for the consideration of the following application:—

HOTEL LIQUOR LICENCE.

Conditional Authority in terms of section thirty-two *of the Liquor Act, as amended.*

Lorraine Peterson, Stand No. 1599, 117 Howard Avenue, Benoni.

The applicant applies for authority to sell the articles enumerated in section *sixty-nine* (1) of the Liquor Act, 1928, as amended, and to carry on the business of boarding-house keeper.

K. M. ROBERTSON,
Magistrate.

Benoni, 29th May, 1956.

✲ NOTICE No. 667 OF 1956.

NOTICE OF ESCAPE.

A reward of three pounds and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned convict.

WESLEY THOMAS MARTINS.

Escaped from Ventersburg Gaol; date of escape, 18th May, 1956; father's name, W. T. Martins; birthplace, Alexandria, Cape; race, European; calling, carpenter; age, 20 years; height, 6 ft. 1 in.; hair, brown, eyes, brown; complexion, fair; build, proportionally; mouth, medium; nose, medium; ears, medium; chin, round; face, oval; beard, shaven; moustache, shaven; teeth, sound.

Clothes at time of escape: Khaki trousers, khaki shirt, khaki jacket, grey vest and socks.

Was sentenced as follows: By Regional Court, Pietermaritzburg, at Pietermaritzburg, on 14th March, 1956, for theft (3 counts), fraud (2 counts), falsitas (3 counts, to 1 month's imprisonment with hard labour, 4 months' imprisonment with hard labour; 12 months' imprisonment with hard labour, 1 month's imprisonment with hard labour, 4 months' imprisonment with hard labour, 1 month's imprisonment with hard labour, 1 month's imprisonment with hard labour, 4 months' imprisonment with hard labour.

Gegee onder my Hand en Seël van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Provinsiale Afdeling, Natal) te Pietermaritzburg, op hede die 1ste dag van Junie 1956.

F. N. BROOME,
Regter-president.

✲ KENNISGEWING No. 665 VAN 1956.

SITTING VAN DIE RONDGAANDE HOF.—PROVINSIE NATAL.

Ingevolge artikel *agt* van Wet No. 54 van 1949, soos gewysig, en ooreenkomstig Rondgangskennisgewing No. 72 van 14 Januarie 1955, maak ek hierby bekend dat die Rondgaande Hof (Plaaslike Afdeling vir die Suidelike Distrik op Durban sitting sal hê op Maandag, 2 Julie 1956, om 10 vm., vir al die magistraatsgebiede in genoemde distrik.

Gegee onder my Hand en Seël van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Provinsiale Afdeling, Natal) te Pietermaritzburg, op hede die 1ste dag van Junie 1956.

F. N. BROOME,
Regter-president.

✲ KENNISGEWING No. 666 VAN 1956.

DRANKLISENSIERAAD VIR DIE DISTRIK BENONI.

TUSSENTYDSE VERGADERING.

Hierby word ingevolge artikel *een-en-twintig* van die Drankwet, No. 30 van 1928, soos gewysig, bekendgemaak dat 'n tussentydse vergadering van die Dranklisensieraad vir die distrik Benoni om 10 vm. op 25 Julie 1956 in die magistraatshof Benoni, gehou sal word vir die oorweging van die volgende aansoek:—

HOTELDRANKLISENSIE.

Voorwaardelike magtiging kragtens artikel twee-en-dertig *van die Drankwet, soos gewysig.*

Lorraine Peterson, Standplaas No. 1599, Howardlaan 117, Benoni.

Die applikant doen aansoek om magtiging om die goedere genoem in artikel *nege-en-sestig* (1) van die Drankwet, soos gewysig, te verkoop en om die besigheid van losieshuishouer te dryf.

K. M. ROBERTSON,
Magistraat.

Benoni, 29 Mei 1956.

✲ KENNISGEWING No. 667 VAN 1956.

KENNISGEWING VAN ONTSNAPPING.

'n Beloning van drie pond en alle redelike onkoste sal betaal word vir die hergevangeneming van ondergenoemde bandiet.

WESLEY THOMAS MARTINS.

Ontsnap uit Ventersburgtronk; datum van ontsnapping, 18 Mei 1956; vader se naam, W. T. Martins; geboorteplek, Alexandria, Kaap; ras, Blanke; beroep, timmerman; ouderdom, 20 jaar; lengte, 6 vt. 1 dm.; hare, bruin; oë, bruin; gelaatskleur, lig; bou, proporsioneel; mond, middelmatig; neus, middelmatig; ore, middelmatig; ken, rond; gesig, ovaal; baard, geskeer; snor, geskeer; tande, gesond.

Klere ten tyde van ontsnapping: kakiebroek, kakiehemp, kakiebaadjie, grys onderhemp en sokkies.

Is soos volg gevonnis: Deur Streekshof, Pietermaritzburg, te Pietermaritzburg, op 14 Maart 1956, vir diefstal (3 aanklagte), bedrog (2 aanklagte), vervalsing (3 aanklagte), tot 1 maand gevangenisstraf met dwangarbeid, 4 maande gevangenisstraf met dwangarbeid, 12 maande gevangenisstraf met dwangarbeid, 1 maand gevangenisstraf met dwangarbeid, 4 maande gevangenisstraf met dwangarbeid, 1 maand gevangenisstraf met dwangarbeid, 1 maand gevangenisstraf met dwangarbeid, 4 maande gevangenisstraf met dwangarbeid.

✱ NOTICE No. 668 OF 1956.

NOTICE OF ESCAPE.

A reward of three pounds and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned convict.

CORNELIUS JOHANNES VAN WYK.

Escaped from Ventersburg Gaol; date of escape, 18th May, 1956; father's name, C. van Wyk; birthplace, Windhoek, S.W.A.; race, European; calling, miner; age, ? years; height, 5 ft. 8 in.; hair, brown; eyes, brown; complexion, fair; build, well; mouth, large; nose, prominent; ears, large; chin, round; face, oval; beard, shaven; moustache, shaven; teeth, sound.

Clothes at time of escape: Grey suit (double-breasted), white shirt and black shoes.

Was sentenced as follows: Committed for trial on a charge of attempted murder

✱ KENNISGEWING No. 668 VAN 1956.

KENNISGEWING VAN ONTSNAPPING.

'n Beloning van drie pond en alle redelike onkoste sal betaal word vir die hergevangeneming van ondergenoemde bandiet.

CORNELIUS JOHANNES VAN WYK.

Ontsnap uit Ventersburgtronk; datum van ontsnapping, 18 Mei 1956; vader se naam, C. van Wyk; geboorteplek, Windhoek, S.W.A.; ras, blanke; beroep, mynwerker; ouderdom, ? jaar; lengte, 5 vt. 8 dm.; hare, bruin; oë, bruin; gelaatskleur, lig; bou, goed; mond, groot; neus, prominent; ore, groot; ken, rond; gesig, ovaal; baard, geskeer; snor, geskeer; tande, gesond.

Klere ten tyde van ontsnapping: Grys pak klere (dubbelbors), wit hemp en swart skoene.

Is soos volg gevonnis: Ter strafsitting verwys op 'n aanklag van poging tot moord.

✱ NOTICE No. 669 OF 1956.

NOTICE OF ESCAPE.

A reward of three pounds and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned convict.

FRANS ANDERSON.

Escaped from Ventersburg Gaol; date of escape, 18th May, 1956; father's name, F. Schultz; birthplace, Wynberg, Cape; race, European; calling, bricklayer; age, 29 years; height, 5 ft. 11 in.; hair, wavy, fair; eyes, brown; complexion, ruddy; build, well; mouth, medium; nose, prominent; ears, large; chin, round; face, oval; beard, shaven; moustache, shaven; teeth, sound.

Clothes at time of escape: Khaki trousers, khaki shirt, khaki jacket, boots and socks.

Was sentenced as follows: By Regional Court, Cape Town; Magistrate, Wynberg; at Cape Town and Wynberg, on 6th October, 1955 and 4th November, 1955, for theft, housebreaking with intent to steal and theft (5 counts), to 2½ years' imprisonment with compulsory labour; indeterminate sentence.

✱ KENNISGEWING No. 669 VAN 1956.

KENNISGEWING VAN ONTSNAPPING.

'n Beloning van drie pond en alle redelike onkoste sal betaal word vir die hergevangeneming van ondergenoemde bandiet.

FRANS ANDERSON.

Ontsnap uit Ventersburgtronk; datum van ontsnapping, 18 Mei 1956; vader se naam, F. Schultz; geboorteplek, Wynberg, Kaap; ras, blanke; beroep, messelaar; ouderdom, 29 jaar; lengte, 5 vt. 11 dm.; hare, ligte krulhare; oë, bruin; gelaatskleur, rooierig; bou, goed; mond, middelmatig; neus, prominent; ore, groot; ken, rond; gesig, ovaal; baard, geskeer; snor, geskeer; tande, gesond.

Klere ten tyde van ontsnapping: Kakiebroek, kakiehemp, kakiebaadjie, stewels en sokkies.

Is soos volg gevonnis: Deur Streekshof, Kaapstad; Magistraat, Wynberg; in Kaapstad en Wynberg, op 6 Oktober 1955 en 4 November 1955, vir diefstal, huisbraak met die doel om te steel en diefstal (5 aanklagte), tot 2½ jaar gevangenisstraf met dwangarbeid; onbepaalde vonnis.

✱ NOTICE No. 670 OF 1956.

KOPPIESKRAAL IRRIGATION BOARD.

It is hereby notified that Messrs. J. H. Bosch and J. H. van der Walt have been elected as members of the above board for the unexpired periods of the terms of office of Mr. P. N. Paxton and Mrs. J. C. Steyn, respectively, as from the date of publication of their election in the *Government Gazette*.

C. H. ROSE-INNES,
Magistrate and Returning Officer.

Parys, O.F.S., 29th May, 1956.

✱ KENNISGEWING No. 670 VAN 1956.

BESPROEIINGSRAAD VAN KOPPIESKRAAL.

Hierby word bekendgemaak dat mnre. J. H. Bosch en J. H. van der Walt as lede van bogenoemde Raad gekies is vir die onverstreke ampstermyn van onderskeidelik mnr. P. N. Paxton en mev. J. C. Steyn, gereken vanaf die datum waarop die kennisgewing van hulle verkiesing in die *Staatskoerant* gepubliseer word.

C. H. ROSE-INNES,
Magistraat en Kiesbeampte.

Parys, O.V.S., 29 Mei 1956.

✱NOTICE No. 671 OF 1956.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement of Liabilities and Assets on the 30th day of May, 1956.

LIABILITIES.	£	s.	d.
Capital	1,000,000	0	0
Reserve Fund	3,191,286	5	7
Notes in Circulation	107,748,913	15	0
Deposits:—			
(*a*) Government	20,636,635	1	10
(*b*) Bankers	42,342,444	5	11
(*c*) Other	2,525,210	2	2
Bills Payable	—		
Other Liabilities	14,468,862	12	3
	£191,913,352	2	9

ASSETS.	£	s.	d.
Gold Coin and Bullion (at 248s. per oz. fine) of which £19,046,648. 3s. held outside Union	76,756,295	2	6
Subsidiary Coin	470,086	4	0
Bills Discounted:—			
(*a*) Domestic	27,600,000	0	0
(*b*) Foreign	25,762,417	10	1
Loans and Advances to the Government	—		
Other Loans and Advances	3,590,448	9	6
Government Securities	39,570,477	2	11
Other Securities:—			
(*a*) Union	4,464,383	2	5
(*b*) Foreign	5,064,703	15	6
Other Assets:—			
(*a*) In Union	4,537,555	2	7
(*b*) Outside Union	4,096,985	13	3
	£191,913,352	2	9

Ratio of gold reserves to liabilities to public, 53·5 per cent.

Pretoria, 6th June, 1956.

S. F. T. GREAVES, Deputy Chief Cashier.

*KENNISGEWING No. 671 VAN 1956.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Staat van die Laste en Bates op die 30ste dag van Mei 1956.

LASTE.	£ s. d.
Kapitaal	1,000,000 0 0
Reserwefonds	3,191,286 5 7
Note in Omloop	107,748,913 15 0
Deposito's van:—	
(*a*) Regering	20,636,635 1 10
(*b*) Bankiers	42,342,444 5 11
(*c*) Andere	2,525,210 2 2
Te Betale Wissels	—
Ander Laste	14,468,862 12 3
	£191,913,352 2 9

BATES.	£ s. d.
Goudmunt en Staafgoud (teen 248s. per fyn ons.) waarvan £19,046,648. 3s. buite die Unie gehou word	76,756,295 2 6
Pasmunt	470,086 4 0
Gediskonteerde Wissels:—	
(*a*) Binnelandse	27,600,000 0 0
(*b*) Buitelandse	25,762,417 10 1
Lenings en Voorskotte aan die Regering	—
Ander Lenings en Voorskotte	3,590,448 9 6
Staatseffekte	39,570,477 2 11
Ander Effekte:—	
(*a*) Unie	4,464,383 2 5
(*b*) Buitelandse	5,064,703 15 6
Ander Bates:—	
(*a*) In die Unie	4,537,555 2 7
(*b*) Buite die Unie	4,096,985 13 3
	£191,913,352 2 9

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek, 53·5 persent.

Pretoria, 6 Junie 1956.

S. F. T. GREAVES, Onderhoofkassier.

*NOTICE No. 672 OF 1956.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement of Liabilities and Assets on the 1st day of June, 1956.

LIABILITIES.	£ s. d.
Capital	1,000,000 0 0
Reserve Fund	3,191,286 5 7
Notes in Circulation	107,500,109 15 0
Deposits:—	
(*a*) Government	19,646,773 14 5
(*b*) Bankers	43,002,123 8 7
(*c*) Other	2,255,757 13 7
Bills Payable	—
Other Liabilities	13,348,335 12 0
	£189,944,386 9 2

ASSETS.	£ s. d.
Gold Coin and Bullion (at 248s. per oz. fine) of which £17,142,218. 0s. 2d. held outside Union	76,103,397 4 10
Subsidiary Coin	471,781 3 5
Bills Discounted:—	
(*a*) Domestic	24,350,000 0 0
(*b*) Foreign	26,812,093 18 3
Loans and Advances to the Government	—
Other Loans and Advances	3,734,311 14 8
Government Securities	39,570,477 2 11
Other Securities:—	
(*a*) Union	4,464,383 2 5
(*b*) Foreign	5,064,703 15 6
Other Assets:—	
(*a*) In Union	5,058,905 1 2
(*b*) Outside Union	4,314,333 6 0
	£189,944,386 9 2

Ratio of gold reserves to liabilities to public, 54·5 per cent.

Pretoria, 6th June, 1956.

S. F. T. GREAVES, Deputy Chief Cashier.

*KENNISGEWING No. 672 VAN 1956.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Staat van die Laste en Bates op die 1ste day van Junie 1956.

LASTE.	£ s. d.
Kapitaal	1,000,000 0 0
Reserwefonds	3,191,286 5 7
Note in Omloop	107,500,109 15 0
Deposito's van:—	
(*a*) Regering	19,646,773 14 5
(*b*) Bankiers	43,002,123 8 7
(*c*) Andere	2,255,757 13 7
Te Betale Wissels	—
Ander Laste	13,348,335 12 0
	£189,944,386 9 2

BATES.	£ s. d.
Goudmunt en Staafgoud (teen 248s. per fyn ons.) waarvan £17,142,218. 0s. 2d. buite die Unie gehou word	76,103,397 4 10
Pasmunt	471,781 3 5
Gediskonteerde Wissels:—	
(*a*) Binnelandse	24,350,000 0 0
(*b*) Buitelandse	26,812,093 18 3
Lenings en Voorskotte aan die Regering	—
Ander Lenings en Voorskotte	3,734,311 14 8
Staatseffekte	39,570,477 2 11
Ander Effekte:—	
(*a*) Unie	4,464,383 2 5
(*b*) Buitelandse	5,064,703 15 6
Ander Bates:—	
(*a*) In die Unie	5,058,905 1 2
(*b*) Buite die Unie	4,314,333 6 0
	£189,944,386 9 2

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek, 54·5 persent.

Pretoria, 6 Junie 1956.

S. F. T. GREAVES, Onderhoofkassier.

✻ NOTICE No. 674 OF 1956.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-four* (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read with regulation 3 (1), Part I, of the Regulations under the Act, that all persons in the Magisterial District of Uitenhage having weighing or measuring instruments, weights or measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 21st July, 1956.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, *in writing*, without delay, in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments or weighing instruments having a weighing capacity exceeding 600 lb., must forthwith notify, *in writing*, the District Assizer, P.O. Box 136, Port Elizabeth, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule of the position thereof, in order that they may be assized on the premises, if required.

Where instruments are assized on trader's premises, additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

F. E. ROWLAND,
Superintendent of Assize.

Pretoria 1st June, 1956.

SCHEDULE.

Addo, J. M. Gruskin, from 12 noon to 1 p.m., 2nd July, 1956.
Summerville, L. G. Coetzee, from 9 a.m. to 10 a.m., 3rd July, 1956.
Sunland, Sunlands Supply Store, from 11.30 a.m. to 12.30 p.m., 3rd July, 1956.
Kirkwood, Court-house, from 9 a.m. to 3 p.m., 4th July, 1956.
Kariega, H. P. Kluge, from 9.30 a.m. to 10.30 a.m., 5th July, 1956.
Uitenhage, Guild Hall (Park Lane), from 9 a.m. to 4 p.m., 10th to 13th July, 1956.
Despatch, Die Handelshuis, from 9.30 a.m. to 11.30 a.m., 16th July, 1956.
Vaalplaas, J. S. Potgieter, from 11 a.m. to 11.30 a.m., 17th July, 1956.
Glenconnor, S. P. Rautenbach, from 11 a.m. to 11.30 a.m., 18 July, 1956.
Hillside, Maguire's Store, from 10.30 a.m. to 11 a.m., 19th July, 1956.
Kruithoring, Welkom Winkel, from 2 p.m. to 2.30 p.m., 19th July, 1956.

✻ KENNISGEWING No. 674 VAN 1956.

WET OP MATEN EN GEWICHTEN, 1922.

Ingevolge artikel *vier-en-twintig* (1) van die Wet op Maten en Gewichten, 1922, gelees met regulasie 3 (1), deel I, van die regulasies wat kragtens die Wet uitgevaardig is, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrik Uitenhage wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, hierdie instrumente, gewigte of mate voor of op 21 Julie 1956 moet vertoon sodat hulle nagesien en geyk of heryk kan word.

'n Handelaar wie se perseel verder weg is as 12 myl van die naaste ykstasie wat in onderstaande lys vermeld word, kan al sy weeg- of meetinstrumente op sy perseel laat yk mits hy sonder versuim ooreenkomstig hierdie kennisgewing *skriftelik* daarom aansoek doen.

Iemand wat vaste meetinstrumente of weeginstrumente met 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het moet die Distriksysker, Posbus 136, Port Elizabeth, of die polisiekantoor wat die naaste is aan die plekke wat in onderstaande lys genoem word, dadelik *skriftelik* in kennis stel van die plek waar sulke instrumente is sodat hulle, indien nodig, op die perseel geyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die perseel van die handelaar geyk word, word ekstra gelde vir die diens gevorder.

Die yker sal teenwoordig wees op die plekke, datums en ure wat in onderstaande lys vermeld word.

F. E. ROWLAND,
Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 1 Junie 1956.

BYLAE.

Addo, J. M. Gruskin, van 12 middag tot 1 nm., 2 Julie 1956.
Summerville, L. G. Coetzee, van 9 vm. tot 10 vm., 3 Julie 1956.
Sunland, Sunlandswinkel, van 11.30 vm. tot 12.30 nm., 3 Julie 1956.
Kirkwood, Hofgebou, van 9 vm. tot 3 nm., 4 Julie 1956.
Kariega, H. P. Kluge, van 9.30 vm. tot 10.30 vm., 5 Julie 1956.
Uitenhage, Guild Hall (Parklaan), van 9 vm. tot 4 nm., 10 tot 13 Julie 1956.
Despatch, Die Handelshuis, van 9.30 vm. tot 11.30 vm., 16 Julie 1956.
Vaalplaas, J. S. Potgieter, van 11 vm. tot 11.30 vm., 17 Julie 1956.
Glenconnor, S. P. Rautenbach, van 11 vm. tot 11.30 vm. 18 Julie 1956.
Hillside, Maguire se winkel, van 10.30 vm. tot 11 vm., 19 Julie 1956.
Kruithoring, Welkomwinkel, van 2 nm. tot 2.30 nm., 19 Julie 1956.

✻ NOTICE No. 675 OF 1956.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-four* (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read with regulation 3 (1), Part I, of the regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Ventersdorp, Lichtenburg and Delareyville, having weighing and measuring instruments, weights and measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 8th August, 1956.

✻ KENNISGEWING No. 675 VAN 1956.

WET OP MATEN EN GEWICHTEN, 1922.

Ingevolge artikel *vier-en-twintig* (1) van die Wet op Maten en Gewichten, 1922, gelees met regulasie 3 (1), deel I, van die regulasies wat kragtens die Wet uitgevaardig is, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrikte Ventersdorp, Lichtenburg en Delareyville, wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, hierdie instrumente, gewigte of mate voor of op 8 Augustus 1956 moet vertoon sodat hulle nagesien en geyk of heryk kan word.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, *in writing*, without delay in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments, having a weighing capacity exceeding 600 lb., must forthwith notify, *in writing*, the District Assizer, P.O. Box 3556, Johannesburg, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule of the position thereof, in order that they may be assized on the premises, if required.

Where instruments are assized on traders' premises, additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

F. E. ROWLAND,
Superintendent of Assize.

Pretoria, 1st June, 1956.

SCHEDULE.

Rysmierbult, Mr. J. Jacobson's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 3rd July, 1956.
Ventersdorp, Police Station, from 9 a.m. to 3 pm., 5th July, 1956.
Rykaartspos, Post Office, from 12 noon to 1 p.m., 10th July, 1956.
Makokskraal, Makokskraal Cash Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 11th July, 1956.
Bodenstein, Bodenstein Trading Store, from 9 a.m. to 9.30 a.m., 12th July, 1956.
Putfontein, M. S. Patel & Co., from 11 a.m. to 12 noon, 12th July, 1956.
Coligny, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 13th July, 1956.
Gerdau, Handelswinkel, from 10 a.m. to 11 a.m., 17th July, 1956.
Lichtenburg, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 18th and 19th July, 1956.
Elandsputte, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 25th July, 1956.
Biesiesvlei, Noordwestelike Ko-op., from 9 a.m. to 10 a.m., 31st July, 1956.
Vermaas, Mr. J. Coetzee, General Dealer, from 12 noon to 1 p.m., 31st July, 1956.
Ottosdal, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 1st August, 1956.
Sannieshof, Police Station, from 10 a.m. to 11 a.m., 2nd August, 1956.
Delareyville, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 7th August, 1956.

'n Handelaar wie se perseel verder weg is as 12 myl van die naaste Ykstasie wat in onderstaande lys vermeld word, kan al sy weeg- of meetinstrumente op sy perseel laat yk mits hy sonder versuim ooreenkomstig hierdie kennisgewing *skriftelik* daarom aansoek doen.

Iemand wat vaste meetinstrumente of weeginstrumente met 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die Distriksyker, Posbus 3556, Johannesburg, of die polisiekantoor wat die naaste aan die plekke wat in onderstaande lys genoem word, dadelik *skriftelik* in kennis stel van die plek waar sulke instrumente is sodat hulle, indien nodig, op die perseel geyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die perseel van die handelaar geyk word, word ekstra gelde vir die diens gevorder.

Die yker sal teenwoordig wees op die plekke, datums en ure wat in onderstaande lys vermeld word.

F. E. ROWLAND,
Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 1 Junie 1956.

BYLAE.

Rysmierbult, mnr. J. Jacobson se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 3 Julie 1956.
Ventersdorp, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 3 nm., 5 Julie 1956.
Rykaartspos, Poskantoor, van 12 middag tot 1 nm., 10 Julie 1956.
Makokskraal, Makokskraal-kontantwinkel, van 10 vm. tot 11 vm., 11 Julie 1956.
Bodenstein, Bodenstein-handelswinkel, van 9 vm. tot 9.30 vm., 12 Julie 1956.
Putfontein, M. S. Patel & Kie., van 11 vm. tot 12 middag, 12 Julie 1956.
Coligny, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 11 vm., 13 Julie 1956.
Gerdau, Handelswinkel, van 10 vm. tot 11 vm., 17 Julie 1956.
Lichtenburg, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 3 nm., 18 en 19 Julie 1956.
Elandsputte, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 11 vm., 25 Julie 1956.
Biesiesvlei, Noordwestelike Ko-op., van 9 vm. tot 10 vm., 31 Julie 1956.
Vermaas, mnr. J. Coetzee, Algemene Handelaar, van 12 middag tot 1 nm., 31 Julie 1956.
Ottosdal, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 11 vm., 1 Augustus 1956.
Sannieshof, Polisiekantoor, van 10 vm. tot 11 vm., 2 Augustus 1956.
Delareyville, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 11 vm., 7 Augustus 1956.

⁂ NOTICE No. 676 OF 1956.

IN THE WATER COURT OF THE WATER COURT DISTRICT No. 19.

NOTICE OF HEARING.

The application of Jacobus Johannes van den Berg, for permission in terms of section *twenty* (3) of Act No. 8 of 1912, as amended, to utilise water for secondary purposes on land not riparian to such stream.

Take notice that the Water Court of this Water Court District will hear the above application at Barberton, on the 11th day of July, 1956, at the hour of 10 o'clock in the forenoon. Even if you do not attend either in person or by another person authorised in writing by you at the time and place above-mentioned, such order will be made and proceedings taken as the Court may think just and expedient.

E. J. WHITE,
Registrar of the Water Courts (North).

P.O. Box 473,
Pretoria.

⁂ KENNISGEWING No. 676 VAN 1956.

IN DIE WATERHOF VAN WATERHOFDISTRIK No. 19.

KENNISGEWING VAN VERHOOR.

Die aansoek van Jacobus Johannes van den Berg, om toestemming ingevolge artikel *twintig* (3) van Wet No. 8 van 1912, soos gewysig, tot die gebruik van water vir sekondêre doeleindes op nie-oewergrond.

Neem kennis dat die Waterhof van hierdie Waterhofdistrik bogenoemde aansoek om 10-uur vm., op die 11de dag van Julie 1956, te Barberton, sal hoor. Selfs al maak u nie persoonlik u opwagting nie en al word u ook nie deur iemand wat skriftelik deur u gemagtig is, op die tyd en plek hierbo vermeld, verteenwoordig nie, sal dié bevel gegee en dié stappe gedoen word wat die Hof regverdig en dienstig beskou.

E. J. WHITE,
Griffier van die Waterhowe (Noord).

Posbus 473,
Pretoria.

✱ NOTICE No. 677 OF 1956.

IN THE WATER COURT OF THE WATER COURT DISTRICT No. 19.

NOTICE TO PLEAD.

Take notice that if you wish to file a plea and/or counterclaim to the application of Jacobus Johannes van den Berg, a copy whereof is served on you herewith, you are required to file such plea and/or counterclaim with the Registrar of the Water Court at room 28, Palace of Justice, Pretoria, on or before the 30th day of June, 1956, and at the same time serve a copy of such plea and/or counterclaim on the applicant or his attorneys, the firm Dyason, Douglas & Muller, of Box 793, Pretoria.

E. J. WHITE,
Registrar of the Water Courts (North).

P.O. Box 473,
Pretoria.

✱ KENNISGEWING No. 677 VAN 1956.

IN DIE WATERHOF VAN WATERHOFDISTRIK No. 19.

KENNISGEWING OM TE PLEIT.

Neem kennis dat as u 'n pleit en/of teeneis teen die aansoek van Jacobus Johannes van den Berg, waarvan 'n afskrif hierby aan u beteken word, wil indien, u so 'n pleit en/of teeneis voor of op die 30ste Junie 1956, by die Griffier van die Waterhof, kamer 28, Paleis van Justisie, Pretoria, moet indien en tegelykertyd 'n afskrif van die pleit en/of teeneis aan die applikant of sy/hul prokureurs, die firma Dyason, Douglas & Muller, Posbus 793, Pretoria, moet beteken.

E. J. WHITE,
Griffier van die Waterhowe (Noord).

Posbus 473,
Pretoria.

✱ NOTICE No. 678 OF 1956.

IN THE WATER COURT OF THE WATER COURT DISTRICT No. 16.

NOTICE OF SELECTION OF ASSESSOR.

In the matter of the application Jacobus Johannes van den Berg.

Take notice that in terms of the Act and regulations Mr. Ferdinand Smuts, of Schagen, Nelspruit, has been selected to sit as a member of the Water Court, along with the president and an engineer nominated by the Minister under section *twenty-eight* of the Act, and that you are hereby required, in case you object to the said assessor to give notice thereof in writing to the Registrar of this Court at Pertoria, on or before the 30th day of June, 1956, at 10 o'clock in the forenoon, failing which notice you will be held to waive all right of objection.

Your objection must be on affidavit and must state the cause for which you object, which may be one or more of the following:—

1. Consanguinity or affinity within the fourth degree to any person who has a personal interest in the result of the application.
2. Having directly or indirectly an interest in the result of the application.
3. Having previously deliberately expressed an opinion as to the merits of the application.
4. Personal enmity between any party and the assessor.
5. Lack of the qualifications required by sub-section (2) of section *twenty-eight* of Act No. 8 of 1912.

E. J. WHITE,
Registrar of the Water Courts (North).

P.O. Box 473,
Pretoria.

✱ KENNISGEWING No. 678 VAN 1956.

IN DIE WATERHOF VAN WATERHOFDISTRIK No. 16.

KENNISGEWING VAN VERKIESING VAN ASSESSOR.

Insake die aansoek deur Jacobus Johannes van den Berg.

Neem kennis dat ooreenkomstig die Wet en regulasies, mnr. Ferdinand Smuts van Schagen, Nelspruit, tot lid van die Waterhof gekies is om sitting te neem tesame met die regter en 'n ingenieur deur die Minister benoem ingevolge artikel *agt-en-twintig* van die Wet en dat u hierby versoek word om, as u beswaar teen genoemde assessor maak, daarvan skriftelik kennis aan die griffier van hierdie Hof in Pretoria, te gee voor of op die 30ste dag van Junie 1956, om 10-uur vm., en as u nie aldus kennis gee nie, word daar beskou dat u van die reg van beswaar afstand gedoen het.

U beswaar moet by wyse van 'n beëdigde verklaring geskied en u moet die rede vir u beswaar, wat een of meer van die volgende kan wees, vermeld:—

1. Dat hy aan een van die partye of aan iemand wat persoonlik by die uitslag van die aansoek belang het, binne die vierde graad van verwantskap, hetsy deur bloed of deur huwelik, staan.
2. Dat hy 'n regstreekse of onregstreekse belang by die uitslag van die aansoek het.
3. Dat hy reeds tevore sy mening betreffende die meriete van die aansoek te kenne gegee het.
4. Dat daar persoonlike vyandskap tussen enige party en die assessor is.
5. Gebrek aan die kwalifikasies vereis by subartikel (2) van artikel *agt-en-twintig* van Wet No. 8 van 1912.

E. J. WHITE,
Griffier van die Waterhowe (Noord).

Posbus 473,
Pretoria.

✱ NOTICE No. 680 OF 1956.

MEMBERSHIP.—PORT ELIZABETH JUVENILE AFFAIRS BOARD.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Labour has been pleased to appoint, in terms of sub-sections (1) and (2) of section *fourteen* of the Registration for Employment Act (Act No.

✱ KENNISGEWING No. 680 VAN 1956.

LIDMAATSKAP.—PORT ELIZABETHSE JEUGRAAD.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Edele die Minister van Arbeid behaag het om, kragtens die bepalings van subartikels (1) en (2) van artikel *veertien* van die Wet op Registrasie vir Werk (Wet No.

34 of 1945), the following persons as members and alternates to members of the Port Elizabeth Juvenile Affairs Board for the period ending the 31st December, 1958.

Member.

(*a*) *Employers.*

(i) Mr. W. M. Hayward.
(ii) Mr. P. Bergman.
(iii) Mr. V. A. Morris.
(iv) Mr. G. J. van der Linde.
(v) Mr. A. G. Everingham.
(vi) Mr. F. B. Bender.

(*b*) *Employees.*

(i) Mr. K. F. Merritt.
(ii) Mr. E. W. Smith.
(iii) Mr. D. Annandale.
(iv) Mr. P. J. Pienaar.
(v) Mr. F. N. Stokes.
(vi) Mr. L. B. Potgieter.

(*c*) *Educationalists and Social Workers.*

(i) Mr. A. Clark.
(ii) Mr. C. D. E. Kobus, alternate Mr. H. K. Bennie.
(iii) Mrs. E. G. v. d. Merwe.
(iv) Mr. G. P. C. de Kock.
(v) Mr. C. A. Brink.
(vi) Mr. A. A. Binning.

1612/6/37/7.

✱ NOTICE No. 681 OF 1956.

LIQUOR LICENSING BOARD FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG.

INTERIM MEETING.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-one* of the Liquor Act, No. 30 of 1928, as amended, that an interim meeting of the Liquor Licensing Board for the district of Johannesburg will be held at 2.15 p.m. on Friday, the 20th July, 1956, in the Magistrate's Court, Johannesburg, for consideration of the following application:—

Harvey, John Ransome for the removal of the bottle and wholesale liquor licence known as Rivonia Bottle Store, from Lot No. 130, Rietfontein Road, Township of Edenburg (known as Rivonia), district of Johannesburg, to premises situate at Shop No. 1, on Portion 1 of Lot No. 28, corner of Main Road and Ninth Avenue, Edenburg (known as Rivonia), district of Johannesburg.

M. R. HARTOGH,
Acting Magistrate.

✱ NOTICE No. 682 OF 1956.

SOUTH AFRICAN SHIPPING BOARD.

Notice is hereby given that the next meeting of the South African Shipping Board will be held in Durban on Wednesday, 11th July, 1956.

HARRY A. LEVY,
Secretary,
South African Shipping Board.

Pretoria, 6th June, 1956. 523/1/7.

34 van 1945) ondergenoemde persone as lede en plaasvervangers vir lede van die Port Elizabethse Jeugraad vir die tydperk eindigende 31 Desember 1958 aan te stel:—

Lid.

(*a*) *Werkgewers.*

(i) Mnr. W. M. Hayward.
(ii) Mnr. P. Bergman.
(iii) Mnr. V. A. Morris.
(iv) Mnr. G. J. van der Linde.
(v) Mnr. A. G. Everingham.
(vi) Mnr. F. B. Bender.

(*b*) *Werknemers.*

(i) Mnr. K. F. Merritt.
(ii) Mnr. E. W. Smith.
(iii) Mnr. D. Annandale.
(iv) Mnr. P. J. Pienaar.
(v) Mnr. F. N. Stokes.
(vi) Mnr. L. B. Potgieter.

(*c*) *Opvoedkundiges en Maatskaplike Werkers.*

(i) Mnr. A. Clark.
(ii) Mnr. C. D. E. Kobus, plaasvervanger mnr. H. K. Bennie.
(iii) Mej. E. G. v. d. Merwe.
(iv) Mnr. G. P. C. de Kock.
(v) Mnr. C. A. Brink.
(vi) Mnr. A. A. Binning.

1612/6/37/7.

✱ KENNISGEWING No. 681 VAN 1956.

DRANKLISENSIERAAD VIR DIE DISTRIK JOHANNESBURG.

TUSSENTYDSE VERGADERING.

Hierby word ooreenkomstig artikel *een-en-twintig* van die Drankwet, Wet No. 30 van 1928, soos gewysig, bekendgemaak dat 'n tussentydse vergadering van die Dranklisensieraad vir die distrik Johannesburg om 2.15 nm. op Vrydag, 20 Julie 1956, in die Magistraatshof, Johannesburg, gehou sal word vir die oorweging van die volgende aansoek:—

Harvey John Ransome, om die verplasing van die bottel- en groothandeldranklisensie, Rivonia Bottle Store, van Perseel No. 130, Rietfonteinweg, Dorpsgebied van Edenburg (bekend as Rivonia), distrik Johannesburg, na Winkel No. 1, Gedeelte No. 1, van Perseel No. 28, hoek van Mainweg en Negende Laan, Edenburg (bekend as Rivonia), distrik van Johannesburg.

M. R. HARTOGH,
Waarnemende Magistraat.

✱ KENNISGEWING No. 682 VAN 1956.

SUID-AFRIKAANSE SKEEPVAARTRAAD.

Hierby word bekendgemaak dat die volgende vergadering van die Suid-Afrikaanse Skeepvaartraad op Woensdag, 11 Julie 1956, in Durban gehou sal word.

HARRY A. LEVY,
Sekretaris,
Suid-Afrikaanse Skeepvaartraad.

Pretoria, 6 Junie 1956. 523/1/7.

✱ NOTICE No. 683 OF 1956.

BANK STATEMENTS.

In terms of section *thirteen* (3) of the Banking Act, 1942, the following Quarterly Statements as at 31st March, 1956, of Institutions registered as Commercial Banks under that Act, are published for general information.

✱ KENNISGEWING No. 683 VAN 1956.

BANKSTATE.

Ingevolge artikel *dertien* (3) van die Bankwet, 1942, word onderstaande Kwartaalstate per 31 Maart 1956 van van Instellings wat kragtens vermelde Wet as Handelsbanke geregistreer is, vir algemene inligting gepubliseer.

STATEMENT OF THE ASSETS AND LIABILITIES OF THE SOUTH AFRICAN BANK OF ATHENS, LIMITED,
(REGISTERED COMMERCIAL BANK)

FOR THE CALENDAR QUARTER ENDING ON THE 31ST DAY OF MARCH, 1956.
[Required in terms of section *thirteen* (1) (*b*) of the Banking Act, 1942.]

AUTHORISED CAPITAL..... £200,000 divided into 200,000 shares of £1 each.
SUBSCRIBED CAPITAL..... £200,000 divided into 200,000 shares of £1 each.
PAID-UP CAPITAL..... £200,000 divided into 200,000 shares of £1 each.

LIABILITIES.	*In the Union.* £	*Outside the Union.* £	*Total.* £
Liabilities to the Public.			
1. Notes in Circulation	—	—	—
2. Deposits by the Public:—			
(*a*) Demand	425,841	—	425,841
(*b*) Savings Bank	—	—	—
(*c*) Time	146,354	—	146,354
3. Balances due to Governments:—			
(*a*) Union Government	—	—	—
(*b*) Other Governments	—	—	—
(*c*) Local Governments	—	—	—
4. Balances due to other Banks:—			
(*a*) Commercial Banks registered in the Union	—	—	—
(*b*) Foreign Banks	20,484	—	20,484
5. Balances due to South African Reserve Bank	—	—	—
6. Bills Payable	—	—	—
7. Acceptances on behalf of Customers:—			
(*a*) Under Letters of Credit issued in the Union	—	—	—
(*b*) Other	—	—	—
8. Mortgages and other liens on Bank Premises and other Landed Property	—	—	—
9. Total Liabilities to the Public	592,679	—	592,679
Other Liabilities.			
10. Total Paid-up and Unimpaired Reserve Funds	£200,000	—	£200,000
(*a*) Paid-up Capital.... £200,000			
(*b*) Unimpaired Reserve Funds..... —			
11. Balances due to Head Office and Branches	—	—	—
12. Liabilities Other than the Foregoing	4,424	—	4,424
13. Total Other Liabilities	204,424	—	204,424
14. Grand Total of Liabilities	797,103	—	797,103
Contingent Liabilities.			
15. Instalments due on Loan Subscriptions	—	—	—
16. Bills Rediscounted	—	—	—
17. Forward Exchange Contracts	—	—	—
18. Uncalled Liability on Shares	—	—	—
19. Loans Granted but not yet paid out	—	—	—

ASSETS.	*In the Union.* £	*Outside the Union.* £	*Total.* £
1. Subsidiary Coin	1,187	—	1,187
2. Gold Coin and Bullion	—	—	—
3. Notes of South African Reserve Bank	6,509	—	6,509
4. Notes of Other Banks	—	—	—
5. (1) Balances in South African Reserve Bank	60,727	—	60,727
(2) Balance in National Finance Corporation of South Africa	—	—	—
6. Balances due by:—			
(*a*) Other Banks—			
(i) Commercial Banks registered in the Union	114,389	—	114,389
(ii) Foreign Banks	—	46,041	46,041
(*b*) Building Societies	42,000	—	42,000
(*c*) Other Institutions	—	—	—
7. Money at Call and Short Notice	—	—	—
8. Investments:—			
(*a*) Local Union Government Stock	—	—	—
(*b*) Other Union Government Stock	—	—	—
(*c*) Union Treasury Bills	—	—	—
(*d*) Other Government Stock	—	—	—
(*e*) Other Government Treasury Bills	—	—	—
(*f*) Municipal Stocks	—	—	—
(*g*) Public Utilities Stock	—	—	—
(*h*) Other Debenture Securities	—	—	—
(*i*) Banking Stocks and Shares	—	—	—
(*j*) Other Stocks and Shares	201	—	201
9. Bills Discounted:—			
(*a*) Current	—	—	—
(i) Trade Bills	36,906	—	36,906
(ii) Accommodation Bills	7,704	—	7,704
(*b*) Overdue and Unpaid	1,266	—	1,266
10. Bills of Exchange Purchased:—			
(*a*) Current	—	—	—
(*b*) Overdue and Unpaid	—	—	—
11. Bills Receivable:—			
(*a*) Current	—	—	—
(*b*) Overdue and Unpaid	—	—	—
12. Loans and Advances to the Public:—			
(*a*) Unsecured—Current	58,382	—	58,382
(*b*) Secured—Current	—	—	—
(i) By Stocks, Shares and Debentures	7,297	—	7,297
(ii) By Mortgages over Town Property	5,725	—	5,725
(iii) By Mortgages over Farm Property	—	—	—
(iv) By pledges of Bills for Collection	5,081	—	5,081
(v) By Guarantees	79,187	—	79,187
(vi) By Sureties and Co principal Debtors	—	—	—
(vii) By Sundry Securities	213,869	—	213,869
(*c*) Overdue and Unpaid	—	—	—
13. Advances to Governments:—			
(*a*) Union Government	—	—	—
(*b*) Other Governments	—	—	—
(*c*) Local Governments	—	—	—
14. Customers' Liability on Acceptances Outstanding *per contra*	640,430	46,041	686,471
(*a*) Under Letters of Credit issued in the Union	—	—	—
(*b*) Other	—	—	—
15. Bank Furniture, Fittings and Equipment	15,928	—	15,928
16. Bank Premises	91,825	—	91,825
17. Landed Property other than Bank Premises	—	—	—
18. Preliminary Expenses	—	—	—
19. Balances due by Head Office and Branches	—	—	—
20. Assets Other than the Foregoing	2,879	—	2,879
21. Total Assets	751,062	46,041	797,103
Memorandum.			
22. Forward Exchange Contracts	—	—	—
23. Assets pledged to secure deposits and other liabilities	—	—	—
24. Aggregate Amount of Liabilities to the Bank of Directors, Auditors or any Officers of the Bank, or of any Firms, Partnerships or Companies of which such persons may, either directly or indirectly be principals, or in which they hold any office, or in which the Bank itself has any direct interest	47,909	—	—

We declare—

(1) that the foregoing statement is to the best of our knowledge and belief correct;
(2) that in accordance with the requirements of section *one* (3) (*a*) of the Banking Act, provision for depreciation of assets and for bad or doubtful debts was last made on 31st December, 1955;
(3) that in accordance with the requirements of section *one* (3) (*b*) of the Banking Act, the foregoing statement does not include as assets operating and accumulated losses, including accumulated depreciation and bad debts not yet written off.

Johannesburg, this 16th day of April, 1956.

E. BAIBOUTIS, Acting Chief Executive Officer in the Union.
E. W. PODESTA, Chief Accounting Officer in the Union.

NETHERLANDS BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

STATEMENT OF THE ASSETS AND LIABILITIES OF THE NETHERLANDS BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED, FOR THE CALENDAR QUARTER ENDING ON THE 31ST DAY OF MARCH, 1956.

AUTHORIZED CAPITAL:—		SUBSCRIBED CAPITAL:—		PAID-UP CAPITAL:—	
2,500,000 Shares at £1	£2 500,000	2,000,000 Shares at £1	£2,000,000	2,000,000 Shares at £1	£2,000,000

LIABILITIES.

	In the Union. £	*Outside the Union.* £	*Total.* £
Liabilities to the Public.			
1. Notes in Circulation	—	—	—
2. Deposits by the Public:—			
(*a*) Demand	11,175,011	1,556,605	12,731,616
(*b*) Savings Bank	3,426,620	223,603	3,650,223
(*c*) Time	7,677,809	291,010	7,968,819
3. Balances due to Governments;—			
(*a*) Union Government	2,892	—	2,892
(*b*) Other Governments	—	—	—
(*c*) Local Governments	9,372	—	9,372
4. Balances due to Other Banks:—			
(*a*) Commercial Banks registered in the Union	194,125	—	194,125
(*b*) Foreign Banks	206,471	2,282,742	2,483,213
5. Balances due to South African Reserve Bank	—	—	—
6. Bills Payable	38,533	77,149	115,682
7. Acceptances on behalf of Customers:—			
(*a*) Under Letters of Credit issued in the Union	—	38,008	38,008
(*b*) Other	—	611,081	611,081
8. Mortgages and other Liens on Bank Premises and other Landed Property	—	—	—
9. Total Liabilities to the Public	£22,730,833	£5,080,198	£27,811,031
Other Liabilities.			
10. Total Paid-up Capital and Unimpaired Reserve Funds	2,700,000	—	2,700,000
(*a*) Paid-up Capital £2 000,000			
(*b*) Unimpaired Reserve Funds 700,000			
11. Balances due to Head Office and Branches	—	—	—
12. Liabilities Other than the Foregoing	1,107,251	189,111	1,296,362
13. Total Other Liabilities	£3,807,251	£189,111	£3,996,362
14. Grand Total of Liabilities	£26,538,084	£5,269,309	£31,807,393
Contingent Liabilities.			
15. Instalments due on Loan Subscriptions	—	—	—
16. Bills Rediscounted	500,000	38,087	538,087
17. Forward Exchange Contracts	119,014	2,217,711	2,336,725
18. Uncalled Liability on Shares	—	—	—
19. Loans Granted, but not yet paid out	—	—	—

ASSETS.

	In the Union. £	*Outside the Union.* £	*Total.* £
1. Subsidiary Coin	98,606	8,286	106,892
2. Gold Coin and Bullion	—	—	—
3. Notes of South African Reserve Bank	516,610	8,900	525,510
4. Notes of Other Banks	—	72,224	72,224
5. (1) Balances in South African Reserve Bank	2 711,573	—	2,711,573
(2) Balances in National Finance Corporation of South Africa	—	—	—
6. Balances due by:—			
(*a*) Other Banks	234,436	403,792	638,228
(i) Commercial Banks registered in the Union	—	—	—
(ii) Foreign Banks	(234,436)	—	—
(*b*) Building Societies	—	—	—
(*c*) Other Institutions	—	—	—
7. Money at Call and Short Notice	—	300,375	300,375
8. Investments:—			
(*a*) Local Union Government Stock	1.657,384	—	1,657,384
(*b*) Other Union Government Stock	—	—	—
(*c*) Union Treasury Bills	—	—	—
(*d*) Other Government Stock	—	—	—
(*e*) Other Government Treasury Bills	—	97,121	97,121
(*f*) Municipal Stocks	98,750	—	98,750
(*g*) Public Utilities Stock	—	—	—
(*h*) Other Debenture Securities	—	—	—
(*i*) Banking Stocks and Shares	12,500	—	12,500
(*j*) Other Stocks and Shares	—	—	—
9. Bills Discounted:—			
(*a*) Current	1,495,479	734,063	2,229,542
(i) Trade Bills	(1,459,361)	—	—
(ii) Accommodation Bills	(36,118)	—	—
(*b*) Overdue and Unpaid	2.729	—	2,729
10. Bills of Exchange Purchased:—			
(*a*) Current	—	121,567	121,567
(*b*) Overdue and Unpaid	—	—	—
11. Bills Receivable:—			
(*a*) Current	4,804,631	1,231,537	6,036,168
(*b*) Overdue and Unpaid	55,860	—	55,860
12. Loans and Advances to the Public:—			
(*a*) Unsecured—Current	1,803,361	172,016	1,975,377
(*b*) Secured—Current	11,221,369	1,015,735	12,237,104
(i) By Stocks, Shares and Debentures	(715,750)	—	—
(ii) By Mortgages over Town Property	(586,041)	—	—
(iii) By Mortgages over Farm Property	(325,898)	—	—
(iv) By Pledges of Bills for Collection	(2,776,001)	—	—
(v) By Guarantees	(5,103,201)	—	—
(vi) By Sureties and Co-principal Debtors	—	—	—
(vii) By Sundry Securities	(1,714,478)	—	—
(*c*) Overdue and Unpaid	—	—	—
13. Advances to Governments:—			
(*a*) Union Government	—	—	—
(*b*) Other Governments	—	—	—
(*c*) Local Governments	—	—	—
14. Customers' Liability on Acceptances Outstanding per contra:—			
(*a*) Under Letters of Credit issued in the Union	—	38,008	38,008
(*b*) Other	—	611,081	611,081
15. Bank Furniture, Fittings and Equipment	—	—	—
16. Bank Premises	1,440,758	48,375	1,489,133
17. Landed Property other than Bank Premises	—	—	—
18. Preliminary Expenses	—	—	—
19. Balances due by Head Office and Branches	110,726	377,718	488,444
20. Assets other than the Foregoing	273,312	28,511	301,823
21. Total Assets	£26,538,084	£5,269,309	£31,807,393
Memorandum.			
22. Forward Exchange Contracts	225,389	2,217,711	2,443,100
23. Assets pledged to secure Deposits and Other Liabilities	—	—	—
24. Aggregate Amount of Liabilities to the Bank of Directors, Auditors or any Officers of the Bank, or of any firms, partnerships or companies of which such persons may, either directly or indirectly, be principals, or in which they hold any office, or in which the Bank itself has any direct interest	112,066	—	—

We declare—

(1) that the foregoing statement is to the best of our knowledge and belief correct;
(2) that in accordance with the requirements of sections *one* (3) (*a*) of the Banking Act, provision for depreciation of assets and for bad or doubtful debts was last made on 31st March, 1956;
(3) that in accordance with the requirements of section *one* (3) (*b*) of the Banking Act, the foregoing statement does not include as assets operating and accumulated losses, including accumulated depreciation and bad debts not yet written off.

B. H. HOLSBOER, General Manager.
J. G. KEMPFF, Chief Accounting Officer.

Pretoria, this ninth day of May, 1956.

NEDERLANDSE BANK VAN SUID-AFRIKA, BEPERK.

STAAT VAN DIE BATE EN LASTE VAN DIE NEDERLANDSE BANK VAN SUID-AFRIKA, BEPERK, VIR DIE KALENDERKWARTAAL GEËINDIG OP DIE 31STE DAG VAN MAART 1956.

Nominale Kapitaal:—		Geplaaste Kapitaal:—		Gestorte Kapitaal:—	
2,500,000 Aandele teen £1	£2,500,000	2,000,000 Aandele teen £1	£2,000,000	2,000,000 Aandele teen £1	£2,000,000

Laste.

	Binne die Unie. £	Buite die Unie. £	Totaal. £
Verpligtings teenoor die Publiek.			
1. Bankbiljette in omloop	—	—	—
2. Deposito's deur die Publiek:—			
(a) Onmiddellik opeisbare	11,175,011	1,556,605	12,731,616
(b) Spaarbank	3,426,620	223,603	3,650,223
(c) Termyn	7,677,809	291,010	7,968,819
3. Saldi verskuldig aan Owerhede:—			
(a) Unie-regering	2,892	—	2,892
(b) Ander regerings	—	—	—
(c) Plaaslike Owerhede	9,372	—	9,372
4. Saldi verskuldig aan ander Banke:—			
(a) Handelsbanke in die Unie geregistreer	194,125	—	194,125
(b) Vreemde banke	206,471	2,282,742	2,489,213
5. Saldi verskuldig aan die Suid-Afrikaanse Reserwebank	—	—	—
6. Te betale wissels	38,533	77,149	115,682
7. Aksepte ten behoewe van klante:—			
(a) Kragtens kredietbriewe uitgereik in die Unie	—	38,008	38,008
(b) Ander	—	611,081	611,081
8. Verbande en ander pandregte oor bankgeboue en ander vaste eiendom	—	—	—
9. Totale verpligtings teenoor die Publiek	£22,730,833	£5,080,198	£27,811,031
Ander Verpligtings.			
10. Totale gestorte kapitaal en onaangetaste Reserwefondse	2,700,000	—	2,700,000
(a) Gestorte kapitaal... £2,000,000			
(b) Onaangetaste Reserwefondse..... 700,000			
11. Saldi verskuldig aan hoofkantoor en takke	—	—	—
12. Ander verpligtings as die bovermelde	1,107,251	189,111	1,296,362
13. Totaal van ander verpligtings	£3,807,251	£189,111	£3,996,362
14. Groottotaal van verpligtings	£26,538,084	£5,269,309	£31,807,393
Voorwaardelike Verpligtings.			
15. Ongestorte bedrag verskuldig op deur die bank ingetekende obligasies	—	—	—
16. Herdiskonteerde Wissels	500,000	38,087	538,087
17. Valutatermynkontrakte	119,014	2,217,711	2,336,725
18. Ongestorte bedrag verskuldig op aandele	—	—	—
19. Lenings toegestaan maar nog nie uitbetaal nie	—	—	—

Bate.

	Binne die Unie. £	Buite die Unie. £	Totaal. £
1. Pasmunt	98,606	8,286	106,892
2. Goudmunt en Staafgoud	—	—	—
3. Suid-Afrikaanse Reserwebank-note	516,610	8,900	525,510
4. Note van ander banke	—	72,2224	72,224
5. (1) Saldo's in die Suid-Afrikaanse Reserwebank	2,711,573	—	2,711,573
(2) Saldo's in die Nasionale Finansie Korporasie van Suid-Afrika	—	—	—
6. Saldo's verskuldig deur:—			
(a) Ander banke	234,436	403,792	638,228
(i) Handelsbanke in die Unie geregistreer	—	—	—
(ii) Vreemde banke	(234,436)	—	—
(b) Bouverenigings	—	—	—
(c) Ander instellings	—	—	—
7. Onmiddellik en met kort kennisgewing opeisbare geld	—	300,375	300,375
8. Beleggings:—			
(a) Plaaslike obligasies van die Unie-regering	1,657,384	—	1,657,384
(b) Ander obligasies van die Unie-regering	—	—	—
(c) Unie-skatkisbewyse	—	—	—
(d) Ander Staatsobligasies	—	—	—
(e) Skatkisbewyse van ander regerings	—	97,121	97,121
(f) Obligasies van munisipaliteite	98,750	—	98,750
(g) Effekte van versorgingsbedrywe	—	—	—
(h) Ander obligasies	—	—	—
(i) Bankaandele	12,500	12,500	12,500
(j) Ander aandele	—	—	—
9. Gediskonteerde wissels:—			
(a) Lopende	1,495,479	734,063	2,229,542
(i) Handelswissels	(1,459,361)	—	—
(ii) Akkommodasiewissels	(36,118)	—	—
(b) Vervalle en onbetaald	2,729	—	2,729
10. Gekoopte wissels:—			
(a) Lopende	—	121,567	121,567
(b) Vervalle en onbetaald	—	—	—
11. Te inne wissels:—			
(a) Lopende	4,804,631	1,231,537	6,036,168
(b) Vervalle en onbetaald	55,860	—	55,860
12. Lenings en voorskotte aan die publiek:			
(a) Ongedekte—Lopende	1,803,361	172,016	1,975,377
(b) Gedekte—Lopende	11,221,369	1,015,735	12,237,104
(i) Deur obligasies en aandele	(715,750)	—	—
(ii) Deur verbande op stedelike eiendom	(586,041)	—	—
(iii) Deur verbande op plaaseiendom	(325,898)	—	—
(iv) Deur verpanding van inkasso wissels	(2,776,001)	—	—
(v) Deur garansies	(5,103,201)	—	—
(vi) Deur borge en mede-hoofskuldenare	—	—	—
(vii) Deur diverse sekuriteite	(1,714,478)	—	—
(c) Vervalle en onbetaald	—	—	—
13. Voorskotte aan owerhede:—			
(a) Unie-regering	—	—	—
(b) Ander regerings	—	—	—
(c) Plaaslike owerhede	—	—	—
14. Verpligtings van klante uit hoofde van uitstaande aksepte per contra:—			
(a) Kragtens kredietbriewe uitgereik in die Unie	—	38,008	38,008
(b) Ander	—	611,081	611,081
15. Bankmeublement en toerusting	—	—	—
16. Bankgeboue	1,440,758	48,375	1,489,133
17. Vaste eiendom behalwe bankgeboue	—	—	—
18. Oprigtingskoste	—	—	—
19. Saldo's verskuldig deur hoofkantoor en takke	110,726	377,718	488,444
20. Ander bate as die bovermelde	273,312	28,511	301,823
21. Groottotaal van bate	£26,538,084	£5,269,309	£31,807,393
Memorandum.			
22. Termyn valuta-kontrakte	225,389	2,217,711	2,443,100
23. Bate verpand as sekerheid teen deposito's en ander verpligtings	—	—	—
24. Totale bedrag van verpligtings teenoor die bank van direkteure, ouditeure en enige amptenare van die bank, of van enige sake, vennootskappe of maatskappye waarvan sodanige persone óf direk óf indirek prinsipale mag wees of waarin hulle enige amp beklee, of waarin die instelling self enige regstreekse belang het	112,066	—	—

Ons verklaar—

(1) dat voorgaande staat na die beste van ons wete juis is;
(2) dat daar ooreenkomstig artikel *een* (3) (*a*) van die Bankwet laas op 31 Maart 1956 vir waardevermindering van bate en oninbare of twyfelagtige skulde voorsiening gemaak is; en
(3) dat daar ooreenkomstig artikel *een* (3) (*b*) van die Bankwet nie in voorgaande staat bedryfs- en opgehoopte verliese, met inbegrip van opgehoopte waardevermindering en oninbare skulde wat nog nie afgeskryf is, onder bate ingesluit is nie.

B. H. HOLSBOER, Algemene Bestuurder.
J. G. KEMPFF, Hoofboekhouer.

Pretoria, hede die negende dag van Mei 1956.

STATEMENT OF THE ASSETS AND LIABILITIES OF BARCLAYS BANK D.C.O.
(REGISTERED COMMERCIAL BANK)
WITH WHICH IS AMALGAMATED
THE NATIONAL BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED.
FOR THE CALENDAR QUARTER ENDING ON THE 31ST DAY OF MARCH, 1956.

AUTHORISED CAPITAL..... £15,000,000 Ordinary Shares of £1 each.
SUBSCRIBED CAPITAL..... £12,932,250 Ordinary Shares of £1 each.
PAID-UP CAPITAL..... £12,932,250 Ordinary Shares of £1 each converted into Stock.

LIABILITIES.

	In the Union. £	*Outside the Union.* £	*Total.* £
Liabilities to the Public.			
1. Notes in Circulation	—	675,016	675,016
2. Deposits by the Public:—			
(*a*) Demand	127,956,907	143,444,693	271,401,600
(*b*) Savings Bank	20,701,432	34,032,434	54,733,866
(*c*) Time	40,228,937	65,342,513	105,571,450
3. Balances due to Governments:—			
(*a*) Union Government	426,431	559,378	985,809
(*b*) Other Governments	191,829	21,218,771	21,410,600
(*c*) Local Governments	2,625,157	9,341,093	11,966,250
4. Balances due to Other Banks	467,105	7,701,604	8,168,709
(*a*) Commercial Banks registered in the Union	(17,743)	—	—
(*b*) Foreign Banks	(449,362)	—	—
5. Balances due to South African Reserve Bank	—	—	—
6. Bills Payable	114,834	1,843,229	1,958,063
7. Acceptances on behalf of Customers:—			
(*a*) Under Letters of Credit issued in the Union	—	29,815	29,815
(*b*) Other	—	138,597	138,597
8. Mortgages and other liens on Bank Premises and other Landed Property	—	—	—
9. Total Liabilities to the Public	£192,712,632	£284,327,143	£477,039,775
Other Liabilities.			
10. Total Paid-up Capital and Unimpaired Reserve Funds	11,440,000	9,992,250	21,432,250
(*a*) Paid-up Capital.... £12,932,250			
(*b*) Unimpaired Reserve Funds..... £8,500,000			
11. Balances due to Head Office and Branches	104,651	—	104,651
12. Liabilities Other than the Foregoing	147,862	12,993,261	13,141,123
13. Total Other Liabilities	£11,692,513	£22,985,511	£34,678,024
14. Grand Total of Liabilities	£204,405,145	£307,312,654	£511,717,799
Contingent Liabilities.			
15. Instalments due on loan subscriptions	—	—	—
16. Bills Rediscounted	5,000,000	—	5,000,000
17. Forward Exchange Contracts	4,048,095	20,356,278	24,404,373
18. Uncalled Liability on Shares	—	407,948	407,948
19. Loans granted but not yet paid out	—	—	—

ASSETS.

	In the Union. £	*Outside the Union.* £	*Total.* £
1. Subsidiary Coin	1,020,196	2,271,410	3,291,606
2. Gold Coin and Bullion	91,219	108,491	199,710
3. Notes of South African Reserve Bank	5,514,371	700,260	6,214,631
4. Notes of Other Banks	—	9,435,287	9,435,287
5. (1) Balances in South African Reserve Bank	19,749,295	—	19,749,295
(2) Balances in National Finance Corporation of South Africa	1,250,000	—	1,250,000
6. Balances due by:—			
(*a*) Other Banks	111,315	30,987,187	31,098,502
(i) Commercial Banks registered in the Union	(108,167)	—	—
(ii) Foreign Banks	(3,148)	—	—
(*b*) Building Societies	—	—	—
(*c*) Other Institutions	—	—	—
7. Money at Call and Short Notice	—	19,500,000	19,500,000
8. Investments:—			
(*a*) Local Union Government Stock	37,498,867	800,000	38,298,867
(*b*) Other Union Government Stock	—	91,647	91,647
(*c*) Union Treasury Bills	13,633,000	—	13,633,000
(*d*) Other Government Stock	—	59,374,890	59,374,890
(*e*) Other Government Treasury Bills	—	36,195,502	36,195,502
(*f*) Municipal Stocks	979,680	1,027,655	2,007,335
(*g*) Public Utilities Stock	1,532,319	11,370	1,543,689
(*h*) Other Debenture Securities	—	—	—
(*i*) Banking Stocks and Shares	—	1,143,388	1,143,388
(*j*) Other Stocks and Shares	—	5,594,898	5,594,898
9. Bills Discounted:—			
(*a*) Current	5,104,173	5,753,939	10,858,112
(i) Trade Bills	(4,877,420)	—	—
(ii) Accommodation Bills	(226,753)	—	—
(*b*) Overdue and Unpaid	15,665	76,212	91,877
10. Bills of Exchange Purchased:—			
(*a*) Current	28,536	2,372,109	2,400,645
(*b*) Overdue and Unpaid	75	80,850	80,925
11. Bills Receivable:—			
(*a*) Current	9,671,580	8,831,355	18,502,935
(*b*) Overdue and Unpaid	—	32,916	32,916
12. Loans and Advances to the Public:—			
(*a*) Unsecured—Current	30,544,847	19,948,712	50,493,559
(*b*) Secured—Current	70,854,262	82,144,006	152,998,268
(i) By Stocks, Shares and Debentures	(8,442,614)	—	—
(ii) By Mortgages over Town Property	(7,344,787)	—	—
(iii) By Mortgages over Farm Property	(11,709,968)	—	—
(iv) By pledges of Bills for Collection	(4,712,510)	—	—
(v) By Guarantees	(28,864,619)	—	—
(vi) By Sureties and Co-Principal Debtors	—	—	—
(vii) By Sundry Securities	(9,779,764)	—	—
(*c*) Overdue and Unpaid	—	—	—
13. Advances to Governments:—			
(*a*) Union Government	—	—	—
(*b*) Other Governments	—	6,298,555	6,298,555
(*c*) Local Governments	1,209,886	36,989	1,246,875
14. Customers' Liability on Acceptances Outstanding per contra:—			
(*a*) Under Letters of Credit issued in the Union	—	29,815	29,815
(*b*) Other	—	138,597	138,597
15. Bank Furniture, Fittings and Equipment	—	—	—
16. Bank Premises	4,940,969	5,379,220	10,320,189
17. Landed Property other than Bank Premises	—	—	—
18. Preliminary Expenses	—	—	—
19. Balances due by Head Office and Branches	—	7,172,022	7,172,022
20. Assets Other than the Foregoing	654,890	1,775,372	2,430,262
21. Total Assets	£204,405,145	£307,312,654	£511,717,799
Memorandum.			
22. Forward Exchange Contracts	2,425,816	19,408,349	21,834,165
23. Assets Pledged to secure deposits and other Liabilities	—	—	—
24. Aggregate Amount of Liabilities to the Bank of Directors, Auditors or any Officers of the Bank or of any Firms, Partnerships or Companies of which such persons may, either directly or indirectly, be principals or in which they hold any office, or in which the Bank itself has any direct interest	3,675,859	—	—

We declare—

(1) that the foregoing statement is to the best of our knowledge and belief correct;
(2) that in accordance with the requirements of section *one* (3) (*a*) of the Banking Act, provision for depreciation of assets and for bad and doubtful debts was last made on 31st March, 1956;
(3) that in accordance with the requirements of section *one* (3) (*b*) of the Banking Act, the foregoing statement does not include as assets operating and accumulated losses, including accumulated depreciation and bad debts not yet written off.

Pretoria, this 25th day of May, 1956.

H. ENTWISTLE, Chief Executive Officer in the Union.
J. F. FERNIE, Chief Accounting Officer in the Union.

STAAT VAN DIE BATE EN LASTE VAN BARCLAYS BANK D.C.O.

(GEREGISTREERDE HANDELSBANK)

WAARBY INGELYF IS

DIE NASIONALE BANK VAN SUID-AFRIKA, BEPERK.

VIR DIE KALENDERKWARTAAL GEËINDIG OP DIE 31STE DAG VAN MAART 1956.

NOMINALE KAPITAAL..... £15,000,000 in Gewone Aandele van £1 elk.
GEPLAASTE KAPITAAL..... £12,932,250 in Gewone Aandele van £1 elk.
GESTORTE KAPITAAL..... £12,932,250 in Gewone Aandele van £1 elk omgeskep in Effekte.

LASTE.

	Binne die Unie.	Buite die Unie.	Totaal.
Verpligtings teenoor die Publiek.	£	£	£
1. Banknote in omloop	—	675,016	675,016
2. Deposito's deur die publiek:—			
(*a*) Onmiddellik opeisbare	127,956,907	143,444,693	271,401,600
(*b*) Spaarbank	20,701,432	34,032,434	54,733,866
(*c*) Termyn	40,228,937	65,342,513	105,571,450
3. Saldo's verskuldig aan owerhede:—			
(*a*) Unieregering	426,431	559,378	985,809
(*b*) Ander regerings	191,829	21,218,771	21,410,600
(*c*) Plaaslike owerhede	2,625,157	9,341,093	11,966,250
4. Saldo's aan ander banke verskuldig	467,105	7,701,604	8,168,709
(*a*) Handelsbanke in die Unie geregistreer	(17,743)	—	—
(*b*) Vreemde banke	(449,362)	—	—
5. Saldo's verskuldig aan die Suid-Afrikaanse Reserwebank	—	—	—
6. Te betale wissels	114,834	1,843,229	1,958,063
7. Aksepte ten behoewe van klante:—			
(*a*) Kragtens kredietbriewe in die Unie uitgereik	—	29,815	29,815
(*b*) Ander	—	138,597	138,597
8. Verbande en ander pandregte oor bankgeboue en ander vaste eiendom	—	—	—
9. Totale verpligtings teenoor die publiek	£192,712,632	£284,327,143	£477,039,775
Ander Verpligtings.			
10. Totale gestorte kapitaal en onaangetaste reserwefonds	11,440,000	9,992,250	21,432,250
(*a*) Gestorte kapitaal... £12,932,250			
(*b*) Onaangetaste reserwefonds..... £8,500,000			
11. Saldo's verskuldig aan hoofkantoor en takke	104,651	—	104,651
12. Ander verpligtings as die bovermelde	147,862	12,993,261	13,141,123
13. Totaal van ander verpligtings	£11,692,513	£22,985,511	£34,678,024
14. Groottotaal van verpligtings	£204,405,145	£307,312,654	£511,717,799
Voorwaardelike Verpligtings.			
15. Paaiemente op leningsinskrywings verskuldig	—	—	—
16. Herdiskonteerde wissels	5,000,000	—	5,000,000
17. Termynvaluta-kontrakte	4,048,095	20,356,278	24,404,373
18. Onopgevorderde bedrag op aandele verskuldig	—	407,948	407,948
19. Lenings toegestaan maar nog nie uitbetaal nie	—	—	—

BATE.

	Binne die Unie.	Buite die Unie.	Totaal.
	£	£	£
1. Pasmunt	1,020,196	2,271,410	3,291,606
2. Goudmunt en staafgoud	91,219	108,491	199,710
3. Suid-Afrikaanse Reserwebanknote	5,514,371	700,260	6,214,631
4. Note van ander banke	—	9,435,287	9,435,287
5. (1) Saldo's in die Suid-Afrikaanse Reserwebank	19,749,295	—	19,749,295
(2) Saldo's in die Nasionale Finansiekorporasie van Suid-Afrika	1,250,000	—	1,250,000
6. Saldo's verskuldig deur—			
(*a*) Ander banke	111,315	30,987,187	31,098,502
(i) Handelsbanke in die Unie geregistreer	(108,167)	—	—
(ii) Vreemde banke	(3,148)	—	—
(*b*) Bouverenigings	—	—	—
(*c*) Ander instellings	—	—	—
7. Onmiddellik en met kort kennisgewing opeisbare geld	—	19,500,000	19,500,000
8. Beleggings:—			
(*a*) Plaaslike obligasies van die Unieregering	37,498,867	800,000	38,298,867
(*b*) Ander obligasies van die Unieregering	—	91,647	91,647
(*c*) Unie-skatkisbewyse	13,633,000	—	13,633,000
(*d*) Ander Staatsobligasies	—	59,374,890	59,374,890
(*e*) Skatkisbewyse van ander regerings	—	36,195,502	36,195,502
(*f*) Obligasies van munisipaliteite	979,680	1,027,655	2,007,335
(*g*) Effekte van versorgingsbedrywe	1,532,319	11,370	1,543,689
(*h*) Ander obligasies	—	—	—
(*i*) Bankaandele	—	1,143,388	1,143,388
(*j*) Ander aandele	—	5,594,898	5,594,898
9. Gediskonteerde wissels—			
(*a*) Lopende	5,104,173	5,753,939	10,858,112
(i) Handelswissels	(4,877,420)	—	—
(ii) Akkommodasiewissels	(226,753)	—	—
(*b*) Vervalle en onbetaald	15,665	76,212	91,877
10. Gekoopte wissels—			
(*a*) Lopende	28,536	2,372,109	2,400,645
(*b*) Vervalle en onbetaald	75	80,850	80,925
11. Te inne wissels—			
(*a*) Lopende	9,671,580	8,831,355	18,502,935
(*b*) Vervalle en onbetaald	—	32,916	32,916
12. Lenings en voorskotte aan die publiek—			
(*a*) Ongedekte—Lopende	30,544,847	19,948,712	50,493,559
(*b*) Gedekte—Lopende	70,854,262	82,144,006	152,998,268
(i) Deur obligasies en aandele	(8,442,614)	—	—
(ii) Deur verbande op stedelike eiendom	(7,344,787)	—	—
(iii) Deur verbande op plaaseiendom	(11,709,968)	—	—
(iv) Deur verpanding van inkassowissels	(4,712,510)	—	—
(v) Deur garansies	(28,864,619)	—	—
(vi) Deur borge en mede-hoofskuldenare	—	—	—
(vii) Deur diverse sekuriteite	(9,779,764)	—	—
(*c*) Vervalle en onbetaald	—	—	—
13. Voorskotte aan owerhede—			
(*a*) Unie-regering	—	—	—
(*b*) Ander regerings	—	6,298,555	6,298,555
(*c*) Plaaslike owerhede	1,209,886	36,989	1,246,875
14. Verpligtings van klante uit hoofde van uitstaande aksepte per kontra—			
(*a*) Kragtens kredietbriewe in die Unie uitgereik	—	29,815	29,815
(*b*) Ander	—	138,597	138,597
15. Bankameublement en -toerusting	—	—	—
16. Bankgeboue	4,940,969	5,379,220	10,320,189
17. Vaste eiendom behalwe bankgeboue	—	—	—
18. Oprigtingskoste	—	—	—
19. Saldo's verskuldig deur hoofkantoor en takke	—	7,172,022	7,172,022
20. Ander bate as die bovermelde	654,890	1,775,372	2,430,262
21. Groottotaal van bate	£204,405,145	£307,312,654	£511,717,799
Memorandum.			
22. Termynvaluta-kontrakte	2,425,816	19,408,349	21,834,165
23. Bate verpand as sekerheid teen deposito s en ander verpligtings	—	—	—
24. Totale bedrag van verpligtings teenoor die bank van direkteure, ouditeure, en enige amptenare van die bank, of van enige sake, venootskappe of maatskappye waarvan sodanige persone óf direk óf indirek prinsipale mag wees of waarin hulle enige amp beklee, of waarin die instelling self enige regstreekse belang het	3,675,859	—	—

Ons verklaar—

(1) dat voorgaande staat na die beste van ons wete juis is;
(2) dat daar ooreenkomstig artikel *een* (3) (*a*) van die Bankwet laas op 31 Maart 1956, vir waardevermindering van bate en oninbare of twyfelagtige skulde voorsiening gemaak is; en
(3) dat daar ooreenkomstig artikel *een* (3) (*b*) van die Bankwet nie in voorgaande staat bedryfs- en opgehoopte verliese, met inbegrip van opgehoopte waardevermindering en oninbare skulde wat nog nie afgeskryf is, onder bate ingesluit is nie.

Pretoria, hede die 25ste dag van Mei 1956.

H. ENTWISTLE, Hoofbestuurder in die Unie.
J. F. FERNIE, Hoofrekenmeester in die Unie.

STATEMENT OF THE ASSETS AND LIABILITIES OF THE STANDARD BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED (REGISTERED COMMERCIAL BANK), FOR THE CALENDAR QUARTER ENDING ON THE 31ST DAY OF MARCH, 1956.

[Required in terms of Section *thirteen* (1) (*b*) of the Banking Act, 1942.]

AUTHORISED CAPITAL..... £17,000,000 divided into 5,000,000 shares of £2 each and 7,000,000 shares of £1 each.
SUBSCRIBED CAPITAL..... £14,000,000 divided into 5,000,000 shares of £2 each and 4,000,000 shares of £1 each.
PAID-UP CAPITAL..... £9,000,000 divided into 5,000,000 shares of £2 each, £1 paid up and 4,000,000 shares of £1 each fully paid.

LIABILITIES.

	In the Union. £	*Outside the Union.* £	*Total.* £
Liabilities to the Public.			
1. Notes in Circulation	—	645,998	645,998
2. Deposits by the Public:—			
(*a*) Demand	116,903,349	69,891,073	186,794,422
(*b*) Savings Bank	15,636,737	4,785,407	20,422,144
(*c*) Time	35,349,895	10,691,944	46,041,839
3. Balances due to Governments:—			
(*a*) Union Government	107,695	85,494	193,189
(*b*) Other Governments	1,080,892	19,435,241	20,516,133
(*c*) Local Governments	3,649,416	908,074	4,557,490
4. Balances due to other Banks:—			
(*a*) Commercial Banks registered in the Union	90,073	460,067	550,140
(*b*) Foreign Banks	1,052,108	2,551,328	3,603,436
5. Balances due to South African Reserve Bank	—	—	—
6. Bills Payable	235,079	1,311,857	1,546,936
7. Acceptances on behalf of Customers:—			
(*a*) Under Letters of Credit issued in the Union	—	212,366	212,366
(*b*) Other	—	209,229	209,229
8. Mortgages and other liens on Bank Premises and other Landed Property	—	—	—
9. Total Liabilities to the Public	£174,105,244	£111,188,078	£285,293,322
Other Liabilities.			
10. Total Paid-up Capital and Unimpaired Reserve Funds	10,750,000	6,750,000	17,500,000
(*a*) Paid-up Capital.... £9,000,000			
(*b*) Unimpaired Reserve Funds..... £8,500,000			
11. Balances due to Head Office and Branches	—	—	—
12. Liabilities other than the foregoing	1,009,513	19,867,593	20,877,106
13. Total Other Liabilities	£11,759,513	£26,617,593	£38,377,106
14. Grand Total of Liabilities	£185,864,757	£137,805,671	£323,670,428
Contingent Liabilities.			
15. Instalments due on Loan Subscriptions	—	—	—
16. Bills Rediscounted	—	950,000	—
17. Forward Exchange Contracts	645,210	4,176,922	4,822,132
18. Uncalled Liability on Shares	—	—	—
19. Loans Granted but not yet paid out	—	—	—

ASSETS.

	In the Union. £	*Outside the Union.* £	*Total.* £
1. Subsidiary Coin	699,081	811,991	1,511,072
2. Gold Coin and Bullion	23,490	136,750	160,240
3. Notes of South African Reserve Bank	4,883,122	572,073	5,455,195
4. Notes of Other Banks	—	4,135,909	4,135,909
5. (1) Balances in South African Reserve Bank	16,557,116	—	16,557,116
(2) Balances in National Finance Corporation of South Africa	—	—	—
6. Balances due by:—			
(*a*) Other Banks:—			
(i) Commercial Banks registered in the Union	550,100	300,968	851,068
(ii) Foreign Banks	34,462	3,402,146	3,436,608
(*b*) Building Societies	—	—	—
(*c*) Other Institutions	—	—	—
7. Money at Call and Short Notice	—	6,900,000	6,900,000
8. Investments:—			
(*a*) Local Union Government Stock	31,700,213	—	31,700,213
(*b*) Other Union Government Stock	—	—	—
(*c*) Union Treasury Bills	4,500,000	—	4,500,000
(*d*) Other Government Stock	—	29,864,425	29,864,425
(*e*) Other Government Treasury Bills	—	3,855,000	3,855,000
(*f*) Municipal Stocks	278,555	2,215,930	2,494,485
(*g*) Public Utilities Stock	5,000	154,500	159,500
(*h*) Other Debenture Securities	—	—	—
(*i*) Banking Stocks and Shares	75,000	222,921	297,921
(*j*) Other Stocks and Shares	—	1,000,000	1,000,000
9. Bills Discounted:—			
(*a*) Current	5,027,446	3,605,517	8,632,963
(i) Trade Bills	(4,681,480)		
(ii) Accommodation Bills	(345,966)	—	—
(*b*) Overdue and Unpaid	13,594	5,404	18,998
10. Bills of Exchange Purchased:—			
(*a*) Current	—	3,204,434	3,204,434
(*b*) Overdue and Unpaid	—	48,691	48,691
11. Bills Receivable:—			
(*a*) Current	12,232,249	5,620,069	17,852,318
(*b*) Overdue and Unpaid	—	—	—
12. Loans and Advances to the Public:—			
(*a*) Unsecured—Current	38,856,731	11,005,917	49,862,648
(*b*) Secured—Current	55,239,201	41,837,929	97,077,130
(i) By Stocks, Shares and Debentures	(8,612,025)	—	—
(ii) By Mortgages over Town Property	(9,217,822)	—	—
(iii) By Mortgages over Farm Property	(10,126,475)	—	—
(iv) By Pledges of Bills for Collection	(4,922,933)	—	—
(v) By Guarantees	(18,713,251)	—	—
(vi) By Sureties and Co-principal Debtors	—	—	—
(vii) By Sundry Securities	(3,646,695)	—	—
(*c*) Overdue and Unpaid	—	—	—
13. Advances to Governments:—			
(*a*) Union Government	—	—	—
(*b*) Other Governments	3,231	2,797,802	2,801,033
(*c*) Local Governments	872,231	421,063	1,293,294
14. Customers' Liability on Acceptances Outstanding per contra:—			
(*a*) Under Letters of Credit issued in the Union	—	212,366	212,366
(*b*) Other	—	209,229	209,229
15. Bank Furniture, Fittings and Equipment	436,137	89,756	525,893
16. Bank Premises	5,388,720	1,632,765	7,021,485
17. Landed Property other than Bank Premises	8,737	103,443	112,180
18. Preliminary Expenses	—	—	—
19. Balances due by Head Office and Branches	7,567,524	3,788,724	11,356,248
20. Assets Other than the Foregoing	912,817	9,649,949	10,562,766
21. Total Assets	£185,864,757	£137,805,671	£323,670,428
Memorandum.			
22. Forward Exchange Contracts	262,977	4,176,922	4,439,899
23. Assets pledged to secure deposits and other liabilities	—	—	—
24. Aggregate Amount of Liabilities to the Bank of Directors, Auditors or any Officers of the Bank, or of any Firms, Partnerships or Companies of which such persons may, either directly or indirectly be principals, or in which they hold any office, or in which the Bank itself has any direct interest	4,807,097	—	—

We declare—

(1) that the foregoing statement is to the best of our knowledge and belief correct;
(2) that in accordance with the requirements of section *one* (3) (*a*) of the Banking Act, provision for depreciation of assets and for bad or doubtful debts was last made on 31st March, 1956.
(3) that in accordance with the requirements of section *one* (3) (*b*) of the Banking Act, the foregoing statement does not include as assets operating and accumulated losses, including accumulated depreciation and bad debts not yet written off.

G. W. GATT, Acting Chief Executive Officer in the Union.
F. W. RICHARDSON, Chief Accounting Officer in the Union.

Pretoria, this eighth day of May, 1956.

STAAT VAN DIE BATE EN LASTE VAN DIE STANDARD BANK VAN SUID-AFRIKA, BEPERK (GEREGISTREERDE HANDELSBANK), VIR DIE KALENDERKWARTAAL GEËINDIG OP DIE 31STE DAG VAN MAART 1956.

[Ingevolge artikel *dertien* (1) (*b*) van die Bankwet, 1942.]

NOMINALE KAPITAAL..... £17,000,000 verdeel in 5,000,000 aandele van £2 elk en 7,000,000 aandele van £1 elk.

GEPLAASTE KAPITAAL..... £14,000,000 verdeel in 5,000,000 aandele van £2 elk, en 4,000,000 aandele van £1 elk.

GESTORTE KAPITAAL..... £9,000,000 verdeel in 5,000,000 aandele van £2 elk, £1 opbetaal, en 4,000,000 aandele van £1 elk, volopbetaal.

LASTE.

	Binne die Unie. £	*Buite die Unie.* £	*Totaal.* £
Verpligtings teenoor die Publiek.			
1. Banknote in omloop	—	645,998	645,898
2. Deposito's deur die publiek:—			
(*a*) Onmiddellik opeisbare	116,903,349	69,891,073	186,794,422
(*b*) Spaarbank	15,636,737	4,785,407	20,422,144
(*c*) Termyn	35,349,895	10,691,944	46,041,839
3. Saldo's verskuldig aan owerhede:—			
(*a*) Unie-regering	107,695	85,494	193,189
(*b*) Ander regerings	1,080,892	19,435,241	20,516,133
(*c*) Plaaslike owerhede	3,649,416	908,074	4,557,490
4. Saldo's aan ander Banke verskuldig:—			
(*a*) Handelsbanke in die Unie geregistreer	90,073	460,067	550,140
(*b*) Vreemde banke	1,052,108	2,551,328	3,603,436
5. Saldo's verskuldig aan die Suid-Afrikaanse Reserwebank	—	—	—
6. Te betale wissels	235,079	1,311,857	1,546,936
7. Aksepte ten behoewe van klante:—			
(*a*) Kragtens kredietbriewe in die Unie uitgereik	—	212,366	212,366
(*b*) Ander	—	209,229	209,229
8. Verbande en ander pandregte oor bankgeboue en ander vaste eiendom	—	—	—
9. Totale verpligtings teenoor die publiek	£174,105,244	£111,188,078	£285,293,322
Ander Verpligtings.			
10. Totale gestorte kapitaal en onaangetaste reserwefonds	10,750,000	6,750,000	17,500,000
(*a*) Gestorte kapitaal... £9,000,000			
(*b*) Onaangetaste reserwefonds..... £8,500,000			
11. Saldo's verskuldig aan hoofkantoor en takke	—	—	—
12. Ander verpligtings as die bovermelde	1,009,513	19,867,593	20,877,106
13. Totaal van ander verpligtings	£11,759,513	£26,617,593	£38,377,106
14. Groottotaal van verpligtings	£185,864,757	£137,805,671	£323,670,428
Voorwaardelike Verpligtings.			
15. Paaiemente op leningsinskrywings verskuldig	—	—	—
16. Herdiskonteerde wissels	—	950,000	—
17. Termynvaluta-kontrakte	645,210	4,176,922	4,822,132
18. Onopgevorderde bedrag op aandele verskuldig	—	—	—
19. Lenings toegestaan maar nog nie uitbetaal nie	—	—	—

BATE.

	Binne die Unie. £	*Buite die Unie.* £	*Totaal.* £
1. Pasmunt	699,081	811,991	1,511,072
2. Goudmunt en staafgoud	23,490	136,750	160,240
3. Suid-Afrikaanse Reserwebanknote	4,883,122	572,073	5,455,195
4. Note van ander banke	—	4,135,909	4,135,909
5. (1) Saldo's in die Suid-Afrikaanse Reserwebank	16,557,116	—	16,557,116
(2) Saldo's in die Nasionale Finansiekorporasie van Suid-Afrika	—	—	—
6. Saldo's verskuldig deur:—			
(*a*) Ander banke:—			
(i) Handelsbanke in die Unie geregistreer	550,100	300,968	851,068
(ii) Vreemde banke	34,462	3,402,146	3,436,608
(*b*) Bouverenigings	—	—	—
(*c*) Ander instellings	—	—	—
7. Onmiddellik en met kort kennisgewing opeisbare geld	—	6,900,000	6,900,000
8. Beleggings:—			
(*a*) Plaaslike obligasies van die Unie-regering	31,700,213	—	31,700,213
(*b*) Ander obligasies van die Unie-regering	—	—	—
(*c*) Unie-skatkisbewyse	4,500,000	—	4,500,000
(*d*) Ander staatsobligasies	—	29,864,425	29,864,425
(*e*) Skatkisbewyse van ander regerings	—	3,855,000	3,855,000
(*f*) Obligasies van munisipaliteite	278,555	2,215,930	2,494,485
(*g*) Effekte van versorgingsbedrywe	5,000	154,500	159,500
(*h*) Ander obligasies	—	—	—
(*i*) Bankaandele	75,000	222,921	297,921
(*j*) Ander aandele	—	1,000,000	1,000,000
9. Gediskonteerde wissels:—			
(*a*) Lopende	5,027,446	3,605,517	8,632,963
(i) Handelswissels	(4,681,480)	—	—
(ii) Akkommodasiewissels	(345,966)	—	—
(*b*) Vervalle en onbetaald	13,594	5,404	18,998
10. Gekoopte wissels:—			
(*a*) Lopende	—	3,204,434	3,204,434
(*b*) Vervalle en onbetaald	—	48,691	48,691
11. Te inne wissels:—			
(*a*) Lopende	12,232,249	5,620,069	17,852,318
(*b*) Vervalle en onbetaald	—	—	—
12. Lenings en voorskotte aan die publiek:—			
(*a*) Ongedekte—lopende	38,856,731	11,005,917	49,862,648
(*b*) Gedekte—lopende	55,239,201	41,837,929	97,077,130
(i) Deur obligasies en aandele	(8,612,025)	—	—
(ii) Deur verbande op stedelike eiendom	(9,217,822)	—	—
(iii) Deur verbande op plaaseiendom	(10,126,475)	—	—
(iv) Deur verpanding van inkassowissels	(4,922,933)	—	—
(v) Deur garansies	(18,713,251)	—	—
(vi) Deur borge en mede-hoofskuldenare	—	—	—
(vii) Deur diverse sekuriteite	(3,646,695)	—	—
(*c*) Vervalle en onbetaald	—	—	—
13. Voorskotte aan owerhede:—			
(*a*) Unie-regering	—	—	—
(*b*) Ander regerings	3,231	2,797,802	2,801,033
(*c*) Plaaslike owerhede	872,231	421,063	1,293,294
14. Verpligtings van klante uit hoofde van uitstaande aksepte per contra:—			
(*a*) Kragtens kredietbriewe in die Unie uitgereik	—	212,366	212,366
(*b*) Ander	—	209,229	209,229
15. Bankmeubelment en -toerusting	436,137	89,756	525,893
16. Bankgeboue	5,388,720	1,632,765	7,021,485
17. Vaste eiendom behalwe bankgeboue	8,737	103,443	112,180
18. Oprigtingskoste	—	—	—
19. Saldo's verskuldig deur hoofkantoor en takke	7,567,524	3,788,724	11,356,248
20. Ander bate as die bovermelde	912,817	9,649,949	10,562,766
21. Groottotaal van bate	£185,864,757	£137,805,671	£323,670,428
Memorandum.			
22. Termynvaluta-kontrakte	262,977	4,176,922	4,439,899
23. Bate verpand as sekerheid teen deposito's en ander verpligtings	—	—	—
24. Totale bedrag van verpligtings teenoor die bank van direkteure, ouditeure en enige amptenare van die Bank, of van enige sake, vennootskappe of maatskappye waarvan sodanige persone óf direk óf indirek prinsipale mag wees of waarin hullee nige amp beklee, of waarin die instelling self enige regstreekse belang het	4,807,097	—	—

Ons verklaar—

(1) dat voorgaande staat na die beste van ons wete juis is;

(2) dat daar ooreenkomstig artikel *een* (3) (*a*) van die Bankwet laas op 31ste Maart 1956 vir waardevermindering van bate en oninbare of twyfelagtige skulde voorsiening gemaak is; en

(3) dat daar ooreenkomstig artikel *een* (3) (*b*) van die Bankwet nie in voorgaande staat bedryfs- en opgehoopte verliese, met inbegrip van opgehoopte waardevermindering en oninbare skulde wat nog nie afgeskryf is, onder bate ingesluit is nie.

G. W. GATT, Waarnemende Hoofbestuurder in die Unie.
F. W. RICHARDSON, Hoofrekenmeester in die Unie.

Pretoria, hede die agste dag van Mei 1956.

DIE STELLENBOSSCHE DISTRIKSBANK, BEPERK.

STATEMENT OF THE ASSETS AND LIABILITIES OF DIE STELLENBOSSCHE DISTRIKSBANK, BEPERK, FOR THE CALENDAR QUARTER ENDING ON THE 31ST DAY OF MARCH, 1956.

AUTHORISED CAPITAL: £20,000, 4,000 Ordinary Shares of £5 each.
SUBSCRIBED CAPITAL: £20,000, 4,000 Ordinary Shares of £5 each.
PAID-UP CAPITAL: £10,000, 4,000 Ordinary Shares £2. 10s. paid.

LIABILITIES.	*In the Union.* £	*Outside the Union.* £	*Total.* £
Liabilities to the Public.			
1. Notes in Circulation	—	—	—
2. Deposits by the Public:—			
(*a*) Demand	393,398	—	393,398
(*b*) Savings Bank	256,245	—	256,245
(*c*) Time	691,317	—	691,317
3. Balances due to Government:—			
(*a*) Union Government	—	—	—
(*b*) Other Governments	—	—	—
(*c*) Local Governments	80,718	—	80,718
4. Balances due to Other Banks:—			
(*a*) Commercial Banks registered in the Union	24,602	—	24,602
(*b*) Foreign Banks	—	—	—
5. Balances due to the South African Reserve Bank	—	—	—
6. Bills Payable	—	—	—
7. Acceptances on behalf of Customers:—			
(*a*) Under Letters of Credit issued in the Union	—	—	—
(*b*) Other	—	—	—
8. Mortgages and other liens on Bank Premises and other Landed Property	—	—	—
9. Total liabilities to the Public	£1,446,280	—	£1,446,280
10. Total Paid-up Capital and Unimpaired Reserve Funds:—	158,500	—	158,500
(*a*) Paid-up Capital £10,000			
(*b*) Unimpaired Reserve Funds £148,500			
11. Balances due to Head Office and Branches	—	—	—
12. Liabilities Other than the foregoing	21,495	—	21,495
13. Total other Liabilities	179,995	—	179,995
. Grand Total of Liabilities	£1,626,275	—	£1,626,275
Contingent Liabilities.			
15. Instalments due on loan subscriptions	—	—	—
16. Bills Rediscounted	—	—	—
17. Forward Exchange Contracts	—	—	—
18. Uncalled liability on shares	7,500	—	7,500
19. Loans granted but not yet paid out	—	—	—

ASSETS.	*In the Union.* £	*Outside the Union.* £	*Total.* £
1. Subsidiary Coin	2,555	—	2,555
2. Gold Coin and Bullion	—	—	—
3. Notes of South African Reserve Bank	26,133	—	26,133
4. Notes of other Banks	—	—	—
5. (i) Balances in South African Reserve Bank	125,000	—	125,000
(ii) Balances in National Finance Corp. of South Africa	100,000	—	100,000
6. Balances due by—			
(*a*) Other Banks—			
(i) Commercial Banks registered in the Union	1,748	—	1,748
(ii) Foreign Banks	—	—	—
(*b*) Building Societies	—	—	—
(*c*) Other Institutions	—	—	—
7. Money at Call and Short Notice	—	—	—
8. Investments—			
(*a*) Local Union Government Stock	105,117	—	105,117
(*b*) Other Union Government Stock	—	—	—
(*c*) Union Treasury Bills	—	—	—
(*d*) Other Government Stock	—	—	—
(*e*) Other Government Treasury Bills	—	—	—
(*f*) Municipal Stocks	30,900	—	30,900
(*g*) Public Utilities Stock	47,383	—	47,383
(*h*) Other Debenture Securities	—	—	—
(*i*) Banking Stocks and Shares	—	—	—
(*j*) Other Stocks and Shares	2,500	—	2,500
9. Bills Discounted—			
(*a*) Current—			
(i) Trade Bills	—	—	—
(ii) Accommodation Bills	4,968	—	4,968
(*b*) Overdue and Unpaid	1,353	—	1,353
10. Bills of Exchange Purchased:—			
(*a*) Current	—	—	—
(*b*) Overdue and Unpaid	—	—	—
11. Bills Receivable:—			
(*a*) Current	—	—	—
(*b*) Overdue and Unpaid	—	—	—
12. Loans and Advances to the Public:—			
(*a*) Unsecured—Current	305,953	—	305,953
(*b*) Secured—Current—			
(i) By Stocks, Shares and Debentures	75,838	—	75,838
(ii) By Mortgages over Town Property	218,456	—	218,456
(iii) By Mortgages over Farm Property	98,163	—	98,163
(iv) By Pledges of Bills for Collection	2,922	—	2,922
(v) By Guarantees	351,670	—	351,670
(vi) By Sureties and Co-principal Debtors	1,901	—	1,901
(vii) By Sundry Securities	85,030	—	85,030
(*c*) Overdue and Unpaid	—	—	—
13. Advances to Governments:—			
(*a*) Union Government	—	—	—
(*b*) Other Governments	—	—	—
(*c*) Local Governments	9,275	—	9,275
14. Customer's Liability on Acceptances Outstanding per contra:—			
(*a*) Under Letters of Credit issued in the Union	—	—	—
(*b*) Other	—	—	—
15. Bank Furniture, Fittings and Equipment	3,671	—	3,761
16. Bank Premises	24,167	—	24,167
17. Landed Property other than Bank Premises	—	—	—
18. Preliminary Expenses	—	—	—
19. Balances due by Head Office and Branches	—	—	—
20. Assets Other than the Foregoing	1,572	—	1,572
21. Total Assets	£1,626,275	—	£1,626,275
Memorandum.			
22. Forward Exchange Contracts	—	—	—
23. Assets Pledged to secure deposits and other liabilities	—	—	—
24. Aggregate Amount of Liabilities to the Bank of Directors, Auditors or any Officers of the Bank, or of any Firms, Partnerships or Companies of which such persons may, either directly or indirectly be principals, or in which they hold any office, or in which the Bank itself has any direct interest	16,851	—	—

We declare—

(1) that the foregoing statement is to the best of our knowledge and belief correct;
(2) that in accordance with the requirements of section *one* (3) (*a*) of the Banking Act, provision for depreciation of assets and for bad or doubtful debts was last made on 31st December, 1955;
(3) that in accordance with the requirements of section *one* (3) (*b*) of the Banking Act, the foregoing statement does not include as assets operating and accumulated losses, including accumulated depreciation and bad debts not yet written off.

Stellenbosch, this 17th day of April, 1956.

J. J. R. ROOS, Acting Chief Executive Officer in the Union.
D. W. KRYNAUW, Acting Chief Accounting Officer in the Union.

DIE STELLENBOSSCHE DISTRIKSBANK, BEPERK.

STAAT VAN DIE BATE EN LASTE VAN DIE STELLENBOSSCHE DISTRIKSBANK, BEPERK, VIR DIE KALENDERKWARTAAL GEËINDIG OP DIE 31STE DAG VAN MAART 1956.

NOMINALE KAPITAAL: £20,000, 4,000 Gewone Aandele van £5 elk.
GEPLAASTE KAPITAAL: £20,000, 4,000 Gewone Aandele van £5 elk.
GESTORTE KAPITAAL: £10,000, 4,000 Gewone Aandele van £2. 10s. 0d. opbetaal.

LASTE.

	Binne die Unie. £	Buite die Unie. £	Totaal. £
Verpligtings teenoor die Publiek.			
1. Bankbiljette in omloop	—	—	—
2. Deposito's deur die publiek:—			
(*a*) Onmiddellik opeisbare	393,398	—	393,398
(*b*) Spaarbank	256,245	—	256,245
(*c*) Termyn	691,317	—	691,317
3. Saldi verskuldig aan owerhede:—			
(*a*) Unie-regering	—	—	—
(*b*) Ander regerings	—	—	—
(*c*) Plaaslike owerhede	80,718	—	80,718
4. Saldi verskuldig aan ander banke:—	—	—	—
(*a*) Handelsbanke in die Unie geregistreer	24,602	—	24,602
(*b*) Vreemde banke	—	—	—
5. Saldi verskuldig aan die Suid-Afrikaanse Reserwebank	—	—	—
6. Te betale wissels	—	—	—
7. Aksepte ten behoewe van klante:—			
(*a*) Kragtens kredietbriewe uitgereik in die Unie	—	—	—
(*b*) Ander	—	—	—
8. Verbande en ander pandregte oor bankgeboue en ander vaste eiendom	—	—	—
9. Totale verpligtings teenoor die publiek	£1,446,280	—	£1,446,280
Ander Verpligtings.			
10. Totale gestorte kapitaal en onaangetaste reserwefondse	158,500	—	158,500
(*a*) Gestorte kapitaal..... £10,000			
(*b*) Onaangetaste reserwefondse..... £148,500			
11. Saldi verskuldig aan hoofkantoor en takke	—	—	—
12. Ander verpligtings as die bovermelde	21,495	—	21,495
13. Totaal van ander verpligtings	179,995	—	179,995
14. Groottotaal van verpligtings	£1,626,275	—	£1,626,275
Voorwaardelike Verpligtings.			
15. Ongestorte bedrag verskuldig op deur die bank ingetekende obligasies	—	—	—
16. Herdiskonteerde wissels	—	—	—
17. Valutatermynkontrakte	—	—	—
18. Ongestorte bedrag verskuldig op aandele	7,500	—	7,500
19. Lenings toegestaan maar nog nie uitbetaal nie	—	—	—

BATE.

	Binne die Unie. £	Buite die Unie. £	Totaal. £
1. Pasmunt	2,555	—	2,555
2. Goudmunt en staafgoud	—	—	—
3. Suid-Afrikaanse Reserwebanknote	26,133	—	26,133
4. Banknote van ander banke	—	—	—
5. (i) Saldo's in die Suid-Afrikaanse Reserwebank	125,000	—	125,000
(ii) Saldo's Nasionale Finansiekorporasie van Suid-Afrika	100,000	—	100,000
6. Saldo's verskuldig deur—			
(*a*) Ander banke:—		—	
(i) Handelsbanke in die Unie geregistreer	1,748	—	1,748
(ii) Vreemde banke	—	—	—
(*b*) Bouverenigings	—	—	—
(*c*) Ander instellings	—	—	—
7. Onmiddellik en met kort kennisgewing opeisbare geld	—	—	—
8. Beleggings—			
(*a*) Plaaslike obligasies van die Unie-regering	105,117	—	105,117
(*b*) Ander obligasies van die Unie-regering	—	—	—
(*c*) Unie-skatkisbewyse	—	—	—
(*d*) Ander staatsobligasies	—	—	—
(*e*) Skatkisbewyse van ander regerings	—	—	—
(*f*) Obligasies van munisipaliteite	30,900	—	30,900
(*g*) Effekte van versorgingsbedrywe	47,383	—	47,383
(*h*) Ander obligasies	—	—	—
(*i*) Bankaandele	—	—	—
(*j*) Ander aandele	2,500	—	2,500
9. Gediskonteerde wissels:—			
(*a*) Lopende:—			
(i) Handelswissels	—	—	—
(ii) Akkommodasiewissels	4,968	—	4,968
(*b*) Vervalle en onbetaald	1,353	—	1,353
10. Gekoopte wissels:—			
(*a*) Lopende	—	—	—
(*b*) Vervalle en onbetaald	—	—	—
11. Te inne wissels:—			
(*a*) Lopende	—	—	—
(*b*) Vervalle en onbetaald	—	—	—
12. Lenings en voorskotte aan die publiek:—			
(*a*) Ongedekte—Lopende	305,953	—	305,953
(*b*) Gedekte—Lopende:—			
(i) Deur obligasies en aandele	75,838	—	75,838
(ii) Deur verbande op stedelike eiendom	218,456	—	218,456
(iii) Deur verbande op plaaseiendom	98,163	—	98,163
(iv) Deur verpanding van inkassowissels	2,922	—	2,922
(v) Deur garansies	351,670	—	351,670
(vi) Deur borge en mede-hoofskuldenare	1,901	—	1,901
(vii) Deur diverse sekuriteite	85,030	—	85,030
(*c*) Vervalle en onbetaald	—	—	—
13. Voorskotte aan owerhede:—			
(*a*) Unie-regering	—	—	—
(*b*) Ander regerings	—	—	—
(*c*) Plaaslike owerhede	9,275	—	9,275
14. Verpligtings van klante uit hoofde van uitstaande aksepte per contra:—			
(*a*) Kragtens kredietbriewe uitgereik in die Unie	—	—	—
(*b*) Ander	—	—	—
15. Bankmeubilement en toerusting	3,671	—	3,671
16. Bankgeboue	24,167	—	24,167
17. Vaste eiendom behalwe bankgeboue	—	—	—
18. Oprigtingskoste	—	—	—
19. Saldo's verskuldig deur hoofkantoor en takke	—	—	—
20. Ander bate as die bovermelde	1,572	—	1,572
21. Groottotaal van bate	£1,626,275	—	£1,626,275
Memorandum.			
22. Valutatermynkontrakte	—	—	—
23. Bate verpand as sekerheid teen deposito's en ander verpligtings	—	—	—
24. Totale bedrag van verpligtings teenoor die Bank van direkteure, ouditeure en enige ander amptenare van die Bank, of van enige sake, vennootskappe of maatskappye waarvan sodanige persone òf direk òf indirek prinsipale mag wees of waarin hulle enige amp beklee, of waarin die instelling self enige regstreekse belang het	16,851	—	—

Ons verklaar—

(1) dat voorgaande staat na die beste van ons wete juis is;
(2) dat daar ooreenkomstig artikel *een* (3) (*a*) van die Bankwet laas op 31 Desember, 1955, vir waardevermindering van bate en oninbare of twyfelagtige skulde voorsiening gemaak is; en
(3) dat daar ooreenkomstig artikel *een* (3) (*b*) van die Bankwet nie in voorgaande staat bedryfs- en opgehoopte verliese, met inbegrip van opgehoopte waardevermindering en oninbare skulde wat nog nie afgeskryf is, onder bate ingesluit is nie.

Stellenbosch, hede die 17de dag van April 1956.

J. J. R. ROOS, Waarnemende Hoofbestuurder in die Unie.
D. W. KRYNAUW, Waarnemende Hoofrekenmeester in die Unie.

STATEMENT OF THE ASSETS AND LIABILITIES OF THE FRENCH BANK OF SOUTHERN AFRICA, LIMITED, FOR THE CALENDAR QUARTER ENDING ON THE 31ST DAY OF MARCH, 1956.

[Required in terms of section *thirteen* (1) (*b*) of the Banking Act, 1942.]

AUTHORISED CAPITAL..... £1,050,000 divided into 1,050,000 shares of £1 each.
SUBSCRIBED CAPITAL..... £1,050,000 divided into 1,050,000 shares of £1 each.
PAID-UP CAPITAL..... £1,050,000 divided into 1,050,000 shares of £1 each paid up.

LIABILITIES.

	In the Union. £	*Outside the Union.* £	*Total.* £
Liabilities to the Public.			
1. Notes in Circulation	—	—	—
2. Deposits by the Public:—			
(*a*) Demand	1,134,798	—	1,134,798
(*b*) Savings Bank	48,674	—	48,674
(*c*) Time	657,436	—	657,436
3. Balances due to Governments:—			
(*a*) Union Government	—	—	—
(*b*) Other Governments	—	—	—
(*c*) Local Governments	—	—	—
4. Balances due to other Banks:—			
(*a*) Commercial Banks registered in the Union	—	—	—
(*b*) Foreign Fanks	26,218	2,398,542	2,424,760
5. Balances due to South African Reserve Bank	—	—	—
6. Bills Payable	—	—	—
7. Acceptances on behalf of Customers:—			
(*a*) Under Letters of Credit issued in the Union	—	—	—
(*b*) Other	—	—	—
8. Mortgages and other Liens on Bank Premises and other Landed Property	—	—	—
9. Total Liabilities to the Public	£1,867,126	£2,398,542	£4,265,668
Other Liabilities.			
10. Total Paid-up Capital and Unimpaired Reserve Funds	1,100,000	—	1,100,000
(*a*) Paid-up Capital.... £1,050,000			
(*b*) Unimpaired Reserve Funds..... £50,000			
11. Balances due to Head Office and Branches	6,410	—	6,410
12. Liabilities other than the Foregoing	71,364	—	71,364
13. Total Other Liabilities	£1,177,774	—	£1,177,774
14. Grand Total of Liabilities	£3,044,900	£2,398,542	£5,443,442
Contingent Liabilities.			
15. Instalments due on Loan Subscriptions	—	—	—
16. Bills Rediscounted	170,000	—	170,000
17. Forward Exchange Contracts	299,771	—	299,771
18. Uncalled Liability on Shares	—	—	—
19. Loans Granted but not yet Paid Out	—	—	—

ASSETS.

	In the Union. £	*Outside the Union.* £	*Total.* £
1. Subsidiary Coin	1,015	—	1,015
2. Gold Coin and Bullion	—	—	—
3. Notes of South African Reserve Bank	17,794	—	17,794
4. Notes of Other Banks	—	—	—
5. (1) Balances in South African Reserve Bank	291,093	—	291,093
(2) Balances in National Finance Corporation of South Africa	500,000	—	500,000
6. Balances due by:—			
(*a*) Other Banks—			
(i) Commercial Banks registered in the Union	47,102	—	47,102
(ii) Foreign Banks	—	30,804	30,804
(*b*) Building Societies	—	—	—
(*c*) Other Institutions	—	—	—
7. Money at Call and Short Notice	—	—	—
8. Investments:—			
(*a*) Local Union Government Stock	—	—	—
(*b*) Other Union Government Stock	—	—	—
(*c*) Union Treasury Bills	—	—	—
(*d*) Other Government Stock	—	—	—
(*e*) Other Government Treasury Bills	—	1,704,250	1,704,250
(*f*) Municipal Stocks	—	—	—
(*g*) Public Utilities Stock	—	—	—
(*h*) Other Debenture Securities	—	—	—
(*i*) Banking Stocks and Shares	—	—	—
(*j*) Other Stocks and Shares	6	—	6
9. Bills Discounted:—			
(*a*) Current—			
(i) Trade Bills	165,573	—	165,573
(ii) Accommodation Bills	68,061	—	68,061
(*b*) Overdue and Unpaid	—	—	—
10. Bills of Exchange Purchased:—			
(*a*) Current	195,588	—	195,588
(*b*) Overdue and Unpaid	—	—	—
11. Bills Receivable:—			
(*a*) Current	—	—	—
(*b*) Overdue and Unpaid	—	—	—
12. Loans and Advances to the Public:—			
(*a*) Unsecured—Current	176,082	—	176,082
(*b*) Secured—Current	—	—	—
(i) By Stocks, Shares and Debentures	148,228	—	148,228
(ii) By Mortgages over Town Property	90,656	—	90,656
(iii) By Mortgages over Farm Property	43,957	—	43,957
(iv) By Pledges of Bills for collection	14,522	—	14,522
(v) By Guarantees	1,284,526	—	1,284,526
(vi) By Sureties and Co-principal Debtors	—	—	—
(vii) By Sundry Securities	600,336	—	600,336
(*c*) Overdue and Unpaid	—	—	—
13. Advances to Governments:—			
(*a*) Union Government	—	—	—
(*b*) Other Governments	—	—	—
(*c*) Local Governments	—	—	—
14. Customers' Liability on Acceptances Outstanding *per contra*:—			
(*a*) Under Letters of Credit issued in the Union	—	—	—
(*b*) Other	—	—	—
15. Bank Furniture, Fittings and Equipment	37,026	—	37,026
16. Bank Premises	14,023	—	14,023
17. Landed Property other than Bank Premises	—	—	—
18. Preliminary Expenses	—	—	—
19. Balances due by Head Office and Branches	—	—	—
20. Assets Other than the Foregoing	11,214	1,586	12,800
21. Total Assets	£3,706,802	£1,736,640	£5,443,442
Memorandum.			
22. Forward Exchange Contracts	304,710	—	304,710
23. Assets pledged to secure Deposits and other Liabilities	—	—	—
24. Aggregate Amount of Liabilities to the Bank of Directors, Auditors or any Officers of the Bank, or of any Firms, Partnerships or Companies of which such persons may, either directly or indirectly be principals, or in which they hold any office, or in which the Bank itself has any direct interest	—	—	—

We declare—

(1) that the foregoing Statement is to the best of our knowledge and belief correct;
(2) that in accordance with the requirements of section *one* (3) (*a*) of the Banking Act, provision for depreciation of assets and for bad or doubtful debts was last made on 31st December, 1955;
(3) that in accordance with the requirements of section *one* (3) (*b*) of the Banking Act, the foregoing statement does not include as assets operating and accumulated losses, including accumulated depreciation and bad debts not yet written off.

Johannesburg, this 20th day of April, 1956.

P. DUMANT, Chief Executive Officer in the Union.
P. M. CRONIER, Chief Accounting Officer in the Union.

KWARTAALSTAAT DEUR HANDELSBANKE INGEVOLGE ARTIKEL *DERTIEN* (1) (*b*) VAN DIE BANKWET, 1942.

STAAT VAN DIE BATE EN LASTE VAN VOLKSKAS, BEPERK, VIR DIE KALENDERKWARTAAL GEËINDIG OP DIE 31STE DAG VAN MAART 1956.

NOMINALE KAPITAAL: £5,000,000 in 5s. aandele. GEPLAASTE KAPITAAL: £3,500,000 in 5s. aandele. GESTORTE KAPITAAL: £3,500,000.

LASTE.

	Binne die Unie.	*Buite die Unie.*	*Totaal.*
Verpligtings teenoor die publiek.	£	£	£
1. Banknote in omloop	—	78,385	78,385
2. Deposito's deur die publiek:—			
(*a*) Onmiddellik opeisbare	22,560,361	465,195	23,025,556
(*b*) Spaarbank	7,930,740	138,719	8,069,459
(*c*) Termyn	14,892,012	477,925	15,369,937
3. Saldo's verskuldig aan owerhede:—			
(*a*) Unieregering	43,369	—	43,369
(*b*) Ander regerings	—	—	—
(*c*) Plaaslike owerhede	2,754,749	47,431	2,802,180
4. Saldo's aan ander banke verskuldig:—			
(*a*) Handelsbanke in die Unie geregistreer	—	—	—
(*b*) Vreemde banke	169,226	—	169,226
5. Saldo's verskuldig aan die Suid-Afrikaanse Reserwebank	—	—	—
6. Te betale wissels	13,033	100	13,133
7. Aksepte ten behoewe van klante:—			
(*a*) Kragtens kredietbriewe in die Unie uitgereik	—	—	—
(*b*) Ander	—	—	—
8. Verbande en ander pandregte oor bankgeboue en ander vaste eiendom	—	—	—
9. Totale verpligtings teenoor die publiek	£48,363,490	£1,207,755	£49,571,245
Ander verpligtings.			
10. Totale gestorte kapitaal en onaangetaste reserwefonds	4,500,000	—	4,500,000
(*a*) Gestorte kapitaal... £3,500,000			
(*b*) Onaangetaste reserwefonds £1,000,000			
11. Saldo's verskuldig aan hoofkantoor en takke	—	—	—
12. Ander verpligtings as die bovermelde	1,217,516	1,004	1,218,520
13. **Totaal van ander verpligtings**	£5,717,516	£1,004	£5,718,520
14. **Groottotaal van verpligtings**	£54,081,006	£1,208,759	£55,289,765
Voorwaardelike verpligtings.			
15. Paaiemente op ieningsinskrywings verskuldig	—	—	—
16. Herdiskonteerde wissels	—	—	—
17. Termynvaluta-kontrakte	802,477	—	802,477
18. Onopgevorderde bedrag op aandele verskuldig	—	—	—
19. Lenings toegestaan maar nog nie uitbetaal nie	—	—	—

BATE.

	Binne die Unie.	*Buite die Unie.*	*Totaal.*
	£	£	£
1. Pasmunt	149,737	10,213	159,950
2. Goudmunt en staafgoud	—	—	—
3. Suid-Afrikaanse Reserwebanknote	896,871	70,226	967,097
4. Note van ander banke	—	—	—
5. (1) Saldo's in die Suid-Afrikaanse Reserwebank	5,471,126	—	5,471,126
(2) Saldo's in die Nasionale Finansiekorporasie van Suid-Afrika	—	—	—
6. Saldo's verskuldig deur:—			
(*a*) Ander banke:—			
(i) Handelsbanke in die Unie geregistreer	217,027	2,133	219,160
(ii) Vreemde banke	—	252,518	252,518
(*b*) Bouverenigings	60,000	—	60,000
(*c*) Ander instellings	—	—	—
7. Onmiddellik en met kort kennisgewing opeisbare geld	—	—	—
8. Beleggings:—			
(*a*) Plaaslike obligasies van die Unieregering	10,761,666	—	10,761,666
(*b*) Ander obligasies van die Unieregering	—	—	—
(*c*) Unie-skatkisbewyse	—	—	—
(*d*) Ander Staatsobligasies	—	—	—
(*e*) Skatkisbewyse van ander regerings	—	—	—
(*f*) Obligasies van munisipaliteite	—	—	—
(*g*) Effekte van versorgingsbedrywe	263,885	—	263,885
(*h*) Ander obligasies	244,182	—	244,182
(*i*) Bankaandele	12,500	—	12,500
(*j*) Ander aandele	485,000	—	485,000
9. Gediskonteerde wissels:—			
(*a*) Lopende	1,877,546	11,982	1,889,528
(i) Handelswissels	(1,845,625)	—	—
(ii) Akkommodasiewissels	(31,921)	—	—
(*b*) Vervalle en onbetaald	11,570	100	11,670
10. Gekoopte wissels:—			
(*a*) Lopende	74,845	—	74,845
(*b*) Vervalle en onbetaald	—	—	—
11. Te inne wissels:—			
(*a*) Lopende	1,915,214	200	1,915,414
(*b*) Vervalle en onbetaald	23,847	—	23,847
12. Lenings en voorskotte aan die publiek:—			
(*a*) Ongedekte—Lopende	11,052,281	207,502	11,259,783
(*b*) Gedekte—Lopende	16,311,237	290,288	16,601,525
(i) Deur obligasies en aandele	(1,448,280)	—	—
(ii) Deur verbande op stedelike eiendom	(2,985,583)	—	—
(iii) Deur verbande op plaaseiendom	(1,864,758)	—	—
(iv) Deur verpanding van inkassowissels	(1,125,887)	—	—
(v) Deur garansies	(5,311,506)	—	—
(vi) Deur borge en mede-hoofskuldenare	(—)	—	—
(vii) Deur diverse sekuriteite	(3,575,223)	—	—
(*c*) Vervalle en onbetaald	—	—	—
13. Voorskotte aan owerhede:—			
(*a*) Unieregering	—	—	—
(*b*) Ander regerings	—	—	—
(*c*) Plaaslike owerhede	460,892	—	460,892
14. Verpligtings van klante uit hoofde van uitstaande aksepte per contra:—			
(*a*) Kragtens kredietbriewe in die Unie uitgereik	—	—	—
(*b*) Ander	—	—	—
15. Bankameublement en -toerusting	420,293	12,080	432,373
16. Bankgeboue	2,304,038	80,705	2,384,743
17. Vaste eiendom behalwe bankgeboue	80,272	—	80,272
18. Oprigtingskoste	—	—	—
19. Saldo's verskuldig deur hoofkantoor en takke	465,711	521,254	986,965
20. Ander bate as die bovermelde	268,748	2,076	270,824
21. **Groottotaal van bate**	£53,828,488	£1,461,277	£55,289,765
Memorandum.			
22. Termynvaluta-kontrakte	802,790	—	802,790
23. Bate verpand as sekerheid teen deposito's en ander verpligtings	—	—	—
24. Totale bedrag van verpligtings teenoor die bank van direkteure, ouditeure en enige amptenare van die bank, of van enige sake, vennootskappe of maatskappye waarvan sodanige persone òf direk òf indirek prinsipale mag wees of waarin hulle enige amp beklee of waarin die instelling self enige regstreekse belang het	1,301,049	—	—

Ons verklaar—

(1) dat voorgaande staat na die beste van ons wete juis is;
(2) dat daar ooreenkomstig artikel *een* (3) (*a*) van die Bankwet laas op 31 Maart 1956 vir waardevermindering van bate en oninbare of twyfelagtige skulde voorsiening gemaak is; en
(3) dat daar ooreenkomstig artikel *een* (3) (*b*) van die Bankwet nie in voorgaande staat bedryfs- en opgehoopte verliese, met inbegrip van opgehoopte waardevermindering en oninbare skulde wat nog nie afgeskryf is, onder bate ingesluit is nie.

Pretoria, hede die 1ste dag van Mei 1956.

J. A. HURTER, Hoofbestuurder.
I. J. GREEFF, Hoofrekenmeester.

✱ NOTICE No. 684 OF 1956.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF HEALTH.

BULLETIN No. 23 OF 1956, FOR THE EIGHT DAYS ENDED THURSDAY, THE 7TH JUNE, 1956.

PLAGUE.

Nil.

SMALLPOX.

Cape Province.

One (1) Coloured case in the Kenhardt District.

TYPHUS FEVER.

Cape Province.

One (1) Native case in the Mount Frere District. Diagnosis confirmed by laboratory tests.

No further cases have been reported from the Cradock District since the notification in Bulletin No. 19 of the 9th May, 1956. This area may now be regarded as free from infection.

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest information there existed:—

Plague.—Nil.

Cholera in Calcutta (India); Chalna, Chittagong, Dacca (Pakistan).

Smallpox in Rangoon (Burma); Ahmedabad, Allahabad, Bombay, Calcutta, Delhi, Jodhpur, Madras, Visakhapatnam (India); Dacca (Pakistan); Mombasa (Kenya); Tanga (Tanganyika).

Typhus Fever in Cairo (Egypt).

J. J. DU PRÉ LE ROUX,
Secretary for Health.

✱ NOTICE No. 685 OF 1956.

NOTICE OF ESCAPE.

A reward of three pounds and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned convict.

THOMAS ALFRED VAN DER LITH.

Escaped from prison, Zonderwater; date of escape, 4th June, 1956; birthplace, Robertson; race, European; calling, carpenter; age, 28 years; height, 5 feet 9 inches; hair, brown; eyes, grey; complexion, brown; built, well; mouth, large; nose, flat; ears, small; chin, round; face, oval; beard, shaven; moustache, shaven; teeth, good.

Tattoo Marks.—Nil.

Scars.—3 scars on right forearm.

Other Distinguishing Marks.—Nil.

Clothes at time of escape: Shirt, khaki; trousers, moleskin; jacket, corduroy; hat, slouch; shoes, veld; marked broad arrow.

Was sentenced as follows: (*a*) By Circuit Court, at Swellendam, on 25th September, 1952, for housebreaking and theft, to indeterminate sentence; (*b*) by magistrate, at Pretoria, on 13th January, 1954, for escaping, to 3 months' imprisonment with compulsory labour.

✱ NOTICE No. 686 OF 1956.

GUERNSEY IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that at a meeting of registered voters held at Klaserie on the 23rd May, 1956, Mr. J. J. C. Cornelius was elected a member of the above-mentioned Board for a period of three years with effect from the date of publication of this notice.

R. C. COWELL,
Magistrate.

Sabie, 8th June, 1956.

✱ KENNISGEWING No. 684 VAN 1956.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID.

BULLETIN No. 23 VAN 1956, VIR DIE AGT DAE GEËINDIG DONDERDAG, 7 JUNIE 1956.

PES.

Geen.

POKKIES.

Kaapprovinsie.

Een (1) Kleurlinggeval in die distrik Kenhardt.

TIFUSKOORS.

Kaapprovinsie.

Een (1) Naturellegeval in die distrik Mount Frere. Diagnose deur laboratoriumtoetse bevestig.

Geen verdere gevalle is sedert die aangifte in Bulletin No. 19 van 9 Mei 1956, uit die distrik Cradock aangemeld nie. Hierdie gebied word nou as vry van besmetting beskou.

EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDER LANDE.

Volgens die jongste berigte is daar:—

Pes.—Geen.

Cholera in Kalkutta (Indië); Chalna, Chittagong, Dacca (Pakistan).

Pokkies in Rangoon (Birma); Ahmedabad, Allahabad, Bombaai, Kalkutta, Delhi, Jodhpur, Madras, Visakhapatnam (Indië); Dacca (Pakistan); Mombasa (Kenja); Tanga (Tanganjika).

Tifuskoors in Kaïro (Egipte).

J. J. DU PRÉ LE ROUX,
Sekretaris van Gesondheid.

✱ KENNISGEWING No. 685 VAN 1956.

KENNISGEWING VAN ONTVLUGTING.

'n Beloning van drie pond en alle redelike uitgawes sal betaal word vir die hergevangeneming van ondergenoemde bandiet.

THOMAS ALFRED VAN DER LITH.

Ontvlug uit gevangenis, Zonderwater; datum van ontvlugting, 4 Junie 1956; geboorteplek, Robertson; ras, Blanke; beroep, skrynwerker; ouderdom, 28 jaar; lengte, 5 voet 9 duim; hare, bruin; oë, grys; gelaatskleur, bruin; liggaamsbou, goed; mond, groot; neus, plat; ore, klein; ken, rond; gesig, ovaal; baard, geskeer; snorbaard, geskeer; tande, goed.

Tatoeëermerke.—Geen.

Littekens.—3 snymerke regtervoorarm.

Ander onderskeidingsmerke.—Geen.

Klere ten tyde van ontvlugting: Hemp, kakie; broek, molvel; baadjie, ferweel; hoed, slaprand; skoene, vel; gemerk breë hoenderspoor.

Is as volg gevonnis: (*a*) Deur Rondgaande Hof, te Swellendam, op 25 September 1952, weens huisbraak en diefstal, tot onbepaalde vonnis; (*b*) deur Magistraat, te Pretoria, op 13 Januarie 1954, weens ontsnapping, tot 3 maande gevangenisstraf met dwangarbeid.

✱ KENNISGEWING No. 686 VAN 1956.

BESPROEIINGSRAAD VAN GUERNSEY.

Hierby word bekendgemaak dat op 'n vergadering van geregistreerde kiesers gehou te Klaserie op 23 Mei 1956, mnr. J. J. C. Cornelius gekies is as lid van bogemelde raad vir 'n tydperk van drie jaar met ingang vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing.

R. C. COWELL,
Magistraat.

Sabie, 8 Junie 1956.

✱ NOTICE No. 687 OF 1956.

KLASERIE RIVER RIVER BOARD.

Notice is hereby given that at a meeting of registered voters held at Klaserie on the 23rd May, 1956, Mr. H. J. Gildenhuys was re-elected a member of the above-mentioned Board for a period of three years with effect from the date of publication of this notice.

R. C. COWELL,
Magistrate.

Sabie, 8th June, 1956.

✱ NOTICE No. 688 OF 1956.

BUFFELSVLEI-GAMKA IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that a public court will be held at the Magistrate's Office, Calitzdorp, at 11 a.m. on Thursday, 2nd August, 1956, for the purpose of nominating and electing two members of the above Board to replace Messrs. L. A. Pretorius and J. P. N. Fourie whose terms of office expires on 23rd August, 1956.

H. J. GREYVENSTEIN,
Magistrate.

Calitzdorp, 28th May, 1956.

✱ NOTICE No. 689 OF 1956.

DEPARTMENT OF FINANCE.

Notice is hereby given that the Transfer Books of the undermentioned Local Registered Stock will be closed from the 1st July, 1956, to the 1st August, 1956, both days inclusive, and that the dividends due on the 1st August, 1956, will be paid to the stockholders registered at the date of closing of the Transfer Books:—

3½ Per Cent Local Registered Stock, 1962/65.

✱ NOTICE No. 690 VAN 1956.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT No. 51 OF 1949).

Pursuant to the provisions of paragraph (*a*) and (*b*) of section *five* of the above-mentioned Act and regulation 5 (i) of the Civil Air Services Regulations, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission in Room 106, Transport Building, Fountain Lane, Pretoria, on 18th July, 1956, at 10 a.m.

Correspondence in connection with the hearing of the applications should be addressed to the Secretary for Transport (Division of Civil Aviation), Private Bag 193, Pretoria.

SCHEDULE A.

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE GRANT OF LICENCES.

(A) Name and address of applicant. (B) Particulars of air service. (C) Proposed tariff of charges. (D) Aircraft to be used. (E) Proposed routes, areas and frequencies.

✱ KENNISGEWING No. 687 VAN 1956.

KLASERIERIVIER RIVIERRAAD.

Hierby word bekendgemaak dat op 'n vergadering van geregistreerde kiesers gehou te Klaserie op 23 Mei 1956, mnr. H. J. Gildenhuys herkies is as lid van bogemelde Raad vir 'n tydperk van drie jaar met ingang vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing.

R. C. COWELL,
Magistraat.

Sabie, 8 Junie 1956.

✱ KENNISGEWING No. 688 VAN 1956.

BESPROEIINGSRAAD VAN BUFFELSVLEI-GAMKA.

Hierby word bekendgemaak dat 'n openbare hofsitting om 11 vm. op Donderdag, 2 Augustus 1956, in die Magistraatskantoor, Calitzdorp, gehou sal word om twee lede van bogenoemde Raad te nomineer en te kies in die plek van mnre. L. A. Pretorius en J. P. N. Fourie, wie se ampstermyn op 23 Augustus 1956 verstryk.

H. J. GREYVENSTEIN,
Magistraat.

Calitzdorp, 28 Mei 1956.

✱ KENNISGEWING No. 689 VAN 1956.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

Hierby word bekendgemaak dat die Oordragboeke van ondergenoemde Plaaslike Geregistreerde Effekte van 1 Julie 1956 tot 1 Augustus 1956, gesluit sal wees en dat die dividende betaalbaar op 1 Augustus 1956, aan die effektehouers wat op die datum van die sluiting van die Oordragboeke geregistreer is, betaal sal word:—

Plaaslike Geregistreerde Effekte van 3½ Persent, 1962/65.

✱ KENNISGEWING No. 690 VAN 1956.

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET No. 51 VAN 1949).

Hierby word, ingevolge die bepalings van paragrawe (*a*) en (*b*) van artikel *vyf* van bogenoemde Wet en regulasie 5 (i) van die Regulasies vir Burgerlugdienste, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoerkommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, om 10 vm. op 18 Julie 1956, in Kamer 106, Vervoergebou, Foutainlaan, Pretoria, sal aanhoor.

Korrespondensie in verband met die aanhoor van aansoeke moet gerig word aan die Sekretaris van Vervoer (Afdeling Burgerlugvaart), Privaatsak 193, Pretoria.

BYLAE A.

LYS VAN AANSOEKE OM DIE TOESTAAN VAN LISENSIES.

(A) Naam en adres van applikant. (B) Besonderhede van lugdiens. (C) Voorgestelde tarieweskaal. (D) Vliegtuie wat gebruik moet word. (E) Voorgestelde roetes, gebiede en frekwensies.

(A) South African Railways and Harbours Administration, Railway Headquarters, Johannesburg. (B) Scheduled. (C) All fares and rates determined by the International Air Transport Association and approved by the Government of the Union of South Africa. (D) Four Constellation 749A's, three DC-7B Douglas Aircraft, and seven DC-4 Skymasters. (E) Union of South Africa, Mauritius, Cocos Island and Australia.

SCHEDULE B.

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR ALTERATION, MODIFICATION OR AMENDMENT OF LICENCES.

(A) Name and address of applicant. (B) Title under which the licensee is conducting the air service. (C) Particulars of the licensee and the alterations, modification or amendment thereto, or the conditions thereto which have been applied for.

(A) Natal Aviation (Pty.), Ltd., Stamford Hill Aerodrome, Durban. (B) Natal Aviation (Pty.), Ltd. (C) (i) Amendment to terms and conditions of Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 151, dated 28th September, 1955. Tariffs amended to read " Piper Tri-Pacer from 1s. 5d. to 1s. 6d. per mile and Piper Cruiser from 1s. to 1s. 4d. per mile ". (ii) Amendment to terms and conditions of Flying Training Air Service Licence No. 77, dated 26th February, 1951. Tariffs amended to read " Piper Tri-Pacer from £5. 10s. to £6. 10s. per hour, Piper Vagabond from £3. 10s. to £4 per hour and Piper Cruiser from £3. 10s. to £4. 10s. per hour ".

(A) Owenair (Pty.), Ltd., P.O. Box 51, Wynberg, Cape. (B) Owenair (Pty.), Ltd. (C) (i) Amendment to terms and conditions of Flying Training Air Service Licence No. 41, dated 29th August, 1950. (*a*) Under " Aircraft to be used " add Navion and Stinson Voyager. (*b*) Tariffs amended to read " Piper Cub up to £4 per hour dual and solo, Piper Cruiser and Tiger Moth up to £5 per hour dual and solo, Chipmunk and Fairchild F24 up to £6 per hour dual and solo, Stinson Voyager up to £7 per hour dual and solo and Navion up to £12 per hour dual and solo ". (ii) Amendment to terms and conditions of Aerial Work Air Service Licence No. 42, dated 29th August, 1950. Under " Aircraft to be used " include Piper Super Cub (PA 18A).

✱ NOTICE No. 691 OF 1956.

REVISION OF IRRIGATION VOTERS' LISTS, 1956.

In terms of section *eighty-six* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, and the regulations framed thereunder, it is hereby notified that the voters' lists for the undermentioned district(s) has (have) been revised and will lie for inspection at the office of the Secretary of the Board concerned during the ordinary hours of attendance for a period of not less than fourteen days.

It is further notified that a revision court will be held in respect of each of the undermentioned irrigation districts at the date(s), time and place(s) specified for the purpose of hearing and determining all claims or objections to the inclusion of any names therein.

(A) Administrasie van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Spoorweghoofkantoor, Johannesburg. (B) Vasgestelde. (C) Tariewe soos vasgelê deur die International Air Transport Association en goedgekeur deur die Regering van die Unie van Suid-Afrika. (D) Vier Constellation 749A's, drie DC-7B Douglas-vliegtuie en sewe DC-4 Skymasters. (E) Unie van Suid-Afrika, Mauritius, Kokoseiland en Australië. Eenmaal elke veertien dae.

BYLAE B.

LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OF WYSIGING VAN LISENSIES.

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lisensiehouer die lugdiens eksploiteer. (C) Besonderhede van die lisensie en van die verandering of wysiging daarvan of die voorwaardes waarom aansoek gedoen is.

(A) Natal Aviation (Pty.), Ltd., Stamford Hill-lughawe, Durban. (B) Natal Aviation (Pty.), Ltd. (C) (i) Wysiging van bepalings en voorwaardes van Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 151, gedateer 28 September 1955. Tariewe gewysig om te lui „ Piper Tri-Pacer van 1s. 5d. tot 1s. 6d. per myl en Piper Cruiser van 1s. tot 1s. 4d. per myl ". (ii) Wysiging van bepalings en voorwaardes van Vliegopleidingslugdienslisensie No. 77, gedateer 26 Februarie 1951. Tariewe gewysig om te lui „ Piper Tri-Pacer van £5. 10s. tot £6. 10s. per uur, Piper Vagabond van £3. 10s. tot £4 per uur en Piper Cruiser van £3. 10s. tot £4. 10s. per uur ".

(A) Owenair (Pty.), Ltd., Posbus 51, Wynberg, Kaap. (B) Owenair (Pty.), Ltd. (C) (i) Wysiging van bepalings en voorwaardes van Vliegopleidingslugdienslisensie No. 41, gedateer 29 Augustus 1950. (*a*) Onder „ Vliegtuie wat gebruik moet word " voeg by Navion en Stinson Voyager. (*b*) Tariewe gewysig om te lui „ Piper Cub tot £4 per uur dubbel en enkel, Piper Cruiser en Tiger Moth tot £5 per uur dubbel en enkel, Chipmunk en Fairchild F24 tot £6 pre uur dubbel en enkel, Stinson Voyager tot £7 per uur dubbel en enkel en Navion tot £12 per uur dubbel en enkel ". (ii) Wysiging van bepalings en voorwaardes van Handelslugdienslisensie No. 42 gedateer 29 Augustus 1950. Onder „ Vliegtuie wat gebruik moet word " voeg by Piper Super Cub (PA 18A).

✱ KENNISGEWING No. 691 VAN 1956.

HERSIENING VAN BESPROEIINGSKIESLYSTE, 1956.

Ooreenkomstig artikel *ses-en-tagtig* van die Besproeiings- en Waterbewarings Wet, No. 8 van 1912, en die regulasies ingevolge daarvan opgestel, word hierby bekendgemaak dat die kieslyste vir die onderstaande distrik/te hersien is en by die kantoor van die Sekretaris van die betrokke Raad gedurende die gewone kantoorure vir 'n tydperk van minstens veertien dae ter insae sal lê.

Verder word bekendgemaak dat 'n hersieningshof ten opsigte van elk van die ondervermelde besproeiingsdistrikte op genoemde datum(s), tyd en plek(ke) gehou sal word om alle aansprake op of besware teen insluiting van enige name daarop te hoor en te beslis.

Name of Irrigation District. *Naam van Besproeiingsdistrik.*	Date from which List will lie for Inspection. *Lys sal ter insae lê vanaf datum.*	Date, Time and Place of Revision Court. *Datum, tyd en plek van hersieningshof.*
Dwars River River Board/*Dwarsrivierrivierraad*	1/7/56	Office of the Assistant Magistrate, Wolseley, at 2 p.m., on Wednesday, 18th/ July, 1956. *Kantoor van Assistent Magistraat, Wolseley, om* 2 *nm., op Woensdag,* 18 *Julie* 1956.

TENDERS.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 9 a.m.
			1956.		1956.
Benoni (T.P.): S.A. Police Station: Repairs and renovations and extensions to cell block and enlarging of existing motor cycle sheds. Tender No. P.W.D. 373	Tender forms, drawings and specifications	Director of Public Works, Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	15th June	Director of Public Works, Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	5th July.
Beit Bridge (T.P.): Three houses for officials of Departments of Interior and Customs and Excise. Tender No. P.W.D. 375	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Director of Public Works, Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria	15th June	Director of Public Works, Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	5th July.
Potchefstroom (T.P.): Witrand Institution: Nurses' home and dininghall block. Tender No. P.W.D. 376	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Director of Public Works, Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	15th June	Director of Public Works, Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	5th July.
Potchefstroom (T.P.): College of Agriculture: Restoration of and additions to hostel building. Tender No. P.W.D. 377	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Director of Public Works, Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	22nd June	Director of Public Works, Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	12 July.
Pietermaritzburg (N.P.): Offices and Courts for Native Commissioner. Tender No. P.W.D. 381	Tender forms and bills of quantities	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	29th June	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	2nd Aug.
Glen (O.F.S.): Agricultural Research Station: Dairy building. Tender No. P.W.D. 382	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	22nd June	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Bloemfontein, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	26th July.
Pretoria (T.P.): P.W.D. Stores, Workshop and Office Accommodation.—Contract No. 1: Stores block. Tender No. 383	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria	22nd June	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Johannesburg	12th July.
Stellenbosch (C.P.): Public offices. Tender No. P.W.D. 384	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Cape Town	22nd June	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Cape Town, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	19th July.
Saldanha Bay (C.P.): Defence Establishments: New sewerage schem econtract No. 2, consisting of:— (*a*) drainage (*b*) sewage ejector house (*c*) water supply Tender No. P.W.D. 385	Tender forms, drawings and spesified bills of quantities	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Cape Town	22nd June	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Cape Town, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	12th July.
*Bloemfontein (O.F.S.): New Magistrates' Courts. Tender No. P.W.D. 386	Tender forms and bills of quantities	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	29th June	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	9th Aug.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded, provided (*a*) a bona fide tender is submitted; or (*b*) the documents issued to contractors are returned to the issuing office within 7 days from the closing date of tenders.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande diens:—

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 9 vm.
			1956.		1956.
Benoni (T.P.): S.A. Polisiestasie: Herstel- en opknappingswerk en aanbousels aan selblok en vergroting van bestaande afdakke vir motorfietse. Tender No. D.P.W. 373	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Direkteur van Publieke Werke, Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	15 Junie	Direkteur van Publieke Werke, Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	5 Julie.
Beitbrug (T.P.): Drie wonings vir amptenare van Departement van Binnelandse Sake en Docane en Aksyns. Tender No. D.P.W. 375	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en hoeveelheidslyste	Direkteur van Publieke Werke, Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria	15 Junie	Direkteur van Publieke Werke, Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	5 Julie
Potchefstroom (T.P.): Witrand-inrigting: Verpleegsterstehuis en eetsaalblok. Tender No. D.P.W. 376	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Direkteur van Publieke Werke, Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	15 Junie	Direkteur van Publieke Werke, Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	5 Julie.
Potchefstroom (T.P.): Landboukollege: Herstelling van en aanbouing aan koshuisgebou. Tender No. D.P.W. 377	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en hoeveelheidslyste	Direkteur van Publieke Werke, Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	22 Junie	Direkteur van Publieke Werke, Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	12 Julie.
Pietermaritzburg (N.P.): Kantore en howe vir Naturellekommissaris. Tender No. D.P.W. 381	Tendervorms, en lyste van hoeveelhede	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	29 Junie	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg, en Distriksverteenwoordiger, Johannesburg	2 Aug.
Glen (O.V.S.): Landbounavorsingstasie: Suiwelgebou. Tender No. D.P.W. 382	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en hoeveelheidslyste	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger D.P.W., Bloemfontein	22 Junie	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	26 Julie.
Pretoria (T.P.): P.W.D. Pakhuis, Werkwinkel en Kantore.—Kontrak No. 1: Pakhuisblok. Tender No. D.P.W. 383	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde lyste van hoeveelhede	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria	22 Junie	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	12 Julie.
Stellenbosch (K.P.): Publieke kantore. Tender No. D.P.W. 384	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en hoeveelheidslyste	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad	22 Junie	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	19 Julie.
Saldanhabaai (K.P.): Verdedigingsinrigtings: Nuwe rioleringstelsel Kontrak No. 2, bestaande uit:— (*a*) dreinering (*b*) rioolpomphuis (*c*) watertoevoer. Tender No. D.P.W. 385	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde lyste van hoeveelhede	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad	22 Junie	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	12 Julie.
*Bloemfontein (O.V.S.): Nuwe Magistraatshowe. Tender No. D.P.W. 386	Tendervorm en hoeveelheidslyste	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	29 Junie	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, en Distriksverteenwoordiger D.P.W., Johannesburg,	9 Aug.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontant betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits (*a*) 'n *bona fide* tender ingestuur word; of (*b*) die dokumente wat aan kontrakteurs uitgereik is, binne 7 dae na die sluitingsdatum van tenders, aan die kantoor van uitreiking terugbesorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

UNION OF SOUTH AFRICA.
UNIE VAN SUID-AFRIKA.

UNION TENDER AND SUPPLIES BOARD.
UNIERAAD VIR TENDERS EN LEWERANSIES.

ACCEPTED TENDERS.
AANGENOME TENDERS.

Notice is hereby given for general information that the following tenders have been accepted for the various services and supplies mentioned:—

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat onderstaande tenders aangeneem is vir die verskillende dienste en leweransies hieronder genoem:—

Reference and Tender Number. *Verwysings- en tendernommer.*	Successful Tenderer. *Suksesvolle tenderaar.*	Service. *Diens.*	Price. *Prys.*
		Tenders issued by the Department of Public Works/*Tenders uitgereik deur die Departement van Publieke Werke*—	
P.W.D./*D.P.W.* 308	Jan Fokkens Builders, Contractors (Pty.), Ltd., Kroonstad	Bothaville: Erection of new post office and telephone exchange/*Bothaville: Oprigting van nuwe poskantoor en telefoonsentrale*	£22,385.
P.W.D./*D.P.W.* 329	Hutchinson & Son., Johannesburg	Supply and erection of a swimming bath filtration plant, Vocational High School for Physical Handicapped Boys, Kimberley/*Lewering en oprigting van 'n swembadfiltreeruitrusting, Hoër Beroepskool vir Liggaamlik Afwykende Seuns, Kimberley*	£1,345 total/*totaal.*
P.W.D./*D.P.W.* 331	W. L. Botes, Les Marais, Pretoria	Tzaneen, Police Station: Alterations and additions/*Tzaneen, Polisiestasie: Veranderings en aanbousels*	£3,177.
P.W.D./*D.P.W.* 332	D. Neiteler, Newlands, Cape Town/*Kaapstad*	Saldanha Bay: Naval Training Establishment: Erection of church hall, Administrative buildings, etc./*Saldanhabaai: Vlootopleidingsentrum: Oprigtings van kerksaal, administratiewe geboue, ens,*	£22,950.
P.W.D./*D.P.W.* 334	Associated Engineers Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	Supply and erection of automatic fire detection and carbon dioxide gas flooding fire protection systems, S.A. Library, Cape Town/*Lewering en oprigting van outomatiese brandverklik- en koolsuurgasoorstromingstelsels, S.A. Biblioteek, Kaapstad*	£8,755 total/*totaal.*
P.W.D./*D.P.W.* 337	P. H. van der Linde & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	Durban: Wentworth Camp: Repairs and renovations to mess block, etc./*Durban: Wentworthkamp: Herstel en opknapping van menasieblok, ens.*	£4,655.
P.W.D./*D.P.W.* 339	V. Wurth, Upington.....	Upington: Gaol and Quarters: Installation of waterborne drainage/*Upington: Tronk en Kwartiere: Aanleg van spoelriolering*	£4,264. 16s.
P.W.D./*D.P.W.* 340	C. J. Venter, Krugersdorp.....	Wolmaransstad: Public Offices: Alterations and additions/*Wolmaransstad- Publieke Kantore: Veranderings en aanbousels*	£11,639. 1s.
P.D.W./*D.P.W.* 343	Airlite Louvres (S.A.), Ltd., Johannesburg	Supply and fixing of new glass screens above private boxes, Post Office, Johannesburg/*Lewering en aanbring van nuwe glasskerms bokant private posbusse, Poskantoor, Johannesburg*	£1,899 total/*totaal.*
P.W.D./*D.P.W.* 344	A. L. Collins & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	Supply and erection of central heating installation, Government Buildings, Dundee/*Lewering en oprigting van sentrale verwarmingsinstallasie, Staatsgeboue, Dundee*	£2,046. 15s. total/*totaal.*
P.W.D./*D.P.W.* 345	Dawson & Fraser (Pty.), Ltd., Pretoria	Supply and erection of central heating installation, New Public Offices, Boksburg/*Lewering en oprigting van sentrale verwarmingsinstallasie, Nuwe Publieke Kantore, Boksburg*	£3,376 total/*totaal.*
P.W.D./*D.P.W.* 346	Dawson & Fraser (Pty.), Ltd., Pretoria	Supply and erection of central heating installation, Telephone Exchange, Springs/*Lewering en oprigting can sentrale verwarmingsinstallasie, Telefoonsentrale, Springs*	£544 total/*totaal.*
P.W.D./*D.P.W.* 347	Thompson & Hogg (Pty.)., Ltd. Johannesburg	Maintenance and repair of four- and five-drawer steel filing cabinets, Government Offices, Marshalls, Johannesburg/*Onderhoud en herstel van lêerkabinette van staal met vier of vyf laaie, Goewermentskantore, Marshalls, Johannesburg*	1s. 6d. per cabinet, per quarter/*per kabinet, per kwartaal.*
P.W.D./*D.P.W.* 349	Air Conditioning and Engineering Co., Ltd., Johannesburg	Supply and erection of air-conditioning plant in war room, Air Force House, Pretoria/*Lewering en oprigting van lugreëlingstoestel in oorlogskamer, Lugmaggebou, Pretoria*	£1,210 total/*totaal.*
P.W.D./*D.P.W.* 350	Mollers Electric, Uitenhage....	Electrical installation, additional workshops, Technical High School, Adelaide/*Elektriese installasie, addisionele werkswinkels, Hoër Tegniese Skool, Adelaide*	£1,335 total/*totaal.*
P.W.D./*D.P.W.* 354	Koval Bros. (Prt.), Ltd., Johannesburg	Supply and erection of four refrigerating plants, College of Agriculture, Potchefstroom/*Lewering en oprigting van vier verkoelingsinstallasies, Landboukollege, Potchefstroom*	£1,811 total/*totaal.*
		Tenders issued by the Department of Posts and Telegraphs/*Tenders uitgereik deur die Departement van Pos-en-telegraafwese*—	
P.O.A.L. 865.....	Blaco Inventions (Pty.), Ltd., Johannesburg	Supply of 4,000 terminal blocks/*Lewering van 4,000 klemblokke*	£1,000 the lot/*altesaam*, f.o.r./*v.o.s.*, Kazerne.
P.O. 1869.....	S.A. Steel Equipment Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	Supply of private posting boxes/*Lewering van privaatposbusse*	£5,550 the lot/*altesaam*, f.o.r./*v.o.s.*, Johannesburg.

Reference and Tender Number. *Verwysings- en tendernommer.*	Successful Tenderer. *Suksesvolle tenderaar.*	Service. *Diens.*	Price. *Prys.*
P.O. 1877.....	Enthoven Fry, Ltd., Germiston	Supply of 50,000 lb. plumbers' metal/*Lewering van 50,000 lb. loodgietersmetaal*	£7,825 the lot/*altesaam*, f.o.r./*v.o.s.*, Germiston and/*en* Port Elizabeth.
P.O. 1881.....	Golden City Wire Products (Pty.), Ltd., Johannesburg	Supply of 3,000,000 insulated steel staples/*Lewering van 3,000,000 geïsoleerde staalkrammetjies*	£1,025 the lot/*altesaam*, f.o.r./*v.o.s.*, Johannesburg.
P.O. 1882.....	F. A. Poole (Pty.), Ltd., Pretoria	Supply of two pole trailers/*Lewering van twee paalsleepwaens*	£680 the lot/*altesaam*, f.o.r./*v.o.s.*, Pretoria.
P.O. 1887.....	Rogers-Jenkins & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	Supply of 250 portable magneto telephones/*Lewering van 250 draagbare magnetotelefone*	£2,073s. 4s. 4d. the lot/*altesaam*, f.o.b./*v.a.b.* British Port/*Britse Hawe.*
P.O. 1889.....	All Steel Office Furniture (Pty.), Ltd., Johannesburg	Supply of 70 steel cabinets, special construction/*Lewering van 70 spesiaal vervaardigde staalkabinette*	£1,555 the lot/*altesaam*, delivered/*afgelewer*, Pretoria.
		Tenders issued by the Supplies Office/*Tenders uitgereik deur die Leweringskantoor*—	
S.O. 271/56.....	A. Schmidt, Hennenman.....	Transport of cement from Hennenman or Virginia Stations to the Allemanskraal Dam/*Vervoer van sement van Hennenman of Virginiastasie af na die Allemanskraaldam*	13s. 11d. per ton less/*min* 5 per cent.
S.O. 276/56.....	I. Merker & Sons (Pty.), Ltd., Paarden Eiland	Supply of bags for the marketing of cabbages, Levubu Settlement/*Lewering van sakke vir die bemarking van kopkool, Levubunedersetting*	58s. 4d. per 100 f.o.r./*v.o.s.*, Perde-eiland.
S.O. 538/56.....	S. Wohlman & Co., Endicott...	Supply of teff grass/*Lewering van tefgras*....	6s. 9d. per 100 lb. f.o.r./*v.o.s.*, Endicott.
S.O. 2085/56.....	Paramount Suppliers (Pty.), Ltd., Brakpan	Supply of socks to the Department of Defence/*Lewering van sokkies aan die Departement van Verdediging*	2s. 10d. per pair/*paar*, f.o.r./*v.o.s.*, Brakpan.
S.O. 2987/56.....	Invincible Industries, Elsies River-*rivier*	Supply of braces to the Department of Defence/*Lewering van kruisbande aan die Departement van Verdediging*	2s. 9d. per pair/*paar*, f.o.r./*v.o.s.*, Elsies River-*rivier.*
S.O. 2091/56.....	Paramount Suppliers (Pty.), Ltd., Brakpan	Supply of athletic supports to the Department of Defence/*Lewering van atletiekbande aan die Departement van Verdediging*	3s. 9½d. each/*elk*, f.o.r./*v.o.s.*, Brakpan.
S.O. 2093/56.....	S.B.H. Cotton Mills (Pty.), Ltd., Cape Town/*Kaapstad*	Supply of drill, blue, to the Department of Health/*Lewering van dril, blou, aan die Departement van Gesondheid*	3s. 3d. per yard/*jaart*, f.o.r./*v.o.s.*, Maitland.
S.O. 5560.....	Rand Broom and Brush Manufacturers (Pty.), Ltd., Johannesburg	Supply of deck brooms/*Lewering van dekbesems*	3s. 11d. each/*elk*, f.o.r./*v.o.s.*, Johannesburg.
S.O. 11245.....	B. J. Lans (Edms.) Bpk., Bloemfontein	Saldanha: Erection of Military Academy and Mess building/*Saldanha: Oprigting van Militêre Akademie en menasiegebou*	£249,498.
S.O. 11253.....	Vaal Metal Products (Pty.), Ltd., Johannesburg	Forging of rifle barrels for the Department of Defence/*Smee van geweerlope vir die Departement van Verdediging*	1s. 6d. each/*elk*, f.o.r./*v.o.s.*, Kazerne
S.O. 14210.....	Thos. Barlow & Sons (S.A.), Ltd., Johannesburg	Supply of one "Diesel" tractor to the Zonderwater Prison/*Lewering van een „Diesel"-trekker aan die Zonderwatergevangenis*	£798 f.o.r./*v.o.s.*, Durban.
S.O. 15164.....	Industrial Machinery Supplies (Pty.), Ltd., Johannesburg	Supply of diesel-driven pump to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay/*Lewering van diesel-aangedrewe pomp aan die Alluviale Staatsdelwerye, Alexanderbaai*	£2,770. 10s. total/*totaal*, f.o.b./*v.a.b.*, Hamburg.

Where the undermentioned services comprise numerous items, only the names of the successful tenderers are published:—
Aangesien ondergenoemde dienste uit talryke items bestaan, word slegs die name van die suksesvolle tenderaars bekendgemaak:—

Reference and Tender Number. *Verwysings- en tendernommer.*	Service and Successful Tenderer. *Diens en suksesvolle tenderaar.*
	Tenders issued by the Department of Public Works/*Tenders uitgereik deur die Departement van Publieke Werke*—
P.W.D./*D.P.W.* S. 1205.....	Supply of mechanical requisites required by the Department of Public Works/*Lewering van werktuigkundige benodigdhede aangevra deur die Departement van Publieke Werke*— R. Jackson & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. A. A. Ball (Pty.), Ltd., Cape Town/*Kaapstad.* Thos. Barlow & Sons (Natal), Ltd., Durban. Woolf Engineering Co., Ltd., Bloemfontein. W. D. Hearn & Co. (Pty.), Ltd., Cape Town/*Kaapstad.* Illings (Pty.), Ltd., Durban. Liberty Trading Co., Johannesburg. Edward A. Hill & Co., Cape Town/*Kaapstad.* Austin & Aldridge, Ltd., Cape Town/*Kaapstad.* African Engineering Requisites (Pty.), Ltd., Denver, Transvaal. Engineering Requisites (Pty.), Ltd., Pretoria. Reid Bros. (S.A.), Ltd., Johannesburg.
	Tenders issued by the Department of Posts and Telegraphs/*Tenders uitgereik deur die Departement van Pos-en-telegraafwese*—
P.O. A.L. 863.....	Supply of switchboard cord/*Lewering van skakelbordkoord*— G. H. Kuttner (Pty.), Ltd., Johannesburg. Phoenix-Slack Telephones (Pty.), Ltd., Johannesburg.
P.O. 1879.....	Supply of lacing twine/*Lewering van rygtou*— The S.A. Canvas Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Timber and General Agencies (Pty.), Ltd., Cape Town/*Kaapstad.*
P.O. 1883.....	Supply of mortising machines/*Lewering van tapmasjiene*— E. C. Normanton, Johannesburg. National Engineering (Pty.), Ltd., Johannesburg.

Reference and Tender Number *Verwysings- en tendernommer.*	Service and Successful Tenderer. *Diens en suksesvolle tenderaar.*
G.P./*S.D.* S. 228.....	Tenders issued by the Government Printer/*Tenders uitgereik deur die Staatsdrukker—* Supply of drawing materials/*Lewering van tekenmateriaal—* Millstream (Pty.), Ltd., Cape Town/*Kaapstad.* Chas. Morgan & Co., Ltd., Johannesburg. Connell Instrument Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. F. von Rein, Port Elizabeth. McGregor & Musgrove & Co., Ltd., Johannesburg. Alex Pirie & Sons (S.A.), Ltd., Johannesburg. Fedland Enterprises, Johannesburg. J. Dickinson & Co., Ltd., Johannesburg. Torrance & Marcon, Johannesburg. Evelyn Haddon & Co., Ltd., Johannesburg. Ozalid (S.A.), Ltd., Johannesburg.
S.A.P. 624.....	Tenders issued by the South African Police/*Tenders uitgereik deur die Suid-Afrikaanse Polisie—* Supply and fitting of riot-truck and prisoner-van bodies/*Lewering en monteer van bakke vir oproer- en prisonierswaens—* Welfit Oddy, Ltd., Port Elizabeth.
S.O. 272/56.....	Tenders issued by the Supplies Office/*Tenders uitgereik deur die Leweransieskantoor—* Transport of cement and sand from Willowmore Station and "Brumer's Farm" to the site of construction works of the Beervlei Dam/*Vervoer van sement en sand van Willowmorestasie en „Brumer's Farm" af na die terrein van die konstruksiewerke van die Beervleidam—* D. J. Marais, Bothaville.
S.O. 277/56.....	Supply of toilet requirements/*Lewering van toiletbenodigdhede—* Fogel & Co., Johannesburg. Verrinder-Hartogs, Ltd., Johannesburg. S.A. Paper Processing, Ltd., Johannesburg. Whitehall Products (S.A.) (Pty.), Ltd., East London/*Oos/Londen.* Heynes Mathew, Ltd., Cape Town/*Kaapstad.* Smith's Saddlery (Pty.), Ltd., Johannesburg. Julius Block & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Fassett & Johnson, Ltd., Durban. Paramount Suppliers (Pty.), Ltd., Brakpan. Gillette Safety Razor Co. of S.A. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 280/56.....	Sale of empty creosote drums by the Department of Forestry/*Verkoop van leë creosotedromme deur die Departement van Bosbou—* Steel Sales Co. of Africa (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 1023/56.....	Supply of microscopes and laboratory equipment to the Division of Horticulture, Pretoria/*Lewering van mikroskope en laboratoriumuitrusting van die Afdeling Tuinbou, Pretoria—* Optical Instruments (Pty.), Ltd., Johannesburg. French Distributing Co. (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg. R. Martin & Co., Johannesburg. A. Keller, Johannesburg. MacDonald Adams & Co., Johannesburg.
S.O. 1032/56.....	Supply of rain gauges and flow meters to the Division of Soil Conservation and Extension, Pretoria/*Lewering van reën- en stroommeters aan die Afdeling Grondbewaring en Voorligting, Pretoria—* A. Keller, Johannesburg. Optical Instruments (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 1072/56.....	Supply of gases/*Lewering van gas—* J. L. Clark & Co., Ltd., Johannesburg. Wonder Gas Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. African Oxygen and Acetylene (Pty.), Ltd., Johannesburg. Imperial Chemical Industries (S.A.), Ltd., Johannesburg. S.A. Pulp and Paper Industries, Ltd., Johannesburg. Union Liquid Air Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 2080/56.....	Supply of twine, asbestos yarn, marking tape, cotton duck, etc., to the Department of Defence/*Lewering van tou, asbesgaring, merklint, seildoek, ens., aan die Departement van Verdediging—* Woolf Engineering Co., Ltd., Bloemfontein. Clyde Trading Co., Ltd., Johannesburg. V. S. Simpson (Pty.), Ltd., Pretoria. Associated Engineers Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. The S.A. Canvas Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 2084/56.....	Supply of "Holland" blinds to the Union Government/*Lewering van rolgordyne aan die Unie-regering—* V. S. Simpson (Pty.), Ltd., Pretoria.
S.O. 8045.....	Supply of conduit and conduit fittings to the Department of Public Works/*Lewering van geleierbuise en toebehore aan die Departement van Publieke Werke—* Stanley Electrical Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Wilson & Herd (Pty.), Ltd., Johannesburg. Reunert & Lenz, Ltd., Pretoria. S.G.B. Electrical Co. (Pty.), Ltd., Cape Town/*Kaapstad.* Pretoria Metal Industries, Ltd., Pretoria. Voltex Electric, Johannesburg. The British General Electric Co., Ltd., Johannesburg. Mono Weld Tubes (Pty.), Ltd., Cleveland.
S.O. 11246.....	Supply of iron, copper and plastic tubes and fittings/*Lewering van yster-, koper- en plastiese pype en toebehore—* National Trading Co., Ltd., Johannesburg. African Gate and Fence Works, Ltd., Johannesburg. H. Incledon & Co. (S.A.), Ltd., Johannesburg. The Scottish Tube Co. of S.A., Ltd., Johannesburg. Stewarts and Lloyds of S.A., Ltd., Pretoria.
S.O. 11247.....	Supply of asbestos cement pipes and fittings/*Lewering van asbessementpype en toebehore—* Springbok Pipe Co. (Pty.), Ltd., Jeppestown. South West Asbest-Cement Co. (Pty.), Ltd., Windhoek. Everite (Pty.), Ltd., Kliprivier, Transvaal.
S.O. 12115.....	Supply of building material to the No. 4 Vehicle Reserve Park, Lyttelton/*Lewering van boumateriaal aan die Voertuigreserwepark No. 4, Lyttelton—* Frank Wright (Pty.), Ltd., Johannesburg. Norville Hardware and Trading Co. (Pty.), Ltd., Pretoria.
S.O. 15174.....	Supply of framesaw buckles and tillers to the Department of Forestry/*Lewering van raamsaaggespe en stuurstokke aan die Departement van Bosbou—* Dannemora Iron and Steel Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.

✱ TRANSPORT CONTRACT.

SOUTH AFRICAN AIRWAYS.—PASSENGERS, ETC., UPINGTON.

Tenders are invited for the above services from the Railway Station to the Airport, Upington, and vice versa, as from the 1st August, 1956, to 31st July, 1957.

Tenders are returnable to the Chairman of the Tender Board as indicated on the tender form.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 6th July, 1956, and late tenders will not be considered.

Tender forms and full particulars are obtainable from the System Manager, Windhoek.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender, nor will any reason be assigned for the rejection of any tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

✱ TRANSPORT CONTRACT.

SOUTH AFRICAN AIRWAYS.—PASSENGERS, ETC., VICTORIA WEST.

Tenders are invited for the above services from the Railway Station to the Airport, Victoria West, and vice versa, as from the 1st August, 1956, to the 31st July, 1957.

Tenders are returnable to the Chairman of the Tender Board as indicated on the tender form.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 6th July, 1956. Late tenders will not be considered.

Tender forms and full particulars are obtainable from the System Manager, Cape Town.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender, nor will any reason be assigned for the rejection of any tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

✱ TENDER No. C.C.E. 673.

THE SUPPLY AND INSTALLATION OF AUTOMATIC SMOKE DETECTION AND ALARM SYSTEMS IN THE TELEPHONE EXCHANGE BUILDING AT KOEDOESPOORT, NEAR PRETORIA.

Tenders are invited for the supply and installation of automatic smoke detection and alarm systems in the Telephone Exchange Building.

On and after 15th June, 1956, tender documents may be inspected at the office of the Chief Civil Engineer, Room 600, Tippett Building, Johannesburg, and the office of the Resident Engineer, S.A.R. Construction, Capital Park, Pretoria.

On payment of a deposit of £2. 2s. (two guineas) copies of the tender form, specifications and drawings may be obtained from the Resident Engineer, S.A.R. Construction, Capital Park, Pretoria.

Tenders are returnable to the Chief Civil Engineer, Room 583, Tippett Building, Johannesburg.

This tender closes punctually at 12 noon on Friday, 27th July, 1956.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted, nor will any reason be assigned for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË.

✱ VERVOERKONTRAK.

SUID-AFRIKAANSE LUGDIENS.—PASSASIERS, ENS., UPINGTON.

Tenders word ingewag vir die bogenoemde diens tussen die Spoorwegstasie en die Lughawe, Upington, van 1 Augustus 1956 tot 31 Julie 1957.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad soos aangetoon op die tendervorm.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm., Vrydag 6 Julie 1956, en laat tenders word nie in aanmerking geneem nie.

Tendervorms en volledige besonderhede kan verkry word van die Afdelingsbestuurder, Windhoek.

Die Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie en verstrek ook geen redes vir die verwerping van 'n tender nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.
7340—15

✱ VERVOERKONTRAK.

SUID-AFRIKAANSE LUGDIENS.—PASSASIERS, ENS., VICTORIA-WES.

Tenders word ingewag vir die bogenoemde diens tussen die Spoorwegstasie en die Lughawe, Victoria-Wes, van 1 Augustus 1956 tot 31 Julie 1957.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad soos aangetoon op die tendervorm.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm., Vrydag, 6 Julie 1956. Laat tenders word nie in aanmerking geneem nie.

Tendervorms en volledige besonderhede kan verkry word van die Afdelingsbestuurder, Kaapstad.

Die Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie en verstrek ook geen rede vir die verwerping van 'n tender nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.
7341—15

✱ TENDER No. C.C.E. 673.

Tenders word ingewag vir die lewer en installeer van uitrusting wat outomaties alarm maak wanneer die hoeveelheid rook in sekere ruimtes in die telefoonsentralegebou by die nuwe werktuigkundige werkwinkels op Koedoespoort, Transvaal, 'n voorafbepaalde persentasie van die lugvolume oorskry.

Op en na 15 Junie 1956, sal tenderdokumente ter insae lê in die kantore van die Residentingenieur, Aanleg, Capital Park, Pretoria, en dié van die Siviele Hoofingenieur, Kamer 600, Tippettgebou, S.A.S.-hoofkantoor, Johannesburg.

Teen 'n deposito van £2. 2s. (twee ghienies) kan 'n afskrif van die tendervorm, spesifikasie en tekening verkry word van die Residentingenieur, Aanleg, Capital Park, Pretoria.

Tenders moet gerig word aan die Siviele Hoofingenieur, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die kennisgewing aan aannemers wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 12 middag op Vrydag, 27 Julie 1956.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.
7214—15

✱ TENDER No. C.C.E. 672.

SUPPLY AND INSTALLATION OF AUTOMATIC SPRINKLER EQUIPMENT IN THE TELEPHONE EXCHANGE BUILDING AT KOEDOESPOORT NEAR PRETORIA.

Tenders are invited for the supply and installation of Automatic Sprinkler Equipment in the Telephone Exchange Building.

On and after 15th June, 1956, tender documents may be inspected at the office of the Chief Civil Engineer, Room 600, Tippett Building, Johannesburg, and the office of the Resident Engineer, S.A.R. Construction, Capital Park, Pretoria.

On payment of a deposit of £2. 2s. (two guineas) copies of the tender form, specifications and drawings may be obtained from the Resident Engineer, S.A.R. Construction, Capital Park, Pretoria.

Tenders are returnable to the Chief Civil Engineer, Room 583, Tippett Building, Johannesburg.

This tender closes punctually at 12 noon on Friday, 27th July, 1956.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted, nor will any reason be assigned for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

✱ TENDER No. C.C.E. 671.

SUPPLY AND INSTALLATION OF AUTOMATIC CARBON DIOXIDE SYSTEM IN THE AUTOMATIC EXCHANGE ROOM AT KOEDOESPOORT NEAR PRETORIA.

Tenders are invited for the supply and installation of Automatic Carbon Dioxide System in the Automatic Exchange Room.

On and after 15th June, 1956, tender documents may be inspected at the office of the Chief Civil Engineer, Room 600, Tippett Building, Johannesburg, and the office of the Resident Engineer, S.A.R. Construction, Capital Park, Pretoria.

On payment of a deposit of £2. 2s. (two guineas) copies of the tender form, specifications and drawings may be obtained from the Resident Engineer, S.A.R. Construction, Capital Park, Pretoria.

Tenders are returnable to the Chief Civil Engineer, Room 583, Tippett Building, Johannesburg.

This tender closes punctually at 12 noon on Friday, 27th July, 1956.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted, nor will any reason be assigned for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

✱ TRANSPORT CONTRACT.

SOUTH AFRICAN AIRWAYS.—PASSENGERS, ETC., EAST LONDON.

Tenders are invited for the above services from East London Railway Station to the Collondale Aerodrome and vice versa, as from the 1st August, 1956, to the 31st July, 1957.

Tenders are returnable to the Chairman of the Tender Board as indicated on the tender form.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 6th July, 1956, and late tenders will not be considered.

Tender forms and full particulars are obtainable from the System Manager, East London.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender, nor will any reason be assigned for the rejection of any tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

✱ TENDER No. C.C.E. 672.

Tenders word ingewag vir die lewer en installeer van outomatiese sprinkelblussers in die telefoonsentralegebou by die nuwe werktuigkundige werkwinkels op Koedoespoort, Transvaal.

Op en na 15 Junie 1956, sal die tenderdokumente ter insae lê in die kantoor van die Residentingenieur, Aanleg, Capital Park, Pretoria en dié van die Siviele Hoofingenieur, Kamer 600, Tippettgebou, S.A.S.-hoofkantoor, Johannesburg.

Teen 'n deposito van £2. 2s. (twee ghienies) kan 'n afskrif van die tendervorm, spesifikasie en tekening verkry word van die Residentingenieur, Aanleg, Capital Park, Pretoria.

Tenders moet gerig word aan die Siviele Hoofingenieur, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die kennisgewing aan aannemers wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 12 middag op Vrydag, 27 Julie 1956.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.
7213—15

✱ TENDER No. C.C.E. 671.

Tenders word ingewag vir die lewer en installeer van 'n outomatiese koolstofdioksiedblusser in die telefoonsentralegebou by die nuwe werktuigwinkels op Koedoespoort, Transvaal.

Op en na 15 Junie 1956, sal die tenderdokumente ter insae lê in die kantoor van die Residentingenieur, Aanleg, Capital Park, Pretoria en dié van die Siviele Hoofingenieur, Kamer 600, Tippettgebou, S.A.S.-hoofkantoor, Johannesburg.

Teen 'n deposito van £2. 2s. (twee ghienies) kan 'n afskrif van die tendervorm, spesifikasie en tekening verkry word van die Residentingenieur, Aanleg, Capital Park, Pretoria.

Tenders moet gerig word aan die Siviele Hoofingenieur, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die kennisgewing aan aannemers wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 12 middag op Vrydag, 27 Julie 1956.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.
7215—15

✱ VERVOERKONTRAK.

SUID-AFRIKAANSE LUGDIENS.—PASSASIERS, ENS., OOS-LONDEN.

Tenders word ingewag vir die bogenoemde diens tussen die spoorwegstasie, Oos-Londen, en die Collondalelughawe, van 1 Augustus 1956 tot 31 Julie 1957.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad soos aangetoon op die tendervorm.

Hierdie tender sluit stip om 9-uur vm., Vrydag, 6 Julie 1956 en laat tenders word nie in aanmerking geneem nie.

Tendervorms en volledige besonderhede kan verkry word van die Afdelingsbestuurder, Oos-Londen.

Die Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en verstrek ook geen redes vir die verwerping van 'n tender nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.
7339—15

✻ TENDERS.

Tenders are invited for the supply of the following:—

1. Timber and joinery. Tender No. A. 5983. Closing date 29th June, 1956.
2. Automatic lathe. Tender No. G. 5986. Closing date 27th July, 1956.
3. Copper wire. Tender No. C. 5835. Closing date 27th July, 1956.
4. Steel sections. Tender No. H. 5958. Closing date 27th July, 1956.
5. Hard drawn copper wire. Tender No. C. 5937. Closing date 27th July, 1956.
6. Locomotive lubricating oil. Tender No. E. 5436. Closing date 10th August, 1956.
7. Steel flats. Tender No. H. 5934. Closing date 10th August, 1956.

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the respective closing dates shown above.

Tender forms, with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

Johannesburg.

✻ TENDER No. C.C.E. 697.

NOTICE TO CONTRACTORS.—DESIGN, SUPPLY AND INSTALLATION OF A HEATING SYSTEM.

Tenders are invited for the design, supply and installation of a heating system in the office building at Jan Smuts Airport, Kempton Park, Transvaal.

Tender documents may be inspected at the office of the Resident Engineer, Reef Construction, Raema Court, Leyds Street, Johannesburg.

On payment of a deposit of £2. 2s. (two guineas) a copy of the tender forms, tender documents, specification and drawings may be obtained from the above-mentioned office.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board, as directed in the notice to contractors embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 13th July, 1956.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted, nor will any reasons be assigned for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

Tenders are hereby invited for the undermentioned services and/or supplies:—

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 Bosman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

Supply of carpets to the Department of Mines. Tender No. S.O. 2143/56.

Supply of blankets to the Union Government during the period 1st October, 1956, to 30th September, 1957. Tender No. S.O. 2144/56.

Supply of leather to the Union Government. Tender No. S.O. 2145/56.

✻ TENDERS.

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende:—

1. Timmerhout. Tender No. A. 5983. Sluitingsdatum 29 Junie 1956.
2. Outomatiese draaibank. Tender No. G. 5986. Sluitingsdatum 27 Julie 1956.
3. Koperdraad. Tender No. C. 5835. Sluitingsdatum 27 Julie 1956.
4. Staalprofiele. Tender No. H. 5968. Sluitingsdatum 27 Julie 1956.
5. Hardgetrokke koperdraad. Tender No. C. 5937. Sluitingsdatum 27 Julie 1956.
6. Smeerolie. Tender No. E. 5485. Sluitingsdatum 10 Augustus 1956.
7. Platstaal. Tender No. H. 5934. Sluitingsdatum 10 Augustus 1956.

Tenders sal ingewag word deur die Voorsitter van die Tenderraad nie later nie as 9 vm. op die bogenoemde onderskeie sluitingsdatums.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S. verkry word.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

Johannesburg. 7338—15

✻ TENDER No. C.C.E. 697.

KENNISGEWING AAN AANNEMERS.—ONTWERP, LEWER EN INSTALLEER VAN 'N VERWARMINGSTELSEL.

Tenders word ingewag vir die ontwerp, lewer en installeer van 'n verwarmingstelsel in die Kantoorgebou by Jan Smutslughawe, Kempton Park, Transvaal.

Die tenderdokumente lê ter insae in die kantoor van die Resident-ingenieur, Randse Aanleg, Raemagebou, Leydsstraat, Johannesburg.

Teen 'n deposito van £2. 2s. (twee ghienies) kan 'n afskrif van die tendervorms, tenderdokumente, spesifikasie en tekenings verkry word van voormelde kantoor.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die Kennisgewing aan Aannemers wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm. op Vrydag, 13 Julie 1956.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.
7342—15

Tenders word hiermee aangevra vir die ondergenoemde dienste en/of leweransies:—

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

Lewering van matte aan die Departement van Mynwese. Tender No. S.O. 2143/56.

Lewering van komberse aan die Unieregering gedurende die tydperk 1 Oktober 1956 tot 30 September 1957. Tender No. S.O. 2144/56.

Lewering van leer aan die Unieregering. Tender No. S.O. 2145/56.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 *Bosman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

Supply of flooring boards and oregon to the Department of Public Works, Pretoria. Tender No. S.O. 10355.

Supply of mahogony and oregan to the Technical High School, Middelburg, Tvl. Tender No. S.O. 10356.

Supply of pig iron to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 11262.

Supply of sewing machines and electric motors to the Porter Reformatory, Retreat. Tender No. S.O. 12126.

Supply of one trailer for the transporting of animals to the Division of Veterinary Services. Tender No. S.O. 14226.

Tenders due 9 *a.m.*, 21*st June*, 1956.

Supply of badges to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2141/56.

Supply of badges to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2142/56.

Supply of garage equipment to the Technical High School, Bloemfontein. Tender No. S.O. 14227.

Supply of garage equipment to the Technical High School, Kroonstad. Tender No. S.O. 14228.

Supply of garage equipment to the Technical High School, Wolmaransstad. Tender No. S.O. 14229.

Supply of wire holders for "Post Index" cabinets to the Defence Production Office, Pretoria. Tender No. S.O. 543/56.

Supply of buckles to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2147/56.

Supply of electric dishwashing machine to Housecraft High School, Potchefstroom. Tender No. S.O. 10358.

Supply of electric dishwashing machine to the Excelsior Industrial School, King William's Town. Tender No. S.O. 10359.

Supply of round brass bars to the S.A. Air Force, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 11263.

Supply of bricks to the Technical High School, Pietersburg, during the financial year 1956/57. Tender No. S.O. 12127.

Supply of sand to the Technical High School for Adults, Diskobolos, during the financial year 1956/57. Tender No. S.O. 12128.

Supply of bricks to the Otterford, Loerie and Longmore Plantation (Port Elizabeth Forestal District). Tender No. S.O. 12129.

Supply of bricks to the Kransbos Plantation (Knysna Forestal District). Tender No. S.O. 12130.

Supply of bricks to the Technical High School for Adults, Olifantsfontein. Tender No. S.O. 12131.

Supply of bricks to the S.A. Police Station, Witsieshoek. Tender No. S.O. 12133.

Supply of miscellaneous small tools to Air Chief of Staff, No. 10 Air Depot, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 13098.

Supply of exhaust fans to the Department of Public Works for the period 1st September, 1956, to 31st August, 1957. Tender No. S.O. 15182.

Supply of two-wheeled diesel tractor to the Leeuwkop Prison Farm. Tender No. S.O. 15192.

Supply of subsoiler and mower to the Industrial School, Dewetsdorp, O.F.S. Tender No. S.O. 15195.

Supply of sound-recording equipment to the Division of Publicity, Department of Agriculture, Pretoria. Tender No. S.O. 16021.

Supply of rusks, delivered into the Store of the No. 8 Supply and Transport Depot, Durban, during the period ending 31st March, 1957. Tender No. S.O. 95/56.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering van vloerplanke en oregon aan die Departement van Publieke Werke, Pretoria. Tender No. S.O. 10355.

Lewering van mahonie en oregon aan die Hoër Tegniese Skool, Middelburg, Tvl. Tender No. S.O. 10356.

Lewering van ru-yster aan die Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 11262.

Lewering van naaimasjiene en elektriese motors aan die Porter-verbeteringsgestig, Retreat. Tender No. S.O. 12126.

Lewering van sleepwa vir die vervoer van diere aan die Afdeling Veeartsenydiens. Tender No. S.O. 14226.

Tenders ingewag tot 9*-uur vm.*, 21 *Junie* 1956.

Lewering van kentekens aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2141/56.

Lewering van kentekens aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2142/56.

Lewering van garage-uitrusting aan die Hoër Tegniese Skool, Bloemfontein. Tender No. S.O. 14227.

Lewering van garage-uitrusting aan die Hoër Tegniese Skool, Kroonstad. Tender No. S.O. 14228.

Lewering van garage-uitrusting aan die Hoër Tegniese Skool, Wolmaransstad. Tender No. S.O. 14229.

Lewering van draadhouers vir „Post Index"-kabinette aan die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. Tender No. S.O. 543/56.

Lewering van gespes aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2147/56.

Lewering van elektriese skottelgoedwasmasjien aan die Hoër Huishoudskool, Potchefstroom. Tender No. S.O. 10358.

Lewering van elektriese skottelgoedwasmasjien aan die Excelsior-nywerheidskool, King William's Town. Tender No. S.O. 10359.

Lewering van ronde geelkoperstawe aan die S.A. Lugmag, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 11263.

Lewering van stene aan die Hoër Tegniese Skool, Pietersburg, gedurende die boekjaar 1956/1957. Tender No. S.O. 12127.

Lewering van sand aan die Hoër Tegniese Skool vir Volwassenes, Diskobolos, gedurende die boekjaar 1956/1957. Tender No. S.O. 12128.

Lewering van stene aan die Otterford-, Loerie- en Longmoreplantasies (Port Elizabethse Bosboudistrik). Tender No. S.O. 12129.

Lewering van stene aan die Kransbosplantasie (Knysnase Bosboudistrik). Tender No. S.O. 12130.

Lewering van stene aan die Hoër Tegniese Skool vir Volwassenes, Olifantsfontein. Tender No. S.O. 12131.

Lewering van stene aan die S.A. Polisiestasie, Witsieshoek. Tender No. S.O. 12133.

Lewering van diverse handgereedskap aan die Lugstafhoof, Lugdepot No. 10, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 13098.

Lewering van uitlaatwaaiers aan die Departement van Publieke Werke gedurende die tydperk 1 September 1956 tot 31 Augustus 1957. Tender No. S.O. 15182.

Lewering van tweewiel dieseltrekker aan die Leeuwkopgevangenisplaas. Tender No. S.O. 15192.

Lewering van dolploeg en snymasjien aan die Nywerheidskool, Dewetsdorp, O.V.S. Tender No. S.O. 15195.

Lewering van klankopname-uitrusting aan die Afdeling Publisiteit, Departement van Landbou, Pretoria. Tender No. S.O. 16021.

Lewering van beskuit, afgelewer aan die Magasyn van die No. 8 Kommissariaatsdepot gedurende die tydperk eindigende 31 Maart 1957. Tender No. S.O. 95/56.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 *Bosman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

Supply of bricks to the Graskop Forestal District. Tender No. S.O. 12134.

Supply of sand to the Gaol, Winburg. Tender No. S.O. 12135.

Supply of forgings for 3·5″ motor bodies to the Defence Production Office. Tender No. S.O. 15197.

Supply of practice head body castings to Defence Production, Office. Tender No. S.O. 15198.

Tenders due 9 *a.m.,* 28*th June,* 1956.

Supply of wood thicknessing machine to the Department of Education, Arts and Science. Tender No. S.O. 9474.

Supply of woodworking machines to the Department of Education, Arts and Science. Tender No. S.O. 9475.

Supply of single-head tenoning machine to the Department of Education, Arts and Science. Tender No. S.O. 9476.

Supply of workshop machine to the Department of Education, Arts and Science. Tender No. S.O. 9477.

Supply of surfacing, planing and thicknessing machine to the Department of Education, Arts and Science. Tender No. S.O. 9478.

Supply of workshop machinery to the Department of Education, Arts and Science. Tender No. S.O. 9479.

Supply of oil-bound distemper to the Defence Production Office, Pretoria. Tender No. S.O. 5563.

Supply of high speed steel to the Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 11264.

Supply of packing to Air Chief of Staff, No. 10 Air Depot, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 13099.

Supply of engines to the Department of Public Works during the period 1st October, 1956, to 31st September, 1957. Tender No. S.O. 14221.

Supply of garage equipment to the Department of Education, Arts and Science, Johannesburg. Tender No. S.O. 14230.

Supply of garage equipment to the Department of Education, Arts and Science, Westlake. Tender No. S.O. 14231.

Supply of garage equipment to the Department of Education, Arts and Science, Durban. Tender No. S.O. 14232.

Supply of threshing machine to the Agricultural Research Institute, Pretoria. Tender No. S.O. 15194.

Supply of lanyards to the Officer Commanding, 5 Stores Depot, Pretoria. Tender No. S.O. 16018.

* Supply of cloth, scrubbing, to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2150/56.

* Supply of various clothing requisities to the Department of Education, Arts and Science. Tender No. S.O. 2155/56.

* Supply of mutton cloth to the Government Printer. Tender No. S.O. 2156/56.

* Supply of soldiers' canes to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2158/56.

* Supply of curtain material to the Department of Education, Arts and Science. Tender No. S.O. 2160/56.

* Supply of electric washing machine, hydro extractor, and electric sad-iron to the Commercial High School, Bethlehem, Orange Free State. Tender No. S.O. 10362.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering van stene aan die Graskopbosboudistrik. Tender No. S.O. 12134.

Lewering van sand aan die Tronk, Winburg. Tender No. S.O. 12135.

Lewering van smeestukke vir 3·5″ motorbakke vir die Krygsproduksiekantoor. Tender No. S.O. 15197.

Lewering van gegote oefenkoprompe aan Krygsproduksiekantoor. Tender No. S.O. 15198.

Tenders ingewag tot 9*-uur vm.,* 28 *Junie* 1956.

Lewering van dikteskaafmasjien vir hout aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Tender No. S.O. 9474.

Lewering van houtwerkmasjiene aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Tender No. S.O. 9475.

Lewering van enkelkoptapsnymasjien aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Tender No. S.O. 9476.

Lewering van werkwinkelmasjiene aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Tender No. S.O. 9477.

Lewering van vlak- en dikteskaafmasjien aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Tender No. S.O. 9478.

Lewering van werkwinkelmasjinerie aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Tender No. S.O. 9479.

Lewering van distemper in olie gemeng aan die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. Tender No. S.O. 5563.

Lewering van sneldraaistaal aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 11264.

Lewering van verpakking aan die Lugstafhoof, Lugdepot No. 10, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 13099.

Lewering van enjins aan die Departement van Publieke Werke gedurende die tydperk 1 Oktober 1956 tot 30 September 1957. Tender No. S.O. 14221.

Lewering van garage-uitrusting aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Johannesburg. Tender No. S.O. 14230.

Lewering van garage-uitrusting aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Westlake. Tender No. S.O. 14231.

Lewering van garage-uitrusting aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Durban. Tender No. S.O. 14232.

Lewering van dorsmasjien aan die Landbounavorsinginstituut, Pretoria. Tender No. S.O. 15194.

Lewering van fluitkoorde aan die Bevelvoerder, Krygsbehoeftesdepot No. 5, Pretoria. Tender No. S.O. 16018.

* Lewering van skroplappe aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2150/56.

* Lewering van verskillende klerasiebenodigdhede aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Tender No. S.O. 2155/56.

* Lewering van vleisdoek aan die Staatsdrukker. Tender No. S.O. 2156/56.

* Lewering van soldaterottangs aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2158/56.

* Lewering van gordynmateriaal aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Tender No. S.O. 2160/56.

* Lewering van elektriese wasmasjien, droër en elektriese strykyster aan die Hoër Handelskool, Bethlehem, Oranje-Vrystaat. Tender No. S.O. 10362.

Tender forms obtainable from:
The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 Bosman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

* Supply of cast iron pipes, hoop iron and brick reinforcing to the Department of Prisons, Pretoria. Tender No. S.O. 11265.

* Supply of fire-fighting equipment to Air Chief of Staff, 10 Air Depot, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 13101.

* Conversion of ¾-ton panel vans to ambulances for the Department of Transport. Tender No. S.O. 14236.

* Supply of log handling and sorting equipment to the Director of Forestry. Tender No. S.O. 15200.

Tenders due 9 a.m., 5th July, 1956.

Supply of meteorological instruments to the Weather Bureau, Pretoria. Tender No. S.O. 1101/56.

Supply of syringes to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort. Tender No. S.O. 1102/56.

Supply of brown ties to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2148/56.

Supply of workshop machines to the Department of Education, Arts and Science, Westlake. Tender No. S.O. 9480.

Supply of workshop machines to the Department of Education, Arts and Science, Oudtshoorn. Tender No. S.O. 9481.

Supply of workshop machines to the Department of Education, Arts and Science, Retreat. Tender No. S.O. 9482.

Supply of workshop machines to the Department of Education, Arts and Science, Middelburg, Transvaal. Tender No. S.O. 9483.

Supply of 18″ canting spindle saw to the Department of Education, Arts and Science, Queenstown, C.P. Tender No. S.O. 9484.

* Sale of brushmaking material by the Central Stores and Zonderwater Prison (Department of Prisons). Tender No. S.O. 286/56.

* Supply of gaberdine, blue grey, to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2151/56.

* Supply of badges, cap and collar, to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2152/56.

* Supply of uniforms to the Department of Forestry. Tender No. S.O. 2163/56.

* Supply of curtain material, shirts, pyjamas, etc., to the Department of Education, Arts and Science. Tender No. S.O. 2164/56.

* Supply of cotton waste to the Union Government during the period 1st October, 1956, to 30th September, 1957. Tender No. S.O. 2165/56.

* Supply of curtain material, buttons, handkerchiefs, etc., to the Department of Education, Arts and Science. Tender No. S.O. 2166/56.

Tenders due 9 a.m., 12th July, 1956.

Supply of translucent corrugated roofing sheets to the Department of Forestry. Tender No. S.O. 5562.

Supply of electric washing machines, hydro extractor, electric sad-iron, etc., to Technical High School, Pietersburg. Tender No. S.O. 10360.

Supply of handcuffs and leg-irons to the Department of Prisons, Pretoria. Tender No. S.O. 12132.

Supply of sparking plugs to the S.A. Air Force. Tender No. S.O. 14233.

Supply of chemicals and laboratory apparatus to the Department of Agriculture, Transvaal Region, Pretoria. Tender No. S.O. 1103/56.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

* Lewering van gegote ysterpype, hoepelyster en steenversterking aan die Departement van Gevangenisse, Pretoria. Tender No. S.O. 11265.

* Lewering van brandblusuitrusting aan die Lugstafhoof, Lugdepot No. 10, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 13101.

* Omskepping van ¾-ton paneelwaens na ambulanse vir die Departement van Vervoer. Tender No. S.O. 14236.

* Lewering van uitrusting vir die hantering en sortering van hout aan die Direkteur van Bosbou. Tender No. S.O. 15200.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 5 Julie 1956.

Lewering van weerkundige instrumente aan die Weerburo, Pretoria. Tender No. S.O. 1101/56.

Lewering van spuite aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort. Tender No. S.O. 1102/56.

Lewering van bruin dasse aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2148/56.

Lewering van werkwinkelmasjiene aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Westlake. Tender No. S.O. 9480.

Lewering van werkwinkelmasjiene aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Oudtshoorn. Tender No. S.O. 9481.

Lewering van werkwinkelmasjiene aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Retreat. Tender No. S.O. 9482.

Lewering van werkwinkelmasjien aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Middelburg, Transvaal. Tender No. S.O. 9483.

Lewering van 18 duim saag met kantelspil aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Queenstown, K.P. Tender No. S.O. 9484.

* Verkoop van materiaal vir die maak van borsels deur die Sentrale Magasyn en Zonderwater Gevangenis (Departement van Gevangenisse). Tender No. S.O. 286/56.

* Lewering van gaberdien, blou-grys, aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2151/56.

* Lewering van kentekens, pet en kraag, aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2152/56.

* Lewering van uniforms aan die Departement van Bosbou. Tender No. S.O. 2164/56.

* Lewering van gordynmateriaal, hemde, slaappakke, ens., aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Tender No. S.O. 2164/56.

* Lewering van poetskatoen aan die Unieregering gedurende die tydperk 1 Oktober 1956 tot 30 September 1957. Tender No. S.O. 2165/56.

* Lewering van gordynmateriaal, knope, sakdoeke, ens., aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Tender No. S.O. 2166/56.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 12 Julie 1956.

Lewering van deurskynende geriffelde dakplate aan die Departement van Bosbou. Tender No. S.O. 5562.

Lewering van elektriese wasmasjiene, droër en elektriese strykyster aan die Hoër Tegniese Skool, Rustenburg. Tender No. S.O. 10360.

Lewering van handboeie en beenysters aan die Departement van Gevangenisse, Pretoria. Tender No. S.O. 12132.

Lewering van vonkproppe aan die S.A. Lugmag. Tender No. S.O. 14233.

Lewering van chemikalieë en laboratoriumapparaat aan die Departement van Landbou, Transvaalstreek, Pretoria. Tender No. S.O. 1103/56.

Tender forms obtainable from:
The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 Bosman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

✱ Supply of photographic materials to the Division of Trigsurvey, Pretoria, during the period 1st July, 1956, to 30th June, 1957. Tender No. S.O. 1108/56.

✱ Supply of socks to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2153/56.

✱ Cut, make and trim of trousers for the Department of Defence. Tender No. S.O. 2154/56.

✱ Supply of cattle weigh-bridge to the Citrus and Subtropical Horticulture Research Station, Nelspruit. Tender No. S.O. 5564.

✱ Supply of workshop machines to the Department of Education, Arts and Science, Kroonstad. Tender No. S.O. 9485.

✱ Supply of profile cutters to the Department of Forestry, Pretoria. Tender No. S.O. 9486.

✱ Supply of three mobile cranes to the Department of Forestry. Tender No. S.O. 9487.

✱ Supply of saw teeth and holders to the Department of Forestry. Tender No. S.O. 9488.

✱ Supply of frame saw blades to the Department of Forestry, Pretoria. Tender No. S.O. 9489.

✱ Supply of planing knives and cutters to the Department of Forestry, Pretoria. Tender No. S.O. 9490.

✱ Supply of steel windows and steel door jambs during the period 1st October, 1956, to 30th September, 1957. Tender No. S.O. 12136.

✱ Supply of spares for "Sherman" tank to the Department of Defence. Tender No. S.O. 14234.

✱ Supply of motor seat covering to the Government during the period 1st October, 1956, to 30th November, 1957. Tender No. S.O. 14235.

✱ Supply of tractor and implements to the Department of Prisons. Tender No. S.O. 14237.

✱ Supply of distributor tester to the Technical High School, Uitenhage. Tender No. S.O. 14238.

Tenders due 9 a.m., 19th July, 1956.

✱ Supply of cotton wool and chemicals to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort. Tender No. S.O. 1106/56.

✱ Supply of microscope, balance and other laboratory equipment to the Division of Horticulture, Pretoria. Tender No. S.O. 1107/56.

✱ Casting of spares for automatic raingauge for the Weather Bureau, Pretoria. Tender No. S.O. 1109/56.

✱ Supply of levels, binoculars, drawing sets and other technical equipment to the National Housing Office, Pretoria. Tender No. S.O. 1110/56.

✱ Supply of microfilm readers to the Archives, Cape Town, Pretoria, Bloemfontein and Pietermaritzburg. Tender No. S.O. 1111/56.

✱ Supply of whipcord, worsted, khaki, to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2159/56.

✱ Supply of khaki raincoat material to the Department of Prisons. Tender No. S.O. 2161/56.

✱ Supply of lining, rayon, green, to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2162/56.

✱ Supply of surfacing and thicknessing machine to the Industrial School, Ottery, Cape Province. Tender No. S.O. 9491.

✱ Supply of metal turning lathes to the Technical High School, Kroonstad. Tender No. S.O. 9492.

✱ Supply of workshop machines to the Technical High School, Kroonstad. Tender No. S.O. 9493.

✱ Supply of moulder and shaper (woodwork) to the Constantia Reformatory, Retreat, Cape Province. Tender No. S.O. 9494.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

✱ Lewering van fotografiese materiaal aan die Afdeling Driehoeksmeting, Pretoria, gedurende die tydperk 1 Julie 1956 tot 30 Junie 1957. Tender No. S.O. 1108/56.

✱ Lewering van sokkies aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2153/56.

✱ Sny, maak en afwerk van broeke vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2154/56.

✱ Lewering van veeweegbrug aan die Sitrus en Subtropiese Tuinboukundige Navorsingstasie, Nelspruit. Tender No. S.O. 5564.

✱ Lewering van werkswinkelmasjiene aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Kroonstad. Tender No. S.O. 9485.

✱ Lewering van profielsnyers aan die Departement van Bosbou, Pretoria. Tender No. S.O. 9486.

✱ Lewering van drie mobiele hyskrane aan die Departement van Bosbou. Tender No. S.O. 9487.

✱ Lewering van saagtande en houers aan die Departement van Bosbou. Tender No. S.O. 9488.

✱ Lewering van raamsaaglemme aan die Departement van Bosbou, Pretoria. Tender No. S.O. 9489.

✱ Lewering van skaafmasjienlemme en snyers aan die Departement van Bosbou, Pretoria. Tender No. S.O. 9490.

✱ Lewering van vensters en deurkosyne van staal gedurende die tydperk 1 Oktober 1956 tot 30 September 1957. Tender No. S.O. 12136.

✱ Lewering van reserwedele vir „Sherman"-tenk aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 14234.

✱ Lewering van bekleedsel vir motorsitplekke aan die Unieregering gedurende die tydperk 1 Oktober 1956 tot 30 September 1957. Tender No. S.O. 14235.

✱ Lewering van trekker en implemente aan die Departement van Gevangenisse. Tender No. S.O. 14237.

✱ Lewering van masjien vir die toetsing van verdelers aan die Hoër Tegniese Skool, Uitenhage. Tender No. S.O. 14238.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 19 Julie 1956.

✱ Lewering van watte en chemikalieë aan die Afdeling Veeartsenydienste, Onderstepoort. Tender No. S.O. 1106/56.

✱ Lewering van mikroskoop, skaal en ander laboratoriumuitrusting aan die Afdeling Tuinbou, Pretoria. Tender No. S.O. 1107/56.

✱ Giet van reserwedele vir outomatiese reënmeter vir die Weerburo, Pretoria. Tender No. S.O. 1109/56.

✱ Lewering van waterpas, verkykers, tekenstelle en ander tegniese uitrusting aan die Nasionale Behuisingskantoor, Pretoria. Tender No. S.O. 1110/56.

✱ Lewering van leesinstrumente om mikrofilms te lees aan die Argiewe, Kaapstad, Pretoria, Bloemfontein en Pietermaritzburg. Tender No. S.O. 1111/56.

✱ Lewering van sweepkoord, sajet, kakie, aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2159/56.

✱ Lewering van kakiemateriaal vir reënjasse aan die Departement van Gevangenisse. Tender No. S.O. 2161/56.

✱ Lewering van voeringmateriaal, kunssy, groen, aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2162/56.

✱ Lewering van vlak- en dikteskaafmasjien aan die Nywerheidskool, Ottery, Kaapprovinsie. Tender No. S.O. 9491.

✱ Lewering van draaibanke vir metaalwerk aan die Hoër Tegniese Skool, Kroonstad. Tender No. S.O. 9492.

✱ Lewering van werkswinkelmasjiene aan die Hoër Tegniese Skool, Kroonstad. Tender No. S.O. 9493.

✱ Lewering van vorm- en freesmasjien (houtwerk) aan die Konstantiaverbeteringsgestig, Retreat, Kaapprovinsie. Tender No. S.O. 9494.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 *Bosman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

* Supply of metal lathe to the Technical High School, Kroonstad. Tender No. S.O. 9495.

* Supply of fencing material during period 1st October, 1956, to 30th September, 1957. Tender No. S.O. 13100.

* Supply of infantry whistles to Officer Commanding, 5 Stores Depot, Potgieter Street, Pretoria. Tender No. S.O. 16019.

* Supply of aircraft tyres to the Air Chief of Staff, 10 Air Depot, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 16020.

Tenders due 9 *a.m.*, 26*th July*, 1956.

---

* Supply of tractor and implements to the Department of Forestry. Tender No. S.O. 14239.

Tenders due 9 *a.m.*, 2*nd August*, 1956.

Tender forms obtainable from:

Johannesburg Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, P.O. Box 8635, *Johannesburg.*

Cape Town Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, P.O. Box 22, *Cape Town.*

Durban Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, Private Bag, Merebank.

Kimberley Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, Private Bag, Kimberley.

Port Elizabeth Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, P.O. Box 745, *Port Elizabeth.*

East London Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, Kimberley Road, East London.

Pretoria Area.

Controller of Stores, Electro House, 321 *Bosman Street, of P.O. Box* 447, *Pretoria.*

N.B.—Prospective tenderers should obtain the tender documents from the address nearest to their place of business.

Services:

Supply of steel letter sorting presses. Post Office Tender No. 1908.

Tenders due 9 *a.m.*, 12*th July*, 1956.

---

* Supply of telegraph distortion measuring sets. Post Office Tender No. 1909.

Tenders due 9 *a.m.*, 19*th July*, 1956.

Tender forms obtainable from:

The Quartermaster, South African Police (175 *Jacob Maré Street*), *P.O. Box* 449, *Pretoria.*

Services:

Supply of prefabricated Camp Rondavels. South African Police Formal Tender No. 629.

Tenders due 9 *a.m.*, 28*th June*, 1956.

---

* Supply of building material, builders', carpenters' and plumbers' tools. South African Police Formal Tender No. 627.

Tenders due 9 *a.m.*, 5*th July*, 1956.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

* Lewering van draaibank vir metaalwerk aan die Hoër Tegniese Skool, Kroonstad. Tender No. S.O. 9495.

* Lewering van omheiningsmateriaal gedurende die tydperk 1 Oktober 1956 tot 30 September 1957. Tender No. S.O. 13100.

* Lewering van infanteriefluitjies aan Bevelvoerder, Krygsbehoeftesdepot No. 5, Potgieterstraat, Pretoria. Tender No. S.O. 16019.

* Lewering van vliegtuigbuitebande aan die Lugstafhoof, Lugdepot No. 10, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 16020.

Tenders ingewag tot 9*-uur vm.*, 26 *Julie* 1956.

---

* Lewering van trekker en implemente aan die Departement van Bosbou. Tender No. S.O. 14239.

Tenders ingewag tot 9*-uur vm.*, 2 *Augustus* 1956.

Tendervorms verkrygbaar by:

Johannesburgse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraaddepot, Posbus 8635, *Johannesburg.*

Kaapstadse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraaddepot, Posbus 22, *Kaapstad.*

Durbanse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraaddepot, Privaatsak, Merebank.

Kimberleyse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraaddepot, Privaatsak, Kimberley.

Port Elizabethse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraaddepot, Posbus 745, *Port Elizabeth.*

Oos-Londense Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraaddepot, Kimberleyweg, Oos-Londen.

Pretoriase Gebied.

Die Kontroleur van Voorrade, Elektrogebou, Bosmanstraat 321, *of Posbus* 447, *Pretoria.*

L.W.—Voornemende tenderaars moet tendervorms verkry van die adres wat die naaste aan hul besigheidsplek is.

Dienste:

Lewering van staalsorteerrakke vir briewe. Poskantoor Tender No. 1908.

Tenders ingewag tot 9*-uur vm.*, 12 *Julie* 1956.

---

* Lewering van telegraafvervormingsmeettoestel. Poskantoor Tender No. 1909.

Tenders ingewag tot 9*-uur vm.*, 19 *Julie* 1956.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Kwartiermeester, Suid-Afrikaanse Polisie, Posbus 449 (*Jacob Maréstraat* 175), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering van opslaanrondawels. Suid-Afrikaanse Polisie Formele Tender No. 629.

Tenders ingewag tot 9*-uur vm.*, 28 *Junie* 1956.

---

* Lewering van boumateriaal, bouersgereedskap, timmermansgereedskap en loodgietersgereedskap. Suid-Afrikaanse Polisie Formele Tender No. 627.

Tenders ingewag tot 9*-uur vm.*, 5 *Julie* 1956.

Tender forms obtainable from:
The Government Printer, Pretoria.

Services:

Printing, supply and packing of brochures for the State Information Office. Tender No. SD./G.P.-S. 235.

Sale of redundant/unserviceable stocks (typewriters, calculators, duplicators, etc.). Tender No. SD/GP-S. 236.

Tenders due 9 *a.m.*, 28*th June*, 1956.

---

* Supply of window envelopes and tie-on labels, ex local sources. Tender No. SD./G.P.-S. 237.

Tenders due 9 *a.m.*, 5*th July*, 1956.

---

* Rejuvenation of Mono, Lino and Stereo metal. Tender No. SD./G.P.-W. I.

Tenders due 9 *a.m.*, 12*th July*, 1956.

Tender forms obtainable from:
Director, P.W.D. (*Room* 525, *Central Government Offices, Pretoria, Phone* 2-1181, *Extn.* 45).

Services:

Supply, delivery and erection of ventilating plants, Carrier Repeater Stations, various centres. Tender No. P.W.D. 374.

Supply, delivery and erection of air conditioning plants, New Post Office and Automatic Telephone Exchange, Klerksdorp. Tender No. P.W.D. 378.

Tenders due 9 *a.m.*, 21*st June*, 1956.

Supply, delivery and installation of coal burning cooking range(s), Elizabeth Conradie School, Kimberley. Tender No. PW.D. 379.

Supply, delivery and setting in position of steel shelving, Head Office Registry, Public Works Department, Pretoria. Tender No. P.W.D. 380.

Tenders due 9 *a.m.*, 28*th June*, 1956.

Tender forms obtainable from:
Director, P.W.D. (*Room A.* 629, *Central Government Offices, Pretoria, Phone* 2-1181, *Extn.* 64).

Services:

Supply of caretaker's requisites (glass water bottles, earthenware water bottles, mantles for "Coleman" lamps, floor mops, radiator for "Tilley" pressure radiators, paraffin heaters, etc.), ex stock or of local manufacture, required by Public Works Department. Tender No. P.W.D. S.1227.

Tenders due 9 *a.m.*, 21*st June*, 1956.

Supply of submersible turbine pumping unit complete, ex stock or of local manufacture, required by Public Works Department for Radio Receiving Station, Jan Smuts Airport, Kempton Park. Tender No. P.W.D. S.1229.

Tenders due 9 *a.m.*, 28*th June*, 1956.

---

* Supply of wooden sleepers, ex stock or of local manufacture, required by Public Works Department. Tender No. P.W.D. S.1232.

Tenders due 9 *a.m.*, 5*th July*, 1956.

Supply of one motor-driven washing machine, ex import, ex stock or of local manufacture, required by Public Works Department for Laundry, Potchefstroom Housecraft High School. Tender No. P.W.D. S.1228.

Supply of electric underground and pilot cable, ex import, ex stock or of local manufacture, required by Public Works Department for Waterkloof Air Station. Tender No. P.W.D. S.1230.

Tenders due 9 *a.m.*, 12*th July*, 1956.

---

* Supply of vertical cross-tube boiler, ex import, ex stock or of local manufacture, required by Public Works Deportment. Tender No. P.W.D. S.1233.

Tenders due 9 *a.m.*, 19*th July*, 1956.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Staatsdrukker, Pretoria.

Dienste:

Druk, verskaffing en pak van brosjure vir Staatsinligtingskantoor. Tender No. SD./GP.-S 235.

Verkoop van oortollige onbruikbare voorrade (tik-, optel-, afrolmasjiene, ens.). Tender No. SD/GP-S. 236.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 28 *Junie* 1956.

---

* Lewering van vensterkoeverte en aanbindetikette uit plaaslike bronne. Tender No. SD./G.P.-S. 237.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 5 *Julie* 1956.

---

* Herstelling van Mono, Lino en Stereometaal. Tender No. SD./G.P.-W. I.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 12 *Julie* 1956.

Tendervorms verkrygbaar by:
Direkteur, D.P.W. (*Kamer* 525, *Sentrale Goewermentskantore, Pretoria, Foon* 2-1181, *Bylyn* 45).

Dienste:

Lewering, aflewering en oprigting van ventilasietoestelle, Draagversterkerstasies, verskillende sentra. Tender No. D.P.W. 374.

Lewering, aflewering en oprigting van lugversorgingstoestelle, Nuwe Poskantoor en Outomatiese Telefoonsentrale, Klerksdorp. Tender No. D.P.W. 378.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 21 *Junie* 1956.

Lewering, aflewering en installasie van koolstoof (stowe), Elizabeth-Conradieskool, Kimberley. Tender No. D.P.W. 379.

Lewering, aflewering en in posisie plaas van staalrakke, Hoofkantoorregistrasie, Departement van Publieke Werke, Pretoria. Tender No. D.P.W. 380.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 28 *Junie* 1956.

Tendervorms verkrygbaar by:
Direkteur, D.P.W. (*Kamer A.* 629, *Sentrale Goewermentskantore, Pretoria, Foon* 2-1181, *Bylyn* 64).

Dienste:

Lewering van opsigtersbenodigdhede (glaswaterkraffies, erdewaterkraffies, gloeikousies vir „Coleman"-lampe, poetsbesems, uitstralers vir „Tilly"-drukverwarmers, lampolieverwarmers, ens.), uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, aangevra deur die Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. S.1227.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 21 *Junie* 1956.

Lewering van onderdompelturbiene-pompeenheid volledig, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, aangevra deur Departement van Publieke Werke vir Radio-ontvangsstasie, Jan Smuts-lughawe, Kemptonpark. Tender No. D.P.W. S.1229.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 28 *Junie* 1956.

---

* Lewering van houtdwarslêers, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, aangevra deur Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. S.1232.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 5 *Julie* 1956.

Lewering van een motor-aangedrewe wasmasjien, uit invoer, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, aangevra deur Departement van Publieke Werke vir Wassery, Potchefstroomse Hoër Huishoudskool. Tender No. D.P.W. S.1228.

Lewering van elektriese ondergrondse- en stuurkabel, uit invoer, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, aangevra deur Departement van Publieke Werke vir Waterkloof-lugstasie. Tender No. D.P.W. S.1230.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 12 *Julie* 1956.

---

* Lewering van vertikale dwarsbuis-stoomketel, uit invoer, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, aangevra deur Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. S.1233.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 19 *Julie* 1956.

Tender forms obtainable from:
Controller of Stores (Tel. 2-5941), Irrigation Department, Patterson Building, First Floor, Room 129, Schoeman Street, P.O. Box 411, Pretoria.

Services:

Supply and delivery of 100 diesel engines, 26 b.h.p., for water boring machines. Irrigation Tender No. 56.

Tenders due 9 a.m., 5th July, 1956.

Supply, delivery, inspection after erection and test run of a 380 volt main switchboard, combined stator switches and rotor starters, direct-on-line starters, liquid level control, automatic no-flow shutdown device. Dall or short venturi tube with meters and pressure chart recorder. Irrigation Tender No. 39.

Tenders due 9 a.m., 19th July, 1956.

Supply and delivery of 21 ton high tensile wire for prestressing. Irrigation Tender No. 43.

* Supply and delivery of 4,000 feet high pressure rubber mining hose, ¾-inch bore. Irrigation Tender No. 32.

* Supply and delivery of two 380-volt switchboards. Irrigation Tender No. 58.

Tenders due 9 a.m., 12th July, 1956.

---

* Supply and delivery of 28 pneumatic type immersion vibrators. Irrigation Tender No. 40.

* Supply and delivery of 2,000 feet flush jointed borehole casing of 5-inch diameter. Irrigation Tender No. 41.

* Supply of equipment for soil-testing laboratory. Irrigation Tender No. 48.

Tenders due 9 a.m., 19th July, 1956.

Tender forms obtainable from:
Boring Engineer (Tel. 2-4811), Irrigation Department, Patterson Building, Second Floor, Room 216, Schoeman Street, P.O. Box 411, Pretoria.

Services:

Cleaning of borehole at Leeuwkop Prison Farm, Johannesburg District. Irrigation Tender No. 54.

Boring for water at Grootvlei Prison Farm, Bloemfontein District. Irrigation Tender No. 55.

Tenders due 9 a.m., 28th June, 1956.

---

* Boring for water for the Department of Native Affairs, Whittlesea and Cathcart Districts. Irrigation Tender No. 63.

* Boring for water for the Department of Native Affairs, Glen Grey and Herschell Districts. Irrigation Tender No. 64.

Tenders due 9 a.m., 5th July, 1956.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and the envelopes must be superscribed with the number of the relative service.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

VACANT PART-TIME DISTRICT SURGEONCY.

Applications for the undermentioned district surgeoncy accompanied by full particulars as to date and country of birth, qualifications, experience, previous and present appointments of the applicants and the earliest date on which they can assume duty if appointed, should reach the Secretary for Health, P.O. Box 386, Pretoria, not later than 27th June, 1956. Copies of testimonials may be submitted.

Tendervorms verkrygbaar by:
Kontroleur van Voorrade (Tel. 2-5941), Besproeiingsdepartement, Pattersongebou, Eerste Verdieping, Kamer 129, Schoemanstraat, Posbus 411, Pretoria.

Dienste:

Verskaffing en aflewering van 100 dieselmotore, 26 r.p.k., vir waterboormasjiene. Besproeiingstender No. 56.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 5 Julie 1956.

Verskaffing, aflewering, inspeksie na oprigting en toets van 'n skakelbord van 380 volt, gekombineerde statorskakelaars en rotoraansitters, direk-op-die-lyn-aansitters, vloeistofhoogtekontrole, outomatiese geenvloei-afsluittoestel, „Dall"- of kort „Venturi"-pyp met meters en drukkaartregistreertoestel. Besproeiingstender No. 39.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 19 Julie 1956.

Verskaffing en aflewering van 21 ton draad met hoë treksterkte vir voorafspanning. Besproeiingstender No. 43.

* Verskaffing en aflewering van 4,000 voet hoëdrukrubberpyp, ¾-duim binnemiddellyn. Besproeiingstender No. 32.

* Verskaffing en aflewering van twee skakelborde, 380 volt. Besproeiingstender No. 58.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 12 Julie 1956.

---

* Verskaffing en aflewering van 28 dompeltrillers van die lugdruktipe. Besproeiingstender No. 40.

* Verskaffing en aflewering van 2,000 voet vlak gevoegte boorgatvoering van 5-duim deursnee. Besproeiingstender No. 41.

* Verskaffing van uitrusting vir 'n grondtoetslaboratorium. Besproeiingstender No. 48.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 19 Julie 1956.

Tendervorms verkrygbaar by:
Booringenieur (Tel. 2-4811), Besproeiingsdepartement, Pattersongebou, Tweede Verdieping, Kamer 216, Schoemanstraat, Posbus 411, Pretoria.

Dienste:

Skoonmaak van boorgat te Leeuwkopgevangenisplaas, distrik Johannesburg. Besproeiingstender No. 54.

Boorwerk na water te Grootvleigevangenisplaas, distrik Bloemfontein. Besproeiingstender No. 55.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 28 Junie 1956.

---

* Boorwerk na water vir die Departement van Naturellesake, distrikte Whittlesea en Cathcart. Besproeiingstender No. 63.

* Boorwerk na water vir die Departement van Naturellesake, distrikte Glen Grey en Herschell. Besproeiingstender No. 64.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 5 Julie 1956.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (Posbus 371), Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

VAKANTE DEELTYDSE DISTRIKSGENEESHEERSKAP.

Aansoeke om ondergenoemde pos van distriksgeneesheer met vermelding van datum en land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en teenswoordige betrekkings en die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, indien aangestel, word deur die Sekretaris van Gesondheid, Posbus 386, Pretoria, ingewag en moet hom voor of op 27 Junie 1956, bereik. Afskrifte van getuigskrifte mag gestuur word.

Canvassing by or on behalf of any applicant is liable to disqualify him.

The appointment is on a part-time basis and private practice is not precluded.

Applicants should state whether they can speak, read and write both official languages, also whether they are competent to diagnose leprosy and venereal disease.

Applicants should also state whether they have any experience as a Medical Officer of Health or in any similar capacity. If more than one post is applied for, a separate application should be submitted in respect of each.

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
	£	£
Laingsburg, C.P.	200	35

The salary covers all ordinary and routine services but travelling allowances of 1s. per mile for all mileage travelled outside a radius of three miles from headquarters, night detention at 15s. and supplementary fees for certain other services will be payable, also fees for attendance at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice.

Forms of application and copies of draft agreement will be furnished on application.

VACANT PART-TIME DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned district surgeoncies accompanied by full particulars as to date and country of birth, qualifications, experience, previous and present appointments of the applicants and the earliest date on which they can assume duty if appointed, should reach the Secretary for Health, P.O. Box 386, Pretoria, not later than 20th June, 1956. Copies of testimonials may be submitted.

Canvassing by or on behalf of any applicant is liable to disqualify him.

The appointments are on a part-time basis and private practice is not precluded.

Applicants should state whether they can speak, read and write both official languages, also whether they are competent to diagnose leprosy and venereal disease.

Applicants should also state whether they have any experience as a medical officer of health or in any similar capacity. If more than one post is applied for, a separate application should be submitted in respect of each.

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
	£	£
Cape Province—		
Fort Beaufort	300	45
Alicedale	100	20
Pearston	300	25
Ugie	180	20
Rhodes	350	25
Transvaal—		
Oogies	250	30
Springs	750	*
Janseput	350	25
Orange Free State—		
Witzieshoek	250	20

* Drugs under contract.

The salaries cover all ordinary and routine services but travelling allowances of 1s. per mile for all mileage travelled outside a radius of three miles from headquarters, night detention at 15s. and supplementary fees for certain other services will be payable, also fees for attendance at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice.

Forms of application and copies of draft agreement will be furnished on application.

Invloedwerwing deur of ten behoewe van 'n applikant stel hom bloot aan diskwalifikasie.

Die aanstelling is deeltyds en privaat praktyk word toegelaat.

Applikante moet ook vermeld of hulle albei amptelike tale kan praat, lees en skryf, asook of hulle melaatsheid en veneriese siekte kan diagnoseer.

Applikante moet verder vermeld of hulle ondervinding as 'n geneeskundige gesondheidsbeampte of in 'n soortgelyke hoedanigheid het. As om meer as een pos aansoek gedoen word, moet 'n afsonderlike aansoek ten opsigte van elkeen ingedien word.

Plek.	Salaris per jaar.	Toelaag vir medisyne per jaar.
	£	£
Laingsburg, K.P.	200	35

Die salaris dek alle gewone en roetine dienste, dog reistoelae teen 1s. per myl vir alle afstande wat buite 'n omtrek van drie myl vanaf die standplaas afgelê word, nagverblyf teen 15s. en bykomende vergoeding vir sekere dienste word betaal, asook gelde vir bywoning van hofsittings en geregtelike lykskouings ooreenkomstig die skaal van die Departement van Justisie.

Aansoekvorm en kopieë van kontrakvorms word op aansoek verskaf. 8-15-22-29

VAKANTE DEELTYDSE DISTRIKSGENEESHEERSKAPPE.

Aansoeke om ondergenoemde poste van distriksgeneeshere met vermelding van land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en teenswoordige betrekkings en die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, indien aangestel, word deur die Sekretaris van Gesondheid, Posbus 386, Pretoria, ingewag en moet hom voor of op 20 Junie 1956, bereik. Afskrifte van getuigskrifte mag gestuur word.

Invloedwerwing deur of ten behoewe van 'n applikant stel hom bloot aan diskwalifikasie.

Die aanstelling is deeltyds en privaat praktyk word toegelaat.

Applikante moet ook vermeld of hulle albei amptelike tale kan praat, lees en skryf, asook of hulle melaatsheid en veneriese siekte kan diagnoseer.

Applikante moet verder vermeld of hulle ondervinding as 'n geneeskundige gesondheidsbeampte of in 'n soortgelyke hoedanigheid het. As om meer as een pos aansoek gedoen word, moet 'n afsonderlike aansoek ten opsigte van elkeen ingedien word.

Plek.	Salaris per jaar.	Toelaag vir medisyne per jaar.
	£	£
Kaapland—		
Fort Beaufort	300	45
Alicedale	100	20
Pearston	300	25
Ugie	180	20
Rhodes	350	25
Transvaal—		
Oogies	250	30
Springs	750	*
Jenseput	350	25
Oranje-Vrystaat—		
Witzieshoek	250	20

* Medisyne kragtens kontrak.

Die salaris dek alle gewone en roetine dienste, dog reistoelae teen 1s. per myl vir alle afstande wat buite 'n omtrek van drie myl vanaf die standplaas afgelê word, nagverblyf teen 15s. en bykomende vergoeding vir sekere dienste word betaal, asook gelde vir bywoning van hofsittings en geregtelike lykskouings ooreenkomstig die skaal van die Departement van Justisie.

Aansoekvorm en kopië van kontrakvorms word op versoek verskaf. 25-1-8-15

✱ VACANT PART-TIME DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned district surgeoncies accompanied by full particulars as to date and country of birth, qualifications, experience, previous and present appointments of the applicants and the earliest date on which they can assume duty if appointed, should reach the Secretary for Health, P.O. Box 386, Pretoria, not later than 11th July, 1956. Copies of testimonials may be submitted.

Canvassing by or on behalf of any applicant is liable to disqualify him.

The appointments are on a part-time basis and private practice is not precluded.

Applicants should state whether they can speak, read and write both official languages, also whether they are competent to diagnose leprosy and venereal disease.

Applicants should also state whether they have any experience as a medical officer of health or in any similar capacity. If more than one post is applied for, a separate application should be submitted in respect of each.

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
Natal—	£	£
Glencoe	250	20
Ubombo	750	25
Transvaal—		
Brits	650	100
Leydsdorp	250	25

The salaries cover all ordinary and routine services but travelling allowances of 1s. per mile for all mileage travelled outside a radius of three miles from headquarters, night detention at 15s. and supplementary fees for certain other services will be payable, also fees for attendance at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice.

Forms of application and copies of draft agreement will be furnished on application.

✱ VAKANTE DEELTYDSE DISTRIKSGENEESHEERSKAPPE.

Aansoeke om ondergenoemde poste van distriksgeneeshere met vermelding van datum en land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en teenswoordige betrekkings en die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, indien aangestel, word deur die Sekretaris van Gesondheid, Posbus 386, Pretoria, ingewag en moet hom voor of op 11 Julie 1956, bereik. Afskrifte van getuigskrifte mag gestuur word.

Invloedwerwing deur of ten behoewe van 'n applikant stel hom bloot aan diskwalifikasie.

Die aanstellings is deeltyds en privaat praktyk word toegelaat.

Applikante moet ook vermeld of hulle albei amptelike tale kan praat, lees en skryf, asook of hulle melaatsheid en veneriese siekte kan diagnoseer.

Applikante moet verder vermeld of hulle ondervinding as 'n geneeskundige gesondheidsbeampte of in 'n soortgelyke hoedanigheid het. As om meer as een pos aansoek gedoen word, moet 'n afsonderlike aansoek ten opsigte van elkeen ingedien word.

Plek.	Salaris per jaar.	Toelaag vir medisyne per jaar.
Natal—	£	£
Glencoe	250	20
Ubombo	750	25
Transvaal—		
Brits	650	100
Leydsdorp	250	25

Die salarisse dek alle gewone en roetine dienste, dog reistoelae teen 1s. per myl vir alle afstande wat buite 'n omtrek van drie myl vanaf die standplaas afgelê word, nagverblyf teen 15s. en bykomende vergoeding vir sekere dienste word betaal, asook gelde vir bywoning van hofsittings en geretgelike lykskouings ooreenkomstig die skaal van die Departement van Justisie.

Aansoekvorms en kopieë van kontrakvorms word op aansoek verskaf.

15-22-29-6.

Official Publications Issued during April, 1956.

BLUE BOOKS.

Annual Report of the Commissioner for Mental Hygiene, 1954 (U.G. 9/1956). Price 5s. 9d.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Egg Control Board, 1954/55 (U.G. 13/1956). Price 2s.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Citrus Board, 1954/55 (U.G. 15/1956). Price 3s. 6d.

Forty-fourth Annual Report of the Public Service Commission, 1955 (U.G. 16/1956). Price 6s.

SELECT COMMITTEE REPORTS.

Report of the Select Committee on the Legislative Effect of the Exchequer and Audit Bill (S.C. 6/1956). Price 1s.

Report of the Select Committee on the Legislative Effect of the Explosives Bill (S.C. 8/1956). Price 1s.

Report of the Select Committee on the Legislative Effect of the Livestock and Produce Bill (S.C. 9/1956). Price 1s.

Report of the Select Committee on the Legislative Effect of the Roodepoort Agricultural Settlements Bill (S.C. 10/1956). Price 1s.

Report of the Select Committee on the Weltevreden Agricultural Settlement Bill (S.C. 11/1956). Price 1s.

Offisiële Publikasies Uitgegee gedurende April 1956.

BLOUBOEKE.

Jaarverslag van die Kommissaris van Geesteshigiëne, 1954 (U.G. 9/1956). Prys 5s. 9d.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Eierbeheerraad, 1954/55 (U.G. 13/1956). Prys 2s.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Sitrusraad, 1954/55 (U.G. 15/1956). Prys 3s. 6d.

Vier-en-Veertigste Jaarverslag van die Staatsdienskommissie (U.G. 16/1956). Prys 6s.

GEKOSE KOMITEE VERSLAE.

Verslag van die Gekose Komitee oor die Wetgewende Uitwerking van die Skatkis- en Ouditwetsontwerp (G.K. 6/1956). Prys 1s.

Verslag van die Gekose Komitee oor die Wetgewende Uitwerking van die Wetsontwerp op Ontplofbare Stowwe (G.K. 8/1956). Prys 1s.

Verslag van die Gekose Komitee oor die Wetgewende Uitwerking van die Wetsontwerp op die Verkoping van Lewende Hawe en Produkte (G.K. 9/1956). Prys 1s.

Verslag van die Gekose Komitee oor die Wysigingswetsontwerp op die Landbounedersetting Roodepoort (G.K. 10/1956). Prys 1s.

Verslag van die Gekose Komitee oor die Wysigingswetsontwerp op die Landbounedersetting Weltevreden (G.K. 11/1956). Prys 1s.

ACTS, 1956.

Act No. 9/1956—South Africa Act Amendment Act. Price 3d.
Act No. 10/1956—Official Languages Amendment Act. Price 3d.
Act No. 11/1956—Atomic Energy Amendment Act. Price 6d.
Act No. 12/1956—Unauthorized Expenditure Act. Price 3d.
Act No. 13/1956—Animal Diseases and Parasites Act. Price 1s. 9d.
Act No. 14/1956—S.A.R. Unauthorized Expenditure Act. Price 3d.
Act No. 15/1956—Railways and Harbours Act Amendment Act. Price 1s. 3d.
Act No. 16/1956—Official Secrets Act. Price 6d.
Act No. 17/1956—Riotous Assemblies Act. Price 9d.
Act No. 18/1956—Legal Practitioners Amendment Act. Price 6d.
Act No. 19/1956—Additional Appropriation Act. Price 6d.

ACTS—HANDBOOKS.

Banking Act No. 38/1942, as amended, together with Regulations. Price 5s.

Factories, Machinery and Building Works Act, 1941, as amended, together with regulations. Price 4s.

WHITE PAPERS.

Memorandum—Government Decisions on the Recommendations of the Commission for the Socio-Economic Development of the Bantu Areas within the Union of South Africa (W.P.F.-56). Price 3s.

MISCELLANEOUS.

"Bothalia", Vol. VI, Part 3. Price 20s.

Monthly Abstract of Trade Statistics, November, 1955. Price 3s. 6d.

Department of Mines Monthly Statistics, January, 1956. Price 2s. 6d.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN.

WETTE, 1956.

Wet No. 9/1956—Wet tot Wysiging van die Suid-Afrika Wet. Prys 3d.
Wet No. 10/1956—Wysigingswet op Offisiële Tale. Prys 3d.
Wet No. 11/1956—Wysigingswet op Atoomkrag. Prys 6d.
Wet No. 12/1956—Wet op Ongemagtigde Uitgawes. Prys 3d.
Wet No. 13/1956—Wet op Dieresiektes en -parasiete. Prys 1s. 9d.
Wet No. 14/1956—Wet op Ongemagtigde Uitgawe vir Spoorweë en Hawens. Prys 3d.
Wet No. 15/1956—Wysigingswet op Spoorweg- en Hawewette. Prys 1s. 3d.
Wet No. 16/1956—Wet op Amptelike Geheime. Prys 6d.
Wet No. 17/1956—Wet op Oproerige Byeenkomste. Prys 9d.
Wet No. 18/1956—Wysigingswet op Regspraktisyns. Prys 6d.
Wet No. 19/1956—Addisionele Begrotingswet. Prys 6d.

WETTE—HANDBOEKE.

Bankwet No. 38/1942, soos gewysig. Met vorms, state, opgawes en regulasies. Prys 5s.

Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerke, soos gewysig, tesame met regulasies. Prys 4s.

WITPAPIERE.

Memorandum—Besluite deur die Regering oor Aanbevelings van die Kommissie vir die Socio-Ekonomiese Ontwikkeling van die Bantoegebiede binne die Unie van Suid-Afrika (W.P.F.-56). Prys 3s.

DIVERSE.

„Bothalia", Vol. VI, Deel 3. Prys 20s.

Maandelikse Uittreksel van Handelstatistiek, November 1955. Prys 3s. 6d.

Departement van Mynwese, Statistieke vir die maand Januarie 1956. Prys 2s. 6d.

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD.

"COMMERCE & INDUSTRY"

the monthly Journal of the Department of Commerce and Industries

published in both official languages and containing the latest information of interest to

IMPORTERS, EXPORTERS, INDUSTRIALISTS

SUBSCRIPTION: In the Union of S.A., S.W.A., Bechuanaland Protectorate, Swaziland, Basutoland, Southern and Northern Rhodesia, Mocambique, Angola, Belgian Congo, Nyassaland, Tanganyika, Kenya and Uganda—6d per copy, or 5/- (7/6 elsewhere) per annum, payable in advance to The Government Printer, Pretoria

„HANDEL EN NYWERHEID"

die maandblad van die Departement van Handel en Nywerheid

verskyn in albei amptelike tale en bevat die jongste inligting van belang vir

INVOERDERS, UITVOERDERS, NYWERAARS

INTEKENGELD: In die Unie van S.A., S.W.A., Betsjoeanaland-Protektoraat, Swasieland, Basoetoland, Suid- en Noord-Rhodesie, Mosambiek, Angola, Belgiese Kongo, Niassaland, Tanganjika, Kenia en Oeganda teen 6d per eksemplaar, of teen 5/- per jaar (7/6 elders) vooruitbetaalbaar aan Die Staatsdrukker, Pretoria

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

IMPORTANT.

AMENDED CLOSING TIMES FOR LEGAL NOTICES.

Due to the public holiday on the 9th July, 1956, the closing time for acceptance of legal notices will be as follows:—

Friday, 6th July, at 11 a.m., for the *Government Gazette* of Friday, 13th July, 1956.

Late notices will be published in the subsequent issues.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

BELANGRIK.

GEWYSIGDE SLUITINGSTYE VIR WETLIKE KENNISGEWINGS.

Weens die openbare vakansiedag 9 Julie 1956 sal die sluitingstyd vir aanname van wetlike kennisgewings as volg wees:—

Vrydag, 6 Julie, om 11 vm., vir die *Staatskoerant* van Vrydag, 13 Julie 1956.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawes geplaas word.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.
8-15-22-29.

Legal Advertisements—Wetlike Advertensies

ADVERTISEMENT RATES

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers' Notices, Orders of Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

Rates of advertising are 7s. per inch, single column, repeats, 5s.

In order to arrive at the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the body of the advertisement, and reckon 45 words for one inch (single column).

In each case an additional half-inch at top and bottom should be allowed for heading and signature respectively. **Fractions of half-inch to be reckoned as half an inch.**

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

15s. per insertion.

APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS.

14s. per insertion.

CHANGE OF NAME (INDIANS).

14s. per insertion.

DECEASED ESTATE NOTICES.

Notices to Creditors and Debtors in the Estates of Deceased Persons and Notices by Executors concerning Liquidation Accounts lying for inspection are published **in schedule form** at 10s. per Estate. These notices must be sent on or in the correct form.

INSOLVENCY ACT NOTICES.

A fixed charge of 15s. per Estate is made for publishing notices **in the schedule forms** prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 3 and 4, advertisers should count the words in the advertisement and reckon: 15s. for the first 36 words (or portion thereof) and 2s. for every additional 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION NOTICES.

Applications for Naturalization are inserted for 13s. (which includes a copy of the *Gazette*).

Copies of *Gazettes*, 6d. each extra.

ADVERTENSIETARIEWE

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Orders van die Hof, Boedeloorgawes, Tenders en Verkoping, Maatskappyekennisgewings, ens.

Die advertensietarief is 7s. per duim, enkelkolom, herhalings, 5s.

Om die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim aan die bo- en onderkant bereken word vir onderskeidelik die titel en ondertekening. **Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.**

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

15s. per plasing.

AANSTELLINGS AS BEEDIGDE TAKSATEURS.

14s. per plasing.

NAAMSVERANDERING (INDIËRS).

14s. per plasing.

KENNISGEWINGS IN SAKE BESTORWE BOEDELS.

Kennisgewings aan krediteure en debiteure in die boedels van oorlede persone en kennisgewings van eksekuteurs betreffende likwidasie-rekenings wat ter insae lê, word gepubliseer **in lysvorm** teen 10s per boedel. Hierdie kennisgewings moet op of in die regte vorm gestuur word.

KENNISGEWINGS IN SAKE DIE INSOLVENSIEWET.

'n Vaste bedrag van 15s. per boedel word bereken vir die publikasie **in lysvorm** van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies opgestel ingevolge die Insolvensiewet, 1916 en 1936, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, gestuur word.

LET WEL.—In die geval van vorms 3 en 4 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en bereken teen: 15s. vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en 2s. vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

KENNISGEWINGS IN SAKE NATURALISASIE.

Aansoeke om naturalisasie word vir 13s. geplaas, en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant*.

Eksemplare van *Staatskoerante*, 6d. elk ekstra.

BUSINESS NOTICES.—BESIGHEIDSKENNISGEWINGS.

Sale, Transfer, Change in Partnerships.—Verkoop, Oordrag, Verandering van Vennote.

TRANSVAAL.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that ABEL JOHANNES GLOY carrying on business as a restaurant keeper and fresh produce dealer at 20 Main Road, Nigel, under the style or firm of CENTRAL FISH & CHIPS, has sold the said business to JAN GERHARDUS VAN HELSDINGDEN who will, as from the 1st July, 1956, carry on the said business for his own account and benefit under the same style or firm at the same address. Dated at Nigel this 21st May, 1956.—Milstein & Milstein, Attorneys for the Parties, P.O. Box 21, Nigel. 6580—1-8-15

NOTICE.

Notice is hereby given that the business previously conducted by RALPH ARMSTRONG LUMLEY and DESMOND ARTHUR CHARLES McLUCKIE at Sixth Street, Randfontein, as Estate Agents, has been sold to PATRICK BRIAN ERSKINE PULLIN and CHRISTIAAN JOHANNES VAN DER WESTHUIZEN who will take over all assets and will continue the business at Main Road, Randfontein, under the style or firm of PULLIN & VAN DER WESTHUIZEN. Dated at Randfontein on this the 23rd day of May, 1956.—Couzyn & Van den Bergh Attorneys for the Parties, 1 Fifth Street, P.O. Box 144, Randfontein. 6725—1-8-15

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of a ladies' outfitter carried on by LADEMIC INVESTMENT & TRADING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, at Quebec House, corner President and Smal Streets, Johannesburg, was sold and transferred with effect from 1st January, 1956, to H. LINTON DISTRIBUTORS (PROPRIETARY), LIMITED, who have since such date carried on the business for their sole account and benefit. Dated at Johannesburg this 23rd day of May, 1956.—Harry T. Hersch, Attorney for Seller, Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg. 6797—1-8-15

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by ANNE PETERS under the style of ANPETTE AGENCIES, at 304/5 Ottowa House, 94 President Street, Johannesburg, has been sold and will be transferred to ANPETTE AGENCIES (PROPRIETARY), LIMITED, with effect from the 1st day of July, 1956, and which company will continue to conduct and operate the business at the same address, under the same style and for its own account. Dated at Johannesburg this 22nd day of May, 1956.—R. S. Kahanovitz, Attorney for the Parties, 64 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg. 6798—1-8-15

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the fish and chips and general dealer's business carried on by CLAURICE NOLLIE TASANA under the style of EZIBELENI FISH AND CHIPS SHOP, at Stand No. 4457, Orlando East, Johannesburg, has been sold and transferred to BEN and PETER MAFATE, who will carry on business under the same style and at the same address. 6804—1-8-15

The butcher business presently conducted by LUKAS ANDRIES VISAGIE under the style of BLOEMHOF CASH BUTCHERY, Portion A, Erf No. 583, Bloemhof, will henceforth be conducted under the style of VISAGIE SLAGHUIS by the same party at the same address.—A. J. Marais, P.O. Box 47, Bloemhof. 6752—1-8-15

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business formerly conducted by JACOBA JOHANNA SWART under the style of KLOOFZICHT TEAROOM at Kloofzicht, Pretoria, has been sold to ELIZABETH SACKS and MARY TERESA SULLIVAN as and from the 28th day of May, 1956, and that the said ELIZABETH SACKS and MARY TERESSA SULLIVAN will carry on the said business as and from the date aforesaid for their own benefit.—Monty J. Karp & Angelopulo, Attorneys, Notaries and Conveyancers, 111-114 Savelkoul's Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria. 6950—8-15-22

NOTICE.

Take notice that the business formerly carried on by EDWARD JOHN DAVEY, under the style of EXCELSIOR CAFÉ, at 140 President Street, Johannesburg, has been sold to WILLIAM OTTO GOTTSCHALK, with effect from the 1st day of April, 1956, from which date the business has been carried on for the sole loss and profit of the said WILLIAM OTTO GOTTSCHALK, under the same style and at the same address.—Harry Goss, Attorney for the Parties, 201 Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg. 6999—8-15-22

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of WHOLESALE GROCERS AND PRODUCE MERCHANTS carried on by GERSTLE & HOCHSTADTER (PROPRIETARY), LIMITED, at 94/98 Carr Street, Newtown, Johannesburg, together with all the assets thereof, has, with effect from the 1st July, 1956, been sold to FLORANCE SOAP & CHEMICAL WORKS (PROPRIETARY), LIMITED, as a going concern who will continue to carry on the said business for its own account and benefit at the same address. The Purchaser will assume liability for all duties and engagements of the seller in connection with the said business.—Jack Melman, Attorney for Parties, 712/4 Bristol Buildings, corner Marshall and MacLaren Street Johannesburg. 7202—8-15-22

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the fresh produce dealer's business carried on by MANUEL GOMES under the style of I. I. FRUIT MARKET in premises situated at 366a Jules Street, Malvern, Johannesburg, has been sold, and will on the expiry of thirty days after the last publication hereof, be transferred to MANUEL SANTANA JARDIM, who will continue to carry on the said business at the same address and under the same style for his sole account and benefit. Dated at Johannesburg this 30th day of May, 1956.—Guttenberg & Burgin, Attorneys for the Purchaser, Seventh Floor, Princes House, corner of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg. 7143—8-15

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

The partnership hitherto subsisting between DENNIS KAYSER and LOUIS JACOBUS BIERMANN, carrying on business as engineers at 12 Long Street, Booysens, Johannesburg, under the style of LUDEN ENGINEERING WORKS has been dissolved with effect from the 2nd February, 1956, as from which date the said business has been and will be carried on by LOUIS JACOBUS BIERMANN at the same address and under the same name for his own account and benefit.—Raphaely, Weiner & Alexander Bros, Attorneys for the Parties, J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg. 7144—8-15-22

NOTICE.

The partnership business heretofore conducted between ALICE MARGARET THIEL (widow), STANLEY JARRATT and EDWARD CHARLES EVELYN THIEL, as general dealers at 16b Bellavista Road, Haddon, under the name of G. J. THIEL & CO., has been dissolved with effect as from 1st January, 1956, by the retirement therefrom of the said EDWARD CHARLES EVELYN THIEL.

The business has with effect from such date been conducted by ALICE MARGARET THIEL and STANLEY JARRATT, on their own behalf under the same name and at the same address.—S. Jarratt. 7155—8-15-22

NOTICE.

Notice is hereby given that the garage business of THEODORUS ALBERTUS LANDMAN carried on under the style of LANDMANS GARAGE at 136 Main Road, Newlands, will be converted into a Proprietary Limited Company, under the style of LANDMANS GARAGE (PROPRIETARY), LIMITED. Any objections must be lodged with the undersigned, within 21 days from date of first appearance of this notice. Dated at Johannesburg this 8th day of June, 1956.—Geyser & Van der Walt, Secretaries, 612 Volkskas Buildings, Market Street, Johannesburg. 7177—8-15-22

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die gas- en trapfietsbesigheid, gedryf deur HENDRIK TALJAARDT en SAREL JOHANNES LANGE, geleë op gedeelte van Erf No. 365, Voortrekkerstraat, Coligny, hiermee ontbind word vanaf die 1ste Junie 1956, en gemelde HENDRIK TALJAARDT sal gemelde gesigheid vanaf gemelde datum vir sy eie voordeel dryf.—John P. de Klerk, Prokureur vir Partye. 7181—8-15

NOTICE.

Notice is hereby given that the businesses of general dealer, fresh produce dealer and patent medicine dealer, carried on by NICHOLAS JOHN PAPADOPOULOS at 55 Hendrik Potgieter Road, Dalview, Brakpan, under the style of ATHLONE BAZAAR, have been sold to JACOBUS JOHANNES LOMBARD and will be transferred to the latter who will carry on the said businesses under the same style and at the same address with effect from the 31st day of May, 1956.—Horwitz & A. D. Cohen, Attorneys for the Parties, 101/2 Sheffreel House, 339 Prince George Avenue (P.O. Box 121), Brakpan. 7066—8-15-22

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, of the intention of SELWYN COLLEY to sell and dispose of the business formerly conducted by him at 66 Nugget Street, Johannesburg, under the style of DAINTIES to JOSEPH SIEFF.—Pencharz & Pencharz, Attorneys for the Parties, 301 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg. 7232—15

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 24 of 1936, as amended, that HERBERT HIMMELSTERN trading as WELKOM BUTCHERY at 23 Japie Krige Street, Unitas Park, Vereeniging, has sold the said business to HERMANN MAYR who will carry on the business at the same address under the same style or firm as from the 1st day of June, 1956. Dated at Vereeniging this 6th day of June, 1956.—Theo. Rood & Co., Attorneys for the Parties, 18 Leslie Street, corner Kruger Avenue, P.O. Box 79, Vereeniging. 7279—15

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that EMMANUEL SOUTZIDELLIS has sold and intends to transfer the general dealers, restaurant, fresh produce and patent medicine business, carried on by him under the style of CROSS ROADS TEA ROOM at 2 Rustenburg Road, Krugersdorp, to GEORGE SPANNELIS, who will after expiration of the period of 31 days from the final publication hereof, carry on the said business at the same address and under the same style.—Shenker, Shenker & Solomon, Attorneys for Parties, Krugersdorp. 7256—15

NOTICE.

Notice is hereby given of the proposed sale of the general dealer's business situate in Carrington Street, Mafeking, by WILLIAM GEORGE ROBERTS FAIR trading as W. FAIR & SON to FAIRS OUTFITTERS (PROPRIETARY), LIMITED, who will continue to trade in the name of FAIRS.—Minchin & Kelly, Attorneys for the Parties, Market Square, Mafeking. 7248—15

NOTICE.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Sections 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that ANNIE SOPHIA MARGEUERITE CARR (widow), intends disposing of the private hotel carried on by her under the style of KILDARE COURT, at 460 Van der Walt Street, Pretoria, to FRANCINA DUVENAGE (married out of community of property to ALEXANDER DUVENAGE) who will carry on the said business under the same name or style and at the same address, for her own account.—Resnik & Bothma, Attorneys for Parties, 23 Bank Lane, Old Permanent Buildings, Pretoria. 7343—15

Notice is hereby given that GUTA BREGIN (widow), and HAROLD BREGIN have sold the general dealer's business known as FRANKFORT COLD STORAGE at 203 Main Street, Johannesburg, to MICHAEL SACHO and JACK SACHO and that transfer will be effected on the 17th day of July, 1956.—Sloot, Broido & Hesselson, Attorneys for the Sellers, Fourth Floor, Vorenberg House, New Street South, Johannesburg.

7315—15

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by EDWARD CHARLES SHELTON under the style of KAPPY'S MILK BAR at 45a Simmonds Street, Johannesburg, has been sold and will be transferred 31 (thirty-one) days after the final publication of this notice (but with effect from the 1st day of July, 1956), to B. SHRANK AND SONS (PROPRIETARY), LIMITED, a company duly registered with limited liability in accordance with the Company Laws of the Union of South Africa, which will carry on the said business at the same address under the same style for its own account and benefit. Dated at Johannesburg on this 6th day of June, 1956.—Benjamin, Nathanson & I. C. Shapiro, Attorneys for the Parties, Third Floor, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg, S. Seeff and Company, Limited, Agents for the Parties, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg. 7282—15

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by MIRIAM TUCKER under the style of MARYTA MODES at 279a President Street, Germiston, has been sold to FAY RAKUSIN and will thirty (30) days after final publication hereof be transferred to the said FAY RAKUSIN.—S. Seeff & Company, Ltd., Agents for the Parties, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg. 7320—15-22

NOTICE.

Please take notice that the malt manufacturing business carried on by DVEIRE KIRSH at Sacville Siding, Potchefstroom, under the name of WILLIAM KIRSH has been sold to WILLIAM KIRSH (PROPRIETARY), LIMITED, which Company will carry on the said business from the 1st July, 1956, at the same address under the name of WILLIAM KIRSH (PROPRIETARY), LIMITED.—Thiel & Theron, Attorneys for the Parties, Volkskas Buildings, Potchefstroom. 7240—15-22-29

NOTICE.

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that JACOBUS WYNAND FOURIE, carrying on business as STILFONTEIN DAIRIES at Strathmore Place, Stilfontein, District Klerksdorp, intends to sell and dispose of the said business and the assets thereof to the STILFONTEIN DAIRIES (PTY.), LIMITED, after the lapse of 30 (thirty) days after appearance of the last of these advertisements.—Oosthuizen, Wolfaardt & Wessels, Attorneys for the Parties, Couzyn's Buildings, P.O. Box 59, Klerksdorp.

7241—15

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die garagebesigheid gedryf deur JULIUS DIAB onder die naam DIABS MOTORS te Mainstraat, Delareyville, verkoop is aan PIETER JACOBUS HAROLD VAN DEN BERG, wat die besigheid sal voortsit op dieselfde plek, en onder die naam van VAN DEN BERG MOTORS, vir sy eie voordeel, vanaf 1 Julie 1956.—Herman du Plessis, Prokureur vir die Partye, Posbus 23, Delareyville. 7332—15-22

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the building contracting business presently carried on by BAREND DANIEL BOUWER under the name and style of B. D. BOUWER, c/o 701 City Centre, Pretorius Street, Pretoria, will be sold together with all assets and liabilities to B. D. BOUWER (PROPRIETARY), LIMITED, as and from the 1st July, 1956, from which date the Company will conduct the business for its own account at the above address.—De Klerk & Barclay, Agents, 701 City Centre, Pretorius Street, Pretoria. 7323—15

NOTICE.

Notice is hereby given that the trade name of the business carried on by DAVID LITVIN, under the style or firm of I. D. L. CYCLE AND WATCH WORKS, at 45b Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, has been changed to CLARES MODELS.—Jack Levitan, Ritch & Burland, Attorneys for the Party, 811 Winchester House, Johannesburg.

7384—15-22-29

The fresh produce dealer's business, known as VICTORIA MARKET GARDEN, conducted by J. S. GASPAR, at 37a Grant Avenue, Norwood, has been sold and will be transferred to ADELINO FERNANDES, as from the 1st June, 1956.

7345—15-22-29

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by MORRIS BRANSTAN under the style or firm of SOUTHERN CASH STORE at 163 Main Street, Kenilworth, Johannesburg, has been sold to MANUEL AUGUSTA DA SILVA, who will carry on the same business at the same address under the same style as heretofore for his sole benefit with effect as and from the 1st day of June, 1956.—Felix von Zwiklitz, Attorney for the Parties, 1 Baxter's Buildings Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg. 7139—8-15

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that R. H. BOYCE (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on business as general dealers at 42b Princes Avenue, Benoni, intends to dispose of the said business to CECIL JAMES PLANT CHAMBERS who will carry on the said business at the same address for his own account and benefit and under the style of CHAMBERS BROTHERS, with effect from the 31st day after the last publication hereof.—Hull, Pearson & Taylor & Favish, Attorneys for the Parties, P.O. Box 265, Benoni.

7405—15-22

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 that the sale of the business known as STAR CAFE, Van Riebeeck Avenue, Alberton, from CHRISTOS NEOPHYTOU to DEMETRIOS ATHANASION has been cancelled and that the said CHRISTOS NEOPHYTOU has resumed trading at the same address for his own benefit. Dated at Alberton, this 5th day of June, 1956.—Hans J. Moolman, Attorney for the Parties, Van Riebeeck Avenue, P.O. Box 7, Alberton.

7402—15-22

VERKOPING VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936 soos gewysig, dat STEFANUS JAKOBUS DANIEL OOSTHUIZEN wat besigheid gedoen het onder die naam van WELKOM VRUGTE EN GROENTEWINKEL te Delareystraat 89, Vrededorp, Johannesburg, gemelde besigheid verkoop het aan ANDREW LOUIS BRITZ, wat vanaf die 1ste Junie 1956, voormelde besigheid onder dieselfde naam en by dieselfde adres, vir sy eie voordeel sal dryf. Gedateer te Johannesburg, hierdie 4de dag van Junie 1956.—Van den Bergh, Melamed & Nathan, Prokureurs vir Partye, 19 Sauer's-gebou, Lovedaystraat, Johannesburg. 7425—15

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die vars produkte en mineralewaterbesigheid, voorheen gedryf deur ANDRIES STEPHANUS LIEBENBERG, te Boskop, Distrik Potchefstroom, onder die naam van DIE DAM VERVERSINGSOORD, aan MARCUS JOHANNES FOURIE, oorgemaak is, wat die besigheid by dieselfde adres, vir sy eie voordeel, onder dieselfde naam sal voortsit.—Thiel & Theron, Prokureurs vir die Partye, Posbus 200, Potchefstroom, 7 Junie 1956. 7399—15-22-29

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of a confectionery speciality manufacturer heretofore carried on by GASTEON DE REYNIER at 2 Jorissen Street, Braamfontein, Johannesburg, has been sold to ERNEST ANTON VOLLENWEIDER and will be carried on by him with effect from the 28th May, 1956. 7346—15-22-29

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of STAR FISH AND CHIPS carried on by B. PELMAN at 182a Jules Street, Belgravia, Johannesburg, has been sold to EPHRAIM GROSS and will be transferred to him thirty days after the publication of this notice. Johannesburg, this 4th June, 1956.—Alfred B. Widman, Attorney for the Parties, 4 Victory House, Harrison Street, Johannesburg. 7373—15-22

NOTICE.

Notice is hereby given that the business known as SEARLL'S PROVISIONS carried on by PIETER JACOBUS HAROLD VAN DEN BERG at 41 Derrick Avenue, Cyrildene, has been disposed of to CHAIM PEISECH DAVIDOWITZ with effect from the 4th June, 1956. 7374—15-22-29

NOTICE.

Notice is hereby given that LOUIS SMITH trading as SMITH'S TIP TOP BAZAAR, of 14b Muldersdrift Road, Melville, Johannesburg, will dispose of portion of his stock, fixtures and fittings to the RAND AUCTIONEERING COMPANY, of 147 Commissioner Street, Johannesburg, with effect from the 15th July, 1956.—Bernard Gering, Gering & Nell, Attorneys, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg. 7447—15

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that RITA SEEFF carrying on business under the style of WELLWEAR DRAPERS at 54a Harrison Street, Johannesburg, has disposed of the assets of the said business to ASTERMANS (PROPRIETARY), LIMITED, of Johannesburg, taking effect as from the 1st day of June, 1956. The said RITA SEEFF will remain liable for the debts of the said business incurred up to the 31st day of May, 1956.—Charles Lewis and Lazar, Attorneys for the Parties, 401 Fanora House, corner of Kerk and Rissik Streets, Johannesburg. 7501—15

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MANUEL SALDSMAN under the style of RADIO-MANNIE at 42 Kotze Street, Hillbrow, Johannesburg, has been sold to a Company known as RADIO-MANNIE (PROPRIETARY), LIMITED, with effect as from the 1st July, 1956, from which date the said Company will carry on the said business at the same address and under the same style as heretofore.—Jack Levitan, Ritch & Burland, Attorneys for the Parties, 811 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg. 7503—15-22

Notice is hereby given that the business carried on by DOREEN JACQUELINE ERASMUS, trading as PIRTON COURT TEA ROOM at 261 Prince George Avenue, Brakpan, will be transferred to FREDERIC WILLIAM PAVER as from the 24th day of July, 1956, and wil be carried on under the same style.—O. N. von Broembsen, Attorney for the Parties, Mutual Buildings, Brakpan. 7502—15

ONTBINDING VAN VENNOOTSKAP.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Vennootskap tussen WALTER EDWARD ERASMUS en ANDRIES JOHANNES GERHARDUS ERWEE, handelende as ERASMUS & ERWEE, grofsmids van Witklip, Delmas, ontbind word vanaf die 30ste Junie 1956, en die besigheid voortaan gedryf sal word deur WALTER EDWARD ERASMUS vir sy eie rekening en voordeel.—Pickard & Kirstein, Prokureurs vir die Partye, Posbus 14, Delmas. 7426—15-22-29

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business known as MAYFIELD FISH AND CHIPS conducted at 11a Rosina Street, Turf Club, Johannesburg, by BLANCH FREDA FILIPPA, has been sold and will on the expiration of this advertisement according to law be transferred to JOSIE DE ARAUJO who will conduct the said business on his own account.—Pauline Pertz, Attorney for the Parties, 21/22 Howard House, Loveday Street, Johannesburg, S. Seeff & Co. Ltd., Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg, Agents for the Parties. 7500—15

The business hitherto carried on by WILLEM KEMP GERBER under the style of GERBER'S TRANSPORT, at 75 Northumberland Road, Kensington, Johannesburg, has been sold to GERBER'S TRANSPORT (PTY.), LTD., with effect from the 15th May, 1956, and the said Company will henceforth conduct the said business for its own benefit.—M. Handelsman, Attorney for the Parties, 73 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg. 7499—15

NOTICE.

The bag repairing business hitherto carried on by WILLEM KEMP GERBER at corner Sybil Street and Harriet Avenue, Germiston, has been sold to GERBER'S BAG REPAIRING DEPOT (PTY.), LTD., with effect from the 15th May, 1956, and the said Company will henceforth conduct the said business for its own benefit.—M. Handelsman, Attorney for the Parties, 73 Shakespeare House, Johannesburg. 7498—15

Notice is hereby given that the business carried on by J. DE BEER, under the style of NORTHCLIFFE HAIRDRESSERS AND TOBACCONIST, at 157a Muldersdrift Road, Northcliffe, Johannesburg, has been sold to ANNA CATHERINE RISSLING, who will carry on the said business for her own account under the same style at the same address, and the said business will be transferred to the said ANNA CATHERINE Rissling on experation of this notice with effect of 1st July, 1956.—A. C. Rissling. 7519—15

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Take notice that the outfitting business carried on by DAVID JOEL, under the style or firm of DRAKES, at corner of Klein and Noord Streets, Johannesburg, will be sold as a going concern to EMPIRE STATE MAIL ORDER (PROPRIETARY), LIMITED, with effect as and from the 21st day of July, 1956.—A. H. Cohen & Montague Koppel, Attorneys for the Parties, 205 National Mutual Buildings, corner of Market & Rissik Streets, Johannesburg. 7497—15

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, of the intention of IRWIN HERBERT LORGE and ARISTIDES ECONOMIDES to sell and dispose of the business formerly conducted by them at 77 Langerman Drive, Kensington, Johannesburg, known as South Kensington Supply Stores, to DOUGLAS MICHAEL PEINKE.—S. Seeff & Co., Ltd., Agents for the Parties, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg, Pencharz & Pencharz, Attorneys for Sellers, 301 Winchester House, Johannesburg. 7532—15

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Geliewe kennis te neem dat die besigheid bekend as VOORTREKKER GARAGE, tot hiertoe gedryf deur WILHELM ABRAHAM BERGH BORNMAN te Voortrekkerweg 765, Wonderboom-Suid, Pretoria, verkoop is aan LOURENS JOHANNES ERASMUS DE BEER BEYERS, wat die betrokke besigheid by dieselfde adres en onder dieselfde naam sal voortsit. Geteken te Pretoria, hierdie 8ste dag van Junie 1956.—C. J. van Zyl, Prokureurs vir Partye, C. J. van Zyl & Kie., Velrahuis 23-28, Bureaulaan, Pretoria. 7536—15-22

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die besigheid gedryf deur CHRISTIAAN MALAN onder die naam VOORSLAG TEEKAMER, geleë te Hornstraat 26, Wolmer, Pretoria, verkoop is aan H. D. DE BRUIN wat besigheid sal dryf op dieselfde perseel met adres as President Steynstraat 146, Pretoria-Noord, onder die naam VOORSLAG ALGEMENE HANDELAARS, vir sy eie voordeel vanaf 1 April 1956.—Mnre. Peens & Smit, Prokureurs vir Partye, Transvaliagebou 418, Sentraalstraat, Pretoria. 7535—15

NOTICE.

Notice is given that the Partnership business carried on by LEON MAURICE LEE and LEON VAN DER WESTHUIZEN under the style of LEE'S REFRIGERATOR SERVICES, at 194e Louis Botha Avenue, Houghton Estate, Johannesburg, was dissolved as from the 1st day of March, 1955, the said LEON MAURICE LEE having retired from the said business. Dated at Johannesburg, this 1st day of June, 1956.—Messrs. Helman & Michel, Attorneys for the Parties, 1/6 Petersen Buildings, 59 President Street, P.O. Box 9013, Johannesburg. 7523—15-22

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that ZULMIRA GERARDO MENDES carrying on business as SPRINGBOK FISH AND CHIPS at 206 Rietfontein Road Primrose, District Germiston, has sold and transferred the said business as above to GERMANO ARAUJO SANTANA who will carry on the said business under the same style and at the same address for his sole account and benefit as from the 1st day of May, 1956. Dated at Pretoria, this 12th day of June, 1956.—Sapire & Jacobson, 103/5 United Buildings, 107 Rietfontein Road, Primrose. 7548—15-22

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, of the intention of MANUEL DO NASCIMENTO MENA to sell and dispose of the business formerly conducted by him at 17b Wanderers Street, Johannesburg, known as VICTORY MILK BAR, to FERNANDO HOMEM DE GOUVEIA.—Pencharz & Pencharz, Attorneys for Seller, 301 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg. 7533—15

NOTICE.

Notice is hereby given that business of garage and filling station carried on by PETRUS JOHANNES ACKERMAN at 199a Rietfontein Road, Primrose, District Germiston, has been leased as from the 15th day of June, 1956, to DERRICK TRUNDELL who will continue to conduct the said business under the same style and at the same address for his sole account and benefit as from the aforesaid date. Dated at Pretoria, this 12th day of June, 1956.—Sapire & Jacobson, 103/5 United Buildings, 107 Rietfontein Road, Primrose. 7547—15-22

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of SOLLY REUBEN GLAZER, carrying on business as a garage and filling station, on Stand No. 37, Driefontein, Main Reef Road, Knights, District Boksburg, under the style of BALMORAL FILLING STATION, to alienate the said business together with goodwill, stock-in-trade, fixtures and fittings and equipment to IVOR CECIL PHILLIPS, who will carry on the said business at the same address under the same style for his own account and benefit with effect from 30 (thirty) days after the date of the last publication hereof. Johannesburg, this 11th day of June, 1956.—E. Schaiowitz & Levitt, Attorneys for the Parties, 605/9 J.B.S. Building, corner of Commissioner and Joubert Streets, P.O. Box 6657, Johannesburg. 7541—15

KENNISGEWING.

VERKOPING VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat die melkerybesigheid, deur J. MURDOCH, gedryf onder die naam MURDOCH'S MELKERY, op Erf No. 1665, Maltzanstraat, Pretoria, tesame met die toebehoorsels daarvan oorgedra sal word, vanaf 13 Julie 1956, aan EDWIN MORGENROOD, wat die gemelde besigheid op dieselfde perseel onder die bestaande naam sal voortsit. Gedateer te Pretoria, hierdie 11de dag van Junie 1956.—J. Murdoch. 7552—15-22.

CAPE.—KAAP.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that SCHALK WILLEM RABE intends disposing of his general dealer's business known as S. W. RABE, Glen Oak, De Doorns, to JACOBUS NICOLAAS DE VILLIERS, who will conduct the said business as a general dealer with effect from the 1st July, 1956. Dated at Paarl this 8th day of June, 1956.—J. Smuts de Villiers, Attorney for the Parties, Board of Executors Building, Main Street, Paarl. 7486—15

NOTICE.

Notice is hereby given that CORNELIUS MOOLMAN, carrying on business as MOOLMAN'S CENTRAL HAIRDRESSING SALOON at 193a Kempston Road, Port Elizabeth, hairdressers and general dealers, intends disposing of the said business with effect from the 1st June, 1956, to MARIA ANTOINETTE STEYN who will carry on the said business for her own acount under the style of CENTRAL HAIRDRESSERS with effect from that date.

All liabilities of the business will be retained by the said CORNELIUS MOOLMAN. Dated at Port Elizabeth, this 29th day of May, 1956.—R. Loon & J. Levinthal, Attorneys for the Parties, Barclays Bank Building, Adderley Street, Port Elizabeth. 7060—8-15

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat MICHIEL CHRISTIAAN ELOFF van voornemens is sy besighede bekend as BRAY HOTEL EN BOTTEL STOOR and BRAY SLAGTERY wat gedryf word op die plaas Bray, Distrik Vryburg, te verkoop aan ARNOLDUS DE JAGER en STEPHANUS HENDRIK VAN STADEN met ingang vanaf 1 Junie 1956, welke persone die gesegde besighede in die toekoms vir hulle eie belang sal voortsit op dieselfde persele en onder dieselfde naam.—Frylinck & Walker, Prokureurs vir die Partye, De Kockstraat 8, Vryburg.

7009—8-15

NOTICE OF INTENDED ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that FREDERICK GEORGE DENMAN, carrying on business at Tembukazi, in the District of Lusikisiki, has disposed of his business and stock-in-trade to LOURENS BADENHORST LEMMER who will in future carry on the said business for his own account. Date at Lusikisiki this 28th day of May, 1956.—Claud Stanford, Attorney for Parties, P.O. Box 14, Lusikisiki.

7065—8-15

KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 34 van die Insolvensiewet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat CLAUD EDWARD VISMER, wat handel dryf as klerasiehandelaar, te Kerkstraat. Riversdal, onder die naam van RIVERSDALE REJECT SHOP, van voornemens is om sy besigheid as sulks te verkoop aan PIETER JACOBUS BOSHOFF van Hotel Central, Riversdal, wat die besigheid as sulks sal oorneem vanaf 19 April 1956, en dit by dieselfde adres en vir sy eie rekening en voordeel sal voortsit. Gedateer te Riversdal, hierdie 1ste dag van Junie 1956.—Hofmeyer & Fiveash, Prokureurs vir die Partye, Robertsonstraat, Riversdal.

7351—15

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership between DANIEL HARTMAN CRAVEN and PIETER JOZUA HOUGH trading as general dealers and fresh produce dealers under the style of COETZENBURG ALGEMENE HANDELAARS and HELDERBERG CAFÉ at the corner of Dorp and Herte Streets, Stellenbosch, has been sold and will be transferred to COETZENBURG ALGEMENE HANDELAARS (EIENDOMS), BEPERK, a Company registered with limited liability according to the Company laws of the Union of South Africa with effect as from 5th July, 1956. The Purchasers will carry on business under the style of COETZENBURG ALGEMENE HANDELAARS (EIENDOMS), BEPERK and HELDERBERG CAFÉ at the same address. The sellers will be jointly and severally liable to all creditors in respect of all debts incurred up to and including the 4th July, 1956.—Paul & A. H. Cluver, Attorneys for the Parties, 6 Bird Street, Stellenbosch.

7418—15-22

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of LUCIO DE SOUSA, general dealer, fresh produce dealer and aerated mineral water dealer, carrying on business as GOOD HOPE STORES, at 44 First Street, Elsies River, to sell the said business to REGINALD DENNIS MILES, who will carry on such business at the same address as GOOD HOPE STORES. Dated at Goodwood, this 5th day of June, 1956.—Cecil Rabinowitz & Co., Attorneys for the Parties, 132 Voortrekker Road, Goodwood.

7375—15

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that VIJAYAM DAHYA, has disposed of her interest in the general dealer's, fresh produce dealer's and aerated mineral water dealer's business heretofore carried on by her under the style or firm of KILDARE FRUITERERS, at Kildare Road, Newlands, to AHMED MOOSA OMAR, who will carry on the said business at the same address for his own account and benefit and under the same name, with effect from the 4th day of June, 1956. Dated at Claremont this 4th day of June, 1956.—Esau Shapiro, Attorney for the Parties, 120 Main Road, Claremont, Cape. 7382—15

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ARESAT CASKER to dispose of his general dealer's business carried on at corner of Third Avenue and Sixth Street, Kensington, to and in favour of SALIE DAVIDS who will carry on the said business for his own account. Dated at Cape Town this 5th day of June, 1956.—Klosser & Michau, Attorneys for the Parties, 31 Burg Street, Cape Town. 7329—15

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the existing partnership between JACOB ELIZA STEFANUS ROUX and FREDERICK HENRY THOMAS BRUWER, trading as STATION GARAGE at Bot River, Caledon, has been dissolved as and from the 1st June, 1956, and that the said JACOB ELIZA STEFANUS ROUX will conduct the said business for his own account under the name of STATION GARAGE at Bot River.—C. M. Moore, Attorney for the Parties, Caledon, 1st June, 1956. 7250—15

NOTICE.

Notice is hereby given that RONALD WOOD, presently carrying on business at Ninth Avenue, Shopping Centre, Walmer, Port Elizabeth, under the name of WOODS RADIO ELECTRIC intends disposing of all sections of that business not relating to coil winding and the repair and sale of radios to IVAN JEFFREY SMITH, who will carry on business at the same address under the name of SMITHS ELECTRICAL SERVICES as from the 18th June, 1956, the remaining part of the business relating to coil winding and the repair and sale of radios will be continued as at present by the said RONALD WOOD at the same address. Dated at Port Elizabeth this 2nd day of June, 1956.—Pagden, Christian & Hanley, Attorneys for the Parties, Permanent Buildings, 69 Main Street, Port Elizabeth. 7220—15-22

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that BAREND FREDERICK LIEBENBERG, trading as BEN'S BOOK & MUSIC SHOP, Donkin Street, Beaufort West, intends selling the said business to PETRUS JACOBUS DU TOIT (SNR.) and ESTELLE MARIA DU TOIT, trading in partnership as BEN'S BOOK & MUSIC SHOP, Donkin Street, Beaufort West. Dated at Beaufort West on the 8th day of June, 1956.—John D. Crawford & Son, Attorneys for Parties, 57 Donkin Street, Beaufort West. 7257—15

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Clause 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that VIDRIK KUUS trading under the name and style of MARLOUS at 38c Mill Street, Cape Town, intends selling his said business to ANNA GYSBERTA ELIZABETH VAN DER WESTHUIZEN who will continue it under the same name and style for her own account. Dated at Cape Town this 4th day of May, 1956.—Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for the Parties, 8 Darling Street, Cape Town. 7224—15

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that JEANETTE ELIZABETH BRICE (born DE VRIES), intends transferring the flowershop business, known as THE FLOWER BOWL, carried on by her at the corner of Hall Road and Main Road, Sea Point, to ANNA SOPHIA COOMER (born JACOBS). Dated at Cape Town this 28th day of May, 1956.—Truter & Lombard, Attorneys for the Parties, 601-603 Groote Kerk Buildings, Adderley Street Cape Town. 7218—15

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat FRANCIS AUGUSTUS ROUX wat besigheid dryf te Schoombie Stasie, K.P., as algemene handelaar onder die naam van F. A. ROUX van voorneme is sy tans bestaande besigheid te verkoop aan MARIA JOHANNA HENDRINA WOLFAARDT (gebore VAN DER WALT) wat die gemelde besigheid vir haar eie rekening en voordeel op dieselfde perseel sal voort drywe soos vanaf 30 Julie 1956.—Du Plessis & Post, Prokureurs vir die Partye, Posbus 21, Middelburg, K.P. 7394—15

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that JACOBUS NICOLAAS DE VILLIERS intends disposing of his interest in the malt and wine bar known as CORNER BAR, situate at corner of Station and Main Streets, Zuider Paarl, to SCHALK WILLEM RABE, who will conduct the business at the said bar with effect from the 1st July, 1956. Dated at Paarl this 8th day of June, 1956.—J. Smuts de Villiers, Attorney for Parties, Board of Executors Building, Main Street, Paarl. 7485—15

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat veertien dae na die publikasie hiervan aansoek gedoen sal word by die Munisipaliteit van Laingsburg om 'n sertifikaat wat die oordrag magtig van die varsprodukte handelslisensie van FRANCOIS WILHELMUS DESTROO vir die besigheid gedryf onder die naam van die LAINGSBURG VISSERY te Erf No. 29, Voortrekkerstraat. Laingsburg, aan en ten gunste van PIETER KRUGEL THERON, wat die gesegde besigheid oorgeneem het en vir sy eie voordeel sal dryf onder dieselfde naam by dieselfde adres. Geteken te Laingsburg op hede die 15de Junie 1956. —S. P. Heese, Prokureur vir Partye, Posbus 31, Laingsburg. 7413—15-22

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that JAN CHRISTOFFEL SCHABORT and JACOB DANIEL SCHABORT, trading as SOMERSET WEST GARAGE, at 52 Main Street, Somerset West, intends disposing of the said business to and in favour of SOMERSET WEST GARAGE (PROPRIETARY) LIMITED, a Company in course of registration, who will carry on business in their own name, at the same address. Dated at Somerset West this 5th day of June, 1956. J. C. Louw, Du Plessis & Partners, Attorneys for the Partners, 56 Main Street, Somerset West. 7422—15-22

NOTICE IN TERMS OF SECTION 34 OF ACT No. 24 OF 1936 OF ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that IRIS CONSTANCE SCAMVOUGERAS (born WRIGHT), widow, and KOSTA CHRISTY SCAMVOUGERAS, carrying on business in co-partnership under the style or firm of SUGAR PLUM, at 32 Main Road, Three Anchor Bay, Cape Town, have with effect from the 1st June, 1956, alienated the said business including the goodwill and certain assets thereof to ROSE BRESKAL (born KOGAN) who will conduct the said business under the name of SUGAR PLUM and at the aforesaid address for her own account. Dated at Cape Town this 9th day of June, 1956.—Jaffer and Askew, Attorneys for Sellers, Guarantee House, 37 Burg Street, Cape Town. 7404—15

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that WILLEM GIDEON VICTOR VAN DER WESTHUIZEN, trading as PRINCESS CAFÉ, intends disposing of the café and restaurant business carried on by him in Church Street, Riversdale, to AUBREY RONALD ROBINSON VAN BYL, who will take over the said business as from 1st July, 1956. Dated at Riversdale this 8th day of June, 1956.—E. Theron, Attorney for the Parties, Church Street, Riversdale. 7490—15-22

NATAL.

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of SHAIK MAHOMED SOOLTHAN ALLY, trading as MARKET GROCERIES AND PRODUCE TRADING STORE, to dispose of the business carried on by him at Stall No. 60, Indian Market, Victoria Street, Durban, as fresh produce dealer and general dealer, to SIGAMONEY MUNSAMY PILLAY and SOOBRAMONEY PILLAY, who will carry on the said business at the same address under the style of PILLAY'S SUPPLY STORE, for their own account and benefit. Dated at Durban this 4th day of June, 1956.—M. B. Lazarus & Son., Agents for the Parties, 4/5 Progress Buildings, 358 Pine Street, Durban. 7389—15

NOTICE.

In terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, notice is hereby given that it is the intention of LOUIS SNEIDER to sell the business carried on by him at AMANZIMTOTI, under the style or firm of AMANZIMTOTI STORES to DUDLEY PETER HILL. Dated at Durban this 9th day of June, 1956.—H. L. Magid & L. S. Ditz, Attorneys for the Parties, 704/710 Sanlam Buildings, 415/417 Smith Street, Durban. 7410—15

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the fresh produce business previously conducted by I. M. NAKOODA (now deceased) at 23 McKenzie Street, Dundee has been sold to HALIMA MAHOMED who will conduct the said business at the said address under her own name as from the 24th May, 1956.—Denis R. Smith, Attorney for Parties, P.O. Box 82, Dundee. 7393—15

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, of the intention of MARY MAGDALENE BRUNTON to dispose of the business carried on by her as chemist and druggist at 229a Pine Street, Durban, to ALFRED MAILES HOOK. Dated at Durban this 8th day of June, 1956.—J. H. Nicolson, Stiller & Geshen, Attorneys, Fourth Floor, Yorkshire House, corner Field and Smith Streets, Durban. 7321—15

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of HARRY LAWTON CALDER to dispose of his business carried on as CRANLEIGH RESIDENTIAL HOTEL.—J. H. Isaacs, Geshen & Co., Agents for the Parties, Land & Estate Agents, Realty House, 375 Smith Street, Durban. 7463—15

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that MARGARET HANNAH WOOD and CHRISTINE GRIEVES, who are trading in partnership with IRENA JANINA WESOLOWSKI under the firm or style of FEMINA MODELS at 205a Longmarket Street, Pietermaritzburg, intend to dispose of their shares in the business to the said IRENA JANINA WESOLOWSKI, who will continue to carry on the said business under the same style and at the same address for her sole benefit and account. Dated at Pietermaritzburg, this 15th day of June, 1956.—D. L. McGillewie & Co., Attorneys for the Parties, 254 Longmarket Street, Pietermaritzburg. 7416—15-22

NOTICE.

Notice is hereby given that it is the intention of MOONSAMY GANAS GOVENDER and MOONSAMY SHUNMOOGUM GOVENDER, who have been carrying on business as SOUTH COAST FRUITERERS AND SOUTH COAST WOOD AND COAL SUPPLY, to dispose of the portion of their business known as SOUTH COAST WOOD AND COAL SUPPLY, carried on at Clairwood Siding, Clairwood, and at Room 1, 375 South Coast Road, Durban, to VEERASAMY ARUMUGAM CHETTY, who will carry on the business, SOUTH COAST WOOD AND COAL SUPPLY at the same address for his sole benefit. The said M. G. GOVENDER and M. S. GOVENDER will abandon, as from 7th June, 1956, the firm name SOUTH COAST FRUITERERS AND SOUTH COAST WOOD AND COAL SUPPLY. Dated at Durban this 6th day of June, 1956.—David Calder & Son, Attorneys for the Parties. 7491—15

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by DEMETRIOS STAMATIS under the style of THE STAR BAKERY at Main Road, Umzinto, has been sold with effect from the 1st day of June, 1956, to PETER FLOROS, who will carry on the said business under the same style and at the same address for his sole benefit and account. Dated at Umzinto, this 6th day of June, 1956.—R. C. Ilsley, Attorney for the Parties, Main Road, P.O. Box 4, Umzinto. 7417—15

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of EMMA JANE COVELE, to dispose of her business known as MELBOURNE TEA ROOM AND SUPPLY STORE, situate at 27 Melbourne Road, Durban, to MARIO RODRIGUES DA SILVA PASCOAL, who will carry on the business under the same name for his own account and benefit.—J. H. Isaacs, Geshen & Company, Agents for the Parties, Land and Estate Agents, Realty House, 375 Smith Street, Durban. 7462—15

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that JOHAN ALFRED FRIEDRICH CARSTENS ALLERS, trading as UMTENTWINI STORE on Lot No. 173, Umtentwini, intends to dispose of such business to JOHN RICHARD BABINGTON MATHER, who will carry on the business under the same style and at the same address. Dated at Port Shepstone this 8th day of June, 1956.—E. V. Franz, Attorney for the Parties, 41 Aiken Street, P.O. Box 32, Port Shepstone. 7539—15

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of BIEN MOTORS (PTY.), LIMITED, to transfer the motor garage and general dealer's business carried on by it at 286 Victoria Road, Pietermaritzburg, to DOUG. ALDRIDGE (PTY.), LIMITED, who will carry on the said business at the same address under the style or firm of DOUG. ALDRIDGE (PTY), LIMITED. Dated at Pietermaritzburg this 2nd day of June, 1956. Cecil Nathan & Co., Attorneys for the Parties, Change Lane, Pietermaritzburg. 7047—8-15

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 (as amended), that CECIL VAUGHAN, carrying on business under the firm name of VAUGHAN'S SHOE STORE, at Shop No. 1, Agar Court, Marine Drive, Margate, Natal, has disposed of his said business to KENNETH CARMICHAEL FYFE, who will carry on the said business at the same address and under the same firm name. Dated at Margate, Natal, this 8th day of June, 1956.—Milton Kirkel, Attorney for the Parties, P.O. Box 205, Margate, Natal.

7106—8-15

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MOHANLAL RAGHAVJEE PAREKH and GIRDHARLAL MOHANLAL to dispose of the general dealer's business carried on by them under the style of MOHANLAL'S FASHIONS SARRIE HOUSE at 14a Grey Street, Durban, to EASTERN SARRIE HOUSE (PROPRIETARY), LIMITED, a Company in the couse of registration. Dated at Durban this 1st day of June, 1956.—Lionel Meskin, Attorney for the Parties, 19/21 Anglo African House, Smith Street, Durban.

7198—8-15

ALIENATION OF BUSINESS.

In terms of Act No. 24 of 1936, notice is hereby given that AMANZIMTOTI LAUNDRY AND DRYCLEANERS (PTY.), LTD., have disposed of the laundry and drycleaning business carried on at Amanzimtoti to RONALD CHARLES EVERSHED who will forthwith carry on the business for his own account and benefit. Dated at Pietermaritzburg this 1st day of June, 1956.—Francis Becker & Co., Attorneys for the Parties, Change Lane, Pietermaritzburg.

7199—8-15

O.F.S.—O.V.S.

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of STEPHANUS PETRUS COETZEE to dispose of the business together with the stock-in-trade fixtures, fittings and goodwill thereof, which he carried on at 42 Glen Road, Bloemfontein, under the style of VONNETTE'S CAFÉ to CHARLES HENRY SPEAR with effect from the 1st July, 1956, who will carry on the business under the same name or style and at the same address, for his sole benefit and account. Dated at Bloemfontein this 15th day of June, 1956.—Kalil & Sorour, Attorneys for the Parties, Suite 4, First Floor, Cuthbert's Buildings, Maitland Street, Bloemfontein.

7355—15

Abandonment of Business.—Staak van Besigheid.

TRANSVAAL.

NOTICE.

The business of general dealer, restaurant and fresh produce carried on by PEMA SITA AND NARAN PEMA under the style or firm of PEMA SITA AND COMPANY, at 57 Boom Street, Pretoria, has been abandoned on the 15th May, 1956. Dated at Pretoria this 25th day of May, 1956.—Austin, Goudvis, Sapirstein & Kuyper, Tudor Chambers, Pretoria.

6754—1-8-15

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The business known as C. G. BAZAAR (Proprietor FREDERECK SIDNEY HETHERINGTON), at 22d Market Street, Middelburg, Transvaal, has been abandoned as from 31st May, 1956.

6890—1-8-15

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership heretofore subsisting between LEIBE KUR and SOLOMON TOBIANSKY, carrying on business as general dealers on Lots 2614 and 2615, corner of Woburn Avenue and Wilstead Street, Benoni, under the style or firm of EAST RAND BOTTLE AND BAG COMPANY, was dissolved on the 30th April, 1956, and the said general dealer's business was abandoned on the said date.—Max Toker, Attorney for the Parties, Mutual Building, 83 Cranbourne Avenue, Benoni.

6633—1-8-15

NOTICE.

Notice is hereby given that the sports dealer's business carried on by A. RICHANSEN & CO. (PTY.), LTD., at 8 Prudential Arcade, Pretoria, has been removed to 4-6 Prudential Arcade, as from the 1st June, 1956.

7349—15

NOTICE.

Notice is hereby given that the business conducted by ANLO INDUSTRIES (PROPRIETARY), LIMITED, under the style of ANLO PLASTICS at present under Judicial Management, has been removed from 375 Mitchell Street, Pretoria, to 361 Mitchell Street, Pretoria.—Monty J. Karp & Angelopulo, 111/114 Savelkoul's Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

7228—15-22-29

NOTICE.

Please note that M.M. OUTFITTER will move from 166 Commissioner Street to 601-603 Troymark House, as from 1st July, 1956.—Max Mayer, Proprietor.

7507—15-22-29

NOTICE.

Please note that the business known as COLMAN'S ENGINEERING WORKS, of 14a End Street, Johannesburg, has moved to 241 Marshall Street (just off End Street), Johannesburg.

7514—15-22-29

The business of welding works carried on by JOHANNES CHRISTIAAN VAN ROOYEN and WILLIAM VAN DUIJKER VOSLOO, under the style of SUPREME WELDERS, at 122a Frederick Street, Johannesburg, will be transferred to 137 Albert Street, Johannesburg, as from 1st June, 1956.

7504—15-22-29

CAPE.—KAAP.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that EDITH SYMON trading as MADEMOISELLE SIMONE at Main Road, Muizenberg, is removing her business from the premises at Main Road, Muizenberg, and intends disposing of her fixtures and fittings to BAREND PIETER VAN DER MAREL who will conduct business on his own account at the said premises in Main Road, Muizenberg, under the style of SYLVIA. Dated at Cape Town this 5th day of June, 1956.—Master & Burman, Attorneys for the Parties, C.T.C. Building, Longmarket Street, Cape Town.

7334—15

Removal of Business.—Adresverandering.

TRANSVAAL.

Notice is hereby given that the business of agent of foreign firm, carried on by JACQUES RODOLPHE LEVY, under the style of HERBERT, JACK & COMPANY, at 216 Diamond Exchange Buildings, De Villiers Street, Johannesburg, has been removed to 24 Harris Street, Johannesburg.

6813—1-8-15

Notice is hereby given that the general dealer's (florist) business carried on by JEAN MARGARET VAN NOORT and TEUNIS VAN NOORT, under the style of DÉCOR, will be moved from 3 Prudential Arcade, Pretoria, to 8 Bureau Lane, Pretoria on the 1st July, 1956.

6723—1-8-15

The general dealer's business carried on by MORRIS SELIPSKY, under the style of BLOCH AND LEVITAN, at 58 Market Street, Johannesburg, will, on the 1st day of June, 1956, be removed to Elizabeth House, 18 Pritchard Street, Johannesburg, where he will carry on the same under the same style as heretofore.—Colman V. Cohen, Party's Attorney, Property Centre, 12 New Street South, P.O. Box 4319, Johannesburg.

6734—1-8-15

The general Dealer's business carried on by OPHIR FOOTWEAR MANUFACTURERS (PROPRIETARY), LIMITED, at 58 Market Street, Johannesburg, will on the 1st day of June, 1956, be removed to Elizabeth House, 18 Pritchard Street, Johannesburg, where the same will be carried on under the same style as heretofore. Colman V. Cohen, Party's Attorney, Property Centre, 12 New Street South, P.O. Box 4319, Johannesburg.

6735—1-8-15

The business carried on by GERMISTON METALS (PROPRIETARY), LIMITED, at 208 Railway Street, Germiston, has been transferred to 230 Railway Street, Germiston, as and from 1st June, 1956.—Bernard Melman & Co., First Floor, Midland House, corner of Fox and Rissik Streets, Johannesburg.

6718—1-8-15

NOTICE.

Notice is hereby given that the butchery business, carried on by BENJAMIN JACOBUS EASTES, in Church Street, Piet Retief, under the style of VOLKS SLAGHUIS, has been sold and will be transferred to MESSRS. BOUNDARY COLD STORAGE (PTY), LTD., who will carry on business for their own account under the style of VOLKS SLAGHUIS as from date of publication hereof.—Deas & Ferreira, Attorneys for the Parties, Standard Bank Chambers, P.O. Box 29, Piet Retief.

6581—1-8-15

NOTICE.

Notice is hereby given that the second-hand motor car dealer business carried on by MORRIS SIMONS under the style of SIMONS & DUFF at 243 Bree Street, has been moved to 173 Main Street, Johannesburg.

6820—1-8-15

NOTICE.

The business of machine tool merchant carried on by PIERRE BRUNIAU at Nataid House, Johannesburg, has been removed to corner Pine Avenue and Park Road, Fordsburg. 6823—1-8-15

NOTICE.

SHOCKABSORBERS SERVICES (TVL.), 202 Main Street, Johannesburg, have moved to 26 Grahamstown Street, Johannesburg, as from 1st February. 7148—8-15-22

NOTICE.

Notice is hereby given that the butchery business carried on by BENJAMIN JACOBUS EASTES in Kruger Street, Piet Retief, under the style of PIET RETIEF FRESH MEAT SUPPLY, has been sold and will be transferred to MESSRS. BOUNDARY COLD STORAGE (PROPRIETARY), LIMITED, who will carry on the business for their own account under the style of PIET RETIEF FRESH MEAT SUPPLY as from date of publication hereof.—Deas & Ferreira, Attorneys for the Parties, Standard Bank Chambers, P.O. Box 29, Piet Retief. 6584—1-8-15

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by JACK CONDON (PROPRIETARY), LIMITED, as wholesale sporting goods dealers at Fifth Floor, Samkay House, corner Troye and Marshall Streets, Johannesburg, will be moved to Shop No. 1, Sanlam Building, corner Commissioner and Sauer Streets, Johannesburg, with effect from the 1st July, 1956.—Jack Melman, Attorney for Party, 712/4 Bristol Building, corner Marshall and MacLaren Streets, Johannesburg. 7012—8-15-22

The business of general dealer carried on by SAMUEL HILLMAN GAVRONSKY, under the style or firm of O.K. STORES on Erf No. 13, Eadie Street, Witbank, will be removed to certain shop in Botha Avenue, Witbank (adjoining the premises of Messrs. Stanford's Ltd. on its eastern side) and situate on Portion 1 of Portion A of Portion 16 of the farm Blesboklaagte No. 29, District Witbank, as from 1st July, 1956, from which date the said business will be carried on under the style or firm of GAV'S. 6954—8-15-22

NOTICE.

General dealer's business carried on under the name of MOLIDJI CASH STORE, JIM DODIJI, at 165 14th Avenue, Alexandra, has been removed to 43 15th Avenue, Alexandra. 7153—8-15-22

NOTICE.

The business of BRENTWOODS, 40 Clonmel Chambers, Johannesburg, has been removed to 258 Smit Street, Hospital Hill, Johannesburg. 7154—8-15-22

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of radio and electrical contractors and general dealers carried on under the style or name of SPARKS, at Fraser Buildings, 7b Fourth Street, Springs, by MAGNUM TRADING COMPANY (PTY), LIMITED, has been removed as from the 1st June, 1956, to Sparks Building, 60 Third Street, Springs.—Hammerschlag and Frank, Attorneys for the Company, Second Floor, Africa House, corner of Third Street and Fourth Avenue, P.O. Box 351, Springs. 7062—8-15-22

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by GERALD FLEISHMAN, under the style of FLEISHMAN'S MOTOR SPARES AND ACCESSORIES, at 103b Polly Street, Johannesburg, has been moved to Shop No. 4, Ascot Heights, corner Quartz and Pretoria Streets, Hillbrow, as from the 1st June, 1956. 7145—8-15-22

NOTICE.

Notice is hereby given that the business known as SUMMIT CLOTHING MANUFACTURES, carried on at 170 President Street, has moved to 188 Market Street, Johannesburg. 7149—8-15-22

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by LESLIE ROBERT BARCLAY, under the style of LES BARCLAY ELECTRICAL, at 105 Quartz Street, corner Pretoria Street, Hillbrow, Johannesburg, as general dealers and radio and electrical engineers, has been transferred as from the 1st May, 1956, to 37 Pretoria Street, corner Quartz Street, Hillbrow Johannesburg. 7124—8-15-22

Please take notice that the partnership business carried on under the style of CLASSIC PRINTERS & STATIONERS at 103a Polly Street, Johannesburg, by OSCAR KAPLAN and RUTH KAPLAN, will be dissolved as from the 25th day of June, 1956, and the said business will be continued on the sole behalf of OSCAR KAPLAN. Dated at Johannesburg this the 4th June, 1956. 7176—8-15-22

NOTICE.

Business known as JAMES TANNER at 5 Bank Street, Pretoria, will be moving to 6 Bureau Lane from 1st July, 1956, and will be known as JAMES TANNER (PTY.), LTD. 7190—8-15-22

NOTICE.

Notice is hereby given that the blacksmith business carried on by PH. FOWLER at 142 Van der Walt Street, Pretoria, has been abandoned with effect from 1st of June, 1956. 7230—15

NOTICE.

The general dealer's business carried on by EDITH GISHEN, trading as B. GISHEN, 29a Bezuidenhout Street, Troyeville, Johannesburg, has been abandoned on 31st May, 1956. 7347—15-22-29

NOTICE OF ABANDONMENT.

Notice is hereby given that the business of cycle dealer, and petrol filling station, carried on by L. LEIBOWITZ under the style of GROOTVLEI FILLING STATION AND CYCLE STORE at Holding No. 78, Ermelo Road, Grootvlei Small Holdings, District Springs, has been abandoned with effect from the 31st March, 1956.—George Behrmann, Haarhoff & Cohen, Attorneys for the Party, Girnbro Arcade, 31 Third Street, P.O. Box 170, Springs. 7421—15-22

NOTICE OF ABANDONMENT OF BUSINESS.

Business carried on by SAVVAS VASSILIOU under the style or firm of BRIDGE CAFÉ AND STORES corner Fifth and Hill Streets, Maraisburg Noord, has been abandoned with effect and from the 31st May, 1956.—A. H. Cohen, Montague & Koppel, Attorneys for the Parties, Second Floor, National Mutual Building, corner Market and Rissik Streets, Johannesburg. 7546—15

COMPANY NOTICES.—MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS.

TRANSVAAL.

GALLO (AFRICA), LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO PREFERENCE SHAREHOLDERS.

PREFERENCE DIVIDEND No. 10.

Notice is hereby given that a Dividend on the Preference Shares of the Company at the rate of 6 per cent per annum in respect of the twelve months ending the 30th June, 1956, has been declared payable in the currency of the Union of South Africa to all Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 18th June, 1956.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941 (as amended), the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to those Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union.

The Preference Share Transfer Books of the Company will be closed from Tuesday, the 19th to Saturday, the 30th June, 1956, both days inclusive and Dividend Warrants will be posted on or about the 16th July, 1956. By Order of the Board.—Geo. Weeks, Secretary. Registered and Transfer Offices: 161 President Street, Johannesburg, 5th June, 1956. 7327—15

WILLIAM BAIN & COMPANY (S.A.), LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 17.

Notice is hereby given that the Preference Share Registers will be closed from 2nd to 7th July, 1956, both days inclusive, in connection with the payment of Preference Dividend No. 17. By Order of the Board.—Northern African Mining & Finance, Limited, Secretaries, per J. S. Hammill, Transfer Office, Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg, 4th June, 1956. 7333—15

ANGLO AMERICAN CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

CLOSING OF STOCK TRANSFER REGISTERS.

Notice is hereby given that in connection with the declaration of the 6 Per Cent Cumulative Preferred Stock Dividend No. 54 payable to Stockholders registered in the books of the Corporation at the close of business on 30th June, 1956, the Stock Transfer Registers will be closed from 1st July to 7th July, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—V. Daly, Secretary, 44 Main Street, Johannesburg, 5th June, 1956. 7237—15

AFRICAN MUTUAL CREDIT ASSOCIATION.

NOTICE TO MEMBERS.

Notice is hereby given that the Annual General Meeting of the various Circles of the above Association will be held at the places, times and hours set out in the attached Schedule, for the purpose of the following business:—

(1) To receive and consider the Accounts of the Association for the year ended 30th June, 1954, the Balance Sheet as at that date and the Reports of the Directors and Auditors.

(2) To consider the question of registration of the Association in terms of the Friendly Societies Act, 25/1956. As this Act vitally concerns the Association, your attendance at this meeting is strongly urged.

(3) To elect Directors in the place of those retiring in accordance with the provisions of the Association's Articles.

(4) To determine the remuneration of the Auditors for the past audit and to appoint Auditors to hold office until the conclusion of the next Ordinary General Meeting.

(5) To transact any other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting.

(6) To elect Delegates to represent the Circle for the ensuing year for the purpose of considering the matters set out in paragraphs 1, 2, 3, 4 and 5 hereof, and giving such delegates directions on behalf of such Circle in connection therewith.

Members who desire to vote either in person or by proxy at such meeting must produce a certificate from the Secretaries of the Association that they are qualified to vote in terms of the Constitution.

A member entitled to attend and vote at a meeting may appoint a proxy in terms of the Constitution to attend and vote in his stead. Such proxy shall be delivered to the Secretaries of the Association at least seven days prior to the Meeting.

K. A. TURNER,
for Amca Services, Limited,
Secretaries of the Association.

N.B.—Copies of the Balance Sheet and Reports are available at all district offices of the Association and members are advised to obtain copies prior to the meeting.

DURBAN.

801 Amsterdam House, West Street, Durban. Circle Meetings on 2nd July, 1956.

D.A. 8 a.m.
D.B. 9 a.m.
A. 38 10 a.m.
A. 50 11 a.m.

Indian: 3 Hoosens Buildings, 116 Queens Street, Durban. Circle Meetings on 2nd July, 1956.

1.D.A. 12 noon.
1.D.B. 2 p.m.
A. 41 3 p.m.
A. 60 4 p.m.

African: 14 Laklanie Chambers, 2 Saville Street, Durban. Circle Meetings on 3rd July, 1956.

A.d.A. 8 a.m.
A.D.B. 9 a.m.
A.DA 2 10 a.m.

EAST LONDON.

14/17 C.N.A. Building, Union Street, East London. Circle Meetings on 6th July, 1956.

E.L. 9 a.m. (European).
E.L. 10 a.m. (Non-European).
E.L. 2 11 a.m.

PORT ELIZABETH.

115 Main Street. Circle Meetings on 10th July, 1956.

P.E. 2 9 a.m.
A. 43 10 a.m.
P.E. 1 11 a.m.
Sec. II 12 noon.

CAPE TOWN.

Third Floor, Vogue House, 38/40 Adderley Street. Circle Meetings on 12th July, 1956.

C.T. 4 3 p.m.
C.T. 5 4 p.m.
C.T. 6 5 p.m.

On the 13th July, 1956.

C.T.D. 8 a.m.
A. 33 9 a.m.
A. 37 10 a.m.
A. 40 11 a.m.
A. 44 12 a.m.
A. 53 2 p.m.
A. 58 3 p.m.
A. 64 4 p.m.
C.T. Sect. II, 5 p.m.

JOHANNESBURG.

813 Maritime House, Loveday Street. Circle Meetings on:—

11*th July*, 1956.		12*th July*, 1956.		13*th July*, 1956.	
E. 11	9 a.m.	A. 34	9 a.m.	A. 56	9 a.m.
E. 22	10 a.m.	A. 36	9 a.m.	A. 57	10 a.m.
E. 33	11 a.m.	A. 39	10 a.m.	A. 61	11 a.m.
E. 44	12 a.m.	A. 45	11 a.m.	A. 63	12 a.m.
E. 55	2 p.m.	A. 46	12 a.m.	A. 65	2 p.m.
A. 31	3 p.m.	A. 47	2 p.m.	A. 66	3 p.m.
A. 32	4 p.m.	A. 48	3 p.m.	A. 67	4 p.m.
A. 35	5 p.m.	A. 52	4 p.m.	Sec. II	5 p.m.
		A. 54	5 p.m.		

JOHANNESBURG.

139 Commissioner Street. Circle Meetings on 13th July, 1956.

J.D. 9 a.m.
A. 59 10 a.m.
J.E. 11 a.m.
J.A. 12 a.m.

PRETORIA.

62 Wesley Buildings, Andries Street. Circle Meetings on 16th July, 1956.

M.B. 11 a.m.
Sec. II 12 a.m.

KRUGERSDORP.

1/3 Standard Bank Buildings, Human Street. Circle Meetings on 17th July, 1956.

W.R.A. 11 a.m.
W.R. 2 12 a.m.

BENONI.

10 Savoy Chambers, Cranbourne Avenue. Circle Meetings on 18th July, 1956.

E.R.B. 11 a.m.
E.R. 2 12 a.m.

VEREENIGING.

McRobbs Buildings, Market Avenue. Circle Meeting on 19th July, 1956.

V.A. 11 a.m.

PAARL.

186 Main Street. Circle Meeting on 16th July, 1956.

A. 15 10 a.m.
A. 16 11 a.m.
A. 55 12 a.m.
A. 68 2 p.m.

BLOEMFONTEIN.

306/10 C.N.A. Buildings, Maitland Street. Circle Meetings on 19th July, 1956.

A. 30 9 a.m.
A. 42 10 a.m.
A. 49 11 a.m.
A. 62 12 a.m.

Non-Europeans: Floreat Buildings, 10 Fichardt Street. Circle Meetings on 19th July, 1956.

A. 13 2 p.m.
B. 5 3 p.m.

KIMBERLEY.

20 Potgieter Buildings, Market Square. Circle Meetings on 20th July, 1956.

A. 14 11 a.m.
A. 51 12 noon.

WELKOM.

President Buildings, Melck Street. Circle Meeting on 21st July, 1956.

A. 12 11 a.m.

ROBERTS CONSTRUCTION HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

CLOSING OF PREFERENCE SHARE REGISTERS.

Notice is hereby given that the Transfer Register and Register of Members in respect of 6 Per Cent (Six *per centum*) Redeemable Cumulative Preference Shares, will be closed from the 2nd July, 1956, to 7th July, 1956, both days inclusive, in respect of declaration of Preference Dividend No. 10. By Order of the Board.—Roxburgh Trust Limited, Secretaries, per M. S. Cathrall, Southern Life Building (Ninth Floor), 88 Main Street, Johannesburg, 4th June, 1956.

7244—15

SELIGSON AND CLARE, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

PREFERENCE DIVIDEND No. 16.

The Transfer Books and Register of Members in respect of Preference Shares of the Company will be closed from the 2nd July, 1956, to the 10th July, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—Aegis Trust, Limited, Transfer Secretaries, per P. C. Hewitt, Transfer Office, 900 Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg, 30th May, 1956. 7226—15

ANGLO AMERICAN CORPORATION GROUP.

CLOSING OF TRANSFER REGISTERS.

In conection with the dividends declared by the undermentioned Companies, notice is hereby given that the Transfer Registers and Registers of Members of these companies will be closed during the periods shown:—

Anglo American Investment Trust, Limited, Ordinary Share Registers, 30th June to 7th July, 1956, both days inclusive.

West Rand Investment Trust, Limited, 30th June to 7th July, 1956, both days inclusive.

Anglo American Investment Trust, Limited, Preference Share Registers, 1st July to 7th July, 1956, both days inclusive.

By Order of the Boards.—Anglo American Corporation of South Africa, Limited, Secretaries, per V. Daly, 44 Main Street, Johannesburg, 5th June, 1956. 7238—15

DOK PRODUCTS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF ORDINARY DIVIDEND No. 11.

Notice is hereby given that an Interim Dividend of 7½% (equivalent to 4½d. per Share) has been declared payable to the Holders of Ordinary Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 14th July, 1956.

The Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 16th July, 1956, to the 22nd July, 1956, both days inclusive. Warrants in payment will be posted from the Head Office of the Company on or about the 31st July, 1956.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, a Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent has been imposed on Dividends payable to—

(*a*) persons other than Companies not ordinarily resident nor carrying on business in the Union;

(*b*) Companies not registered nor carrying on business in the Union.

In terms of the Act, this tax will be deducted from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outisde the Union. By Order of the Board.—W. R. Tucker, Secretary. Transfer Office: O.K. Bazaars Building, Eloff Street Johannesburg. Registered Office: 3 Saratoga Avenue, Berea, Johannesburg, 5th June, 1956. 7280—15

THE AFRICAN ADVERTISING AMALGAMATED CONTRACTORS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND No. 25.

Notice is hereby given that a Dividend at the rate of 25% (twenty-five *per centum*) has this day been declared for the financial year ended 31st December, 1955.

This Dividend will be payable on, or before the 30th June, 1956, to all Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 22nd June, 1956.

The Transfer Register of the Company will be closed from the 23rd June, 1956, to the 27th June, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—A. W. Humphris, Secretary, P.O. Box 7012, Johannesburg, 7th June, 1956. 7326—15

UNION CORPORATION GROUP.

NOTICE TO MEMBERS.

Notice is hereby given that in connection with the payment of a Dividend to Members, the Transfer Books and Register of Members of the undermentioned Companies will be closed from the 1st to 7th July, 1956, both days inclusive:—

East Geduld Mines, Limited.
Geduld Proprietary Mines, Limited.
Marievale Consolidated Mines, Limited.
The Grootvlei Proprietary Mines, Limited.

By Order of the Boards.—Union Corporation, Limited, Companies Department, per W. J. Partridge, Head Office: Union Corporation Building, 74/78 Marshall Street (P.O. Box 1125), Johannesburg, 8th June, 1956. 7377—15

THE GENERAL TIRE AND RUBBER COMPANY (SOUTH AFRICA), LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDEND No. 15.

Notice is hereby given that Preference Dividend No. 15 of 5½ per cent, equivalent to 6·6d. per Share, has been declared for the six months ending 30th June, 1956, payable to Holders of Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 30th June, 1956.

The Transfer Books and Register of Preference Shareholders will be closed from the 1st July, 1956, to the 15th July, 1956, both days inclusive, and dividend cheques will be posted on or about the 27th July, 1956.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941 (as amended), the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from dividends payable to Shareholders whose addresses in the Preference Share Register are outside the Union.

The dividend will be paid in the currency of the Union of South Africa. By Order of the Board, R. G. Nicholson, Secretary, Johannesburg, 8th June, 1956. 7380—15

CHAPELAT INDUSTRIES, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

Notice is hereby given, in terms of the Companies Act, 1926, as amended, that for the purpose of payment of Preference Share Dividend No. 25 for the six months ending 30th June, 1956, on this Company's 6 Per Cent Cumulative Preference Shares, the Preference Share Register will be closed from the 1st July, 1956, to the 7th July, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—Merchants' Industrial Corporation, Limited, Secretaries, per A. Hirsowitz, New Clewer House, 31 Simmonds Street, Johannesburg, 4th June, 1956. 7366—15

PETERSEN HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

Notice is hereby given, in terms of the Companies Act, 1926, as amended, that for the purpose of payment of Preference Share Dividend No. 24 for the six months ending 30th June, 1956, on this Company's 6 Per Cent Cumulative Preference Shares, the Preference Share Register will be closed from the 23rd June, 1956, to the 30th June, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—Merchants' Industrial Corporation, Limited, Secretaries, per A. Hirsowitz, New Clewer House, 31 Simmonds Street, Johannesburg, 4th June, 1956.

7367—15

LEON MOTORS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

Notice is hereby given, in terms of the Companies Act, 1926, as amended, that for the purpose of payment of Preference Share Dividend No. 15 for the six months ending 30th June, 1956, on this Company's 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares, the Preference Share Register will be closed from the 1st to the 8th July, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—Merchants' Industrial Corporation, Limited, Secretaries, per A. Hirsowitz, New Clewer House, 31 Simmonds Street, Johannesburg, 4th June, 1956. 7368—15

MERCHANTS' INDUSTRIAL CORPORATION, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

Notice is hereby given, in terms of the Companies Act, 1926, as amended, that for the purpose of payment of Preference Share Dividend No. 20 for the six months ending 30th June, 1956, on this Company's 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares, the Preference Share Registers both in Johannesburg and London, will be closed from the 23rd June, 1956, to the 30th June, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—A. Hirsowitz, Secretary. Registered Office: Eighth Floor, New Clewer House, 31 Simmonds Street, Johannesburg, 4th June, 1956. 7369—15

SAND & COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 17.

Notice is hereby given that the Preference Share Transfer Books and Register of Members wil be closed from 1st to 7th July, 1956, both days inclusive, in connection with the payment of Preference Dividend No. 17. By Order of the Board.—Northern African (Secretaries), Limited, Secretaries, per D. R. Burton. Transfer Office: Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johanesburg, 8th June, 1956. 7358—15

RADFORD ADLINGTON HOLDINGS (SOUTH AFRICA), LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

Notice is hereby given, in terms of the Companies Act, 1926, as amended, that for the purpose of payment of Preference Dividend No. 22 for the half-year ending 30th June, 1956, on this Company's 6 Per Cent Cumulative Preference Shares, the Share Transfer Books and Register of Members in respect of the 6 Per Cent Cumulative Preference Shares will be closed from the 15th June, 1956, to the 30th June, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—M.I.C. Investments, Limited, Secretaries, per F. H. Woodhouse, New Clewer House, 31 Simmonds Street, Johannesburg, 6th June, 1956. 7372—15

W. S. THOMAS & TAYLOR, LIMITED.

PREFERENCE DIVIDEND No. 1.

Notice is hereby given that the Preference Transfer Register and Register of Members will be closed from the 23rd to the 30th June, 1956, both days inclusive for the purpose of paying the above dividend. By Order of the Board.—Philip Hill, Higginson & Company (Africa), Limited, Transfer Secretaries, J. R. Leal. Transfer Office: Second Floor, Transreef House, 66 Marshall Street, (P.O. Box 1666), Telephone 33-0761, Johannesburg, 7385—15

PARRY, LEON & HAYHOE, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

DIVIDEND No. 25 ON 6 PER CENT CUMULATIVE PREFERENCE SHARES.

Notice is hereby given that the yearly Dividend on the 6 Per Cent Cumulative Preference Shares of the Company has been declared payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 30th June, 1956.

DIVIDEND No. 9 ON 5 PER CENT CUMULATIVE REDEEMABLE PREFERENCE SHARES.

Notice is hereby given that the yearly Dividend on the 5 Per Cent Cumulative Redeemable Preference Shares of the Company has been declared payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 30th June, 1956.

In respect of both classes of Shares, attention is drawn to the following:—

1. The Dividends are declared in the currency of the Union of South Africa and will be paid from the Head and London Offices of the Company on or about the 1st August, 1956.
2. The Transfer Books and Registers of Members, both South African and London, will be closed from 2nd July, 1956, to 7th July, 1956, both days inclusive.
3. The effective rate of Non-Resident Shareholders' Tax 0·67125 per cent.

By Order of the Board.—R. B. Latimer, Acting Secretary. Head Office: Main House, 96 Main Street, Johannesburg, 6th June, 1956. 7313—15

TRUCAR HOLDINGS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE.

Notice is hereby given that the Share Transfer Books and Register of Members of Trucar Holdings, Limited, will be closed from 23rd June, 1956, to the 27th June, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—J. Minsky, Secretary. Transfer Secretaries: Witwatersrand Consolidated Agencies & Property Company, Limited, First Floor, Fraser House, Pritchard and Fraser Streets, Johannesburg, 4th June, 1956. 7243—15

RHODESIAN TIMBER HOLDINGS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO PREFERENCE SHAREHOLDERS.

PREFERENCE DIVIDEND No. 23.

Notice is hereby given that a Preference Dividend of 7·2d. per Share (being at the rate of 6 per cent per annum for the half-year ending 30th June, 1956), has been declared payable on 30th July, 1956, to 6 Per Cent Cumulative Preference Shareholders registered in the books of the Company at close of business on 22nd June, 1956.

Notice is also hereby given that the Transfer Books in respect of the 6 Per Cent Cumulative Preference Shares will be closed from 23rd June, 1956, to 6th July, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—O. E. Bahll, Acting Secretary. Transfer Secretaries: Unit Securities & Trust Co. of South Africa, Ltd., Unit Security House, Fox Street, Johannesburg. Registered Offices: Standard Bank Chambers, corner Commissioner and Troye Streets, Johannesburg, 4th June, 1956. 7211—15

SCAW METALS, LIMITED.

DIVIDEND No. 20.

5½ PER CENT CUMULATIVE PREFERENCE SHARES.

Notice is hereby given that Preference Dividend No. 20, at the rate of 5½ per cent per annum for the six months ending 30th June, 1956, has been declared payable on the 31st July, 1956, to Preference Shareholders registered in the books of the Company at close of business on the 30th June, 1956.

Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted from the dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union of South Africa.

The Preference Share Transfer Books of the Company will be closed from the 2nd to the 7th July, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—L. R. Bird, Secretary. Registered Office: Tenth Floor, Aegis Building, Loveday Street (P.O. Box 6334), Johannesburg. Transfer Secretaries: General Mining & Finance Corporation, Limited, 80 Marshall Street, Johannesburg, 8th June, 1956. 7364—15

DELSWA, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDEND No. 17.

Notice is hereby given that a Dividend of 5½ per cent has been declared payable for the six months ending 30th June, 1956, to the Holders of Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 22nd June, 1956.

In accordance with the Income Tax Act of 1941 (as amended), Non-Resident Shareholders' Tax at the rate of 7½ per cent will be deducted from dividends payable to Preference Shareholders whose registered addresses are outside the Union of South Africa.

The Preference Share Transfer Register will be closed from the 23rd to the 29th June, 1956, both days inclusive and dividend cheques will be posted on the 30th June, 1956. By Order of the Board.—Industrial Development Corporation of South Africa, Limited, Transfer Secretaries, per I. M. Campbell. Transfer Office: Room 524, Locarno House, Loveday Street, Johannesburg. 7365—15

GENERAL MINING AND FINANCE CORPORATION, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDENDS.

Notice is hereby given that in connection with Dividends payable to Shareholders registered on 30th June, 1956, the Transfer Books and Registers of Members of the undermentioned Companies will be closed in each case from 1st July to 14th July, 1956, both dates inclusive:—

Doornkop Sugar and Food Industries, Limited.
Lydenburg Platinum, Limited.
South Roodepoort Main Reef Areas, Limited.
Stilfontein Gold Mining Company, Limited.
West Rand Consolidated Mines, Limited.

By Order of the Boards.—General Mining and Finance Corporation, Limited, per A. J. Reynolds. Transfer Office: 80 Marshall Street (P.O. Box 1173), Johannesburg, 12th June, 1956. 7352—15

PORTERFIELD ESTATES, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDEND No. 19.

Notice is hereby given that a Dividend calculated at the rate of 5½ per cent (five and a half *per centum*) per annum, for the half-year ended 30th June, 1956, has been declared payable to holders of the 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 30th June, 1956.

The Preference Share Transfer Books and Register of Members will be closed from the 1st July, 1956, to the 7th July, 1956, both days inclusive.

Warrants in payment of this Dividend will be posted both from the Head Office and London Office of the Company on or about the 15th August, 1956.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, a Non-Resident Shareholder's Tax of 7½ per cent has been imposed on dividends payable to—

(*a*) persons other than Companies not ordinarily resident nor carrying on business in the Union;
(*b*) companies not registered nor carrying on business in the Union.

In terms of the Act, this tax will be deducted from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union. By Order of the Board.—Pollard & Lewin, Secretaries. Registered Office: 111 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg, 24th May, 1956. 7370—15

CLAUDE NEON LIGHTS (S.A.), LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 20.

Notice is hereby given that Preference Dividend No. 20 at the rate of 5½ per cent per annum for the six months ending 30th June, 1956, has been declared payable to holders of 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 29th June, 1956.

The relative Transfer Book and Register of Members will be closed from the 30th June, 1956, to the 6th July, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—H. L. Morris, Secretary, Claudeon House, 30/4 Wepener Street, Booysens, Johannesburg, 5th June, 1956. 7361—15

ELLIS FURNISHERS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDEND No. 19.

Notice is hereby given that Preference Dividend No. 19 for the half-year, ending 30th June, 1956, at the rate of 6 per cent per annum has been declared payable to the holders of 6 Per Cent Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 30th June, 1956.

The Transfer Books and Register of Members of the Company relating to Preference Shares will be closed from the 1st to the 6th July, 1956, both days inclusive.

Dividend Warrants will be posted on or about the 7th July, 1956.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent has been imposed on Dividends payable to—

(*a*) persons other than Companies not ordinarily resident nor carrying on business in the Union;
(*b*) Companies not registered nor carrying on business in the Union.

In terms of the Act this tax will be deducted from Dividends payable to the Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union. By Order of the Board.—E. S. Godfrey, Secretary. Transfer Secretaries: Maypole Trust, Ltd., 197 Shakespeare House, Commissioner Street (P.O. Box 6381), Johannesburg, 5th June, 1956. 7371—15

THE TRANSVAAL NAVIGATION COLLIERIES & ESTATE CO., LTD.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Transfer Registers and Registers of Members, both in Johannesburg and London, will be closed from 2nd to 7th July, 1956, both days inclusive, for the purpose of payment of Dividend No. 13. By Order of the Board.—Anglo-French Consolidated Investment Corporation (S.A.) (Proprietary), Ltd., Secretaries, per L. H. Phipson, 94 Commissioner Street, Johannesburg, 12th June, 1956. 7362—15

MARBLE, LIME AND ASSOCIATED INDUSTRIES, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

Notice is hereby given that the Transfer Books of the Company will be closed from the 26th June, 1956, to the 10th July, 1956 (both days inclusive). By Order of the Board.—H. W. Colborne, Secretary. Head Office: Marvello House, 8/32 Wright Boag Road, Village Deep, Johannesburg, P.O. Box 7711, Johannesburg. 7363—15

In the matter of COMPRESSOR SERVICE & SALES (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (C.A. 6133).

Notice is hereby given that a compressor, air receiver and Hydraulic lift included in the assets of COMPRESSOR SERVICE & SALES (PROPRIETARY), LIMITED, in Liquidation, as taken into possession by me, will be sold in the above liquidation unless other ownership is proved and claim thereto made by the 30th June, 1956.—Albert Ruskin, Liquidator, c/o Albert Ruskin & Co., 101/5 Empire Buildings, corner Market & Kruis Streets, P.O. Box 7976, Telephones 22-4964/5, Johannesburg. 7400—15

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926.)

Re BEN. J. GORDON (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 6227).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company, that a General Meeting of Creditors will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his office on Wednesday, the 27th day of June, 1956, at 9.30 o'clock in the forenoon, for the following purposes:—

(*a*) For proof of debts by Creditors;
(*b*) to receive the Liquidator's report;
(*c*) to give the Liquidator directions, if any, as to the further administration and liquidation of the Company;
(*d*) to give the Liquidator authority to pay legal costs and to institute and/or defend any legal proceedings in connection with the affairs of the Company and for that purpose to engage the services of attorney and Counsel.

And it is further notified that all proof of debts intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies to be used at the said Meeting of Contributories must be lodged with the Magistrate not later than 24 hours before the advertised time of the Meeting.

Further notice is hereby given to all persons owing moneys to the Company to pay their debts forthwith to the Liquidator at the address set out below.—*For* Ben. J. Gordon (Proprietary), Limited (in Liquidation), G. W. Lampert, Liquidator, 92/3 Security Buildings, Comissioner Street, Phone 33/9256, Johannesburg, 15th June, 1956. 7483—15

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926.)

Re GOLDEN STARLET (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 6239).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company, that a General Meeting of Creditors will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his office on Wednesday, the 27th day of June, 1956, at 9.30 o'clock in the forenoon, for the following purposes:—

(*a*) For proof of debts by Creditors;
(*b*) to receive the Liquidator's report;
(*c*) to give the Liquidator directions, if any, as to the further administration and liquidation of the Company;
(*d*) to give the Liquidator authority to pay legal costs and to institute and/or defend any legal proceedings in connection with the affairs of the Company and for that purpose to engage the services of attorney and Counsel.

And it is further notified that all proof of debts intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies to be used at the said Meeting of Contributories must be lodged with the Magistrate not later than 24 hours before the advertised time of the Meeting.

Further notice is hereby given to all persons owing moneys to the Company to pay their debts forthwith to the Liquidator at the address set out below.—*For* Golden Starlet (Proprietary), Limited (in Liquidation), G. W. Lampert, Liquidator, 92/3 Security Buildings, Commissioner Street, Phone 33-9256, Johannesburg, 15th June, 1956. 7482—15

ANGLO AMERICAN CORPORATION GROUP.

CLOSING OF TRANSFER REGISTERS.

In connection with the Dividends declared by BRAKPAN MINES, LIMITED; DAGGAFONTEIN MINES, LIMITED; EAST DAGGAFONTEIN MINES, LIMITED; THE SOUTH AFRICAN LAND AND EXPLORATION COMPANY, LIMITED; SPRINGS MINES, LIMITED; WESTERN REEFS EXPLORATION AND DEVELOPMENT COMPANY, LIMITED.

Notice is hereby given that the Head Office and London Transfer Registers and Registers of Members of the above Companies will be closed from the 30th June, 1956, to the 7th July, 1956, both days inclusive. By Order of the Boards.—Anglo American Corporation of South Africa, Limited, Secretaries, per A. J. Wasdell, Companies Secretary, 44 Main Street, Johannesburg, 6th June, 1956. 7278—15

MOSENTHALS LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO PREFERENCE SHAREHOLDERS.

PREFERENCE DIVIDEND No. 21.

Notice is hereby given that Preference Dividend No. 21 at the rate of 5 per cent per annum in respect of the six months ending 30th June, 1956, and equivalent to sixpence per share for such period, has been declared payable, in the currency of the Union of South Africa, to all Holders of Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 30th June, 1956.

Dividend Warrants in payment will be posted to Shareholders on or about the 31st July, 1956.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union of South Africa, and to Companies not registered nor carrying on business in the Union.

The Transfer Register and Register of Members in respect of the Preference Shares will be closed from the 1st to the 9th July, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—J. R. M. Tulloch, Secretary, Registered Office, 91 Market Street, Johannesburg, 1st June, 1956. Transfer Secretaries: Union and Overseas Investment Trusts (Proprietary), Limited, 215 Garlick House, Harrison Street, Johannesburg. 7520—15

DUNSWART IRON & STEEL WORKS, LTD.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 39.

In connection with the payment of Preference Dividend No. 39 at the rate of 6 per cent per annum for the six months ending 30th June, 1956, the Transfer Books and Registers of Members in respect of Preference Shares will be closed from 19th June, 1956, to 30th June, 1956, both days inclusive.—Anglo-Transvaal Consolidated Investment Company, Limited, Secretaries, per S. J. Wilson Milne. Head Office, Anglovaal House, 71 Fox Street, Johannesburg, 8th June, 1956. 7445—15

HEPWORTHS LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 19.

Notice is hereby given that the Preference Share Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 2nd July to the 5th July, 1956, both days inclusive, in connection with the payment of the above Dividend. By Order of the Board.—J. L. Brinkworth, Secretary. Registered Office: 110 Loop Street, Cape Town. Share Transfer Office: Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg, 7th June, 1956. 7428—15

CITY ENGINEERING WORKS, LIMITED.

PREFERENCE DIVIDEND No. 8.

Notice is hereby given that Preference Dividend No. 8 at the rate of seven per cent (7%) per annum in respect of the six months ending 30th June, 1956, has been declared payable to Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 30th June, 1956.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union.

The Transfer Books and Register of Members in respect of Preference Shareholders will be closed from the 1st July, 1956, to 9th July, 1956, both days inclusive, and the Dividend Warrants will be posted on or about the 10th July, 1956. By Order of the Board.—D. G. Callard, Secretary, 30 Zeiler Street, Pretoria West, 8th June, 1956. Transfer Office: 524 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg. 7443—15

CLYDE TRADING HOLDINGS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 19.

Notice is hereby given that the Register of Preference Shareholders will be closed from 30th June, 1956, to 7th July, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—The South African & General Investment & Trust Company, Limited, Secretaries, per V. A. Wakefield, Trust Buildings, corner of Fox and Loveday Streets (P.O. Box 155), Johannesburg, 6th June, 1956. 7446—15

MASONITE (AFRICA), LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDENDS Nos. 15 AND 14.

Notice is hereby given that—

(1) *Preference Dividend No.* 15 of 5½ per cent for the six months ending 30th June, 1956, on the Company's 5½ Per Cent "A" Cumulative Redeemable Preference Shares has been declared payable in the currency of the Union of South Africa to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 29th June, 1956;

(2) *Preference Dividend No.* 14 of 6 per cent for the six months ending 30th June, 1956, on the Company's 6 Per Cent "B" Cumulative Redeemable Preference Shares has been declared payable in the currency of the Union of South Africa to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 29th June, 1956.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941 (as amended), the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends due to persons whose addresses in the Share Register are outside the Union of South Africa. The Preference Share Transfer Books and Register of Members will be closed from the 30th June, 1956, to the 5th July, 1956, both days inclusive, and Dividend Warrants will be posted on or after the 13th July, 1956. By Order of the Board.—Industrial Development Corporation of South Africa, Limited, Transfer Secretaries, per I. M. Campbell, Johannesburg, 8th June, 1956. 7442—15

CONNOCK'S MOTOR HOLDINGS, LIMITED.

PREFERENCE DIVIDEND No. 22.

Notice is hereby given that the Preference Register of Members will be closed from 1st to the 14th July, 1956, both days inclusive, for payment of the above Preference Dividend payable to Shareholders registered at the close of business on the 30th June, 1956. By Order of the Board.—C. L. Bruce, Secretary. Transfer Office: Marshall Industrials, Limited, P.O. Box 1549, Durban, 4th June, 1956. 7431—15

B. GUNDELFINGER AND FRANSOFF (HOLDINGS), LIMITED.

PREFERENCE SHARES.

DECLARATION OF DIVIDEND No. 20.

Notice is hereby given that Dividend No. 20 of 2¾ per cent for the half-year ending 30th June, 1956, has been declared payable to the holders of the 5½ Per Cent Preference Shares, register in the books of the Company at the close of business on the 29th June, 1956.

The Preference Share Register will be closed from the 2nd July, 1956, to the 6th July, 1956, both dates inclusives.

Dividend Cheques will be posted to Shareholders on or about the 16th July, 1956. By Order of the Board.—K. Rycroft, Secretary. Transfer Secretaries: Security Registers (Pty.), Ltd., Fourth Floor, Loveday House, corner Loveday and Marshall Streets, Johannesburg. 7505—15

FEDERATED STORES, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 16.

Notice is hereby given that Preference Dividend No. 16 at the rate of 5 per cent per annum for the six months ending 30th June, 1956 (equivalent to 6d. per Share), has been declared payable on 31st July, 1956, to Holders of 5 Per Cent Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 30th June, 1956.

Notice is further hereby given that the Transfer Books and Register of Members in respect of the Preference Shares will be closed from 2nd July, 1956, to 10th July, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—J. H. Fellingham, for Secretary. Transfer Secretaries: Unit Securities & Trust Company of South Africa, Limited, Unit Security House, Fox Street, Johannesburg. Registered Office: Nassau House, 67 Fox Street, Johannesburg, 6th June, 1956. 7513—15

BEROLD HOLDING, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 18.

With reference to the declaration of Preference Dividend No. 18 at the rate of 5½ per cent per annum for the half-year ending 30th June, 1956, it is hereby notified that the Transfer Register and Register of Members in respect of Preference Shareholders will be closed from the 2nd to the 9th July, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—D. A. Barnett, Secretary. Transfer Offices: 517 Lewis and Marks Buildings, 65 President Street (P.O. Box 1030), Johannesburg, 7th June, 1956. 7512—15

ROCK HOLDINGS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

The Ordinary Share Transfer Registers of the Company will be closed from 23rd to 29th June, 1956, both days inclusive. By Order of the Board, Cape Rand Industrials, Limited, Secretaries, per N. Hossack, 906 S.A. Mutual Buildings, corner of Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg, 4th June, 1956. 7516—15

BENPIN INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED.

Notice is hereby given that at a Special General Meeting of Shareholders held on Friday, 25th May, 1956, in the Offices of Greenwood, Poulton & Co., Second Floor, New Marlborough House, Eloff Street, Johannesburg, the following resolution was passed as a Special Resolution:—

"That the Company be wound up voluntarily and that John Thomas Sutherland be and he hereby is appointed Liquidator for the purpose of such winding up, his remuneration to be £35. No security need be lodged by the Liquidator."

By Order of the Board.—T. Kidwell, Secretary. 7515—15

AFRICAN AND EUROPEAN INVESTMENT COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO HOLDERS OF PREFERENCE STOCK.

PREFERENCE DIVIDEND No. 16.

Notice is hereby given that Dividend No. 16 of 3% (three per cent) for the half year ending 30th June, 1956, being at the rate of 6 per cent per annum, has been declared on the Cumulative Preference Stock of the Company payable to Holders of Preference Stock registered in the books of the Company at the close of business on 30th June, 1956, and to persons presenting Coupon No. 16 detached from stock warrants to bearer.

The dividend is declared in the currency of the Union of South Afrca and becomes due on the 2nd July, 1956. Dividend warrants will be posted from the Head and London Offices on or about 15th August, 1956.

The dividend is payable subject to the usual conditions which can be inspected at the Head and London Offices of the Company.

The Preference Stock Transfer Books and Registers of Members wil be closed from the 1st to the 7th July, 1956, both days inclusive.

Holders of stock warrants to bearer are notified that the dividend is payable at Barclays Bank D.C.O., Circus Place, London Wall, E.C.2., or at the Banque de l'Union Parisienne, 6 and 8 Boulevard Haussmann, Paris, 9e, on or about 16th August, 1956. Coupons must be left four clear days for examination.

The effective rate of Non-Resident Shareholders' Tax is 7·425% (seven decimal four two five per cent). By Order of the Board.—Anglo American Corporation of South Africa, Limited, Secretaries, per B. E. Humphrey. Head Office: 44 Main Street, Johannesburg, 14th June, 1956. 7534—15

CONSOLIDATED WESTERN WINES, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO PREFERENCE SHAREHOLDERS.

PREFERENCE DIVIDEND No. 12.

Notice is hereby given that Preference Dividend No. 12 at the rate of 5½ per cent per annum, for the six months ended 30th June, 1956 (equal to 6·6d. per Share) has been declared payable to the 5½ Per Cent Cumulative Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 30th June, 1956. Payment of the above dividend will be made on 31st July, 1956.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941 (as amended), the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from the Dividend payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union.

The Share Transfer Books and Register of Members in respect of the 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares will be closed from 1st July, 1956, to 7th July, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—W. H. Gravett, Secretary. Registered Office: Corner Nagington and Rendell Roads, Wadeville, Germiston. Transfer Secretaries: The Johannesburg Board of Executoors & Trust Company, Limited, New Marlborough House, corner Commissioner and Eloff Streets, Johannesburg, 7th June, 1956. 7496—15

BAKERS SOUTH AFRICA, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO PREFERENCE SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that Preference Dividend No. 17 calculated at the rate of 5½ per cent per annum, for the period six months ending 30th June, 1956, and equivalent to 6·6d. per Share for such period, has been declared payable to all Holders of Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on 30th June, 1956.

The Dividend is declared in the currency of the Union of South Africa and Dividend Warrants in payment will be posted to Shareholders on or about 31st July, 1956.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941 (as amended), the Non-Resident Shareholders Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union of South Africa, and to Companies not registered nor carrying on business in the Union.

The Transfer Register and Register of Members in respect of the Preference Shares will be closed from the 1st July to the 9th July, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—J. H. M. Armstrong, Secretary. Registered Office: 14 Brickhill Road, Durban. Transfer Secretaries: Union and Overseas Investment Trusts (Proprietary), Limited, 408 United Buildings, Smith Street, Durban, 215 Garlick House, Harrison Street, Johannesburg, 30th May, 1956. 7518—15

MODDERFONTEIN B. GOLD MINES, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

REDUCTION OF CAPITAL.

At the Ordinary General Meeting of the Company held in Johannesburg on 7th May, 1956, a Special Resolution was passed providing for the reduction of the capital of the Company to £140,000 in 2,800,000 Shares of 1s. 0d. each and the return to Shareholders of 6d. per Share in cash. This has now been confirmed by an Order of the Supreme Court of the Union of South Africa, which will be registered on 30th June, 1956, whereupon the reduction will immediately become effective.

The repayment of 6d. per Share will be made to Shareholders who are registered in the books of the Company at the close of business on 30th June, 1956, and to persons presenting Share Warrants to Bearer in circulation on that date.

The return of capital is payable in South African currency and becomes due on 2nd July, 1956.

Payment from the Office of the London Secretaries will be in British currency at par, provided that should there be any difference that may be regarded by the Board as material between the two currencies on 2nd July, 1956, payment will be made on the basis of the equivalent British currency calculated at the rate of exchange ruling on that date.

Cheques in payment will be posted on or about 8th August, 1956, to Shareholders at their registered addresses or in accordance with their written instructions.

Cheques will be despatched from the Registered Office, Johannesburg, to addresses in Africa, south of the Equator, and from the Office of the London Secretaries to addresses elsewhere. Unless instructions, which will necessitate an alteration in the Office from which payment is to be made, are accepted by the Company on or before 30th June, 1956, payment will be made in accordance with existing instructions.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from 1st July to 7th July, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—Rand Mines, Limited, Secretaries, per A. J. Wood. Registered Office: The Corner House, Johannesburg, Transvaal, 14th June, 1956. 7528—15

J. H. PLANE AFRICA, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 8.

Notice is hereby given that the Register of Preference Shareholders will be closed from 30th June, 1956, to 6th July, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—The South African & General Investment & Trust Company, Limited, Secretaries, per V. A. Wakefield. Registered Office: Trust Buildings, corner of Fox and Loveday Streets (P.O. Box 155), Johannesburg, 8th June, 1956. 7530—15

ROSE DEEP, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

REDUCTION OF CAPITAL.

At the Ordinary General Meeting of the Company held in Johannesburg, on 7th May, 1956, a Special Resolution was passed providing for the reduction of the capital of the Company to £402,500 in 700,000 Shares of 11s. 6d. each and the return to Shareholders of 2s. 6d. per Share in cash. This has now been confirmed by an Order of the Supreme Court of the Union of South Africa, which will be registered on 30th June, 1956, whereupon the reduction will immediately become effective.

The repayment of 2s. 6d. per share will be made to Shareholders who are registered in the books of the Company at the close of business on 30th June, 1956, and to persons presenting Share Warrants to Bearer in circulation on that date.

The return of capital is payable in South African currency and becomes due on 2nd July, 1956.

Payment from the Office of the London Secretaries will be in British currency at par, provided that should there be any difference that may be regarded by the Board as material between the two currencies on 2nd July, 1956, payments will be made on the basis of the equivalent British currency calculated at the rate of exchange ruling on that date.

Cheques in payment will be posted on or about 8th August, 1956, to Shareholders at their registered addresses or in accordance with their written instructions.

Cheques will be despatched from the Registered Office, Johannesburg, to addresses in Africa, south of the Equator, and from the Office of the London Secretaries to addresses elsewhere. Unless instructions, which will necessitate an alteration in the Office from which payment is to be made, are accepted by the Company on or before 30th June, 1956, payment will be made in accordance with existing instructions.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from 1st July to 7th July, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—Rand Mines, Limited, Secretaries, per A. J. Wood. Registered Office: The Corner House, Johannesburg, Transvaal, 14th June, 1956. 7527—15

PRETORIA PORTLAND CEMENT COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND No. 97.

Notice is hereby given that Dividend No. 97 of 2s. 3d. (two shillings and threepence) per Share has been declared payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 30th June, 1956.

The Dividend is declared in South African currency and becomes due on 2nd July, 1956. Payment from the Office of the London Secretaries will be in British currency at par, provided that should there be any difference that may be regarded by the Board as material between the two currencies on 2nd July, 1956, payment will be made on the basis of the equivalent British currency calculated at the rate of exchange ruling on that date.

Warrants in payment will be posted on or about 8th August, 1956, to Shareholders at their registered addresses or in accordance with their written instructions. Warrants will be despatched from the Transfer Office, Johannesburg, to addresses in Africa south of the Equator and from the Office of the London Secretaries to addresses elsewhere. Unless instructions, which will necessitate an alteration in the Office from which payment is to be made, are accepted by the Company on or before 30th June, 1956, payment will be made in accordance with existing instructions. Other changes of instructions to apply to this Dividend must be received by the Company not later than 25th July, 1956.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from 1st July to 7th July, 1956, both days inclusive.

Estimated profit for the current financial year is £938,495 less taxation provision, £243,739, leaving an amount to be carried to Appropriation Account of £694,756. This compares with a profit of £977,575 in the previous year, of which a net amount of £270,852 was provided for taxation. By Order of the Board.—C. Hester, Secretary. Registered Office: Johannesburg, 11th June, 1956. 7526—15

THE ASSOCIATED ORE AND METAL CORPORATION, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

DIVIDEND No. 5.

CLOSING OF REGISTERS.

Notice is hereby given that the Share Transfer Registers and Register of Members will be closed from the 1st July, 1956 to 11th July, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—C. B. H. Chowles, Secretary. Office of the Transfer Secretries: Union Provident Trust, South Africa, Limited, First Floor, Lewis and Marks Buildings, 65 President Street, Johannesburg. 7551—15

COHEN BROTHERS FURNITURE, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 20.

Notice is hereby given that a Preference Dividend at the rate of 5¼ per cent per annum for the half year ended 30th June, 1956 (amounting to 6.6d. per Share) has been declared payable to all Shareholders registered in the Preference Share Register of the Company at the close of business on 30th June, 1956.

The relative Transfer Books of the Company will be closed from 1st July, 1956, to 4th July, 1956, both days inclusive.

Dividend Warrants wil be posted to Shareholders on the 16th July, 1956.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, a Non-Resident Shareholder's Tax of 7½ per cent has been imposed on Dividends payable to—

(*a*) persons other than Companies, not ordinarily resident nor carrying on business in the Union;
(*b*) Companies not registered nor carrying business in the Union.

The Company will accordingly deduct the Tax from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union. By Order of the Board.—Union Provident Trust South Africa, Limited, Transfer Secretaries, per E. J. Bowen, First Floor, Lewis & Marks Building, 65 President Street (P.O. Box 2322), Johannesburg. 7525—15

THE SOUTH AFRICAN & GENERAL INVESTMENT & TRUST COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in England with limited liability.)

CLOSING OF TRANSFER REGISTERS: GROUP DIVIDEND DECLARATIONS.

Notice is hereby given that in respect of Dividends declared by the undermentioned Companies, the Transfer Books and Registers of Members will be closed from 30th June, 1956, to 6th July, 1956, both days inclusive:—

The Brick and Potteries Company, Limited: Preference Dividend No. 21 and Ordinary Dividend No. 72.

The Clydesdale (Transvaal) Collieries, Limited: Dividend No. 92.

Driefontein Brick and Potteries Company, Limited: Dividend No. 2.

By Order of the Boards.—The South African & General Investment & Trust Company, Limited, Secretaries, per V. A. Wakefield, Trust Buildings, corner Fox and Loveday Streets (P.O. Box 155), Johannesburg, 15th June, 1956. 7529—15

GREYLING, SCHELLING AND COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED.

Notice is hereby given, in terms of Section 160 *ter* of the Companies Act of 1926 (as amended), that an Extraordinary General Meeting of Shareholders of the above Company will be held at the Chamber of Commerce Board Room, Third Floor, Chrisella Court, 273 Pretorius Street, Pretoria, on Tuesday, the 10th July, 1956, at 2.30 p.m. to consider, and if deemed fit, to pass the following Extraordinary Resolution:—

"That the Company cannot, by reason of its liabilities, continue its business, and it is advisable to wind up, and therefore that the Company be wound up voluntarily. Further that Mr. Francis Reginald St. John Acton, Chartered Accountant, of Pretoria, be and is hereby appointed Liquidator of the Company."

Notice is further given, in terms of Section 160 *ter* of the Companies Act, 1926 (as amended), that a Meeting of Creditors of the Company will be held at the Chamber of Commerce Board Room, Third Floor, Chrisella Court, 273 Pretorius Street, Pretoria, on Tuesday, the 10th July, 1956, at 2.45 p.m., for the purpose set out in that Section.

Notice is further given that all Creditors' claims in the prescribed forms are required to be lodged with the undersigned at least twenty-four hours before the holding of the Creditors' Meeting. — B. G. Greyling, Director, 86 Queen Street, Pretoria. 7543—15

CORONATION FREEHOLD ESTATES, TOWN AND MINES, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

CLOSING OF REGISTERS.

Notice is hereby given that for the purpose of the Extraordinary General Meeting of the Company, to be held on Wednesday, the 27th June, 1956, the Transfer Register and the Register of Members will be closed from the 14th to the 27th June, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—F. J. M. van Zyl, for the Secretaries, 51/58 Cullinan Building, Hollard Street, Johannesburg, 8th June, 1956. 7540—15

BARRATT'S INDUSTRIES, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDEND No. 11.

Notice is hereby given that Dividend No. 11 has been declared payable for the half-year ending 31st December, 1951, to Holders of the 5¼ Per Cent Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 29th June, 1956.

In accordance with the Income Tax Act of 1941 (as amended), Non-Resident Shareholders' Tax at the rate of 7½ per cent will be deducted from Dividends payable to Preference Shareholders whose registered addresses are outside the Union of South Africa.

The Preference Share Transfer Register will be closed from the 30th June, 1956, to the 4th July, 1956, both days inclusive, and Dividend cheques will be posted on or after the 4th July, 1956. By Order of the Board.—Industrial Development Corporation of South Africa, Limited, Transfer Secretaries, per I. M. Campbell, Transfer Office: Room 524, Locarno House, Loveday Street, Johannesburg. 7566—15

CAPE.—KAAP

GARDEN SUPPLY STORE (PTY.), LIMITED (in Liquidation).

Kindly take note that the postponed Second Meeting of Creditors will be held at the Magistrate's Offices, Port Elizabeth, at 2 p.m. on the 15th June, 1956, for the examination of the Directors of the Company.—Marcus S. Jacobs, Liquidator, 13-16 Barclays Bank Buildings, Adderley Street, Port Elizabeth. 7242—15

THE IMPERIAL COLD STORAGE AND SUPPLY COMPANY, LIMITED.

INTERIM DIVIDEND ON PREFERENCE SHARES.

NOTICE OF CLOSING OF PREFERENCE SHARE REGISTERS.

The Directors on 1st June, 1956, declared an Interim Dividend of 2¼ per cent on the Preference Shares of the Company payable on 30th June, 1956, to Preference Shareholders registered as such in the books of the Company at the close of business on 15th June, 1956.

Notice is hereby given that the Preference Share Registers of the Company will be closed from 16th to 30th June, 1956, both dates inclusive, for the purpose of payment of the above Interim Dividend. By Order of the Board.—F. J. Davin, Secretary, 10 Dock Road, Cape Town, 1st June, 1956.

THE IMPERIAL COLD STORAGE AND SUPPLY COMPANY, LIMITED.

VERKLARING VAN TUSSENTYDSE DIVIDEND OP VOORKEURAANDELE.

SLUITING VAN VOORKEURAANDELE-REGISTERS.

Die Raad van Direkteure het op 1 Junie 1956 'n Tussentydse Dividend van 2¼ persent per Aandeel op die Voorkeuraandele van die Maatskappy verklaar, welke Dividend betaalbaar is aan die Houers van Voorkeuraandele wat as sodanig geregistreer is in die registers van die Maatskappy teen kantoor-sluitingstyd op 15 Junie 1956. Dividendtjeks sal op 30 Junie 1956 aan Aandeelhouers gepos word.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorkeur Aandele-registers van die Maatskappy gesluit sal wees vanaf 16 Junie tot 30 Junie 1956, albei dae inbegrepe, met die oog op die betaling van die bogenoemde Dividend. Op Las van die Raad.—F. J. Davin, Sekretaris, Dokweg 10, Kaapstad, 1 Junie 1956. 7223—15

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 129 of the Companies' Act, 1926.)

Re McCARTHY, FLEGG & CO. (PTY.), LTD. (in Liquidation) (Ref. No. C. 1552).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Master of the Supreme Court, Cape Town, at his office on Friday, the 29th June, 1956, at 10 o'clock in the forenoon, for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;
(*b*) to receive the Liquidators' Report;
(*c*) to give the Liquidators directions, if any, as to the further liquidation of the Company.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors and Contributories must be lodged with the Master of the Supreme Court, Cape Town, not later than twenty-four (24) hours before the advertised time of the Meeting

It is also notified that all persons indebted to the Company are to pay their debts to the Liquidators at his/their Office/s within 21 days from date hereof.—P. J. D. de Villiers, J. M. Borton, Joint Liquidators, Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town. 7245—15

EASTERN PROVINCE NEWSPAPERS, LIMITED.

PREFERENCE DIVIDEND No. 16.

Notice is hereby given that a Dividend of 5½ per cent per annum for the six months ended 30th June, 1956, has been declared payable to the Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 30th June, 1956.

The Preference Share Transfer Register will be closed from 1st July, 1956 to 15th July, 1956, both days inclusive.

Dividend cheques will be posted to Shareholders on or about 16th July, 1956. By Order of the Board.—Geo. H. Green, Secretary, Newspaper House, 19 Baakens Street, Port Elizabeth, 15th June, 1956. 7234—15

PRESS SUPPLIES HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 20.

Notice is hereby given that Preference Dividend No. 20 calculated at the rate of 8 per cent per annum, in respect of the half year ended 30th June, 1956, has been declared payable to the Holders of the 8 Per Cent Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 30th June, 1956.

The Transfer Register for Preference Shares will be closed from the 1st to the 10th July, 1956, both days inclusive, and cheques in respect of Dividends will be posted to Shareholders on or about the 31st July, 1956. By Order of the Board.—P. J. Hine, Secretary, 46/48 Commercial Street, Cape Town, 6th June, 1956. 7324—15

ESTATES AND INDUSTRIES (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation) (C.1411).

Notice is hereby given in terms of Section 136 of the Companies Act, 1926, as amended, that the First and Final Liquidation and Distribution Accounts of the above Company will lie open for inspection from the 18th day of June, 1956, to the 2nd day of July, 1956, both days inclusive, at the office of the Master of the Supreme Court, Cape Town.—J. O. Lillis, Liquidator. 7378—15

PLYWOODS LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE OF PREFERENCE DIVIDEND No. 23.

Notice is hereby given that the Dividend for the six months ending 30th June, 1956, at the rate of 5½ per cent per annum has been declared payable on or about the 30th June, 1956, to all Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 19th June, 1956.

The Preference Share Registers and Register of Members will be closed from the 20th to the 30th June, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—G. Lanfear, Secretary. Transfer Office: 24 Wale Street, (P.O. Box 206), Cape Town, 6th June, 1956. 7435—15

BUFFALO TIMBER AND HARDWARE CO., LTD.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDEND No. 18.

Notice is hereby given that a dividend of 2¾ per cent for the half-year ending 30th June, 1956, has been declared payable to Holders of the 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on Saturday, 30th June, 1956.

The relative Transfer Books and Register of Members will be closed from the 1st to the 10th July, 1956, both days inclusive, and dividend warrants will be posted to Shareholders on or about 16th July, 1956. By Order of the Board.—C. B. Houghton, Secretary, 67-69 Cambridge Street, East London, C.P., 6th June, 1956. 7408—15

S.A. LITHO HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 18.

The Directors of S.A. Litho Holdings, Limited, have declared a Dividend of 3 per cent for the six months ending 30th June, 1956, being at the rate of 6 per cent per annum on the 6 Per Cent Cumulative Participating Preference Shares, payable to Shareholders registered as at the close of business on the 28th June, 1956.

The Preference Share Register will be closed from the 29th June, 1956, to the 5th July, 1956, both dates inclusive, for the purpose of ascertaining those Shareholders entitled to the Dividend, and Dividend Warrants will be posted on or about the 16th July, 1956. By Order of the Board.—African Properties and Industries, Limited, Transfer Secretaries, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town, 4th June, 1956. 7225—15

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of QUICKSALES (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (Ref. C. 1516).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Master of the Supreme Court, Cape Town, at his office on Friday, the 29th June, 1956, at 10 o'clock in the forenoon, for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;
(*b*) to receive the Liquidators' Report;
(*c*) to give the Liquidators directions, if any, as to the further liquidation of the Company.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors and Contributories, must be lodged with the Master of the Supreme Court, Cape Town, not later than twenty-four (24) hours before the advertised time of the Meeting.

It is also notified that all persons indebted to the Company are to pay their debts to the Liquidators at his/their offices within twenty-one (21) days from date hereof.—P. J. D. de Villiers, Harry Baker, Joint Liquidators, Kenneth White Trust Co. Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town. 7212—15

THE CAPE ELECTRIC TRAMWAYS (1949), LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO DEBENTURE HOLDERS.

Notice is hereby given that the interest for the six months ending 30th June, 1956, at the rate of 5 per cent per annum will be paid on the 30th June, 1956, to Debenture Holders registered in the books of the Company on the 22nd June, 1956.

The Debenture Register and Transfer Register of Members both in Cape Town and London will be closed from the 23rd to the 30th June, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—E. Oliver, Secretary, 24 Wale Street (P.O. Box 206), Cape Town, 8th June, 1956. 7436—15

ALEXANDER SAGOV (HOLDINGS), LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE OF PREFERENCE DIVIDEND No. 16.

Notice is hereby given that a Dividend for the six months ending 30th June, 1956, at the rate of 6 per cent per annum, has been declared payable on or about the 17th July, 1956, to all Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of businesss on the 25th June, 1956.

The Preference Share Register and Register of Members will be closed from the 26th to the 30th June, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—J. Kark, Secretary, 34/36 Buitekant Street, Cape Town, 9th June, 1956. 7488—15

NATAL.

CITYSQUARE HOUSE (PROPRIETARY), LIMITED (under Judicial Management) (C.A. 902).

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors of the above Company has been convened for 2.15 p.m. on Thursday, 28th June, 1956, in the Chamber of Commerce Hall, South British Buildings, Field Street, Durban, and that immediately thereafter, a Meeting of Shareholders will take place.

Business of the Meeting:—

(1) To receive, consider and if thought fit, adopt the First Report of the Judicial Managers addressed to Creditors and Shareholders of the Company and to the Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
(2) In accordance with Section 197 (B) (1) *ter* of the Companies Act, to pass, with or without amendment, the following resolution:—
"The Judicial Manager be authorised to pledge the credit of the Company for goods or services required under a condition whereby such creditors rank preferent to creditors existing at date of Judicial Management, and be paid in full out of moneys received by the Company from time to time."
(3) To confirm the action of the Provisional Judicial Manager in pleging the credit of the Company in respect of salaries and wages and other essentials necessary for the proper running of the Company and to confirm that any liabilities incurred by the Provisional Judicial Manager be ranked preferent to Creditors existing at date of Judicial Management and be paid in full.
(4) To direct the Judicial Managers regarding future letting policy of the Company.
(5) To give the Judicial Managers directions regarding any other aspect of the administration of the Company.
(6) To confirm the actions of the Judicial Managers to date.

NOTE.—Authorities, powers of attorney and Company resolutions authorising agents of Creditors to attend and vote must be lodged with the Judicial Managers at their registered address not less than 24 hours before the advertised time of the Meeting.—W. D. Fielding, D. W. Strachan, G. Hackner, Joint Judicial Managers, 811 Sanlam Buildings, Smith Street, Durban, 15th June, 1956. 7388—15

HAYNE & GIBSON HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 10.

Notice is hereby given that the Preference Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from 1st July, 1956, to 7th July, 1956, for the purpose of determining Shareholders entitled to receive Preference Dvidend No. 10 declared payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 30th June, 1956. By Order of the Board.—T. M. Smedley, Secretary, Durban, 6th June, 1956. 7331—15

MOSHAL GEVISSER HOLDINGS, LIMITED.

PREFERENCE DIVIDEND No. 23.

Notice is hereby given that a Dividend for the six months ending 30th June, 1956, at the rate of 5½ per cent per annum has been declared payable on the 30th June, 1956, to all Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 13th June, 1956. The Preference Share Register will be closed from the 14th to the 28th June, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—Deloitte, Plender, Griffiths, Annan & Company, Transfer Secretares. 7247—15

RANDLES BROTHER AND HUDSON, LIMITED.

PREFERENCE DIVIDEND No. P. 44.

Notice is hereby given that a half-yearly Preference Dividend of 3 per cent has been declared on the 6 Per Cent Cumulative Preference Share Capital in respect of the period of six months ending 30th June 1956, payable to Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 30th June, 1956.

The Preference Share Transfer Register of the Company will be closed from the 1st to 7th July 1956, both dates inclusive, and cheques will be posted to registered Shareholders on or about the 16th July, 1956. By Order of the Board.—M. A. C. Knightsbridge, Secretary, Durban, May, 1956. 7216—15

APPLICATION FOR A LICENCE OF THE MINISTER OF ECONOMIC AFFAIRS.

(Section 21 of the Companies Act, 1926, as amended.)

Notice is hereby given in pursuance of Companies Registration Regulation No. 26, as amended, that application has been made to the Minister of Economic Affairs for a licence directing an association which has been formed under the name BOSCHETTO AGRICULTURAL COLLEGE to be registered with limited liability without the addition of the word "LIMITED" to its name.

The principal object(s) of the association is/are:—

"To acquire control of Boschetto Agricultural College in order thereby to maintain and continue the same in perpetuity as an Agricultural College for European Women on lines similar to those on which it has been carried on in the past and generally to encourage and assist in the advancement of learning and education in the Union of South Africa in matters pertaining to Agriculture."

The other objects are set out in extenso in the Memorandum of Association, a copy of which may be inspected at the offices of the undersigned or the Registrar of Companies, Pretoria.

Notice is hereby further given that any person objecting to the registration of the association may bring such objection to the notice of the Minister of Economic Affairs, within one month from the date of the first publication hereof, by letter in duplicate addressed to the Registrar of Companies, Pretoria. Dated at Pietermaritzburg this 8th day of June, 1956.—Messrs. Hathorn, Cameron & Co., 225 Church Street, Pietermaritzburg, Natal. 7381—15-22-29.

McCARTHY RODWAY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 17.

Notice is hereby given that the Seventeenth Half-yearly Preference Dividend has been declared by the Directors at the rate of 5½ per cent per annum, equivalent to 6·6 pence per Share, and payable to registered Shareholders appearing in the books of the Company at the close of business on 30th June, 1956.

The Preference Transfer Register will be closed from the 2nd to the 9th July, 1956, both days inclusive.

Dividends payable to Shareholders resident outside the Union of South Africa will be subject to deduction of Non-Resident Shareholders' Tax in terms of the Income Tax Act, 1941 (as amended). By Order of the Board.—F. Herbert C.A. (S.A.), Secretary. Registered Office: 175 Smith Street, Durban, 4th June, 1956. 7357—15

MINIATURE RAILWAYS (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation Accounts of the above Company will lie open for inspection for a period of 14 days as from the 15th June, 1956, at the offices of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, and the Magistrate, Magistrate's Court, Durban.—B. James, Liquidator, 501 African Life Buildings, 362 West Street, Durban. 7205—15

AMALGAMATED PACKAGING INDUSTRIES LTD.

PREFERENCE DIVIDEND No. 24.

Notice is hereby given that Preference Dividend No. 24 at the rate of 5½ per cent per annum, for the six months ending 30th June, 1956, has been declared payable to Preference Shareholders registered in the books of the Company as at that date.

The Preference Share Registers of the Company will be closed during the period from the 1st to the 9th July, 1956, and Dividend Warrants will be posted to Shareholders on or about the 27th July, 1956. By Order of the Board.—J. B. Bolleurs, Secretary, 1290 South Coast Road, Mobeni, Natal, 4th June, 1956. 7441—15

MARSHALL INDUSTRIALS, LIMITED.

PREFERENCE DIVIDEND No. 23.

Notice is hereby given that the Preference Register of Members will be closed from 1st to the 14th July, 1956, both days inclusive, for payment of the above Preference Dividend payable to Shareholders registered at the close of business on the 30th June, 1956. By Order of the Board.—C. R. Wood, Secretary, Transfer Office: 72 Prince Alfred Street, P.O. Box 1549, Durban, 4th June, 1956. 7430—15

O.F.S.—O.V.S.

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926.)

NEW GOCH MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (C.A. 6252).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his office on Wednesday, the 27th June, 1956, at 9.30 o' clock in the forenoon—

(*a*) for the proof of claims by Creditors;
(*b*) to receive the Liquidator's Report;
(*c*) to give the Liquidator authority to institute and/or defend legal proceedings by or against the Company and to take legal advice in connection with any of the affairs of the Company and for the aforesaid purposes to engage Attorneys and Counsel.

And it is further notified that all claims intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney, or proxies, intended to be used at the said Meeting of Contributories must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

Further notice is hereby given to all persons owing moneys to the Company to pay their debts forthwith to the Liquidator at his address set out below.—New Goch Motors (Pty.), Ltd. (in Liquidation), E. Said, Liquidator, c/o Beacon Realty Trust (Pty.), Ltd., 601 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, (P.O. Box 4680), Johannesburg, 6th June, 1956. 7353—15

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

LOST DOCUMENTS.—VERLORE DOKUMENTE.

TRANSVAAL.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of certain Second Mortgage Bond No. F. 7174/1940, dated the 31st December, 1940, passed by Sam Passman in favour of the administrators in the Estate of the late Minnie Copeman, in respect of certain Freehold Lot No. 502, situate on Nind Street, in the township of Doornfontein, District of Johannesburg, measuring 34 square roods, 28 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy, are hereby required to lodge same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three weeks from date of the last publication hereof. Dated at Johannesburg, this 6th day of June, 1956.—Bernard Gering, Gering & Nell, Attorneys for Applicant, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg. 7325—15

NOTICE.

Notice is hereby given that we Jane Tregarthen Kane (born Olive) (in my capacity as Executrix Testamentary in Estate late John Kane, also known as Jack Kane, under and by virtue of Letters of Administration No. 90865, issued in my favour by the Acting Master of the Supreme Court at Pretoria, Transvaal, on the 19th December, 1935), and Leonard Augustus Olive, intend applying for cancellation of lost Mortgage Bond No. F. 118/1932, dated the 16th January, 1932, and registered in the office of the Rand Townships Registrar at Johannesburg, passed by the late Frederick Charles Olive during his lifetime, for the sum of £150 (one hundred and fifty pounds) in favour of the said late John Kane (also known as Jack Kane) during his lifetime, and the said Leonard Augustus Olive, over certain freehold business Lot No. 536, situate in Elston Avenue, in the Township of Benoni, in the District of Benoni.

All persons having objection to the cancellation of the said Mortgage Bond are hereby required to lodge same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three weeks of the last publciation of this notice. Dated at Benoni this 15th day of June, 1956.—Shunn & Nijland, Attorneys for the Applicants, 16 Stirling Court, 8 Knox Street, P.O. Box 91, Germiston. 7409—15

ALLIED BUILDING SOCIETY (RAND PROVIDENT BRANCH, PRETORIA).

LOST FIXED DEPOSIT RECEIPT.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 214 in the name of Young Women's Christian Associatiton has been lost, and unless produced at this office within fourteen days from date of this notice, a duplicate receipt will be issued.—A. W. Stead, Local Manager, 255 Pretorius Street, Pretoria, 7th June, 1956. 7336—15

ALLIED BUILDING SOCIETY (RAND PROVIDENT BRANCH, PRETORIA).

LOST PAID UP PERMANENT SHARE CERTIFICATE.

Notice is hereby given that Paid Up Permanent Share Certificate No. A.D. 3390 in the name of Young Women's Christian Association having been lost, a duplicate will be issued unless the original thereof be produced at the office of the Society, 108 Fox Street, Johannesburg, within fourteen days from date hereof. By Order of the Board.—H. Munro, Joint General Manager. 7335—15

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

LOST STOCK CERTIFICATE.

CERTIFICATE No. 787, IN THE NAME OF CHRISTINA CLARK FRASER.

Application having been made to the South African Reserve Bank for a new Stock Certificate in place of the abovementioned, which has been lost, notice is hereby given that, unless the original certificate is produced to the Bank within four weeks from the date of this notice, a new one will be issued and the original certificate will therefore become void.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

VERLORE AANDEELSERTIFIKAAT.

SERTIFIKAAT No. 787 IN DIE NAAM VAN CHRISTINA CLARK FRASER.

Aansoek is by die Suid-Afrikaanse Reserwebank gedoen om 'n nuwe aandeelsertifikaat in die plek van die bogenoemde wat verlore is, en kennis word hiermee gegee dat, tensy die oorspronklike sertifikaat binne vier weke aan die Bank vertoon word, 'n nuwe sertifikaat uitgereik sal word, met die gevolg dat die oorspronklike sertifikaat ongeldig sal word. 7249—15

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 11602/1920, dated the 20th day of July, 1920, passed by Jessie Hamilton Coventry (born Newton), widow, Archibald Thomas Coventry and John Cecil Coventry in their capacity as Executrix and Executors Testamentary in the Estate of the late George Leonard Coventry by virtue of Letters of Administration dated the 28th June, 1919; in favour of Arthur George Coventry, in respect of certain Lot No. 144, situate on Church and Carlton Streets, on that portion known as the township of Johannesburg North of the freehold farm Witkoppen No. 141, District Pretoria, measuring 138 square roods 128 square feet.

All persons objecting to the issue of such certified copy are hereby requested to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three (3) weeks from the date of the last publication of this notice.—Rooth & Wessels, Attorneys for Applicant, Pretoria. 7227—15

LOST DEED OF TRANSFER AND MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend making application to the Rand Townships Registrar, Johannesburg, for a certified copy of—

(*a*) Deed of Transfer No. F 1005/1951, dated the 6th February, 1951, in favour of Ivy Bennatia van Rooyen, Cape Coloured person (born Soudom on the 4th June, 1912), married out of community of property to Isaac van Rooyen, in respect of certain Lot No. 509, situate in Southey Avenue, in the township of Newclare, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods, 104 (one hundred and four) square feet;

(*b*) Mortgage Bond No. F 1227/1951, dated the 6th February, 1951, passed by Ivy Bennatia van Rooyen, Cape Coloured person (born Soudom on the 4th June, 1912), married out of cimmunity of property to Isaac van Rooyen, in favour of Henry Wilson Johnson (born 23rd January, 1879), for the sum of £600 (six hundred pounds), specially hypothecating as a First Mortgage certain Lot No. 509, situate in Southey Avenue, in the township of Newclare, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods, 104 (one hundred and four) square feet.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge same, in writing, with the Rand Townships Registrar, Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 4th day of June, 1956.—Deneys Reitz, Jacobson & Effune, Attorneys for Applicants, Southern House, Johannesburg. 7360—15

NOTICE.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of—

(1) Deed of Lease No. 231/1939S, dated the 27th of January, 1938, entered into by and between Louis Daniels as Lessor and Max Sack and Jack Aubrey Sack as Lessees in respect of Erven Nos. 430 and 431 Vereeniging, Transvaal, held by the Lessor under Deed of Transfer No. 1073/1928, dated the 4th of February, 1928;

(2) Notarial Deed of Cession of Lease No. 34/1948L, entered into by and between Louis Daniels, South African Breweries, Limited, Max and Jack Aubrey Sack, and New Royal Hotel (Vereeniging) (Proprietary), Limited, in respect of Erven Nos. 430 and 431, Vereeniging, Transvaal, held under Deed of Transfer No. 1073/1928, dated the 4th of February, 1928, and Deed of Transfer No. 18706/1943, dated the 31st of July, 1943;

(3) Notarial Deed of Addendum to Deed of Lease No. 232/1939S, entered into between Louis Daniels and Max and Jack Aubrey Sack, on the 6th of March, 1939;

(4) Notarial Deed of Addendum to Deed of Lease No. 26/1941L, entered into between Louis Daniels and Max and Jack Aubrey Sack, on the 31st of July, 1941.

All persons having objection to the issue of the above Deeds are hereby required to lodge same, in writing, with the Regsitrar of Deeds at Pretoria, within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Pretoria, this 15th day of June, 1956.—Lunnon & Tindall, Standard Bank Chambers, Pretoria. 7229—15

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 1480/1951, gedateer die 20ste Januarie, 1951, gegee deur Hendrik Josephus Hooman, aan Georg Heinrich Theodor Meyer, ten aansien van sekere Gedeelte No. 1 van gedeelte van die plaas Buffelshoek No. 10, geleë in die distrik Rustenburg, groot 459 morge en 326 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Rustenburg op die 7de Junie 1956.—Penzhorn, Coetsee & Brink, Prokureurs vir Applikant, Posbus 55, Rustenburg. 7350—15

UNITED BUILDING SOCIETY.
(JOHANNESBURG BRANCH.)

Lost Paid-up Permanent Share Certificates Nos. JZ2865 and JY758, in the name of Mr. A. E. J. KIRBY-SMITH.

A duplicate will be issued unless the original is produced at the Society's Offices, corner Fox and Rissik Streets, Johannesburg, within 21 days from date hereof.—H. C. Maddison, Branch Manager, 7493—15

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F 2286/1916, in favour of James Laird in respect of certain Lot No. 289, situate on Eleventh Street on that portion known as the township of Marlboro of the freehold farm Zandfontein No. 1, District of Johannesburg, measuring 69 (sixty-nine) square roods 64 (sixty-four) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three weeks from the publication of this notice. Dated at Germiston this 7th day of June, 1956.—H. Tucker, Executor Dative of the Estate of the late James Laird, 101 Permanent Buildings, 159 Meyer Street, Germiston. 7506—15-22-29

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Indefinite Period Paid-up Share Certificate No. 16912, in the name of Michel Lazarus, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at this office, 107 Commissioner Street, Johannesburg, within 30 days from date hereof. By Order of the Board.—Selwyn Miller, General Manager. 7517—15

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of—

(1) Deed of Transfer No. 7862/1946, dated the 23rd March, 1946, passed by Daniel Jacobus Marais, born on 31st March, 1909, as owner, and Maria Elizabeth Helena Marais, born Malan on 25 May, 1875, widow, as Usufructuary, in favour of The Hellenic Community of Johannesburg and the Witwatersrand, in respect of certain Portion 10 named Marloura (a portion of Portion "C") of portion of the farm Roodekraal No. 257, situate in the District of Heidelberg, measuring 200 (two hundred) morgen;

(2) Deed of Transfer No. 7863/1946, dated the 23rd March, 1946, passed by Daniel Jacobus Marais, born on 31st March, 1909, as owner, and Maria Elizabeth Helena Marais, born Malan on 25th May, 1875, widow, as Usufructuary, in favour of The Hellenic Community of Johannesburg and the Witwatersrand, in respect of certain remaining extent of Portion "C" of portion of the farm Roodekraal No. 257, situate in the District of Heidelberg, measuring as such 504·9867 (five hundred and four decimal nine eight six seven) morgen.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 12th June, 1956. Godfrey Trevor & Trevor, Applicant's Attorneys, P.O. Box 3718, Netherlands Bank Buildings, Johannesburg. 7544—15

UNITED BUILDING SOCIETY.
(JOHANNESBURG BRANCH.)

Lost Fixed Deposit Receipt No. JE 16270, in the name of CHRISTINA JOHANNA FREDERICKA ADSHADE.

A duplicate will be issued unless the original is produced at the Society's Offices, corner Fox and Rissik Streets, Johannesburg, within 21 days from date hereof.—H. C. Maddison, Branch Manager,
7492—15

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 31877/1947, gedateer 13 Oktober 1947 gegee deur Boedel wyle Elphius Mohali ('n Naturel), ten gunste van Koos Phaka, ten ansien van, $^{1}/_{13}$de aandeel in Gedeelte gemerk No. 5 van die plaas De Hoop No. 944, geleë in die Distrik Waterberg, groot 400 morge.

Almal wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes in Pretoria binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Geteken te Pretoria, op hierdie 11e dag van Junie 1956.—Ross en Jacobz, Prokureurs vir Aansoeker, Volkskasgebou, Van der Waltstraat, Pretoria.
7432—15-22

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Kennis geskied hiermee dat ons van voornemens is om aansoek te doen aan die Registrateur van Aktes vir die Transvaal te Pretoria vir die uitreiking aan ons van 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 892/1931, gedateer die 6de dag van Februarie 1931, gepasseer deur die Eksekuteur in die Boedel van wyle Stephanus Albertus Venter aan Paul Johannes Venter, Pieter Emelius Streicher en nege andere ten opsigte van die resterende gedeelte van die plaas Elandshoek No. 233, Distrik Carolina, groot as sulks 665 morge 345 vierkante roede.

Alle persone wat enige beswaar het tot die uitreiking van bogemelde gesertifiseerde afskrif word hiermee versoek om hul besware in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke vanaf die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.—P. J. Venter en P. E. Streicher, p/a W. F. v. d. Merwe Haasbroek & Boezaart, Prokureurs, Permanentgebou, Pretoria.
7549—15

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying to the Rand Townships Registrar, at Johannesburg, for the cancellation of the entry relating to certain Motgage Bond No. F. 2174/1945, passed by Petrus Johannes Vermaak Bester (born 28th May, 1913), in favour of Emelia Agata Ferrar (widow) (born 18th January, 1880), for the sum of £100 (one hundred pounds), on the 28th day of February, 1954, and ceded to The Mineworker's Union, by cession registered on the 30th August, 1948.

All persons having objection to such cancellation are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Township Registrar, at Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 8th day of June, 1956.—Messrs. Van den Bergh, Melamed & Nathan, Attorneys for Applicant, Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
7531—15

LOST SECOND MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that Matthys Johannes Lourens intends applying for a certified copy of the Second Mortgage Bond No. 24595/1953, for £4,500 (four thousand, five hundred pounds) dated the 28th day of October, 1953, passed by Gottlieb du Raan in favour of Matthys Johannes Lourens hypothecating certain Portion 2 (two) of portion marked "A" of the farm Uitgezocht No. 32, District Amersfoort.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Springs, this 8th day of June, 1956.—M. G. Panovka, Attorney for Applicant, 23/6 Lochiel House, 17 Third Street, Telephones: 56-6329, 56-6320, Springs.
7542—15-22

CAPE.—KAAP

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4616 dated the 20th May, 1941, passed by Julia Jaffe (born Katz) married out of community of property to Samuel Jaffe in favour of Pauline Abromowitz (born Cosay) married out of community of property to Joseph Abromowitz, in respect of certain piece of land situate in the Gardens in the City of Cape Town, in the Cape Division, being Lot No. 58, part of the Leeuwenhof Estate, measuring sixty-three (63) square roods, fifty-nine (59) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town, this 6th day of June, 1956.—A. Meyerowitz, Attorney for the Applicant, 601/602 Diamond House, 27/29 Parliament Street, Cape Town. 7438—15

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1191 dated 31st January, 1951, passed by Jan Harms van Niekerk in favour of Jacobus Everhardus Theron in respect of certain piece of partly freehold and redeemed quitrent land situate in the Municipality of Parow, Cape Division, being Lot No. 1026 of the farm Tiger Valley, measuring 138 square roods 128 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town, this 5th day of June, 1956.—Dempers & Van Ryneveld, Applicants' Attorney, 6 Church Square, Cape Town. 7437—15

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 305/1943 dated the 27th July, 1943, passed by the Estate of the Late Solomon Zweiback in favour of Emily Ellen Slow (widow) in respect of certain piece of perpetual quitrent (the liability for payment of which has been extinguished by Act No. 33 of 1937) land, being the Remaining Extent of Lot No. 4, Block F, situate in Merriman Street in the Municipality of the City of Kimberley, Division of Kimberley, measuring as per such Remaining Extent fourteen square roods and one hundred and nineteen decimal point five square feet (14 square roods 119·5 square feet).

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Kimberley within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Kimberley on this 29th day of May, 1956.—Lezard, Robins & Edmeades, Attorneys for Applicant, 20 Stockdale Street, Kimberley. 7217—15

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 12040, dated the 6th December, 1940, passed by Malke Koonin (born Machtin), a widow, in favour of May Swiel (born Swerling), married out of community of property to John Swiel, in respect of certain piece of land situate at Sea Point, in the City of Cape Town, Cape Division, being Lots Nos. 9 and 10, Block N, part of the Fresnaye Estate and part of the original Lot No. 6, measuring fifty-five (55) square roods twenty-ont square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, with n three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 15th day of June, 1956.—Shaskolsky Cohen & Co., Attorneys for Applicant, Geneva House, 28 Parliament Street, Cape Town. 7397—15

UNITED BUILDING SOCIETY.

Lost: Fixed Deposit Receipts Nos. C.T.E. 9811, C.T.F. 2772, C.T.F. 4296 and C.T.F. 4951, in the name of MRS. AMY OSBORNE AYRIS.

Duplicates will be issued unless originals are produced at the Society's offices, 118 St. George's Street, within 21 days from the date hereof.—C. R. Cumming, Branch Manager. 7414—15

THE PERSEVERANCE BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 1747 in the name of Jeanette Falowitz, having been lost, duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Office of the Perseverance Building Society, 79 Main Street, Port Elizabeth, within twenty-one days from date hereof.—Hindie Isherwood, Secretary, 79 Main Street, Port Elizabeth, 15th June, 1956. 7401—15

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. F.73300, in the name of Helena Jacoba Cronje, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Society, 8 Darling Street, Cape Town, within one month from date hereof. Dated this 15th day of June, 1956. By Order of the Board.—R. R. Harding, Manager.
7434—15

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. FA.1626, in the name of Gerhardus Johannes Matthys Badenhorst, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Society, 8 Darling Street, Cape Town, within one month from date hereof. Dated this 15th day of June, 1956. By Order of the Board.—R. R. Harding, Manager. 7433—15

UNITED BUILDING SOCIETY.

Lost: Fixed Deposit Receipts Nos. C.T.F. 2626 and C.T.F. 3261, in the name of Estate late JACOBUS ABRAHAM IMMELMAN.

Duplicates will be issued unless the originals are produced at the Society's Offices, 118 St. George's Street, within 21 days from the date hereof.—C. R. Cumming, Branch Manager. 7415—15

LOST CERTIFICATE OF CONSOLIDATED TITLE.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Certificate of Consolidated Title No. 16952, issued in favour of Johan Martin Enslin, in respect of the following property and registered on the 28th September, 1951, namely:—

Certain piece of abolished quitrent land situate in the Division of Uitenhage, being Portion 21 of the farm Tecoma, measuring five decimal nine five eight three (5·9583) morgen.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Port Elizabeth this 5th day of June, 1956.—Lawson Brown & Anderson, Attorneys for the Applicant, Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth. 7440—15

NASIONALE PERS, BEPERK.

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die volgende Aandeelsertifikaat in bogenoemde Maatskappy verlore of vernietig is:—

Aandeelsertifikaat No. 892, gedagteken 30 Junie 1915, vir 10 (tien) Aandele genommer van 18364 tot en met 18373, wat die eiendom is van Arend Brink, van Brackenfel, Kaapprovinsie.

Aansoek is gedoen om 'n afskrif van genoemde sertifikaat en dit sal uitgereik word tensy die oorspronklike of beswaar teen die uitreiking daarvan op of voor 6 Julie 1956, by hierdie kantoor ingedien word.—J. H. Roux, namens Sekretaris, Keeromstraat 42, Kaapstad. 7489—15

UNITED BUILDING SOCIETY.

Lost: Fixed Deposit Receipt No. 8796 in the name of MISS ELIZABETH VAN ZYL.

A duplicate will be issued unless the original is produced at the Society's Offices at 85 Oxford Street, East London, within twenty-one days from date hereof.—W. D. Gibb, Manager. 7235—15

NATAL.

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 7159, in the name of Elijah Zondi, having been lost, a duplicate hereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Johannesburg Building Society, 310 Smith Street, Durban, within thirty days from the date hereof. By Order.—H. D. P. Beard, Local Manager. 7406—15

LOST SHARE CERTIFICATE.

Notice is hereby given that an application has been made for the issue of a Share Certificate in lieu of lost Share Certificate No. 15300 for sixty-four Ordinary Shares of 5s. each in Felt and Textiles of South Africa, Limited, registered in the name of Cecil Teeton (deceased).

If no objection is received by the undersigned within 14 days of the date of publication hereof a substitute Certificate will be issued to the Executor Testamentary of the Estate of the deceased. Yours faithfully.—Felt and Textiles of South Africa, Limited. 7391—15

NOTICE.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3545/1950, dated the 30th day of May, 1950, passed by Neville Walter Punt, in his capacity as Master of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), pursuant to an Order of the said Supreme Court, dated the 28th day of January, 1941, in favour of Alfred Masengemu.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, Natal, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban this 8th day of June, 1956.—C. G. Leisegang, Attorney and Conveyancer, 382 Smith Street, Durban. 7427—15

UNITED BUILDING SOCIETY.

Lost: Paid-up Permanent Share Certificate, D. 6435, in the name of VROUE SENDINGBOND, Weenen.

A duplicate will be issued unless the original is produced at the Society's Offices, Longmarket Street, Pietermaritzburg, within twenty-one days from date hereof.—E. C. Flint, Branch Manager. 7251—15

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend making application on behalf of Gerhardus Hendrik Bosse (born on 23rd November, 1894), for a certified copy of Deed of Transfer No. 4527/1951, dated 12th June, 1951, passed by Allan Gordon Summerfield (born on 17th May, 1912), in favour of Gerhardus Hendrik Bosse (born on 23rd November, 1894), in respect of the following property:—

Remainder of Subdivision A of Erf No. 8, Block 1, in the Government Extension of the township of Dundee Proper No. 5648, situate in the Borough of Dundee, County of Klip River, Province of Natal, in extent one (1) rood twenty-four decimal nine one (24·91) perches.

All persons having objection to such certified copy are hereby required to lodge the same, in writing, to the Registrar of Deeds for the Province of Natal, at Pietermaritzburg, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Dundee, Natal, this 4th day of June, 1956.—Acutt & Worthington, Attorneys for Applicant, 62a Gladstone Street, P.O. Box 42, Dundee, Natal. 7221—15-22

O.F.S.—O.V.S.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 6369/1947, dated the 27th October, 1947, passed by Petrus Johannes Daniel Germishuys in his capacity as Mayor, and Zacharias Andreas Botha in his capacity as Acting Town Clerk of the Municipality of Petrus Steyn, acting by virtue of Section 85 (2) of Ordinance No. 15 of 1935, in favour of Berrie Jacobus Janse van Rensburg (born on the 15th February, 1925), in respect of certain Erf No. 292, situate in the town Petrus Steyn, District Lindley, measuring fifty-two (52) square roods, twelve (12) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Bloemfontein this 7th day of June, 1956.—S. & V. A. Rosendorff, Attorneys for Applicant, First Floor, S.A. Mutual Building, Hoffman Square, P.O. Box 41, Bloemfontein. 7395—15

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 5895/1952, dated the 28th day of November, 1952, passed by Moses Becker and Frans Johannes Munro in their capacities as Directors of the Johannesburg Building Society, Aliwal North Branch, they being duly authorised thereto by a resolution passed at a Meeting of the Board of Directors of the Society held at Johannesburg on the 5th day of October, 1950, in favour of Hendrik Josias Coetzee (born on the 15th April, 1908) in respect of an undivided one-half (½) share of certain Erf No. 19, situate in the town of Rouxville, District Rouxville, measuring thirty-seven and one-half (37½) square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Bloemfontein, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Bloemfontein this 7th day of June, 1956.—S. & V. A. Rosendorff, Attorneys for Applicant, First Floor, S.A. Mutual Building, Hoffman Square, P.O. Box 41, Bloemfontein. 7396—15

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2529/1919, dated 4th July, 1919, passed by Frederick Blake in favour of James Henry Norman Young, in respect of certain Erf No. 187, situate in the town of Dealesville, District Boshof, measuring 85 square roods 10 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Bloemfontein, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Bloemfontein this 6th day of June, 1956.—Chris de Wet & Son, Attorneys for Applicant, 73a Maitland Street, Bloemfontein. 7319—15

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

ORDERS OF COURT, ETC.—ORDERS VAN HOF, ENS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Johannesburg, Tuesday, the 29th day of May, 1956.

Before the Honourable Mr. Justice Williamson.

In the matter between BENNIE KATZENELLENBOGEN, N.O., Applicant, and RYAN'S INDUSTRIAL COMMERCIAL HOLDINGS, LIMITED, of Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. D. K. Mann, Counsel for the Applicant, and upon reading the rule *nisi* issued out of this Court on the 19th day of April, 1956, calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on this day why the above-mentioned Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; the said Order having been duly served and published as directed;

And no cause being shown to the contrary;

It is Ordered:

That the above-named Respondent Company be, and is hereby, placed under final winding-up Order. By Order of the Court. —M. L. Triegaardt, Registrar.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of RYAN'S INDUSTRIAL & COMMERCIAL HOLDINGS, LTD., trading as MODERN FORGE (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above Company that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his Office, on the 27th day of June, 1956, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter, for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;
(*b*) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Magistrate, Johannesburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—P. Roux, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, Pretoria, 5th June, 1956.

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.
(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

In sake RYAN'S INDUSTRIAL & COMMERCIAL HOLDINGS (PTY.), LTD., handeldrywende as MODERN FORGE (in Likwidasie).

Hierby word kennis gegee aan alle persone wat Krediteure of Kontribuante is van die bogenoemde Maatskappy dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante gehou sal word onder voorsitterskap van die Magistraat, Johannesburg, op sy kantoor op die 27ste dag van Junie 1956, die Vergadering van Krediteure om 9.30-uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

(*a*) die bewys van skulde deur Krediteure, en
(*b*) om te besluit oor 'n persoon of persone, wie se name voorgedra moet word vir benoeming as likwidateur of likwidateurs en as prokureur om die likwidateur te help in die uitvoering van sy pligte.

Verder word hierby kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Kontribuante, ingedien moet word by die Magistraat, Johannesburg, nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die Vergadering.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, Pretoria, 5 Junie 1956. 7476—15

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between PRUDENTIAL BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JAN GABRIEL KLEYNHANS, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the immovable property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—E. J. White, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 15th June, 1956.

7480—15

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Tuesday, the 29th day of May, 1956.

Before the Honourable Mr. Justice Williamson.

In the matter of METAL SALES COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and TERRANCE P. KEARNEY (PROPRIETARY), LIMITED, of Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. J. D. Schwartz, of Counsel for the Applicant, and having read the rule *nisi* issued out of this Court on the 9th day of May, 1956;

It is Ordered:

That the said rule *nisi* be and is hereby made absolute. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (Sloot, B. & H.)

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of TERRANCE P. KEARNEY (PTY.), LTD. (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above Company, that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his Office, on the 27th day of June, 1956, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;
(*b*) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Magistrate, Johannesburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting. —P. Roux, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, Pretoria, 5th June, 1956.

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.
(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

In sake TERRANCE P. KEARNEY (PTY.), LTD (in Likwidasie).

Hierby word kennis gegee aan alle persone wat Krediteure of Kontribuante is van die bogenoemde Maatskappy dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante gehou sal word onder voorsitterskap van die Magistraat, Johannesburg, op sy kantoor op die 27ste dag van Junie 1956, die Vergadering van Krediteure om 9.30-uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

(*a*) die bewys van skulde deur Krediteure; en
(*b*) om te besluit oor 'n persoon of persone, wie se name voorgedra moet word vir benoeming as likwidateur of likwidateurs en as prokureur om die likwidateur te help in die uitvoering van sy pligte.

Verder word hierby kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Kontribuante, ingedien moet word by die Magistraat, Johannesburg, nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die vergadering.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, Pretoria, 5 Junie 1956. 7470—15

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between TRANSVAAL ART GALLERY (PROPRIETARY), LIMITED, Plaintiff, and ANTONIA LUIZ PERREIRA, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the immovable property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—E. J. White, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 15th June, 1956.

7481—15

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between MARY SWILLING (born HOPE), Plaintiff, and JOHANNES DIEDERICK PETRUS VILJOEN, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the immovable property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—E. J. White, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 15th June, 1956.

7461—15

POSTEA.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Tuesday, the 29th day of May, 1956.

Before the Honourable Mr. Justice Williamson.

In *re* VACUUM OIL COMPANY OF SOUTH AFRICA (PROPRIETARY), LIMITED, and CREED AIR TRANSPORT (PTY.), LTD.

Upon the motion of Mr. N. Philips, of Counsel for the Applicant, and have read the aforegoing rule *nisi;*

It is Ordered:

That the said rule *nisi* be and is hereby made absolute. By Order of the Court.—Registrar.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of CREED AIR TRANSPORT (PTY.), LTD. (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above Company that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Landdrost, Johannesburg, at his office, on the 27th day of June, 1956, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;
(*b*) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as Liquidator or Liquidators, and as Solicitor to assist the Liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proof of debts intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Landdrost, Johannesburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting—P. Roux, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, Pretoria, 6th June, 1956.

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.
(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

In sake CREED AIR TRANSPORT (PTY.), LTD. (in Likwidasie).

Hierby word kennis gegee aan alle persone wat Krediteure of Kontribuante is van die bogenoemde Maatskappy dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante gehou sal word onder voorsitterskap van die Landdros, Johannesburg, op sy kantoor op die 27ste dag van Junie 1956, die Vergadering van Krediteure om 9.30-uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

(*a*) die bewys van skulde deur Krediteure; en
(*b*) om te besluit oor 'n persoon of persone, wie se name voorgedra moet word vir benoeming as likwidateur of likwidateurs en as prokureur om die likwidateur te help in die uitvoering van sy pligte.

Verder word hierby kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Kontribuante, ingedien moet word by die Landdros, Johannesburg, nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die Vergadering.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, 6 Junie 1956. 7472—15

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between GRAHAMSTOWN BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and CORNELIUS JOHANNES WEIDEMAN, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the immovable property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—E. J. White, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 15th June, 1956.

7448—15

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between TOWER BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and MARTHINUS PETRUS JANSE VAN VUUREN, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the immovable property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—E. J. White, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 15th June, 1956.

7460—15

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JOHAN BARNARD, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the immovable property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—E. J. White, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 15th June, 1956.

7459—15

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Cillie.

Pretoria, Thursday, the 7th day of June, 1956.

In the matter between STERLING CYCLE AND TRADING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and PRETORIA NORTH CYCLE WORKS (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at 52 Gerrit Maritz Street, Pretoria North, Respondent.

Having heard Mr. J. H. Loots, of Counsel for the Applicant, and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That the above-named Respondent Company be, and it is hereby, placed in provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court on the 28th day of June, 1956, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected on the Respondent Company at its registered office, and by publication forthwith once in each the *Government Gazette* and the *Pretoria News* newspaper. By the Court.—F. E. Fouche, Assistant Registrar. (Austin, Goudvis, Sapirstein & Kuyper.)

7478—15

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Williamson.

At Johannesburg, the 29th day of May, 1956.

In the matter between JOEL WOOLF FLEISCHER and RACHMIEL WAINBERG carrying on business in co-partnership as MORRIS AUTO PARTS COMPANY, Applicant, and MALTMAN'S GARAGES (PROPRIETARY) LIMITED, with registered office at Suite 3, First Floor, Maubern House, 73 Third Street, Springs, Respondent.

Upon the motion of Mr. M. Schneider, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed:

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be, and is hereby, placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 19th day of June, 1956, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

(D. Reitz, J. & E.) 7471—15

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Cillie.

At Johannesburg, the 25th day of May, 1956.

In the matter between PANDELIS COCOTOS, Applicant, and PETER'S CAFE (PTY.), LTD., carrying on business at corner High Road and Ripley Road, Brixton, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. D. S. Levy, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed:

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be, and is hereby, placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 19th day of June, 1956, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

(Levitan, R. & B.) 7473—15

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Williamson.

At Johannesburg, the 29th day of May, 1956.

In the matter between ANNA MARGARETHA SUSANNA GROBLER, Applicant, and NICO GROBLER CONSTRUCTION CO. (PTY.), LTD., with registered office at corner Ann Road and Talisman Avenue, Bedford View, Germiston, Respondent.

Upon the motion of Mr. M. S. Lipschitz, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed:

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be, and is hereby, placed under provisional liquidation;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 19th day of June, 1956, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and
3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper and on all creditors by registered post. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

(Shenker, S. & G.) 7474—15

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Cillie.

At Johannesburg, the 24th day of May, 1956.

In the matter between VANMELNAT SECURITIES (PROPIETARY) LIMITED, Applicant, and J. F. WHITELEY-WILKIN (PROPRIETARY) LIMITED, with registered office at 2 Renesta House, Third Street, Springs, Respondent.

Upon the motion of Mr. A. Katz, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed:

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be, and is hereby, placed under provisional liquidation;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 12th day of June, 1956, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and
3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

(Van den Bergh, M. & N.) 7475—15

NOTICE OF WITHDRAWAL OF APPLICATION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that the application advertised in the *Rand Daily Mail* and the *Government Gazette* on the 18th May, 1956, for acceptance of the surrender of the Estate of DAVID JOHANNES PRETORIUS, a tiling contractor of 22 Stonewall Street, Newlands, Johannesburg, for hearing on the 12th June, 1956, at 10 o'clock, is hereby withdrawn, and that the application will not be proceeded with.—C. Leventhal, Attorney for Applicant, Van den Bergh, Melamed & Nathan, Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg. 7477—15

NOTICE OF SURRENDER OF DEBTOR'S ESTATE.

Notice is hereby given that application will be made to the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa on Tuesday, the 10th July. 1956, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard for the acceptance of the surrender of the Estate of JOHANNES LODEWIKUS REINECKE, a dairyman of Plot No. 12, Brentwood Park, District Kempton Park; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Kempton Park for a period of fourteen days from the 18th June, 1956.—Golach & Schumann, Attorneys for Applicant, Ebena Buildings, P.O. Box 67, Kempton Park. 7566(A)—15

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Tuesday the 5th day of June, 1956.

Before the Honourable Mr. Justice Kuper.

In the matter of AFRICAN THEATRES LIMITED, Applicant.

Upon the motion of Mr. D. M. Ettlinger, Counsel for the Applicant and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on Tuesday, the 26th day of June, 1956, at 10 a.m.—
   (*a*) why an Order should not be granted confirming the reduction of capital from £500,000 to £100 effected by Special Resolution, dated 28th May, 1956;
   (*b*) why an Order should not be granted approving of the following Minute namely:—

   That the Capital of African Theatres Limited is henceforth £100 divided into 100 Founders' Shares of £1 each all of which are issued and are deemed to be fully paid up by virtue of the Special Resolution of the Company passed on the 28th May, 1956, in terms whereof the Company's capital was reduced from £500,000 divided into: (*a*) 10,000 Founders' Shares of £1 each all of which were issued and were fully paid; (*b*) 490,000 Ordinary Shares of £1 each all of which were issued and were fully paid, to £100 by paying off as capital in excess of the wants of the Company the capital paid up in respect of 9,900 of the said Founders' Shares and the capital paid up in respect of all the 490,000 Ordinary Shares and by extinguishing the said 9,900 Founders' Shares and the said 490,000 Ordinary Shares and all liabilities thereon. At the time of registration of this minute the capital of the Company is £100 divided into 100 Founders' Shares of £1 each, the full amount of £1 being or being deemed to be paid up on each of the 100 Founders' Shares.

2. That this rule be published once forthwith in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.
3. That on the return date an affidavit be filed giving a list of the Company's Creditors with their addresses and the amounts owing to them on the date of the filing of this petition stating that such amounts have been appropriated to them in the books of the Company or paid as the case may be.
4. That the Company forthwith post by registered post a circular to each of its Creditors to whom it is indebted on the date of filing of the petition stating the amount of the debt which on such date the Company admits to be due to each of such creditors and include in such circular a copy of this rule *nisi*. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar 7494—15

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Kuper.

At Johannesburg, the 5th day of June, 1956.

In the matter between ALBERT RUSKIN, N.O., Applicant, and SOMA INDUSTRIES (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at 7 Brook Road, Lilianton, Boksburg North, Respondent.

Upon the motion of Mr. W. H. R. Schreiner, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be, and is hereby, placed under provisional liquidation;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 26th day of June, 1956, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and
3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper and on Creditors by registered post. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

(P. Summerley.) 7495—15

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Kuper.

Johannesburg, the 5th day of June, 1956.

In the matter between CHRISTIAAN FRANS GUNTER, Applicant, and NORTHERN INVESTMENT COMPANY, LIMITED, with registered office at 6 Barbican Buildings, Rissik Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. L. Lawrence, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be, and is hereby, placed under provisional liquidation;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 26th day of June, 1956, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and
3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

(Schaiowitz & Ls) 7255—15

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Kuper.

Johannesburg, the 23rd day of May, 1956.

In the matter between TRANSVAAL MATTRESS AND FURNISHING CO., LTD., Applicant, and POPULAR FURNISHERS (PTY.), LTD., carrying on business at 47 de Villiers Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. M. H. S. Festenstein, Counsel, for the Applicant, and upon reading the petition filed; and having heard Mr. E. Morris for the Respondent;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be, and is hereby, placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 12th day of June, 1956—

(*a*) why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order;

(*b*) why the costs of the Respondent in applying for a postponement of this application on the 17th April, 1956, and the applicant's opposition thereto, the costs of the application on the 17th April, 1956, for leave to call a Meeting of Creditors held on the 22nd May, 1956, together with the costs of this application should not be costs in the liquidation.

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.
(Cohen & S.) 7469—15

CAPE.—KAAP.

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE.
[Section 4 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended.]

Notice is hereby given that application will be made to the Eastern District Local Division of the Supreme Court of South Africa on Tuesday the 19th day of July, 1956, at 9.30 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard for the acceptance of the surrender of the Estate of JOHN KENNETH MANGALA, formerly trading as THREE STAR TRADING STORE, at 529 Welsh Street, East Bank Location, East London, and now of 195 Gompo Street, East Bank Location, East London; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Cape Town (and at the office of the Magistrate, East London) for a period of fourteen days as from the 20th day of June, 1956.—Nico Smith & Co., Attorneys for Debtor, Sanlam Building, East London, 9th June, 1956. 7398—15

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Cape of Good Hope Provincial Division.)

In the matter between PRAGLATHAN BARLOO NAIDOO, Applicant, and ABDUL GAFFOOR ALLIE, Respondent.

Notice is hereby given that the Provincial Order of Sequestration granted in this case on 9th May, 1956, by the Honourable Mr. Justice Herbstein, placing the Estate of the Respondent under Provisional Sequestration, has been Superseded and the Petition discharged by Order of the Supreme Court, dated the 30th May, 1956.—H. S. van Wyk, Master of the Superme Court of South Africa. (Cape of Good Hope Provincial Division), Master's Office, Cape Town, this 9th day of June, 1956.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling.)

In the saak tussen PRAGLATHAN BARLOO NAIDOO, Applikant, en ABDUL GAFFOOR ALLIE, Verweerder.

Hiermee word kennis gegee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie toegeken op die 9de Mei 1956 deur sy Edele Regter Herbstein in terme waarvan die boedel van bogenoemde Verweerder in Voorlopige Sekwestrasie geplaas was, opsy gesit is en die petisie opgehef is op las van die Hooggeregshof gedateer 30 Mei 1956.—H. S. van Wyk, Meester van die Hooggeregshof van S.A. (Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling), Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 9de dag van Junie 1956. 7386—15

NATAL.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Natal Provincial Division.)

Between THE ALUMINIUM COMPANY OF SOUTH AFRICA (PTY.), LTD., Plaintiffs, and GERALD GORDON BEASLEY, previously carrying on business under the style or firm of ALUMINIUM BODY CONSTRUCTION, Defendant.

To: GERALD GORDON BEASLEY, formerly of Kings Road, Pinetown, Province of Natal.

Take notice that by citation issued from and filed in the Office of the Registrar of the Supreme Court of South Africa, Natal Provincial Division, you have been cited to cause an appearance to be entered before the said Court on or before the first of August, 1956, in an action in which the above Plaintiff's claim judgment against you in the sum of nine hundred and thirty-eight pounds, eight shillings and nine pence (£938. 8s. 9d.) for goods sold and delivered in the period from February, 1955, to May, 1955, together with costs of suit.

Take notice that you will sufficiently appear for the purpose of this summons by appointing an attorney of the Court to act for you and who shall so act or by causing to be entered with the Registrar an address in Pietermaritzburg for the service there in the action of notices or the like to you. In default of due appearance hereunder on your behalf this action may proceed without further notice to you. Dated at Pietermaritzburg this 8th day of June, 1956.—J. Ashmead, Registrar, Hathorn, Cameron & Co., Plaintiff's Attorneys, 225 Church Street, Pietermaritzburg. 7487—15-22

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Durban and Coast Local Division.)

Durban, Monday, 14th May, 1956.

Before the Honourable Mr. Justice Caney.

In the matter of WALTER S. COLLINS (PROPRIETARY) LTD., a Company with limited liability duly registered carrying on business as builders and contractors and having its registered office at 717 Permanent Buildings, Smith Street, Durban, Applicant.

Upon the motion of Mr. Broome, Counsel for the Applicant and upon reading the petition and the other documents filed of record;

The Court Orders:

1. That WALTER S. COLLINS (PTY.), LTD., be and the same is hereby placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all interested persons to show cause, if any, in this Court on the 11th June, 1956 at 10 a.m. why the said Respondent Company should not be finally wound up and why the costs of this application should not be the costs of winding-up;

3. That this Order be published on or before the 28th May, 1956, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Natal, and that copies of this Order be forwarded by registered post to all the creditors of the Company. By Order of the Court.—P. Smuts, Assistant Registrar.
(Thompson & L.) 7219—15

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Durban and Coast Local Division.)
No. 4438.

In the Matter of MOONSAMY NADASEN, Applicant, and IOSUF EBRAHIM, formerly of 70 Percy Osborne Road, Durban and now residing at care of 45 Highland Heath, Old Portsmouth Road, Putney, London, S.W. 15, England, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 26th March, 1956, by Order of the Supreme Court (Durban and Coast Local Division), has been superseded and the the petition discharged by Order of the said Honourable Court dated the 4th June, 1956.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, Pietermaritzburg, 7th June, 1956. 7484—15

No. 4456.
IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Natal Provincial Division.)

In the matter between ASMAL WHOLESALERS (PTY.), LTD., Applicant, and A. D. DESAI, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 25th day of April, 1956, by the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), has been superseded and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 29th May, 1956.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division). 7317—15

Estate No. 4435.
IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Natal Provincial Division.)

In the matter between BARKER & SMITH, Applicant, and ERNEST BARTHORPE, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 21st March, 1956, by the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), has been superseded and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 29th May, 1956.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court of South Africa) (Natal Provincial Division), Master's Office, Supreme Court, Pietermaritzburg, 6th June, 1956. 7316—15

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

U.D.J. 471 (Late L.D. 423).
NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of the JUNE'S BEAUTY SALON (PTY.), LTD. (No. C.A. 908) (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the June's Beauty Salon (Pty.), Ltd., that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Durban, at his office, on the 28th day of June, 1956, the Meeting of Creditors at 9 a.m. o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter, for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;

(*b*) determining the person(s) whose names shall be submitted for appointment as liquidator(s), and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Magistrate, Durban, not later than twenty-four hours before the advertisement time of the Meetings.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court, Master's Office, Pietermaritzburg. 7208—15

O.F.S.—O.V.S.

KENNISGEWING VAN BOEDELOORGAWE.

Hiermee word kennis gegee dat op die 12de dag van Julie 1956, om 10-uur voormiddag, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, by die Oranje Vrystaatse Afdeling van die Hooggeregshof aansoek gedoen sal word om aanname van die oorgawe van die Boedel van PIETER JOHANNES KRUGER, 'n boukontrakteur van Petrusburg; en dat sy vermoëstaat op die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Bloemfontein, en op die Kantoor van die Magistraat te Petrusburg, ter insae sal lê gedurende 'n termyn van veertien dae vanaf die 16de dag van Junie 1956.—Dirk de Bruyn, Aansoekdoener se Prokureur, p/a A. W. McHardy, Maitlandstraat 67a, Bloemfontein. 7403—15

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE.
[Section 4 (1).]

Notice is hereby given that application will be made to the Orange Free State Provincial Division of the Supreme Court of South Africa on Thursday, the 12th day of July, 1956, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of EDWIN BERNARD COHEN, a general dealer and radio and bicycle repairer of Piet Retief Street, Harrismith, who traded as EDDIE'S RADIO & CYCLE WORKS at the above address; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein (and at the Office of the Magistrate, Harrismith), for a period of fourteen days as from the 22nd day of June, 1956.—Jarvis & Masson, Attorney for Applicant, 50 Stuart Street (P.O. Box 22), Harrismith, 9th June, 1956. 7420—15

SALES IN EXECUTION.—GEREGTELIKE VERKOPE.

TRANSVAAL.

KENNISGEWING.

GEREGTELIKE VERKOOP.

IN DIE MAGISTRAATSHOF VIR DIE DISTRIK WOLMARANSSTAD, GEHOU OP WOLMARANSSTAD.

Tussen DOROTHY ADELINE JOOSTE, Eiser, en JOHANNES GEORGE FRANCIS MEYER, Verweerder.

Ingevolge uitspraak van die Magistraat van Wolmaransstad en Lasbrief tot Geregtelike verkoop, gedateer die 22ste dag van Mei 1956, sal die ondervermelde goedere op Saterdag, die 30ste dag van Junie 1956, om 10-uur vm., op Wolmaransstad, aan die hoogste bieder geregtelik verkoop word, naamlik:—

Lotte Nos. 496 en 497, in die dorp Leeuwdoornstad, in die Distrik Wolmaransstad.

Kondisies van Verkoping sal gelees word op veiling.—W. F. Smook, Geregsbode, Wolmaransstad, 29 Mei 1956. 7029—8-15

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 58/56.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY, Plaintiff and SUSANNA HENDRIKA VAN DYK and MARTINUS JACOBUS VAN DYCK, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above suit a sale, with reserve of £3,375, will be held before the Magistrate's Office, Fox Street Entrance, Johannesburg, on Saturday, the 16th June, 1956, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Erf No. 1228, Robertsham, Johannesburg, measuring 8,400 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is a brick-built house under tiles, comprising lounge, dining-room, 3 bedrooms, kitchen, scullery, bathroom, front and back verandas, parquet flooring, venetian blinds. Brick-built garage and boy's room.

Terms.—£100 cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 4th June, 1956. 7088—8-15

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between WILLIAM TWENTYMAN PARSLEY TAYLOR AND OTHERS, Plaintiffs, and AUBREY DESMOND KRUGER, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Writs of Execution issued the following properties will be sold in Execution on Tuesday, the 19th day of June, 1956, at 11.15 a.m. in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder, viz:—

1. Portion 3 of Lot No. 552 situate on Hertzog Street, in the township of Rietfontein, City of Pretoria, measuring 12,870 square feet, as held by virtue of Deed of Transfer No. 868/54.
2. Certain Lot No. 903, situate on Burger Street, in the township of Pretoria North, District of Pretoria, measuring 178 square roods 108 square feet, as held by virtue of Deed of Transfer No. 25091/54.

The following improvements are reported on the properties but nothing is guaranteed:—

1. Foundation for 5-roomed dwelling, otherwise vacant.
2. Brick and iron dwelling, comprising 2 bedrooms, lounge, kitchen.

The Conditions of Sale which will be read immediately prior to the sale, can be inspected at my office. Dated at Pretoria this 29th day of May, 1956.—L. U. Vorster, Messenger of the Court. 7027—8-15

(Case No. 10206/56.)
NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between APEX PERMANENT BUILDING SOCIETY and ANNIE MAHALUBA.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 5th March, 1956, the following will be sold in execution on Friday, the 29th June, 1956, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot marked No. 15, situate in Fourth Street, on that portion known as the township of Racecourse of the quitrent farm Klipriviersoog No. 47, Johannesburg, measuring 34 square roods, 104 square feet, held by the Defendant under Deed Transfer No. F9504/39, dated 22nd day of November, 1939.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Brick building under iron roof—4 rooms. 1 Brick building, two rooms, under iron roof.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale may, be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 16th May, 1956. 6935—8-15

Buy Union Loan Certificates
Koop Unie-leningsertifikate

(Case No. 71454/55.)

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, and C. H. MOORE.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 23rd April, 1956, the following will be sold in execution on Friday, the 29th June, 1956, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Freehold Lot No. 1003, situate in Somerset Road, Kensington, Johannesburg, measuring 34 square roods, 104 square feet, held by Claude H. Moore under Deed of Transfer No. F9430/51, dated 27th October, 1951.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

1 Brick house—7 rooms.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon at the rate of 5 per cent per annum within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 21st May, 1956.

6934—8-15

(Case No. 76225/53.)

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between APEX PERMANENT BUILDING SOCIETY and ZEBULON SENGWAYO.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 4th February, 1954, the following will be sold in execution on Friday, the 29th June, 1956, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 2259, situate on Twenty-first Avenue, in the township of Alexandra, District Johannesburg, measuring 77 square roods, 112 square feet, held by the Defendant under Deed of Transfer No. 22705/43, dated 13th September, 1943.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

1 House of 5 rooms, brick under iron.
1 Row of 8 rooms.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 16th May, 1956.

6936—8-15

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 42/56.)

In the matter between LISBEY BUCHEL (PROPRIETARY), LIMITED, Plaintiff, and JOSEPH BENJAMIN VAN DER MERWE, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit a sale without reserve will be held before the Sheriff of the Transvaal, Church Square, Palace of Justice, Pretoria, on Saturday, the 16th June, 1956, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

Lot No. 949, Sixteenth Avenue and Hertzog Street, Wonderboom South, Pretoria, measuring 178 square roods 108 square feet.

Terms.—Ten per cent of the purchase price on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Pretoria.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 4th June, 1956.

7089—8-15

(L.S. 59/56.)

SALE IN EXECUTION.

In the matter between THE COMMITTEE OF MANAGEMENT OF THE PENSION AND GRATUITY FUND OF THE MUNICIPALITY OF PRETORIA, Plaintiff, and HERMANUS JACOBUS PELSER, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit a sale without reserve will be held before the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 16th June, 1956, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

Portion "B", Erf No. 1617, Servaas and Rose-Etta Streets, Pretoria, measuring 80 square roods.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is: Single-storey dwelling built of brick under iron roof consisting of dining-room, 3 bedrooms, bathroom, kitchen, passage and back verandah. Outbuildings: 2 Lavatories. Servants room and store room.

Terms.—£100 cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Pretoria.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 4th June, 1956.

7087—8-15

SALE IN EXECUTION.

(Without reserve.)

In the matter between COLLEEN MARY BECHARD (born POWER), Plaintiff, and GERALD RODNEY BECHARD, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), a sale will be held on Saturday, the 23rd June, 1956, at 11 a.m., at the Auction Mart of Fletcher's Mart (Pty.), Limited, 33 Gardiner Street, Durban, of the following property of the Defendant to wit:—

All the right title, interest, claim and demand of the within-named Gerald Rodney Bechard in and to a hire purchase agreement entered into between Natal Motor Industries, Limited, of the one part and Gerald Rodney Bechard of the other part, dated the 29th March, 1955, concerning a certain black Hillman motor car N.D. 41740, engine No. 1557076.

A. L. Barns, Deputy-Sheriff, Durban, 1st June, 1956.

7201—8-15

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between EQUITY BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and C. J. OLIVIER, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Writ of Execution, dated the 9th day of January, 1956, the following property wil be sold in Execution on Wednesday, the 20th day of June, 1956, at 11.15 a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder, viz.—

Portion 8 (a portion of Portion J.K.V.W.) of Lot No. 20 situate on Milner Avenue, Mountain View, City of Pretoria as held by virtue of Deed of Transfer No. 3569/53.

The following improvements are reported to be on the property but nothing is guaranteed:—

Dwelling-house of brick under iron, comprising 3 bedrooms, dining-room, pantry and kitchen, front and back stoep.

The Conditions of Sale which will be read immediately prior to the sale may be inspected at my office. Dated at Pretoria this 29th day of May, 1956.—L. U. Vorster, Messenger of the Court, Pretoria.

7026—8-15

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 56/56.)

In the matter between JONKER BROERS, Plaintiff, and MICHAEL JOHANNES HAARHOFF, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit, a sale without reserve (together), will be held before the Magistrate's Office, Rustenburg, on Saturday, the 23rd June, 1956, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

1. Portion marked E of portion of farm Rietfontein No. 290, Rustenburg, measuring 22 morgen 232 square roods.
2. Portion 56 (a portion of portion) of farm Oorzaak No. 568, Rustenburg, measuring 94·3151 morgen.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is one small dwelling-house with two bedrooms, two flue barns and cellar, large cement dam, two boreholes with Bezuidenhout pumps, 1 small ground dam.

Terms.—£200 cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the Office of the Deputy-Sheriff, Rustenburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 4th June, 1956.

7090—8-15

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 42/56.)

In the matter between LISBEY BUCHEL (PROPRIETARY), LIMITED, Plaintiff, and JOSEPH BENJAMIN VAN DER MERWE, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit, a sale without reserve, will be held before the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 16th June 1956, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

An undivided $\frac{1}{8}$th share of certain Lot No. 885, Sixteenth Avenue, Wonderboom South, Pretoria, measuring 178 square roods 108 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is a single-storey dwelling, brick under iron, consisting of 2 bedrooms, lounge, kitchen, bathroom, coal stove and stoep.

Outbuildings: Two garages, servant's room, and 2 lavatories.

Terms.—Ten per cent of the purchase price on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the Office of the Deputy-Sheriff, Pretoria.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 4th June, 1956. 7095—8-15

KENNISGEWING.

GEREGTELIKE VERKOOP.

IN DIE MAGISTRAATSHOF VIR DIE DISTRIK PRETORIA, GEHOU TE PRETORIA.

Tussen STADSRAAD VAN PRETORIA, Eiser, en J. F. J. DRAGT, Verweerder.

Ingevolge uitspraak van die Magistraat van Pretoria en Lasbrief tot Geregtelike Verkoop, gedateer die 20ste dag van Oktober 1955, sal die ondervermelde eiendom op Dinsdag, die 26ste dag van Junie 1956, om 11.15 vm. voor die Magistraatshof, Pretoriusstraat, Pretoria, aan die hoogste bieder geregtelik verkoop word, naamlik:—

Gedeelte „C" van Lot No 1441, dorpsgebied van Capital Park, Stad Pretoria, groot as sulks 18,294 vierkante voet. Gehou kragtens Akte van Transport No. 21,259/53.

Die Voorwaardes van Verkoop wat onmiddellik voor die verkoping gelees sal word, is ter insae by my kantoor. Pretoria, hierdie 4de dag van Junie 1956.—L. U. Vorster, Geregsbode, Pretoria. 7260—15-22

SALE IN EXECUTION.

In the matter between NAIL & CHAIN, LIMITED, Plaintiffs, and T. A. IPPEL, Defendant.

In execution of a Judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), a sale will be held at A. B. Booysen & Company's Auction Mart, in Yamorna Street, Tzaneen, District Letaba, on the 30th June, 1956, at 10.30 a.m., of the following property of the Defendant, namely:—

Household furniture, comprising crockery, chairs, writing desk, curtains, a wireless, a couch, cupboard, pots and pans, a bookcase, shelf, hardware, 1 light delivery 1-ton Chevrolet 1948 model truck, 1 concrete mixer, 1 4-horse power engine, steel and wooden tressels, work bench, buckets, wheelbarrows and shovels.

A full list of the articles for sale as well as the Conditions of Sale could be inspected at my office and inspection of the articles could be arranged during office hours.—D. J. M. Joubert, Deputy-Sheriff, Letaba, P.O. Box 35, Tzaneen. 7283—15

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between LUNNON & TINDALL, Plaintiff, and JASPER AITCHISON, Defendant.

In pursuance of a Judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Writ of Execution, dated the 21st day of October, 1955, the following property will be sold in Execution on Tuesday, the 26th day of June, 1956, at 11.15 a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder, viz.—

Portion 258 of the farm Kameeldrift No. 521, District of Pretoria, measuring as such 10·0001 morgen, as held by virtue of Deed of Transfer No. 12309/52.

The following improvements are reported to be on the property but nothing is guaranteed:—

One brick under iron dwelling, comprising lounge, two bedrooms, kitchen and bathroom. Borehole without pump or pumphead, reservoir. One rondawel and outside room. Property is fenced.

The Conditions of Sale which will be read immediately prior to the Sale may be inspected at my office. Pretoria, this 5th day of June, 1956.—L. U. Vorster, Messenger of the Court, Pretoria. 7259—15-22

Case No. 24424/55.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, and CHARLES WESLEY JOB.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 3rd May, 1956, the following will be sold in Execution on Friday the 6th July, 1956, at 10.30 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Erf No. 491, Linmeyer Township, District Johannesburg, measuring 8,000 square feet. Held by Defendant in his name under Deed of Transfer Bi, No. 3297/52, dated 24th April, 1952.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the Rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Brick house, tile roof, 3 bedrooms, lounge/dining-room, etc., usual outbuildings.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 5½ per cent or 6 per cent per annum to date of payment within 14 days be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 21st May, 1956. 7210—15-22

KENNISGEWING.

GEREGTELIKE VERKOOP.

IN DIE MAGISTRAATSHOF VIR DIE DISTRIK PRETORIA, GEHOU TE PRETORIA.

Tussen STADSRAAD VAN PRETORIA, Eiser, en P. J. JOUBERT, Verweerder.

Ingevolge uitspraak van die Magistraat van Pretoria en Lasbrief tot Geregtelike Verkoop, gedateer die 27ste dag van Februarie 1956, sal die ondervermelde eiendom op Dinsdag, die 26ste dag van Junie 1956, om 11.15 vm. voor die Magistraatskantoor, Pretoriusstraat, Pretoria, aan die hoogste bieder geregtelik verkoop word, naamlik:—

Gedeelte 1 van Lot No. 1556 in die dorpsgebied van Villieria, Stad Pretoria, groot as sulks 12,870 vierkante voet. Gehou kragtens Akte van Transport No. 8067/54.

Die volgende verbeterings word beweer op die eiendom te wees, maar niks is gewaarborg nie:—

Woonhuis van steen onder sinkdak, bestaande uit 3 slaapkamers, 1 sitkamer, kombuis en badkamer; gewone buitegeboue. Erf is omhein.

Die Voorwaardes van Verkoop wat onmiddellik voor die verkoping gelees sal word, is ter insae by my kantoor. Pretoria, hierdie 5de dag van Junie 1956.—L. U. Vorster, Geregsbode. 7258—15-22

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
L.S. 74/56.

In the matter between JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JAN LION COETZEE, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria on Monday, the 25th day of June, 1956, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Portion 8 (a portion of portion), Erf No. 22, Berg Street Central, Potgieter Street, Potchefstroom.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 11th June, 1956.

7450—15

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
L.S. 86/56.

In the matter between THE PRUDENTIAL BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and HENDRIK STEPHANUS DU PLESSIS, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria on Monday, the 25th day of June, 1956, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said properties shall be sold, and if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

(1) Freehold Lot No. 151, High Road, Eastleigh, Germiston;

(2) Freehold Lot No. 152, High Road, Eastleigh, Germiston.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 11th June, 1956.

7451—15

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

Case No. 36804/55.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between WILLIAM BENJAMIN KRUGER and ZACHARIA MOETI.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 4th May, 1956, the following will be sold in Execution on Friday the 6th July, 1956, at 10.30 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 2338, situate in Sixth Ave, Alexandra Township, Johannesburg, measuring 48 square roods, 88 square feet.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the Rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

One shed—wood and iron.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid in cash immediately after these Conditions of Sale have been signed by the Purchaser except that if the Purchaser is a client of the Plaintiff's Attorney then the Purchaser need not pay the purchase price in cash immediately after the sale, but the Purchaser shall furnish the Messenger of the Court, within 21 days after the sale with a suitable building society, bank or other acceptable guarantee.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 15th May, 1956. 7209—15-22

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
L.S. 84/56.

In the matter between GERT FRANCOIS LOURENS FERNS, Plaintiff, and EDWARD HENRY GEORGE O'GRADY, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria on Monday, the 25th day of June, 1956, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Portion 3, Erf No. 257, General Joubert Street, Pietersburg.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 11th June, 1956.

7452—15

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
I.S. 81/56.

In the matter between THE COMMITTEE OF MANAGEMENT OF THE PENSION AND GRATUITY FUND OF THE MUNICIPALITY OF PRETORIA, Plaintiff, and PETRUS PAULUS ALBERTUS HAYWARD, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria on Monday, the 25th day of June, 1956, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Remaining Extent of Lot No. 151, Franzina Street, Eloffsdal, Pretoria.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 11th June, 1956.

7453—15

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 85/56.)

In the matter between GUENEVERE FAGAN MORTON, Plaintiff, and JOSEPH ERASMUS SCHOEMAN, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria, on Monday, the 25th day of June, 1956, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said properties shall be sold, and if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

1. Portion 1, St. Etienne No. 680, Waterberg.
2. Remaining portion of farm St. Etienne No. 680, Waterberg.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 11th June, 1956.

7449—15

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 60/56.)

In the matter between THE COMMITTEE OF MANAGEMENT OF THE PENSION AND GRATUITY FUND OF THE MUNICIPALITY OF PRETORIA, Plaintiff, and JACOBUS JOHANNES DE WET VAN ZYL, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit, a sale, without reserve, will be held before the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 23rd June, 1956, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

Portion 1 of Lot No. 77, Booysens Street, Eloffsdal, Pretoria, measuring 12,870 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is a single-storey dwelling, brick under iron, consisting of 2 bedrooms, lounge, kitchen, bathroom, electric stove and electric geyser, wooden strip floors and steel ceilings.

Outbuildings: Garage, servant's room and storeroom, 2 lavatories.

Terms.—£100 cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The conditions of sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Pretoria.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 11th June, 1956. 7458—15-22

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 61/56.)

In the matter between LILYAN LANE, Plaintiff, and GUSTAVUS WILHELMUS VAN DYK, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit, a sale, with reserve of £793. 10s., will be held before the Magistrate's Office, Fox Street Entrance, Johannesburg, on Saturday, the 23rd June, 1956, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

Lot No. 286, Long Avenue, Ferndale, Johannesburg, measuring 281 square roods 36 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is a cement and raw brick building under asbestos roof, comprising 3 rooms. Wire fence.

Terms.—£100 cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The conditions of sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria. 11th June, 1956. 7457—15-22

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 77/56.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ALBERT DOUGLAS BRIDGES, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria, on Monday, the 25th day of June, 1956, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Remaining extent of portion (comprising portions of Lots Nos. 1916 and 1917), Plot No. 5, Eighteenth Avenue, Villieria, Pretoria.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 11th June, 1956.

7454—15

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 65/56.)

In the matter between JANET McEWAN ANDERSON and MADELINE ANETTE DOUGLAS, Plaintiffs, and JACK POLLAK, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit, a sale, without reserve, will be held before the Magistrate's Office, Randfontein, on Saturday, the 30th June, 1956, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

Erf No. 1822, Edwards and Middelvlei Streets, Venterspost, Randfontein, measuring 7,845 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is 2 shops in extent approximately 1,000 square feet in all on the ground floor. Residential flat consisting of entrance hall, lounge, 2 bedrooms, kitchen, bathroom and balcony, in extent approximately 900 square feet.

Outbuildings, 2 Native servants' rooms, Native W.C. and storeroom.

Terms.—£200 cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The conditions of sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Randfontein.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 11th June, 1956. 7455—15-22

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between VANMELNAT SECURITIES (PTY.), LIMITED, Plaintiff, and FRANCIS CECILIA LEWTHWAITE, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, and a Writ of Execution, dated 20th day of February, 1956, the following Goods will be sold in Execution on Saturday, the 30th day of June, at 10 o'clock a.m., at c/o The Magistrate's Office, Van Wyk Street, Roodepoort, to the highest bidder viz.:—

Freehold Residential Erf No. 689, situate on Honeyball Avenue and Anstruther Street, in the township of Discovery Extension No. 2, District of Roodepoort.

THE SALE SHALL BE SUBJECT TO THE FOLLOWING MATERIAL CONDITIONS.

1. The property is to be sold subject to a reserve of nil and the purchase price is to be paid as to a deposit of £100 in cash on the signing of the Deed of Sale, and the Purchaser is to provide a banker's guarantee or building Society's guarantee or other guarantee approved of by the Plaintiff and United Building Society for the balance of the purchase price within fourteen days from the signing of the Conditions of Sale, payable cash against registration of the transfer of the property into the name of the purchaser. The terms of payment as aforesaid shall not apply where the plaintiff and/or First Mortgagee on their nominees or any other person, individual or Company nominated by the Plaintiff and/or the First Mortgagee or their attorneys, in writing, is the Purchaser.

2. The Purchaser shall pay auctioneer's charges, auction dues, transfer dues, costs of transfer, arrear taxes, rates and licences, sanitary fees, outstanding municipal loans, interest and the amount of the judgment and costs and the costs of the proceedings and other similar encumbrances necessary to give transfer according to Law. In the event of any Purchaser other than the First Mortgagee purchasing the property. Transfer shall be effected by the Plaintiff's attorneys, but in the event of the property being purchased by the First Mortgagee, such Transfer shall be effected by the First Mortgagee's attorneys.

3. Inasmuch as the Defendant is a member of the White Group, no bids will be accepted made by or on behalf of any person who, or body which, is not a member of the White Group, unless such person or body produces a permit from the Minister of the Interior, authorising him/her to acquire the property.

The full Conditions of Sale will be read immediately prior to the sale.—G. Woest, Messenger of the Court, Roodepoort, 8th June, 1956. 7479—15-22

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 62/56.)

In the matter between EQUITY BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and CONLEA MATERNITY HOME (PROPRIETARY), LIMITED, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit, a sale, without reserve, will be held before the Magistrate's Office, Fox Street Entrance, Johannesburg, on Saturday, the 23rd June, 1956, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

(1) Lot No. 657, Johannes Street, Troyeville, Johannesburg, measuring 26 square roods 6 square feet.

(2) Lot No. 712, Johannes Street, Troyeville, Johannesburg, measuring 34 square roods 54 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is a building erected for a maternity home, comprising 12 rooms (all have hand basins), entrance hall, kitchen, pantry, 3 bathrooms, 5 lavatories, built-in cupboards, gas stove, large refrigerator, boiler room, coal cellar, Adjoining main building upstairs: 1 room, 1 bathroom.

Outbuildings: Brick-built double-storey building, comprising downstairs 2 rooms and lavatory, upstairs 2 rooms and shower.

Terms.—£100 cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 21 days after the date of sale.

Conditions.—The conditions of sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 11th June, 1956. 7456—15-22

CAPE.—KAAP.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.
(Case No. 340/1956.)

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF UMTATA, HELD AT UMTATA.

In the matter between ALLIED BUILDING SOCIETY AND ROSE SMULOWITZ.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Umtata, and a Warrant of Execution, dated 21st April, 1956, the following will be sold in Execution, on Saturday, the 30th June, 1956, at 10.30 a.m., at the Magistrate's Court, Umtata, to the highest bidder:—

Certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Municipality and District of Umtata, Tembuland, being Erf No. 1213, Umtata, measuring seventy-two (72) square roods thirty-two (32) square feet.

The property will be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder.—T. F. O'Donovan, Messenger of the Court, Umtata, 30th May, 1956. 7207—15-22

NATAL.

NOTICE OF SALE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF LOWER TUGELA.

A. E. M. LABUSCHAGNE and E. C. NEL versus N. J. ELLSE.

In pursuance of Writs of Execution, dated the 9th day of December, 1954, the undermentioned property will be sold by public auction in front of the Court-house, Stanger, on Wednesday, the 27th June at 11.15 a.m. unless the debt and costs be sooner paid:—

Subdivision 50 of the Farm Compensation No. 868, situate in the Umhlali Health Committee (Malaria) Area, County of Victoria, Province of Natal. in extent 6·8269 acres. There is a dwelling-house on the property, and is situate on the Chakas Rock Road within 100 yards of the main Durban-Zululand Road.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of sale and the balance thereof to be paid within seven days of date of sale, either in cash or by means of a bank or building society guarantee, such payment and/or guarantee to be made or delivered to the Messenger of the Court, provided that if the Plaintiff be the purchaser for an amount less than the amount owing to the Plaintiff then no deposit or guarantee need be made.

(2) Attention is drawn to the provisions of the Group Areas Act, No. 41 of 1950. The owner of this property belongs to the White Group and the property will be sold only to a member of the White Group.

(3) The property is sold as it stands and is to be at the risk of the Purchaser as soon as the property is knocked down to him.

(4) The highest bidder is to be the Purchaser and should any dispute arise between two or more bidders, the land is question shall be put up and resold.

(5) The Purchaser shall pay for all costs of transfer, including transfer duty and documents of transfer shall be prepared and registered by the Plaintiff's conveyancers Messrs. Laurie Smith and King, Jackson Street, Stanger.

(6) The Messenger of the Court shall not be laible or responsible for arrear rates, damage, deficiencies, delivery, error of description or the pointing out of boundaries or beacons.

(7) The property is sold subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, the rules made thereunder and conditions contained in the Title Deeds, in so far as the same are applicable.

(8) Should the Purchaser or Purchasers neglect or fail to comply with any of the above conditions the Messenger of the Court shall have the right to cancel the sale of the property, and the property may be resold at the risk of the defector or defectors, who shall bear all expenses incurred by such resale and shall be responsible for any loss or damage.—D. Rothon, Messenger of the Court, Lower Tugela Division. 7465—15-22

NOTICE OF SALE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF LOWER TUGELA.

S. ROOPSINGH versus KISTENSAMY.

In pursuance of a Writ of Execution, dated the 16th August, 1955, the undermentioned property will be sold by public auction in front of the Court-house, Stanger, on Wednesday, the 27th day of June, 1956, at 11 a.m., unless the debt and costs be sooner paid:—

One half share vesting in Kistnasamy (also known as Kistensamy) Colonial-born Indian B.R.5120/1921, of Subdivision 44 a subdivision of J) of the Farm Vlakspruit No. 1178, situate in the Umhlali Health Committee (Malaria) Area, County of Victoria, Province of Natal, in extent one decimal six four one nought (1·6410) acres.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the balance thereof to be paid within seven days of date of sale, either in cash or by means of a bank or building society's guarantee, such payment and/or guarantee to be made or delivered to the Messenger of the Court, provided that if the Purchaser be the Plaintiff for an amount less than the amount owing to the Plaintiff, then no deposit or guarantee need be paid.

(2) Attention is drawn to the provisions of Group Areas Act, No. 41 of 1950. The owner of this property belongs to the Indian Group, and the property will be sold subject to the following suspensive condition:—

In the event of the Purchaser being a member of a Group other than an

Indian Group, he shall produce a permit authorising him to acquire and occupy the said property, within fourteen days of the date of sale, subject to a reasonable extension of time being given should this be warranted.

(3) The property is sold as it stands and is to be at the risk of the Purchaser as soon as the property is knocked down to him.

(4) The highest bidder to be the Purchaser and should any dispute arise between two or more bidders the land in question shall be put up and resold.

(5) The Purchaser shall pay for all costs of transfer, including Transfer Duty and documents of transfer shall be prepared and registered by the Plaintiff's Conveyancers, Messrs. Laurie C. Smith and King, Jackson Street, Stanger.

(6) The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiencies, delivery, error of description or the pointing out of boundaries or beacons.

(7) The property is sold subject to terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, the Rules made thereunder and condition contained in the Title Deeds in so far as the same are applicable.

(8) Should the Purchaser or Purchasers neglect or fail to comply with any of the above conditions, the Messenger of the Court shall have the right to cancel the sale and the property may be resold at the risk of the defector or defectors, who shall be responsible for any loss or damage.—D. Rothon, Messenger of the Court, Lower Tugela Division. 7466—15-22

SALE IN EXECUTION.

PORT SHEPSTONE DISTRICT.

In *re:* Case No. 849/1955, BAVEN-ON-SEA TOWN BOARD, Plaintiff, versus H. A. and W. Meyer, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court Resident Magistrate of Port Shepstone, and Writ of Execution, dated the 26th day of March, 1956, the following property will be sold in Execution on the 5th day of July, 1956, at 10 o'clock in the forenoon, in front of the Magistrate's Court, Port Shepstone, to the highest bidder, viz.:—

Lot No. 29, Sunnybrae.

A. R. Mitchell, Messenger of the Court, Port Shepstone. 7254—15-22

SALE IN EXECUTION: NOTICE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PORT SHEPSTONE.

(HELD AT PORT SHEPSTONE.)

In the Matter of

LOWER SOUTH COAST REGIONAL WATER SUPPLY CORPORATION, *Plaintiff*,

and

THE VARIOUS DEFENDANTS WHOSE NAMES APPEAR IN THE SUBJOINED LIST.

Take notice that I have, on this 23rd day of May, 1956, seized and laid under Judicial attachment the various properties appearing against your respective names in pursuance of Warrants to me directed under the hand of the Clerk of the Court for the District of Port Shepstone, whereby I am required to cause to be raised of your properties in this District the various amounts appearing against your respective names and also for my charges in respect of these Warrants.

And further take notice that the properties appearing against your respective names will be sold in execution on Thursday, the 5th day of July, 1956, at 10 o'clock in the forenoon, in front of the Magistrate's Court, Port Shepstone, to the highest bidder, viz:—

Case No.	*Defendant.*	*Property Attached.*
68/1956	W. E. Green	Lot No. 256, Marina Beach Township.
122/1956	A. E. S. Smidt	Lot No. 24, Trafalgar Beach Township.
67/1956	S. A. Wesson	Lot No. 118, Trafalgar Township.
78/1956	L. A. McCullam	Lot No. 173, Marina Beach Township.
76/1956	P. S. Campbell	Lot No. 122, Marina Beach Township.
74/1956	J. J. Bornman	Lot No. 57, Sunnybrae Township.
73/1956	E. J. A. Dyason	Lot No. 838, Port Edward Township.
120/1956	L. Roelofsze	Lot No. 131, Baven on Sea Township.
117/1956	C. F. J. Bosman	Lot No. 490, Trafalgar Beach Township.
116/1956	H. M. Pottinger	Lot No. 18, Trafalgar Beach Township.
114/1946	Estate Late H. V. A. Gatchell	Lot No. 122, Trafalgar Beach Township.
82/1956	M. A. K. Schmidt	Lot No. 68, Trafalgar Beach Township.
81/1956	J. R. Crawford	Lot No. 65, Marina Beach Township.
80/1956	K. C. Hollins	Lot No. 52, Marina Beach Township.
71/1956	H. G. E. Erasmus	Lot No. 24 of B of Lot No. 12, Umtamvuna No. 10065.
121/1956	J. D. Smuts	Lot No. 7 of A of Lot B of 12, Umtamvuna No. 10065.

CONDITIONS OF SALE.

The properties shall be sold without reserve to the highest bidder and the sale shall be subject to the confirmation of the Magistrate of Port Shepstone.

A. R. MITCHELL,
Messenger of Court, Port Shepstone.

7253—15-22

O.F.S.—O.V.S.

GEREGTELIKE VERKOOP.

In die saak tussen SENTRAAL WESTELIKE KOÖPERATIEWE MAATSKAPPY, BPK., Eisers en E. J. BURGER, 'n Blanke boer van Nelsgift, Distrik Bultfontein, Verweerder.

Ingevolge uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling) sal die ondervermelde goedere op publieke veiling verkoop word voor die Magistraatskantoor te Bultfontein, op Maandag, 18 Junie 1956, om 10-uur voormiddag:—

(1) Die belange van die Verweerder in sekere gesaaides op die plaas Nelsgift No. 398, Distrik Bultfontein, wat bestaan uit 60 persent van die opbrengs van ongeveer—

(*a*) 120 morge beplant met mielies min koste van produksie. Die graan is bekwaam om onmiddellik afgeoes te word;

(*b*) 40 morge pas beplant met koring.

(2) Een sleepwa.

H. C. Edmeades, Adjunk Bulju, Posbus 59, Foon 11, Bultfontein. 7252—15-22

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

CHANGE OF NAME.—NAAMSVERANDERINGS.

TRANSVAAL.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, PHILLIP LUDIK (using name of PHILLIP JACK KENWORTHY), residing at 50 Hinda Street, Roodepoort (Tvl.), and employed as an apprentice fitter and turner, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of KENWORTHY for the reason that I have been using the surname of my stepfather from very early age. My stepfather has since died before changing my name to his.

I previously bore the name PHILLIP LUDIK (at birth only).

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, MARGARITHA TYSIE (WOLMARANS), maiden, to MARGARITHA TYSIE KENWORTHY.

Any person who objects to my assumption of the said name of PHILLIP JACK KENWORTHY should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate, Roodepoort.—P. Ludik, 19th May, 1956. 6528—25-1-8-15

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNSGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, DEIRDRE FRANCIS PALLET, wat woonagtig is te 31 Ark Royal, Pietersenstraat, Hillbrow, Johannesburg, 'n skoolkind, is voornemens om by die Goewerneur-generaal aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van LOTZOF aan te neem om die volgende redes: My moeder is geskei en is my wettige voog en sy het haar nooiensvan van LOTZOF weer gevat.

Ek het voorheen die naam gedra van DEIRDRE FRANCIS PALLET.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde naam LOTZOF aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Magistraat van Johannesburg indien.—D. Lotzof, Moeder en wettige Voog van D. F. Pallet, 9 Mei 1956.

6422—25-1-8-15

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, RUDOLF GOLASIK, residing at 307 Dungavin Court, Pretoria Street, Hillbrow, Johannesburg, and employed as insurance manager, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of GOLL for the reason that my present name of GOLASIK is cumbersome and difficult to spell and pronounce, and that, since my arrival in the Union in 1950, my friends and associates have always referred to me as "GOLL".

I previously bore the name RUDOLF GOLASIK.

Any person who objects to my assumption of the said name of RUDOLPH GOLL should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Johannesburg.—R. Golasik, 27th March, 1956. 6534—25-1-8-15

THE ALIENS' ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, NATALIE FLORENCE KITCHING, residing at 12 Peter House, 233 Bree Street, Johannesburg, and employed as a clerk by Steel Sales, Limited, Escom House, Johannesburg, intend to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the Aliens' Act, 1937, to change the surname of my minor son, MICHAEL ERWARD PULVENIS, born 20th June, 1942, to KITCHING, for the reason that after the birth of my said minor child, I remarried and my surname is now KITCHING, and as I have looked after him and supported him ever since his birth, he and I both desire that he should bear the same surname as his mother.

Any person who objects to his assumption of the said name of KITCHING should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reason therefor, to the Magistrate, Johannesburg.—N. F. Kitching, 17th May, 1956. 6575—1-8-15-22

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, HYMAN SLONIMSKY, residing at 12 Ninth Street, Orange Grove, Johannesburg, and carrying on business as a chemist intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SLON for the reason that SLONIMSKY is cumbersome and unwieldly causing confusion in spelling and pronunciation and I have been known by the name of SLON since 1948.

I previously bore the name HYMAN SLONIMSKY.

Any person who objects to my assumption of the said name of SLON should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—H. Slonimsky, 8th June, 1956.

7538—15-22-29-6

CAPE.—KAAP.

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, PIETER GABRIEL LOURENS, wat woonagtig is te Loopstraat, Piketberg, en werksaam is as koring gradeerder, Porterville Landbou Koöperasie, is voornemens om by die Goewerneur-generaal aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van DE WITT aan te neem om die redes dat as 'n kind ek deur 'n DE WITT gesin groot gemaak is, en dat ek altyd my familienaam as DE WITT beskou het totdat ek aansoek gedoen het vir my doopseel. Ek het die familienaam DE WITT my hele lewe gebruik en is deur al my vriende en bekendes by daardie naam bekend. Ek het nog nooit die familienaam LOURENS gebruik nie. My kinders se geboortes is onder die naam DE WITT geregistreer.

Ek het voorheen die naam gedra van PIETER GABRIEL LOURENS.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde naam DE WITT aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Magistraat van Piketberg indien.—P. G. Lourens, 8 Mei 1956. 6632—1-8-15-22

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, AMOR ZAAIMAN, residing at 30 Palmyra Road, Claremont, C.P., employed as commercial traveller, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of MALHERBE for the reason that I have always been known and referred to by the surname of MALHERBE.

I previously bore the names AMOR ZAAIMAN.

Any person who objects to my assumption of the said name of MALHERBE should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Bellville, C.P.—A. Malherbe, 22nd May, 1956.

6960—8-15-22-29

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ESTELLE LE ROUX McEWAN (or LACEY), mother, natural guardian and now sole parent by virtue of an Order of Adoption, and having sole custody by virtue of an Order of Divorce, of DENNIS ERIC LACEY, residing at 8 Fifth Avenue, Cradock, Cape Province, housewife, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, for my minor son, DENNIS ERIC name of McEWAN for the reason that I LACEY, aged 7 years, to assume the surresumed my maiden surname of McEWAN on obtaining a divorce in 1953, and since then the said DENNIS ERIC LACEY has become generally known by the surname of McEWAN.

My said son previously bore the names DENNIS ERIC LACEY.

And I, the said DENNIS ERIC LACEY, duly assisted by my said mother with whom I reside, support the above application for authority to change my said surname to McEWAN as I do not know my father at all and do not want to bear the name of LACEY.

Any person who objects to the said DENNIS ERIC LACEY assuming the surname of McEWAN should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor with the Magistrate of Cradock.—E. le R. McEwan, D. E. Lacey assisted by me E. le R. McEwan, Cradock. 7322—15-22-29-6

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, RUDOLPH MARTHINUS VAN DER MERWE, wat woonagtig is te Keetmanshoop en werksaam is as leerlingstoker, S.A.S. & H., is voornemens om by die Goewerneur-generaal aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van OOSTHUIZEN aan te neem om die volgende redes: Ek nog altyd onder die van OOSTHUIZEN gegaan het en dit die van van my oorlede vader was. Ek het nog nooit onder die van, VAN DER MERWE gegaan nie.

Ek het voorheen die naam gedra van VAN DER MERWE (na my vader se dood is ek deur my grootouers van der Merwe van moederskant aangeneem).

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde naam OOSTHUIZEN aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Magistraat van Keetmanshoop indien.—R. M. van der Merwe, 27 Maart 1956, mede-onderteken G. C. le Roux, Moeder van Applikant. 7419—15-22-29-6

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, JILL ROSENSTIMER, residing at High School, Durbanville, as a scholar intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of VAN LINGEN (christened GILLIAN CLOETE) for the reason that my mother and father are divorced, my mother is my legal guardian and VAN LINGEN her maiden surname.

Any person who objects to my assumption of the said name of VAN LINGEN should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Cape Town.—Jill Rosenstimer, 24th May, 1956, countersigned T. Rosenstimer, divorced mother and legal guardian, 30th May, 1956. 7222—15-22-29-6

NATAL.

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of Ladysmith, in the Province of Natal, colonial born Indian, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as ISMAIL, colonial-born Indian No. 32334/28555 and 59748/59918.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of ISMAIL ABBAS WARRASALLY No. 32334/28555 and 59748/59918.

Any person objecting to this application should within one week after publication, lodge his objection, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban.—I. A. Warrasally, 8th June, 1956.

7521—15

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, JOHN MUNTU LUSHABA, residing at Mariatrost Mission, and employed as a labourer by the S.A.R. and H., Durban, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of MADLALA for the reason that I am the illegitimate son of ZIBI MADLALA and my mother, ABIS LUSHABA who died before they could be married. I desire to assume the surname of my father who wishes to make me his legal heir.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, HELLENA LUSHABA (born MZOBE), and minor children, MANASE LUSHABA, MFANO LUSHABA, NGANO LUSHABA, THEMBA LUSHABA, BUSISIWE LUSHABA and THEMBILE LUSHABA to MADLALA.

Any person who objects to our assumption of the said name of MADLALA should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Port Shepstone.—John M. Lushaba, 12th May, 1956. 6244—25-1-8-15

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, JOHN ARTHUR PHILLIPS, wonende te Silver Oaklaan 35, Durban, en wat besigheid doen as 'n motor-handelaar te Smithstraat 64, Durban, is voornemens om by die Goewerneur-generaal aansoek te doen vir magtiging kragtens artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge van 1937 om die familienaam van PHILLIPS-BRYANT aan te neem om die volgende redes:—

Ek het die familienaam BRYANT vir telke jare voor 1 Januarie 1937 gebruik, en is in die algemeen bekend as BRYANT, en terwyl ek begerig is om die familienaam van BRYANT in stand te hou, wil ek nie my familienaam van PHILLIPS laat vaar nie, en vra om magtiging om die twee familiename te kombineer, soos PHILLIPS-BRYANT.

Dit is ook my voornemens om magtiging te vra om die familienaam van my eggenote MONA MAGDALENE MARY PHILLIPS en my minderjarige seuns GLEN ARTHUR PHILLIPS en JOHN ANTHONY PHILLIPS te verander na PHILLIPS-BRYANT.

Ek het voorheen die familienaam van PHILLIPS gedra.

Enigeen wat daarop tee is dat ons bovermelde naam aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Magistraat van Durban indien.—J. A. Phillips-Bryant, 15 Mei 1956. 6925—8-15-22-29.

CHANGE OF NAME.
(Section 93 of the Deeds Registries Act No. 47 of 1937.)

Notice is hereby given that FANNIE JACOBS (born Berman) and LEON BERMAN, in their capacities as the Executors Testamentary of the Estate of the late BARNETT BERMAN, duly appointed under Letters of Administration No. 2309/1953, dated 19th October, 1953, issued to them by the Master of the Supreme Court of South Africa, Natal Provincial Division, have notified me that the said late BARNETT BERMAN during his lifetime changed his name from EPHRAHIM FRAINK OSHRIN to BARNET EFHRAIM BERMAN and thereafter to BARNETT BERMAN and that they in their said capacities have made application to me for the registration of such change of name in terms of Section 93 (1) of Act No. 47 of 1937, in respect of the following Deeds registered in the deceased's name, viz:—

1. Deed of Transfer No. 968/1935, dated 23rd March, 1935, in which his name appears as EPHRAHIM FRAINK OSHRIN; and
2. Deed of Transfer No. 951/1943, dated 27th February, 1943, in which his name appears as BARNET EFHRAIM BERMAN.

All persons having any objection to the endorsement of the change of name on the said Deeds are hereby required to lodge such objection, in writing, with me at my office in Pietermaritzburg, within one week after the last publication of this notice. Deeds Registry, Pietermaritzburg, this 5th day of June, 1956.—L. C. H. Billett, Registrar of Deeds. 7411—15

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned of 248 Bellair Road, Mayville, Durban, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as KUNJ BEHARI, colonial-born Indian male (Birth Register No. 787/1913, born 1st February, 1913).

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of KRISHNA LALLA MAHARAJ.

Any person objecting to this application should, within one week after publication, lodge his objection, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban.—K. L. Maharaj, Geo. Singh & Co., 35 Baker Street, Durban, 8th June, 1956. 7390—15

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned of 85 Mallinson Road, Sydenham, Durban, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as GOVINDASAMY, No. 81573/Dead.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of SONNY GAVIN.

Any person objecting to this application should, within one week after publication, lodge his objections, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban.—Govindasamy, 6th June, 1956. 7330—15

O.F.S.—O.V.S.

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, WILHELMINA ELIZABETH DROTSKIE, wat woonagtig is te Voortrekkerstraat, Dewetsdorp, en besigheid doen (of werksaam is) as huisvrou, is voornemens om by die Goewerneur-generaal aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van CANCELLIERE aan te neem om die volgende redes aangesien ek nou bekend staan as MEV. CANCELLIERE.

Ek het voorheen die naam gedra van JACOBS voor my troue.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde naam, CANCELLIERE, aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Magistraat van Dewetsdorp indien.—W. E. Drotskie, 14 Mei 1956.

6350—25-1-8-15

GENERAL.—ALGEMEEN.

TRANSVAAL.

M.C.A. 35/5760.

DEPARTMENT OF MINES.
Office of the Mining Commissioner, Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that FRITZ AUGUST MELTZER, Town Clerk, acting for and on behalf of the TOWN COUNCIL OF RANDFONTEIN, has made application in terms of Section 74 of Act No. 35/1908 (Transvaal) for the right to use the surface of proclaimed ground held under mining title on the farm Randfontein No. 11, District Randfontein, Mining District of Johannesburg, for the purpose of a track, 3 Cape feet wide, for water pipe lines.

The right applied for will affect the following rights:—

(*a*) Mynpacht No. 400 defined by Diagram R.M.T. No. 91.
(*b*) Railways on South Mine—Part of L.G. No. 111/61.
(*c*) Underground electric cable held under Surface Right Permit No. A. 133/39.
(*a*) to (*c*) held by the Randfontein Estates Gold Mining Company, Witwatersrand, Limited.
(*d*) Rand Water Board pipe line defined by Plan R.M.T. No. 316.
(*e*) Extension to Government buildings, with fencing, held under Surface Right Permit No. A. 14/52—Government of the Union of South Africa in its Public Works Department.

[Freehold Owners: The Randfontein Estates Gold Mining Company (Witwatersrand), Limited.]

Full particulars of the right may be obtained from a Plan R.M.T. No. 1580, which may be seen at my office.

Persons, who have reason to object to the grant of the said surface right to the Applicant, are required to lodge particulars of their objection, in writing, with me at my office, New Government Buildings, Rissik Street, Johannesburg, and serve a copy of the letter of objection on the Applicant at the Town Hall, Randfontein, on or before the 10th day of July, 1956.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 17th day of July, 1956, at 10 a.m. Dated at Johannesburg, this 21st day of May, 1956.—W. van der Walt, Mining Commissioner.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.
Kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg,

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM OPPERVLAKTEREGTE.

Hiermee word bekendgemaak dat FRITZ AUGUST MELTZER, vir en namens die Stadsraad van Randfontein, ingevolge die bepalings van Artikel 74 van Wet No. 35 van 1908 (Transvaal), aansoek gedoen het vir die reg om die oppervlakte van geproklameerde grond wat onder myn titel gehou word, op die plaas Randfontein No. 11, Distrik Randfontein, Myndistrik Johannesburg, te gebruik vir die doel van 'n roete, 3 Kaapse voet wyd, vir die lê van waterpype.

Die reg waarvoor aansoek gedoen word sal die volgende regte affekteer:—

(*a*) Mynpacht No. 400 omskryf in Kaart R.M.T. No. 91.
(*b*) Spoorweë op die Suidelike Myn—gedeelte van L.G. No. 111/61.
(*c*) Ondergrondse elektriese kabels gehou onder Oppervlaktereg Permit No. A. 133/39.
(*a*) tot (*c*) word deur die Randfontein Estates Gold Mining Co., Witwatersrand, Ltd., gehou.

(*d*) Die Randse Waterraad pypleiding omskryf in Plan R.M.T. No. 316.

(*e*) Uitbreiding van Staatsgeboue met omheining, gehou onder Oppervlaktereg Permit No. A. 14/52—Goewerment van die Unie van Suid-Afrika in sy Departement van Publieke Werke.

[Vry-erfpag eienaars: The Randfontein Estates Gold Mining Company (Witwatersrand), Limited.]

Volledige besonderhede van die regte kan verkry word van Plan R.M.T. No. 1580, wat in my kantoor besigtig kan word.

Persone wat rede het om teen die toestaan van hierdie Oppervlaktereg aan die Applikant beswaar te maak, word versoek om besonderhede van hulle besware skriftelik by my in te dien, by my kantoor te Nuwe Goewermentsgeboue, Rissikstraat, Johannesburg, en om 'n afskrif van die brief waarin beswaar gemaak word op die Applikant in die Stadsaal, Randfontein, te dien, voor of op die 10de dag van Julie 1956.

Hierdie aansoek en enige beswaar daarteen sal deur my, in my kantoor, oorweeg word op die 17de dag van Julie, 1956, om 10 vm. Gedateer te Johannesburg, hierdie 21ste dag van Mei 1956.—W. A. van der Walt, Mynkommissaris. 6937—8-15-22

MCF. 7/1/359.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner, Pietersburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that GUSTAV SCHOEMAN PRELLER, P.O. Box 1, Phalaborwa, Transvaal, acting for and on behalf of FOSFAAT-ONTGINNINGS-KORPORASIE (EIENDOMS), BEPERK, has made application in terms of Section 74 of the Precious and Base Metals Act, 1908 (At No. 35 of 1908 of the Transvaal), for the right to use the surface of proclaimed land held under mining title on the farms Wegsteek No. 494 and Loole No. 199, District Letaba, Mining District of Pietersburg, for the purposes of laying and maintaining water pipe lines (with reservoir).

Freehold Owner: Government of the Union of South Africa.

The right applied for will affect certain unsurveyed base metal claims held under Licence No. 20738 on above-mentioned farms and registered in the name of E. A. Langen.

Full particulars in regard to the application under consideration may be obtained from the supporting sketch plan R. M. T. No. 242, lodged in my office by the applicant.

This application and any objections thereto will be heard by me in my office, 423 Van Riebeeck Buildings, corner of Grobler and Market Streets, Pietersburg, at 11 a.m. on Tuesday, 10th July, 1956.

Any objections to the granting of this application, together with reasons for such objections, must be lodged, in writing, with me, as well as with the applicant, on or before Tuesday, 3rd July, 1956. Dated at Pietersburg on this the 17th day of May, 1956.—N. J. Uys, Mining Commissioner.

6940—8-15-22

M.C.D. 6/335.

DEPARTMENT OF MINES.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that LUCY HARRIS WARREN (widow), of Mistlands, P.O. Louws Creek, has made application in terms of Section 74 of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), for the right to use the surface of an area of proclaimed land partly held under mining title on the farm Mistlands No. 115, District Barberton, Mining District of Barberton, Province of the Transvaal, for the purpose of a private road, 20 Cape feet wide.

The right applied for will effect the following rights:—

57 Unnumbered base metal claims held under Base Metal Licence No. 12296 by M. K. Myskow.

Full particulars of the right applied for may be obtained from Plan R.M.T. No. 70 which may be seen at my office.

Persons who have reasons to object to the grant of this application are required to lodge particulars of their objections, in writing, with me at my office, Government Buildings, Barberton, and serve a copy of the letter of objection on the applicant on or before the 30th June, 1956.

This application and any objections thereto will be considered by me in my office at Barberton on the 7th July, 1956, at 9 a.m. Dated at Barberton this 23rd day of May, 1956.—E. Steenkamp, Mining Commissioner. 6981—8-15-22

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, MATTHEUS JOHANNES BURR DIXON, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at 30 Fifth Avenue, (Stand No. 669), Springs.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of that Board (P.O. Box 4357, Johannesburg), within 14 days of the publication of this notice.—Mattheus Johannes Burr Dixon, c/o Van Zyl & Leandy, Attorneys, P.O. Box 447, Springs.

7424—15

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, Mrs. AH MOOI, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at remaining extent of Portion M of Lot No. 97, East Road, Kliptown Johannesburg.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of that Board (P.O. Box 4357, Johannesburg), within 14 days of the publication of this notice. 7344—15

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that GRECORI NICOLA intends to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which he proposes to conduct at Lot No. 15, corner Lewisham Road and Main Road, Blackheath, District Roodepoort.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of that Board (P.O. Box 1357, Pretoria), within 14 days of the publication of this notice.—Messrs. W. F. van der Merwe, Haasbroek & Boezaart, Fifth Floor, Permanent Buildings, 246 Paul Kruger Street, Pretoria. 7468—15

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, ABRAHAM EVANS, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede, aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Smalstraat 26, Johannesburg, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Takbestuurder van die genoemde Raad, Posbus 4357, Johannesburg, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—A. Evans. 7356—15

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat GEORGE TROSKIE voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat hy voornemens is om te Standplaas No. 669, hoek van Vyfde Laan en Sesde Straat, Springs, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgestelde besigheid, kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—Mnre. W. F. van der Merwe, Haasbroek en Boezaart, Prokureurs vir Applikant, Vyfdevloer, Permanentgebou, Paul Krugerstraat 246, Pretoria. 7467—15

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, WILLEM JANSEN VAN RENSBURG, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n vervaardiger van vleisprodukte ten opsigte van 'n fabriek te perseel, synde resterende gedeelte van Gedeelte A van Perseel No. 37, geleë in die dorpsgebied van Union Settlement, Distrik Germiston, en aan die hoofpad van Johannesburg na Durban, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenoemde besigheid kan sy beswaar by die Takbestuurder van genoemde Raad, Posbus 4357, Johannesburg, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—W. J. van Rensburg. 7464—15

GENERAL AUSTIONEERING CO.'S, SALES.

In the Estate late ARTHUR ROBERT LAMPON (No. CA3004/55).

Duly instructed by the Liquidator in the above Estate we will sell at our Mart, 166 Commissioner Street, Johannesburg, on Wednesday, 27th June, 1956, at 10.30 a.m. the following:—

Household furniture, 1942 Dodge motor car, 1 washing machine, 1 radiogram, 1 standard reading lamp, 1 Kirby polisher, 1 sewing machine, 1 fridge.

General Auctioneering Co. Auctioneers, 166 Commissioner Street, P.O. Box 4347, Tel. 23-1597, Johannesburg. 7524—15

UNITED AUCTIONEERING CO.'S, SALES.

In the matter of S.A. PRECISION PRESSING (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 6247).

Duly instructed by the Liquidator in the above matter, we will sell by public auction, the following assets:—

Plant, machinery and equipment, stock of completed and semi-completed fencing droppers, raw materials and scrap, office furniture.

On view afternoon prior to sale.

Sale takes place on the spot, S.A. Precission Pressing (Proprietary), Limited, 10 Castle Street, Wolhuter, Johannesburg, on Tuesday, 26th June, 1956, at 10.30 a.m.—United Auctioneering Co., Auctioneers and Stock Liquidators. Zambesi House, Fox and Von Wielligh Streets, Telephones 22-7858/9, Johannesburg. 7537—15

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, FRANS MOJA, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Stand No. 162, Twenty-second Avenue, Alexandra Township.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of that Board (P.O. Box 4357), Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—F. Moja. 7314—15

GRESHAM AUCTION MART SALES.

Re: R. K. ENGINEERING (PTY.), LTD. (C.A. 6228), Spain Street, Denver, Johannesburg.

Duly instructed by the Liquidator we will sell by public auction on the spot, Spain Street, Denver, Johannesburg (at the back of Premier Metal Coy.), on Wednesday, 27th June, 1956, at 2 p.m. the following assets:—

Engineering machinery and office furniture, etc.

Gresham Auction Mart, Stock Liquidators and Property Salesmen, City Trust House, 3 New Street North, P.O. Box 7653, Phone 33-5034, Johannesburg. 7508—15

GRESHAM AUCTION MART SALES.

Re: Insolvent Estate A. S. VAN TONDER, No. C24548.

Duly instructed by the Trustee we will sell by public auction at our Mart, 3 New Street North, Johannesburg, on Wednesday, 27th June, 1956, at 11 a.m. the following:—

Certain Holding No. 20 situate on Frances and Joan Roads, District Krugersdorp, measuring 4 morgen.

This will be sold subject to confirmation by the Trustee.—Gresham Auction Mart, Auctioneers, Stock Liquidators and Property Salesmen, City Trust House, 3 New Street North, P.O. Box 7653, Phone 33-5034, Johannesburg. 7509—15

DE WETT'S BAZAAR (in Liquidation).

Duly instructed by the liquidator in the matter of DE WETT'S BAZAAR (PTY.), LTD. (in Voluntary Liquidation) (Master's Ref. No. C.A. 6268), we will sell at our Mart on Wednesday, 20th June, 1956, at 10.30 a.m., all the stock-in-trade and fixtures.

For further particulars apply to Messrs. Empire Auctioneers & Estate Agents (Pty.), Ltd., The Retailers Rendevous, 183 Commissioner Street, Phone 22-1139, Johannesburg.

Terms.—Cash or bank endorsed cheques. 7553—15

UNITED AUCTIONEERING CO.'S SALES.

In the matter of ZWARENSTEIN'S MEAT PACKING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation), No. C.A. 6246.

Duly instructed in the above matter, we will sell by public auction, the following assets:—

Plant, machinery and equipment; stocks of spices; wrapping paper, etc.; 1 3-ton Ford Thames van; 1 Fordson van; 1 Ford panel van; office furniture and equipment. On view from 9 a.m., morning of sale.

Sale takes place on the spot, Zwarenstein's Meat Packing Company (Proprietary), Limited, corner Second Street and First Avenue, Booysens Reserve, Johannesburg, on Monday, 25th June, 1956, at 3 p.m.

Vehicles will be sold at 2.30 p.m.—United Auctioneering Co., Auctioneers and Stock Liquidators, Zambesi House, corner Fox and Von Wielligh Streets, Telephones: 22-7858/9, Johannesburg. 7511—15

THEO, JORDAAN (PTY.), LTD., SALES.

Insolvent Estate N. B. JONKER.

Instructed thereto by the Trustee in the above Estate, we will sell by public auction entirely without reserve at our Auction Mart, 102 Third Street, Springs, on Saturday, 16th June, 1956, at 10 a.m., the following:—

12 Raincoats, 48 pairs of shoes, 44 pairs men's trousers, 45 blankets, 66 shirts, 24 towels, 16 lots material, 4 concertinas, 12 hats, 2 travelling trunks, 14 jerseys, 15 jackets, 2 overcoats, 21 belts, ties, hair cream, athletic shorts, scarves, fountain pens, watches, knives, pipes, mirrors, cottons, locks, etc.

Terms.—Strictly cash.

For further particulars apply to the auction.—Theo. Jordaan (Pty.), Ltd., Auctioneers and Property Salesman, P.O. Box 573, 76 Third Street, Telephone 56-3690, Springs. 7318—15

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, CHRISTOFFEL ALEWYN VAN ASWEGEN, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede, aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Deel 2 van Lot No. 11, Mainstraat, Sandown, Distrik Johannesburg, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Takbestuurder van die genoemde Raad (Posbus 4357, Johannesburg), aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. 7510—15

It is hereby notified that I, the undersigned, STEPHEN MOLOI NKABANE, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher in respect of a butcher's business, which I propose to conduct at Portion 4, Block 53, Evaton Small Farms.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of the Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.

Full particulars: No. 12 Wildebeesfontein farm, District Vereeniging, Portion 4, Block 53, Evaton Small Farms, c/o M. C. Makunga, P.O. Box 40, Wilberforce. 7348—15

VEREENIGING TRUST (PTY.), LIMITED, SALES.

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate of ISAAC SINGER (Master's Reference No. C/24441), we will sell by public auction on the site at 145 General Hertzog Road, Three Rivers, on Saturday, 30th June, 1956, at 10.30 a.m., the following property:—

Certain Erf No. 1241, situate on General Hertzog Road (Street No. 145) in the township of Three Rivers Extension No. 1, District Vereeniging, measuring 20,000 sq. ft. together with all improvements thereon, consisting of a single-storey dwelling under tiled roof, with entrance hall, lounge, dining-room, three bedrooms, kitchen, bathroom, separate W.C. Outbuildings: Garage, servant's room, etc.

A substantial bond is available. Immediate occupation.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold subject to confirmation by the Master of the Supreme Court and the Trustee.

(2) The Purchaser shall pay all amounts necessary to obtain transfer of the property including costs of transfer, transfer duty, rates, taxes, sanitary fees, etc.

(3) The Purchaser shall be entitled to possession from date of sale.

(4) The purchase price shall be paid as to ten per cent thereof on day of sale, and the unpaid balance together with interest thereon at 6½ per cent per annum shall within 14 days be paid or secured by a bank or building society guarantee. Transfer shall be passed by the Trustee's Attorney.—Vereeniging Trust (Pty.), Limited, Estate Agents, Auctioneers and Sworn Appraisers, 12a Merriman Avenue, Phone 2-1091, Vereeniging. 7236—15

NOTICE OF SALE.

Duly instructed by the Liquidator in the matter of RESINTHETIC JOINTLESS FLOORING (PTY.), LTD. (in Liquidation) (No. CA 6180), we will sell, without reserve, machinery and stock-in-trade in our Mart, 36 Pritchard Street (off Harrison Street), Johannesburg, on Wednesday, 20th June, 1956, at 2.30 p.m.—Reliable Auctioneering Co. (Pty.), Ltd., Auctioneers and Stock Liquidators, 36 Pritchard Street, P.O. Box 8986, Telephones 33-0890, 33-2068, Johannesburg. 7383—15

TENDER.

In the matter of C. & F. SHOPFITTERS (PTY.), LTD. (under Liquidation) (Reference No. C.A. 6226).

Tenders are hereby invited for the purchase of all, or any, of the undermentioned assets:—

1. Plant and machinery including such items as combination circular saws, band saw, glue heater, sanding machine, compressor, etc.
2. Stock-in-trade.
3. Fixtures and fittings.

Tenders should be lodged in triplicate with the Master of the Supreme Court, Pretoria, in sealed envelopes, inscribed—"C. & F. Shopfitters (Pty.), Ltd. (under Liquidation) (Reference No. C.A. 6226)"; to arrive not later than 12 noon, on 26th June, 1956.

The highest, or any tender, will not necessarily be accepted.

The prospective tenderers may obtain whatsoever information they may require from the undersigned.—C. F. Simmonds (Liquidator), 304 Cambridge, corner of Kerk and Sauer Streets, Phone 33-9067, Johannesburg. 7239—15

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, PATRICK JOSEPH GALLAGHER, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Stand No. 119, Corlett Drive, Illovo.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of the Board (P.O. Box 4357, Johannesburg), within 14 days of the publication of this notice.—P. J. Gallagher. 7545—15

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

CAPE.—KAAP.

THE DIVISIONAL COUNCIL OF THE CAPE.

EXPROPRIATION OF LOTS Nos. 4 AND 15, BLOCK AK, GRASSY PARK IN TERMS OF REGULATION 10 (1), MADE UNDER SECTION 2 OF THE HOUSING (EMERGENCY POWERS) ACT OF 1945.

Notice is hereby given that the Divisional Council of the Cape hereby expropriates Lots Nos. 4 and 15, Block AK, Grassy Park, on behalf of the Servitas Housing Organisation, which Organisation proposes to use the said lots for a Coloured Housing Scheme.

The Minister of Health's consent to this expropriation, as required by law, has been obtained and may be seen at the Council's Offices at 6 Dorp Street, Cape Town, during normal office hours.

The registered owner of the land hereby expropriated is:—

Mr. Walter Thompson by Deed of Transfer No. 11546 of 1902, area 1 morgen 52 square roods, 99 square feet.

C. V. Emms, Secretary, 6 Dorp Street, Cape Town, 1st June, 1956.

DIE AFDELINGSRAAD VAN DIE KAAP.

ONTEIENING VAN PERSELE Nos. 4 EN 15, BLOK AK, GRASSY PARK, KRAGTENS REGULASIE 10 (1) OPGESTEL KRAGTENS ARTIKEL 2 VAN DIE BEHUISINGSWET (NOODMAGTE) VAN 1945.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Afdelingsraad van die Kaap hiermee Persele Nos. 4 en 15, Blok AK, Grassy Park namens die Servitas-behuisingsorganisasie onteien, watter Organisasie van plan is om die genoemde persele vir 'n Kleurling-Behuisingskema te gebruik.

Die toestemming van die Minister van Gesondheid vir hierdie onteiening, soos deur die wet vereis, is verkry en kan besigtig word by die Raad se kantoor te Dorpstraat 6, Kaapstad, gedurende gewone kantoorure.

Die geregistreerde eienaar van die grond wat hiermee onteien word, is:—

Mnr. Walter Thompson, met Eiendomsakte No. 11546 van 1902, oppervlakte 1 morg 52 vierkante roede 99 vierkante voet.

C. V. Emms, Sekretaris, Dorpstraat 6, Kaapstad, 1 Junie 1956. 6639—1-8-15

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, DAPHNE MAUDE EVANS, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Cloverfields, District Mortimer, Cape Province.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of the Board (P.O. Box 1357, Pretoria) within 14 days of the publication of this notice.—D. M. Evans. 7231—15

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, NATHAN WOLLACH and GETZEL RUSSACK, Directors of COLONIAL MEAT SUPPLIERS (PTY.), LTD., and trading as ECONOMICAL CASH BUTCHERY, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for permission to transfer the butchery at present conducted at 45 Waterkant Street, Cape Town, to new premises situated at 57 Waterkant Street, Cape Town.

Any person who has any objections against the proposed transfer may lodge such objections—

(*a*) in the case of a butchery inside a controlled area, with the Branch Manager of the Board in the controlled area concerned (P.O. Box 96, Maitland); and

(*b*) in the case of a butchery in an outside area, with the General Manager of the Board (P.O. Box 1357, Pretoria);

within 14 days of the publication of this notice. 7328—15

Insolvent Estate A. G. J. SMIT (No. 10039).

PUBLIC SALE OF PAIR DETACHED HOUSES.

A public sale of a pair of detached houses, each 3 rooms, kitchen and bathroom, being 74 and 76 First Avenue, Parow, will be held on Wednesday, 20th June, 1956, at 11 a.m. precisely. Rental value £27 per month.

Property may be inspected at reasonable times.

For further information apply to the auctioneers.—P. J. D. de Villiers, Trustee, c/o Kenneth White Trust Co., Ltd., Provincial Chambers, 14 Keerom Street, Cape Town. Beck & Co., Auctioneers and Sworn Appraisers, Van der Stel, 58 Burg Street, Phone 3-2188, Cape Town. 7444—15

NOTICE.

It is hereby notified for general information that the CAPE FRIENDS OF THE SICK ASSOCIATION (W.O. 766) has applied to the National Welfare Organizations Board to adopt the following amended objects:—

(*a*) To combat tuberculosis and, in general, to prevent disease and promote the health and wellbeing of the community.

(*b*) In the combating of tuberculosis, it is intended—

(i) to spread knowledge of the causes, incidence, effects and prevention of tuberculosis;

(ii) to care for sufferers, contacts, suspected cases and convalescents;

(iii) to provide financial relief and wholesome food for such cases where necessary and for their dependants;

(iv) to arrange for proper medical attention for such cases in conjunction with other authorities and/or organizations;

(v) to provide a settlement or settlements for the care and rehabilitation of sufferers and/or contacts of tuberculosis.

Any objections against the proposed amendments must be lodged in writing with the Registrar of Welfare Organizations, Private Bag 203, Pretoria, within 21 days of publication hereof.—Sitzer, Secretary, P.O. Box 18, Athlone. 7439—15

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entry in the Registers in the Deeds Registry at Cape Town relating to a First Mortgage Bond registered on the 21st November, 1928, (No. 10037) for the sum of £67. 10s. plus £100 costs clause, passed by Job Betela in favour of Herbert Relton, in respect of the following property:—

Certain piece of land situate in the Village Management Board Area of Korsten, Division of Port Elizabeth, being Subdivision 166 of the divided Erven Nos. 96, 97, 98 and 99, measuring 9 square roods 72 square feet.

All persons having objection to the cancellation of such entry are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three (3) weeks of the last publication of this notice. Dated at Port Elizabeth this 8th day of June, 1956.—Lawson Brown & Anderson, Attorneys for Applicant, Netherlands Bank Building, Main Street, Port Elizabeth. 7550—15

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ANDRIES FRANCOIS MARAIS, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Murraystraat 46, Graaff-Reinet, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf verskyning van hierdie kennisgewing.—A. H. Stander & Stander, Prokureurs vir Applikant, Kerkstraat 18, Graaff-Reinet. 7423—15

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, MARTEN JACOBUS VAN WYK, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Saaimangebou, hoek van Tillardstraat en Stasieweg, Mafeking, Afdeling van Mafeking, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—M. J. van Wyk, Applikant, Molopoweg 45, Mafeking. 7407—15

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, CHRISTOFFEL GIDEON MARAIS en GEORGE HAM CLARKE, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ons voornemens is om te Blanckenbergstraat 49, Bellville, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Takbestuurder van genoemde Raad, Posbus 96, Maitland, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—C. G. Marais, G. H. Clarke. 7429—15

NATAL.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, ISMAIL HOOSEN KAJEE, of Sweetwaters, Natal, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Sweetwaters (Sub. H of A of St. Michael's Mount).

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of the Board (P.O. Box 1357, Pretoria) within 14 days of the publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg this 7th day of June, 1956.—I. H. Kajee. 7354—15

Insolvent Estate FRITZ CLAUSSEN (No. 4149).

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors of the above Estate will be held before the Control Magistrate at Room 5, Magistrate's Court, Durban, on Thursday, 28th June, 1956, at 10 o'clock a.m., for the purpose of—

(1) receiving an interim statement of affairs from the trustees;
(2) instructing the trustees whether or not to take Counsel's opinion in the matter of certain transactions, which the trustees contend are capable of impeachment, and, in the event of Counsel's opinion being favourable, instructing the trustees whether or not to take further action in the matter;
(3) any other matters concerning the Estate.

R. A. King for J. L. Castleden, D. F. Dowling for H. P. Strachan, Co Trustees, 55 Hotchkiss House, Gardiner Street, Durban. 7246—15

APPLICATION FOR THE REMOVAL OF A RETAIL BOTTLE LIQUOR LICENCE.

Notice is hereby given, in terms of Section 43 (2) of Act No. 30 of 1928, that application will be made to the Magistrate and two members of the Liquor Licence Board for the District of Port Shepstone, on Monday, the 16th day of July, 1956, at 9.30 a.m., for transfer of the bottle liquor licence granted to NORMAN HENRY GASCOIGNE ROY, as Manager and Nominee of SOUTHBROOM BOTTLE STORE (PROPRIETARY), LIMITED, for transfer of the said licence from premises, situate on Lot No. 208, Southbroom Township, District of Port Shepstone, to premises situate on Lot No. 185, Southbroom Township [the same being within one (1) mile of Lot No. 208 aforesaid].

All persons having objection to such transfer, are called upon to lodge such objection, in writing, with the Magistrate, Port Shepstone, on or before the 13th day of July, 1956.

Notice is further given that application will be made at the next Annual Meeting of the Liquor Licensing Board for ratification of the said removal. Dated at Port Shepstone this 7th day of June, 1956.—Forder, Ritch and Eriksson, Attorneys for Applicant, Court House Road (P.O. Boxes 18 and 29), Port Shepstone. 7392—15

OFFICIAL NOTICE.

PROPOSAL TO CHANGE SHIPS' NAMES.

I, EDWIN COOK, Secretary of THE UNION WHALING COMPANY, LTD., Durban, hereby give notice that in consequence of the name policy of the Company, I have applied to the Minister of Transport and Civil Aviation under Section 47 of the Merchant Shipping Act, 1894, in respect of the ships—

Empire Unitas 8, of Durban, Official Number 181507, gross tonnage 341·40 tons, register tonnage 123·39 tons, heretofore owned by The British Ministry of Transport;

Empire Unitas X, of Durban, Official Number 180793, gross tonnage 339·44 tons, registered tonnage 115·34 tons, heretofore owned by The British Ministry of Transport;

Andenes (Norwegian corvette), of Oslo, Official Number 196008, 948 displacement tons, heretofore owned by the Norwegian Ministry of Defence;

for permission to change their names to *Sir Liege*, *C. P. Robinson* and *Colin Frye* respectively, and to have them registered in the new names at the Port of Durban, as owned by THE UNION WHALING COMPANY, LIMITED, No. 12 Maydon Wharf, Durban.

Any objections to the proposed changes of names must be sent to the Registrar of Shipping at Durban, within thirty (30) days from the appearance of this advertisement. Dated at Durban this 7th day of June, 1956.—Edwin Cook. 7379—15

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, JOHN JOSEPH TUSTIN, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Onderverdeling 4 van Lot No. H.108, Hluhluwe, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. 7412—15

CERTIFICATE.

WITHDRAWAL OF NOTICE OF SURRENDER.

Insolvent Estate WALLACE HENRY KEIR, trading as JACARANDA TEA LOUNGE (No. 4473).

It having been made to appear to me that notice of intention of surrender as Insolvent the Estate of WALLACE HENRY KEIR, trading as JACARANDA TEA LOUNGE, was published in good faith and that there are good and sufficient reasons for the withdrawal thereof, I hereby certify my consent to such withdrawal in terms of Section 7, Sub-section 2 of Act No. 24 of 1936.—H. J. Kriel, Assistant Master of the Supreme Court (Natal Provincial Division), Master's Office, Supreme Court, Pietermaritzburg, 9th June, 1956. 7554—15

O.F.S.—O.V.S.

BARBOUR & THORNE SALES.

In the matter of TATHAM CONSTRUCTION (PTY.), LTD. (in Liquidation) (No. C.A. 6025).

Duly instructed by the Liquidator in the above matter, we will sell by public auction the following assets:—

Erf No. 3484, Bedelia, Welkom, with house thereon.
1 1950 5-ton Bedford tip truck.
1 1948 Chevrolet pick-up van.
Large quantity of builders' equipment.

Sale takes place at 17 Mooi Street, Civic Centre, Welkom, on Saturday, 23rd June, 1956, at 9.30 a.m.—Barbour & Thorne (Pty.), Ltd., Auctioneers, P.O. Box 424 (Telephones 76 and 620), Welkom. 7233—15

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

CHANGE OF NAME.—NAAMSVERANDERINGS.

CAPE.—KAAP.

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, CHRISTINA JOHANNA VAN TONDER, 'n jongedogter, woonagtig te Badenhorststraat, Riversdal, en nie werksaam nie, is voornemens om by die Goewerneur-generaal aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van COETZEE aan te neem om die volgende redes: Ek het van kindsbeen af deurgegaan onder die naam van COETZEE en my naam is aldus in die Volksregister en in my skoolsertifikate opgeneem.

My familienaam kom voor as VAN TONDER in my geboortesertifikaat en ek sal ook aansoek doen om magtiging om dit te laat vervang deur COETZEE.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde naam, COETZEE, aanneem, moet sy of haar beswaar met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdrost van Riversdal indien. —C. J. van Tonder, 11 Mei 1956.

6433—25-1-8-15

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached Schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom those presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State or Transvaal Provincial Division, as the case may be), as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Cape Town, Pietermaritzburg, Bloemfontein and Pretoria, will be held before the Master, in Kimberley, before the Assistant Master, in Johannesburg, before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
C. ST. JOHN THOMSON, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
M. BUXTON FORMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby kennis gegee aan die nagelate eggenoot (waar dié bestaan), naasbestaandes, erfgename, legatarisse en krediteure, en—in gevalle waar die byeenkoms belê word vir verkiesing van voogde—aan die bloedverwante van die minderjariges van vader- en moeder-sy, en aan ander wat dit mag aangaan dat byeenkomste gehou sal word in die verskillende Boedels, op die ure, datum en plekke vermeld, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Provinsiale Afdeling van Kaap de Goede Hoop, Natal, Oranje-Vrystaat of Transvaal na gelang van omstandighede, as geskik en bekwaam om deur hom aangestel te word as eksekuteurs of voogde na gelang van omstandighede. Byeenkomste in Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria sal gehou word voor die Meester, in Kimberley, voor die Assistent-meester, in Johannesburg, voor die Assistent-magistraat (Siviele Afdeling) en in ander plekke voor die Magistraat.

H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
C. ST. JOHN THOMSON, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
M. BUXTON FORMAN, Assistent-meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

CAPE.—KAAP.

Registered No. of Estate. *Registrasie-nommer van Boedel.*	Surname and Christian Name of the Deceased, and Occupation. *Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon en Beroep.*	Date and Place of Death. *Datum en Plek van Oorlyde.*	Date, Time and Place of Meeting. *Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.*	Meeting Convened for Election of. *Byeenkoms belê vir Verkiesing van.*
2705/56	Ambler, Beryl Pilkington, bank official	21/4/56, Pinelands.....	26/6/56, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
2716/56	Bredeveldt, William John, skilled labourer	11/5/56, Diep Rivier.....	26/6/56, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
1848/56	Blake (born Wernich), Stephanie, housewife	17/3/56, Newlands.....	26/6/56, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
2685/56	Bolton, Roy Donald, shipping clerk	16/4/56, Port Elizabeth.....	27/6/56, 10 a.m., East London.	Executor Dative.
127/56	Anderson, Henry Lukey, machine operator	9/12/55, Port Elizabeth.....	29/6/56, 2 p.m., Port Elizabeth.	Executor Dative.
2514/56	Bloemitje, John William, assistant mechanic	17/1/56, Port Elizabeth.....	29/6/56, 2 p.m., Port Elizabeth.	Executor Dative.
1178/56	Stevens, Mabel Francis, huisvrou...	21/2/55, George.....	22/6/56, 9.30 vm., Johannesburg	Voog Datief.
2793/56	Shear, Meyer, retired farmer.....	18/1/56, Mossel Bay.....	27/6/56, 10 a.m., Oudtshoorn..	Executor Dative.
2795/56	Smith, Thomas William Victor, Signal fitter	9/5/56, Wynberg, Cape.....	28/6/56, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
2420/56	Jones, Patricia, spinster.....	28/2/56, Observatory, Cape...	19/6/56, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
2443/56	van Niekerk, Maria Magdalena Elizabeth, housewife	3/5/56, Paarl.....	28/6/56, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
2486/56	Nel, Elias Albertus, rustende boer...	4/5/56, Calvinia.....	27/6/56, 10 vm., Calvinia.....	Eksekuteur Datief.
2839/56	Norman, Hester Elizabeth, housewife	10/5/56, Bellville.....	26/6/56, 10 a.m., Bellville.....	Executor Dative.
2854/56	Volschenk, Andries Johannes, vlagman, S.A. Spoorweë	20/5/56, Worcester.....	26/6/56, 10 a.m., Worcester....	Eksekuteur Datief.
2849/56	Taylor, Sidney Thomas, retired farmer	27/4/56, Uitenhage.....	27/6/56, 10 a.m., Uitenhage....	Executor Dative.
2845/56	du Preez, Gezina Anna Christina, rustende boer	23/1/45, Oudtshoorn.....	27/6/56, 10 vm., Oudtshoorn...	Eksekuteur Datief.
1866/56	Child, John Henry, civil servant....	20/7/55, Pinelands, Cape.....	28/6/56, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
2284/56	Paddock, Thomas Herbert, retired farmer	15/4/56 East London.....	27/6/56, 10 a.m., East London.	Executor Dative.
2813/56	Closenberg, Esther, retired.....	8/5/56, East London.....	27/6/56, 10 a.m., East London.	Executor Dative.
35727	du Plessis, Anna Margaretha, housewife	22/9/32, Cradock.....	29/6/56, 10 a.m., Cradock.....	Executor Dative.
2738/56	Grill, Denis Frederick, printer.....	21/4/56, Milnerton, Cape.....	26/6/56, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
2754/56	Kimberley, Lena, agent.....	15/5/56, Cape Town.....	26/6/56, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
2736/56	Glover, Thomas, pensioner.....	21/5/56, Bedford.....	29/6/56, 10 a.m., Bedford.....	Executor Dative.
2663/56	Furlonger, Ellen Elizabeth Marjorie.	2/2/56, Wynberg, Cape.....	26/6/56, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
9/56/438D	Gazi, Elsie, housewife.....	6/12/56, Port Elizabeth.....	29/6/56, 2 p.m., Port Elizabeth.	Tutor.
2633/56	Impey, Cyril Whitby, railway pensioner	8/5/56, Port Elizabeth.....	29/6/56, 2 p.m., Port Elizabeth.	Executor Dative.
2415/56	Grady (O'Grady), Henry, clerk, G.P.O.	25/4/56, Port Elizabeth.....	29/6/56, 2 p.m., Port Elizabeth.	Executor Dative.
2483/56	Kellerman, Coenraad Hendrik Lourens, boer en spekulant	26/4/56, Porterville.....	27/6/56, 10 a.m., Piketberg....	Executor Dative.

TRANSVAAL.

Registered No. of Estate. *Registrasie-nommer van Boedel.*	Surname and Christian Name of the Deceased, and Occupation. *Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon en Beroep.*	Date and Place of Death. *Datum en Plek van Oorlyde.*	Date, Time and Place of Meeting. *Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.*	Meeting Convened for Election of. *Byeenkoms belê vir Verkiesing van.*
2772/56	Scott, Gertrude Emily.....	7/5/56, Johannesburg.....	22/6/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
2654/56	Cohn, Fanny (Fannie).....	12/4/56, Johannesburg.....	22/6/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
2758/56	Bukmuz, Rebecca, housewife.....	19/4/56, Johannesburg.....	22/6/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
2707/56	Boyd, James, mine official.....	21/4/56, Johannesburg.....	22/6/56, 10 a.m., Springs.....	Executor.
2182/56	Bond, William George, retired gentleman	2/6/56, Montreal, Canada....	19/6/56, 10 a.m., Pretoria.....	Executor.
215/52	Haupt, Aletta Magaretha, winkelier.	21/11/51, Ermelo.....	22/6/56, 10 vm., Ermelo.....	Eksekuteur.
7405/53	de Klerk, Hester Cornelia Olivier, huisvrou	30/9/53, Ermelo.....	22/6/56, 10 vm., Ermelo.....	Eksekuteur.
2824/56	Roode, Hermanus Johannes Petrus, messelaar	6/3/56, Middelburg, Transvaal	22/6/56, 10 vm., Middelburg..	Eksekuteur.
7292/55	Myers, Anna Maria.....	21/10/55, Louis Trichardt....	22/6/56, 10 a.m., Louis Trichardt	Tutor.
1787/56	Fourie, Petrus Jacobus, rustende boer	1/9/55, Swartruggens.....	22/6/56, 10 vm., Swartruggens.	Eksekuteur.
2849/56	Simpson, Leo, manufacturer's representative	11/5/56, Johannesburg.....	22/6/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
2846/56	van Staden, Petrus Arnoldus Bernardus, telefoonwerker	10/4/56, Louis Trichardt.....	22/6/56, 10 vm., Swartruggens.	Eksekuteur.
2854/56	Goosen, Daniel Petrus, molt house attendant	26/4/56, Johannesburg.....	22/6/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
2863/56	Pretorius, Gerhardus Petrus, security officer	2/3/56, Johannesburg.....	22/6/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
2929/56	Cutler, Maud Helen, housewife.....	23/5/56, Pretoria.....	19/6/56, 10 a.m., Pretoria.....	Executor.
2842/56	Greeff, Samuel Jeremiah, klerk.....	18/4/56, Vereeniging.....	22/6/56, 10 vm., Vereeniging...	Eksekuteur.
2855/56	Golz, Günther, blacksmith and fitter	19/2/56, Johannesburg.....	22/6/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
2853/56	Engelhardt, Ernst, miner.....	30/12/55, Nigel.....	22/6/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
2861/56	Dowie, Cecil Douglas, motor fitter..	30/4/56, Johannesburg.....	22/6/56, 10 a.m., Boksburg....	Executor.
2870/56	van Aswegen, Hendrik Nicolaas, mynwerker	27/4/56, Benoni.....	22/6/56, 10 vm., Benoni.....	Eksekuteur.
5926/55	Minnaar, Philip Petrus, pensionaris.	19/9/55, Krugersdorp.....	22/6/56, 10 vm., Krugersdorp..	Eksekuteur.
2938/56	Schuster, Margaretha Catharina....	7/4/56, Port Shepstone.....	19/6/56, 10 a.m., Pretoria.....	Executor.
4478/54	du Plessis, Jan Hendrik Louis, afgetrede	5/6/54, Pretoria.....	19/6/56, 10 vm., Pretoria.....	Eksekuteur.

NATAL.

1299/56	Rynvis, Alexander Sextus, kontrakteur en pleisteraar	5/6/56, Durban.....	21/6/56, 9 vm., Durban.....	Eksekuteur Datief.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

613	Strydom, Elsabe, huisvrou.....	2/5/56, Bloemfontein.....	22/6/56, 11 vm., Bloemfontein.	Eksekuteur Datief.
346/53	Slabbert, Philippus Cornelis, boer..	Boshof.....	22/6/56, 11 vm., Bloemfontein.	Eksekuteur Datief.
116/54	van Heerden, Martina Susanna, spekulant	5/1/54, Bloemfontein.....	22/6/56, 11 vm., Bloemfontein.	Eksekuteur Datief.
620/56	Weyks, Johanna Elizabeth, huisvrou	27/5/56, Bloemfontein.....	22/6/56, 11 vm., Bloemfontein.	Eksekuteur Datief.
624/56	Wille, Charlotte Mabel, huisvrou..	3/7/55, Welkom.....	27/6/56, 10 vm., Welkom.....	Eksekuteur Datief.
247/56	Loots (born van Zyl), Margaretha Johanna Sophia	8/4/56, Upington.....	20/6/56, 10 a.m., Upington....	Executor Dative.
246/56	Meintjies (gebore Scholtz), Petronella Wilhelmina Adriana, huisvrou	5/11/55, Vryburg.....	20/6/56, 10 vm., Warrenton....	Eksekuteur Datief.

NOTICE BY EXECUTORS

CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION *sixty-eight*, ACT NO. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein, for a period of 21 *days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later*, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURE.

BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENINGS WAT TER INSAE LÊ.

ARTIKEL *agt-en-sestig*, WET NO. 24 VAN 1913.

Hierby word kennis gegee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusierekening in die Boedels vermeld in die navolgende bylae ter insae sal lê van alle persone wat daarby belang het, ten Kantore van die Meester en Magistraat, soos vermeld, gedurende 'n tydperk van *drie weke (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan as dit later is.* Indien binne genoemde tydperk geen beswaar daarteen by die Meester ingedien word nie gaan die betrokke Eksekuteure oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

CAPE.—KAAP.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
384/55	Krause, Anna Sophia, weduwee, boer, van „Driekopspan", Distrik Herbert, Kaapprovinsie; Eerste en Laaste	15/6/56	Kimberley.	Douglas.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 626, Kimberley, Mede-Eksekuteur, Testamentêr.
5851/55	Macfarlane, Marie Louise (born Walter), widow, who died at Monte Carlo, Principality of Monaco, on the 22nd September, 1955; First and Final	18/6/56	Cape Town	Port Elizabeth	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company, of Port Elizabeth, Limited, Executor Testamentary, 30 Main Street, Port Elizabeth.
458/56/106	Carstens, Jacomina Hendrina (voorheen De Villiers, gebore Louw), huisvrou, van Dirkie Uysstraat, Franschhoek; Eerste en Finale	15/6/56	Kaapstad..	Paarl.....	G. J. C. Cloete, Bestuurder, Paarl Afrikaanse Trust Maatskapy, Beperk, Posbus 56, Franschhoek, Agent vor die Boedel.
4622/55/458	de Bruin, Dorothea Antoinetta (gebore Riekert), rustende, en nagelate eggenoot Johannes Matthys de Bruin; Eerste en Finale	15/6/56	Kaapstad..	Sterkstroom..	Daan J. De Wet, Posbus 1, Lombardstraat, Sterkstroom, Prokureur vir die Eksekuteur.
6568/55/239	Vermeulen, Christoffel Johannes, rustende boer, en nagelate eggenote Elsie Magdalena Vermeulen (gebore du Plessis); Eerste en Finale	15/6/56	Kaapstad..	Philipstown..	Elsie Magdalena Vermeulen, per adres Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk, Philipstown, K.P., Eksekutrise Testamentêr.
363/55/874	Crawford, Helen Davidson (born Leith), widow; First and Final	15/6/56	Cape Town	—	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
202/55/315	Crawford, John Gerald, retired civil servant; First and Final	15/6/56	Cape Town	—	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
95171/664	Gihwala, Tribhovanlal (or Tribhovandas) Chhagganlal, merchant; Second and Final	15/6/56	Cape Town	—	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
5489/55/393	Kotze, Dirk Jacobus Petrus, snr., rustende boer, en nagelate eggenote Anna Catharina Kotze (gebore Von Wielligh); Eerste en Laaste	15/6/56	Kaapstad..	Malmesbury..	P. E. Toerien, Bestuurder, Santam, Beperk, Posbus 14, Moorreesburg, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr.
783/56/674	de Wet, Susanna Maria Hermina (gebore Langendyk), en nagelate eggenoot Pieter de Wet, afgetrede boer; Eerste en Finale	15/6/56	Kaapstad..	Swellendam..	Louw & Steyn, Prokuruerus vir Eksekuteur Testamentêr, Voortrekkstraat 33A, Posbus 11, Swellendam.
5619/55	Otto, Anna Regina Berendinah (gebore Matthee), weduwee, huisvrou; Eerste en Finale	15/6/56	Kaapstad..	Bellville.....	Caledon en S.W.D., Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 3, Heidelberg, Kaap, Agente vir Eksekuteur Datief.
341/56/548	van der Merwe, Susanna Elizabeth, retired; First and Final	15/6/56	Cape Town	Elliot.....	Dampier & Matthis, Elliot.
780/56	Vermeulen, Albert Hendrik, clerk, of Port Elizabeth, and surviving spouse, Pearl Vermeulen (born Heine); First and Final	18/6/56	Cape Town	Port Elizabeth	William Rigg & Son, Agents for Executrix Testamentary, P.O. Box 288, Port Elizabeth.
7007/55/255	Gordon, Jacobus Edward, lime burner; First and Final	15/6/56	Cape Town	Somerset West	A. J. Solomon & Morkel, 3 Church Street, Somerset West.
446/56/759	Adonis, Joel Stephen, retired lorry driver, and surviving spouse, Maria Adonis (born Dyason, formerly Smith), of 25 Park Road, Walmer Estate, Woodstock; First and Final	15/6/56	Cape Town	—	Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for the Executrix Testamentary, Sixth Floor, Mutual Building, 14 Darling Street, Cape Town.
61/56	Ebrahim, Mahomed (also known as Mahomed Ebrahim Kokatay), general dealer, of 54A Vry Street, Vryburg; First and Final	15/6/56	Kimberley.	Vryburg.....	Wessels, De Kock & Van Rooyen, P.O. Box 82, Vryburg, Attorneys for Executors.
42/55	Badenhorst, Abel Jacobus Jacobs, myner; Eerste en Finale	15/6/56	Kimberley.	Postmasburg.	Van Zyl & Van Zyl, Posbus 4, Griekwastad.
4484/54/651	de Villiers, Jacobus Francois, retired farmer, of "The Nook", Little Brak River, C.P., and surviving spouse, Margaretha Elisabeth de Villiers (also known as Margaret Elizabeth de Villiers, born de Villiers); First and Final	15/6/56	Cape Town	Mossel Bay..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
29/56/986	Clark, Janet Heron (born Abbott), widow, of East London, who died on the 4th December, 1955; First and Final	15/6/56	Cape Town	East London	Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London, Attorneys for Executor Testamentary.
6064/55/75	Phillips, Lennox George Oswald, retired farmer, of East London, who died on 26th October, 1955; First and Final	15/6/56	Cape Town	East London	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 44, East London.
1179/56	Walford, Lewis John, retired railway official, of "Indian House", Cumnor Avenue, Kenilworth; First and Final	18/6/56	Cape Town	Wynberg.....	Dempers & Van Ryneveld, Attorneys for the Executrix Testamentary, 6 Church Square, Cape Town.
3829/55/968	Marillier, Nellie Iris (born Morley), clerk; First and Final	15/6/56	Cape Town	Indwe.....	C. Morley, Helmond, P.O. Indwe, Executor Dative.
2770/55/10	Stone, Harold Haig, farmer, during his lifetime of Misgund, District of Uniondale, and his surviving spouse, Johanna Maria Stone (born Vosloo); First and Final and Supplementary	18/6/56	Cape Town	Uniondale...	A. L. De Waal, Attorney for Executrix Testamentary, Voortrekker Street, P.O. Box 14, Uniondale, Cape Province.
6644/55/931	Botes, Jacob Abraham, boer, en oorblywende eggenote Maria Cornelia Botes (gebore Kruger), van De Puts, Afdeling Beaufort-Wes; Eerste en Laaste	18/6/56	Kaapstad..	Beaufort-Wes	John D. Crawford & Seun, Prokureurs vir Boedel, Donkin Straat 57, Beaufort-Wes
1298/47/214	Levenstein, Frank, speculator and businessman, and surviving spouse, Tillie Levenstein (born Levenstein, also kown as Tillie Levenstein, born Tobev), of Cradock; Second Supplementary	15/6/56	Cape Town	Cradock.....	The Cradock Board of Executors and Trust Company, Limited, W. G. Heap, Secretary, P.O. Box 45, Cradock,
6099/49/1009	Smit, Aletta Johanna (gebore van Heerden), en nagelate eggenoot Stephanus Johannes Smit, boer, van Dennepark, Hofmeyr, K.P.; Gewysigde Eerste en Finale	18/6/56	Kaapstad..	Hofmeyr, K.P.	J. J. Du Toit & Kie., Prokureurs vir die Boedel, Posbus 4, Hofmeyr, K.P.
5659/55	Cordingley, Amy Grace (born Hutchings), widow, housewife; First and Final	15/6/56	Cape Town	East London	Bayly, Norton & Glass, Attorneys for Executor Dative, Prudential Building, 19 Gladstone Street, East London.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
1734/56	Engelbrecht, Gideon Johannes, pensionaris; Eerste en Laaste	15/6/56	Kaapstad..	Piketberg....	J. B. Russouw, Bestuurder, A.M. Trust, Beperk, Piketberg, Agent vir Eksekuteur.
4307/55/644	du Toit, Hendrik Johannes, boer, van Caroluspoort, Pk. Noupoort; Eerste en Finale	15/6/56	Kaapstad..	Noupoort....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria, Transvaal.
6491/55/210	van Eeden, Frederick Jacobus, boer, van Tevrede, Bonnievale, K.P.; Eerste en Finale	15/6/56	Kaapstad..	Bonnievale, K.P.	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria, Tranvaal.
6741/55/212	Swart, Petronella Johanna Arnoldina (gebore van Dyk), huisvrou, 'n weduwee, rustende huisvrou, van Caledon; Eerste en Finale	15/6/56	Kaapstad..	Caledon.....	J. H. L. Smuts, Algemene Bestuurder en Sekretaris, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 34, Caledon, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
5817/55	van Niekerk, Johannes Jacobus, 'n geskeie persoon, boer, wie op die plaas Northbrook, in die Distrik van Maclear, op 18 Oktober 1955 oorlede is; Eerste en Finale	15/6/56	Kaapstad..	Maclear.....	Malherbe & Kirk, Prokureurs vir Eksekutrise, Maclear.
640/55/283	Naish, Octavia (born Lissaman), widow; First and Final	15/6/56	Cape Town	Wynberg.....	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
1894/53/970	Mkosi, Jemima (born Nabe), widow, housewife; First and Final	15/6/56	Cape Town	Tarkastad....	The Tarka Board of Executors and Trust Company, Limited, Tarkastad.
4310/55	Verwey, Johannes Jacobus, afgetree; Eerste en Finale	15/6/56	Kaapstad..	Willowmore..	G. P. Steyn & Seun, Posbus 10, Willowmore, K.P.
6402/55/771	Wait, Thomas Lodewyk, blokman, van Humansdorp, en nagelate eggenote Petronella Elizabeth Wait (gebore Massyn); Eerste en Laaste	15/6/56	Kaapstad..	Humansdorp.	C. W. Malan & Kie., Posbus 3, Humansdorp, Prokureurs vir die Boedel.
2783/55/655	Murdoch, Robert Dykes, retired bank manager, of 28 Kingsgate, Sea Point, Cape; First and Final	15/6/56	Cape Town	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agents for Executrix Testamentary.
6770/55/12	Harris, Beatrice, a spinster, retired nursing sister, of Queenstown; First and Final	16/6/56	Cape Town	Queenstown..	Peter & Rose, P.O. Box 38, Queenstown, Attorneys for Executor Testamentary.
7057/54/1038	Sagor, Aaron, in his lifetime a general dealer, of Napier Street, Worcester; First and Final	18/6/56	Cape Town	Worcester....	Friedman & Buyskes, 11 Baring Street, Worcester, Attorneys for Executor Testamentary.
124/56	Conradie, Susanna Johanna Francina (gebore Frick), huisvrou; Laaste en Finale	15/6/56	Kimberley.	Kenhardt....	Andries Francois Conradie, Posbus 48, Pofadder.
2435/55/539	van de Vyver, Bartholomeus Jacobus, boer, en nagelate eggenote Erancina Isabella van de Vyver (gebore Milford), van Rooi Draai, Adelaide; Eerste en Finale	15/6/56	Cape Town	Adelaide.....	Hendrikz, De Klerk & De Beer, P.O. Box 20, Adelaide, C.P., Attorneys for the Executor Testamentary.
904/56/766	Burger, Barend Daniel Liebenberg, skaalpasser, van Sewendelaan 19, Newton Park, Port Elizabeth; Eerste en Finale	15/6/56	Kaapstad..	Port Elizabeth	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria, Transvaal.
156/56/205	Venter, Hester Petronella, a widow, housewife, of Middelburg, Cape Province; First and Final	15/6/56	Cape Town	Middelburg, C.P.	Minnaar & De Kock, P.O. Box 19, Middelburg, Cape Province, Attorneys for the Executor Testamentary.
578/56/343	Visser, Anna Jacoba Elizabeth (gebore Visser), en nagelate eggenoot Gideon Erasmus Visser, boer, van Rooimond, Namakwaland; Eerste en Finale	15/6/56	Kaapstad..	Springbok...	Van Scholz & Van Zyl, Posbus 10, Springbok, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
2238/51/622	Kock, Gerhardus Arnoldus, farmer; First and Final	15/6/56	Cape Town	Richmond, Cape	A. J. Kock, Executrix Testamentary, c/o Standard Bank of South Africa, Limited, Richmond, Cape.
4562/55	Mallett, Aletta Sophia (gebore Le Roux), huisvrou, en nagelate eggenoot William Charles Mallett, van Kellystraat 1, Port Elizabeth; Eerste en Finale	15/6/56	Kaapstad..	Port Elizabeth	Van Der Merwe & De Wet, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Adderleystraat 25, Port Elizabeth.
5318/55/487	Ince, Ralph Davidson, of Parel Vallei, Somerset West; First and Final	15/6/56	Cape Town	Somerset West	John S. Ince & Wood, Commonwealth Buildings, Adderley Street, Cape Town.
925/56/119	Pietersen, Jacobus Wilhelm, pensioner, and surviving spouse, Isabella Jacoba Pietersen (born Wilsnagh), a widow; First and Final	15/6/56	Cape Town	Wynberg.....	Joseph Urdang & Company, Klipfontein Road, Athlone, Cape.
2762/55	Poole, George, retired sales manager, of East London, who died on 10th May, 1955; First and Final	15/6/56	Cape Town	East London	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 44, East London.
4293/55/988	Plaatjies, Phillip, labourer, of 51 Seringa Road, Walmer, Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on the 2nd August, 1955; First and Final	—	Cape Town	Port Elizabeth	Julius Lax, Noach & Jankelowitz, Attorneys for Executor Testamentary, 19 Lowcliffe House, Main Street, Port Elizabeth.
6549/55	Kahn, Freida May (born Newman), widow; First and Final	15/6/56	Cape Town	—	Master & Burman, Attorneys for Executor Testamentary, C.T.C. Buildings, Longmarket Street, Cape Town.
935/56/462	Durow, Sophie Rubina (born Meier), and surviving spouse, Rudolf Carl Wilhelm Durow, farmer; First and Final	15/6/56	Cape Town	East London	Norton, Gale & Norton, United Buildings, P.O. Box 102, East London, Attorneys for Executor Testamentary.
509/56/787	Burnett, Petronella Elizabeth, gepensioneerde onderwyseres, van Graaff-Reinet	15/6/56	Kaapstad..	Graaff-Reinet	D. J. Du Plessis, Bestuurder, Santam, Beperk, Posbus 26, Graaff-Reinet, Eksekuteur Testamentêr.
5903/55	Botha, Johannes Petrus, 'n rustende boer, van Hofmeyr, Distrik Maraisburg, K.P.; Eerste en Finale	15/6/56	Kaapstad..	Hofmeyr, K.P.	J. J. Du Toit & Kie., Posbus 4, Hofmeyr, K.P., Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
820/56/169	Klette, Alfred Otto, and surviving spouse, Emilia Friederike Christine Klette (born Schultz); First and Final	15/6/56	Cape Town	East London	J. A. Yazbek & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, Traduna House, 24 Gladstone Street, East London.
1136/55/628	de Kock, Jannetje Sophia (gebore van der Westhuizen), huisvrou, en oorlewende eggenoot Michiel Josias de Kock, van Loeriesfontein; Eerste	15/6/56	Kaapstad..	Calvinia.....	C. Gerber, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 56, Loeriesfontein.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die* Master. *Meester.*	Office of the *Kantoor van die* Magistrate. *Magistraat.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
5737/54/1071	Phillips, Frederick Nicolaas, 'n rustende skoenmaker, van Piketberg, getroud in gemeenskap van goedere met Elizabeth Catharina Phillips (gebore Dirks); Eerste en Finale	15/6/56	Kaapstad..	Piketberg....	Vlok & Vlok, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Voortrekkerstraat, Posbus 23, Piketberg.
935/55/608	Adams, John Alexander, a mason, and surviving spouse, Elizabeth Adams (born Maart), of Tindall Street, Robertson	18/6/56	Cape Town	Robertson...	G. A. Osler, Attorney for the Executor Testamentary, 71 Church Street, Robertson.
2249/55	Cohen, Edith; First and Final.....	30 days	Cape Town	East London	P. R. Schneider, Attorney for Executor Dative, 36A Terminus Street, East London.
6074/55	Vermeulen, Petrus Johannes, boer, en nagelate eggenote Catharina Wilhelmina Jacoba Vermeulen (gebore Lombard), van Dennehof, Distrik Somerset Oos, K.P.; Eerste en Finale	15/6/56	Kaapstad..	Somerset Oos K.P.	G. J. Du Toit & Seun, Prokureusr vir die Boedel, Charlesstraat, Somerset Oos.
537/56/853	van Zyl, Anna Christina (gebore van Zyl), huisvrou, en langslewende eggenoot Johannes Erasmus Albertus van Zyl, van Vredendal; Eerste en Finale	15/6/56	Kaapstad..	Vredendal....	J. M. De Villiers & Kannenberg, Posbus 36, Vredendal.
479/56	Behr, Agnes Susan, housewife; First and Final	15/6/56	Cape Town	East London	Norton, Gale & Norton, Attorneys for Executor Testamentary, United Buildings, Oxford Street, East London.
256/56	Afriat, Cynthia Ester (née Romain), of Sea Point, Cape; First and Final	15/6/56	Cape Town	—	W. Nathan, Executor Dative, Corner House, Cape Town.
2494/54/175	Judelsohn, Harry, who died at Port Elizabeth on the 8th May, 1954 [administered in terms of section 48 (3) (*b*) of Act No. 24/1913]; First and Final and Addendum	15/6/56	Cape Town	Port Elizabeth	Julius Lax, Noach & Jankelowitz, Attorneys for Executrix, 19 Lowcliffe House, Main Street, Port Elizabeth.
4805/55/716	Rosenberg, Janie (or Jennie) Rachel (born Rosenfield), housewife, of "Kismet", Yeoville Road, Vredehoek, Cape Town; First and Final	15/6/56	Cape Town	—	Cohen & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 37 Durban Road, Bellville.
6467/55	Hale, John Alfred, and surviving spouse, Edith Derenzy Hale, of Rondebosch, Cape; First and Final	15/6/56	Cape Town	—	P. C. Hemmes, Agent for Executrix Dative, Welfare Office, Tenth Floor, G.P.O., Cape Town.
1407/55	Chiat, Abraham, of Sea Point; First and Final	15/6/56	Cape Town	—	Prisman & Rubik, Attorneys for Executors Testamentary, Globe House, 5 Hout Street, Cape Town.
5688/55	Levenson, Morris, of Muizenberg; First and Final	15/6/56	Cape Town	Simonstown..	Prisman & Rubik, Attorneys for Executrix Testamentary, 5 Hout Street, Cape Town.
631/56	Donald, Walter, of Cape Town; First and Final	15/6/56	Cape Town	—	Silberbauer, Sampson, Van Niekerk & Liefeldt, Attorneys for Executor Testamentary, 118 St. George's Street, Cape Town.
183/52/1075	Sax, Nathan, retired hotel proprietor, of Wolseley, District of Tulbagh, Cape Province; First and Final	15/6/56	Cape Town	Tulbagh, C.P.	A. ben M. Rabinowitz, Attorney for Executrices Testamentary, 40 Voortrekker Road, Bellville.
1182/56	Askew, Florence Marguerite Elizabeth (born Musson), widow, of Hermanus, Cape; First and Final	15/6/56	Cape Town	Hermanus, Cape	Jaffer & Askew, Attorneys for Executrix Testamentary, Guarantee House, 37 Burg Street, Cape Town.
6896/55/401	Leverton, Ruby Kathleen (born Lamerton), of Fish Hoek, Cape; First and Final	15/6/56	Cape Town	Simonstown..	Patrick Sealy, Attorney for the Executor Testamentary, Somerset House, Recreation Road, Fish Hoek, Cape.
5632/55/341	Klitzman, Miriam (born Liebman), a widow, of Claremont, C.P.; First and Final	15/6/56	Cape Town	Wynberg.....	Jack Bobrov, Levien & Gorvy, Agents for the Executrix Dative, 55 Hout Street, Cape Town.
1548/55/481	Smith, Elizabeth Helena (born Calmeyer), a widow, of Northcliff, Hermanus, C.P.; First and Final	15/6/56	Cape Town	Hermanus...	J. E. P. Close & Company, Agents for the Executrix Testamentary, 81 St. George's Street, Cape Town.
5299/55/737	Isaac, Eileen Frances Archer (also known as, Eileen Frances Archer), a company director, of 32 Orchard Street, Newlands, Cape Town; First and Final	15/6/56	Cape Town	Wynberg.....	J. E. P. Close & Company, Agents for the Executors Testamentary, 81 St. George's Street, Cape Town.
3557/55	Kent, Albert Francis Stanley, retired, of Newlands, Cape; First and Final	15/6/56	Cape Town	Wynberg.....	Cecil N. Harry, Low & Company, Agents for the Executrix Testamentary, Geneva House, 28 Parliament Street, Cape Town.
4031/55	Ball, Clement Saddleton, of Pumstead, Cape; First and Final	15/6/56	Cape Town	Wynberg.....	(Mrs.) P. M. Ball, Executrix Testamentary, "Dawn", Main Road, Plumstead, Cape.
431/56/1121	van Schoor, Fred, and surviving spouse, Freda van Schoor, of Athlone; First and Final	15/6/56	Cape Town	Wynberg.....	Balsillie Watermeyer & Bosman, Attorneys for the Executrix Testamentary, 49 St. George's Street, Cape Town.
5715/55/384	Plant, Robert Wilfrid, pensioner; First and Final	15/6/56	Cape Town	Nqamakwe...	Charles Edward Du Bois G.P.O. Circulation Branch, Pietermaritzburg, or Masson Harrison & De Villiers, P.O. Box 96, Pietermaritzburg.
4008/55/1271	Preller, Stephanus Carl, 'n wewenaar, rustende boer, van Goedgeloof, Vlottenberg Distrik, Stellenbosch; Eerste en Laaste	15/6/56	Kaapstad..	Stellenbosch..	Hendrik Jakobus Niehaus, Sekretaris Stellenbosse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 13, Stellenbosch, Agent vir Eksekutrise Datief.
4107/54	Nathan, Stanley John; First and Final.....	15/6/56	Cape Town	Somerset West	Findlay & Tait, 140 St. George's Street, Cape Town.
4488/55/311	Stander, Theunis Jacobus, boer, en nablywende eggenote Petronella Sarolina Cecilia Stander (gebore Fourie), van Kleinganskraal, Distrik George; Eerste en Finale	15/6/56	Kaapstad..	George.....	G. O'Connell, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 73, George.
3188/55/873	Pio, Philip Lodewyk Hendrik Albertus, afgetree, en nablywende eggenote Katrina Johanna Maria Petronella Pio (gebore Maree), van Voorbrug, Distrik George; Eerste en Finale	15/6/56	Kaapstad..	George.....	G. O'Connell, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 73, George.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
1951/55/ 1189	Hugo, Theunis Christoffel, boer, van Anisma, Touwsrivier, K.P., wat op 5 April 1955 oorlede is; Eerste en Laaste	15/6/56	Kaapstad..	Worcester....	C. Kloppers, Bestuurder, Die Worcesterse Eksekuteurskamer, Beperk, Baringstraat 29, Posbus 34, Worcester, Agent vir Eksekuteure Testamentêr.
5757/55	Howe, Judith Christina (born Zinn), widow, housewife, of Bradgate, Wellington, C.P., who died there on 22nd October, 1955; First and Final	15/6/56	Cape Town	Wellington...	Jan H. S. Hofmeyr, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Cape Town, Executor Testamentary.
1332/55/ 393	Collins, Henry Dixon, pensioner; First and and Final	15/6/56	Cape Town	Lady Frere..	Marshall & Kaplan, Attorneys for Executrix Dative, 36 Union Street, East London.
3766/55/ 1023	Carlier, Arnold James John, retired, and surviving spouse, Rachel Carlier (born Francke), of Rudolph Road, Newlands; First and Final	15/6/56	Cape Town	Wynberg.....	(Miss) R. Carlier, "Gravenhage", Rudolph Road Newlands Cape.
4348/55	Franceys, Clara Blanche, (born Judge), widow of "Lendal", 33 Recreation Road, Fish Hoek, Cape; First and Final	15/6/56	Cape Town	Simonstown..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
6188/55	Douglas, Alexander Thomas James, checker, S.A.R. and H., of 4 Rosebery Avenue, Cambridge, East London, C.P., and surviving spouse, Malvenia Idonia Louise Douglas (born Smith); First and Final	15/6/56	Cape Town	East London	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Agents for Executrix Testamentary.
2878/52/ 230	Terblanche, Hendrik Ignatius, boer; Eerste en Finale	15/6/56	Kaapstad..	George.....	Hurter & Schutte, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Sanlam-gebou, Yorkstraat, Posbus 69, George.
6851/55/ 32	van Renen, Thomas Henry, retired civil servant, of 41 Haylett Street The Strand; First and Final	15/6/56	Cape Town	The Strand..	Murray & Du Toit, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 32, The Strand.
446/55	Luckay, William Besterman, arbeider; Eerste en Finale	15/6/56	Kimberley.	—	H. J. Stander & Seun, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Sanlamgebou, Jonesstraat, Posbus 384, Kimberley.
4580/55/ 654	Heyns, Johan Hendrik Klopper, farmer, and surviving spouse, Johanna Wilhelmina Heyns (born Marx), of "Thornkloof", District of King William's Town; First and Final	15/6/56	Cape Town	King William's Town.....	Barnes & Ross, Attorneys for Executrix King William's Town, Cape.
5973/55/ 725	Denton, Robert Alan Ede, retired, of Port Alfred, Cape, and surviving spouse, Katherine Regina Jeanette Denton; First and Final	15/6/56	Cape Town	Port Alfred..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agents for Executrix Testamentary.
114/56	van der Westhuizen, Dawid Stefanus, motor werktuigkundige en boer, en nablywende eggenote Elizabeth Sophia van der Westhuizen (gebore Steyn), van Erf No. 246, Niekerkshoop, Distrik Hay, K.P.; Eerste en Laaste	15/6/56	Kimberley.	Griekwastad.	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 4, Kaapstad, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
377/55	Germishuys, Cornelius Franciscus, kondukteur, S.A.S. en Hawens, van Upington, en nablywende eggenote Anna Sophia Germishuys (gebore Milligan); Eerste en Laaste	15/6/56	Kimberley.	Upington....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 4, Kaapstad, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
2905/55/ 1076	Paulse, Benjamin Lodewyk, bus conductor, city tramways; First and Final	15/6/56	Cape Town	Paarl.....	J. McI. M. (Mick) Commaille, Agent for the Executrix, 6 Church Square, Cape Town.
5935/55/ 300	Freedman, Morris Frank (also known as Frederick), of 88 Kloof Road, Sea Point; First and Final	15/6/56	Cape Town	—	Jack Bobrov, Levien & Gorvy, Agents for the Executrix Testamentary, 55 Hout Street, Cape Town.
7002/54	Braaf, Abraham, and surviving spouse, Martha Hendrika Braaf, of Phillipi, Cape; First and Final	19/6/56	Cape Town	Wynberg.....	W. E. Moore & Son, Attorneys for the Executor Dative, 37 Castle Street, Cape Town.
4907/55/ 1143	Lee, Arthur, retired builder, of Claremont, and his surviving spouse, Beatrice Lee; First and Final	15/6/56	Cape Town	Wynberg.....	Dichmont & Dichmont, Attorneys for the Executor Testamentary, 6 Darling Street, Cape Town.
2944/55/ 69	Groves, Eleanor Mary, widow, of Claremont, Cape; First and Final	15/6/56	Cape Town	Wynberg.....	Dichmont & Dichmont, Attorneys for the Executor Testamentary, 6 Darling Street, Cape Town.
5039/55/ 659	Griffiths George Aubrey, salesman, of Salisbury, who died at Salisbury on the 13th August, 1955; First and Final	15/6/56	Cape Town	East London	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London, Executor Testamentary.
6371/55/ 876	Howell, James Edward, carpenter, of 81 Cradock Place, Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on the 17th October, 1955; First and Final	15/6/56	Cape Town	Port Elizabeth	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London, Executor Testamentary.
6204/55/ 33	Thomas, Paulina (gebore van der Heyde) weduwee, van Waterford Distrik Caledon; Eerste en Finale	15/6/56	Kaapstad..	Caledon.....	Guthrie & Theron, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 17, Caledon.
767/55	Bouwer, Maria Johanna Susanna (born Rischbieter), of Vaalkrans, Somerset East, and surviving spouse, Willem Abraham Bouwer; First and Final	18/6/56	Cape Town	Somerset East	Scott, Stegmann & Mills, Attorneys for the Estate, P.O. Box 11, Somerset East.
5220/55	Knoesen, Maria Elizabeth Kathleen, huisvrou; Eerste en Finale	15/6/56	Kaapstad..	Port Elizabeth	Conradie & Conradie, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 3024, Port Elizabeth.
6710/55/ 756	Franke, Friedrick Wilhelm, of Claremont; First and Final	15/6/56	Cape Town	—	V. J. Franke, "Edina", Medway Road, Plumstead, Agent for Executrix Testamentary.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
5514/55/841	Smith, Karel Andries, 'n boer, van Hoekklip, Koekenaap, Distrik Vanrhynsdorp, en nablywende eggenote, Gloudina (of Glaudina) Maria Smith (gebore Agenbag); Eerste en Finale	15/6/56	Kaapstad..	Vredendal....	A. L. Hofmeyr, Bestuurder, Paarl Afrikaanse Trust Maatskappy, Beperk ('n geregistreerde deposito-nemende Instelling), Tak Vredendal, Posbus 40, Vredendal, Agent vir Eksekutrise Datief.
1590/55/92	Cronje, Judith Magdalena (gebore Swart), weduwee, van Witdam, Distrik Swellendam; Gewysigde Eerste en Finale	15/6/56	Kaapstad..	Swellendam..	S. P. Le Roux, Bestuurder, Caledon en Suid Westelike Distrikte Eksekuteurskamer, Beperk, Swellendam Tak, Agente vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 26, Swellendam.
627/56/952	de Bruyn, Philippus Roedolf, rustende boer, van Witsand, Distrik Heidelberg, K.P.; Eerste en Finale	15/6/56	Kaapstad..	Heidelberg, K.P.	S. P. Le Roux, Bestuurder, Caledon en Suid Westelike Distrikte Eksekuteurskamer, Beperk, Swellendam Tak, Agente vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 26, Swellendam.
948/56/1382	Coetzer, Maria Elizabeth Johanna (gebore Conradie), van Le Rouxstraat, Montagu; Eerste en Finale	15/6/56	Kaapstad..	Montagu....	C. J. Kotzé, Bestuurder, Montagu Eksekuteurskamer, Beperk, Badstraat, Montagu, Agent vir Boedel.
1183/56	Cloete Wilhelm Hendrik, rustende messelaar, en nablywende eggenote Johanna Emilia Magdalena Cloete (gebore Juries), van Greyton, Afdeling Caledon; Eerste en Finale	15/6/56	Kaapstad..	Caledon.....	Guthrie & Theron, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 17, Caledon.
4325/55/289	de Kock, Jan Hendrik, boer, en nagelate eggenote, Jacoba Margaretha de Kock (gebore Taljaard), van Eenheid, Afdeling Bredasdorp; Eerste en Finale	15/6/56	Kaapstad..	Bredasdorp..	J. H. Orchard, Tak Bestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 18, Bredasdorp, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
4516/55	Burger, Marthina Davina (gebore Strauss), van Brandvlei, Distrik Calvinia, en nablywende eggenoot Willem Petrus Burger, rustende boer; Eerste en Laaste	15/6/56	Kaapstad..	Calvinia.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 4, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
209/56/288	Taylor, Sydney Bertram, retired bank manager, of 8A Maitland Road, King William's Town, who died there on 8th January, 1956, and surviving spouse, Clare Theodora Taylor (born Venn); First and Final	15/6/56	Cape Town	King William's Town	Elliott Brothers, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 5, Cathcart.
499/56	Rousseau, Christiaan Cloete, winkelklerk; Eerste en Finale	15/6/56	Kaapstad..	Montagu....	D. Sandler, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Posbus 40, Badstraat 33, Montagu.
1461/56	Butt, Elizabeth, spinster, of Cape Town; First and Final	15/6/56	Cape Town	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for the Executor.
132/56	Roodman, J. L., caretaker, Kimberley municipality, and surviving spouse, (Mrs.) W. D. Roodman, married in community of property; First and Final	15/6/56	Kimberley.	Kimberley...	(Mrs.) Wilhelmina Dorothea Roodman, Executrix, Kimberley.
4901/53/662/6	van der Merwe, Willem Jacobus, spekulant, oorlede te Marydale, op 31 Augustus 1953, en die nablywende eggenote Beatrix Hendrika van der Merwe (gebore Barnard), met wie die oorledene in gemeenskap van goedere getroud was; Eerste en Finale	15/6/56	Kaapstad..	Prieska.....	Hendrik Johannes van der Merwe, Departement van Volkswelsyn, Posbus 51, Paarl, Gemagtigde Agent.
2953/55	Newing, William Thomas, pensioner; First and Final	20/6/56	Cape Town	Kokstad.....	Zietsman & Eagle, Attorneys for Executrix, P.O. Box 11, Kokstad.
6347/55/956	Hanmer, George, retired; First and Final....	15/6/56	Cape Town	Worcester....	J. E. Krige & Sons, Attorneys for Executor Testamentary, 33 Baring Street, Worcester.
2508/54	Pieterson, Nicolaas Johannes, 'n arbeider, van Porterville, K.P., wat in gemeenskap van goedere getroud was met Margaretha Elizabeth Pieterson, en wat op 5 Maart 1954 oorlede is; Eerste en Finale	15/6/56	Kaapstad..	Porterville...	Muller & Vorster, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Parlementstraat 21, Kaapstad.
5760/55	Koert, John, arbeider, van Loerie, Distrik Humansdorp, en nagelate eggenote Fina Koert; Eerste en Finale	15/6/56	Kaapstad..	Hankey.....	Malan & Van Eeden, Posbus 18, Hankey, K.P.
2293/55/285	Winter, Robert Samuel, bachelor trader, of Mbulu, District of Tsomo; First and Final	15/6/56	Cape Town	Tsomo.....	J. H. Walker & Son, Attorneys for Executors Testamentary, Main Street, P.O. Box 6, Cofimvaba.
4818/55/885	Koch, August Christoffel, a farmer, of Cradock, District of Malmesbury, and proprietor of Melk en Vis, Moorreesburg, and surviving spouse, Carolina Maria Petronella Koch (born Koch); First and Final	15/6/56	Cape Town	Malmesbury..	Carolin & Luyt, Attorneys for the Executrix Testamentary, P.O. Box 4, Moorreesburg.
6121/55	Richardson, James Glenulin, widower and retired farmer, of Union, in the District of Alexandria; First and Final	15/6/56	Cape Town	Alexandria, C.P.	A. P. Van Wyk, P.O. Box 18, Alexandria, C.P., Attorney for Executrix Testamentary.
4433/54	Fourie, Theunis Theodorus, mason; First....	15/6/56	Cape Town	Stutterheim..	Elliott Brothers, P.O. Box 67, Stutterheim, Attorneys for the Executor Testamentary.
6363/55	Chinnery, Margaret Ellen, spinster, of Uitenhage, who died at Uitenhage on 5th October, 1955; First and Final	15/6/56	Cape Town	Uitenhage....	Sellick & McIntyre, Attorneys for Executrix Testamentary, Uitenhage.
6412/55	van der Vyver, Elizabeth Maria, huisvrou; Verbeterde Eerste en Finale	15/6/56	Kaapstad..	Worcester....	Jan Abraham Christian Van Der Vyver, Eksekuteur Eggenoot, Hoogstraat 28, Touwsrivier.
4452/55/1079	Eagle, William Edward, pensioned; First and Final	15/6/56	Cape Town	Bellville.....	Ross & Crowhurst, Attorneys for Executrix Testamentary, 4 Wale Street, Cape Town.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrste. *Magistraat.*	
3944/47/187	Hessen, Harris, merchant; Supplementary....	15/6/56	Cape Town	—	C. & A. Friedlander, Attorneys for Executors Testamentary.
6113/55	Brand, Thomas Jacobus, railway official, and surviving spouse, Maria Christina Brand, of Kraaifontein, C.P.; First and Final	15/6/56	Cape Town	Bellville.....	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
250/56	Rawbone, John William, pensioner, and surviving spouse, Ruby Edith Rawbone, of Parow, C.P.; First and Final	15/6/56	Cape Town	Bellville.....	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
1434/55/309	Pugh, William, professor; Supplementary....	15/6/56	Cape Town	Wynberg.....	General Estate and Orphan Chamber, 24 Wale Street, Cape Town, Agents for Executrix Testamentary.

TRANSVAAL.

1222/55	Foretic, Jurai, trader, of Orebic; First and Final	15/6/56	Pretoria...	—	Tim du Toit & Co., Attorneys for the Executrix Dative, Volkskas Building, Van der Walt Street, Pretoria.
6387/55/35	Morris, Samuel, printer; First and Final..	15/6/56	Pretoria...	Johannesburg	Moss-Morris & Ettlinger, 601 Aegis Buildings, Loveday Street, P.O. Box 4800, Johannesburg.
4770/55	Walker, Abraham, retired; Final.....	15/6/56	Pretoria...	Johannesburg	Moss-Morris & Ettlinger, Executor Dative, 601 Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg.
5251/55/13	Fisher, Denise (born le' Camp); First and Final	15/6/56	Pretoria...	Johannesburg	Nupen & Goodman, Attorneys for Executors Testamentary, 802 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
267/56/34	Tennent, Jean Spittall Kirkland Drummond (born Drummond), housewife, and surviving spouse, William Innes Tennent, of Orkney; First and Final	15/6/56	Pretoria...	Klerksdorp...	Oosthuizen, Wolfaardt & Wessels, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 59, Klerksdorp.
4318/55/56	van Wyk, Johannes Lodewicus, gepensioneerde; Gewysigde Eerste en Finale	16/6/56	Pretoria...	Pietersburg...	Naude, Naude & Botha, Prokureurs vir Eksekutrise, 18A Vorsterstraat, Pietersburg.
1698/55	Talbot, John Henry, merchant; First and Final	15/6/56	Pretoria...	Roodepoort..	Israel & During & Kossuth, P.O. Box 84, Roodepoort.
252/54/1	Baynash, Jack Beinashowitz, doctor; First and Final	15/6/56	Pretoria...	Johannesburg	J. N. Beinashowitz, c/o Clarke & Patterson, P.O. Box 2092, Johannesburg.
765/56/17	van der Hyde, Andries Frederick, afgetrede spoorwerker; Eerste en Finale	15/6/56	Pretoria...	Bethal.....	Hoogland, Louw & Hoffman, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Proteagebou, Markstraat, Posbus 81, Bethal.
6943/52/4	Gersohn, Israel, wholesale merchant, trading as B. M. Kuper & Co.; First and Final	15/6/56	Pretoria...	Johannesburg	Joseph Daleski, Attorney for Executor Dative, 87–90 Alliance Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
5360/55/36	Winik, Kiwa, Hebrew teacher; First and Final	15/6/56	Pretoria...	Johannesburg	Bernard Gering, Gering & Nell, Vorenberg House 8 New Street South, Johannesburg, Attorneys for the Estate.
3604/55	Kernaghan, Charlotte Natalie; First and Final	15/6/56	Pretoria...	Johannesburg	(Mrs.) A. de Villiers, 7 St. Helens Avenue, Mayfair West.
4603/55/15	Dunlop, Margaret Hanna, housewife, of 98 Plein Street, Johannesburg; First and Final	15/6/56	Pretoria...	Johannesburg	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
3040/55/15	de Flamingh, Tobias Johannes Godfried, bookkeeper; First and Final	15/6/56	Pretoria...	Johannesburg	Duthie, Douglas, Stuart & Loeser, 506 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg, Attorneys for the Executrix Dative.
420/56/13	Ayles, Alvert Francis, butcher, and surviving spouse, Olive Lydia Ayles; First and Final	15/6/56	Pretoria...	Johannesburg	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.
1591/56/12	Fourie, Marjorie Sparks, and surviving spouse, Andries Jonathan Fourie; First and Final	15/6/56	Pretoria...	Johannesburg	Standard Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank) Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
3106/55/32	Pierce, Wilhelmina (formerly Kool, born Gunther Mohr), widow, housewife, of Springs; First and Final	15/6/56	Springs....	—	The Standard Bank of S.A., Ltd. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg, Executor Testamentary.
929/56/32	Sprighton, Ernest Charles Ruchard, retired; First and Final	15/6/56	Pretoria...	Johannesburg	Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg.
6778/55/15	Hutchinson, John, fitter and turner, of 4 Regal Flats, Twist Street, Johannesburg, and surviving spouse, Edith Hutchinson (born Nicholson); First and Final	15/6/56	Pretoria...	Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
897/55	Taylor, James Albert Harry, shopfitter, of 4 Ruthy Court, George Street, Mayfair, Johannesburg, and surviving spouse, Catherina Johanna Taylor, Joint Estate; First and Final	15/6/56	Pretoria...	Johannesburg	Syfret's Executor & Trust Co., Ltd., Cape House, Fox Street, Johannesburg, Agents for Executor Testamentary.
4697/55/38	Smorenburg, Nelly Cornelia, switchboard operator, of 39 Athenian Mansions, 64 Troye Street, Johannesburg; First and Final	15/6/56	Pretoria...	Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
4123/54	Laird, Kenneth McGregor, retired brigadier; First and Final	15/6/56	Pretoria...	Johannesburg	Israel & During & Kossuth, Agents for Executrices Testamentary, St. Andrews Building, Rissik Street, Johannesburg.
5214/55	Bokofzer, Benno, retired; First.....	15/6/56	Pretoria...	Johannesburg	E. Alexander, 212–3 National Mutual Buildings, cor. Market and Rissik Streets, Johannesburg.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
3045/54/32	Prinsloo, Barend Johannes Christiaan, fitter and turner, of 5 Cornelius Street, Fairview, Johannesburg, who died on 27th May, 1954, and surviving spouse, Francis Magdalens Prinsloo [administered in terms of section 48 (3) (*b*) of Act No. 24 of 1913]; First and Final	15/6/56	Pretoria...	Johannesburg	Botha & Lindsay, Ninth Floor, London House, 21 Loveday Street, Johannesburg, Attorneys for the Executor Testamentary.
6115/55/35	Theron, Clara Magdalene (Magdalena), a widow; First and Final	15/6/56	Pretoria...	Johannesburg	Bryan R. Savory, Attorney for Executor Testamentary, 17 Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg.
4640/51	Saunders, Norah Dorothy, housewife, and surviving spouse, George Joseph Anthony Saunders; First and Final	15/6/56	Pretoria...	Johannesburg	Drutman & David, Attorneys for Executor, 200 Main Road, Fordsburg, Johannesburg.
7482/55/16	Jamieson, William John, retired; First and Final	15/6/56	Pretoria...	Johannesburg	Berman & Krawitz, Attorneys for Executors Testamentary, 818 Permanent Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
4956/55	Whitby, Henrietta Kathleen (also known as Harriet Whitby, born Jones), a widow, of Johannesburg; First and Final	15/6/56	Pretoria...	Johannesburg	Lewis Levy & Swirsky, Attorneys for Executors Testamentary, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg.
6964/54/22	Sacke, Raie, housewife; First and Final.....	15/6/56	Pretoria...	Johannesburg	Sloot, Broido & Hesselson, Attorneys for Executors Testamentary, Vorenberg House, New Street South, Johannesburg.
1993/55/35	Rossouw, Frans Pieter, rustende, en nagelate eggenote Johanna Sophia Louisa Rossouw (gebore Visagie), van Amsterdam, Transvaal; Eerste en Finale	15/6/56	Pretoria...	Ermelo.....	F. Stewart King, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr, Posbus 3, Warden, O.V.S.
5442/55/16	Kruger, Ernest Boshoff, 'n mynwerker, en nagelate eggenote Magdalena Jacoba Magrieta Kruger (gebore van der Berg), van Nr. 1 Blok D, Croesus, Langlaagte, Johannesburg; Eerste en Finale	15/6/56	Pretoria...	Johannesburg	Van Wyk De Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
6805/54	Erasmus, Anna Helena Louisa (born van Rooyen), housewife; First and Final	15/6/56	Pretoria...	Krugersdorp.	J. B. Hugo & Cronje, Attorneys for Executor Dative, 43 Human Street, P.O. Box 115, Krugersdorp.
232/56/12	Botha, Lukas Willem, afgetree, en nagelate eggenote Aletta Johanna Elizabeth Botha, van Rustenburg; Eerste en Laaste	15/6/56	Pretoria...	Rustenburg..	Penzhorn, Coetsee & Brink, Posbus 55, Steenstraat 44, Rustenburg, Namens Eksekutrise.
4458/55/17	Erasmus, Anna Margaritha Elizabetha (gebore van Coller), huisvrou, en nagelate eggenoot Casparus Jacobus Erasmus; Eerste en Finale	15/6/56	Pretoria...	Louis Trichardt	Coxwell & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Kroghstraat, Posbus 52, Louis Trichardt.
3702/55/35	Miransky, Isaac, retired; First and Final....	15/6/56	Pretoria...	Johannesburg	Sloot, Broido & Hesselson, Fourth Floor, Vorenberg House, New Street South, Johannesburg.
4812/54	Epstein, David, retired, and surviving spouse, Blume Epstein; First and Final and Supplementary	15/6/56	Pretoria...	Johannesburg	Markowitz & Jaffit, Attorneys for Executors Testamentary, 806 Surrey House, cor. Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg.
4987/55	Rabie (Rabi), Abraham Christoffel, boer, en nagelate eggenote Elizabetha Magdalena Rabie (Rabi); Eerste en Finale	15/6/56	Pretoria...	Ventersdorp..	A. R. Fleischack & Kie., Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Kerkstraat 149, Posbus 64, Potchefstroom.
6556/51	Blaauw, Johanna Jacoba, housewife; Supplementary First and Final	15/6/56	Pretoria...	Vereeniging..	The Standard Bank of South Africa, Limited, Vereeniging.
4228/55/37	Theron, Willem Johannes Christiaan, myner, en nagelate eggenote Johanna Helena Theron (gebore Stoltz); Eerste en Finlae	15/6/56	Pretoria...	Krugersdorp.	Van Wyk De Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
1743/55/26	du Plooy, Cecilia Helena (gebore du Preez), van Koperfontein, pk. Derby, Distrik Rustenburg, en nagelate eggenoot Gert Andries Johannes du Plooy; Eerste en Finale	15/6/56	Pretoria...	Rustenburg..	A. E. Pohl, Steenstraat 31, Posbus 434, Rustenburg.
331/55	Foley, Ho, retired; First and Final.....	16/6/56	Pretoria...	—	S. Wade, Esq., P.O. Box 133, Germiston.
5824/55	de Bruyn, Christina Johanna; Eerste en Finale	15/6/56	Pretoria...	—	Suid-Afrikaanse Eksekuteur en Trust Maatskappy, Beperk, Transvalia-gebou 203, Sentraalstraat, Posbus 288, Pretoria, Agente vir Eksekuteur.
158/56/6	Clayton, Winifred; First and Final.....	15/6/56	Pretoria...	Benoni.....	Edelstein & Kahn, Attorneys for Executors, Lewco Buildings, Tom Jones Street, P.O. Box 243, Benoni.
785/55	Carder, Ronald Eric, shop keeper; First and Final	15/6/56	Pretoria...	Benoni.....	J. F. G. Pope, Agent for Executrix Testamentary, P.O. Box 536, Benoni.
4456/55/7	Coetzer, Cornelia Maria (gebore Coetzee); kraamverpleegster; Eerste en Finale	15/6/56	Pretoria...	Louis Trichardt	Mathews & Snyman, Posbus 25, Louis Trichardt.
71/54/35	du Plessis, Pierre Jean, of 10 Hyde Park Mansions, Park Lane, Parktown, Johannesburg; First and Final	15/6/56	Pretoria...	Johannesburg	Daniel Jonathan Du Plessis, 22 Lynx Street, Kensington, Johannesburg.
1375/55/3	Butler, Ernest John, head master, of Sherwood Hotel, Benoni; First and Final	—	Pretoria...	Benoni.....	J. G. Kempff, P.O. Box 417, Pretoria.
7322/55	Venter, Lasea Susanna Cecilia (gebore Venter), huisvrou, en nagelate eggenoot Gert Jacobus Venter, van Rietfontein No. 84, Distrik Krugersdorp; Eerste en Finale	15/6/56	Pretoria...	Krugersdorp.	J. B. Hugo & Cronje, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Humanstraat 43, Krugersdorp.
5737/55	Maritz, Johannes Stephanus, pensionaris, en nagelate eggenote Martha Maria Maritz (gebore Smit), van Brakpan; Eerste en Finale	15/6/56	Pretoria...	Brakpan.....	O. N. Von Broembsen, Mutual-geboue, Prince Georgelaan, Posbus 67, Brakpan.
31/56	du Plessis, Jan Daniel, boer, van Sandfontein No. 93, Pk. Hercules; Verbeterde Eerste en Finale	15/6/56	Pretoria...	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria, Provinsie Transvaal.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
1555/54/13	Fick, Phillip Rudolph Botha, 'n spoorwegarbeider, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Fick (gebore Fourie); Eerste en Finale	15/6/56	Pretoria...	Krugersdorp.	Lotz & De Kock, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Sanlam-geboue, Ockersestraat, Posbus 245, Krugersdorp.
6469/54/7	Charter, Magdalena Katharina (born Vogel), widow, farmer, of Aangewys, District of Bethal; First and Final	15/6/56	Pretoria...	Bethal.....	Feldman & Cohen, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 63, Bethal.
132/56/34	van der Westhuizen, Maria Magdalena (gebore Erasmus), en nagelate eggenoot Nicolaas Jacobus Gerhardus van der Westhuizen, van Jacobus Gerhardus van der Westhuizen, boer, van Sterkfontein, Distrik Vereeniging; Eerste en Finale	16/6/56	Pretoria...	Vereeniging..	Viljoen & Meek, Agente vir Eksekuteur, Posbus 21, Heidelberg.
744/55	Jansen van Rensburg, Gert Johannes, boer, en nagelate eggenote Dina Alida (Allieda) Jansen van Rensburg (gebore Pretorius); Eerste en Laaste	15/6/56	Pretoria...	Wolmaransstad	D. A. J. Van Rensburg, p/a Dempers & De Greef, Krugerstraat, Posbus 12, Wolmaransstad.
1589/55/26	Tucker, Phyllis Louisa Kennedy, widow, of Romany Rest, 8 Gipsy Lane, London, S.W. 15, England; First and Final	15/6/56	Pretoria...	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
3404/55/38	Viviers, Petrus Jacobus, 'n kraandrywer, van Maltzanstraat 334, Pretoria-Wes, en nagelate eggenote Elizabeth Magdalena Viviers (voorheen Appelgryn, gebore de Beer); Eerste en Finale	15/6/56	Pretoria...	—	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1365, Pretoria.
6506/55/13	Holmes, William, carpenter, East Geduld Mine, of 20 Potgieter Avenue, Paul Krugersoord, Springs, Transvaal, and surviving spouse, Edith Winnie Holmes (born Johnson); First and Final	15/6/56	Pretoria...	Springs.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
1568/55/12	Hirst, Farrow, foreman carpenter, of 105 Married Quarters, Grootvlei Mine, Springs, and surviving spouse, Edith Alice Hirst (born Kimble); First and Final	15/6/56	Pretoria...	Springs.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
1902/55/37	Scholtz, Evert Philippus, klerk, van Bosmanstraat 8, Wolmaransstad, en nagelate eggenote Magdalena Dorethea (Dorothea) Catharina Scholtz (gebore Barnard); Eerste en Finale	15/6/56	Pretoria...	Wolmaransstad	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1365, Pretoria.
5131/55/36	Roos, Johan Sybert, boer, van Driefontein, pk. Groot Marico, Transvaal, en nagelate eggenote Hester (Hesther) Adriana Roos (gebore Joubert); Eerste en Finale	15/6/56	Pretoria...	Zeerust.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1365, Pretoria.
394/55/23	Schoonraad, Walter Alton, a retired bank official, of 851 Government Avenue, Pretoria; First and Final	15/6/56	Pretoria...	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
3040/55/32	Miller, John Edmund, retired farmer, of "Langemark", District of Lydenburg, Transvaal; First and Final	15/6/56	Pretoria...	Lydenburg...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
358/56/38	Terrill, Georgina (born Rogers), housewife, of 22 Rhodes Street, Krugersdorp, Transvaal; First and Final	15/6/56	Pretoria...	Krugersdorp.	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
3490/55	du Toit, Michiel Daniel, pensionaris, en nagelate eggenote Hester Catharina Elizabeth du Toit (gebore Haasbroek); Eerste en Finale	15/6/56	Pretoria...	—	Ross & Jacobsz, Prokureurs vir Eksekutrise, Posbus 46, Pretoria.
4615/55	Hattingh, John Daniel Ernest, and surviving spouse, Owenia Hattingh; First and Final	15/6/56	Pretoria...	Johannesburg	A. J. Robertson, Executor Dative, c/o Solomon & Nicolson, 251 Pretorius Street, Pretoria.
6038/55/32	Swanepoel, Petrus Jacobus, stoorman, van Derdelaan 12, Melville, Johannesburg, en nagelate eggenote Elizabeth Maria Swanepoel (gebore Boshoff); Eerste en Finale	15/6/56	Pretoria...	Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A., Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 2036, Johannesburg.
4874/55/37	van der Spuy, Jacobus Kloppers, pensioner; First and Final	15/6/56	Pretoria...	—	Kuyper & Rainier, Attorneys for Executrix Testamentary, 266 van der Walt Street, Pretoria.
414/55	Edwards, William Thomas Rees, farmer; First and Final	15/6/56	Pretoria...	Tzaneen.....	Lunnon & Tindall, P.O. Box 400, Pretoria.
1536/56/35	Raco, Francisco Sante, pensioner, and surviving spouse, Theresa Raco (born Dorio); First and Final	15/6/56	Pretoria...	Carolina.....	De Villiers & Van Rensburg, P.O. Box 43, Carolina.
6272/55	Burger, Hendrina Francina Martens (formerly Coetzee, born Joubert), housewife	15/6/56	Pretoria...	Boksburg....	J. D. Cilliers, 50 Commissioner Street, P.O. Box 83, Boksburg.
6855/54/4	Lurie, Abraham, farmer; First.....	15/6/56	Pretoria...	Ermelo.....	Jackson & Joubert, Attorneys for the Executor Dative, P.O. Box 146, Ermelo.
4478/55/24	Rose, Dorothy Maitland (born Gard'ner), speech teacher, of 80 Stanhope Mansions, Plein Street, Johannesburg; First	15/6/56	Pretoria...	Johannesburg	R. L. Hopkins, Executor Testamentary, c/o Syfret's Executor and Trust Co., Ltd., Cape House, 54 Fox Street, Johannesburg.
2293/55/17	Kruger, Johannes Arnoldus, rustende boer, van Bothalaan 59, Distrik Witbank; Eerste en Finale	15/6/56	Pretoria...	Witbank.....	Harvey, Mostert & Grobler, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 61, Witbank.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
1334/56/38	Matthee, Barend Petrus, gedurende sy leeftyd 'n messelaar, van Phoenix Colliery, Poskantoor, Coalville, Distrik Witbank, en nagelate eggenote Hendrina Elsabe Matthee (voorheen de Decre, gebore Neethling), weduwee; Eerste en Finale	15/6/56	Pretoria...	Witbank.....	Harvey, Mostert & Grobler, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Kitchnerlaan, Witbank.
7148/55/24	Uys, Petrus Johannes, in lewe 'n minderjarige, van geen beroep, woonagtig op die plaas Rietspruit No. 7, Distrik Amersfoort, voorheen No. 234, Distrik Wakkerstroom; Eerste en Finale	15/6/56	Pretoria...	Amersfoort..	W. L. van Eck & Kie., Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Volkskasgebou 128, Van der Waltstraat, Pretoria.
3826/55	Botha, Philip Georg, skofman, van Bedfordview, Distrik Germiston; Eerste en Finale	15/6/56	Pretoria...	Germiston...	G. H. van Wyk & Viljoen, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 385, Germiston.
1035/52/3	Katzourakis, Constantine (also known as Costas Katzourakis), who died at Johannesburg, on the 4th day of February, 1952; First and Final	15/6/56	Pretoria...	Johannesburg	J. de Villiers, De Beer, Kerbel & Blieden, Attorneys for the Executors Dative, 46 High Court Building, 15 Joubert Street, Johannesburg.
298/55/12	Lee, Gerrit Johannes, pensioner, of Vereeniging, and surviving spouse, Cecilia Francina Lee (born Otto); First and Final	15/6/56	Pretoria...	Vereeniging..	Snijman, Smullen & Smuts-Muller, Attorneys for the Executrix Testamentary, Market Avenue, P.O. Box 38, Vereeniging.
5476/49/24	Tobiansky, Maurice: First and Final.....	15/6/56	Pretoria...	Johannesburg	Broomberg, Graff & Korb, Beresford House, 86 Main Street, Johannesburg.
573/56	Dunn, Matthew Aldred, and surviving spouse, Ethel Margaret Angela Dunn (born Oxley), who died in Pretoria, on the 18th January, 1956; First and Final	15/6/56	Pretoria...	—	Hazelhurst, Galgut & Courtis, Attorneys for the Executrix Testamentary, 36 Bureau Lane, Pretoria.
173/56	Lebowitz, Mary, housewife; First and Final	15/6/56	Pretoria...	Johannesburg	I. Mendelow & Browde, Attorneys for Executors Testamentary, 802 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg.
5894/55	Velthuysen, Otto Gottlieb, rekenmeesters-klerk; Eerste en Finale	15/6/56	Pretoria...	—	Vosloo, Meintjes & Vermooten, 104 Volkskasgebou, Pretoria.
2142/54/34	Ottermann, Christoph Heinrich Georg Egmont, boer, van Kroondal, Distrik Rustenburg; Supplementêre	15/6/56	Pretoria...	Rustenburg..	Penzhorn, Coetsee & Brink, Steenstraat, 44, Posbus 55, Rustenburg, namens Eksekuteur.
2739/52/34	Smith, Frederick Jacobus, mynwerker, en nagelate eggenote Florence Ivy Smith vroeër van Mayfair, Johannesburg, nou van Odendaalsrus; Eerste en Finale	15/6/56	Pretoria...	Odendaalsrus.	Hauptfleisch, de Bruine & Rossouw, Posbus 2, Odendaalsrus.
725/56	de la Rey, Hendrik Johannes Albertus, pensioner, of Brakpan; First and Final	15/6/56	Pretoria...	Brakpan.....	Trollip, Solomon & Joubert, 116 Kingsway Avenue, P.O. Box 38, Brakpan, Attorneys for the Estate.
1157/56/14	Andrews, James Stephanus, 'n boer, van Sandfontein No. 93, Pk. Hercules, Distrik Pretoria; Eerste en Finale	15/6/56	Pretoria...	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
732/56	Kellow, Wallace John, mynpensionaris, en nagelate eggenote May Irene Kellow (gebore Fisher), van Victoriastraat 18, Rosettenville-uitbreiding, Johannesburg; Eerste en Finale	15/6/56	Pretoria...	Johannesburg	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
4604/55	de Deugd, Leendert Jacobus, loodgieter, en oorblywende eggenote Gerrigje de Deugd, van Vyfdelaan 50, Bezuidenhoutvallei, Johannesburg; Eerste en Finale	15/6/56	Pretoria...	Johannesburg	Daneman & Cohen, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Shakespearegebou 70/2, Commissionerstraat 116, Johannesburg.
255/56	Bornman, Magdalena Louiza (gebore Riekert), en nagelate eggenoot Wilhelm Abraham Bergh Bornman, sakeman, van Crotsstraat 847, Rietfontein, Pretoria; Eerste en Finale	15/6/56	Pretoria...	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5241/55/5	Joubert, Pieter Frederik, onderwyser, en nagelate eggenote Magdalena Christina Joubert, van Boskop, Distrik Potchefstroom; Eerste en Finale	15/6/56	Pretoria...	Potchefstroom	Volkskas, Beperk (geregistreerde handels, bank), Boedel- en Trustafdeling-Posbus 578, Pretoria.
3214/55	Payne, James Leo, a widower; First and Final	15/6/56	Pretoria...	Vereeniging..	Snijman, Smullen & Smuts-Muller.
7576/53/36	Port, Norah, widow, housewife; Amended First and Final	15/6/56	Pretoria...	Johannesburg	Bernard Melman & Co., Attorneys for Executor Testamentary, Midland House, Rissik Street, Johannesburg.
5510/55/5	Farrell, Elizabeth Hood, bookkeeper; First and Final	15/6/56	Pretoria...	Germiston...	Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Ferguslie House, Meyer Street, Germiston.
3642/55/34	Verheyen, Engelina Henrietta Margaretha (gebore Potgieter), huisvrou; Eerste en Finale	15/6/56	Pretoria...	Belfast.....	M. J. Mills, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 37, Machadodorp.
596/56	Pieters, Lambert Hendrik Fick, and surviving spouse, Johanna Christina Pieters; First and Final	15/6/56	Pretoria...	Tzaneen.....	C. J. Kemp, P.O. Box 50, Tzaneen.
5928/55/32	Pole, Ivy Edith, housewife, of Dunnottar; First and Final	15/6/56	Pretoria...	Nigel.....	Lockett & Van den Heever, Attorneys for the Executors, P.O. Box 99, Nigel.
6425/55	Potgieter, Jan, pensionaris, en nagelate eggenote Susara Johanna Potgieter (gebore le Roux), van Potchefstroom; Verbeterde Eerste en Finale	15/6/56	Pretoria...	Potchefstroom	M. W. Goetz, Stiemensgebou 4, King Edwardstraat, Posbus 112, Potchefstroom, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr.
6626/55	Reid, James, retired mine worker; First and Final	15/6/56	Pretoria...	Benoni.....	Hull, Pearson & Taylor & Favish, P.O. Box 265, Benoni.
770/55	Klerck, Edith Caroline, housewife, of 38 Bodenstein Street, Pietersburg; First and Final	15/6/56	Pretoria...	Pietersburg....	Klerck & Klerck, Attorneys for the Estate, P.O. Box 255, Pietersburg.
5504/55	Geringer, Jacobus Johannes Christoffel, skilder, en nagelate eggenote Maria Petronella Geringer (gebore Greyvensteyn); Eerste en Finale	15/6/56	Pretoria...	Lichtenburg..	Bosman en Bosman, Prokureurs, Posbus 1, Lichtenburg.
3603/55/17	de Jager, Marthinus Johannes, pensionaris, van Parkstraat 10, Middelburg, Transvaal; Eerste en Finale	15/6/56	Pretoria...	Middelburg..	Lindhout & Birman, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Posbus 13, Middelburg, Transvaal.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorised Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
4978/52/36	Venter, Daniel Jacobus, boer, en nagelate eggenote Susara Dorothea Venter, van Roodegrond, Distrik Zoutpansberg; Eerste en Finale	15/6/56	Pretoria...	Louis Trichardt	Coxwell & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Kroghstraat, Louis Trichardt.
6971/55	de Jager, Sebastiaan Johannes, mine employee, and surviving spouse, Gezina Cathrina de Jager (born du Preez); First and Final	15/6/56	Pretoria...	Nigel.....	Colin Bissett & McNaughton, P.O. Box 592, Springs.
4415/55	Saaiman, Fransina Elizabeth (gebore Coetzee), huisvrou, en nagelate eggenoot Abraham Hendrik Saaiman, van Mooimeisjesfontein; Eerste en Finale	16/6/56	Pretoria...	Lichtenburg..	Minchin & Kelly, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief, Posbus 26, Mafeking.
669/56/15	Grobler, Catrina Willemina (gebore Venter), 'n huisvrou; Eerste en Finale	15/6/56	Pretoria...	—	Rooth & Wessels, Agente vir Eksekuteur Datief, Barclays Bankgebou, Kerkplein, Pretoria.
6948/53/21	Ritchie, Flora Matilda (born Yates), housewife, and surviving spouse, Henry Ritchie, of 23 Charl Celliers Street, Standerton; First and Final	15/6/56	Pretoria...	Standerton...	J. B. Hugo & Cronje, Attorneys for Executor Testamentary, 43 Human Street, P.O Box 115, Krugersdorp.
3376/54/37	van der Westhuizen, Helena Magdalena, weduwee; Finale	15/6/56	Pretoria...	Johannesburg	C. J. van der Westhuizen, St. Domingolaan 8, Mayfair-Wes, Johannesburg.
1157/54/13	Buitelaar, Pieter, en nagelate eggenote Adriana Buitelaar (gebore van der Mark); Eerste en Finale	15/6/56	Pretoria...	—	Couzyn, Hertzog & Horak, Posbus 125, Pretoria
5819/54/5	Berger, Montague Sydney, attorney; First and Final	15/6/56	Pretoria...	Johannesburg	Berger & Berger, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 1784, Johannesburg.
3368/55/7	Lindeque, Barend Gerhardus, nagwagter, en nagelate eggenote Hester Maria Elizabeth Lindeque (gebore Marx); Eerste en Finale	15/6/56	Pretoria...	Germiston...	Vardy & Knowles, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, 5–9 Nederlandse Bankgebou, Germiston.
3788/55	Jonas, Albert, retired; First and Final.....	15/6/56	Pretoria...	Johannesburg	Ilse Lotte Steinberg, Executrix Testamentary, c/o Sims & Ziegler, Attorneys for Executrix Testamentary, 406/410 Trust Buildings, cor. of Fox and Loveday Streets, Johannesburg.
4684/54	Willemse, Casper Andries, boer en S.A.S.-pensionaris, en nagelate eggenote Anna Sophia Willemse (gebore Viljoen), van Waterkloof, Rustenburg; Verbeterde Eerste en Finale	15/6/56	Pretoria ..	Rustenburg..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, hoek van Pretorius- en Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria.
2325/56	Joubert, Jan Christoffel, huurmotoreienaar, en nagelate eggenote Catharina Jacoba Joubert (gebore Botha); Eerste en Finale	15/6/56	Pretoria...	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria.
6461/55/25	Schutte, Maria Elizabeth, telefoniste, van Davidweg 18, Homelake. Randfontein; Eerste en Finale	15/6/56	Pretoria...	Randfontein..	Prokureur P. Schutte, Eksekuteur Testamentêr, Uniestraat 21, Randgate.
4057/55	Wilson, Lawrence Clarence (also known as Laurence Clarence Wilson), clerk; First and Final	15/6/56	Pretoria...	Johannesburg	South African Board of Executors and Trust Co., Ltd., 203 Transvalia Buildings, Central Street, P.O. Box 288, Pretoria.
2616/54	Gans, Paul, taxi owner; First and Final.....	15/6/56	Pretoria...	Johannesburg	Meta Gans, c/o E. Gans, 48–49 Clonmel Chambers, Eloff Street, Johannesburg.
228/56	Oberholster, Dirk Johannes, pensionaris, van Orkney, Distrik Klerksdorp; Eerste en Finale	15/6/56	Pretoria...	Klerksdorp...	C. van Gass, Prokureur vir Eksekutrise, Processgebou 1, Kockstraat 28, Klerksdorp.
3696/55/37	de Villiers, Andreas Francois, clerk; First and Final	15/6/56	Pretoria...	Germiston...	Susanna Catharina de Villiers, P.O. Box 432, Germiston (Executrix Testamentary.
6336/55	Els, Pieter Jacobus Roos, afslaer, en nagelate eggenote Christina Margaretha Cornelia Els (gebore Slabber), van Van Riebeeckstraat 49, Vereeniging; Eerste en Finale	15/6/56	Pretoria...	Vereeniging..	Steyn, Nolte & Wiid, Unitedgebou, Voortrekkerstraat, Vereeniging, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
1894/55/17	Lane, John Thomas, electrician, and surviving spouse, Edith Lane; First and Final	15/6/56	Pretoria...	Johannesburg	E. Lane, Executrix Testamentary, c/o C. V. van Leggelo, 22 Sauer's Buildings, Johannesburg.
4027/55/34	du Plessis, Dina Johanna Susanna, housewife, and surviving spouse, Charl Jacob du Plessis; First and Final	15/6/56	Pretoria...	Randfontein..	Charl Jacob du Plessis, P.O. Box 24, Randfontein.
7579/55	Roberts, Kathleen (formerly Martin, born Baan), housewife; First and Final	15/6/56	Pretoria...	Johannesburg	Geo. Isserow, Executor Testamentary, 548, Jules Street, Malvern, Johannesburg.
6439/55/2	Hardy, George Alfred, mynwerker, en nagelate eggenote Elizabeth Ella Isabella Hardy (gebore Bell), van Parkstraat 263, Belgravia, Johannesburg; Eerste en Finale	15/6/56	Pretoria...	Johannesburg	Van Wyk De Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
1501/55/26	Stavroulakis, Maniel (also known as Stavroulakis Maniel), farmer; First and Final	15/6/56	Pretoria...	Potgietersrust	Rosenthal & Rubenstein, 514 Trichardt Road, Boksburg North, P.O. Box 177, Boksburg, Attorneys for Executor Testamentary.
1015/55/24	Sament, Minna, housewife, of Johannesburg; First and Final	15/6/56	Pretoria...	Johannesburg	H. S. Marks, Attorney for Executrix Testamentary, Suite 108, Bank Chambers, cor. of Main and Betty Streets, Jeppestown, Johannesburg.
1960/55/21	Wertheim, Therese (Teresi) (born Ungar), housewife; First	15/6/56	Pretoria...	Johannesburg	J. Wertheim, Executor Testamentary, 50 Coronation Buildings, 23 Simmonds Street, Johannesburg.
3944/49	Hohne, Werner (Werener) Ernest, municipal pensioner; First and Final	15/6/56	Pretoria...	Johannesburg	Montie Goldstein, Attorney for Executors Testamentary, 319 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg.
6985/55/12	Clarke, Anderrina Mary (formerly Tim, born Knipe), widow, housewife, of 45 Church Street, Turffontein, Johannesburg; First and Final	15/6/56	Pretoria...	Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorised Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
5863/55	Sheasby, Maria Anna Elizabeth Wessels, housewife; First and Final	15/6/56	Pretoria...	Johannesburg	Denis Norman Walwyn, Authorised Agent for Executors Testamentary, c/o Bowman, Gilfillan & Blacklock P.O. Box 1397, Johannesburg.
6717/55/12	Lovell, Annie Maria, widow, of Gerald Fitzpatrick House, Bertrams, Johannesburg; First and Final	15/6/56	Pretoria...	Johannesburg	Standard Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
3633/45/24	Vogts, William Bernard Maria, director of Companies; Amended First and Final	15/6/56	Pretoria...	Johannesburg	Van Gorkom & Noonan, Attorneys for Executors Testamentary, 21–5 Glonmel Chambers, 70 Eloff Street, P.O. Box 636, Johannesburg.
3593/55/38	Sharp, John, widower, retired; First and Final	15/6/56	Pretoria...	Johannesburg	Lionel D. Kirsch, Attorney for Executor Testamentary, Second Floor, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg.
4868/50/33	Pretorius, Anna Maria (gebore du Plessis), weduwee; Eerste en Finale	15/6/56	Pretoria...	Volksrust....	W. L. van Eck & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Volkaskasgebou, 128 Van der Waltstraat, Posbus 478, Pretoria.
5721/55	Spurdle, Stanley Arthur, shopfitter; First and Final	15/6/56	Pretoria...	—	Weavind & Weavind, 257 Pretorius Street, Pretoria.
7491/55/3	Bell, Henry George, widower, of Salisbury, Southern Rhodesia; First and Final	15/6/56	Pretoria...	—	The Standard Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agent for Executor Testamentary.
4347/55/38	Myers, Francis George, bank clerk, of 2 Allas Court, Florida, Transvaal, and surviving spouse, Anna Maria Myers; First and Final	15/6/56	Pretoria...	Johannesburg	The Standard Bank of S.A., Ltd. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Dative.
3540/55/22	Powell, Archibald Douglas, company director, of Park Hotel, Brakpan, Transvaal, and surviving spouse, Catherine Mary Powell; First and Final	15/6/56	Pretoria...	Brakpan.....	The Standard Bank of S.A., Ltd. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.
1209/56/14	Bebb, Annie Priscilla, widow, housewife, of 41 Roehampton Court, Bree Street, Johannesburg; First and Final	15/6/56	Pretoria...	Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
3619/54	Badwei, Anthony (also known as Badwei Anthony), dealer; First and Final	15/6/56	Pretoria...	Johannesburg	(Mrs.) J. Sadie, P.O. Box 4548, Johannesburg, Executrix Testamentary.
5326/53/24	Sutcliffe, James Major Ramsbotton, farmer, of Cedarmont, Standerton, Transvaal; First and Final	15/6/56	Pretoria...	Standerton...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
171/56/17	Bodkin, Gilbert Edwin, pensioner, of The British Colonial Service, of 15 Highcliffe Court, Paddock Street, Yeoville, Johannesburg; First and Final	15/6/56	Pretoria...	Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
6785/55/36	Nortje, Daniel Christoffel, labourer; First and Final	15/6/56	Pretoria...	Johannesburg	P. T. Winnicott, 49 Holt Street, Forest Hill, Johannesburg, Authorised Agent, Executrix died 21/5/56.
3518/55	Rabe, J. H. J., miner; First and Final.....	15/6/56	Pretoria...	Johannesburg	K. Steinberg & Seelig, Suite 411–4, York House, 57 Rissik Street, Johannesburg.
6453/54	de Roubaix, Emanuel Hertzog Francois, walsdraaier, en nagelate eggenote Maria Cornelia de Waal (gebore du Plessis, voorheen de Roubaix), van Paffstraat, 1186, Booysens, Pretoria; Eerste en Finale	15/6/56	Pretoria...	—	W. L. van Eck & Kie., Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 128, Van der Waltstraat, Posbus 478, Pretoria.
4627/51	Brink, Wouter Cornelius Justinus, boer; Eerste en Finale	15/6/56	Pretoria...	Klerksdorp...	C. H. Horwitz, Prokureur vir Eksekuteure, Westernhuis, Posbus 22, Klerksdorp.
728/56/38	Venter, Johannes Gideon, pensionaris; Eerste en Finale	15/6/56	Pretoria...	Brakpan.....	Le Roux & Van Rooy, Sheffreelgebou 108, Posbus 116, Brakpan.

NATAL.

309/56	Wain, Margaret Simpson Taylor, widow; First and Final	15/6/56	Pietermaritzburg	Durban.....	W. B. Calder & Calder, Attorneys for Executor Testamentary, Old Well Street, Durban.
207/54/247	Jorgensen, Ruth Girdwood (born Thompson), and surviving spouse, Lauritz Daugaard Jorgensen; First and Final	30 days	Pietermaritzburg	Durban.....	L. Goulding, Executor Dative, P.O. Box 152, Durban.
1379/55	Rose, Ernest William, architect; First and Final	15/6/56	Pietermaritzburg	—	Lister & Lister, 14 Timber Street, Pietermaritzburg.
2628/55/2009	Levy, Elsie Maria (formerly Vorster, born Fouche); First and Final	15/6/56	Pietermaritzburg	Durban.....	T. T. Woodhead, Bigby & Smithers, Suite 650, Mansion House, 12 Field Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
3146/55	Dredge, Stanley Thomas, bridge builder: First and Final	15/6/56	Pietermaritzburg	Estcourt.....	C. H. Jerome, Attorney, 81 Harding Street, Estcourt, Natal.
2117/54	Copeland, Anson William Shaw, farmer, of Weenen, Natal; Amended First and Final	15/6/56	Pietermaritzburg	Weenen.....	Robert M. Buchan, Bank Buildings, Weenen, Authorised Agent.
2392/55/1392	Grobler, C. S., C. & W. Exam. and repairer, S.A.R. & H.;	15/6/56	Pietermaritzburg	Durban.....	N. S. Grobler, 160 Montpelier Road, Durban, Natal.
267/56	Stephenson, John Frederick, retired; First and Final	15/6/56	Pietermaritzburg	—	Smythe & Co., 229 Longmarket Street, Pietermaritzburg.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die* Master. *Meester.*	Office of the *Kantoor van die* Magistrate. *Magistraat.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
1960/55/1053	Ormond, Augustine James, retired Welfare Officer, of 514 Ridge Road, Durban, who died at Durban, on the 14th day of July, 1955; First and Final	15/6/56	Pietermaritzburg	Durban.....	L. J. Paola, Attorney for Executor Testamentary, Suite 950, Mansion House, 12 Field Street, Durban.
1865/53	Parvady, of Craiggieburn, Umkomaas, Natal, and surviving spouse, Latchmiah, First and Final. Intestate Estate;	15/6/56	Pietermaritzburg	Umzinto.....	J. O. Blamey, Attorney for Executor Dative, Kelso Road, Umzinto.
427/55	Rojun; First and Final.....	15/6/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Darby & Higgs, 18 Murray Court, 377 Smith Street, Durban.
2891/55	Firminger, Frederick Teesdale John, private tutor; First and Final	15/6/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Marcus Lewis & Son, 31–34 Natal Building Society Buildings, 306 Smith Street, Durban, Solicitors for Executrix Testamentary.
696/55/45	Buck, Paul, retired; First and Final.....	15/6/56	Pietermaritzburg	Port Shepstone	Forder, Ritch & Eriksson, Attorneys for Executrix Testamentary, Court House Road, P.O. Box 18 and 29, Port Shepstone, Natal.
108/56	Thompson, Mary Olive (born Rowe); First and Final	15/6/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Goodricke & Son, Attorneys for Executor Testamentary, 45 Beach Grove, Durban, Natal.
910/55/1497	Holtzhausen, Jacob Johannes, garage proprietor; First and Final	15/6/56	Pietermaritzburg	Eshowe.....	Wynne & Wynne, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 1, Eshowe.
473/56/2148	White, Phyllis Irene (born Jones), housewife; First and Final	15/6/56	Pietermaritzburg	—	E. W. Stowell & Co., N.B.S. Buildings, 17 Timber Street, Pietermaritzburg.
1601/55	Ewen, Daphne (born Blake), retired; First and Final	15/6/56	Pietermaritzburg	—	J. Leslie Smith & Co., 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
342/53	Blamey, Joyce (born Rimer, formerly Dugmore); Supplementary	15/6/56	Pietermaritzburg	—	J. Leslie Smith & Co., 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
2232/55/826	Wichmann, Johannes Karl Wilhelm, farmer, of Manilla, Dundee, Natal, and surviving spouse, Paula Helene Gertrud Irmgard Wichmann; First and Final	15/6/56	Pietermaritzburg	Dundee.....	The Standard Bank of South Africa Ltd. (registered Commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg Branch, Executor Testamentary.
1739/55/2045	Heape, Edith Gladys Lynette, army major's widow, of 4 De la Warr Court, Bexhill-on-Sea, Sussex, England; First and Final	15/6/56	Pietermaritzburg	—	The Standard Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg, Agent for Executors Testamentary.
2206/55/1706	Botha, Jacobus Petrus, operator on coal mine, and surviving spouse, Johanna Susanna Sophia Botha, of Coronation, Natal; First and Final	15/6/56	Pietermaritzburg	Vryheid.....	Masson, Harrison & De Villiers, Attorneys for Executrix Dative, Fraser Lane, P.O. Box 96, Pietermaritzburg.
2070/54	Beardall, William, of 121 Harding Street, Newcastle; First and Final	15/6/56	Pietermaritzburg	Newcastle....	H. W. Beardall, Executor Testamentary, 121 Harding Street, Newcastle.
177/56	Vahl, Henry Ernest, of Durban, and surviving spouse, Alice Mabel Vahl; First and Final	15/6/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Clark & Clark, Attorneys for Executor Testamentary, Redforde Buildings, Parry Road, Durban.
1267/55/1992	Khedoo, Sewpal, of Westville, Durban, and surviving spouse, Sewarajee; First and Final	15/6/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Fowle & Driman, Attorneys for Executor Testamentary, Executrix Dative, 6 Old Well Court, P.O. Box 1514, Durban.
2297/55/2279	Reynolds, Georgia; First and Final.....	15/6/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban.
1942/55	Mahomed, Joosab Jan, of Durban, and surviving spouse, Halima Nathoo; First and Final	15/6/56	Pietermaritzburg	Durban.....	A. Leslie Leon & Wilson, Attorneys for Testamentary, 25–30 Goodricke's Buildings, Masonic Grove, Durban.
300/56	Ridsdale, Sam, and surviving spouse, Elizabeth Emma Ridsdale; First and Final	15/6/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Clemmans & Johnston, Attorneys for Executrix Testamentary, Second Floor, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
1016/55/1316	Grobler, Benjamin, number taker, S.A.R. & H.; First and Final	15/6/56	Pietermaritzburg	Durban.....	L. Podbielski, Attorney for the Executor, 5–7 African Homes Trust Buildings, 391 Smith Street, Durban.
387/56/439	Martens, Philip Rudolph Nel, retired; First and Final	15/6/56	Pietermaritzburg	—	Tatham Wilkes & Co., Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 161, Pietermaritzburg.
1956/55/1369	Flannery, Catherine (born Collins), and surviving spouse, Michael Vincent Flannery, of Margate; First and Final	15/6/56	Pietermaritzburg	Port Shepstone	Landstaffe, Bird & Caithness, Attorneys for Executor Testamentary, Traduna House, 58 Frederick Street, P.O. Box 4686, Johannesburg.
1810/55/1847	Haripal, No. –/66279/8409/18099, of the Crescent, Hillary, Natal, who died on the 9th April, 1955, Intestate Estate; First and Final	15/6/56	Pietermaritzburg	Durban.....	J. N. Singh, Attorney for Executor Dative, 19 Baker Street, Durban,
213/54	Ramphal (also known as Ramphal Umrao), colonial-born Indian, of 61 Stanley Copley Drive, Sydenham, Durban, who died on the 12th August 1951; First and Final	30 days	Pietermaritzburg	Durban.....	Geo. Singh & Co., Attorneys for Executor Testamentary, 35 Baker Street, Durban.
2629/53	Ragunath, colonial-born Indian No. 29666/29667, of Umkomaas Drift, Durban, who died on the 5th August 1953; First and Final	30 days	Pietermaritzburg	Durban.....	Geo. Singh & Co., Attorneys for Executor/Executrix, 35 Baker Street, Durban.
3067/56/2010	Groenewald, Hendrik Wessel, en nagelate eggenote Jacomina Elizabeth Groenewald (gebore de Jager), van South Endlaan 36, Sea View, Natal; Eerste en Finale	15/6/56	Pietermaritzburg	Durban.....	C. N. Venter & Kie., Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Sanlamgebou 204, Smithstraat 419, Posbus 1861, Durban.
2298/55/2209	Rose, Albert Julius Emil, S.A.R. pensioner, of Durban, Natal; First and Final	15/6/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Mrs. N. Rose, 218 Colonial Mutual Life Building, West Street, Durban, Executrix Testamentary.
679/54/339	Paddon, Louisa Jane, spinster; First and Final	15/6/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Hillier & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 1442, Durban.
3004/55/1586	Erlank, Johan Jacobus; Eerste en Laaste....	15/6/56	Pietermaritzburg	Magudu.....	Chris. S. Cadle & Kie., *q.q.*, Posbus 44, Vryheid.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
2193/55/ 1395	Hopkins, Gilbert Rivers, retired colonel, of Berea Hotel, Berea Road, Durban; First and Final	15/6/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
412/56/ 2008	Bradley, Annie Alice, widow, of Durban; First and Final	16/6/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Byron & Long, Attorneys for Executrix Testamentary, 374 Smith Street, Durban.
2260/53/ 3097	Gunningham, Percy, retired mining material merchant, of Durban; First and Final	15/6/56	Pietermaritzburg	Durban.....	A. C. Lewis & Sim, Attorneys for Executors Testamentary, c/o Burne, Hudson, Swart & Knox, Realty House, 373 Smith Street, Durban.
1911/54/ 1244	Bell, Eileen Gertrude, spinster, retired; Supplementary First and Final	15/6/56	Pietermaritzburg	Port Shepstone	Forder, Ritch & Eriksson, Attorneys for Executors Testamentary, Court House Road, P.O. Boxes 18 and 29, Port Shepstone.
1191/55	Kallicharan, farmer, of Lendale, North Shepstone, Natal; First and Final	15/6/56	Pietermaritzburg	Port Shepstone	Henwood, Britter & Caney, Attorneys for Executor Testamentary, Lincoln House, Masonic Grove, Durban.
813/56/ 929	Ramsamy, colonial-born Indian No. 68067/ 67887, cleaner, and surviving spouse, Yeddu Sannasy; First and Final	15/6/56	Pietermaritzburg	Durban.....	J. P. W. Mountain, 60 Britannia Buildings, West Street, Durban, Agent for the Executor Dative.
258/56	Collins, Rosa Beatrice, housewife; First and Final	15/6/56	Pietermaritzburg	—	K. G. Collins, Executor Testamentary, c/o P.O. Box 76, Pietermaritzburg.
2581/55/ 1408	Kupumah, colonial-born Indian woman No. 90447/72499, and surviving spouse, Perumaul, colonial-born Indian, Birth Register No. 3017/1923; First and Final	15/6/56	Pietermaritzburg	Pinetown....	G. A. F. Brett & Wills, P.O. Box 1986, Durban.
2271/54	Cloete, Martha Jacomina (also described as Martha Jacamina Cloete, also described as Martha Jocemina Cloete, born Matthysen), housewife, of Durban, Natal, and surviving spouse, Frank Philip James Cloete; First and Final	15/6/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Staley Jackson & Co., 7 and 9 Murray Court, 377 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
2816/55/ 2168	Robinson, Frederick Isaiah, retired chemist, of 11 Chelsea Drive, Durban North, Natal; First and Final	15/6/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
206/56	Robert, Achille Michel, retired, and surviving spouse, Anne Julie Robert; First and Final	15/6/56	Pietermaritzburg	Durban.....	A. D. Millar & Kimber, 24 Club Arcade, Durban.
2558/55/ 251	Lynn, Gilbert Francis, bachelor, of 2 Rosemod Court, 333 Musgrave Road, Durban; First and Final	15/6/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd., (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary.
2899/55/ 2147	McDonald, Donald Hope, carpenter, of 60 Jameson Crescent, Durban; First and Final	15/6/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix and Executor Testamentary.
2882/55/ 1198	Skelton, Agnes Rhona (born Walker), retired pensioner, of Umhlanga Rocks, Natal, and surviving spouse, John Skelton; First and Final	15/6/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
3107/55/ 954	York, William John, retired, of 39 High Road, Overport, Durban, and surviving spouse, Gertrude Merea York (born Davison); First and Final	15/6/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
151/56/ 1212	Brown, Esther (formerly Harris, born Roberts), 41 Alpha Road, Umbilo, Durban, and surviving spouse, Arthur Brown, engine driver, S.A.R.; First and Final	15/6/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
1984/55/ 1340	Levy, A. E. H.; First and Final.....	15/6/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Strachan & Dowling, P.O. Box 2826, Durban.
581/55/ 249	Bruxner-Randall, Walter George, coffee planter, of Manyika Estate, Thika, Kenya,; First and Final	15/6/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Garlicke & Bousfield, Fourth Floor, Whytock Building, 397 Smith Street, Durban, Solicitors to Executors Testamentary.
1359/51/ 1503	Fayers, Walter Francis, and surviving spouse, Jane Fayers, of Park Rynie, South Coast, Natal; First and Final	15/6/56	Pietermaritzburg	Umzinto.....	Clemmans & Johnston, Attorneys for Executors Testamentary, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
2999/55/ 791	Warren, Annie Ada, and surviving spouse, Thomas Edward Warren; First and Final	30 days	Pietermaritzburg	Durban.....	H. L. Magid & L. S. Ditz, Attorneys for the Executor, 704–710 Sanlam Buildings, Smith Street, Durban.
2522/55	Allen, Benjamin, farmer; First and Final..	15/6/56	Pietermaritzburg	Impendhle...	R. Tomlinson Francis & Co., Solicitors for the Estate, 20 Chancery Lane, P.O. Box 271, Pietermaritzburg.
556/55/ 1489	Luckea, storekeeper; First and Final.....	15/6/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Ramnath Jagisnath Dwarika, 25 Palace Road, Mayville, Durban.
1198/52/ 1864	Janadar, Mahaboob Khan, passenger Indian, retired, of Reunion, Natal; First and Final	15/6/56	Pietermaritzburg	Durban.....	E. A. Khan, Executor Dative, P.O. Box 3, Isipingo.
1606/55/ 714	Jowahir, colonial-born Indian No. 58349/ 58507, labourer, and surviving spouse, Ramdularia, colonial-born Indian woman No. 60861/60422, of Clare Estate, Natal; First and Final	15/6/56	Pietermaritzburg	Durban.....	R. Chhotai, S. Chhotai, Executors Testamentary, c/o P.O. Box 3, Isipingo.
1181/55/ 2190	Mankhi, colonial-born Indian woman No. 40666/40038, retired, of Mayville, Natal; First and Final	15/6/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Nundlal, Executor Testamentary, c/o P.O. Box 3, Isipingo.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die* Master. *Meester.*	Office of the *Kantoor van die* Magistrate. *Magistraat.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
28031	Daleep, colonial-born Indian No. 57318/57319, of Ladysmith; Amended First and Final	15/6/56	Pietermaritzburg	Ladysmith...	E. R. Rawlinson, Attorney for Executor, Ladysmith, Natal.
232/53	Sukkoo, waiter, of Botha's Hill; Amended First and Final	15/6/56	Pietermaritzburg	Camperdown.	E. R. Rawlinson, Attorney for Executor, Ladysmith, Natal.
1281/50	Christopher, Robert, schoolmaster, widower, of 17 West Road, Overport, Durban, in the Province of Natal; First and Final	15/6/56	Pietermaritzburg	Durban.....	A. Christopher & Co., Attorneys for Executors Testamentary, 401 Lodson House, 118 Grey Street, Durban.
877/53/3481	Davies, Lilian Adelaide; Amended First and Final	15/6/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Goodricke & Son, Attorneys for Executors Testamentary, 45 Beach Grove, Durban.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

1611/55	Enslin, George Frederik William, gepensioneerde, van Frankfort; Eerste en Finale	15/6/56	Bloemfontein	Frankfort....	T. G. Skeen, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 35, Frankfort, O.V.S.
1525/55	Coetzer, Petrus Frederik pensionaris, en nagelate eggenote Anna Susanna Coetzer (gebore Linstrom), in lewe van Delareystraat, Hobhouse, Gesamentlike Boedel; Eerste en Laaste	15/6/56	Bloemfontein	Hobhouse....	Ochse & Van Rensburg, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 7, Wepener.
143/54	Lancashire Elsie Eileen (born Taylor), divorcee, Bookkeeper; First and Final	15/6/56	Bloemfontein	Welkom.....	Cooper, Strydom & Van Heerden, Attorneys, P.O. Box 300, Welkom, Agents for Executor Testamentary.
1323/55	Engelbrecht, Maria Margaretha Johanna (gebore van Deventer), huisvrou, getroud buite gemeenskap van goedere met Wilhelm Diehl Engelbrecht); Eerste en Finale	15/6/56	Bloemfontein	Koffiefontein.	Olivier & Havenga, Posbus 38, Koffiefontein.
162/56	du Plessis, Jacobus Lodewicus, rustende boer, en nagelate eggenote Jacomina Christiana du Plessis (gebore van Zyl), van Middelpan, Distrik Wesselsbron; Eerste en Laaste	15/6/56	Bloemfontein	Wesselsbron..	Coetzer & Pretorius, Posbus 10, Wesselsbron, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
232/56	Singleton, Hester Catharina Johanna (gebore de Bruyn voorheen weduwee Venter) van Hoopvlei, Pk. Wesselsbron; Eerste en Laaste	15/6/56	Bloemfontein	Wesselsbron..	Coetzer & Pretorius, Agente vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 10 Wesselsbron.
804/55	Fick, Coenraad Lourens, boer, buite gemeenskap van goed getroud met Elsie Adriana Fick (gebore Erasmus), van Ella, Distrik Wesselsbron; Eerste en Laaste	15/6/56	Bloemfontein	Wesselsbron..	Coetzer & Pretorius, Posbus 10, Wesselsbron, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
568/55	de Lint, Francois Johannes, boer, van die plaas Swartlaagte, Distrik Smithfield; Eerste en Finale	15/6/56	Bloemfontein	Smithfield....	Greyling & Pratt, Prokureurs vir Eksetrise Testamentêr, Posbus 5, Smithfield.
1405/55	van Schalkwyk, Izak Wilhelm, rustende boer, en nagelate eggenote Elsie Maria Herklasiena van Schalkwyk (gebore Jordaan), van Boshof, O.V.S.; Eerste en Finale	15/6/56	Bloemfontein	Boshof.....	C. G. Marais & Kie., Posbus 38, Boshof.
210/55	Taylor, Isabella (born White), housewife; First and Final	15/6/56	Bloemfontein	Kroonstad...	Matthieson & Triegaardt, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 27, Kroonstad.
1313/55	Pieterse, Cornelia Johanna Philippina Aletta (gebore van Staden), geskeie vrou, huisvrou, van Kestell Distrik Bethlehem; Eerste en Finale	15/6/56	Bloemfontein	Bethlehem...	B. C. Papenfus & Van Assen, Olivierstraat, Posbus 23, Kestell, O.V.S. Agente vir die Eksekuteur Testamentêr.
1262/55	Sonnekus, Petronella Magrietha (gebore Roux, voorheen Brits), huisvrou, en nagelate eggenoot Jan Johannes Wilhelmus Sonnekus; Eerste en Finale	15/6/56	Bloemfontein	Harrismith...	B. C. Papenfus & Van Assen, Olivierstraat, Posbus 23, Kestell, O.V.S., Agente vir die Eksekuteur Testamentêr.
1480/55	Tocknell, Frederick Haigh, railway pensioner, of 123 Exton Road, Bloemfontein, O.F.S.; First and Final	15/6/56	Bloemfontein	—	G. A. Hill, Attorneys for Executrix Testamentary, 73 Maitland Street, Bloemfontein, O.F.S.
373/55	van Aswegen, Gerhardus Albertus, rustend; Eerste en Finale	15/6/56	Bloemfontein	Hennenman..	Grunow & Grunow, Beyersgebou, Steynstraat, Posbus 23, Hennenman, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
30/56	le Roux, Petrus Mattheus Albertus, wewenaar, klerk by P. E. Mullin (Pty.), Ltd., Bloemfontein; Finale	15/6/56	Bloemfontein	—	Die Nederlandse Bank van S.A., Bpk., Gemagtigde Agent, Posbus 219, Bloem-
656/54	Pienaar, Hester Aletta Dorothea (gebore du du Toit), en nagelate eggenoot Abel Jacobus Jacobus Pienaar, Gesamentlike Boedel; Eerste en Finale	15/6/56	Bloemfontein	Smithfield....	P. A. Potgieter & De Wet, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr, Posbus 1, Smithfield, O.V.S.
941/55	Potgieter, Antonie Michal, boer, van Elsabe, Pk. Brandfort, Distrik Brandfort; Eerste en Finale	15/6/56	Bloemfontein	Theunissen...	J. de K. Verster, Prokureur vir die Boedel, Van Heerdenstraat, Posbus 9, Theunissen.
17/56	Tibshirony, Galiel, bachelor, farmer; First and Final	15/6/56	Bloemfontein	Fouriesburg..	R. J. Tibshirony, 72 Isipingo Street, Bellevue East, Johannesburg, Executor Testamentary.
901/55	van Huyssteen, Freda Georgia Minetta (gebore van Selm), weduwee, van Murraystraat, Harrismith; Eerste en Finale	15/6/56	Bloemfontein	Harrismith...	Beno Sammel & Van Reenen, Posbus 34, Harrismith, Namens die Eksekuteurs Testamentêr.
1525/54	Griesel, Gezina Susanna (gebore Joubert), weduwee, huisvrou, van Mooifontein, Distrik Brandfort; Eerste en Finale	15/6/56	Bloemfontein	Brandfort....	Hendrikz & De Vletter, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 17, Brandfort.
106/55	Pieters, Anna Sophia Elizabeth (gebore Becker), huisvrou, en nagelate eggenoot Hendrik Pieters, rustend, van Excelsior, Distrik Winburg; Eerste en Finale	15/6/56	Bloemfontein	Excelsior....	Steyl, Wessels & Kie., *q.q.* Eksekuteur Testamentêr, Posbus 40, Excelsior.
394/54	Nisbet, Robert Bruce Lionel, during his lifetime a mine employee, of Welkom, Orange Free State, and surviving spouse, Johanna Hendrina Nisbet (born Barnard); First and Final	15/6/56	Bloemfontein	Welkom.....	Wessels, Lapinsky & Smith, Attorneys for Executrix Testamentary, Raymond House, P.O. Box 707, Welkom.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorised Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent*
			Master. *Meester*	Magistrate. *Magistraat*	
1120/55	Davids, Sarah, widow, Bloemfontein; First and Final	15/6/56	Bloemfontein	—	The Standard Bank of S.A., Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 513, Bloemfontein, Agents for Executor.
650/54	Bobbert, Otto Johannes Frederik, boer, en nagelate eggenote Johanna Cecilia Bobbert, van Hamburg, Distrik Senekal; Eerste en Finale	15/6/56	Bloemfontein	Senekal.....	Brand, Wessels & Kie., Posbus 76, Bethlehem.
1/53	Mitavsky, Leah (born Nisdelsky); First and Final	15/6/56	Bloemfontein	Theunissen...	Samuel Kretzmer, Executor Testamentary, P.O. Box 6601, Johannesburg.
1567/55	Schultz, Hessie Maria (gebore Landman), huisvrou, van Soetvlakte, Distrik Kroonstad, en langslewende eggenoot Albert Hermann Wilhelm Schultz; Supplementêre	15/6/56	Bloemfontein	Kroonstad...	D. de Hart, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr, Prokureur, O.V.S.
152/55	Lubbe, Pieter, reisiger, en nagelate eggenote Joyce Lubbe (gebore van Zyl); Eerste en Finale	15/6/56	Bloemfontein	—	Matthieson & Triegaardt, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 27, Kroonstad.
87/56	Roads, Jane Beatrice Margaret (born Annandale), widow, housewife; First and Final	16/6/56	Bloemfontein	Ficksburg....	De Villiers & Beck, Authorised Agent, P.O. Box 11, Ficksburg.
439/55	Smith, Jacobus Hendrik, onderwyser en boer, van Aqua, Distrik Fauresmith; Eerste en Finale	15/6/56	Bloemfontein	Fauresmith...	Die Standard Bank van S.A., Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 513, Bloemfontein, Agente vir Eksekuteur.
1151/54	Kruger, Johanna Hendrina Catharina (gebore van Wyk), huisvrou, van Paul Roux; Eerste en Finale	15/6/56	Bloemfontein	Paul Roux...	Victor Kotze, Posbus 48, Winburg, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
766/55	van Niekerk, Jan Walters, rustende boer, en langslewende eggenote Jacoba Adriana van Niekerk; Eerste en Finale	30 dae	Bloemfontein	Kroonstad...	Du Randt, Louw & Rabie, Posbus 110, Kroonstad.
172/56	Oberholzer, Michiel Adriaan, wewenaar, rustende boer, van Seekoeifontein, Distrik Fauresmith; Eerste en Finale	15/6/56	Bloemfontein	Fauresmith...	Olivier & Havenga, Posbus 1, Fauresmith.
386/52	Griesel, Johanna Elizabeth (gebore Erasmus), weduwee, huisvrou; Eerste en Finale	15/6/56	Bloemfontein	Koppies.....	Piet de Wet, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 21, Koppies.
1478/55	Smulow, Sam, plumber and sheet metal worker; First and Final	15/6/56	Bloemfontein	Hennenman..	Felix von Zwiklitz, Attorney for Executors Testamentary, 1 Baxter's Buildings, Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg.
148/55	du Plessis, Daniel Jacobus, rustende boer, en nagelate eggenote Maria Elizabeth du Plessis (gebore Joubert); gesamentlike Boedel	15/6/56	Bloemfontein	—	Naude & Naude, Maitlandstraat 71, Bloemfontein.
357/54	Steyn, Edmund Ernest, skaglerk, van Julietstraat 61, Bedelia, Welkom; Eerste en Finale	15/6/56	Bloemfontein	Odendaalsrus	Pretorius & Gordon Fraser, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Posbus 202, Bloemfontein.
1287/55	Oates, William Oscar, farmer, married in community of property to Margaret Iris Aurelia Oates (born Oates), of Oatesdale, P.O. Swinburne, District of Harrismith, O.F.S.; First and Final	15/6/56	Bloemfontein	Harrismith...	H. Clifford Sink, Attorney for the Executors Testamentary in such Estate, 27 A Retief Street, c/o P.O. Box 157, Harrismith, O.F.S.
1486/54	van Niekerk, Frederik Wessel Lourens, pensionaris, en later oorlede eggenote Gertruida Catharina Susanna van Niekerk (gebore van der Merwe) Eerste en Finale	16/6/56	Bloemfontein	Parys.....	Wessels & Vorster, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Dolfstraat, Posbus 5, Parys.
905/55	Smith, Jan Andries, pensionaris, en nagelate eggenote Ada Gertruida Smith (gebore Saunders), van Noorderstraat, Parys; Eerste en Finale	15/6/56	Bloemfontein	Parys.....	Troskie Maré & Bouwer, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr, Buitenstraat 25A, Posbus 43, Parys.
835/55	Viviers, Hester Magdalena (born Meintjies), widow, housewife, of Theunissen; First and Final	15/6/56	Bloemfontein	Theunissen...	S. P. Strydom, *q.q.* Executrix Testamentary, P.O. Box 34, Theunissen.
1441/54	Oosthuizen, Johannes Petrus Wilhelmus, mechanic, in his lifetime of Mafeteng, Basutoland; First and Final	15/6/56	Bloemfontein	—	Ochse & Van Rensburg, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 7, Wepener.
784/55	Reyneke, Lukas Christoffel Casparis, klerk, van Lourensstraat 19, Villiers; Eerste en Finale	15/6/56	Bloemfontein	Frankfort....	S. S. Saayman & Zietsman, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Cornelisstraat 11, Posbus 31, Villiers.
131/55	Willemse, Dirk Cornelis Johannes Wessels, boer, en nagelate eggenote Hester Josina Willemse (gebore Strauss), van Beyersfontein, Distrik Hoopstad, Pk. Bultfontein; Eerste en Finale	15/6/56	Bloemfontein	Hoopstad....	J. A. Beukes, Posbus 15, Bultfontein, Prokureur vir die Eksekutrise Testamentêr
1482/55	Curlewis, Johan George, monsternemer, van Romeostraat 52, St. Helena, Pk. Eerste Myn; Eerste en Finale	15/6/56	Bloemfontein	Welkom.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 292, Bloemfontein.
1130/55	Cawood, Louisa Jacoba Fredricka (Louise Jacoba Frederika (born Stols), housewife, of Boschkopje, Passie Siding, O.F.S.; First and Final	15/6/56	Bloemfontein	Viljoenskroon	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 292, Bloemfontein.
900/55	Griesel, Jacob Diederick (Diederik) Stephanus, afgetrede boer, van Shilbachstraat 14C, Parys en nagelate eggenote Theulina Bernardia Stryda Griesel (gebore Fourie); Eerste en Finale	15/6/56	Bloemfontein	Parys.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Africa, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 292, Bloemfontein.
589/55	du Plooy, Simon Johannes, afgetrede arbeider, en nagelate eggenote Heila Magdalena du Plooy (gebore Aucamp), van Elizabethstraat 12, Bloemfontein, Gesamentlike Boedel; Eerste en Finale	15/6/56	Bloemfontein	—	Kannemeyer, Wardhaugh & Ashman, Prokureurs vir Eksekutrise, Elizabethstraat 26, Bloemfontein
1444/55	van Wyk, Wynand Willem, rustende boer, van Zastron, O.V.S., en nagelate eggenote Anna Catharina Maria van Wyk (gebore Olivier); Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie en Herdistribusie	15/6/56	Bloemfontein	Zastron.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 292, Bloemfontein.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS. SECTION *FORTY-SIX*, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule, are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE.

BOEDELS VAN OORLEDE PERSONE. ARTIKEL *SES-EN-VEERTIG*, WET No. 24 VAN 1913.

Alle persone wat vorderinge het teen die Oorlede Persoon of sy Boedel in die Boedels vermeld by bygaande Bylae, word versoek om hulle vorderinge in te lewer by die betrokke Eksekuteure binne die tydperk soos vermeld, gereken vanaf datum van publikasie hiervan.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

CAPE.—KAAP.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
1858/56	Sebba, Adolph, batchelor, surgeon, of Blackburn, Lancashire, England	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Testamentary	Cape.
251/56	Gunter, William George, secretary, of 3 Lodge Road, Kimberley	30 days...	Teresa Gunter, 3 Lodge Road, Kimberley, Executrix Testamentary, surviving spouse	Cape.
1655/56	Morgan, George Dudley, carpenter, and surviving spouse, Elizabeth Wallace Morgan	30 days...	A. Markman Cohen & Van der Linde, Attorneys for Executrix Testamentary, 301 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth	Cape.
2694/56	Mansfield, Letitia Helen, widow, housewife, of 148 Beach Road, Nahoon, East London	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Executor Testamentary	Cape.
2465/56	Webster, Christina (born Daniëls), housewife, of Eighth Avenue, Bokmakirie, Athlone	30 days...	Clarke & Co., Attorneys for Executor Testamentary, 100 Long Street, Cape Town	Cape.
2270/56	Little, Archibald Chadwick, shipping clerk, and surviving spouse, Lily Catherine Little	30 days...	(Mrs.) Lily Catherine Little, Executrix Testamentary, 68 Arthur's Road, Sea Point	Cape.
2579/56	Rossouw, Carolina Johanna (gebore Griffrath), weduwee, van Hofstraat 16, Bellville, Kaapprovinsie	30 dae....	Die Paarlse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 15, Paarl	Kaap.
1417/56	Boyle, Florence Maud, sales lady, of East London	30 days...	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town	Cape.
2558/56	McSweeney, Robert Dennis, pensioner.....	30 days...	Clarke & Co., Attorneys for Executor Testamentary, 100 Long Street, Cape Town	Cape.
2595	Whitehead, Helena Hendrina (gebore Kotze), weduwee, huisvrou, van Blaauwbergstrand, Kaap, wie op 26 April 1956 oorlede is	30 dae....	Muller & Vorster, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Parlementstraat 21, Kaapstad	Kaap.
2771/56	Newton, Urban Pious Isaac, company director, 9 Osborne Road, Mowbray, Cape Province	30 days...	Harry Baker, Lazarus & Co., 601 Security Building, Exchange Place, Cape Town	Cape.
6509/55	Woolf, Motseki, farmer, of Woolfside, District of Matatiele	30 days...	Seymour & Seymour, Attorneys for Executor Testamentary, Market Square, P.O. Box 10, Matatiele	Cape.
2413/56	Fraser, Dorothea Anne (born Alexander), housewife, of the Methodist Manse, Second Avenue, Fish Hoek	30 days...	John S. Ince & Wood, Commonwealth Buildings, Adderley Street, Cape Town	Cape.
2175/56	Mentz, Jan Carel, boer, van Rietfontein, Distrik van Bedford, Kaapprovinsie	30 dae....	G. Percy Farr, Prokureur vir die Boedel, Bedford	Kaap.
2503/56	Mussett, Jane Hattie (born Woodcock), widow, of 6 Schoonder Street, Cape Town	30 days...	Gordon Davis & Jackson, 503 Grand Parade Centre, Castle Street, Cape Town	Cape.
2617/56	Motyer, Elizabeth (born Beckett), housewife, of 3 White's Road, Grahamstown	30 days...	Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
6592/55	de Meillon, Albert Clifford, fireman, S.A.R., and surviving spouse, Gertruida Jacoba de Meillon, of 12 Salcombe Crescent, Northdowns, Port Elizabeth	30 days...	Ivan Wilke, Attorney for Executrix Dative, 309 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth	Cape.
2425/56	Keevy, Daniel, employee, and surviving spouse, Abey Wild Keevy (born Wild), of Port Elizabeth	30 days...	Botha's Trust, P.O. Box 3105, Port Elizabeth	Cape.
2624/56	Willows, William Thomas, farmer, of "Burnside", District of East London, who died at East London, on the 11th May, 1956	30 days...	Dallas & Lewis, Attorneys for Executrix Testamentary, First Floor, Colosseum Buildings, Oxford Street, East London	Cape.
2577/56	Jansen van Rensburg, Christina Francina (gebore Hugo), huisvrou, en nagelate eggenoot Johannes Erasmus Petrus Jansen van Rensburg, van Kerkstraat, Vosburg, Afdeling Victoria-Wes	30 dae....	Raath & De Villiers, Posbus 7, Britstown, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr	Kaap.
1464/56	Falck, John Addis, retired teacher, of 5 Faure Street, The Strand	30 days...	W. J. Rowan, Executor Dative, P.O. Box 85, The Strand	Cape.
2712/56	Klokow, Ernestine Augusta Johanna (born Kobus), housewife, Long Street, Stutterheim	30 days...	Wylde Brothers, Attorneys for Executor Testamentary, Dragon Street, or P.O. Box 11, Stutterheim	Cape.
244/56	McClelland, Mabel Beatrice (born Gerry), widow, housewife, of 7 Hesperus Street, Beaconsfield, Kimberley	30 days...	Catherine McClelland, Executrix Testamentary, P.O. Box 1819, Johannesburg	Cape.
2597/56	von Wielligh, Simon Petrus Johannes, rustende boer, en nagelate eggenote Berendina Johanna von Wielligh (gebore van der Westhuizen), van Maraisstraat, Strand, Kaapprovinsie	30 dae....	J. W. L. Krige, Prokureur vir Eksekuteurs, Posbus 33, Durbanville	Kaap.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
2314/55	McKay, Johanna Hendrina, who died at Port Shepstone, Natal, on the 29th November, 1945	30 days...	Parry & Foulis, Attorneys to Executrix Dative, Sinclair's Buildings, P.O. Box 73, Port Shepstone	Cape.
80813	Els, Gert Wilhelmus, in lewe 'n boer van Vaders Rust, Albany, en nagelate eggenote Anna Johanna Maria Els (gebore Erasmus)	30 dae....	Delport & Van der Walt, Prokureurs vir die boedel, Posbus 3125, Harmoniegebou, Markstraat 14, Port Elizabeth	Kaap.
4009/56	Lugt, Geert Willem, in lewe draaier en passer, van Enkel Kwartiere, Departement van Openbare Werke, Robbeneiland	30 dae....	L. F. Stofberg, Eksekuteur Datief, Posbus 4009, Kaapstad	Kaap.
2406/56	Cloete, Pieter Jacobus, vastemasjienbeampte, S.A. Spoorweë, wat te Oos-Londen oorlede is op 1 April 1956	30 dae....	Alexander Knight McGlashan, Sekretaris, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., Unionstraat 32, Oos-Londen, vir Eksekutrise Testamentêr	Kaap.
2533/56	Grey, John Isaac, and surviving spouse, Catherina Wilhelmina Regina Grey (born Arendse, formerly Dreyer), of 108 de Wet Street, Elsies River, District of Bellville	30 days...	Morris, Lewin & Israel, Attorneys for the Executrix Testamentary, 155 Voortrekker Road, Goodwood	Cape.
2661/56	Erfort, Antoinetta Josephine (born Bester), widow, of Veronique, Kildare Lane, Newlands	30 days...	Mostert & Bosman, Attorneys for the Executor Testamentary, 5 Bureau Street, Cape Town	Cape.
551/56	Booker, Alice Marguerite, housekeeper, of North Chailey, Sussex, England	30 days...	J. E. P. Close & Co., Agents for the Executrix Testamentary, 81 St. George's Street, Cape Town	Cape.
1199/56	Ziegler, Jacob (also known as Jacob Siglaar), of Worcester	30 days...	W. E. Moore & Son, Attorneys for the Executrix Dative, 37 Castle Street, Cape Town	Cape.
1103/48	Adonis, Henry Joseph, and surviving spouse, Maggie Adonis (born Veitch), to whom he was married in community of property, of Goodwood, who died on the 3rd February, 1948	30 days...	Cleghorn, Brinton & Baker, Attorneys for the Executor Dative, 101 St. George's Street, Cape Town	Cape.
2280/56	Milunsky, Harry, retired, of "Aqua Vista", Athol Road, Camps Bay	30 days...	(Mrs.) I. Atlas and Elec Miller, Joint Executors, c/o A. Millers' Trust (Pty.), Ltd., Security Building, Exchange Place, Cape Town	Cape.
2116/56	Boylin, Dorothy Henrietta, artist, of Rondebosch, Cape	30 days...	Dichmont & Dichmont, Attorneys for the Executrix Testamentary, 6 Darling Street, Cape Town	Cape.
1235/56	Herselman, Johan (of Jan) Carel, wewenaar, boer, van Klipfontein, p/s Meyershof Distrik Humansdorp	30 dae....	C. W. Malan & Kie., Posbus 3, Humansdorp	Kaap.
1236/56	Herselman, Catharina Maria Magdalena (gebore Herselman, huisvrou, van Klipfontein, p/s Meyershof, Distrik Humansdorp, in gemeenskap van goedere getroud met Johan (of Jan) Carel Herselman (tans oorlede)	30 dae....	C. W. Malan & Kie., Posbus 3, Humansdorp	Kaap.
2519/56	Caithness, Laurence Theodore, retired, of 86 Heugh Road, Walmer, Port Elizabeth	30 days...	Michael, Antoncich, Secretary, Aegis Assurance and Trust Company, Limited, of Port Elizabeth, P.O. Box 30, Port Elizabeth, Agent for Executor Testamentary	Cape.
2604/56	Crooks, Ethel Lottie, of "Stella Londt", P.O. Newton Park, Port Elizabeth	30 days...	Michael Antoncich, Secretary, Aegis Assurance and Trust Co., of Port Elizabeth, Limited, P.O. Box 30, Port Elizabeth, Agent for Executor Testamentary	Cape.
2859/56	Hogkins, Jan Nicolaas, of Wellington.....	30 days...	W. E. Moore & Son, Attorneys for the Executrices Testamentary, 37 Castle Street, Cape Town	Cape.
2613/56	Lourens, Cornelis Janse, boer.....	21 dae....	Louw & Steyn, Swellendam.....	Kaap.
2416/56	Hartley, Andries Stefanus, klerk, van Amatolihospitaal, King William's Town	30 dae....	F. A. Visser, Seun & Brink, Posbus 9 en 7, Hexagon, Queenstown, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
2700/56	Viljoen, Willem Janse van Rensburg, afgetree, en nagelate eggenote Magadlena Cornelia de Villiers Viljoen (gebore Dreyer), van Prieska	30 dae....	Van Niekerk & Hauptfleisch, Prokureurs vir die Boedel, Maritzlaan, Posbus 34, Prieska	Kaap.
2602/56	Coltman, Harry Wycombe, farmer, and surviving spouse, Dorothy Gertrude Coltman (born Newcombe), of Wybomce Vale, in the District of Elexandria	30 days...	A. P. van Wyk, P.O. Alexandria, Cape Province, Attorney for Executor Testamentary	Cape.
2572/56	du Preez, Johannes Stephanus, rustende boer, en nagelate eggenote Elizabeth du Preez (gebore Lemmers), van Elliot, Kaapprovinsie	30 dae....	L. G. Hechter, Posbus 12, Elliot, Prokureur vir die Boedel	Kaap.
2112/56	Berelowitz, Solomon, of 8 Lincoln Street, Bellville	30 days...	Retief, Berelowitz & Company, Agents for Executors Testamentary, 4 Coronation Avenue, Bellville	Cape.
2699/56	Spies, Anna Gertruida (born Swanepoel), of 53 Anderson Street, Goodwood	30 days...	Morris, Lewin & Israel, Attorneys for Executor Testamentary, 155 Voortrekker Road, Goodwood	Cape.
2071/56	Groenewald, Elizabeth Gertruida Magdelina, jonkvrou, van Langhoogte, Protem, Distrik Bredasdorp	21 dae....	Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Trust en Assuransiemaatskappy, Beperk, Posbus 19, Bredasdorp	Kaap.
2571/56	Pienaar, Anna Susanna, vrygesellin, huisvrou, van Murraysburg	30 dae....	J. M. Kuhn, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 315, Murraysburg	Kaap.
790/56	Blythe, Nancy Evelyn (born Bor), housewife, and surviving spouse, of Journeys End, Berg Street, Gordons Bay	30 days...	C. K. Friedlander, Kleinman & Shandling, 601–611 Old Mutual Building, 21 Parliament Street, Cape Town, Attorneys for Executor Dative	Cape.
1091/56	Dredge, Arthur Allen, of 325 Lower Main Road, Observatory, Cape	30 days...	J. M. Vietri, Attorney for Executor Dative, Fletcher & Cartwrights Building, 6 Darling Street, Cape Town	Cape.
2452/56	Sacks, Ella (born Gilbart), housewife, of 62 Campbell Street, Port Elizabeth	30 days...	Ward Able & Son, Attorneys for Executor Testamentary, 95 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
2115/56	Bosch, Martha Luisa (gebore de Lange), huisvrou, Oosthuizenstraat 17, Noupoort, en nagelate eggenoot C. A. Bosch	21 dae....	G. J. Opperman & Kie., Piet Retiefstraat, Posbus 6, Noupoort	Kaap.
2145/56	Walton, Euphemia (born Barclay), widow, of Uitenhage	30 days...	Sellick & McIntyre, P.O. Box 94, Uitenhage, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
1758/56	Rabie, Isabella Sophia Catharina (born Greyvensteyn), housewife, and surviving spouse, Jan Sebastian Rabie	30 days...	Elliott Brothers, P.O. Box 67, Stutterheim, Attorneys for the Executor Testamentary	Cape.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
921/56	Hempel, Eduard Gerdinand, manager, of 4 Stanmore Road, East London	30 days...	Marshall & Kaplan, Attorneys for Executrix Dative, 36 Union Street, East London	Cape.
2371/56	Uys, Mattheus Gerhardus, wewenaar, rustende boer	30 dae....	Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 3, Heidelberg, Kaap, Agente vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
2317/56	Snyman, Jan Abraham, ambulansbestuurder, van Kareeboomweg 18, Thornton, en nablywende eggenote Johanna Maria Snyman	30 dae....	Haak, Marais & Pienaar, Posbus 50, Bellville, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
2198/56	Lategan, Alwyn Nicolaas, skoenmaker, van Damstraat 8, Porterville	30 dae....	Dennis V. Loubser, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Voortrekkerstraat 53, Posbus 12, Porterville	Kaap.
2380/56	Policansky, Rachel (born Wienstein), widow, housewife, of 83 Palmyra Road, Newlands, Cape	30 days...	Buirski & Herbstein, Attorneys for Executor Dative, 148 St. George's Street, Cape Town	Cape.
1954/56	Holdsworth, Amelia (born Cockerham), widow, in her lifetime of 14 Balfour Road, Vincent, East London, Cape Town	30 days...	J. N. Burgess, c/o The Frontier Executors and Trust Company, Limited, 19 Terminus Street, East London, Executor Dative	Cape.
2537/56	Hamman, Abraham Paul, rustende boer.....	30 dae....	J. E. Krige & Seuns, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Baringstraat 33, Worcester	Kaap.
2374/56	Visser, Catharina Helena (gebore Basson), huisvrou, en nablywende eggenoot Carel Johannes Visser, van Soetdraai, Afdeling Malmesbury	30 dae....	Vlok & Vlok, Posbus 23, Piketberg.....	Kaap.
2608/56	Finlayson, Ernest James, retired, of East London, who died on the 5th May, 1956, and surviving spouse, Lily (also known as Lilian Alberta) Finlayson (born Dobbs)	30 days...	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 44, East London	Cape.
2490/56	Solms, Elizabeth Clasina (gebore Schoonees), weduwee, huisvrou, van Ladismith	30 dae....	J. W. Marais, Posbus 59, Ladismith, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
2239/56	Wesson, Reuben Thomas, farmer, who died at King William's Town, on the 19th April, 1956, and surviving spouse, Violet Emily Wesson (born Kingman), of Pera Farm, District of Peddie	30 days...	Bennett & Mears Peddie, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
2614/56	McLean, Vivian Euriet, storeman, of Flat No. 134, Collondale, East London	30 days...	J. A. Yazbek & Co., Attorneys for Executor Testamentary, Traduna House, 24 Gladstone Street, East London	Cape.
2451/56	Robinson, George Hercules Percival, clerk, of 23 Tecoma Street, East London	30 days...	J. A. Yazbek & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, Traduna House, 24 Gladstone Street, East London	Cape.
2776/56	Pennycook, Archibald, fitter, and surviving spouse, Margaret Stewart Pennycook (born Adams), of "The Shieling" Indwe Road, Milnerton, Cape	30 days...	Findlay & Tait, 140 St. George's Street, Cape Town	Cape.
2631/56	van Gijn, Jantje (born Haveman), housewife, of "Elston", 14 Byrnes Avenue, Wynberg, Cape	30 days...	Syfret's Trust Company, Ltd., 24 Wale Street, Cape Town	Cape.
2499/56	van Gijn, Anton Willem Marius, pensioner, of "Elston", 14 Byrnes Avenue, Wynberg, Cape	30 days...	Syfret's Trust Company, Ltd., 24 Wale Street, Cape Town	Cape.
229/56	Liebenberg, Jacobus Hendrik, retired farmer, of 4 Alexander Street, De Aar, Cape	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 16, Voortrekker Street, De Aar, Cape, Agents for the Executors Testamentary	Cape.
1703/56	Brownlee, James, carpenter, and Maria Elizabeth Brownlee (née Geldenhuys), of 80 Prinsloo Road, Tiger Valley	30 days...	Robert Brownlee, 6 Anned Court, Hofmeyer Street, Tiger Valley, Cape	Cape.
1634/56	van Zyl, Johanna Aletta Maria (gebore van Dyk), weduwee	30 dae....	A. J. M. De Waal, Posbus 15, Hopefield.....	Kaap.
2237/56	Smuts, Adriaan Nicolaas, rustende boer, van Wagendrift, Uniondale, en nablywende eggenote Jacoba Magdalena Smuts	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., Trustafdeling, Posbus 1109, Port Elizabeth, Agente vir Eksekutrise Testamentêr	Kaap.
2673/56	Kriel, David Benjamin, rustende sakeman, en nagelate eggenote Francina Marais Kriel (gebore Malan), van Kerkstraat 13, Porterville	30 dae....	C. R. van der Merwe, Takbestuurder, Agent vir Eksekutrise Testamentêr, S.A.N.T.A.M., Beperk, Posbus 72, Porterville	Kaap.
147/56	Strydom, Paul Johannes, boer, van Angora, p/s Arogna, Kuruman	30 dae....	Du Plessis & Barnard, Posbus 63, Kuruman	Kaap.
2653/56	Wegg, Walter Franklin, retired, of P.O. Greenbushes	30 days...	M. Antoncich, Secretary, Aegis Assurance and Trust Co., Ltd., P.O. Box 30, Port Elizabeth, Executor Testamentary	Cape.
22598/56	Wood, Benjamin Fellows, retired S.A.R. official, of 12 Fort Street, Port Elizabeth	30 days...	Arthur Kennelly, Secretary, Port Elizabeth Assurance and Trust Company, Limited, 18/20 Main Street, Port Elizabeth, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
1770/56	James, Leonard William, roads construction employee, of Kapiri Mposni, Northern Rhodesia	30 days...	L. T. van Coller, P.O. Box 11, Cathcart, Attorney for Executor Dative	Cape.
2311/56	Grobler, Petrus Hendrik, rustende boer, en nagelate eggenote Hermina Cornelia Grobler (gebore van Dijk), van Steynstraat 5, Aliwal-Noord	30 dae....	Douglas & Botha, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Somersetstraat, Aliwal-Noord	Kaap.
91/56	Snyman, Lodewikus Johannes, boer, van Nek, Distrik Hay, Grikwastad	30 dae....	Prof. J. J. Dekker, Jock Meiringstraat 36, Bloemfontein	Kaap.
2670/56	Jonker, Michiel Adrian, afgetrede sakeman, van John Muirstraat, Riversdal	30 dae....	Caledon Voogdy en Brand Assuransie Maatskappy, Bpk., Kerkstraat, Riversdal	Kaap.
2708/56	Beamish, Alfred Marmion, widower, dentist, of Summerville, Bendemeer Park, Magazine Road, Cork	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Overseas Executrix Testamentary	Cape.
2560/56	Morris, Louis, cinematograph theatre proprietor, of Flat G. 17, Marine Gate, Brighton, England, and surviving spouse, Florence Louise Morris	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Overseas Executrix Testamentary	Cape.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
2471/56	Wright, Christian Henry, examiner, S.A.R., of 3 Morley Road, Observatory, and surviving spouse, Charlotte Eduardus Wright (born Eaton)	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
2432/56	Linde, Gerhardus Johannes Christian, van Swellendam	30 dae....	S. P. le Roux, Bestuurder, Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 26, Swellendam	Kaap.
213/56	Kannemeyer, Llewellyn Martin, butcher, of 31 St. Cyprian's Road, Kimberley, and surviving spouse, Caroline Maria Kannemeyer (born Hitchcock)	30 days...	Haarhoff, Hertog, Moult & Co., 30 Stockdale Street, Kimberley, Attorneys for Executor Dative	Cape.
2462/56	van Vuuren, Christina Catherina (born Boshoff), housewife	30 days...	Ocker Michiel Jansen van Vuuren, Ebenhaezer, Tokai Road, Retreat	Cape.
1812/56	Groenewald, Dirk Cornelius Taljaard, rustende boer, van Donkinstraat, Caledon	30 dae....	Caledon Voogdy en Brand Assuransie Maatskappy, Beperk, Posbus 26, Caledon, Agente vir die Eksekuteur Datief	Kaap.
2058/56	Tune, Samuel, retired merchant, of Jewish Old Aged Home, Vredehoek, Cape Town	30 days...	J. E. Krige & Sons, Attorneys for Executor Testamentary, 33 Baring Street, Worcester	Cape.
2444/56	Nieuwoudt, Jan Harmse, boer, en nagelate eggenote Hester Elizabeth van Zyl Nieuwoudt (gebore van Taak)	30 dae....	Smit & Burger, Prokureurs vir Eksekuteurs, Hoofstraat, Posbus 8, Clanwilliam	Kaap.
2903/56	van Pletsen, Ada (born Gordon), housewife....	30 days...	S. J. van Pletsen, Executor Testamentary, 11B Surfcrest Hotel, Beach Road, Sea Point	Cape.
237/56	Haasbroek, Elsie Petronella Jacoba (vroeër Haasbroek, voorheen de Klerk, gebore Els), weduwee, rustend, van Vrystraat 7, Vryburg	30 dae....	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, Prokureurs vir Eksekuteur	Kaap.
2385/56	Blom, Helena Maria (gebore Jacobs), weduwee, rustende huisvrou, van Keeromstraat 2, Stellenbosch	30 dae....	Hendrik Jakobus Niehaus, Sekretaris, Stellenbosse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 13, Stellenbosch, Mede-Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
2456/56	van Staden, Sidney Robert, enjiendrywer, van Greenanstraat 1, Berea, Oos-Londen	30 dae....	J. C. van Staden, Greenanstraat 1, Berea, Oos-Londen	Kaap.
2392/56	Robins, Annie Eva (born Rose, also known as Annie Robins), housewife, of Arum Street, Milnerton, Cape Town	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary	Cape.

TRANSVAAL.

2016/56	Engelbrecht, Margaretha Carolina (gebore Eksteen), huisvrou	30 dae....	G. C. Engelbrecht, Pk. Hekpoort, Distrik Krugersdorp	Transvaal.
2493/56	Olesen, Martha Susan Isabel (formerly Williams, born van der Merwe), widow, 159 Second Street, Springs	30 days...	Kenneth H. Stoloff, Attorney for Executors Testamentary, Court Chambers, Second Street, P.O. Box 184, Springs	Transvaal.
2682/56	Eksteen, Frederick Jacobus, 'n bankamptenaar, van Pretoriuslaan 123, Lyttelton, Pretoria	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
5552/53	Jansen van Vuuren, Catharina Johanna, huisvrou, en nagelate eggenoot Lukas Cornelius Jansen van Vuuren	30 dae....	Barry, Schuurman & Klein, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Louis Trichardtstraat 68, Posbus 64, Volksrust	Transvaal.
2285/56	van Bergen, Charlotta Magrietha (born van der Westhuizen), and surviving spouse, Hendrik Jacobus Johannes van Bergen, farmer, of Zoutpan, P.O. Britten, District Christiana	30 days...	D. B. Harrison, Attorney for Executor Testamentary, Pretorius Street, P.O. Box 33, Christiana	Transvaal.
2755/56	de Wet, Thomas Ignatius Jacobus, polisiebeampte te Modderfontein, en nagelate eggenote Christina Wilhelmina de Wet (gebore van Pletzen), van Plot No. 284, Bredell, Benoni	30 dae....	I. W. van Zyl, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 354, Germiston	Transvaal.
6306/55	Mntyali, Lettie, property owner.....	30 days...	Anna Ngubeni, c/o Broomberg, Graff & Korb, P.O. Box 6800, Johannesburg	Transvaal.
1630/56	Bronkhorst, Martha Maria Magdalena (gebore Nortje), huisvrou, van Frisgewaagd, Distrik Waterberg	30 dae....	Odendaal & Viljoen, Posbus 37, Nylstroom....	Transvaal.
2416/56	Kilian, Cornelius Johannes Gysbertus, afgetrede boer, wewenaar	30 dae....	J. G. Kilian, Eksekuteur Testamentêr, Elfdelaan 437, Gezina, Pretoria	Transvaal.
2228/56	Scholtz, Hermanus Edward, S.A. Police, and surviving spouse Carolina Maria Catherina Scholtz (born Boshoff), of 17 Van Ryn Deep, Benoni	30 days...	Roos & Steyn, Attorneys for Executrix Testamentary, 1–2 Law Chambers, P.O. Box 530, Benoni	Transvaal.
2356/56	Nayager, Vibooshnan Kistasami (also known as Kistan Thundrayen), canvasser, and surviving spouse Koopo Nayager (born Maripan), of 1 Ninth Street, Indian Section, Benoni	30 days...	Lovell, Miller & Dreyer, Attorneys for Executors Dative, 76 Cranbourne Avenue, Benoni	Transvaal.
2211/56	Cronje, Hendrina Maria (gebore Viljoen), huisvrou, en haar nagelate eggenoot Ingenatius Johannes Gerhardus Cronje, Stubbs, G.M.T.S., Randfontein	30 dae....	Prokureur P. Schutte, vir Eksekuteur Testamentêr, Uniestraat 21, Randgate	Transvaal.
—	Gevers, Heinrich Ludwig Bernhard, drukker, van Tweedestraat 62, Orange Grove, Johannesburg	30 dae....	Volkskas, Beperk, (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
7547/55	Denner, Anna Magdalena (gebore Janse van Rensburg), huisvrou, van Klipplaatdrif, Pk. Bothaville, Wolmaransstad	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
440/56	Liebenberg, Franciscus Frederikus de Koker, pensionaris, van Robertsonstraat 46, Knights Deep, Germiston, en nagelate eggenote Anna Maria Liebenberg (gebore Pretorius)	30 dae....	L. Malan & Nic Botha, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Argosygebou 310, hoek van President en Spilsburystraat, Posbus 435, Germiston	Transvaal.
2216/56	Erasmus, Abel Jacobus, 'n pensionaris van Hoewe No. 26, Bootha Landbouhoewes, Randgate in die Distrik Randfontein	30 dae....	L. M. Erasmus, Eksekutrise Testamentêr, p/a Couzyn & Van den Bergh, Vyfdestraat 1, Posbus 144, Randfontein	Transvaal.
2221/56	Jorissen, Hendrik Willem, boer, en nagelate eggenote Maria Jacoba Jorissen (gebore Stander), van Rietfontein No. 28, Distrik Brits	30 dae....	De Villiers & De Kock, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Velra Huis, Bureaulaan, Pretoria	Transvaal.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
2488/56	Fensome, Emily (born Nash), housewife, widow, Beatrice Avenue, Homelake, Randfontein	30 days...	Karel Couzyn, Executor Testamentary, of Couzyn & Van den Bergh, P.O. Box 144, Randfontein	Transvaal.
2703/56	van der Veen, Bernadus Johannes, pensioner, and surviving spouse, Ellen van der Veen, 566 Andries Street, Pretoria	30 days...	H. W. Dicks, c/o P.O. Box 173, Pretoria.....	Transvaal.
2542/56	Jansen, Barend Nicholaas, boer, en nagelate eggenote Hester Beatrix Jansen (gebore Barkhuizen), van Hartebeestpan, Distrik Schweizer-Reneke	30 dae....	De Kock & Duffey, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Schweizerstraat, Posbus 37, Schweizer-Reneke	Transvaal.
2237/56	Duirs, Norman William, farmer, Hoey's Bridge, Uasin Gishu District, Kenya Colony	30 days...	Savage, Jooste & Adams, P.O. Box 745, Pretoria	Transvaal.
1822/56	Grobler, Dirk Cornelius Stephanus, retired farmer, and surviving spouse, Susanna Carolina Petronella Grobler, of Plot No. 61, Dallas Lane, Wattles, District Germiston	30 days...	L. A. Andrew, Attorney for Executrix Testamentary, Pylon House, Human Street, Germiston	Transvaal.
1971/56	Gouws, Joseph Hendrik (Henry), klerk, van Zebediela, Potgietersrus	30 dae....	E. R. Chapman, Posbus 42, Potgietersrust....	Transvaal.
680/56	Coetsee, C., weduwee.....	21 dae....	F. J. Coetsee, Eksekuteur Testamentêr, Alexandrastraat 110, Florida Uitbreiding	Transvaal.
6090/55	Visagie, Gideon Jacobus Johannes, labourer, of Booysens, Pretoria	30 days...	J. Janover, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 1066, Pretoria	Transvaal.
4883/55	Anderson, Christina Gezina (gebore Ferero), huisvrou, van Suidwes-Afrika	30 dae....	De Villiers & De Kock, Posbus 209, Pretoria....	Transvaal.
2620/56	Brighton, James, retired bank manager, of 37 The Willows, Fourth Avenue, Florida, Transvaal, and surviving spouse Grace Isabel Brighton (born Cross)	30 days...	Barclays Bank, D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg	Transvaal.
2626/56	Sherriffs, Petronella, widow, of Johannesburg..	30 days...	Lewis Levy & Swirsky, Attorneys for Executor Testamentary, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg	Transvaal.
7345/55	Otto, Elsa (Elsie) Maria Sophia (formerly Loxton, formely Van der Sandt, born Joubert,) housewife, of 68 Shortmarket Street, Newlands, Johannesburg	30 days...	Van Jaarsveld & Vickers, Attorneys for Executor Testamentary, 6a Burger Street, Roodepoort	Transvaal.
7498/55	Massyn, Jan Andries George, blacksmith.....	30 days...	Gus L. Klaff, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 1, Messina	Transvaal.
1013/56	Henning, Maria Susanna (gebore Pretorius), en nagelate eggenoot Pieter Hendrik Henning, van Slangfontein, Pk. Meyerton	30 dae....	Steyn, Nolte & Wiid, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Unitedgebou, Voortrekkerstraat, Posbus 83, Vereeniging.	Transvaal.
2556/56	Bouskatt, Mahomed Ismail, general dealer, of Madola, District Piet Retief	30 days...	Deas & Ferreira, Attorneys for Executor Testamentary, Standard Bank Buildings, Piet Retief	Transvaal.
2480/56	Jackson, Margaret Watson, housewife, of 12 North Married Quarters, Randfontein	30 days...	James Jackson, c/o P.O. Box 24, Randfontein.	Transvaal.
2481/56	Popsowski, Francis, shiftboss, and surviving spouse, Daphne Popsowski, of 46 Single Quarters, Randfontein	30 days...	B. S. Blake, P.O. Box 24, Randfontein.....	Transvaal.
2247/56	Jacobs, Anna Maria Cornelia Elizabeth (gebore Nel), en nagelate eggenoot Gerrit Christoffel Jacobs, 'n boer, van „ De Hoop ", Pk. Christiana	30 dae....	A. W. Bands, Agent vir die Eksekuteur Datief, Posbus 35, Christiana	Transvaal.
2232/56	Watkins, Isabella Catherina Johanna (gebore Botha), huisvrou	30 dae....	T. P. Taylor, Posbus 139, Lichtenburg.....	Transvaal.
2435/56	Grobler, Pieter Hermanus Francois, pensionaris	30 dae....	D. J. Potgieter, Posbus 86, Sabie.....	Transvaal.
2431/56	Coetser, Petrus Willem, 'n boer, van Rhenosterhoek, Pk. Hendriksdal	30 dae....	D. J. Potgieter, Posbus 86, Sabie.....	Transvaal.
4014/55	Kerr, William Arthur, pest exterminator, during his life-time, of Johannesburg	30 days...	Hammerschlag & Frank, Attorneys for Executor Testamentary, Africa House, Third Street, P.O. Box 351, Springs	Transvaal.
—	van Wyk, Johanna Susanna, huisvrou, en nagelate eggenoot, Jan Hendrik Christoffel van Wyk, van Carnationstraat 53, Koedoespoort, Pretoria	30 dae...	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
2741/56	Saby, Jeanie Carmichael McDougall (born Sinclair), housewife, widow, of 3 Enterprise Court, Randfontein	30 days...	J. B. Hugo & Cronje, Attorneys for Executor Testamentary, 43 Human Street, Krugersdorp	Transvaal.
2690/55	Caie, James Rae, retired, and surviving spouse, Annie Brown Caie, of 81 Ethelbert Road, Malvern, Natal	30 days...	Duthie, Douglas, Stuart & Loeser, Attorneys for Executrix Testamentary, 506 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg	Transvaal.
5856/55	Scott, Eileen Francis (born Sullivan), housewife, and surviving spouse, Clifford Antony Scott, of Hamaboya, Tzaneen, District Letaba	30 days...	Clifford Antony Scott, c/o Joubert & May, Yamorna Street, Tzaneen	Transvaal.
2188/56	Hope, Margaret (born Matson), widow, of 616 Louis Mansions, Second Avenue, Springs	30 days...	Kenneth H. Stoloff, Attorney for Executrix Dative, Court Chambers, Second Street, P.O. Box 148, Springs	Transvaal.
603/56	Badenhorst, Jacoba Wilhelmina (gebore Jordaan), huisvrou, van Du Toitstraat 18, Kroonheuwel, Kroonstad	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
1972/56	Grazebrook, William, company director, of Nairobi, Colony of Kenya	30 days...	J. G. Kempff, P.O. Box 417, Pretoria.....	Transvaal.
2222/56	Joubert, Aletta Johanna Louisa Sophia, huisvrou, van Buffelsvlei No. 74, Distrik Lydenburg, en nagelate eggenoot, Hendrik Joachim Joubert, boer	30 dae....	Barclays Bank, D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1365, Pretoria	Transvaal.
2742/56	Steele, David William, carpenter, and surviving spouse, Jessie Beatrice Louise Steele (born Ross), of 77 Married Quarters, Geduld Proprietary Mines, Limited, P.O. Dersley	30 days...	Barclays Bank, D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South-Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
2736/56	Daff, Cyril Claude, fitter and turner, of 303 Markville Flats, First Avenue, Springs	30 days...	Barclays Bank, D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
1133/56	Charlewood, Johanna Benjamina (born Vorster), housewife, widow, of 21 Cook Avenue, Eastleigh, Edenvale	30 days...	Barclays Bank, D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
2540/56	Harding, Ethel Maud (born Rawstorne), housewife, widow, of Modder East Gold Mine, P.O. Modder East, Tvl.	30 days...	Barclays Bank, D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
2735/56	Dance, William Leonard, rigger, widower, of 95 Millsite, Krugersdorp	30 days...	Barclays Bank, D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Truestee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	
6165/55	Cairns, Florence Elizabeth, a widow, of Orchard Lodge, 1b Copers Cope Road, Beckenham, Kent, England	30 days...	Barclays Bank, D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
2737/56	McMurdo, William Cowan, fitter, of 3 Stubbs Married Quarters, Randfontein, and surviving spouse, Joyce McMurdo	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary	Transvaal.
2752/56	Oelofse, Nicolaas Theodorus, boer, van „ Halfdood ", Pk. Vetfontein, en nagelate eggenote, Susanna Elizabeth Oelofse	30 dae....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteur Testamentêr	Transvaal.
892/56	MacGregor, Charles Robertson, general manager of Mine Props. (Pty.), Ltd., of Lewisham Hotel, Luipaardsvlei, Transvaal, and surviving spouse, Isabel Stevenson MacGregor (born Matthews)	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary	Transvaal.
3490/55	du Toit, Michiel Daniel, pensionaris, en nagelate eggenote Hester Catharina Elizabeth du Toit (gebore Haasbroek)	30 dae....	Ross & Jacobsz, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 46, Pretoria	Transvaal.
1991/56	Cronje, Wynand Lodewiekus, spoorwegamptenaar, getroud binne gemeenskap van goedere met Christina Johanna Cronje (gebore van Vuuren), van Sewendestraat 16a, Vrededorp, Johannesburg	30 dae....	Stegmann & Able, Prokureurs vir Eksekutrise, Eagle Star Huis 909, Commissionerstraat 80, Johannesburg	Transvaal.
1127/56	Mason, John Henry, bookkeeper, and surviving spouse, Laura Ethel Mason (born Roberts), of 433 Pretorius Street, Pretoria	30 days...	Adams & Adams, Attorneys for Executrix Testamentary, Fourth Floor, Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria	Transvaal.
1394/56	Minchin, Alfred Beckett, retired Lieutenant-Colonel in H.M. Army, Bodynfoel Hall, Llanfechain, Wales, Great Britain	30 days...	MacRobert, de Villiers & Hitge, Attorneys for the Executrix Testamentary, Van der Stel Buildings, 179 Pretorius Street, Pretoria	Transvaal.
1319/56	Roberts, Petronella Catharina (Cathrina) Gertruida Gezina (gebore Roberts), huisvrou, weduwee, van Amsterdam, Tvl.	30 dae....	Louw & Collins, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr	Transvaal.
3101/56	Loughor-Clarke, Lily Irene, business woman, widow, of The Little Tea Room, Andries Street, Pretoria	30 days...	Reginald A. Farquharson, Executor Testamentary, c/o MacIntosh, Cross & Farquharson, 246 Paul Kruger Street, Pretoria	Transvaal.
2834/56	Moeka, Augustin Kosee, retired minister of religion, of Kromkuil No. 122, District Pretoria	30 days...	Reginald A. Farquharson, Executor Testamentary, 246 Paul Kruger Street, Pretoria	Transvaal.
3034/56	Maré, Ignatius Johannes, superintendent, Garrison Recreation Hall, of Voortrekkerhoogte, Pretoria, and surviving spouse, Anna Johanna Maria Maré (born Bredenkamp)	30 days...	MacIntosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Executrix Testamentary, 246 Paul Kruger Street, Pretoria	Transvaal.
2784/56	Oosthuizen, Susara Jacomina (gebore Oosthuizen), huisvrou, en nagelate eggenoot Marthinus Jacobus Oosthuizen, van Hendrikspan, Distrik Bethal	30 dae....	E. J. Pienaar, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 50, Morgenzon	Transvaal.
6790/55	Plumpton, Mildred, widow, of 6 Westmoreland Road, Kensington, Johannesburg	30 days...	Coles & Plumpton, Executors Testamentary, 42 Howard House, Loveday Street, Johannesburg.	Transvaal.
1309/56	Geel, Benjamin William, sneiskrywer, van King Edwardstraat 23, Kensington, Johannesburg	30 dae....	(Mev.) Esmé Geel, Woonstel 9, Myrndave Court, Veronastraat, Rosettenville, Johannesburg.	Transvaal.
2630/56	Yanioglou, Alice, housewife.....	30 days...	Philip Porter, 43–5 Belfast Building, 29 Joubert Street, Johannesburg	Transvaal.
834/56	Horn, Joseph Johannes, pensioner, of 3 Charles Court, George Street, Rosettenville, Johannesburg, and surviving spouse, Mahdalena Catharina Horn	30 days...	Felix von Zwiklitz, Attorney for Executor Dative, 1 Baxters Buildings, Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg	Transvaal.
2553/56	Hall, Hermina Augusta Wolheim, of Cransley House, Cottesloe, Johannesburg	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial Bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg	Transvaal.
2363/56	Boltman, Susara Isabelle (formerly Tew, born Scholtz), retired, widow	30 days...	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg	Transvaal.
1908/56	Ernest, Archibald Henry, waiter, of 31 Davies Street, Doornfontein, Johannesburg, and surviving spouse, Mabel Anna Ernest	30 days...	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, Attorneys for Executrix Dative, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
2552/56	Gouws, Lillia (also known as Lilian), housewife, of 78 Tenth Street, Parkhurst, Johannesburg	30 days...	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, Attorneys for Executor Testamentary, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
1419/56	Kermeen, Anna, widow, of Cronk Moar, St. Johns, Isle of Man	30 days...	Barclays Bank, D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg	Transvaal.
1595/56	Hillier, Wallace Lawton, and surviving spouse Dorothy Hillier, Joint Estate	30 days...	Webster, Dunbar & Saner, Attorneys for Executor Dative, North British Buildings, 84 Commissioner Street, P.O. Box 529, Johannesburg	Transvaal.
2333/56	Barclay, David Alexander, company director, of 13 St. Andrew's Road, Parktown, Johannesburg	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg	Transvaal.
2550/56	Allen, Matthew, clerk, of Johannesburg.....	30 days...	Van Gorkom & Noonan, Attorneys for Executrix Testamentary, 21–5 Clonmel Chambers, 70 Eloff Street (or P.O. Box 636), Johannesburg	Transvaal.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
2749/46	Pansare, Khairunnisa Jawje Kamrudien (Kamaruddin) Mia (Miya) (also known as Khairunnisa Aboomia Pansary), housewife, of 46 Diagonal Street, Johannesburg	30 days...	Maltz & Mendelow, Attorneys for Executor Dative, 23–26 Howard House, cor. of Main and Loveday Streets, Johannesburg	Transvaal.
227/56	Gottwald, Anton.....	30 days...	Benno Tennet, Executor Dative, 43 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
2068/56	Robinson, Louisa Johanna Aletha (born Wheeler), housewife, and surviving spouse, Peter John Robinson	30 days...	P. J. Robinson, 66 Park Lane, Florida.....	Transvaal.
2357/56	Nel, Hendrik Johannes, bricklayer, of 4 Livingstone Court, 28 Fourth Street, Parkhurst, Johannesburg, and surviving spouse, Thelma Adeline Nel	30 days...	Barclays Bank, D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg	Transvaal.
1273/56	Berent, Hans Martin, merchant.....	30 days...	Kurt Steinberg, 411–4 York House, 57 Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
2541/56	Jacobs, Albertus Stephanus, pensionaris, en nagelate eggenote, Wilhelmina Adriana Jacobs (gebore Pretorius), van Potchefstroom	30 dae....	Meyer & Meyer, Prokureurs van Eksekutrise Datief, Kerkstraat 103, Potchefstroom	Transvaal.
2606/56	de Lange, Sarel Johannes, mynploegbaas, en nagelate eggenote, Anna Christina de Lange (gebore Lubbe), van Nelliestraat 83, Krugersdorp-Wes	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
2675/56	Janse van Rensburg, Jacobus Hendricus, rustende boer, van Agtiendelaan 726, Rietfontein, Pretoria	30 dae....	Clarina Isabella Janse van Rensburg, Agt-en-twintigstelaan 590, Villieria, Pretoria	Transvaal.
6143/55	van Wyk, Susanna Catharina Magdalena (gebore Klopper), huisvrou, en nagelate eggenoot Salomon Johannes van Wyk, van Watervalweg 71, Newlands, Johannesburg	30 dae....	F. P. N. Hennop, Posbus 578, Pretoria.....	Transvaal.
4786/55	Viljoen, Gert Coenraad, 'n tydelike staatsamptenaar, en nagelate eggenote Christina Hendrina Susanna Viljoen, van Naudestraat 741, Wonderboom-Suid, Pretoria	30 dae....	M. W. Odendaal, Eksekuteur Datief, p/a Gillett & Odendaal, P.O. Box 772, Pretoria	Transvaal.
1283/56	Nader, George, store assistant, widower, of 408 Crown Street, Barberton, Transvaal	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Dative	Transvaal.
2492/56	Louw, Maria Elizabeth, huisvrou, van Uitgezocht, Pk. Hendrina, en nagelate eggenoot Jacobus Johannes Louw	30 dae....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agent vir Eksekuteur Testamentêr	Transvaal.
1877/56	du Buisson, Jacobus Herculaas, sekretaris, van Andersonstraat 10, Klerkscorp, en nagelate eggenote, Gezina Wilhelmina du Buisson	30 dae....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteur Testamentêr	Transvaal.

NATAL.

1206/56	Brokensha, Sydney Gordon, farmer, of P.O. Hillcrest, Natal	30 days...	G. A. F. Brett & Wills, P.O. Box 1986, Durban	Natal.
941/56	Jewnarain, colonial-born Indian, No. 7099/6550/6551, Birth Register No. 6652/1926, pedlar, and surviving spouse, Sookpathe, colonial-born Indian woman, No. 66446/18607–18608, of Jan Smuts Highway, Durban	30 days...	G. A. F. Brett & Wills, P.O. Box 1986, Durban	Natal.
1000/56	Bibi, Farida, colonial-born Indian, Birth Register No. 2466/1943, schoolchild, of Wentworth, Natal	30 days...	G. A. F. Brett & Wills, P.O. Box 1986, Durban	Natal.
1141/56	Thompson, Albert Ernest, bricklayer, and surviving spouse, Elizabeth Margaret Anne Thompson, of 48 Belmont Road, Redhill	30 days...	Elizabeth Margaret Anne Thompson, Executrix Testamentary, 48 Belmont Road, Redhill, Durban	Natal.
878/56	Wyber, Frederick Augustus, boilermaker, of 6 Monmouth Court, Monmouth Road, Durban	30 days...	Herbert Fellows-Smith, Executor Dative, P.O. Box 442, Durban	Natal.
884/56	Topham, Annie Georgina Ashbourne (born Payne), housewife	30 days...	R. W. Anderson, P.O. Box 144, Pietermaritzburg	Natal.
972/56	Sukri, housewife:.....	30 days...	Livingston, Doull & Winterton, Solicitors to the Estate, Cato House, Smith Street, Durban	Natal.
597/56	Pillai, Sunnappa Sabapathy, passenger, widower, bookkeeper, of Flat No. 34, 58 Prince Edward Street, Durban	14 days...	A. C. Stead, Assistant Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban	Natal.
1129/56	Homan, John, railway pensioner, of 6 Villiers Drive, Clarendon, Pietermaritzburg, and surviving spouse, Eileen Blanche Homan (born Marsburg)	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agents for the Executrix Testamentary	Natal.
991/56	Lowen, Frederick William, secretary of golf club, of Scottburgh, Natal	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Testamentary	Natal.
284/56	King, Frank Neville, municipal employee, of Scottburgh, South Coast, Natal	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 68, East London, Executor Testamentary	Natal.
1195/56	Delport, Bernardus Gerhardus, pensionaris, en nagelate eggenote Magdalena Gertruida Wilhelmina Delport (gebore Reyneke), van Paulpietersburg, Natal	30 dae....	C. W. A. Freyer, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 6, Paulpietersburg	Natal.
1220/56	Vorster, Carel Louis (also known as Carl Louis Vorster), accountant	30 days...	C. H. Hills, 15 Yorkshire House, Field Street, Durban, Attorney for the Executrix Testamentary	Natal.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
792/56	Waller, Mabel Amelia, of 8 Somerset, Currie Road, Durban	30 days...	Goodricke & Son, Attorneys for Executor Dative, 45 Beach Grove, Durban	Natal.
130/56	Kumarasamy (also described as Kurmarasamy), Indian Immigrant, No. 138808, and surviving spouse Kuppu	30 days...	Shaw & Co., Greene's Chambers, Chancery Lane, Pietermaritzburg, Solicitors to Executrix Testamentary	Natal.
1152/56	Sukhia, Indian immigrant woman, No. 61909, housewife, and surviving spouse, Ragunath, colonial-born, No. 46431/46432, of 290 Jacobs Road, Clairwood, Durban	14 days...	A. C. Stead, Assistant Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban	Natal.
1228/56	Gee, Alice Victoria (born Moore), housewife, and surviving spouse, Ernest Gee	30 days...	A. M. Haviland & Howson, 62 Hotchkiss House, 32 Gardiner Street, P.O. Box 462, Durban, Attorneys for Executor Testamentary	Natal.
1261/56	MacKenzie, Robert Norman, electrician, of Bothas Hill, Natal	30 days...	Crockett, Wendt & Fletcher, Redforde Buildings, Parry Road, P.O. Box 1049, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
1431/56	Nyembe, Johnson, farmer, of farm Annie, Area of Dannhauser	30 days...	H. D. Coney, Attorney for Executor Testamentary, Newcastle Road, P.O. Box 57, Dannhauser	Natal.
948/56	Burn, Maud Sybilla Amelia (born Springorum), widow, c/o Hotel Gordon, Gordon Road, Durban	30 days...	Hillier & Co., 1 Temple Chambers, Masonic Grove, Durban, Attorneys for Executor Testamentary	Natal.
827/56	Robbins, George Frank, retired, of 238 Pine Street, Pietermaritzburg	30 days...	J. Fraser & Co., P.O. Box 149, Pietermaritzburg	Natal.
729/56	Mengel, Jacobus Hendrik, farmer, and surviving spouse, Cornelia Coetzer Mengel (born Lewis), of Cardwell, Dannhauser, Natal	30 days...	H. D. Coney, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 57, Dannhauser, Natal	Natal.
978/56	Tosh, Nicholas Cook, storekeeper, of Nibela Store, Hluhluwe, Zululand	30 days...	A. Bozas & Co., P.O. Box 99, Empangeni, Zululand, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
1226/56	Bareham, Harold Thomas, pay clerk, and surviving spouse, Kathleen Mary Beryl Bareham (born Rogers), of Umbogintwini, South Coast, Natal	30 days...	Fowle & Driman, Attorneys for Executrix Testamentary, 6 Old Well Court, P.O. Box 1514, Durban	Natal.
976/56	Jackson, George McLaws, clerk, of 10 Highgate Place, Durban North	30 days...	David Strachan & Tayler, 76/83 Salisbury House, Smith Street, Durban	Natal.
712/56	van Burick, Frederick Cornelius, foreman carpenter, of Room 10, 106 West Street, Durban	14 days...	David Strachan & Tayler, 76/83 Salisbury House, Smith Street, Durban	Natal.
1138/56	Ramsamy, Cathan, Indian immigrant, No. 43679, retired, of Wyebank, Natal	30 days...	Willcocks & Le Marchand, Attorneys for Executor Testamentary, 24 Crompton Street, Pinetown	Natal.
1133/56	Muirhead, Howard Robert, retired magistrate, of 8 Lytton Crescent, Pinetown	30 days...	Willcocks & Le Marchand, P.O. Box 4, Pinetown, Attorneys for Executrix Testamentary	Natal.
1134/56	Naiker, Murgas Coopoosamy, colonial-born Indian, production manager, No. 34792/34793, Birth Register No. 4463/1929, of 66, Richborough Road, Rossburgh, Natal	30 days...	Fowle & Driman, Attorneys for Executors Testamentary, 6 Old Well Court, Smith Street, P.O. Box 1514, Durban	Natal.
816/56	van Zyl, Johannes Christiaan, spoorwegwerker, en en nagelate eggenote Johanne Gertruida	21 dae....	C. C. C. Raulstone & Kie., Prokureur vir Eksekuteur Datief, Changelaan, Posbus 536, Pietermaritzburg	Natal.
1216/56	Rogne, Gudve, spinster, retired.....	30 days...	Livingston, Doull & Winterton, Solicitors to the Estate, Cato House, Smith Street, Durban	Natal.
1143/56	D'Aubrey, Lorrin Samuel, retired, of Park Rynie, South Coast, Natal	30 days...	David Calder & Son, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 277, Durban	Natal.
1081/56	Meyer, Marie Catharine Dorothea, huisvrou, en nagelate eggenoot Heinrich Friedrich Conrad Meyer, van Wartburg, Natal	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Natal.
1060/56	Bastiaanse, Jacoba Johanna, (gebore Meyer), en oorlewende eggenoot Willem Schalk Bastiaanse, draadmonteur, van Spoorwegstraat 21, Estcourt	30 dae....	Hellet & De Waal, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 18, Estcourt	Natal.
1157/56	Potgieter, Frederick Johannes, farmer, of Krommelleboog, District of Klip River, Natal	30 days...	Walton & Tatham, P.O. Box 126, Ladysmith, Natal, Agents for Executor Testamentary	Natal.
1203/56	Gaskon, Arthur Henry, stationmaster, of Dannhauser	30 days...	Mason & Co., P.O. Box 100, Pietermaritzburg, Attorneys for Executrix Testamentary	Natal.
814/56	Scott, Mary Jane, housewife, of Branxholme, New Hanover, Natal	30 days...	J. Fraser & Co., P.O. Box 149, Pietermaritzburg	Natal.
1087/56	Phillips, Harry Wade, pensioner, " The Towers ", College Road, Pietermaritzburg	30 days...	J. Leslie Smith & Co., P.O. Box 297, Pietermaritzburg	Natal.
812/56	Naude, Hendrik Barnard, salesman, and surviving spouse, Susara Johanna Naude (born Naude), of 1 Albrecht Street, Ladysmith	30 days...	E. R. Rawlinson, Attorney for Executrix, P.O. Box 28, Ladysmith	Natal.
630/56	Domingo, Hajee Achmet, retired clothing manufacturer	30 days...	Marriott & Brodie, P.O. Box 207, Durban.....	Natal.
3125/55	Hannah, Mary May, housewife, of 12 Wick Street, Verulam, and surviving spouse, Alexander William Hannah	30 days...	Burne, Hudson, Swart & Knox, Attorneys for Executor Dative, 10 Moss Street, Verulam	Natal.
1061/56	Bowker, William Henry, retired fitter, of 12 Glenalvon, 135 Manning Road, Durban	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 946, Durban, Agent for Executor Testamentary	Natal.
847/56	Hutchison, James Warden, retired miner, of Durban	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 946, Durban, Agent for Executrix Testamentary	Natal.
1140/56	Smith, Ernest Stanley, bank pensioner, of Pinetown, Natal, and surviving spouse Florence Mary Smith	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 946 Durban, Agent for Executrix Testamentary	Natal.
1078/56	Jenkins, Emma Laura, retired, of Pavilion Hotel, Old Fort Road, Durban	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894 Durban	Natal.
349/52/930	Price, William, pensioner.....	30 days...	L. M. Mandy, Executor Dative, P.O. Box 7 Umzinto, Natal	Natal.

Estate No. *Boedel No*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
969/56	Perry, John, printers engineer, and surviving spouse, Anna Patricia Perry (born O'Connell)	30 days...	E. J. Vine-Jory, 53/54 Club Arcade, Smith Street, Durban, Executor Testamentary	Natal.
1123/56	Brand, Mary Blair (born Malcolm), wife of David Small Brand, retired, of 9 Glyn Idris, Moore Road, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.
1205/56	Botha, William Andrew, painter, of 31 Excelsior Buildings, Field Street, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative	Natal.
1255/56	Dick, Isabella Jarron (born Donald), widow, of 27 Wolsey Road, Greenwood Park, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.
1193/56	Disher, Edith Maud (born Beckwith), pensioner, of 11 Blanche Grove, Durban, and surviving spouse, Joseph Gillespie Disher	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.
1207/56	Dunnett, Matilda Annand (born Argo), widow, of 25 Ainsdale, Musgrave Road, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
1194/56	de Terrasson, Hugh Strachan Augustus, pensioner, of 43 Eleventh Avenue, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
1256/56	Exall, Alfred Henry, pensioner, of 31 Dan Pienaar Road, Durban, and surviving spouse Caroline Matilda Exall (born Hutcheson)	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
892/56	Fraser, Eric James, bricklayer, of 76 Coronation Road, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative	Natal.
1211/56	Linington, Mary Ellen, retired, of 309 Main Road, Escombe, Natal, and surviving spouse, Charles Christopher Henry Linington	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.
1217/56	Sim, Muriel, pensioner, wife of George Stewart Sim, of 25 Clive Road, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.
1218/56	Stander, Christoffel Hendrik, retired, of 59 Kenmare Road, Bellair, Natal, and surviving spouse, Petronella Johanna Stander (born Combrink)	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
1180/56	van der Hoven, Daniel Johannes Klerck, dental mechanic, of 21 Winchester House, Snell Parade, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.
1232/56	Watkins, Frederick Kinsey Crutchley, of Durban	30 days...	Coulson, Elliott & Miller, Attorneys for Executrix Testamentary, of Chancery Lane, Durban	Natal.
701/56	Griggs, William, pensioner, S.A.R. & H.....	30 days...	Mooney, Ford, Fellows-Smith & Chaplin, Attorneys for Executrix Testamentary, Fifth Floor, Realty House, 373/5 Smith Street, Durban	Natal.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

526/55	Kriel, Eduard Christiaan, 'n boer, en nagelate eggenote Martha Maria Catharina Kriel (gebore Bekker), van Paulshoop, Reitz, O.V.S.	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Oranje-Vrystaat.
540/56	Marais, Willem Johannes, afgetrede boer, van Vaalbank, Distrik Odendaalsrus	30 dae....	Cooper & Strydom, Posbus 36, Odendaalsrus..	Oranje-Vrystaat.
579/56	Lombard, Catharina Frederika Aletta (gebore Snyman), weduwee, huisvrou	30 dae....	Roome & Malan, Posbus 10, Zastron.....	Oranje-Vrystaat.
265/55	Rolls, Victor, railway employee, and surviving spouse, Ananda Rolls (born Golding)	30 days...	Chris. J. Jacobs & Theron, Attorneys for Executrix Dative, 91 Main Road, Randfontein	Orange Free State.
417/56	Mostert, Karel Jacobus, boer, van Gegund, Bultfontein	6 weke....	Edmeades & De Kock, *q.q.* Eksekuteur Datief, Posbus 59, Bultfontein	Oranje-Vrystaat.
616/56	Goosen, Anna Maria Elizabeth (voorheen Muller, gebore Nel), huisvrou, van Allenstraat 29, Kroonstad	30 dae....	Du Randt, Louw & Rabie, Posbus 110, Kroonstad	Oranje-Vrystaat.
519/56	Russell, Edith Eliza, widow, housewife, of 16 Van Raalte Street, Bethlehem	30 days...	B. P. du Plessis, Attorney for Executrix Testamentary, 30B Roux Street, P.O. Box 563, Bethlehem	Orange Free State.
600/56	Pretorius, Maria Magdalena (gebore Theron), huisvrou, en langslewende eggenoot Willem Johannes Pretorius, van De Dam, Bloemfontein	30 dae....	Van de Wall, Leiberger & Potgieter, Posbus 260, Bloemfontein	Oranje-Vrystaat.
550/56	Opperman, Johannes Francois, pensionaris, en nagelate eggenote Susanna Maria Opperman (gebore Kruger), van Van Rietstraat, Thaba Nchu	21 dae....	J. H. Loubser, Volkskasgebou, Rouxstraat 349, Posbus 264, Bethlehem	Oranje-Vrystaat.
470/56	Thomas, Ellen Edna (born Ballantine), widow, housewife, of 5 President Street, Parys, O.F.S.	30 days...	Robertson, Wiley & King, P.O. Box 55, King William's Town	Orange Free State.
254/56	Cilliers, Christoffel Petrus.....	30 dae....	Reitz, Barry & Berning, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Barclays Bankgeboue, Maitlandstraat 194, Posbus 320, Bloemfontein	Oranje-Vrystaat.
562/56	Botha, Anna Magaretha Aletta (gebore Venter), en nagelate eggenoot Johannes Christoffel Botha, afgetreë boer, van Reddersburg	30 dae....	Carroll & Van de Wall, Posbus 10, Dewetsdorp	Oranje-Vrystaat.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
422/56	Liebertrau, Philippus du Plessis, boer, en nagelate eggenote Christina Jacomina Liebertrau (gebore Smit), van Stockholm, Reitz	30 dae....	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria	Oranje-Vrystaat.
415/56	de la Harpe, William Henry, boer, en nagelate eggenote Susanna Elizabeth de la Harpe (gebore Malan), van Grootverwulf, Fouriesburg	30 dae....	Grunow & Frost, Prokureurs vir Eksekutriese Testamentêr, hoek van Reitz- en Robertsonstrate, Posbus 1, Fouriesburg	Oranje-Vrystaat.
—	Mosalakae, Nathaniel, Native, Morolong farmer, and surviving spouse, Rachel Mosalakae (born Phokontsi), of Rietfontein, District Thaba Nchu (Administered under Act No. 38 of 1927 by the Native Commissioner at Thaba Nchu)	30 days...	Faustmann & Paver, Attorneys for Representative, P.O. Box 13, Thaba Nchu	Orange Free State.
574/56	Blignaut, Gideon Johannes, rustende bestuurder, van Pk. Rustig, Distrik Kroonstad, en nagelate eggenote Susanna Johanna Blignaut (gebore de Jager), weduwee	30 dae....	D. de Hart, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr, Posbus 323, Kroonstad	Oranje-Vrystaat.
584/56	Lombaard, Johanna Petronella (gebore Piek), huisvrou, en nagelate eggenoot Johannes Jurie Antonie Lombaard, van Luckhoff, Distrik Fauresmith	30 dae....	Olivier & Havenga, Posbus 9, Luckhoff, O.V.S.	Oranje-Vrystaat.
564/56	Erasmus, Petrus Frederik van der Merwe, boer, van Boesmansput, Distrik Fauresmith	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 292, Bloemfontein	Oranje-Vrystaat.
1618/56	Röhm, Sophia Margaretha Johanna (gebore Roos), weduwee, huisvrou, van Witbank, Distrik Koppies	30 dae....	Piet de Wet, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 21, Koppies	Oranje-Vrystaat.
583/56	de Bruyn, Alwyn Johannes, boer, van Moerbeidal, Pk. Theunissen, Distrik Theunissen	30 dae....	J. de K. Verster, Prokureur vir die Boedel, Van Heerdenstraat, Posbus 9, Theunissen	Oranje-Vry-
533/56	Venter, Hester Elizabeth Maria (gebore van der Walt), huisvrou, en langslewende eggenoot Jacobus Johannes Venter, van Turnerstraat 7, Kroonstad	30 dae....	Du Randt, Louw & Rabie, Posbus 110, Kroonstad	Oranje-Vrystaat.
598/56	Wilken, Gertruida Louisa (gebore van Vollenhoven), huisvrou, en langslewende eggenoot Carel Herculas (of Herculaas) Jacobus Wilken, van Plot Buitenzorg No. 1, Kroonstad	30 dae....	Du Randt, Louw & Rabie, Posbus 110, Kroonstad	Oranje-Vrystaat.
186/56	Claassens, Petronella Anna Maria Margaretha (gebore Steenkamp), huisvrou, en langslewende eggenoot Abraham Johannes Claassens, van Plot De Hoop, Kroonstad	30 dae....	Du Randt, Louw & Rabie, Posbus 110, Kroonstad	Oranje-Vrystaat.
593/56	Laubscher, Isabella Elizabeth Magarietha (gebore Zevenster), huisvrou, en langslewende eggenoot Jan Carel Laubscher, van Soetvlei, Pk. Kroonstad	30 dae....	Du Randt, Louw & Rabie, Posbus 110, Kroonstad	Oranje-Vrystaat.
606/56	le Roux, Margaretha Elizabeth (gebore Rautenbach), en nagelate eggenoot Jacobus Johannes le Roux, predikant, van President Steynweg 12, Parys	30 dae....	Wessels & Vorster, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Dolfstraat, Posbus 5, Parys	Oranje-Vrystaat.
335/56	Schroeder, Lily Louisa (born Lang), housewife, and surviving spouse, Albert Richard Schroeder, of Plot No. 12, Hartebeestfontein, Bloemfontein	30 days...	A. W. McHardy, 67A Maitland Street, P.O. Box 367, Bloemfontein	Orange Free State.
356/56	Yazbek, Willie, retired merchant, of 1 Van Schalkwyk's Flats, Bethlehem	30 days...	H. H. Erasmus, Attorney for the Executrix Dative, P.O. Box 194, Bethlehem	Orange Free State.
—	Janse van Rensburg, Leonora Judith, huisvrou, van Bosmansfontein, Hendrina	30 dae....	P. J. Pienaar, Murraylaan 23, Bloemfontein....	Oranje-Vrystaat.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to section *sixteen*, sub-section (3) of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *seventeen*, sub-section (4) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
C. ST. JOHN THOMSON, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
M. BUXTON FORMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

MEESTERS SE KENNISGEWINGS.

Ingevolge artikel *sestien*, subartikel (3) van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4) van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat in die onderstaande Bylae vermelde Boedels voorlopig gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap die Goeie Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
C. ST. JOHN THOMSON, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
M. BUXTON FORMAN, Assistent-meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM NO. 1.—VORM NO. 1.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.*	Upon the Application of. *Op die Applikasie van.*
10132	Himing, George Edward, a motor garage proprietor, of 6 Koeberg Road, Maitland, Cape	6/6/56, Cape of Good Hope Provincial	Robert Michael Taylor.
4489	Myer, Joseph, who carries on business under the style or firm of Westborough Supply Store, at Jan Smuts Highway, Westville, Durban, as a general dealer	4/6/56, Durban and Coast Local.	Geoffrey Thomas Stewart.
X. 6453	Maas, Nicolaas Frans, van Umgenistraat 31, Three Rivers, Vereeniging	1/6/56, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Clarence Valentyn de Jager.
C. 24793	Hammon, Leslie Hamilton, a bookmaker, of tattersalls, Loveday Street, Johannesburg	29/5/56, Witwatersrand Local....	Terence Desmond Rex Payne.
C. 24792	Burmeister, Barnard Harry Dick Eric, carrying on business as a motor dealer under the style or firm of Acme Garage, at Zeerust	1/6/56, Transvaal Provincial.....	The Vacuum Oil Co. of S.A., Ltd.
C. 24789	Roberts, Theunis Ferdinand, of 11 Vega Street, Fishers Hill, Germiston	29/5/56, Witwatersrand Local....	Mine Colliery Stores (Pty.), Ltd.
C. 24788	Fine, Morris, trading as City Slickers, at Johannesburg	29/5/56, Witwatersrand Local..	Trade Discount and Mercantile Co. (Pty.), Ltd.
C. 24806	Selikow, Sophie, married out of community of property with the exclusion of the marital power, to David Meyer Selikow, trading together in co-partnership with Joseph Levy and Millie Nathan, under the style of Levy's Bakery	7/6/56, Transvaal Provincial.....	Pretoria West Flour Milling Co. (Pty.), Ltd.
C. 24807	Levy, Joseph, Millie Nathan, a widow, and Sophie Selkow, married out of community of property, with the exclusion of the marital power, to David Meyer Selikow, trading together in co-partnership under the style of Levy's Bakery	7/6/56, Transvaal Provincial.....	Pretoria West Flour Milling Co. (Pty.), Ltd.
C. 24804	Levy, Joseph, trading in co-partnership with Millie Nathan, a widow, and Sophie Selikow, married out of community of property, with the exclusion of the marital power, to David Meyer Selikow, trading together under the style of Levy's Bakery	7/6/56, Transvaal Provincial.....	Pretoria West Flour Milling Co. (Pty.), Ltd.
C. 24805	Nathan, Millie, trading in co-partnership with Joseph Levy, and Sophie Selikow, married out of community of property, with the exclusion of the marital power, to David Meyer Selikow, under the style of Levy's Bakery	7/6/56, Transvaal Provincial.....	Pretoria West Flour Milling Co. (Pty.), Ltd.
C. 24796	Newman, Walter Bernard, carrying on a business in co-partnership with Walter Phillip Goodwin, under the style of Car and Diesel Garage, at corner of First Avenue and Lang Street, Rosettenville, Johannesburg	5/6/56, Witwatersrand Local.....	Firlang Properties (Pty.), Ltd.
C. 24797	Goodwin, Walter Phillip, carrying on a business in co-partnership with Walter Bernard Newman, under the style of Car and Diesel Garage, at corner of First Avenue and Lang Street, Rosettenville, Johannesburg	5/6/56, Witwatersrand Local.....	Firlang Properties (Pty.), Ltd.
C. 24798	Newman, Walter Bernard, and Walter Phillip Goodwin, carrying on a business in co-partnership under the style of Car and Diesel Garage, at corner of First Avenue and Lang Street, Rosettenville, Johannesburg	5/6/56, Witwatersrand Local.....	Firlang Properties (Pty.), Ltd.
C. 24795	Fellides, George, trading as Ritz Milk Bar, at 9A King George Street, Johannesburg	5/6/56, Witwatersrand Local.....	D'Argent Investment and Finance Corporation (Pty.), Ltd.
C. 24803	Koopowitz, John Edmund, a general dealer, carrying on business under the style of The Brixton Outfitters, at 96 Caroline Street, Brixton, Johannesburg, and residing at 8 Hillcrest Mansions, corner of Cavendish and Becker Streets, Yeoville, Johannesburg	7/6/56, Transvaal Provincial.....	Elizabeth Seef.
C. 24799	Alter, Harry, carrying on business as H. Alter, at Tennyson Avenue, Senderwood, Johannesburg	5/6/56, Witwatersrand Local.....	Patent Peelers (Pty.), Ltd.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to section *sixteen*, sub-section (4), and section *thirty-nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), and section *forty*, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1936.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by Order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
C. ST. JOHN THOMSON, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
M. BUXTON FORMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

MEESTERS SE KENNISGEWINGS.

Ingevolge artikel *sestien*, subartikel (4), en artikel *nege-en-dertig*, subartikel (1) van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), en artikel *veertig*, subartikel (1) van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die Boedels vermeld in onderstaande Bylae gesekwestreer is ingevolge order van die Hooggeregshof, soos daarin uiteengesit, so word hierby kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers in genoemde Boedels gehou sal word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van 'n Kurator. In 'n stad waarin die kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou, in ander plekke word dit voor die Magistraat gehou.

H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap die Goeie Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
C. ST. JOHN THOMSON, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
M. BUXTON FORMAN, Assistent-meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM NO. 2.—VORM NO. 2.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.*	Day, Date, Hour and Place of Meeting. *Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.*
10109	Landman, F. J., a butcher, of Rocklands, District of Port Elizabeth	1/6/56, Eastern Districts Local	Fri., 29/6/56, 10 a.m., Port Elizabeth.
10133	Samson, Sylvester John, married in community of property to Beatrice Samson (born Jacobs), a school teacher, residing at 3 Berg (or Burg) Street, Wellington, Cape	1/6/56, Cape of Good Hope Provincial	Wed., 27/6/56, 10 a.m., Wellington.
X. 6432	Stafford, Edgar and James Reitz Smuts, general dealers, trading as Jimmys Bazaar, at Durban Buildings, 20D Bracken Road, St. Helena, District of Welkom	17/4/56, Orange Free State Provincial	Wed., 27/6/56, 10 a.m., Welkom.
X. 6433	Smuts, James Reitz, a general dealer, trading as Jimmys Bazaar, at Durban Buildings, 20D Bracken Road, St. Helena, District of Welkom	27/6/56, Orange Free State Provincial	Wed., 27/6/56, 10 a.m., Welkom.
X. 6432	Stafford, Edgar, a general dealer, trading as Jimmys Bazaar, at Durban Buildings, 20D Bracken Road, St. Helena, District of Welkom	17/4/56, Orange Free State Provincial	Wed., 27/6/56, 10 a.m., Welkom.
4470	Woods, Herbert Capell, who carries on business as a plumbing contractor under the firm name of Suburban Plumbers, of 9 Strand Road, Brighton Beach, Durban	28/5/56, Durban and Coast Local	Thurs., 28/6/56, 9 a.m., Durban.
X. 6452	van Wyngaardt, Johannes Petrus, a general dealer, of Dawn View Cash Store, Bloemfontein	1/6/56, Orange Free State Provincial	Wed., 27/6/56, 11 a.m., Bloemfontein.
X. 6441	Mathews, Michael Christoffel, carrying on business in partnership as general dealers, under the name of Wag-'n-bietjie Kontant Winkel, at Kwaggafontein, District of Bloemfontein	26/4/56, Orange Free State Provincial	Wed., 27/6/56, 11 a.m., Bloemfontein.
X. 6440	van Niekerk, Hermanus Christoffel Cloete, carrying on business in partnership as general dealers, under the name of Wag-'n-bietjie Kontant Winkel, at Kwaggafontein, District of Bloemfontein	26/4/56, Orange Free State Provincial	Wed., 27/6/56, 11 a.m., Bloemfontein.
X. 6442	van Niekerk, H. C. Cloete and Michael Christoffel Mathews in partnership as general dealers, carrying on business under the name of Wag-'n-bietjie Kontant Winkel, at Kwaggafontein, District of Bloemfontein	26/4/56, Orange Free State Provincial	Wed., 27/6/56, 11 a.m., Bloemfontein.
C. 24744	Abdullah Moosa Hajee, a general dealer, trading as London House, at Zeerust	24/5/56, Transvaal Provincial.	Fri., 29/6/56, 9.30 a.m., Zeerust.
C. 24793	Wolson, Simon Gimpel, trading as Central Cycle Works, at 318 Church Street, Pretoria	1/6/56, Transvaal Provincial...	Fri., 29/6/56, 10 a.m., Pretoria.
C. 24743	Brits, Sybrand Lourens, 'n boukontrakteur, van Centrestraat 479, Pretoria Tuine, Pretoria	15/5/56, Transvaal Provincial.	Fri., 29/6/56, 10 a.m., Pretoria.
C. 24759	Ross-Munro, J. J., an electrical contractor, of 50 De Korte Street, Braamfontein, Johannesburg	5/6/56, Witwatersrand Local..	Wed., 27/6/56, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 24786	Saunders, Denis John, of Johannesburg.....	5/6/56, Witwatersrand Local.	Wed., 27/6/56, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 24793	Hammon, Leslie Hamilton, a bookmaker, of Johannesburg	6/6/56, Witwatersrand Local..	Wed., 27/6/56, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 24788	Fine, Morris, trading as City Slickers, Johannesburg.	5/6/56, Witwatersrand Local..	Wed., 27/6/56, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 24800	Berrange, Jan Frederik, 'n motorhawe eienaar, van Essex Rylaan 44, Dalview, Brakpan	5/6/56, Witwatersrand Local..	Fri., 29/6/56, 10 a.m., Brakpan.
C. 24801	Gani, Moosa Abdul, a general dealer, carrying on business under the style of Moosa Abdul Gani, at 50 Prinsloo Street, Pretoria	7/6/56, Transvaal Provincial...	Fri., 29/6/56, 10 a.m., Pretoria.
C. 24802	Botha, Jacobus Christiaan, a store manager, having his permanent home in Tzaneen, District of Letaba, Temporary employed by I.Q. Outfitters, of Bedelia, Welkom	7/6/56, Transvaal Provincial...	Thur., 28/6/56, 9.30 a.m., Tzaneen.
C. 24754	Unterhalter, Jack and Maurice Stern, in their capacities as Executor Testamentary in the estate of late Israel Stern, also known as Jumay Milton Stern	5/6/56, Transvaal Provincial...	Wed., 27/6/56, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 24790	Neophyton, Menelaos, formerly trading as Great North Café, Louis Trichardt, and presently shop assistant residing at Lyttleton, Pretoria	1/6/56, Transvaal Provincial...	Fri., 29/6/56, 10 a.m., Pretoria.
C. 24753	Omar, Kajee, a dealer, of Zuurfontein 31, District of Vanderbijlpark	1/6/56, Transvaal Provincial..	Fri., 29/6/56, 9.30 a.m., Vereeniging.
C. 24774	Hamilton, Lily, who formerly carried on the business known as Kliptown Bakery at Stands Nos. 109/116, Main Road, Kliptown, Johannesburg, but she presently resides at Gibson's House, Oberholzer	1/6/56, Transvaal Provincial...	Wed., 27/6/56, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 24791	de Klerk, Nicolaas Martinus, of 20 van Riebeeck Street, Ventersdorp, carrying on business as a café proprietor in Carmichael Street, Ventersdorp, under the style or firm of Springbok Kafee and as a bottle stores keeper of Ventersdorp, under the style of De Klerk se Bottelstoor	1/6/56, Transvaal Provincial...	Wed., 27/6/56, 9.30 a.m., Ventersdorp.
C. 24716	Dawood, Mahamood Fakir, trading as Bapoo Bros. Cash Store, of Pretoria	1/6/56, Transvaal Provincial...	Fri., 29/6/56, 10 a.m., Pretoria.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *sixty-four*, sub-section (3), section *seventy*, and section *thirty-nine*, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1916, and Pursuant to section *fifty-six*, sub-section (3), section *seventy-seven*, and section *forty*, sub-section (3) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estates, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and conditions of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee direction concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the office of a Master, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *vier-en-sestig*, subartikel (3), artikel *sewentig*, en artikel *nege-en-dertig*, subartikel (2) van die Insolvensiewet 1916, en Ingevolge artikel *ses-en-vyftig*, subartikel (3), artikel *sewe-en-sewentig* en artikel *veertig*, subartikel (3) van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die persone, genoem in onderstaande Bylae, benoem is as Voogde of Kurators, na gelang van omstandighede, van die Boedels wat daarin vermeld is as gesekwestreer of afgestaan; dat hulle adresse soos daarin opgegee is; en dat die persone wat aan die Boedels geld skuld, hulle skulde moet betaal by die vermelde adresse binne die tydperk vermeld in die Bylae.

Voorts dat 'n byeenkoms van skuldeisers (die tweede byeenkoms in dié van die Boedels wat gesekwestreer is), gehou sal word in genoemde Boedels op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge teen die Boedel vir die ontvang van die verslag van die Kurator of van die Voog omtrent die aangeleenthede en die staat van die Boedel, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurator of Voog, betreffende die verkoop of opvordering van stukke wat aan die Boedel behoort of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 3.—VORM No. 3.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is.*	Name and Address of Trustee or Assignee. *Naam en Adres van Voog of Kurator.*	Day, Date, Hour and Place of Meeting. *Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.*	Time within which Debts Payable. *Tydperk waarin skuld betaal moet word.*
10042	Rawden (born Wilson), Esther Mary Julia, a general dealer, trading under the style of Gardens Handy House, at 28 Mill Street, Cape Town	Sequestrated	K. Sandler, 47 Strand Street, Cape Town	Fri., 29/6/56, 10 a.m., Cape Town	Forthwith.
X. 6417	van Rensburg, Johannes Frederik, Cronje, and Marthinus Philippus van Rensburg, carrying on business in co-partnership under the style or firm of Tweeling Garage, at Tweeling, Orange Free State, and President Motors, at Reitz, Orange Free State	Sequestrated	E. Said, 601 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, P.O. Box 4680, Johannesburg	Tues., 26/6/56, 10 a.m., Frankfort	Forthwith.
X. 6394 X. 6395 X. 6396	Kleynhans, Bernardus Gerhardus, and Francois Jacobus Fick, trading as Protea Algemene Handelaars, at Glen Harmony, Virginia	Sequestrated	A. M. Lapinsky, 3–5 Prospero Buildings, at Bok Street, Welkom	Wed., 27/6/56, 10 a.m., Hennenman	Forthwith.
X. 6326	Theron, Thomas Francois, a printer, carrying on business under the name of Oribi Drukkers, at Parys, Orange Free State	Sequestrated	Stanley Gordon Waterston, P.O. Box 694, Vereeniging	Wed., 11/7/56, 11 a.m., Parys	Forthwith.
C. 24677	van Wyk, Gert Johannes, trading as Mulwyk Motors and Trailers, of 2 Race Course Road, Benoni	Sequestrated	Hyman Ostrofsky, Central House, P.O. Box 410, Benoni	Wed., 18/7/56, 10 a.m., Benoni	Forthwith.
C. 24682	Lyons, late David Manuel.....	Sequestrated	A. B. Garsh, 1002 Jubilee House, Simmonds Street, Johannesburg	Wed., 27/6/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
10016	van Rensburg, Jacobus Nicholas, a general dealer, residing and carrying on business under the style of Theart Farm Stall, at Military Road, Steenberg, Cape	—	Pieter Johannes Daniel de Villiers, Provincial Chambers, 14 Keerom Street, Cape Town	Fri., 29/6/56, 10 a.m., Cape Town	Forthwith.
C. 24561	Zeger, Bennie, of 3 Albyn Court, Raymond Street, Bellevue, Johannesburg	—	Albert Ruskin, 103 Empire Buildings, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg	Wed., 27/6/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
23/56	Smith, Henry Joseph.....	Sequestrated	Adam Hendry Gunn, Trustee, c/o Syfret's Executor and Trust Co., Ltd., Cape House, corner of Fox and Maclaren Streets, Johannesburg	Fri., 29/6/56, 9.30 a.m., Germiston	Forthwith.
10057	van Heerden, Schalk Willem, a farmer, of Zeekoekraal, Villiersdorp, Cape Province	Sequestrated	John William Walter Wilson, 34 Adderley Street, Worcester	Wed., 27/6/56, 10 a.m., Caledon	14 days.
10054	Gaffoor, Kazie Abdul, carrying on business as a general dealer, under the style or firm of Kazie Provision Store, at 322 Albert Road, Woodstock, and also as a general dealer under his own name, at 64 Scott Road, Observatory	—	Selwyn Borris Frank, and Pieter Johannes Daniel de Villiers, Provincial Chambers, 14 Keerom Street, Cape Town	Fri., 29/6/56, 10 a.m., Cape Town	Forthwith.
C. 24714	Peltz, David, a shop assistant, of 25A Cavendish Road, Yeoville, Johannesburg	Sequestrated	Gershon William Lampert, 92 Security Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	Wed., 27/6/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C. 24688	Christodoulou (known as Kontos), Johne, trading as Kontas Cafe and Cash Store, at 22 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg	Sequestrated	Gershon William Lampert, 92–3 Security Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	Wed., 27/6/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C. 24721	Seedat, Ojie Suliman, a female public trader, married according to Muslem rites to Saley Ismail, also known as Esmail Ebrahim Lorgat, carrying on business under the firm or style of O. S. Seedat, at Kameelkraal, Welbekens, District of Bronkhorstspruit	Sequestrated	Gershon William Lampert, 92 Security Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	Wed., 27/6/56, 10 a.m., Bronkhorstspruit	Forthwith.
C. 24720	Pugh, Douglas Walter, a general dealer, who trades under the style or firm of Marvans, Muldersdrift, District of Krugersdorp	Sequestrated	Gershon William Lampert, 92–3 Security Buildings, Commissioner Street, Johannesburg, and Harold Torbitt, of 204 Belray Buildings, Fox Street, Johannesburg	Fri., 29/6/56, 9.30 a.m., Krugersdorp	Forthwith.
C. 24715	Snaid, Meyer, trading as Johannesburg Fisheries, at 79 Nugget Street, Johannesburg	Sequestrated	B. Katzenellenbogen, 409–414 Alris Building, 3 Rissik Street, P.O. Box 3095, Johannesburg	Wed., 27/6/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is.*	Name and Address of Trustee or Assignee. *Naam en Adres van Voog of Kurator.*	Day, Date, Hour and Place of Meeting. *Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.*	Time within which Debts Payable. *Tydperk waarin Skuld betaal moet word.*
C. 24639	Lucas, Michael, trading as Andrews Café, at 89 Shamrock Road, Unified	Sequestrated	B. Katzenellenbogen, 409–414 Alris Building, 3 Rissik Street, P.O. Box 3095, Johannesburg	Wed., 27/6/56, 11 a.m., Roodepoort	Forthwith.
C. 24587	Singh, Baboo Lal, trading in co-partnership with Baboo Hazura Singh, as Crown Wholesalers, at 82B Crown Road, Fordsburg, Johannesburg	Sequestrated	B. Katzenellenbogen, 409–414 Alris Building, 3 Rissik Street, P.O. Box 3095, Johannesburg	Wed., 27/6/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
10088	Mason, Ayliff Usher, a farmer, of Seafields, District of Komga	Sequestrated	R. G. Hewson, P.O. Box 37, Komga	Thurs., 28/6/56, 10 a.m., Komga	14 days.
10089	White, Robert, carrying on business as White House Hotel, at Gonubie Mouth	—	Alexander Knight McGlashan, c/o East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London	Wed., 4/7/56, 10 a.m., East London	Forthwith.
C. 1540	Progressive Cabinet and Joinery Works (Proprietary), Limited	—	Alexander Knight McGlashan, c/o East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London	Wed., 4/7/56, 10 a.m., East London	Forthwith.
X. 6421	Reed, Walter Arthur Lionel, a builder and contractor, of 126 Zastron Street, Bloemfontein	—	Errol Gordon Cooper, 312–315 Forum Buildings, 20 Aliwal Street, P.O. Box 603, Bloemfontein	Wed., 4/7/56, 11 a.m., Bloemfontein	14 days.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to sections *forty* and *forty-one* of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikels *veertig* en *een-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers gehou sal word in die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in onderstaande Bylae op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld.

In stede waar 'n kantoor van 'n Meester of 'n Assistent-meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 4.—VORM No. 4.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is.*	Day, Date, Hour and Place of Meeting. *Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.*	Purpose of Meeting. *Doel van Byeenkoms.*
4336	Hyslop, D. E., trading as Snappy Tea Room, at Ixopo	—	Fri., 29/6/56, 10 a.m., Pietermaritzburg	Proof of claims.
10052	Jansen van Vuuren, Francois Cornelis Lodewyk, 'n garage-eienaar, van Williston	—	Maan., 25/6/56, 10 vm., Williston	Verdere bewys van eise.
C. 1462	Joe's Snack Bar (Pty.), Ltd., of 162 Russel Road, Port Elizabeth	—	Fri., 29/6/56, 2.15 p.m., Port Elizabeth	Further proof of claims.
C. 24609	Kinton, W. D., trading in co-partnership with Ian Henry Dyer as Paddock Electrical Engineers, at 265 Main Street, Johannesburg	Sequestrated	Wed., 27/6/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C. 24611	Kinton, W. D. and Ian Henry Dyer, trading in co-partnership under the style of Paddock Electrical Engineers, carrying on business at 265 Main Street, Johannesburg	Sequestrated	Wed., 27/6/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C.A. 6107	West Rand Wineries (Proprietary), Limited (in Liquidation)	—	Wed., 27/6/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C.A. 6017	D. Black & Company, Limited (in Liquidation)	—	Wed., 27/6/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C. 1495	Premier View Hospitals (Pty.), Ltd., (in Liquidation)	—	Fri., 22/6/56, 10 a.m., Cape Town	Proof of debt.
C.A. 6088	Dorar Metals (Proprietary), Limited (in Liquidation)	—	Wed., 27/6/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
9933	Sonday, Hassan, a general dealer, carrying on business under the name of H. Sonday, at 14 de Villiers Street, Cape Town	—	Fri., 29/6/56, 10 a.m., Cape Town	Proof of claims.
C.A. 6039	J. M. van Raay (Proprietary), Limited (in Liquidation)	Sequestrated	Wed., 4/7/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C. 24164	van der Westhuizen, J. J., trading as Elize	Sequestrated	Mon., 16/7/56, 10 a.m., Ermelo.	Further proof of claims.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is.*	Day, Date, Hour and Place of Meeting. *Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.*	Purpose of Meeting. *Doel van Byeenkoms.*
X. 6357	van Tonder, Frans Johannes, a builder, of Odendaalsrus	Sequestrated	Wed., 27/6/56, 10 a.m., Odendaalsrus	Further proof of claims.
10004	Wolf, Ludwig Wilhelm, married without community of property to Elsa Wolf (born Strocken), a general dealer, trading as Euro Delicatassen, at 118 Main Road, Sea Point, Cape Town	Sequestrated	Fri., 29/6/56, 10 a.m., Cape Town	Proof of debt.
10006	Barry, John Henry, married without community of property to Jacoba Isabella Barry (born Crafford), of Stormsvlei Hotel, Stormsvlei, Division of Swellendam	Sequestrated	Fri., 29/6/56, 10.a.m., Cape Town	Proof of debt.
C. 1510	Air Forces Club (in Liquidation)....	—	Fri., 29/6/56, 10 a.m., Cape Town	Proof of debt.
9999	Hampson, Frank Tyler, trading as E. Briggs & Co., at 10 Market Square, East London	Surrendered	Wed., 18/7/56, 10 a.m., East London	For proof of further claims and for instructions from creditors *re* claim for damages.
X. 6377	Groenewald, Bernardus Christoffel, an electrical contractor, of 50 Douglas Street, Bloemfontein	Sequestrated	Wed., 27/6/56, 10 a.m., Bloemfontein	For proof of further claims and to instruct the trustee in regard to the repossession of certain motor car.
C. 23189	Anastassiades, Constantine August..	—	Wed., 27/6/56, 9.30 a.m., Johannesburg	(1) See footnote.
3969	Seethanna, Moonsammy, trader and farmer, of Port Shepstone	—	Thursday, 28/6/56, 10 a.m., Port Shepstone	To consider the terms of an offer of composition submitted by the insolvent and if unfavourable to instruct the trustee further in regard to the administration of the estate.
C. 24688	Christodoulou, Johne, known as Kontos, trading as Kontas Café and Cash Store, at 22 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg	Sequestrated	Wed., 4/7/56, 9.30 a.m., Johannesburg	(2) See footnote.
C. 22990	du Preez, Benjamin Johannes Hendrik, a former director of companies	Sequestrated	Wed., 27/6/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C. 23441	Desai, Ayesha Ahmed, trading as A. A. Desai and Mamajee's Store, at 578 Hamilton Road, Newclare, Johannesburg	Sequestrated	Wed., 27/6/56, 9.30 a.m., Johannesburg	(3) See footnote.
C. 22896	Bernstein, Solomon Nathan, of Lenstan Lodge, Fourteenth Avenue, Lower Houghton, Johannesburg	Sequestrated	Wed., 27/6/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C. 24570	Nass, F., of 23 Branksome Towers, Wanderers Street, Johannesburg	—	Wed., 27/6/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
C.A. 5938	Cassim Moosa & Company (Proprietary), Limited (in Liquidation)	—	Mon., 2/7/56, 9.30 a.m., Zeerust, Transvaal	Examination of the directors and witnesses.
C. 24592	Gaskin, Jude, a cartage contractor, of 51 Rose Street, Florida, District of Roodepoort	Sequestrated	Wed., 27/6/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C. 23734	du Plessis, Gert Petrus Nicolas, of 53 Muir Avenue, Brakpan	—	Wed., 27/6/56, 10 a.m., Brakpan	(4) See footnote.

(1) To pass the following resolution:—
That the trustee be and is hereby authorised to incur the legal costs of £105. 0s. 8d. and £38 being taxed bills of costs in the action brought against the trustee by the insolvent.

(2) Further proof of debts and to consider offer of compromise as set out in letter dated 9th May, 1956, hereunder:—

22 Central Avenue,
Mayfair,
Johannesburg.
9th May, 1956.

Mr. G. W. Lampert,
92/3 Security Buildings,
Commissioner Street,
Johannesburg.

Dear Sir,

I shall be glad if you will be good enough to submit the following offer of compromise which I hereby make to my creditors:—

(*a*) I agree and undertake to pay all concurrent creditors the sum of 7s. 6d. in the pound.
(*b*) I agree and undertake to pay preferent creditors in full.
(*c*) I undertake to pay the costs of sequestration and the costs of the trustee and costs of administration in full.
(*d*) I agree and undertake to pay the total amount due in terms of this offer in 18 (eighteen) equal monthly instalments, commencing five weeks after the acceptance by all creditors of my offer and of me being revested with my assets.
(*e*) This offer will be guaranteed up to an amount of £750 by Mr. Julius Purerewitz who will undertake that upon liquidation by me of £750 of the compromise, he will then guarantee a further £750 of the total amount payable herein.
(*f*) It is a condition that should this offer be accepted by my creditors, that I will be immediately revested with my Assets.

Yours faithfully,

(Sgd.) J. CHRISTODOULOU.
J. CHRISTODOULOU (KONTOS).

(3) Further proof of claims. *N.B.*—All outstanding claims not submitted to proof at this meeting will be excluded from participating in the dividend under the Second and Final Account.

(4) To pass the following resolution:—
That the trustee be and is hereby authorised to accept from Leunderd Barnard Viviers an amount of £200 in full and final settlement of his obligations under Agreement of Sale entered into between him and the insolvent on 25th May, 1953, and in addition the said Viviers to assume liability in respect of Mortgage Bond registered over Lot No. 113 situate at Fifth Street, Boksburg North Township.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *ninety-four* of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *one hundred ana nine* (1) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule within which to lodge a Liquidation Account and Plan of Distribution or/and Contribution.

KENNISGEWING VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *vier-en-negentig* van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *honderd-en-nege* (1) van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die Voogde of Kurators van die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels, vermeld in onderstaande Bylae, voornemens is om veertien dae na datum hiervan die Meester te versoek om 'n verlenging van die tyd genoem in die Bylae vir die indiening van 'n Likwidasierekening en Plan van Distribusie of/en Kontribusie.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 5.—VORM No. 5.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Name and Date of Trustee's or Assignee's Appointment. *Naam en Datum van Aanstelling van Voog of Kurator*	Date when Account Due. *Datum waarop Rekening ingedien moet word.*	Period of Extension Required and to whom Application will be made. *Tydperk van Vereiste Verlenging en by wie Aansoek gedoen moet word.*
C. 1155	Sack's House Furnishers (Pty.), Limited (in Liquidation)	L. H. Bass and H. R. Finnemore, 16/3/51	31/1/56	Eleven months, Master, Cape Town.
C. 1432	Lazker Trading Co. (Pty.), Limited, general dealers, of Port Elizabeth	Harold Friedman 22/3/55, and Jacob Hyman Spilkin, 16/6/55 (Joint Liquidators)	22/3/56	Six months, Master, Cape Town.
9915	Goosen, Nicholaas Johannes Albertus, a farmer, speculator, of Vlakfontein, Queenstown	John William Dower and Pieter Melt Brink, 3/9/55	3/6/56	Three months, Master, Cape Town.
9927	van Lingen, Frederick Jacob, a salesman, formerly c/o Joplin's, 11 Terminus Street, East London, Cape Province	Kenneth Norman Paterson, 17/10/55	17/4/56	Six months, Master, Cape Town.
X. 6340	Swanepoel, Samuel Stephanus, trading as Sampies Garage, Tweespruit, District of Thaba Nchu, presently of Wepener	William Nicholls Parkinson, 25/5/55	25/5/56	Nine months, Master, Bloemfontein.

NOTICES OF TRUSTEES, ASSIGNEES AND LIQUIDATORS.

Pursuant to section *ninety-six*, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *one hundred and eight*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1936, and pursuant to section *one hundred and thirty-six*, sub-section (2) of the Companies Act, 1926.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later, for inspection by creditors.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE, KURATORS EN LIKWIDATEURS.

Ingevolge artikel *ses-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *honderd-en-agt*, subartikel (2) van die Insolvensiewet, 1936, en ingevolge artikel *honderd ses-en-dertig*, subartikel (2) van die Maatskappywet, 1926.

Hierby word kennis gegee dat die likwidasierekening en planne van distribusie of/en kontribusie in die Boedel genoem in onderstaande Bylae ter insae sal lê vir skuldeisers in die kantore daarin genoem, gedurende 'n tydperk van veertien dae of soveel langer as daarin vermeld vanaf die datum vermeld in die Bylae of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 6.—VORM No. 6.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Description of Account. *Beskrywing van Rekening.*	Offices and Date at which Account will lie open. *Kantore en Datum waar Rekening ter insae sal lê.*	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. *Tydperk, indien langer as 14 dae, waarin Rekening ter insae sal lê.*
C.A. 5336	Beaver Saw Mills (Pty.), Ltd.....	Second and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, 15/6/56.....	—
C. 23778	Farman, Henry Crispin, of Johannesburg..	Supplementary Liquidation Account and Plan of Distribution	Pretoria, Johannesburg, 15/6/56.	—
C.A. 6083	African Fireproofers (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 15/6/56.	—
C.A. 6045	Charles Lewis (S.A.) (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 15/6/56.	—
C.A. 6199	Stylish Furs (Pty.), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 15/6/56..	—
X. 6278	Kruger, Gert Hendrik Jacobus, a cartage contractor, of 37c Brand Street, Kroonstad	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Kroonstad, 16/6/56.	—
C.A. 6162	Pan African Land Company, Limited (in Voluntary Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 15/6/56.	—
C. 24151	van der Merwe, Willem Johannes Jacobus, who carried on business in co-partnership with Esias Christoffel Phillipus Taute, as garage proprietors under the name of Vantau Motors, Middelburg, Transvaal	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Middelburg, Transvaal, 16/6/56	—

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Description of Account. *Beskrywing van Rekening.*	Offices and Date at which Account will lie open. *Kantore en Datum waar Rekening ter insae sal lê.*	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. *Tydperk, indien langer as 14 dae, waarin Rekening ter insae sal lê.*
9209	Gihwala, Isverlal Tribhovandas, formerly a general dealer, of 21 Roger Street, Cape Town	Second and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, 15/6/56.....	—
9730	Carolissen (spinster), Hannah Catherina, a public trader and general dealer, c/o Market Street Bazaar, Wellington, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Wellington, Cape Province 15/6/56	—
9739	Mohamed, Akbar Sarif, trading as A.S.M. Distributors and Market Street Bazaar, at 22A Market Street, Wellington, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Wellington, Cape Province 15/6/56	—
4135/3166A	Swart, Phillipus Johannes (Insolvent)....	First Liquidation and Dstribution	Pietermaritzburg, Louwsburg, 15/6/56	—
9551	Sorour, Delys Ethel, of 5 Reitz Avenue, Greenfields, East London	Second and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, East London, 18/6/56	—
C.A. 5962	Smitty's Cleaners (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 15/6/56.	—
C.A. 5817	H. E. Paints & Hardware Centre (Pty.), Ltd., of Pretoria	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, 15/6/56.....	—
9579/1014B	Jooste, Hendrik Pieter, a general dealer, of Loxton, Cape Province	Second and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Victoria West, 11/6/56	—
F.A. 488/113A	du Toit, Jacobus Christiaan Daniel, a farmer, administered in terms of section 16 of the Farmers Assistance Act	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Worcester,.....	—
N. 24253	Port, L., trading in co-partnership with M. Hurwitz and Service Motor Supplies (Cape) (Pty.), Ltd., under the name of the Beehive Suitcase Company	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 15/6/56.	—
C.A. 5986	Customline Motors (Proprietary), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 15/6/56.	—
C.A. 5851	P. A. Construction Company (Proprietary), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation	Pretoria, Johannesburg, 15/6/56..	—
C. 24205	Moosa, Gani, a hawker, of 324 Grand Street, Pretoria	Insolvent Estate.....	Pretoria.....	—
C. 23704	Vrey, Gideon Andries.....	Second Liquidation and Distribution	Pretoria, Benoni, 15/6/56.....	—
C. 1359	E. R. Hopkins Motors (Proprietary), Limited (in Liquidation)	First and Final Realisation and Distribution	Cape Town, Port Elizabeth, 15/6/56	—
9614	Luiz, Goncalo V.....	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Cape Town, Port Elizabeth, 15/6/56	—
C.A. 5753	Consolidated Road Services (Proprietary), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 15/6/56.	—
X. 6327	Becker, M., a general dealer, of Kroonstad	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Bloemfontein, Kroonstad, 15/6/56.	—
C. 22385	Mark, Charles Mendel, who was a stockbroker	Fourth and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 15/6/56.	—
C. 23847	Potgieter, Johannes Stephanus.....	Supplementary Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 15/6/56.	—
C. 23850	Herholdt, Joel Daniel.....	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 15/6/56....	—
C.A. 5868	Phillips, Stuart & Company (Proprietary), Limited	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 15/6/56....	—
C. 24372	Furstenburg, M. M., of 31 Susanne Road, Florentia, Alberton, District of Germiston	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Germiston, 15/6/56....	—
C.A. 5845	A. Peek & Company (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 15/6/56..	—
C. 24141	Scolnik, Eda.....	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Johannesburg, 15/6/56.	—
C.A. 6129	Selliam Investments (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, 15/6/56.....	—
C. 24463	Seane, Samuel George.....	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Krugersdorp, 15/6/56..	—
C. 24341	Jackson, George Charles Neville, formerly trading as Pienaarspoort Cash Store	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Springs, 15/6/56.....	—
C. 24350	Horn (senior), J. W.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Potchefstroom, 15/6/56.	—

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *ninety-nine*, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1916, and
Pursuant to section *one hundred and thirteen*, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1936.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution is in course of collection in the said Estates as in the Schedule as set forth, and that every creditor liable to contributions is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

KENNISGEWING VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *nege-en-negentig*, subartikel (2) van die Insolvensiewet, 1916, en
Ingevolge artikel *honderd en dertien*, subartikel (1) van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die likwidasierekening en planne van distribusie of/en kontribusie in die Afgestane of Gesekwestreerde Boedels vermeld in die hierondervolgende Bylae bekragtig is op die daaringenoemde datums, so word hierby kennis gegee dat 'n diwidend uitgekeer of/en 'n kontribusie ingesamel sal word in die gesegde Boedels, soos uiteengesit in die Bylae en dat iedere kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig moet betaal aan die kurator of voog by die adres wat in die Bylae genoem word.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 7.—VORM No. 7.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Date when Account Confirmed. *Datum waarop Rekening bekragtig is.*	Whether a Dividend is being Paid or a Contribution being Collected, or both. *Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide.*	Name and Address of Trustee or Assignee. *Naam en Adres van Voog of Kurator.*
C. 23999	Anderson, Bernard Emanuel.....	15/5/56	Dividend being paid	H. Hammerschlag, Africa House, Third Street, P.O. Box 351, Springs.
9907/293B	Bhawoodien Ismail (married by Mohammedan Rights to Gadija Bhawoodien), a general dealer, of 138 Church Street, Cape Town	30/5/56	Dividend being paid	André de Villiers Joubert, c/o Cape Trustees & Executors, Ltd., Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town.
C. 24105	Thorpe, Robert, 'n joernalis, van Cullinan-gebou 68, Johannesburg	4/6/56	Diwidend van versekerde krediteur. Kontribusie word gehef op konkurrente krediteur	J. A. Crafford, Velrahuis 39–44, Pretoria.
X. 6263	van Zyl, Susanna Catharina (gebore Maree), handeldrywende as Grasland Slagtery	1/6/56	Diwidend word betaal	T. D. Potgieter, Posbus 260, Bloemfontein.
4176	Harris & Dean.....	4/6/56	Dividend being paid	George Wroughton Boyes, P.O. Box 76, Pietermaritzburg.
C. 1417/1055A	King Brick & Tile Co. (Pty.), Limited (in Members' Voluntary Liquidation)	2/6/56	Dividend being paid	L. J. Freeborn, Lonsdale Chambers, Taylor Street, King William's Town.
C.A. 6052	Langley Cape Blue Asbestos (Proprietary), Limited (in Voluntary Liquidation)	1/6/56	Dividend being paid	A. M. Rosholt, P.O. Box 1172, Johannesburg.
X. 6286	Jacks, Sydney.....	28/5/56	Dividend being paid	Isidor Hill, 109 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
C. 23870	Kader, J. A.....	1/6/56	Contribution being levied	Isidor Hill, 109 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
C.A. 5781	Brauhof's Garage (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	4/6/56	Dividend being paid	Ralph Lanesman, c/o Goldberg & Kuhn, P.O. Box 241, Pretoria.
9368	Gierke, Theador Wilhelm Ernst, a building contractor, of 25 Frere Road, Vincent, East London	30/5/56	Dividend being paid	Joseph Nathaniel Burgess, c/o The Frontier Executors & Trust Company, Limited, 19 Terminus Street, East London.
C. 24185	van der Walt, Abram Jacobus, 'n verfkontrakteur, van p/a Tuine Melkery, Voortrekkerstraat, Hercules, Pretoria	4/6/56	Nie een nie.....	L. P. van Sittert, Transvaliagebou 402, Pretoria.
C. 24238	Seiden, Mark Joseph, trading as Advanced Crafts	7/3/56	Dividend being paid	A. B. Garsh, 1002 Jubilee House, Simmonds Street, Johannesburg.
C.A. 5933	Unibrit Properties (Proprietary), Limited (in Voluntary Liquidation)	4/4/56	Dividend being paid	R. J. Friel, A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg.
C. 23644	Levinrad, M. D.....	6/6/56	Dividend being paid	Isidor Hill, 109 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
C. 24186	Blumberg, Abraham, of 148 Yeo Street, Bellevue, Johannesburg	7/6/56	Dividend awarded on preferent and secured claims, contribution levied on concurrent claims	Albert Ruskin, P.O. Box 7976, Johannesburg.
C.A. 5957	Globe Shoe Store (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	6/6/56	Dividend being paid	Albert Ruskin, P.O. Box 7976, Johannesburg.

NOTICES OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to section *one hundred and eight* of the Insolvency Act, 1916, and
Pursuant to section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

KENNISGEWINGS VAN VOORNEME OM AANSOEK OM REHABILITASIE TE DOEN.

Ingevolge artikel *honderd-en-agt* van die Insolvensiewet, 1916, en
Ingevolge artikel *honderd vier-en-twintig* van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die Insolvente persone genoem in onderstaande Bylae, aansoek sal doen om hulle rehabilitasie op die ure en plekke en om die redes daarin, teenoor hulle onderskeie name.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 8.—VORM No. 8.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence. *Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek.*	Date when Estate Sequestrated. *Datum waarop Boedel Gesekwestreer is.*	Day, Date, Hour and Division of Court to which Application will be made. *Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word.*	Ground of Application. *Rede van Aansoek.*
C. 23221	Davidson, Joe, trading as Hawthorn Delicatessen Shop, at 16 Rockey Street, Bellevue, Johannesburg, and 86 Paul Kruger Drive, Krugersdorp	20/5/52	Tues., 7/8/56, 9.30 a.m., Witwatersrand Local	A period of three years having elapsed from confirmation of the first trustee's account in the estate in terms of section 124 (2) (*b*) of the Insolvency Act No. 24 of 1936.
9302/518	Mark, Cecil Samuel, a manager, Merchandise Exchange (Pty.), Ltd., 11 Barrack Street, Cape Town	13/4/51	Fri., 3/8/56, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial	Account confirmed on 8/12/52.

MASTERS' NOTICES.—KENNISGEWINGS VAN MEESTERS.

Pursuant to section *one hundred and nineteen*, sub-section (3) of the Companies Act, No. 46 of 1926.
Ingevolge artikel *honderd-en-negentien*, subartikel (3) van die Maatskappy Wet, No. 46 van 1926.

Notice is hereby given that the Companies mentioned in the subjoined Schedule have been placed in liquidation provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.
Kennis geskied hierby dat die Maatskappye gemeld in die toegevoegde Skedule prowisioneel in likwidasie geplaas is ingevolge order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

No. of Company. *No. van Maatskappy.*	Name and Description of Company. *Naam en Beskrywing van Maatskappy.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en afdeling van Hof waardeur die Order verleen is.*		Upon the Application of. *Op Aansoek van.*
		Date of Order. *Datum van Order.*	Division of Court. *Afdeling van Hof.*	
C. 1577	Metro Motors (Proprietary), Limited, registered office at Wetton Road Wetton (or Wynberg), Cape	5/6/56	Cape of Good Hope Provincial..	George Edward Himing.
C. 1578	P. van Blommestein (Proprietary), Limited, registered office at Hope Street, Caledon	5/6/56	Cape of Good Hope Provincial..	P. van Blommestein (Pty.), Limited.
C. 1579	S. & L. Industrial Building Corporation (Proprietary), Limited, registered office, c/o of Mr. Silberstein, Windermere Road, Muizenberg, Cape Town	7/6/56	Cape of Good Hope Provincial	Walter Ipser.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

(Section *sixty-four*, Act No. 27 of 1943.)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned in the subjoined schedule has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the Regulations framed under the Act.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

(Artikel *vier-en-sestig*, Wet No. 27 van 1943.)

Kennis geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse in bygaande skedule vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

SCHEDULE.—*SKEDULE.*

Policy No. *Polisnommer.*	Date of Policy. *Datum van polis.*	Sum Insured. *Versekerde bedrag.*	Life Assured. *Lewe verseker.*	Owner. *Eienaar.*	Name and Address of Insurer. *Naam en adres van versekeraar.*
530441	25/11/55	£1,000	Philipus Rudolf Jacobs.....	Philipus Rudolf Jacobs.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
276007	23/9/52	£300	Oscar Erich Alfie Schafer.....	Oscar Erich Alfie Schafer.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
515556	29/7/54	£10,910	Hendrik Theodor Buhrmann...	Hendrik Theodor Buhrmann...	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
214692	16/9/46	£300	Gordon Russel Mole.....	Gordon Russell Mole.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
124748	3/2/42		Mose Eli Kahan.....	Mose Eli Kahan.....	London and Scottish Assurance Corporation, Limited, 106–110 St. George's Street, Cape Town.
526839	1/5/36	£100	Nicolaas Jacobus Stander.....	Nicolaas Jacobus Stander.....	The Colonial Life Assurance Society, Limited.
825752	1941	£1,000	Essop Ebrahim Akhalwaya.....	Essop Ebrahim Akhalwaya.....	Manufacturers Life Insurance Company, Cavendish Chambers, Jeppe Street, Johannesburg.
AF. 11183	1/11/33	£500	Sidney Geller Organe.....	Sidney Geller Organe.....	Legal and General Assurance Society, Ltd., P.O. Box 4870, Johannesburg.
73436	1/5/35	£150	Willem Jacobus van Heerden Burger	Willem Jacobus van Heerden Burger	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
532440	1/9/53	£344	Anna Maria Matthee (nou mev. Minnaar)	Anna Maria Matthee (nou mev. Minnaar)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
247541	1/7/42	£100	Andries Petrus Rossouw.....	Andries Petrus Rossouw.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
279044	1/4/44	£1,152	Jan Andries Pieters op Bernardus Hermanus Pieters	Jan Andries Pieters.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
424405	1/6/50	£1,000	Jan Christoffel Olivier.....	Jan Christoffel Olivier.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
276770	1/3/44	£250	Jan Breytenbach Coetzee en Maria Elizabeth Coetzee (geb. Breytenbach)	Jan Breytenbach Coetzee en Maria Elizabeth Coetzee (geb. Breytenbach)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.